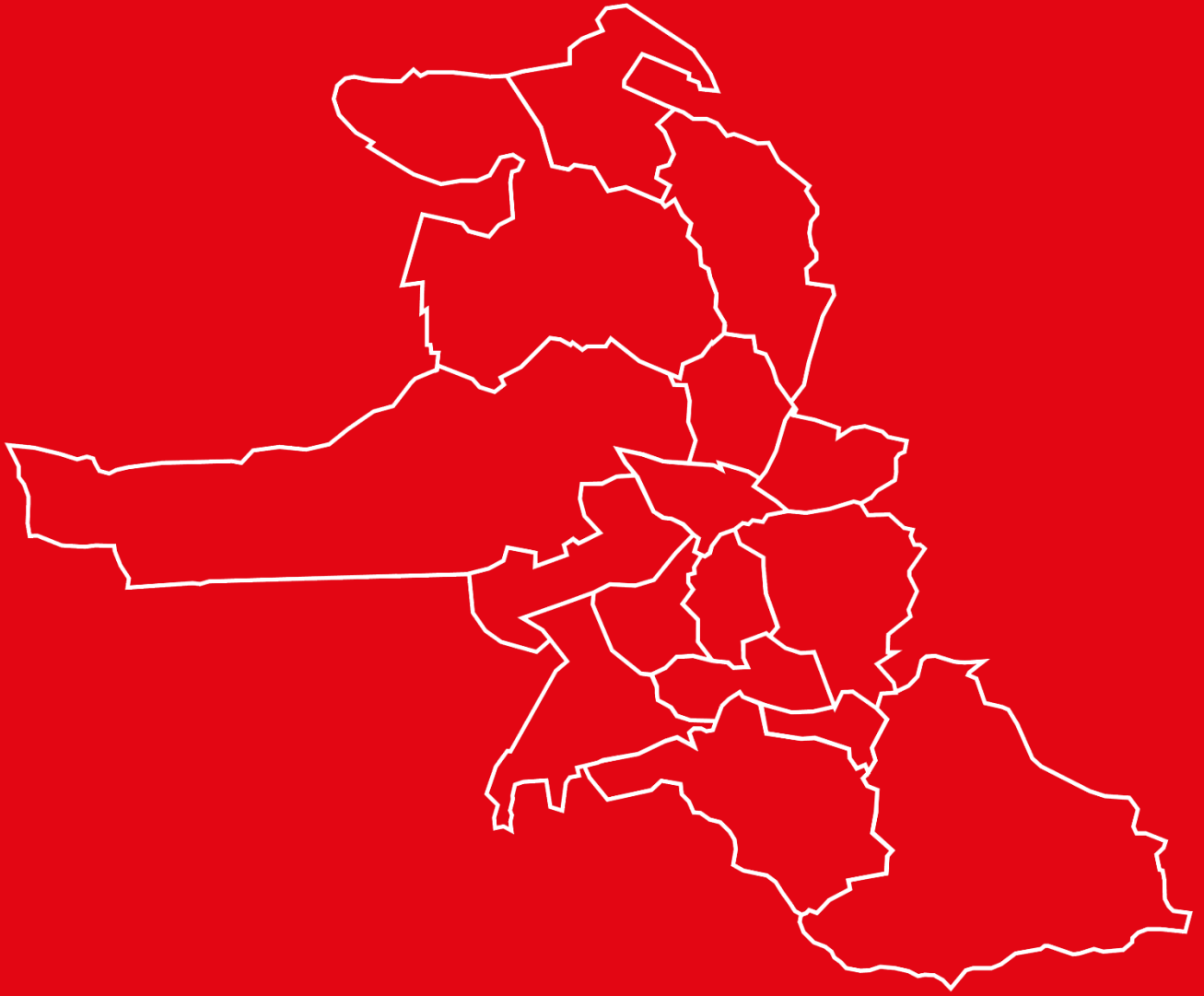




Raport o stanie gminy Chrzanów za 2025 r.

maj 2026



Spis treści

Dane demograficzne	5
Rynek pracy.....	7
Informacja finansowa	11
Mienie komunalne gminy Chrzanów	20
Wybrane Inwestycje.....	32
Planowanie przestrzenne, gospodarka przestrzenna i architektura	40
Gospodarka mieszkaniowa	48
Infrastruktura drogowa	56
Oświetlenie	58
Publiczny transport zbiorowy.....	58
Gospodarka odpadami i zaopatrzenie w wodę i odprowadzenie ścieków	62
Wybrane obiekty użyteczności publicznej.....	64
Środowisko	66
Wstrząsy górnicze.....	77
Oświata	79
Żłobki i kluby dziecięce	93
Zdrowie.....	94
Polityka społeczna	100
Kultura	126
Sport i rekreacja.....	164
Współpraca międzynarodowa, z organizacjami pozarządowymi	170
Promocja	189
Działalność gospodarcza	196
Przedsiębiorczość.....	201
Bezpieczeństwo	202
Monitoring	206
Administracja	206
Zamówienia Publiczne	208
Działalność Rady Miejskiej w Chrzanowie	210
Wydatki majątkowe gminy Chrzanów w 2025 r.	222
Podsumowanie	233



Burmistrz Miasta Chrzanowa



Drogie Chrzanowianki, Drodzy Chrzanowianie,

oddaję w Państwa ręce Raport o stanie Gminy Chrzanów za 2025 rok - podsumowanie działań, inwestycji i decyzji, które wspólnie budowały rozwój naszej gminy w minionych dwunastu miesiącach. To dokument pokazujący nie tylko liczby i wskaźniki, ale przede wszystkim konkretne efekty pracy samorządu widoczne w codziennym życiu mieszkańców.

Rok 2025 był dla gminy Chrzanów czasem odpowiedzialnego rozwoju i stabilnych finansów. Po raz pierwszy w historii dochody gminy przekroczyły 300 mln złotych, a dzięki konsekwentnemu i oszczędnemu zarządzaniu udało się wypracować ponad 31,7 mln złotych nadwyżki operacyjnej. To właśnie ta stabilna sytuacja pozwala nam dziś realizować największy program inwestycyjny w historii gminy - bez konieczności zwiększania zadłużenia.

W minionym roku kontynuowaliśmy działania na rzecz modernizacji dróg, szkół, infrastruktury komunalnej i przestrzeni publicznych. Inwestowaliśmy również w bezpieczeństwo, ochronę środowiska oraz miejsca służące integracji i aktywnemu wypoczynkowi mieszkańców. Realizowane projekty obejmowały zarówno miasto, jak i wszystkie sołectwa, ponieważ zależy nam na równomiernym i zrównoważonym rozwoju całej gminy.

Przedstawiony raport to przejrzyste podsumowanie wykonanej pracy oraz sposób pokazania, jak wykorzystywane są wspólne środki publiczne. Wierzę, że będzie on dla Państwa nie tylko źródłem informacji o działaniach samorządu, ale także potwierdzeniem, że Chrzanów konsekwentnie rozwija się jako miejsce nowoczesne, bezpieczne i przyjazne do życia.

Zapraszam do lektury.

Burmistrz Miasta Chrzanowa
Robert Maciaszek



Dane demograficzne

Na dzień 31 grudnia 2025 r. ogólna liczba mieszkańców zameldowanych na pobyt stały w gminie Chrzanów wyniosła 39 732 osób, w tym 30 080 osób w mieście Chrzanów, a 9 652 osób w sołectwach gminy Chrzanów.

Liczba mieszkańców gminy Chrzanów wg stanu na dzień 31 grudnia 2025 r.		
	Liczba mieszkańców zameldowanych na pobyt stały	Liczba mieszkańców zameldowanych na pobyt stały i czasowy
Ogółem	39 732	40 508
Chrzanów Miasto	30 080	30 773
Balin (w tym Okradziejówka)	3 171	3 188
Luszowice	1 743	1 750
Płaza	3 181	3 220
Pogorzyce (w tym Żrebce)	1 557	1 577

Liczba mieszkańców gminy Chrzanów zameldowanych na pobyt stały na przestrzeni lat 2023–2025 zmniejszyła się o 1 135 osób. Spadek liczby mieszkańców spowodowany jest w głównej mierze ujemnymi wartościami przyrostu naturalnego oraz niekorzystnymi procesami migracyjnymi.

Liczba mieszkańców zameldowanych na pobyt stały w gminie Chrzanów w latach 2023–2025		
31 grudnia 2023 r.	31 grudnia 2024 r.	31 grudnia 2025 r.
40 867	40 247	39 732



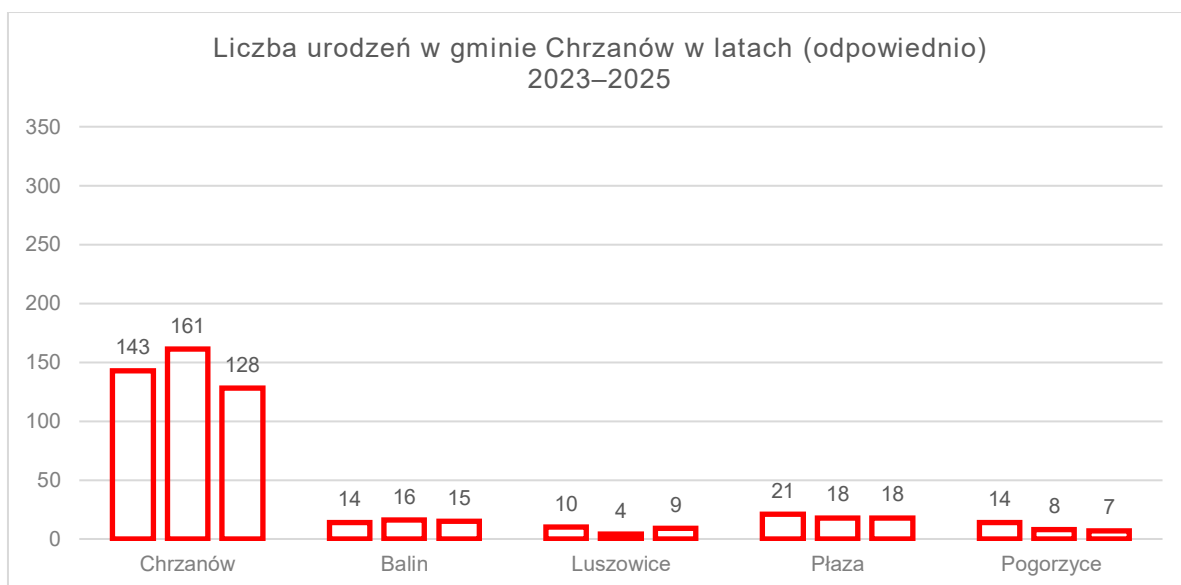
Liczba osób zameldowanych na terenie gminy Chrzanów w 2025 r. na pobyt stały i czasowy w wieku poprodukcyjnym wyniosła 12 335 osoby, w tym 8 089 to kobiety powyżej 60 roku życia, co stanowi 65,58% ogółu mieszkańców w wieku poprodukcyjnym. Mężczyzn w wieku powyżej 65 roku życia według stanu na dzień 31 grudnia 2025 r. było 4 246 tj. 34,42% ogółu.

Liczba zameldowanych na pobyt stały i czasowy w gminie Chrzanów kobiet powyżej 60 roku życia i mężczyzn powyżej 65 roku życia wg stanu na dzień 31 grudnia 2025 r.		
	Mężczyźni powyżej 65 roku życia	Kobiety powyżej 60 roku życia
Ogółem	4246	8089
Chrzanów Miasto	3350	6413
Balin (w tym Okradziejówka)	302	540
Luszowice	140	311
Płaza	320	582
Pogorzyce (w tym Żrebce)	134	243

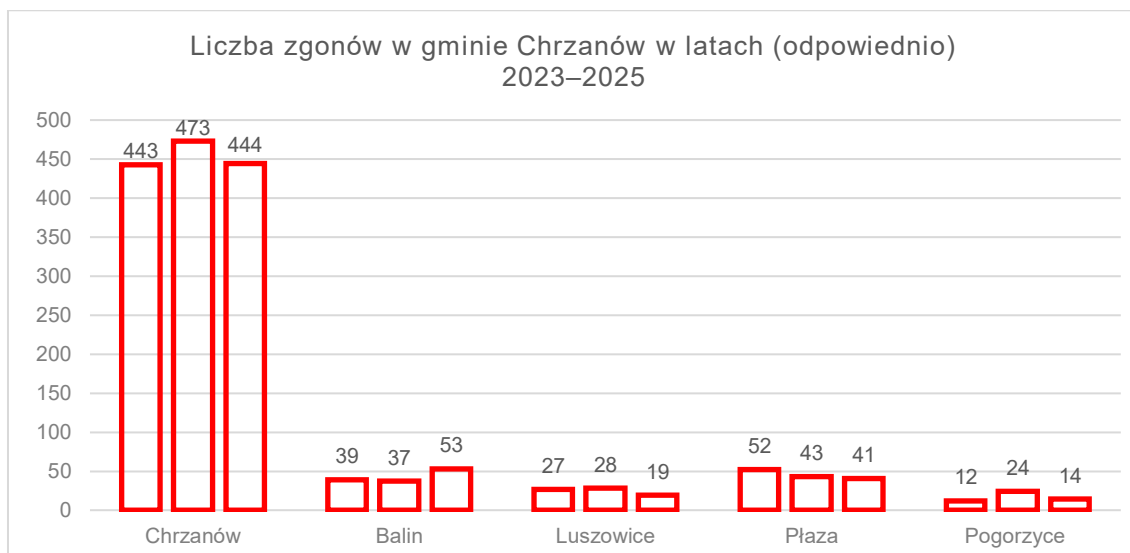
Przyrost naturalny, stanowiący różnicę pomiędzy urodzeniami a zgonami, w 2025 r. w gminie Chrzanów był ujemny i wyniósł -394. Przewaga liczby zgonów w stosunku do liczby urodzeń wyniosła 69%. W okresie sprawozdawczym w gminie urodziło się 177 dzieci, w tym 100 dziewczynek i 77 chłopców.

W porównaniu do 2024 r. liczba urodzonych dzieci jest mniejsza o 14,49%. Spadek liczby urodzeń odnotowano w mieście Chrzanów o ok. 20%, w sołectwach natomiast odnotowano wzrost liczby urodzeń o ok. 6%.

Liczba urodzeń w gminie Chrzanów w 2025 r.			
	Mężczyźni	Kobiety	Razem
Ogółem	77	100	177
Chrzanów Miasto	59	69	128
Balin (w tym Okradziejówka)	6	9	15
Luszowice	2	7	9
Płaza	7	11	18
Pogorzyce (w tym Żrebce)	3	4	7



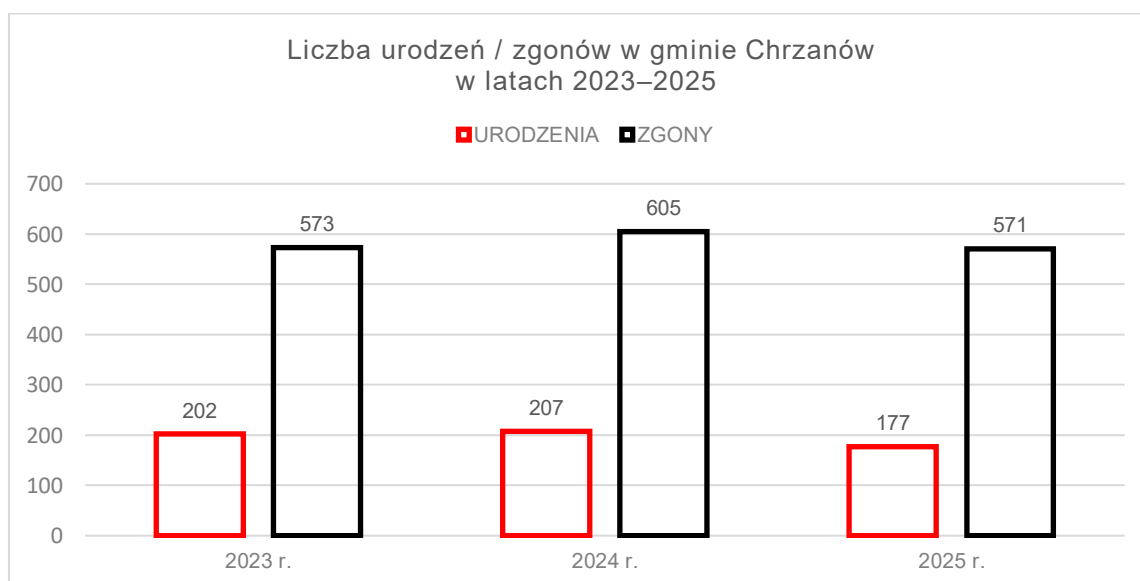
Liczba zgonów w gminie Chrzanów w 2025 r.			
	Mężczyźni	Kobiety	Razem
Ogółem	277	294	571
Chrzanów Miasto	213	231	444
Balin (w tym Okradziejówka)	30	23	53
Luszowice	12	7	19
Płaza	17	24	41
Pogorzyce (w tym Żrebce)	5	9	14



Ogółem liczba urodzonych w 2025 r. jest mniejsza od średniej lat 2023-2024 o 15,54%, natomiast liczba zgonów spadła o 3,15 % w stosunku do średniej liczby zgonów w latach 2023-2024.

W analizowanym okresie występuje ubytek naturalny będący następstwem niskiej liczby urodzeń przy jednocześnie utrzymującej się wysokiej liczbie zgonów.

Liczba urodzeń/zgonów w gminie Chrzanów w latach 2023–2025			
	2023 r.	2024 r.	2025 r.
Urodzenia	202	207	177
Zgony	573	605	571



Rynek pracy

Liczba bezrobotnych zarejestrowanych w Powiatowym Urzędzie Pracy w Chrzanowie z terenu gminy Chrzanów według stanu na koniec grudnia 2025 r. wynosiła 1 120 osób. W porównaniu do stanu na dzień 31 grudnia 2024 r., kiedy to liczba bezrobotnych wynosiła 997 osób, poziom bezrobocia w gminie Chrzanów zwiększył się o 123 osoby (tj. o 12,3%). Z kolei w stosunku do roku 2023 liczba bezrobotnych była wyższa o 203 osoby, tj. o 22,1%.

Struktura bezrobotnych w gminie Chrzanów w latach 2023–2025			
Stan bezrobocia	2023 r.	2024 r.	2025 r.

Liczba bezrobotnych ogółem	917	997	1120
Liczba bezrobotnych kobiet	510	523	574
Zamieszkali na wsi	206	196	220
Bez kwalifikacji zawodowych	242	276	317
Bez doświadczenia zawodowego	150	159	197
Kobiety, które nie podjęły zatrudnienia po urodzeniu dziecka	136	127	142
Bezrobotni do 30 roku życia	194	210	234
Długotrwale bezrobotni	448	462	533
Bezrobotni powyżej 50 roku życia	260	277	288
Niepełnosprawni	71	58	66
<i>Bezrobotni wg czasu pozostawania bez pracy</i>			
- do 1 miesiąca	95	110	112
- od 1 do 3 miesięcy	214	211	214
- od 3 do 6 miesięcy	142	167	189
- od 6 do 12 miesięcy	130	173	211
- od 12 do 24 miesięcy	130	121	181
- pow. 24 miesięcy	206	215	212
<i>Bezrobotni wg wieku</i>			
- 18-24 lat	106	111	126
- 25-34 lat	186	199	225
- 35-44 lat	254	267	304
- 45-54 lat	217	239	287
- 55-59 lat	96	109	110
- 60 lat i więcej	57	72	66
<i>Bezrobotni wg wykształcenia</i>			
- wyższe	116	139	142
- policealne i średnie zawodowe	208	219	247
- średnie ogólnokształcące	106	126	131
- zasadnicze zawodowe	227	225	281
- gimnazjalne i poniżej	260	288	318
<i>Bezrobotni wg stażu pracy</i>			
- do 1 roku	203	234	281
- od 1 roku do 5 lat	258	261	285
- od 5 do 10 lat	143	153	186
- od 10 do 20 lat	127	157	160
- od 20 do 30 lat	69	79	71
- 30 lat i więcej	27	32	32
- bez stażu	90	81	104

Jednym z istotnych zjawisk obserwowanych w strukturze bezrobocia jest wysoki udział osób długotrwale bezrobotnych. Ich liczba wzrosła z 448 w 2023 r. do 533 w 2025 r., co oznacza, że znaczna część zarejestrowanych bezrobotnych pozostaje bez pracy przez dłuższy czas. Długotrwale pozostawanie bez zatrudnienia utrudnia powrót na rynek pracy oraz zwiększa ryzyko wykluczenia społecznego. W strukturze bezrobocia uwagę zwraca również rosnąca liczba osób pozbawionych kwalifikacji zawodowych oraz doświadczenia. W 2025 r. odnotowano 317 osób bez kwalifikacji oraz 197 osób bez doświadczenia zawodowego. Dane te wskazują na niedopasowanie kompetencji części osób bezrobotnych do potrzeb lokalnego rynku pracy, co dodatkowo utrudnia ich aktywizację zawodową.

Analiza wieku osób pozostających bez pracy pokazuje, że problem dotyczy zarówno ludzi młodych, jak i starszych. Liczba bezrobotnych do 30. roku życia wzrosła z 194 w 2023 r. do 234 w 2025 r. Jednocześnie zwiększyła się liczba osób powyżej 50. roku życia – z 260 do 288. Oznacza to, że trudności w znalezieniu zatrudnienia dotyczą zarówno osób rozpoczynających karierę zawodową, jak i tych, które muszą dostosowywać swoje kwalifikacje do zmieniających się wymagań rynku. Ważnym elementem analizy jest także poziom wykształcenia osób bezrobotnych. Najliczniejsze grupy stanowią osoby z wykształceniem zasadniczym zawodowym oraz gimnazjalnym i niższym. W 2025 r. zarejestrowano 318 osób z wykształceniem gimnazjalnym i niższym oraz 281 osób z wykształceniem zasadniczym zawodowym. Dane te potwierdzają, że niski poziom wykształcenia pozostaje jedną z głównych barier w podejmowaniu zatrudnienia.

Analiza czasu pozostawania bez pracy wskazuje, że duża część bezrobotnych pozostaje bez zatrudnienia przez okres przekraczający kilka miesięcy. W 2025 r. najliczniejszą grupę stanowiły osoby pozostające bez pracy od 6 do 12 miesięcy (211 osób) oraz osoby bez pracy powyżej 24 miesięcy (212 osób). Struktura ta potwierdza utrzymujące się zjawisko długotrwałego bezrobocia.

W odniesieniu do stażu pracy największą grupę w 2025 r. tworzyły osoby posiadające krótki staż zawodowy. Najwięcej bezrobotnych miało staż od 1 do 5 lat (285 osób) oraz do 1 roku (281 osób). Wzrosła również liczba osób bez jakiegokolwiek doświadczenia zawodowego – do 104 osób, co może świadczyć o trudnościach w zdobyciu pierwszej pracy przez osoby wchodzące na rynek.

Zestawienie powyższych danych wskazuje, że struktura bezrobocia w gminie Chrzanów charakteryzuje się utrzymywaniem kilku poważnych wyzwań społeczno-gospodarczych. Dotyczy to przede wszystkim wysokiego udziału osób długotrwale bezrobotnych, rosnącej liczby osób bez kwalifikacji oraz trudności w wejściu na rynek pracy ludzi młodych. Jednocześnie wzrost liczby osób powyżej 50. roku życia pozostających bez zatrudnienia podkreśla potrzebę podejmowania działań wspierających aktywizację tej grupy.

Analiza przedstawionych danych wskazuje, że bezrobocie w gminie Chrzanów utrzymuje się w strukturze obciążonej kilkoma kluczowymi problemami. Dotyczą one przede wszystkim dużego udziału osób długotrwale bezrobotnych, wzrostu liczby osób pozbawionych kwalifikacji zawodowych oraz trudności w wejściu na rynek pracy osób młodych. Równocześnie obserwowany wzrost liczby bezrobotnych powyżej 50. roku życia potwierdza potrzebę intensyfikacji działań ukierunkowanych na aktywizację tej grupy.

Struktura bezrobocia potwierdza również znaczącą rolę poziomu wykształcenia i doświadczenia zawodowego w procesie podejmowania pracy. W związku z tym kluczowe jest kontynuowanie działań ukierunkowanych na podnoszenie kwalifikacji, wspieranie zdobywania doświadczenia oraz aktywizację osób znajdujących się w szczególnie trudnej sytuacji na rynku pracy. Ważne pozostaje także rozwijanie współpracy z lokalnymi pracodawcami oraz dostosowywanie instrumentów rynku pracy do aktualnych potrzeb lokalnej gospodarki.

Formy wsparcia bezrobotnych z gminy Chrzanów w latach 2023–2025			
Wyszczególnienie	2023 r.	2024 r.	2025 r.
podjęcia prac interwencyjnych	54	42	31
podjęcia działalności gospodarczej	57	57	43
podjęcia pracy w ramach refundacji kosztów zatrudnienia bezrobotnego	27	37	26
podjęcia pracy poza miejscem zamieszkania w ramach bonu na zasiedlenie	7	6	4
podjęcia pracy w ramach bonu zatrudnieniowego	2	2	3
podjęcia pracy w ramach dofinansowania wynagrodzenia za zatrudnienie bezrobotnego powyżej 50 roku życia	2	5	1
rozpoczęcie szkolenia	55	29	40
- w tym w ramach bonu szkoleniowego	5	7	2
rozpoczęcie stażu	145	137	123
- w tym w ramach bonu stażowego	0	0	0
rozpoczęcie prac społecznie użytecznych	17	13	24
poradnictwo indywidualne	132	89	115
poradnictwo grupowe	85	56	67
indywidualna informacja zawodowa	226	230	340
grupowa informacja zawodowa	97	75	52

Analiza danych dotyczących form wsparcia dla osób bezrobotnych z terenu gminy Chrzanów realizowanych przez Powiatowy Urząd Pracy w Chrzanowie wskazuje na zróżnicowane wykorzystanie instrumentów aktywizacji zawodowej w latach 2023–2025. Poszczególne działania obejmowały zarówno instrumenty wspierające bezpośrednie zatrudnienie, jak i formy podnoszenia kwalifikacji

zawodowych oraz doradztwo zawodowe. Wśród najczęściej stosowanych form wsparcia były staże. W omawianym okresie liczba osób rozpoczynających staż stopniowo zmniejszała się – z 145 osób w 2023 r. do 123 osób w 2025 r. Mimo spadku liczby uczestników, staże pozostają jedną z podstawowych form aktywizacji zawodowej, umożliwiającą zdobycie doświadczenia zawodowego osobom wchodzącym lub powracającym na rynek pracy.

W poddanym analizie okresie obserwowany jest również spadek liczby osób podejmujących prace interwencyjne – z 54 osób w 2023 r. do 31 osób w 2025 r. Podobną tendencję można zauważyć w przypadku podejmowania działalności gospodarczej, gdzie liczba osób korzystających z tej formy wsparcia zmniejszyła się z 57 w 2023 r. do 43 w 2025 r.

Istotną formą aktywizacji była również refundacja kosztów zatrudnienia bezrobotnego. W rozpatrywanym okresie liczba osób podejmujących pracę w ramach tej formy wsparcia utrzymywała się na zbliżonym poziomie, wynosząc 27 osób w 2023 r., 37 osób w 2024 r. oraz 26 osób w 2025 r. Wśród instrumentów rynku pracy stosowanych w mniejszym zakresie znalazły się m.in. bon na zasiedlenie, bon zatrudnieniowy czy dofinansowanie wynagrodzenia za zatrudnienie bezrobotnego powyżej 50 roku życia. Z instrumentów tych korzystała stosunkowo niewielka liczba osób. Ważnym elementem aktywizacji zawodowej było także podnoszenie kwalifikacji poprzez szkolenia. W analizowanym okresie liczba osób rozpoczynających szkolenia zmniejszyła się z 55 w 2023 r. do 40 w 2025 r.

Kluczową rolę w procesie aktywizacji zawodowej odgrywało poradnictwo zawodowe oraz informacja zawodowa. W 2025 r. z poradnictwa indywidualnego skorzystało 115 osób, natomiast z poradnictwa grupowego – 67 osób. Jednocześnie znacząca liczba osób korzystała z indywidualnej informacji zawodowej; w 2025 r. było to 340 osób. Dane te wskazują na duże znaczenie działań doradczych wspierających osoby bezrobotne w planowaniu ścieżki zawodowej oraz w poszukiwaniu zatrudnienia.

Analiza form wsparcia osób bezrobotnych z gminy Chrzanów wskazuje, że najczęściej stosowanymi instrumentami aktywizacji zawodowej pozostają staże, szkolenia oraz działania związane z poradnictwem i informacją zawodową. Jednocześnie widoczny jest spadek liczby osób korzystających z niektórych form wsparcia, takich jak prace interwencyjne czy rozpoczęcie działalności gospodarczej. Struktura stosowanych instrumentów rynku pracy wskazuje na istotną rolę działań ukierunkowanych na zdobywanie doświadczenia zawodowego oraz podnoszenie kwalifikacji. W kontekście rosnącej liczby osób bezrobotnych w gminie Chrzanów szczególnego znaczenia nabiera dalsze rozwijanie działań wspierających aktywizację zawodową, w tym w szczególności w zakresie doradztwa zawodowego, szkoleń oraz instrumentów wspierających zatrudnienie.

Rok 2025 był dla Powiatowego Urzędu Pracy w Chrzanowie okresem intensywnych działań związanych z aktywizacją zawodową, wsparciem pracodawców oraz dostosowywaniem funkcjonowania urzędu do nowych uwarunkowań prawnych i rynkowych. Priorytetem było zwiększanie skuteczności aktywizacji, rozwój kompetencji mieszkańców oraz poszerzanie dostępności usług rynku pracy.

Jednym z kluczowych wyzwań była również implementacja nowych przepisów wynikających z ustawy o rynku pracy i służbach zatrudnienia oraz z ustawy o warunkach dopuszczalności powierzenia pracy cudzoziemcom na terenie RP. Obejmowało to dostosowanie procedur i regulaminów do nowych przepisów, opracowanie i wdrożenie nowych formularzy i druków, interpretację przepisów, oczekiwanie na rozporządzenia wykonawcze, przeszkolenie pracowników i przygotowanie bezrobotnych jak i pracodawców do zmian (m.in. zapoznanie osób bezrobotnych z nowymi prawami i obowiązkami czy spotkanie informacyjne dla pracodawców). Nowa ustawa wprowadziła również bardziej partnerski model obsługi klientów oraz rozszerzyła katalog odbiorców usług o osoby niezarejestrowane, w tym bierne zawodowo. Wymagało to zmiany podejścia organizacyjnego, większej elastyczności oraz intensyfikacji działań informacyjnych.

Powiatowy Urząd Pracy w Chrzanowie w roku 2025 zrealizował następujące cele:

- zwiększenie dostępności i jakości usług rynku pracy – rozwój poradnictwa, działania dla osób niezarejestrowanych, cyfryzacja procesów, większa indywidualizacja wsparcia,
- wspieranie mobilności i uczenia się przez całe życie – rozwój KFS, szkolenia indywidualne i grupowe, studia podyplomowe,
- współpraca partnerska z pracodawcami i instytucjami lokalnymi – fora, konferencje, spotkania informacyjne, działania międzyinstytucjonalne,
- integracja społeczna i zawodowa osób zagrożonych wykluczeniem – współpraca z Centrum Integracji Społecznej (CIS), Ośrodkiem Pomocy Społecznej (OPS), zakładem karnym, wsparcie przedsiębiorstw społecznych.

Wyzwania 2025 r. związane z wejściem w życie nowej Ustawy o rynku pracy i służbach zatrudnienia obejmowały ponadto:

- dalsze rozwijanie partnerskiego modelu obsługi klienta,
- zwiększenie działań skierowanych do osób biernych zawodowo i niezarejestrowanych,
- wzmocnienie współpracy z pracodawcami i monitorowania trendów gospodarczych,
- rozwój usług cyfrowych i kompetencji cyfrowych klientów,
- kontynuację wsparcia przedsiębiorczości oraz kształcenia ustawicznego,
- skuteczne wdrażanie przepisów nowej ustawy oraz rozporządzeń wykonawczych.

Powiatowy Urząd Pracy w Chrzanowie skutecznie realizował zadania w zakresie aktywizacji zawodowej, wspierał przedsiębiorczość i rozwój kompetencji mieszkańców oraz przygotował się organizacyjnie do wdrożenia nowych ustaw. Działania Urzędu w 2025 r. wpisywały się w strategię rozwoju ponadlokalnego Miejskiego Obszaru Funkcjonalnego Chrzanowa 2021-2027 oraz priorytety Planu Publicznych Służb Zatrudnienia na lata 2025-2027 w zakresie wspierania bezrobotnych, pracowników, biernych zawodowo i pracodawców na zmieniającym się rynku pracy tj.:

1. Zwiększenie liczby zatrudnionych, w tym poprzez aktywizację osób bezrobotnych i biernych zawodowo.
2. Wspieranie przedsiębiorczości oraz przedsiębiorców w zakresie tworzenia miejsc pracy wysokiej jakości i utrzymanie dotychczasowych miejsc pracy.
3. Dostosowanie kwalifikacji i umiejętności osób bezrobotnych, poszukujących pracy i pracujących do potrzeb gospodarki, w tym w związku z cyfrową i zieloną transformacją.
4. Wspieranie bezpiecznej i odpowiedzialnej migracji zarobkowej. Osiągnięte rezultaty – wysoka efektywność staży i prac interwencyjnych, rozwój poradnictwa zawodowego, szeroka współpraca instytucjonalna – stanowią solidną podstawę do dalszej realizacji celów określonych w Planie Publicznych Służb Zatrudnienia na lata 2025–2027.

Informacja finansowa

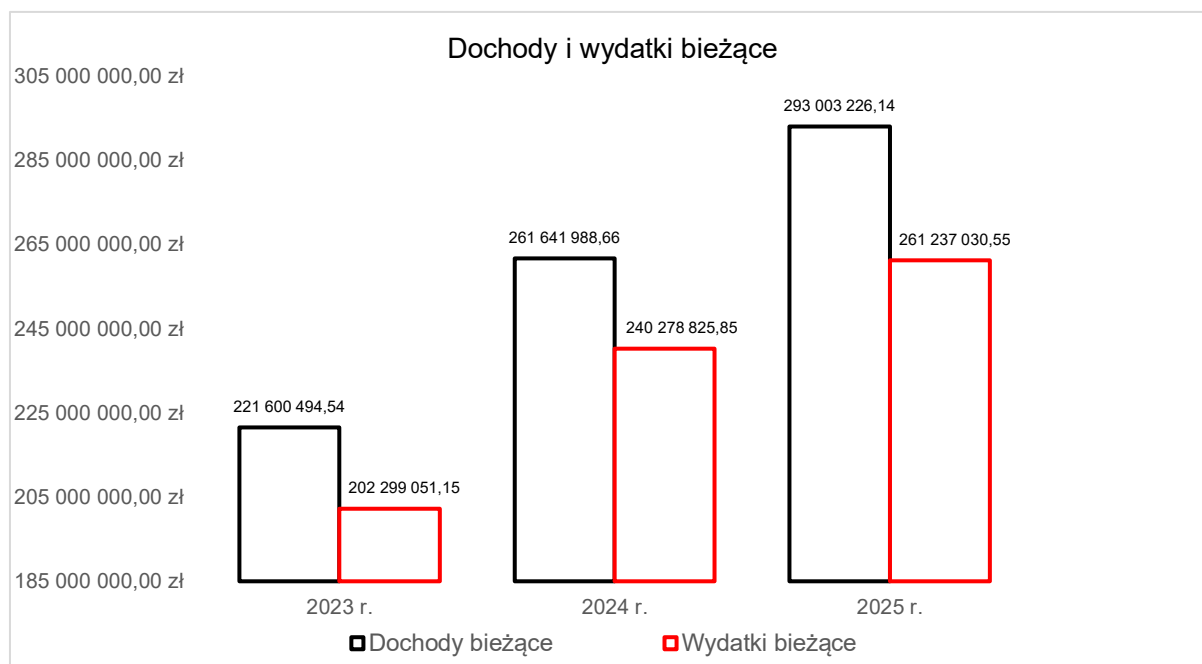
Wykonanie budżetu

Budżet gminy Chrzanów na 2025 r. przyjęty został Uchwałą Nr VIII/67/2024 Rady Miejskiej w Chrzanowie w dniu 17 grudnia 2024 r. W trakcie roku budżetowego 2025 r. zmiany w budżecie wprowadzone były uchwałami i zarządzeniami Burmistrza zgodnie z uprawnieniami. Ostateczna planowana wielkość budżetu na dzień 31 grudnia 2025 r. wyniosła w dochodach 298 123 419,06 zł a w wydatkach 307 123 419,06 zł. Wykonane dochody w porównaniu do planowanych były wyższe o 2,20% i wyniosły 304 684 783,91 zł. Wydatki zostały zrealizowane o 6,91% poniżej planu i wyniosły 285 903 980,46 zł.

Wykonanie budżetu za 2025 r.		
Wyszczególnienie	Plan po zmianach (zł)	Wykonanie (zł)
Dochody, w tym:	298 123 419,06	304 684 783,91
Dochody bieżące	285 408 858,37	293 003 226,14
Dochody majątkowe	12 714 560,69	11 681 557,77
Wydatki, w tym:	307 123 419,06	285 903 980,46
Wydatki bieżące	280 071 381,96	261 237 030,55

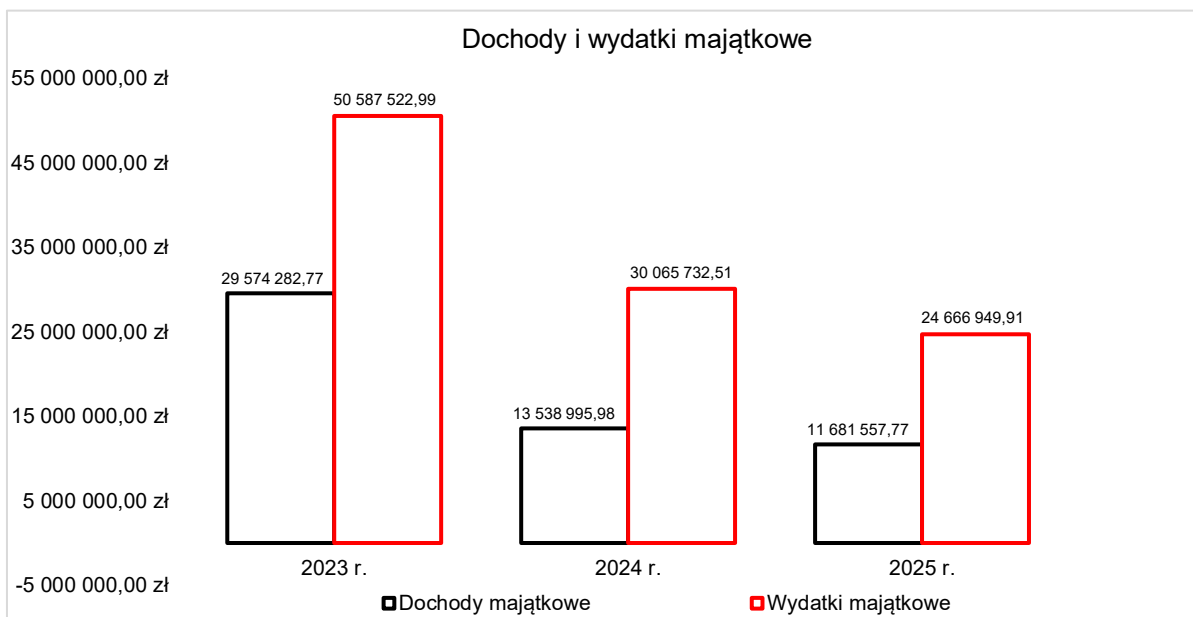
Wydatki majątkowe	27 052 037,10	24 666 949,91
Nadwyżka/Deficyt (dochody-wydatki)	-9 000 000,00	18 780 803,45
Nadwyżka operacyjna (dochody bieżące-wydatki bieżące)	5 337 476,41	31 766 195,59
Przychody ogółem, z tego:	13 822 500,00	59 578 874,19
Nadwyżka z lat ubiegłych	1 455 031,14	44 356 208,55
Inne źródła (art. 217 ust.2 pkt. 6 i 8 UoFP)	3 367 468,86	6 708 700,70
Rozchody ogółem, z tego:	4 822 500,00	4 821 284,91
Splata kredytu i pożyczek, wykup papierów wartościowych	4 822 500,00	4 821 284,91

Poszczególne składniki budżetu gminy Chrzanów tj. dochody i wydatki bieżące, dochody i wydatki majątkowe oraz dochody i wydatki ogółem na przestrzeni lat 2023–2025 kształtowały się następująco:



Wzrost dochodów bieżących w 2025 r. w porównaniu do roku poprzedniego wynika głównie ze zmiany przepisów o dochodach samorządów wprowadzonych Ustawą z 1 października 2024 r. Określiła ona udział w podatku dochodowym od osób fizycznych dla gmin w wysokości 7% dochodów podatników podatku dochodowego od osób fizycznych, zamieszkałych na obszarze danej jednostki samorządu terytorialnego. Stąd odnotowaliśmy wzrost dochodów bieżących w latach 2024–2025 o blisko 12%.

W latach 2023–2025 w gminie Chrzanów wykonane dochody bieżące wykazują wyższy poziom od wydatków bieżących. Wyniósł on w 2023 r. 19 301 443,39 zł, w 2024 r. 21 363 162,81 zł a w 2025 r. był na poziomie 31 766 195,59 zł. Zatem w analizowanym okresie średnia nadwyżka dochodów bieżących nad wydatkami bieżącymi uzyskiwana przez gminę wyniosła 24 143 600,60 zł. Wielkość tej nadwyżki ma zasadniczy wpływ na wyliczenie relacji, o której mowa w art. 243 UoFP, określającej możliwości zaciągania i obsługi długu. Uzyskane nadwyżki operacyjne pozwalają ocenić dobrą zdolność kredytową gminy.



W 2023 r. zrealizowano m.in. końcowe wydatki inwestycyjne związane z budową infrastruktury sportowo-rekreacyjnej na osiedlu Kąty w Chrzanowie oraz z rozbudową Szkoły Podstawowej nr 6 na osiedlu Kościelec. Gmina uzyskała również dofinansowanie na objęcie udziałów w spółce SIM Zagłębie sp. z o.o., która realizuje budowę bloku mieszkalnego przy zbiegu ulic Mieszka I i Zielonej. Koncentracja tych wydatków w 2023 r. była możliwa dzięki znacznym dochodom majątkowym osiągniętym w tym okresie.

Dochody majątkowe w 2023 r. w wysokości 29 574 282,77 zł zostały zrealizowane na poziomie 99,21% planu. Decydujący wpływ na realizację planu miały takie pozycje jak:

- środki otrzymane z Rządowego Funduszu Polski Ład na realizację zadania Budowa infrastruktury sportowo-rekreacyjnej na osiedlu Kąty w Chrzanowie w wysokości 7 850 000,00 zł oraz na Rozbudowę budynku SP6 w Chrzanowie o wartości 6 152 300,00 zł,
- środki otrzymane z Rządowego Funduszu Rozwoju Mieszkalnictwa w kwocie 12 539 678,97 zł,
- wpływy z tytułu odpłatnego nabycia prawa własności oraz prawa użytkowania wieczystego nieruchomości o wartości 2 086 184,94 zł.

Z kolei w 2024 r. dochody majątkowe wyniosły 13 538 995,98 zł.

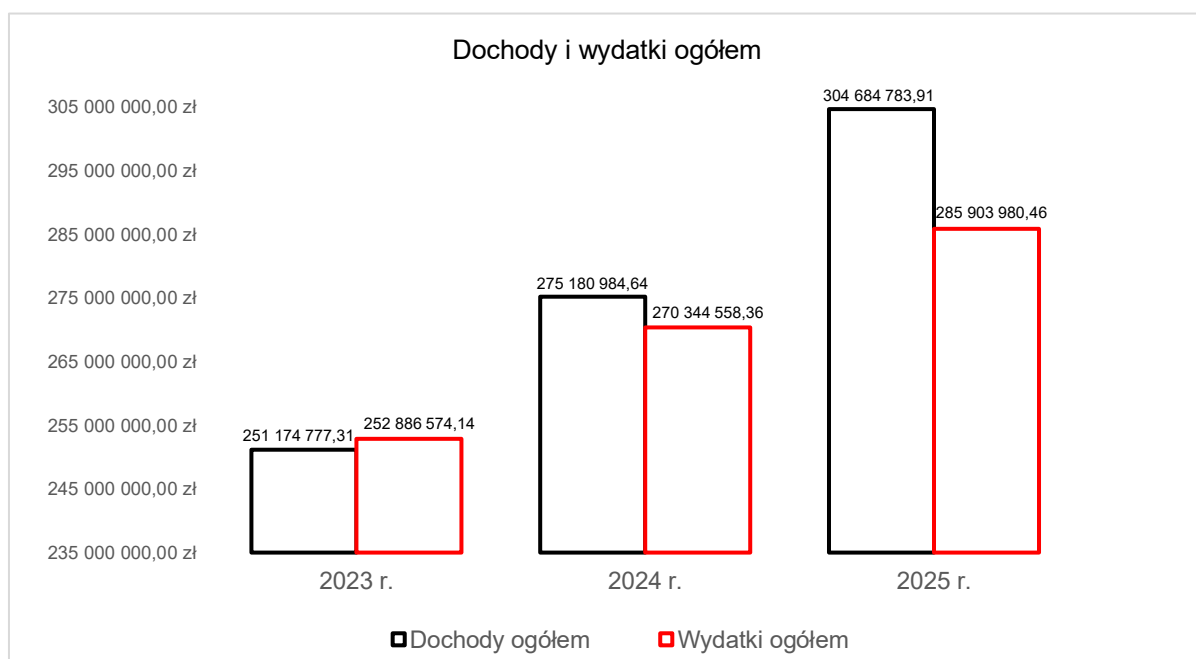
Gmina aktywnie pozyskiwała również dochody majątkowe, zwiększając zakres realizowanych zadań majątkowych o kolejne pozycje jak:

- wpłaty z tytułu odpłatnego nabycia prawa własności oraz prawa użytkowania wieczystego nieruchomości w kwocie 3 544 198,72 zł,
- dotacja na program „Cyberbezpieczny samorząd” w kwocie 525 346,68 zł,
- środki z Rządowego Programu Odbudowy Zabytków na zadanie „Przebudowa budynku OSP w Chrzanowie przy ul. Śląskiej 20” w wysokości 800 000,00 zł,
- środki finansowe z Rządowego Funduszu Polski Ład na zadanie „Rozbudowa budynku SP6 w Chrzanowie” w kwocie 6 693 896,29 zł,
- dofinansowanie ze środków PFRON „Budowy urządzenia dźwigowego dla niepełnosprawnych w SP1 w Chrzanowie” 321 403,08 zł,
- dotację w ramach projektu „Montaż instalacji odnawialnych źródeł energii na terenie Gmin: Nowy Targ, Miasta Nowy Targ, Czorsztyn, Łapsze Niżne, Brzesko, Alwernia, Babice, Chrzanów, Libiąż oraz Trzebinia” w wysokości 133 786,80 zł,
- dotację celową związaną z realizacją projektu „Rewaloryzacja parku pałacowego w Kościelcu – Etap I” w kwocie 396 225,50 zł,
- dotację celową w ramach projektu „Grzybek OdNowa! – modernizacja obiektów wypoczynkowo-rekreacyjnych zlokalizowanych przy ul. Lipowieckiej w Balinie” w wysokości 371 479,00 zł,

- dotację celową od Województwa Małopolskiego na realizację budowy boiska przy SP5 i SP6 w łącznej kwocie 419 744,60 zł,
- środki z Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej w ramach programów modernizacji kompleksów sportowych „Moje Boisko – Orlik 2012” w wysokości 103 385,00 zł.
- środki z Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych na realizację zadania „Przebudowa elewacji wejściowej wraz z dobudową wiatrołapu budynku Urzędu Miejskiego w Chrzanowie” o wartości 49 388,87 zł.

W roku 2025 na poziom dochodów majątkowych miały decydujący wpływ następujące pozycje:

- dotacja celowa Województwa Małopolskiego na ‘Modernizację drogi wewnętrznej na działce gminnej nr 2905 w Płazie w kwocie 144 632,00 zł,
- dotacja celowa na „Przebudowę części drogi gminnej ul. Morgowa i Długa we wsi Balin w wysokości 1 506 893,00 zł,
- dofinansowanie z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg na Rozbudowę drogi gminnej 100572K w wysokości 800 000,00 zł,
- wpłaty z tytułu odpłatnego nabycia prawa własności oraz prawa użytkowania wieczystego o wartości 2 191 631,32 zł,
- dotacja celowa w wysokości 60 177,75 zł na zakupy w ramach programu Ochrony Ludności i Obrony Cywilnej,
- środki z Rządowego Funduszu Polski Ład na „Budowę budynku OPS w Płazie” w kwocie 4 020 485,37 zł,
- środki na uzupełnienie dochodów gmin na Budowę drogi gminnej 100613K w wysokości 1 875 406,00 zł,
- dotację na Zagospodarowanie terenów przemysłowych – składowisko odpadów wydobywczych Matylda z przyległym zbiornikiem wodnym o wartości 131 456,25 zł,
- dofinansowanie programu Ciepłe Mieszkanie na kwotę 335 161,08 zł,
- dotacja celowa na Budowę boiska sportowego przy ul. Generała Władysława Sikorskiego w Chrzanowie o wartości 210 000,00 zł,
- środki z Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej w ramach programu modernizacji kompleksów sportowych Moje Boisko – Orlik 2012 w kwocie 259 617,14 zł.



Poziom dochodów ogółem w 2025 r. wyniósł 304 684 783,91 zł, co oznacza wzrost o 29 503 799,27 zł w porównaniu z rokiem 2024. Wzrost ten jest rezultatem wejścia w życie Ustawy z 1 października 2024 r.

o dochodach jednostek samorządu terytorialnego, która wprowadziła nowe regulacje prawne dotyczące systemu finansowania JST. Jednocześnie konsekwencją tych zmian jest brak wpływów z tytułu subwencji ogólnej. W efekcie ukształtowanej struktury dochodów i wydatków, budżet za 2025 r. zamknął się nadwyżką w wysokości 18 780 803,45 zł.

Dochody za 2025 r. według ważniejszych źródeł finansowania		
Wybrane źródła finansowania	Wykonanie (zł)	Udział wykonania w całości
udziały we wpływach podatków	169 758 406,48	55,71 %
podatki i opłaty	59 705 435,57	19,60%
dotacje	45 617 391,78	14,97%
dochody własne majątkowe	2 251 451,86	0,74%
Pozostałe	27 352 098,22	8,98%
Razem	304 684 783,91	100,00%

Udziały we wpływach podatków oraz dochody z podatków i opłat wynoszą 229 463 842,05 zł i stanowią łącznie 75,31% dochodów gminy. Na wyższy poziom dochodów z tytułu udziałów we wpływach podatków PIT miała zmiana przepisów wprowadzona przez nową ustawę o dochodach jednostek samorządu terytorialnego, która weszła w życie i jest stosowana przy planowaniu budżetów od 2025 r. Określiła ona kwotę dochodu gminy na poziomie 7% dochodów osób zamieszkałych na jej terenie. Ich udział w strukturze dochodów jest największy i wynosi 55,71%. Kolejnym ważnym źródłem finansowania wydatków gminy są podatki i opłaty wynoszące 19,60%. Stąd istotną kwestią dla dochodów gminy jest dbałość o realną indeksację stawek podatkowych.

Wydatki majątkowe w 2025 r. zostały wykonane w kwocie 24 666 949,91 zł, co stanowi 9,44% wydatków ogółem.

Struktura wydatków majątkowych w 2025 r.		
Nazwa działu	Wykonanie (zł)	Udział wykonania w całości wydatków majątkowych
Rolnictwo i łowiectwo	303 500,33	1,23 %
Transport i łączność	6 510 428,17	26,39 %
Turystyka	90 594,00	0,37 %
Gospodarka mieszkaniowa	2 536 987,12	10,28%
Działalność usługowa	159 788,90	0,65 %
Administracja publiczna	1 778 720,78	7,21 %
Obrona narodowa	60 177,75	0,24 %
Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	4 515 690,46	18,31 %
Oświata i wychowanie	957 489,89	3,88 %
Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	3 642 398,87	14,77 %
Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	602 990,65	2,45 %
Kultura fizyczna	3 508 182,99	14,22 %
Suma	24 666 949,91	100,00%

Do dominujących działów w strukturze wydatków majątkowych zaliczamy: transport i łączność, bezpieczeństwo publiczne i ochronę przeciwpożarową, gospodarkę komunalną i ochronę środowiska, kulturę fizyczną oraz gospodarkę mieszkaniową. Łączna wartość tych wydatków stanowi 83,97% wszystkich poniesionych w 2025 r. wydatków majątkowych. Szczegółowy wykaz wszystkich zadań realizowanych w 2025 r., wraz z ich opisem, przedstawiono w rozdziale „Wydatki majątkowe gminy Chrzanów w 2025 r.” niniejszego raportu.

Projekty realizowane w 2025 r. z dofinansowaniem Unii Europejskiej		
lp.	Nazwa projektu	Wydatki poniesione w 2025 r. (zł)
1.	Przebudowa części drogi gminnej ul. Morgowej (nr 100838K) w km 0+000,00 do km 0+636,98 i ul. Długiej (nr 100887K) w km 0+013,34 do km 0+341,49 we wsi Balin.	511 564,72 zł
2.	Cyberbezpieczny Samorząd.	154 891,44 zł
3.	Dwujęzyczne maluchy MOF Chrzanowa.	22 135,14zł

4.	Małopolska ścieżka rozwoju nauczycieli wychowania przedszkolnego.	25 011,32 zł
5.	Samodzielność przez Aktywność.	377 934,52 zł
6.	Zagospodarowanie terenów przemysłowych – składowisko odpadów wydobywczych Matylda z przyległym zbiornikiem wodnym.	238 595,40 zł
7.	Klub Rozwoju Cyfrowego.	81 477,74 zł
	Razem	1 411 610,28 zł

Projektem o największej wartości, który został zrealizowany dzięki uzyskanemu dofinansowaniu ze środków Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich w ramach Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014–2020, była przebudowa ul. Morgowej w Balinie. Drugim w kolejności zadaniem pod względem wielkości poniesionych wydatków było zagospodarowanie terenów przemysłowych – składowiska odpadów wydobywczych Matylda z przyległym zbiornikiem wodnym.

W ramach współpracy z innymi samorządami gmina Chrzanów:

1. Dofinansowała w 2025 r. zadania, które służą mieszkańcom naszej gminy w ramach udzielonej pomocy finansowej dla powiatu chrzanowskiego w formie dotacji celowej na współfinansowanie etatów w Powiatowym Centrum Zarządzania, zapewnienie ochrony przed zagrożeniem ze strony zwierząt łownych o łącznej wartości 176 105,00 zł.
2. Otrzymała dofinansowanie od powiatu chrzanowskiego w wysokości:
 - 40 000,00 zł na współfinansowanie komunikacji ponadlokalnej,
 - 70 000,00 zł na wydatki związane z pełnieniem funkcji Biblioteki Powiatowej przez Miejską Bibliotekę Publiczną w Chrzanowie,
 - na podstawie porozumienia w sprawie pokrycia nauczania religii Kościoła Adwentystów Dnia Siódmego w RP, w wysokości 3 391,00 zł
3. Otrzymała dotację od Urzędu Marszałkowskiego w wysokości 15 000,00 zł na zadanie „Biblioteka miejscem integracji mieszkańców Balina”,
4. Otrzymała środki finansowe z innych gmin:
 - za korzystanie z wychowania przedszkolnego w placówkach gminy Chrzanów przez dzieci z innych gmin w kwocie 545 810,66 zł,
 - na podstawie porozumienia w sprawie pokrycia nauczania religii Kościoła Adwentystów Dnia Siódmego w RP, w wysokości 6 782,00 zł,
 - na funkcjonowanie noclegowni w kwocie 457 296,18 zł.
5. Otrzymała od Wojewody Małopolskiego środki finansowe na:
 - modernizację (przebudowę) drogi wewnętrznej na działce gminnej nr 2905 w Płazie w wysokości 144 632,00 zł,
 - modernizację i remont OSP Luszowice, na pokrycie kursu kwalifikowanej pierwszej pomocy dla strażaków OSP Balin oraz na zakup sprzętu pralniczo suszącego dla OSP Pogorzycze w łącznej kwocie 57 534,50 zł,
 - utrzymanie rond wraz dojazdami zlokalizowanych na terenie Chrzanowa w obrębie dróg wojewódzkich DW 781 i DW 933 w wysokości 9 000,00 zł.

W ramach udziałów w związkach międzygminnych gmina Chrzanów:

- dokonała wpłaty na rzecz Związku Komunalnego „Komunikacja Międzygminna” na komunikację zbiorową lokalną i ponadlokalną w kwocie 7 444 435,95 zł (wydatek bieżący),
- dokonała wpłaty na rzecz Związku Komunalnego „Komunikacja Międzygminna” na dofinansowanie zadania realizowanego w ramach środków pozyskanych z Polskiego Ładu na zadanie - Budowa i modernizacja infrastruktury przystankowej oraz rozszerzenie zakresu cyfryzacji usług publicznych w miejskim transporcie zbiorowym w wysokości 31 333,48 zł (wydatek majątkowy),
- wykonała wpłatę na wkład własny dla Związku Komunalnego „Komunikacja Międzygminna” na zakup autobusów hybrydowych w wysokości 875 528,25 zł,
- wykonała wpłatę dla Międzygminnego Związku „Gospodarka Komunalna” na zadania związane z gospodarką ściekową 152 000,00 zł oraz na zadania bieżące 531 000,00 zł.

W 2025 r. gmina Chrzanów otrzymała:

Środki finansowe z budżetu państwa z przeznaczeniem na:

- wyposażenie w podręczniki, materiały edukacyjne, materiały ćwiczeniowe oraz sfinansowanie kosztów ich zakupu w kwocie 329 590,83 zł,
- dotację z Krajowego Biura Wyborczego przeznaczoną na prowadzenie stałego rejestru wyborców oraz przygotowanie, przeprowadzenie i ustalenie wyników wyborów Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej w kwocie 433 315,88 zł,
- dofinansowanie realizacji założeń Programu Ochrony Ludności i Obrony Cywilnej na lata 2025-2026 w wysokości 1 080 675,75 zł,
- realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej (na pokrycie płac pracowników USC, BB, PPiG wykonujących zadania zlecone) w kwocie 1 403 936,13 zł,
- sfinansowanie zadań wynikających z ustawy Prawo o aktach stanu cywilnego, ustawy o ewidencji ludności oraz o dowodach osobistych w kwocie 63 962,06 zł,
- Budowę budynku OSP w Płazie z Rządowego Funduszu Polski Ład w wysokości 4 020 485,37 zł,
- Budowę drogi gminnej 100613 (Kroczymiech) otrzymano dofinansowanie stanowiące uzupełnienie dochodów gmin w kwocie 1 875 406,00 zł,
- zwrot części wydatków wykonanych w ramach funduszu sołeckiego w 2024 r. wysokości 99 178,70 zł,
- dotację na zakup nowości wydawniczych dla bibliotek szkolnych – 48 000,00 zł,
- świadczenia rodzinne, świadczenia z funduszu alimentacyjnego, składki na ubezpieczenia emerytalne, rentowe i zdrowotne, na realizację zadań związanych z przyznaniem Karty Dużej Rodziny, na składki zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia rodzinne w wysokości 19 108 209,15 zł,
- dofinansowanie wynagrodzeń pracowników jednostek wspierania rodziny i systemu pieczy zastępczej oraz dofinansowanie dodatku motywacyjnego oraz składek pracowników zatrudnionych w instytucjach opieki nad dziećmi do lat 3 w wysokości 374 170,98 zł,
- opłacenie składek ubezpieczeniowych za osoby pobierające niektóre świadczenia, na zasiłki okresowe, celowe, zasiłki stałe, dofinansowanie działalności OPS-u, program „Korpus Wsparcia Seniora” Posiłek w szkole i w domu”, dofinansowanie wynagrodzenia za sprawowanie opieki i specjalistyczne usługi opiekuńcze, na program „Korpus Wsparcia Seniorów” oraz na zadania z ustawy o przeciwdziałaniu przemocy domowej w wysokości 6 804 196,77 zł,
- zwrot części podatku akcyzowego zawartego w cenie oleju napędowego wykorzystywanego do produkcji rolnej przez producentów rolnych w wysokości 16 694,23 zł,
- dotację na zadania na sfinansowanie kosztów wydawania decyzji w sprawie świadczeniobiorców innych niż ubezpieczeni w wysokości 17 540,70 zł,
- dotację celową na sfinansowanie bonu energetycznego, na ośrodki wsparcia dla osób z zaburzeniami psychicznymi, na dofinansowanie wynagrodzeń za sprawowanie opieki, na specjalistyczne usługi opiekuńcze oraz wypłatę dodatków osłonowych 1 989 064,92 zł,
- dotację na dofinansowanie świadczeń pomocy materialnej dla uczniów o charakterze socjalnym w kwocie 14 594,67 zł,

Dotację celową w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich:

- na przebudowę części drogi gminnej ul. Morgowej i ul. Długiej w Balinie 1 506 893,00 zł,
- środki finansowe na sfinansowanie projektu „Małopolskiej Ścieżki Rozwoju Nauczycieli Wychowania Przedszkolnego” w wysokości 25 011,32 zł,
- na dofinansowanie projektu „Dwujęzyczne maluchy MOF Chrzanowa” w kwocie 43 007,00 zł,
- program „Samodzielność poprzez aktywność” w kwocie 463 450,00 zł,
- na projekt „Zagospodarowanie terenów przemysłowych – składowisko odpadów wydobywczych Matylda z przyległym zbiornikiem wodnym” w wysokości 139 343,63 zł,
- na projekt „Klub Rozwoju Cyfrowego w Gminie Chrzanów” kwota 146 596,42 zł.

Dodatkowo gmina otrzymała:

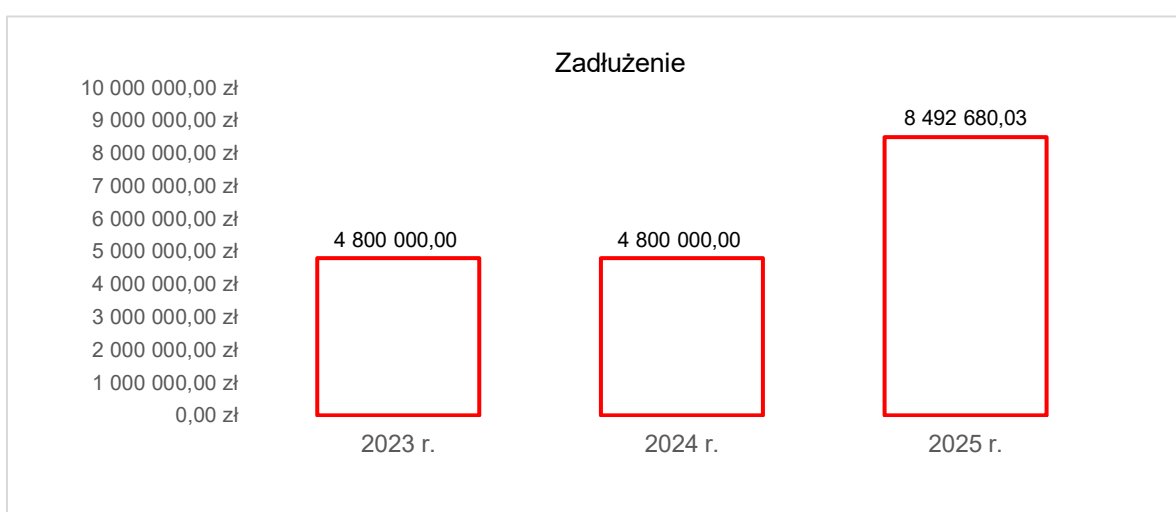
- od NFOŚiGW w ramach programu „Ciepłe mieszkanie” otrzymano 335 161,08 zł.
- od Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad gmina uzyskała dofinansowanie w kwocie 54 797,40 zł na bieżące utrzymanie drogi krajowej nr 79 na terenie gminy.

- z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg na rozbudowę drogi gminnej 100572K (Dworska) środki finansowe w wysokości 800 000,00 zł.

Zadłużenie i ustawowe wskaźniki zadłużenia

Zadłużenie gminy Chrzanów wynoszące 8 492 680,03 zł na koniec 2025 r. planowane jest do spłaty w latach 2025-2045. Obejmuje ono pożyczkę z Banku Gospodarstwa Krajowego wspierającą zieloną transformację miast nr ZT25-04761. Dotychczasowe zadłużenie komercyjne z tytułu wyemitowanych obligacji w kwocie 4 800 000,00 zł zostało spłacone w 2025 r. W to miejsce gmina zaciągnęła pożyczkę z 20 letnim okresem spłaty bez prowizji i z zerowym oprocentowaniem. W lutym 2026 r. otrzymano umorzenie 5% kwoty pożyczki tj. 425 698,25 zł.

Relacja wskaźnika zadłużenia, o której mowa w art. 243 ustawy o finansach publicznych jest spełniona i na koniec 2025 r. wyniosła 1,94% przy dopuszczalnym limicie spłaty zobowiązań 16,46%. Zadłużenie przypadające na 1 mieszkańca naszej gminy wynosi 209,65 zł na osobę.



Wykonanie budżetu za 2025 r. oraz stan zadłużenia wskazuje na stabilną sytuację finansową gminy, która pozwala na zachowanie dobrej płynności finansowej oraz wskazuje na zdolność do terminowego wypełniania zobowiązań finansowych. Jako priorytetowe uznaje się działania zapewniające ciągłość świadczenia usług na rzecz lokalnej społeczności oraz dążenie do wysokiego poziomu nakładów majątkowych. Istotną rolę w stabilności finansowej gminy w omawianych latach odgrywały doraźne transfery środków finansowych z budżetu państwa. W 2023 r. gmina otrzymała 15 216 532,30 zł uzupełnienia subwencji ogólnej. Należy pamiętać również o środkach z Polskiego Ładu z 2023 r. w kwocie 14 002 300,00 zł zasilającej bezpośrednio wydatki majątkowe. Również w 2024 r. odnotowano dodatkowe dochody z tytułu udziałów we wpływach z podatku dochodowego od osób fizycznych w kwocie 6 779 726,00 zł oraz środków z rezerwy części oświatowej subwencji ogólnej w wysokości 376 443,00 zł. Kwoty te wraz z aktywnymi działaniami w zakresie pozyskania dotacji przez gminę oraz uzyskania pożyczki z puli BGK na zieloną transformację miast determinują możliwości finansowe gminy.

Szczegółowe sprawozdanie z wykonania budżetu za 2025 r. opublikowano w BIP Gminy Chrzanów pod adresem: <https://bip.malopolska.pl/umchrzanow,a,2841563,zarządzenie-nr-org00501162026-burmistrza-miasta-chrzanowa-z-dnia-24-marca-2026-r-w-sprawie-przedloze.html>

Fundusz sołecki

W gminie Chrzanów nieprzerwanie od 2011 r. wyodrębniane są środki w ramach funduszu sołeckiego sołectw: Balin, Płaza, Pogorzyce, Luszowice, Okradziejówka i Żrebce. Gmina i sołectwa, uruchamiając fundusz sołecki, muszą sprostać kilku wymogom ustawowym. Fundusz sołecki to pieniądze z budżetu gminy, które mieszkańcy sołectw mogą przeznaczyć na wybrane przez siebie cele, jednak

przedsięwzięcie w ramach funduszu sołectkiego musi spełniać trzy warunki: służyć poprawie życia mieszkańców, należeć do zadań własnych gminy, być zgodne ze strategią rozwoju gminy.

W okresie od 2011 r. do 2025 r. wydatkowano w ramach funduszu sołectkiego w gminie Chrzanów kwotę 2 279 097,39 zł, z tego 242 886,31 zł w 2025 r. wg poniższej tabeli:

Zestawienie zadań Funduszu Sołectkiego				
Sołectwo	Przedsięwzięcie	Plan na 2025 r. (zł)	Wykonanie (zł)	Wykonanie (%)
Balin	Malowanie korytarza w Szkole Podstawowej w Balinie	15 300,00	15 300,00	100,00
	Zakup sprzętu multimedialnego tj. ekranu, monitora, mikrofonu, projektora oraz pomocy dydaktycznych dla Przedszkola Samorządowego w Balinie	15 150,30	15 000,30	99,01
	Organizacja wydarzenia kulturalno-edukacyjnego dla mieszkańców sołectwa	19 900,00	19 900,00	100,00
Razem Sołectwo Balin		50 350,30	50 200,30	99,70
Luszwowice	Zakup sprzętu jezdnego koszącego	21 400,00	18 520,00	86,54
	Zagospodarowanie terenu zieleni przy obelisku w Luszwowicach	9 300,00	9 000,72	96,78
	Wykonanie tablicy pamiątkowej wraz z montażem na obelisku w Luszwowicach	3 700,00	3 700,00	100,00
	Organizacja imprezy plenerowej z okazji Dnia Dziecka i wydarzenia kulturalno-edukacyjnego dla mieszkańców sołectwa	16 000,00	15 999,98	100,00
Razem Sołectwo Luszwowice		50 400,00	47 220,70	93,69
Okradziejówka	Remont nawierzchni u. Łuźnicka wraz z poboczami	23 540,65	23 540,65	100,00
Razem Sołectwo Okradziejówka		23 540,65	23 540,65	100,00
Płaza	Zakup sprzętu do nagrywania	1 800,00	1 334,00	74,11
	Zakup sprzętu sportowego dla Szkoły Podstawowej w Płazie	3 026,00	3 026,00	100,00
	Wymiana kładki przy altanie w Płazie	10 000,00	10 000,00	100,00
	Organizacja festynu dla mieszkańców sołectwa podczas Dożynek Gminnych, organizacja wydarzenia kulturalno-edukacyjnego dla mieszkańców sołectwa, organizacja wydarzenia dla społeczności lokalnej połączonego z oddaniem nowego budynku OSP w sołectwie, organizacja spaceru edukacyjno-integracyjnego w sołectwie	33 450,76	33 450,76	100,00
	Doposażenie Klubu Tempo Płaza w tablice i łańcuchy do koszykówki	2 066,40	2 066,40	100,00
Razem Sołectwo Płaza		50 343,16	49 877,16	99,07
Pogorzycze	Wykonanie wiaty rekreacyjnej wraz z dokumentacją projektowo-kosztorysową w sołectwie	31 102,00	31 102,00	100,00
	Organizacja wydarzenia kulturalno-edukacyjnego dla mieszkańców sołectwa, organizacja imprezy integracyjnej „Potańcówka pod Lipą”, zakup mebli ogrodowych i koszty na śmieci na działce gminnej w pobliżu Budynku Wielofunkcyjnego dostarczenie i zamontowanie grilla betonowego	19 320,00	18 820,00	97,41
Razem Sołectwo Pogorzycze		50 422,00	49 922,00	99,01
Żrebce	Wykonanie i montaż piłkochwyłów do boiska do siatkówki na działce 535/9w Żrebkach	20 725,50	20 725,50	100,00
	Organizacja konkursu plastycznego „Zima oczami dziecka” w poszukiwaniu talentów i rozwoju plastycznego dzieci	1 400,00	1 400,00	100,00
Razem Sołectwo Żrebce		22 125,50	22 125,50	100,00
Razem		247 181,61	242 886,31	98,26

Średni poziom realizacji zadań w sołectwach pod względem wartościowym kształtował się na wysokim poziomie 98,26%, pozwalając na pełną realizację planowanego zakres rzeczowego zadań.

Udziały i akcje w spółkach

Gmina Chrzanów na dzień 31 grudnia 2025 r. posiadała udziały oraz akcje w 4 podmiotach gospodarczych, Spółkach kapitałowych prawa handlowego, o łącznej wartości 46 856 300,00 zł. Szczegółowe dane dotyczące wartości i ilości udziałów oraz akcji gminy Chrzanów w kapitale zakładowym poszczególnych Spółek w latach 2023–2025, przedstawiają tabele zamieszczone poniżej.

Wartość udziałów i akcji gminy Chrzanów w latach 2023–2025 wg stanu na koniec roku w złotych				
lp.	Podmiot gospodarczy	2023 r.	2024 r.	2025 r.
1.	Zakład Lecznictwa Ambulatoryjnego w Chrzanowie Spółka z o.o.	12 282 000,00	12 282 000,00	12 282 000,00
2.	Towarzystwo Budownictwa Społecznego w Chrzanowie Spółka z o.o.	17 204 000,00	17 204 000,00	17 204 000,00
3.	Agencja Rozwoju Małopolski Zachodniej Spółka Akcyjna – Chrzanów	625 000,00	625 000,00	625 000,00
4.	SIM Zagłębie sp. z o.o.	16 745 300,00	16 745 300,00	16 745 300,00
	RAZEM	46 856 300,00	46 856 300,00	46 856 300,00

Ilość udziałów i akcji gminy Chrzanów w latach 2023–2025 wg stanu na koniec roku w złotych oraz udział procentowy gminy Chrzanów w kapitale zakładowym Spółki							
lp.	Podmiot gospodarczy	2023 r.		2024 r.		2025 r.	
		Ilość	Udział %	Ilość	Udział %	Ilość	Udział %
1.	Zakład Lecznictwa Ambulatoryjnego w Chrzanowie Spółka z o.o.	12 282	100	12 282	100	12 282	100
2.	Towarzystwo Budownictwa Społecznego w Chrzanowie Spółka z o.o.	17 204	71,30	17 204	71,30	17 204	71,30
3.	Agencja Rozwoju Małopolski Zachodniej Spółka Akcyjna – Chrzanów	625	20,38	625	20,38	625	20,38
4.	SIM Zagłębie sp. z o.o.	334 906	12,53	334 906	9,97	334 906	6,07

Wartość udziałów i akcji Gminy Chrzanów na dzień 31 grudnia 2025 r. nie uległa zmianie w porównaniu do 31 grudnia 2024 r.

Mienie komunalne gminy Chrzanów

Burmistrz Miasta Chrzanowa gospodaruje mieniem komunalnym w oparciu o obowiązujące przepisy prawa, w szczególności ustawę z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami oraz prawo miejscowe kształtowane m.in. przez uchwały Rady Miejskiej w Chrzanowie:

- Nr XXXVIII/388/2018 Rady Miejskiej w Chrzanowie z dnia 30 stycznia 2018 r. o zasadach nabywania, zbywania i obciążania nieruchomości oraz ich wydzierżawiania lub wynajmowania na czas oznaczony dłuższy niż 3 lata lub na czas nieoznaczony ze zmianami,
- Nr XLVII/593/2014 Rady Miejskiej w Chrzanowie z dnia 30 września 2014 r. o ustaleniu minimalnych stawek czynszu dzierżawnego lub najmu nieruchomości gruntowych stanowiących własność gminy Chrzanów zmieniona uchwałą Nr XXII/220/2020 z 30 czerwca 2020 r.,
- Nr XV/178/11 Rady Miejskiej w Chrzanowie z dnia 29 listopada 2011 r. o warunkach udzielania bonifikaty od opłaty z tytułu przekształcenia prawa użytkowa wieczystego w prawo własności i wysokości stawki procentowej bonifikaty ze zmianami,
- Nr XX/234/2012 Rady Miejskiej w Chrzanowie z dnia 24 kwietnia 2012 r. o warunkach udzielania bonifikaty od ceny lokali mieszkalnych sprzedawanych na rzecz ich najemców i wysokości stawek procentowych bonifikaty.
- Nr LXII/662/2024 Rady Miejskiej w Chrzanowie z dnia 30 stycznia 2024 r. w sprawie ustalenia zasad wynajmowania lokali użytkowych administrowanych przez Miejski Zarząd Zasobów Komunalnych w Chrzanowie ze zmianami,
- Nr XXXVIII/386/2021 Rady Miejskiej w Chrzanowie z dnia 30 listopada 2021 r. o określeniu zasad korzystania i wynajmowania lokali użytkowych będących w trwałym zarządzie szkół podstawowych, przedszkoli samorządowych oraz Żłobka Miejskiego w Chrzanowie, dla których organem prowadzącym jest Gmina Chrzanów oraz ustalenia minimalnych stawek czynszu za te lokale
- Nr VIII/75/2024 Rady Miejskiej w Chrzanowie z dnia 17 grudnia 2024 r. o uchwaleniu „Programu gospodarowania mieszkaniowym zasobem Gminy Chrzanów na lata 2025-2029” ze zmianami,
- Nr LX/629/2023 Rady Miejskiej w Chrzanowie z dnia 28 listopada 2023 r. o ustaleniu zasad przeznaczania do sprzedaży nieruchomości gruntowych oddanych w użytkowanie wieczyste oraz szczegółowych wytycznych sprzedaży nieruchomości gruntowych na rzecz użytkowników wieczystych,
- Nr LX/628/2023 Rady Miejskiej w Chrzanowie z dnia 28 listopada 2023 r. o ustaleniu warunków sprzedaży nieruchomości gruntowych na rzecz użytkowników wieczystych,

10. Nr X/100/2025 Rady Miejskiej w Chrzanowie z dnia 18 marca 2025 r. o ustaleniu zasad przeznaczania do sprzedaży nieruchomości gruntowych oddanych w użytkowanie wieczyste oraz szczegółowych wytycznych sprzedaży nieruchomości gruntowych na rzecz użytkowników wieczystych,

11. Zarządzenia nr ORG.0050.473.2024 Burmistrza Miasta Chrzanowa z dnia 23 października 2024 r. w sprawie stawek czynszu dzierżawnego i czynszu najmu przy wydzierżawianiu nieruchomości gruntowych stanowiących własność Gminy Chrzanów oraz przy udostępnianiu nieruchomości gminnych na potrzeby lokalizacji nośników reklamowych,

12. Zarządzenie nr ORG.0050.123.2025 Burmistrza Miasta Chrzanowa z dnia 1 kwietnia 2025 r. w sprawie ustalania wysokości wynagrodzenia za udostępnianie nieruchomości gruntowych stanowiących własność Gminy Chrzanów na potrzeby lokalizacji sieci teletechnicznych w trybie przepisów ustawy z dnia 7 maja 2010 r. o wspieraniu rozwoju usług i sieci telekomunikacyjnych.

W roku 2025 gminny zasób nieruchomości gminy Chrzanów wykorzystywany był zgodnie z wiążącymi organ wykonawczy gminy ustaleniami, zawartymi w budżecie gminy Chrzanów oraz Wieloletniej Prognozie Finansowej.

Burmistrz podejmował działania związane z gospodarowaniem mieniem gminnym w oparciu o plan wykorzystania gminnego zasobu nieruchomości Gminy Chrzanów na lata 2025-2027 wprowadzony zarządzeniem nr ORG.0050.567.2024 z dnia 31 grudnia 2024 r. ze zm. Czynności związane z obrotem nieruchomościami w roku 2025 obejmowały między innymi: sprzedaż i dzierżawę nieruchomości gminnych, nabycia, zamiany nieruchomości, darowiznę. Pozostałe formy gospodarowania mieniem gminnym polegały na oddawaniu nieruchomości w użytkowanie, trwały zarząd, udostępnianiu nieruchomości pod budowę urządzeń infrastruktury technicznej, ustanawianiu służebności i komunalizacji mienia. Powyższe działania były prowadzone zarówno z urzędu jak i na wniosek osób zainteresowanych.

Dzierżawa, użyczenie, użytkowanie

Zgodnie z art. 13 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami nieruchomości z gminnego zasobu nieruchomości gminy Chrzanów mogą być przedmiotem najmu lub dzierżawy, użyczenia oraz użytkowania. Burmistrz jako organ właściwy w sprawach gospodarowania mieniem komunalnym w wymienionym zakresie wykonuje uchwały rady gminy:

- uchwała Nr XXXVIII/388/2018 Rady Miejskiej w Chrzanowie z dnia 30 stycznia 2018 r. o zasadach nabywania, zbywania i obciążania nieruchomości oraz ich wydzierżawiania lub wynajmowania na czas oznaczony dłuższy niż 3 lata lub na czas nieoznaczony ze zmianami,
- uchwała Nr XLVII/593/2014 Rady Miejskiej w Chrzanowie z dnia 30 września 2014 r. o ustaleniu minimalnych stawek czynszu dzierżawnego lub najmu nieruchomości gruntowych stanowiących własność Gminy Chrzanów zmieniona uchwałą Nr XXII/220/2020 z 30 czerwca 2020 r.,
- uchwała Nr XXV/220/2016 Rady Miejskiej w Chrzanowie z dnia 29 listopada 2016 r. o ustaleniu minimalnych stawek czynszu za udostępnianie nieruchomości stanowiących własność Gminy Chrzanów -na potrzeby lokalizacji nośników reklamowych,
- Zarządzenia nr ORG.0050.473.2024 Burmistrza Miasta Chrzanowa z dnia 23 października 2024 r. w sprawie stawek czynszu dzierżawnego i czynszu najmu przy wydzierżawianiu nieruchomości gruntowych stanowiących własność Gminy Chrzanów oraz przy udostępnianiu nieruchomości gminnych na potrzeby lokalizacji nośników reklamowych.

Mając na uwadze wzrost cen towarów i usług konsumpcyjnych zasadnym było dokonanie aktualizacji czynszu za najem i dzierżawę nieruchomości oraz udostępnienie nieruchomości na potrzeby lokalizacji nośników reklamowych od 1 stycznia 2025 r. W związku z powyższym zostało podjęte Zarządzenie nr ORG.0050.473.2024 Burmistrza Miasta Chrzanowa z dnia 23 października 2024 r. w sprawie stawek czynszu dzierżawnego i czynszu najmu przy wydzierżawianiu nieruchomości gruntowych stanowiących własność Gminy Chrzanów oraz przy udostępnianiu nieruchomości gminnych na potrzeby lokalizacji nośników reklamowych poprzez ich podwyższenie o 5 % w stosunku do stawek obowiązujących w 2024 r.

Zgodnie z art. 18 ust. 2 pkt 9 litera a) ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym, gdy po umowie (najmu/dzierżawy) zawartej na czas oznaczony do 3 lat strony zawierają kolejne umowy, których przedmiotem jest ta sama nieruchomość wymagana jest uchwała rady gminy. W przypadku zaistnienia okoliczności, do której zastosowanie znajduje powołany powyżej przepis ustawy o samorządzie gminnym burmistrz występuje do Rady Miejskiej z projektem stosownej uchwały.

Udostępnienie nieruchomości z gminnego zasobu nieruchomości gminy Chrzanów w latach 2023–2025						
Tryb udostępnienia	Liczba obowiązujących umów			Powierzchnia udostępnionego gruntu (m ²)		
	2023 r.	2024 r.	2025 r.	2023 r.	2024 r.	2025 r.
Dzierżawa lub najem	715	823	829	614 113	619 343	660 582
Użyczenie	60	54	59	398 470	371 481	328 794
Użytkowanie	2	2	6	20 576	15 404	15 486

Gmina Chrzanów celem rozwoju gospodarki lokalnej udostępnia tereny o pow. 20 287,00 m² na cele prowadzenia działalności gospodarczej. Na potrzeby zorganizowania i prowadzenia zakładu gospodarki odpadami komunalnymi udostępnione są tereny gminne o łącznej pow. 23 9062,00 m².

Ponadto gmina Chrzanów udostępnia tereny, które mają uatrakcyjnić mieszkańcom gminy spędzanie wolnego czasu poprzez m. in. oddanie terenów na cele rekreacyjne o pow. 65 539,00 m² oraz terenów pod korty tenisowe o pow. 5432,00 m².

Zbycie nieruchomości

Zgodnie z przepisami ustawy o gospodarce nieruchomościami, nieruchomości stanowiące własność jednostek samorządu terytorialnego, sprzedawane są lub oddawane w użytkowanie wieczyste w drodze przetargu. Tryb bezprzetargowy możliwy jest wyłącznie przy zaistnieniu okoliczności wynikających z art. 37 ust 2 i 3 powołanej wyżej ustawy. W 2025 r. burmistrz podejmował czynności związane ze zbyciem nieruchomości z gminnego zasobu nieruchomości gminy Chrzanów przy uwzględnieniu regulacji określonych w Uchwale Nr XXXVIII/388/2018 Rady Miejskiej w Chrzanowie z dnia 30 stycznia 2018 r. o zasadach nabywania, zbywania i obciążania nieruchomości oraz ich wydzierżawiania lub wynajmowania na czas oznaczony dłuższy niż 3 lata lub na czas nieoznaczony ze zmianami, bądź za zgodą Rady Miejskiej w Chrzanowie wyrażoną w indywidualnych uchwałach.

W 2025 r. burmistrz zbył:

a) w trybie przetargu (8), w tym:

- nieruchomości niezabudowane (5),
- lokale mieszkalne (1) i niemieszkalne (2) wraz z udziałami w nieruchomości wspólnej (łącznie: 3),

b) w trybie bezprzetargowym (11), w tym nieruchomości:

- na poprawę warunków zagospodarowania nieruchomości przyległych (6),
- w drodze zamiany (4),
- nieruchomość zabudowaną budynkiem garażowym z przyznaniem pierwszeństwa w nabyciu najemcy (1),

c) w drodze darowizny (2).

Zbycie nieruchomości z gminnego zasobu nieruchomości gminy Chrzanów w latach 2023–2025						
Tryb zbywania	Ilość zbytych nieruchomości			Powierzchnia zbytych nieruchomości w ha		
	2023 r.	2024 r.	2025 r.	2023 r.	2024 r.	2025 r.
Tryb przetargowy	11	11	8	2,7136	0,2426*	0,6427*
Tryb bezprzetargowy	14	10	11	1,1284	0,2219*	0,1073
darowizna	0	3	2	0	0,0320	0,1747
razem	24	24	21	3,8420	0,4965*	0,9247*

*pow. w przeliczeniu na zbyty przez gminę Chrzanów udział

Udostępnione w roku 2025 z zasobu nieruchomości gminy Chrzanów nieruchomości (w drodze sprzedaży/zamiany) pozwolą inwestorom prywatnym na ich racjonalne zagospodarowanie, zgodnie z obowiązującymi dokumentami planistycznymi oraz ich efektywne wykorzystanie, zgodnie z cechami jakie te nieruchomości posiadają.

Z kolei zbyte w roku 2025 w drodze darowizny, nieruchomości z zasobu nieruchomości gminy Chrzanów umożliwią realizację celów statutowych powiatowej jednostki organizacyjnej – Powiatowego Ośrodka Wsparcia Dziecka i Rodziny w Chrzanowie oraz celu publicznego w zakresie utrzymania powiatowej drogi publicznej.

Nabycie nieruchomości.

Nabycie nieruchomości, praw do nieruchomości oraz innych praw majątkowych w szczególności ograniczonych praw rzeczowych odbywa się na podstawie ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami, ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r. Kodeks cywilny. W 2025 r. Burmistrz podejmował czynności związane z nabyciem nieruchomości do gminnego zasobu nieruchomości gminy Chrzanów przy uwzględnieniu regulacji określonych w Uchwale Nr XXXVIII/388/2018 Rady Miejskiej w Chrzanowie z dnia 30 stycznia 2018 r. o zasadach nabywania, zbywania i obciążania nieruchomości oraz ich wydzierżawiania lub wynajmowania na czas oznaczony dłuższy niż 3 lata lub na czas nieoznaczony ze zmianami, bądź za zgodą Rady Miejskiej w Chrzanowie wyrażoną w indywidualnych uchwałach.

Priorytetem przy nabywaniu gruntów do gminnego zasobu nieruchomości gminy Chrzanów jest dalsze powiększenie areалу gminy, w celu utworzenia zorganizowanych nowoczesnych stref aktywności gospodarczej będących atrakcyjnym miejscem do inwestowania. Burmistrz skoncentrował działania przede wszystkim na terenie objętym aktualnie uchwałą Nr L/517/2022 z dnia 29 listopada 2022 r. w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego strefy przemysłowo-usługowej na terenie Chrzanowa, Balina i Luszowic. Teren ten obejmuje obszar, na którym obowiązywała zmiana m.p.z.p. strefy przemysłowo-usługowej w części terenów Chrzanowa i Balina uchwalona uchwałą Rady Miejskiej w Chrzanowie z dnia 3 września 2013 r. nr XXXV/437/2013 (zmieniona uchwałą Rady Miejskiej w Chrzanowie nr XXXVIII/482/2013 z dnia 3 grudnia 2013 r.) oraz położone na północ od tego obszaru niezabudowane tereny Luszowic, które od strony wschodniej dochodzą do granicy administracyjnej z gminą Trzebinia, a od strony północnej ograniczone są ul. Pionierów w Luszowicach.

Teren, w którym gmina Chrzanów koncentrowała swoje starania, co do zwiększenia posiadanego areálu, obejmujący obszar ograniczony od północy potokiem Luszówką, od strony zachodniej drogą powiatową ul. Działkową, od strony wschodniej drogą powiatową ul. Wodzińską, natomiast od strony południowej, obejmujący również nieruchomości, które w części położone były w terenie oznaczonym na rysunku poprzednio obowiązującego planu symbolem 5.P/U, a w pozostałej części w terenie 2.KDGP – w aktualnie obowiązującym miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego teren ten został podzielony drogą zbiorczą – 3KDZ na dwa obszary: 11PU i 12 PU.

W wyniku podejmowanych działań gmina Chrzanów w 2025 r. nabyła w drodze zniesienia współwłasności, udziały w prawie własności nieruchomości położonej na terenie oznaczonym symbolem 11PU o powierzchni 0,2694 ha (pow. wg nabytego udziału 0,0673 ha).

W 2025 r. gmina Chrzanów podjęła działania zmierzające do wybudowania nowego dworca autobusowego wraz z parkingiem Park & Ride w ramach projektu „Zintegrowane ze zbiorowym transportem publicznym węzły przesiadkowe w Chrzanowie i Trzebinii” ujętego w strategii ZIT Miejskiego Obszaru Funkcjonalnego Chrzanowa w latach 2021-27 – zadanie z zakresu dróg u. s. g. (drogi publiczne gminne) oraz transportu lokalnego zbiorowego. Celem optymalnego zagospodarowania terenu między ul. Janusza Kusocińskiego a ul. Zieloną w Chrzanowie w 2025 r. Gmina Chrzanów nabyła w drodze umowy sprzedaży nieruchomości o łącznej powierzchni 0,0291 ha, w drodze umowy zamiany nieruchomości o łącznej powierzchni 0,0189 ha, a w drodze zniesienia współwłasności udziały w prawie własności nieruchomości o pow. 0,0353 ha (pow. wg. udziału 0,0149 ha).

W 2025 r. gmina Chrzanów w celu realizacji zadań z zakresu kultury fizycznej i turystyki tj. budowy kolejnego etapu ciągu pieszo-rowerowego „Chechłostrada” w terenie objętym ustaleniami miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego uchwalonego Uchwałą nr LIX/615/2023 Rady Miejskiej w Chrzanowie z dnia 24 października 2023 r. w sprawie miejscowego planu zagospodarowania

przestrzennego dla obszaru Doliny Chechło Śródmieście w Chrzanowie, przystąpiła do nabywania nieruchomości na ten cel w drodze umowy zakupu oraz umowy zamiany. W 2025 r. zostały nabyte nieruchomości o łącznej pow. 0,0571 ha.

W celu organizowania i promowania rekreacji dla mieszkańców, jak również w celu ujednoczenia stanu własności terenu, na którym zlokalizowane są zbiorniki wodne tzw. stawy kaskadowe w Pogorzycach gmina Chrzanów w roku 2025 nabyła w drodze umowy darowizny od Starostwa Powiatowego w Chrzanowie nieruchomości o łącznej pow. 0,5567 ha.

W 2025 r. gmina Chrzanów nabyła nieruchomości/udziały w nieruchomości w drodze:

- a) umów notarialnych: umów zakupu, zamiany, nieodpłatnego nabycia, w tym darowizny,
- b) decyzji zatwierdzających podział nieruchomości z wniosku właścicieli.

Nabycie nieruchomości do gminnego zasobu nieruchomości gminy Chrzanów w latach 2023–2025						
Tryb nabywania	Ilość nabytych nieruchomości			Powierzchnia nabytych nieruchomości w ha		
	2023 r.	2024 r.	2025 r.	2023 r.	2024 r.	2025 r.
Zakup	5	9	13	0,0505*	0,5110*	0,7631*
Zamiana	2	4	4	0,4775	0,1378*	0,0303
Nieodpłatne nabycie, w tym darowizna	4	4	13	0,5795	0,0320	0,7797*
Decyzje podziałowe	2	5	3	0,1856	0,0619	0,0299
Razem	13	22	33	1,2931	0,7427	1,6030

*pow. w przeliczeniu na nabyte przez gminę Chrzanów udziały

Niezależnie od ww. trybów gmina Chrzanów nabywa nieruchomości w drodze komunalizacji na podstawie:

- a) ustawy z dnia 10 maja 1990 r. Przepisy wprowadzające ustawę o samorządzie terytorialnym i ustawę o pracownikach samorządowych (komunalizacja z mocy prawa - art. 5 ust. 1 pkt 1 oraz komunalizacja na wniosek – art. 5 ust. 4),
- a) ustawy z dnia 19 października 1991 r. o gospodarowaniu nieruchomościami rolnymi Skarbu Państwa (art.13),
- b) ustawy z dnia 13 października 1998 r. – Przepisy wprowadzające ustawy reformujące administrację publiczną (art. 73),
- c) ustawy z dnia 10 kwietnia 2003 r. o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych (tzw. ustawa zrid - art. 12 ust. 4 pkt 2).

Nabycie nieruchomości w drodze komunalizacji przez gminę Chrzanów w latach 2023–2025						
Tryb nabycia	Ilość nabytych nieruchomości/działek			Powierzchnia nabytych nieruchomości/działek w ha		
	2023 r.	2024 r.	2025 r.	2023 r.	2024 r.	2025 r.
Komunalizacja z mocy prawa (art. 5 ust. 1 pkt 1, art. 5 ust. 4)	135	102	36	32,3445	18,0039	2,2430
Nabycie gruntów zajętych pod gminne drogi publiczne (art. 73)	19	19	9	0,0644	0,0718	0,1200
Nabycie gruntów pod budowę gminnych dróg publicznych (art. 12 ust. 4 pkt 2)	0	5	8	0	0,1687	0,4999
Razem	154	126	53	32,4089	18,2444	2,8629

Dane wykazane w tytule „Komunalizacja z mocy prawa (art. 5 ust. 1 pkt 1)” ujmują nieruchomości będące własnością gminy Chrzanów, jak i będące własnością gminy Chrzanów oddane w użytkowanie wieczyste.

Wnioski o nabycie nieruchomości/działek w drodze komunalizacji przez gminę Chrzanów w latach 2023–2025			
Tryb nabycia	Ilość złożonych wniosków		
	2023 r.	2024 r.	2025 r.
Nabycie gruntów zajętych pod gminne drogi publiczne (art. 73)	3	0	0
Komunalizacja z mocy prawa (art. 5 ust. 1 pkt 1) oraz na wniosek (art. 5 ust. 4)	10	10	5
Komunalizacja z mocy prawa nieruchomości rolnych (art. 13)	0	0	0
Razem	13	10	5

Wypłata odszkodowań

Burmistrz Miasta Chrzanowa prowadził sprawy związane z wypłatą odszkodowań w związku z nabyciem nieruchomości na własność gminy:

- pod gminne drogi publiczne z podziałów w trybie art. 98 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami,
- za grunty zajęte pod gminne drogi publiczne, które podlegały regulacji w drodze komunalizacji - Przepisy wprowadzające ustawy reformujące administrację publiczną (art. 73)
- za grunty przejęte do gminnego zasobu nieruchomości w związku z realizacją inwestycji gminnych.

Odszkodowania wypłacone za nieruchomości przejęte/nabyte na własność przez gminę w latach 2023–2025 (zł)			
Z tytułu	2023 r.	2024 r.	2025 r.
Przejęcia gruntów na własność gminy pod gminne drogi publiczne z podziałów w trybie art. 98 ustawy o gospodarce nieruchomościami	20 588,00	42 960,00	135 105,00
Nabycia gruntów zajętych pod gminne drogi publiczne, które podlegały regulacji w drodze komunalizacji z art. 73	0,00	0,00	6 536,00
Odszkodowania za grunty przejęte do gminnego zasobu nieruchomości w związku z realizacją inwestycji gminnych	38 865,80	0,00	593 259,00

Przekształcenia prawa użytkowania wieczystego w prawo własności nieruchomości.

Zgodnie z ustawą z dnia 20 lipca 2018 r. o przekształceniu prawa użytkowania wieczystego gruntów zabudowanych na cele mieszkaniowe w prawo własności tych gruntów z dniem 1 stycznia 2019 r. prawo użytkowania wieczystego gruntów zabudowanych na cele mieszkaniowe przekształciło się z mocy prawa w prawo własności tych gruntów.

Przekształcenie prawa użytkowania wieczystego w prawo własności nieruchomości nastąpiło odpłatnie. Wysokość opłaty jest równa dotychczasowej opłacie rocznej za użytkowanie wieczyste, która obowiązywała w dniu przekształcenia i jest płatna do 31 marca każdego roku. Opłata jest wnoszona przez okres 20 lat, licząc od dnia przekształcenia, przy czym właściciel gruntu w każdym czasie trwania obowiązku wnoszenia opłaty może zgłosić właściwemu organowi na piśmie zamiar jednorazowego jej wniesienia w kwocie pozostającej do spłaty.

W roku 2025 zostały złożone przez właścicieli gruntów wnioski (w ilości trzynastu) o zamiarze wniesienia jednorazowej opłaty. Jedenastu właścicieli wniosło opłaty jednorazowe.

Do dnia 31 grudnia 2025 r., użytkownicy wieczyci nieruchomości zabudowanych na cele mieszkaniowe lub zabudowanych garażami albo przeznaczonych pod zabudowę na cele mieszkaniowe lub pod zabudowę garażami oraz nieruchomości rolnych mogli wystąpić z żądaniem przekształcenia prawa użytkowania wieczystego tych nieruchomości w prawo własności w oparciu o przepisy ustawy z dnia 29 lipca 2005 r. o przekształceniu prawa użytkowania wieczystego w prawo własności nieruchomości. Sprawy dotyczące przekształcenia prawa użytkowania wieczystego w prawo własności podlegają trybowi administracyjnemu - przekształcenie następuje z dniem, kiedy decyzja administracyjna staje się ostateczna.

Przekształcenia prawa użytkowania wieczystego w prawo własności nieruchomości w latach 2023–2025			
Przeznaczenie/sposób zagospodarowania nieruchomości	2023 r.	2024 r.	2025 r.
Zabudowane garażami	11	7	7*
Przeznaczone na cele mieszkaniowe	0	0	0
Niezabudowane	0	1	0

*4 sprawy zakończone w roku 2025, 3 sprawy w toku.

Udostępnianie nieruchomości na potrzeby posadowienia urządzeń infrastruktury technicznej.

Udostępnianie nieruchomości gminnych, które nie są przeznaczone w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego oraz w decyzjach administracyjnych pod drogi publiczne odbywa się w drodze:

- a) odpłatnego (za wynagrodzeniem jednorazowym) ustanawiania służebności przesyłu, na rzecz przedsiębiorcy przesyłowego, na potrzeby związane z budową oraz korzystaniem z planowanych do

posadowienia urządzeń infrastruktury technicznej służących do doprowadzania lub odprowadzania płynów, pary, gazu, energii elektrycznej oraz innych urządzeń podobnych nienależących do części składowych nieruchomości, jeżeli wchodzi w skład przedsiębiorstwa, w drodze umowy notarialnej w trybie art. 305¹ ustawy kodeks cywilny,

b) zawarcia odpłatnych umów cywilno-prawnych z przedsiębiorcami przesyłowymi dla potrzeb uzyskania decyzji zatwierdzającej projekt budowlany i udzielającej pozwolenia na budowę, ze zobowiązaniem docelowego uregulowania zasad korzystania z nieruchomości z gminnego zasobu nieruchomości gminy Chrzanów w drodze służebności przesyłu przed rozpoczęciem robót budowlanych związanych z posadowieniem urządzeń,

c) zawarcia odpłatnych umów cywilno-prawnych z przedsiębiorcami świadczącymi usługi telekomunikacyjne dla potrzeb udostępnienia nieruchomości za wynagrodzeniem w trybie art. 33 ustawy z dnia 7 maja 2010 r. o wspieraniu rozwoju usług i sieci telekomunikacyjnych, jak również zawarcia nieodpłatnych umów cywilno-prawnych o udostępnienie nieruchomości zabudowanych budynkami w trybie art. 30 ww. ustawy,

d) odpłatnego (za wynagrodzeniem jednorazowym) ustanawiania służebności gruntowej na rzecz kaźdoczesnego właściciela nieruchomości, dla potrzeb posadowienia urządzeń infrastruktury technicznej celem zasilenia tych nieruchomości w drodze umowy notarialnej w trybie art. 285 ustawy kodeks cywilny.

Ustanowienie służebności przesyłu oraz odpłatnych służebności gruntowych odbywa się za wynagrodzeniem ustalonym w oparciu o wartość wynagrodzenia za ustanowienie odpowiedniego prawa określoną przez rzeczoznawcę majątkowego w operacie szacunkowym.

Wynagrodzenie za udostępnienie nieruchomości na cele telekomunikacyjne ustalane jest w oparciu o stawki wynikające z Zarządzenia nr ORG.0050.123.2025 Burmistrza Miasta Chrzanowa z dnia 1 kwietnia 2025 r. w sprawie ustalania wysokości wynagrodzenia za udostępnianie nieruchomości gruntowych stanowiących własność Gminy Chrzanów na potrzeby lokalizacji sieci teletechnicznych w trybie przepisów ustawy z dnia 7 maja 2010 r. o wspieraniu rozwoju usług i sieci telekomunikacyjnych.

Udostępnianie nieruchomości gminnych, które w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego lub w decyzjach administracyjnych są przeznaczone pod drogi publiczne, odbywa się poprzez zawarcie odpłatnych umów najmu na czas nieoznaczony. Umowy te zostaną rozwiązane po wybudowaniu drogi i zaliczeniu jej do kategorii gminnych dróg publicznych.

Udostępnianie nieruchomości na potrzeby posadowienia urządzeń infrastruktury technicznej w latach 2023–2025			
forma udostępnienia	ilość zawartych aktów notarialnych lub umów		
	2023 r.	2024 r.	2025 r.
ustanowienie służebności przesyłu na rzecz Tauron Dystrybucja S.A.	19	36	22
ustanowienie służebności przesyłu na rzecz Polskiej Spółki Gazownictwa Sp. z o.o.	15	24	3
ustanowienie służebności przesyłu na rzecz Wodociągów Chrzanowskich Sp. z o.o.	2	25	2
ustanowienie służebności przesyłu na rzecz Veolia Południe Sp. z o.o.	2	4	1
umowy cywilno-prawne dla potrzeb uzyskania pozwolenia na budowę	0	0	0
umowy w trybie art. 33 lub art. 30 ustawy o wspieraniu rozwoju usług i sieci telekomunikacyjnych	0	0	3
ustanowienie służebności gruntowej dla potrzeb posadowienia urządzeń infrastruktury technicznej – operat szacunkowy sporządzony przez inwestora	4	0	0
ustanowienie służebności gruntowej dla potrzeb posadowienia urządzeń infrastruktury technicznej – operat szacunkowy sporządzony przez gminę Chrzanów	8	10	6
umowy najmu na cel budowy i korzystania z urządzeń infrastruktury technicznej	15	7	26

Udostępnianie nieruchomości dla potrzeb dojazdu i dojścia do drogi publicznej lub na cele wykonania docieplenia budynków.

Uchwałą Nr IX/66/2019 Rady Miejskiej w Chrzanowie z dnia 18 czerwca 2019 r. uchylony został przepis uchwały Rady Miejskiej w Chrzanowie Nr XXXVIII/388/2018 z dnia 30 stycznia 2018 roku o zasadach nabywania, zbywania i obciążania nieruchomości oraz ich wydzierżawiania lub wynajmowania na okres

oznaczony dłuższy niż 3 lata lub na czas nieoznaczony, na mocy którego Rada Miejska w Chrzanowie udzieliła burmistrzowi zgody na nieodpłatne obciążanie nieruchomości gminnych nieodpłatną służebnością gruntową dla potrzeb dojazdu i dojścia do drogi publicznej, obejmujących tereny służące komunikacji z drogą publiczną, bądź przewidzianych do realizacji takiej komunikacji, na cele wykonania docieplenia budynków przy stałej zajętości terenu gminnego oraz na rzecz właścicieli nieruchomości nabytych z gminnego zasobu w drodze przetargu. Obecnie burmistrz składa w odniesieniu do działek, które posiadają użytek dr i są urządzone, lecz nie stanowią dróg publicznych, oświadczenia, zgodnie z którymi wymienione w nich działki gminne stanowią gminną drogę wewnętrzną o charakterze drogi ogólnodostępnej, z której dla potrzeb przejazdu i przejścia może korzystać każdy bez obowiązku wykazywania tytułu prawnego w postaci służebności gruntowej.

Ilość wydanych oświadczeń o drogach wewnętrznych ogólnodostępnych w latach 2023–2025		
2023 r.	2024 r.	2025 r.
5	9	18

Udostępnianie nieruchomości na cele wykonania docieplenia odbywa się w drodze odpłatnego (za wynagrodzeniem jednorazowym) ustanawiania służebności gruntowej na rzecz każdorazowego właściciela nieruchomości w trybie art. 285 ustawy kodeks cywilny.

Udostępnianie nieruchomości, które nie stanowią dróg publicznych i ogólnodostępnych dróg wewnętrznych na cel dojazdu i dojścia odbywa się:

- a) w przypadku, gdy nieruchomości nie są przeznaczone w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego lub w decyzjach administracyjnych pod drogi publiczne – w drodze odpłatnego (za wynagrodzeniem jednorazowym) ustanawiania służebności gruntowej na rzecz każdorazowego właściciela nieruchomości w trybie art. 285 ustawy kodeks cywilny,
- b) w przypadku, gdy nieruchomości w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego lub w decyzjach administracyjnych są przeznaczone pod drogi publiczne – w drodze ustanawiania służebności gruntowej na rzecz każdorazowego właściciela nieruchomości za wynagrodzeniem okresowym płatnym rocznie. Po wybudowaniu drogi i zaliczeniu jej do kategorii gminnych dróg publicznych służebność zostanie wygaszona.

Wynagrodzenie z tytułu ustanowienia służebności ustala się w oparciu o wartość tego prawa określoną przez rzeczoznawcę majątkowego w operacie szacunkowym.

Udostępnianie nieruchomości dla potrzeb dojazdu i dojścia do drogi publicznej lub na cele wykonania docieplenia budynków w latach 2023–2025			
forma udostępnienia	Ilość zawartych aktów notarialnych lub umów		
	2023 r.	2024 r.	2025 r.
ustanowienie służebności gruntowej nieodpłatnie	4	0	0
ustanowienie służebności gruntowej za wynagrodzeniem jednorazowym – operat szacunkowy sporządzony przez właściciela nieruchomości władnącej	7	0	2
ustanowienie służebności gruntowej za wynagrodzeniem jednorazowym – operat szacunkowy sporządzony przez gminę Chrzanów	0	7	25
ustanowienie służebności gruntowej za wynagrodzeniem okresowym płatnym rocznie – operat szacunkowy sporządzony przez właściciela nieruchomości władnącej	6	0	0
ustanowienie służebności gruntowej za wynagrodzeniem okresowym płatnym rocznie – operat szacunkowy sporządzony przez gminę Chrzanów	1	1	3

Opłata z tytułu wzrostu wartości nieruchomości spowodowanego uchwaleniem bądź zmianą miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego – tzw. renta/opłata planistyczna.

Jeżeli, w związku z uchwaleniem planu miejscowego albo jego zmianą, wartość nieruchomości wzrosła, a właściciel albo użytkownik wieczysty sprzedaje tę nieruchomość, wójt, burmistrz albo prezydent miasta pobiera jednorazową opłatę, ustaloną w tym planie, określoną w stosunku procentowym do wzrostu wartości nieruchomości. Opłata ta nazywana jest opłatą planistyczną lub rentą planistyczną.

Opłata planistyczna jest regulowana przepisami ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym, a podstawą jej naliczenia jest stawka procentowa wzrostu wartości nieruchomości, która jest określana każdorazowo w Uchwale Rady Miejskiej o uchwaleniu lub zmianie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego. Jednocześnie naliczenie opłaty planistycznej jest możliwe, jeżeli zbycie nieruchomości nastąpi przed upływem 5 lat od dnia wejścia w życie miejscowego planu zagospodarowania lub jego zmiany. Opłata planistyczna jest ustalana w decyzji kończącej postępowanie wszczynane z urzędu (na podstawie przesłanego przez notariusza wypisu aktu notarialnego) po spełnieniu powyższych warunków.

W 2025 r. do tut. Urzędu wpłynęło 365 aktów notarialnych, których przedmiotem było zbycie nieruchomości. Z analizy powyższych aktów wynikało, iż zbycie nieruchomości dotyczyło przede wszystkim terenów, dla których brak jest obowiązującego m.p.z.p., bądź zbycie nastąpiło po upływie 5 lat od dnia, w którym plan miejscowy albo jego zmiana stały się obowiązujące. W kilkudziesięciu przypadkach, w których sprzedaż nastąpiła przed upływem pięciu lat – nie doszło do wzrostu wartości nieruchomości w związku z uchwaleniem planu miejscowego albo jego zmiany, co związane było w większości z faktem, iż zapisy dotyczące przeznaczenia w „starym” i „nowym” planie były tożsame.

W 2025 r. zostało wszczętych 6 postępowań o ustaleniu jednorazowej opłaty z tytułu wzrostu wartości nieruchomości na skutek uchwalenia planów miejscowych w związku ze zbyciem nieruchomości. Postępowania jw. są w toku.

W 2025 r. zostały wydane trzy decyzje w sprawach o ustaleniu jednorazowej opłaty z tytułu wzrostu wartości nieruchomości na skutek uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego strefy przemysłowo-usługowej na terenie Chrzanowa, Balina i Luszowic w łącznej wysokości 47 555,80 zł.

Art. 36 ust.1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym stanowi: jeżeli w związku z uchwaleniem planu miejscowego albo jego zmianą korzystanie z nieruchomości lub jej części w dotychczasowy sposób lub zgodnie z dotychczasowym przeznaczeniem stało się niemożliwe lub istotnie ograniczone, właściciel albo użytkownik wieczysty nieruchomości może, z uwzględnieniem ust. 2 i art. 37 ust. 1, żądać od gminy albo od władającego terenem zamkniętym, jeżeli uchwalenie planu lub jego zmiana spowodowane były potrzebami obronności i bezpieczeństwa państwa:

- 1) odszkodowania za poniesioną rzeczywistą szkodę albo
- 2) wykupienia nieruchomości lub jej części.

W 2025 r. nie wpłynęło żadne roszczenie oparte o art. 36 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym.

W 2025 r. wpłynęły trzy żądania od właścicieli nieruchomości o ustalenie przed zbyciem nieruchomości wysokości jednorazowej opłaty z tytułu wzrostu jej wartości na skutek uchwalenia planu miejscowego, w tym dwa żądania dotyczące uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego strefy przemysłowo-usługowej na terenie Chrzanowa, Balina i Luszowic uchwalonego Uchwałą nr L/517/2022 z dnia 29 listopada 2022 r. i jedno dotyczące uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru południowo – zachodniej części Kościelca w Chrzanowie uchwalonego Uchwałą Nr X/98/2025 Rady Miejskiej w Chrzanowie z dnia 18 marca 2025 r.

W 2025 r. zostały wydane trzy decyzje w sprawach wszczętych na żądanie właścicieli o ustaleniu wysokości jednorazowej opłaty jw. na łączną kwotę 270 588,90 zł.

Regulacja stanu prawnego nieruchomości na drodze sądowej.

Gmina Chrzanów jako osoba prawna jest w stosunkach cywilnoprawnych podmiotem praw i obowiązków, które dotyczą mienia gminnego. Stosunki cywilnoprawne między gminą Chrzanów a innymi podmiotami regulują przepisy Kodeksu cywilnego.

Do obowiązków związanych z gospodarowaniem zasobem gminnym zalicza się m.in. podejmowanie czynności w postępowaniu sądowym, w tym m.in. w sprawach dotyczących własności lub innych praw

rzeczowych na nieruchomości, o roszczenia ze stosunku najmu, dzierżawy lub użyczenia, o stwierdzenie nabycia spadku, czy o stwierdzenie nabycia nieruchomości przez zasiedzenie.

Sprawy sądowe z udziałem gminy Chrzanów w latach 2023–2025 (ilość spraw w toku)			
Rodzaj postępowania	2023 r.	2024 r.	2025 r.
o zasiedzenie	17	21	22
o zniesienie współwłasności nieruchomości	10	10	6
o drogę konieczną	9	9	8
o zasiedzenie służebności	5	2	1
o wydanie nieruchomości	6	5	4
o stwierdzenie nabycia spadku	47	45	50
o rozgraniczenie	2	2	2
o ustanowienie kuratora spadku	0	0	0
o ochronę własności	3	2	0
o uzgodnienie treści księgi wieczystej z rzeczywistym stanem prawnym	2	2	1
o zobowiązanie do złożenia oświadczenia woli	0	1	1
o odszkodowanie	0	0	0
o ustalenie opłaty za użytkowanie wieczyste	0	0	0
o wznowienie postępowania o przemilczenie	0	0	0
skarga pauliańska	1	0	0
razem	102	99	95

Ilość zakończonych spraw sądowych w latach 2023–2025			
Rodzaj postępowania	2023 r.	2024 r.	2025 r.
o zasiedzenie	4	5	4
o zniesienie współwłasności nieruchomości	3	5	3
o drogę konieczną	1	2	3
o zasiedzenie służebności	2	1	1
o wydanie nieruchomości	2	2	1
o stwierdzenie nabycia spadku	20	16	10
o rozgraniczenie	0	0	0
o ustanowienie kuratora spadku	0	0	0
o ochronę własności	1	2	0
o uzgodnienie treści księgi wieczystej z rzeczywistym stanem prawnym	0	0	1
o zobowiązanie do złożenia oświadczenia woli	0	0	0
o odszkodowanie	0	0	0
o ustalenie opłaty za użytkowanie wieczyste	0	0	0
o wznowienie postępowania o przemilczenie	0	0	0
skarga pauliańska	1	0	0
razem	34	33	23

Wykonywanie praw i obowiązków spadkobiercy.

Zgodnie z przepisami art. 935 i następnego Kodeksu cywilnego w przypadku braku małżonka spadkodawcy, jego krewnych i dzieci małżonka spadkodawcy, powołanych do dziedziczenia z ustawy, spadek przypada gminie ostatniego miejsca zamieszkania spadkodawcy jako spadkobiercy ustawowemu. Gmina nie może odrzucić spadku. Powołanie gminy do spadku z ustawy ma na celu zapobieżenie wystąpienia spadków bezdziedzicznych i nie odbywa się na zasadzie władztwa publicznoprawnego (imperium). Zgodnie z art. 111c ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. Prawo bankowe na banki został nałożony obowiązek informacyjny wobec gminy związany z rozwiązaniem lub wygaśnięciem umowy rachunku bankowego w przypadkach określonych w ustawie. Powzięcie informacji, o której mowa powyżej obliuguje gminę do podjęcia działań mających na celu przejęcie spadku.

W roku 2025 wpłynęło 20 informacji, o których mowa powyżej, dotyczących 23 posiadaczy rachunków bankowych. Z analizy powyższych informacji wynika, że:

- w 17 przypadkach postępowanie spadkowe po zmarłym zostało przeprowadzone lub pozostaje w toku,
- w 5 przypadkach ustalono osoby spokrewnione ze zmarłym, które są powołane do dziedziczenia przed gminą,

- w 1 przypadku sprawę przyjęto do dalszego rozpoznania, celem wyjaśnienia zasadności wystąpienia do sądu o stwierdzenie nabycia spadku.

Stan mienia komunalnego gminy Chrzanów.

Na wartość mienia komunalnego gminy Chrzanów składa się prawo własności oraz inne prawa majątkowe, jak również mienie posiadane.

Wartość mienia komunalnego gminy Chrzanów w latach 2023–2025 (brutto w zł)		
Stan na 31 grudnia 2023 r.	Stan na 31 grudnia 2024 r.	Stan na 31 grudnia 2025 r.
1 200 356 332,00	1 240 957 493,00	1 258 520 430,00

Na powierzchnię gruntów gminnych składają się nieruchomości z gminnego zasobu nieruchomości (tj. nieruchomości będące własnością gminy Chrzanów; nieruchomości, w których gmina posiada udział; nieruchomości pozostające w użytkowaniu wieczystym gminy Chrzanów) oraz nieruchomości, stanowiące własność gminy Chrzanów, które zostały oddane w użytkowanie wieczyste.

Powierzchnia gruntów gminnych w latach 2023–2025 (ha)				
Rodzaj gruntu		Stan na 31 grudnia 2023 r.	Stan na 31 grudnia 2024 r.	Stan na 31 grudnia 2025 r.
Grunty o uregulowanym stanie prawnym		965,02	983,39	983,84
Grunty o nieuregulowanym stanie prawnym	łącznie	20,76	19,03	18,77
	w tym zajęte pod gminne drogi publiczne	3,83	3,76	3,64

Obrót nieruchomościami gminy Chrzanów – wg powierzchni w latach 2023–2025 (ha)			
Rodzaj:	2023 r.	2024 r.	2025 r.
nabycie nieruchomości	32,80	22,22	5,11
zbycie nieruchomości	4,51	3,89	4,59

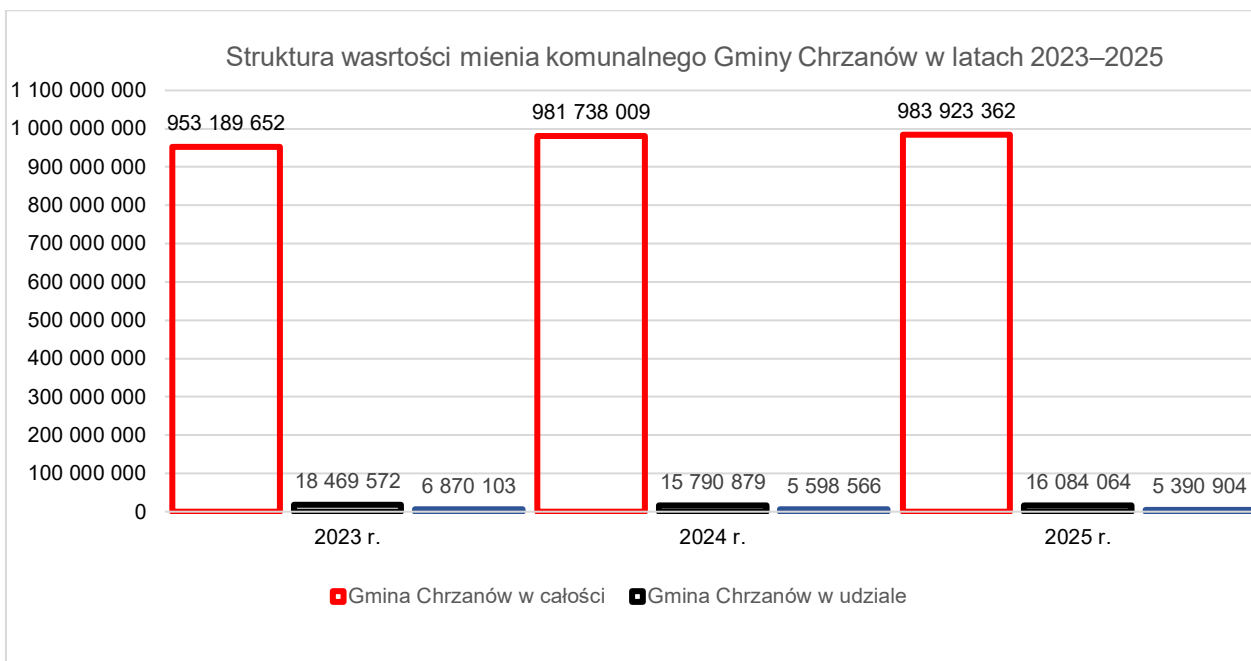
W tabeli jw. zestawiono powierzchnie będące następstwem czynności prawnych, zachodzących na mieniu gminnym tj. umów notarialnych, decyzji administracyjnych oraz orzeczeń sądowych.

Dochody w ujęciu trzyletnim.

Dochody z mienia gminy Chrzanów w latach 2023–2025 (zł)			
Dochód	2023 r.	2024 r.	2025 r.
Dochody łącznie w tym:	9 274 343,00	12 121 399,00	11 172 797
dochody z tytułu najmu i dzierżawy składników majątkowych	6 509 910,00	7 360 156,00	7 838 653
wpłaty z tytułu sprzedaży przez Gminę prawa własności nieruchomości	2 041 054,00	3 544 199,00	2 191 631

Szczegółowe informacje znajdują się w opracowaniach „Informacja o stanie Mienia Komunalnego Gminy Chrzanów” za rok 2023, 2024 i 2025 – dostępnym na stronie internetowej gminy Chrzanów <https://bip.malopolska.pl/umchrzanow,m.121555,majatek.html>

Struktura wartości mienia komunalnego gminy Chrzanów w ujęciu trzyletnim (wartości netto):



Prowadzenie postępowań administracyjnych.

Burmistrz Miasta Chrzanowa jako organ prowadził postępowania administracyjne z wniosku strony lub z urzędu.

Rozgraniczenia i podziały nieruchomości położonych na terenie gminy Chrzanów.

Rozgraniczenie nieruchomości ma na celu ustalenie przebiegu ich granic przez określenie położenia punktów i linii granicznych, utrwalenie tych punktów znakami granicznymi na gruncie oraz sporządzenie odpowiednich dokumentów - postępowanie jest uregulowane w przepisach ustawy z dnia 17 maja 1989 r. prawo geodezyjne i kartograficzne.

Podziału nieruchomości można dokonać, jeżeli jest on zgodny z ustaleniami planu miejscowego lub wyjątkami określonymi w przepisach ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami.

Postępowania administracyjne dot. rozgraniczeń w ujęciu ilościowym w latach 2023–2025			
Wydane decyzje i postanowienia w postępowaniach rozgraniczeniowych	2023 r.	2024 r.	2025 r.
decyzje orzekające o rozgraniczeniu	4	3	2
decyzje częściowe orzekające o rozgraniczeniu	1	0	0
decyzje o umorzeniu postępowania rozgraniczeniowego	0	1	0
postanowienia o wszczęciu postępowania	3	4	1
postanowienia o odmowie wszczęcia postępowania	1	0	0
postanowienia o odmowie wznowienia postępowania	1	0	0
postanowienia o odmowie zawieszenia postępowania	0	0	0
postanowienia o odmowie wydania uwierzytelnionych kopii dokumentów z postępowania	0	0	0
postanowienia o zawieszeniu postępowania	1	0	0
postanowienia dot. zaliczki w postępowaniu	0	1	1
postanowień o rozliczeniu kosztów postępowania	4	3	2
decyzje, których stwierdzono nieważność	0	0	0
uchylone decyzje	0	1	0
uchylone postanowienia	0	0	0

Postępowania administracyjne dot. podziałów w ujęciu ilościowym w latach 2023–2025			
Wydane decyzje i postanowienia w postępowaniach o podział nieruchomości	2023 r.	2024 r.	2025 r.
decyzje zatwierdzające podział nieruchomości	79	76	85
decyzje o umorzeniu postępowania podziałowego	5	5	2
decyzje o zmianie decyzji podziałowej	0	1	0
postanowienia prostujące decyzję podziałową	1	0	0

Ewidencja miejscowości, ulic i adresów.

Do zadań gminy należy prowadzenie ewidencji miejscowości, ulic i adresów oraz spraw z nią związanych takich jak: ustalanie numerów porządkowych oraz umieszczanie i utrzymywanie w należytym stanie tabliczek z nazwami ulic i placów w miastach oraz innych miejscowościach na obszarze gminy.

Burmistrz ustala numery porządkowe z urzędu lub na wniosek zainteresowanych i zawiadamia o tych ustaleniach właścicieli nieruchomości lub inne podmioty uwidocznione w ewidencji gruntów i budynków, które tymi nieruchomościami władają na podstawie przepisów ustawy z dnia 17 maja 1989 r. Prawo geodezyjne i kartograficzne

Sprawy dot. ewidencji miejscowości, ulic i adresów w ujęciu ilościowym w latach 2023–2025			
zarejestrowane sprawy	2023 r.	2024 r.	2025 r.
zawiadomienia o ustaleniu numeru porządkowego	76	53	95
zawiadomienia o zmianie numeru porządkowego	1	6	0
zawiadomienia o zmianie danych emuia (statusu budynku)	36	35	26
zaświadczenia o numerze porządkowym	7	14	6
zawiadomienia o likwidacji numeru porządkowego	3	6	3

Sprawy dotyczące postępowań zakończonych decyzjami – Aktami Własności Ziemi.

Burmistrz Miasta Chrzanowa prowadził sprawy dotyczące postępowań zakończonych decyzjami - Aktami Własności Ziemi (AWZ) wydawanymi w trybie ustawy z dnia 26 października 1971 r. o uregulowaniu własności gospodarstw rolnych, w zakresie wynikającym z obowiązujących przepisów prawa. Należy wyjaśnić, iż pomimo że ustawa z dnia 26 października 1976 r. o uregulowaniu własności gospodarstw rolnych została uchylona i do ostatecznych decyzji (AWZ) nie stosuje się kodeksu postępowania administracyjnego w zakresie wznowienia postępowania, stwierdzenia nieważności i uchylenia lub zmiany tej decyzji, to jednak nie jest wyłączona dopuszczalność stosowania art. 113 § 1 i 3 k.p.a. o sprostowaniu błędów i omyłek w stosunku do decyzji (AWZ), jak również Burmistrz jest zobowiązany do wydania na wniosek strony zaświadczenia w zakresie dot. AWZ.

Sprawy dot. postępowań zakończonych decyzjami AWZ w latach 2023–2025			
Ilość spraw	2023 r.	2024 r.	2025 r.
Ilość zarejestrowanych spraw	47	37	27
Ilość wydanych zaświadczeń	7	13	5
Ilość wydanych postanowień o sprostowaniu decyzji - AWZ	4	3	1
Ilość wydanych postanowień o odmowie wydania zaświadczenia dot. stwierdzenia ostateczności decyzji - AWZ	0	0	2

Wybrane Inwestycje

W 2025 r. kontynuowano realizację inwestycji rozpoczętych we wcześniejszych latach i podjęto realizację nowych zadań, w tym:

1. Modernizacja odcinka DW 781 wraz z budową chodnika w m. Płaza – 303 500,33 zł

W ramach zadania zostały zawarte umowy na opracowanie dokumentacji zgłoszeniowej i robót budowlanych. W ramach naboru na budowę/modernizację dróg dojazdowych do gruntów rolnych ze środków budżetu województwa związanych z wyłączeniem z produkcji gruntów rolnych na realizację zadania (Uchwała Nr 1169/25 Zarządu Województwa Małopolskiego z dnia 20 maja 2025 r.) pozyskano dofinansowanie w wysokości 144 632,00 zł. Odbiór robót budowlanych nastąpił w dniu 6 października 2025 r. Zadanie zakończone i rozliczone.

2. Poprawa bezpieczeństwa na przejściach dla pieszych w ciągu dróg wojewódzkich Województwa Małopolskiego – 10 170,00 zł.

W ramach zadania została zawarta umowa o udzielenie dotacji celowej pomiędzy Gminą Chrzanów a Województwem Małopolskim. Zakres zadania dotyczył wykonania dedykowanego oświetlenia przejść dla pieszych w ramach programu „Poprawy bezpieczeństwa na przejściach dla pieszych w ciągu dróg wojewódzkich Województwa Małopolskiego”. W ramach zadania zostało wykonane jedno doświetlenie przejścia pieszych w km 3+620 odcinka 200 drogi wojewódzkiej nr 933 w miejscowości Chrzanów (przejście znajduje się na ul. Kroczymiech w pobliżu osiedla domów jednorodzinnych, terenu Rodzinnego Ogrodu Działkowego „Kroczymiech”, a także pomiędzy dwiema zatokami autobusowymi leżącymi po dwóch stronach ulicy). Dotacja została udzielona w dniu 4 grudnia 2025 r. Zadanie zakończone i rozliczone.

3. Modernizacja odcinka DW 781 wraz z budową chodnika w m. Płaza – 30 041,84 zł.

W ramach zadania została zawarta umowa o udzielenie dotacji celowej pomiędzy Gminą Chrzanów a Województwem Małopolskim. Zakres zadania dotyczył budowy chodnika na DW 781 w Płazie (ul. Sobieskiego).

I transza dotacji została udzielona w dniu 17.12.2025 r.

Zadanie będzie kontynuowane w 2026 r.

4. Wykonanie sygnalizacji świetlnej na skrzyżowaniu ulic: Chechlana i Pogorska oraz zjazd do Marketu Lidl w Chrzanowie – 148 998,10 zł.

W ramach zadania została zawarta umowa o udzielenie dotacji celowej pomiędzy gminą Chrzanów a Powiatem Chrzanowskim. Zakres zadania dotyczył budowy sygnalizacji świetlnej na skrzyżowaniu ulic: Chechlana i Pogorska oraz zjazdu do Marketu Lidl w Chrzanowie. Dotacja została udzielona w dniu 8 grudnia 2025 r.

Zadanie zakończone i rozliczone.

5. Przebudowa części dróg powiatowych na obszarze Powiatu Chrzanowskiego - ul. Działkowa, ul. Styczniowa, ul. Sierszańska – 500 000,00 zł

W ramach zadania została zawarta umowa o udzielenie dotacji celowej pomiędzy gminą Chrzanów a Powiatem Chrzanowskim. Zakres zadania dotyczył przebudowy części dróg należących do Powiatu Chrzanowskiego na terenie gminy Chrzanów. Dotacja została udzielona w dniu 10 czerwca 2025 r.

Zadanie zakończone i rozliczone.

6. Budowa połączenia drogowego Chrzanowskiej Strefy Inwestycyjnej z węzłem autostrady A4 Chrzanów -Balin i drogą powiatową nr 1044K (ul. Wodzińska w Chrzanowie)

W ramach zadania kontynuowane jest wykonywanie dokumentacji projektowo – kosztorysowej wraz z uzyskaniem Decyzji ZRID. Rozpoczęcie robót budowlanych planowane jest w pierwszym półroczu 2026 r. Zadanie realizowane z dofinansowaniem z Rządowego Funduszu Polski Ład.

7. Budowa połączenia ul. Mydlanej z ul. Harnes

W ramach zadania kontynuowane jest wykonywanie dokumentacji projektowo - kosztorysowej, jednakże z uwagi na odwołanie od wydanej decyzji ZRID nie było możliwości rozliczenia końcowego dokumentacji.

8. Budowa połączenia drogowego ul. Krakowskiej z ul. Świętokrzyską – 151 671,30 zł.

W ramach zadania zakończono prace projektowe na podstawie zawartej umowy w 2024 r. Odbiór dokumentacji nastąpił w dniu 12 grudnia 2025 r. Realizacja robót budowlanych obejmująca odcinek od ul. 29 Listopada do ul. Krakowskiej zaplanowana na 2026 r.

9. Budowa drogi pieszo-rowerowej od ul. Kubusia Puchatka do ronda na ul. Zielonej – 47 670,00 zł.

W ramach zadania w dniu 24 października 2025 r. odebrano opracowaną dokumentację projektowo - kosztorysową wraz z uzyskaniem decyzji umożliwiających realizację inwestycji.

Zadanie w zakresie robót budowlanych będzie kontynuowane w latach przyszłych.

10. Budowa drogi gminnej 100613K w km od 0+000,00 do km 0+396,52 w miejscowości Chrzanów, Gmina Chrzanów – 808 972,49 zł.

W ramach zadania została zawarta umowa na realizację robót budowlanych i inspektora nadzoru. Dokonano odbiorów częściowych. Na realizację zadania otrzymano środki z rezerwy subwencji z Ministerstwa Infrastruktury. Zadanie dotyczy ul. Kroczymiech w Chrzanowie.

Realizacja robót budowlanych jest kontynuowana w 2026 r.

11. Przebudowa części drogi gminnej ul. Morgowej (nr 100838K) w km 0+000,00 do km 0+636,98 i ul. Długiej (nr 100887K) w km 0+013,34 do km 0+341,49 we wsi Balin – 511 564,72 zł.

W ramach zadania zakończono realizację robót budowlanych. W dniu 16 stycznia 2025 r. dokonano odbioru końcowego. Dokonano płatności końcowej w zakresie robót budowlanych i nadzoru inwestorskiego. Zadanie otrzymało dofinansowanie w ramach operacji „Budowa lub modernizacja dróg lokalnych” poddziałanie „Wsparcie inwestycji związanych z tworzeniem, ulepszaniem lub rozbudową wszystkich rodzajów małej architektury, w tym inwestycji w energię odnawialną i w oszczędzanie energią” objętego Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020.

Zadanie zakończone i rozliczone.

12. Rewitalizacja Alei Henryka – 123 030,88 zł.

W ramach zadania kontynuowano prace projektowe na podstawie zawartej umowy w 2024 r. Zadanie będzie kontynuowane w 2026 r.

13. Rozbudowa drogi gminnej 100572K w km od 0+000,00 do km 0+416,84 w miejscowości Chrzanów, Gmina Chrzanów – 1 429 214,35 zł.

Zadanie dotyczy ul. Dworskiej w Chrzanowie. W ramach zadania została zawarta umowa na realizację robót budowlanych i inspektora nadzoru. Termin zakończenia robót zgodnie z umową do 27 marca 2026 r. Zadanie współfinansowane z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg.

Zadanie będzie kontynuowane w 2026 r.

14. Rozbudowa ul. Kasztanowej – 348 915,00 zł.

W ramach zadania została zawarta umowa na realizację robót budowlanych i inspektora nadzoru. Termin zakończenia robót zgodnie z umową do 27 marca 2026 r. Zadanie będzie kontynuowane w 2026 r.

15. Przebudowa ul. Grzybowej – 30 258,00 zł.

W ramach zadania rozliczono częściowo wykonanie dokumentacji projektowo - kosztorysowej. Termin zakończenia prac zgodnie z umową do 31 marca 2026 r. Zadanie będzie kontynuowane w 2026 r.

16. Przebudowa części ul. Głównej wraz z ul. Kościelną – 109 962,00 zł.

W ramach zadania w dniu 16 grudnia 2025 r. odebrano opracowaną dokumentację projektowo-kosztorysową wraz z uzyskaniem decyzji umożliwiających realizację inwestycji. Zadanie w zakresie robót budowlanych będzie kontynuowane w latach przyszłych.

17. Budowa ul. Głównej – 138 042,90 zł.

W ramach zadania rozliczono częściowo wykonanie dokumentacji projektowo - kosztorysowej. Termin zakończenia prac zgodnie z umową do 30 maja 2026 r. Zadanie będzie kontynuowane w 2026 r.

18. Rozbudowa ul. Szarych Szeregów do ul. Nowakowskiego – 45 199,91 zł.

W ramach zadania zakończono prace projektowe na podstawie zawartej umowy w 2024 r. Odbiór dokumentacji nastąpił w dniu 30 maja 2025 r. Zadanie w zakresie robót budowlanych będzie kontynuowane w latach przyszłych.

19. Przebudowa ul. Szpitalnej – 80 162,78 zł.

W ramach zadania rozliczono częściowo wykonanie dokumentacji projektowo - kosztorysowej. Termin zakończenia prac zgodnie z umową do 30 czerwca 2026 r. Zadanie będzie kontynuowane w 2026 r.

20. Rozbudowa i przebudowa drogi gminnej ul. Partyzantów

W ramach zadania zostało ogłoszone postępowanie przetargowe. Umowa na realizację robót budowlanych w formule zaprojektuj i wybuduj zostanie zawarta w 2026 r.

21. Budowa obiektów infrastruktury drogowej do obsługi komunikacji zbiorowej na terenie Gminy Chrzanów – 35 079,40 zł.

W ramach zadania rozliczono częściowo wykonanie dokumentacji projektowo - kosztorysowej (zatoki autobusowe - ul. Zielona). Termin zakończenia prac zgodnie z umową do 30 czerwca 2026 r. Zadanie będzie kontynuowane w 2026 r.

W ramach zadania rozliczono częściowo wykonanie dokumentacji projektowo - kosztorysowej (zatoka autobusowa do nawracania - ul. Dygasińskiego). Termin zakończenia prac zgodnie z umową do 31 lipca 2026 r. Zadanie będzie kontynuowane w 2026 r.

22. Budowa parkingu na Osiedlu Stella – 29 520,00 zł.

W ramach zadania rozliczono częściowo wykonanie dokumentacji projektowo - kosztorysowej. Termin zakończenia prac zgodnie z umową do 2 marca 2026 r. Zadanie będzie kontynuowane w 2026 r.

23. "Budowa dworca autobusowego w Chrzanowie wraz z parkingiem P&R" w ramach projektu: "Zintegrowane ze zbiorowym transportem publicznym węzły przesiadkowe w Chrzanowie i Trzebini" ujętego w Strategii ZIT Miejskiego Obszaru Funkcjonalnego Chrzanowa na lata 2021-2027 – 119 940,00 zł.

W ramach zadania opracowano:

- program funkcjonalno-użytkowy w zakresie budowy dworca autobusowego z nowym układem drogowym odebrany w dniu 28 lipca 2025 r.
- program funkcjonalno-użytkowy w zakresie zaprojektowania zieleni przy nowym dworcu autobusowym odebrany w dniu 30 września 2025 r.

W ramach zadania został złożony wniosek o dofinansowanie realizacji zadania z Funduszy Europejskich dla Małopolski 2021–2027 w ramach Priorytetu 3 Fundusze europejskie dla transportu miejskiego,

Działania 3.1 Transport miejski - ZIT, typ projektu A Transport miejski, typ projektu B Plany Zrównoważonej Mobilności Miejskiej, (tryb niekonkurencyjny).

Po otrzymaniu dofinansowania zadanie będzie kontynuowane w 2026 r.

24. Budowa ciągu pieszo-rowerowego od potoku Chechło do ul. Fabrycznej – „Chechłostrada – Etap II” – 39 200,00 zł

W ramach zadania rozliczono częściowo wykonanie dokumentacji projektowo - kosztorysowej. Zadanie będzie kontynuowane w 2026 r.

25. Budowa ciągu pieszo-rowerowego od potoku Chechło do ul. Fabrycznej – „Chechłostrada” - Etap III – 14 514,00 zł.

W ramach zadania rozliczono częściowo wykonanie dokumentacji projektowo - kosztorysowej. Termin zakończenia prac zgodnie z umową do 30 kwietnia 2026 r. Zadanie będzie kontynuowane w 2026 r.

26. Odwodnienie terenów gminnych przy ul. Harnes – 64 575,00 zł.

W ramach zadania rozliczono częściowo wykonanie dokumentacji projektowo - kosztorysowej. Termin zakończenia prac zgodnie z umową do 27 lutego 2026 r. Zadanie będzie kontynuowane w 2026 r.

27. Zagospodarowanie terenu przy Alei Henryka (dz. 5131/1, 5131/2, 5131/3, 4856/1) – 23 763,60 zł.

W ramach zadania rozliczono częściowo wykonanie dokumentacji projektowo - kosztorysowej. Termin zakończenia prac zgodnie z umową do 30 czerwca 2026 r. Zadanie będzie kontynuowane w 2026 r.

28. Rozbudowa Cmentarza Komunalnego w Chrzanowie – 15 227,00 zł

W ramach zadania w dniu 31 stycznia 2025 r. odebrano opracowany program funkcjonalno-użytkowy wraz z uzyskaniem decyzji umożliwiających realizację inwestycji. Rozpoczęcie realizacji zadania w formule zaprojektuj i wybuduj zaplanowano w 2026 r.

29. Przebudowa i modernizacja budynków Urzędu Miejskiego – 1 247 394,74 zł.

W ramach zadania realizowano poszczególne inwestycje

1. Modernizacja korytarza na parterze Urzędu Miejskiego w Chrzanowie (roboty budowlane - 100 738,00 zł, inspektor nadzoru - 3 690,00 zł) - odbiór robot nastąpił w dniu 14 maja 2025 r.

2. Przebudowa pomieszczeń w Urzędzie Miejskim w Chrzanowie - serwerownia i dziennik podawczy (dokumentacja projektowa - 78 799,23 zł, roboty budowlane - 1 051 867,51 zł, inspektor nadzoru 12 300,00 zł. Termin zakończenia prac zgodnie z umową do 17 kwietnia 2026 r.

Zadanie będzie kontynuowane w 2026 r.

30. Budowa witacza promocyjnego Gminy Chrzanów przy autostradzie A4 – 9 695,00 zł

W ramach zadania rozliczono częściowo wykonanie dokumentacji projektowo - kosztorysowej. Termin zakończenia prac zgodnie z umową do 31 lipca 2026 r. Zadanie będzie kontynuowane w 2026 r.

31. Modernizacja i remont budynku OSP w Luszowicach – 20 000,00 zł

W ramach zadania dokonano modernizacji centralnego ogrzewania, w tym zamontowano nowy piec gazowy w budynku OSP Luszowice. Odbiór nastąpił w dniu 8 października 2025 r.

Zadanie zakończone i rozliczone.

32. Budowa budynku OSP w Płazie – 4 079 239,21 zł

W ramach zadania w dniu 3 września 2025 r. zakończono roboty budowlane w zakresie budowy nowego budynku OSP Płaza, który został wyposażony we wszystkie niezbędne instalacje zewnętrzne i wewnętrzne. Dodatkowo zostało zakupione wyposażenie siłowni, maszt flagowy, instalacja fotowoltaiczna, pralnica, wyposażenie aneksu kuchennego, wyposażenie szatni, wyposażenie magazynu, wyposażenie sali konferencyjnej. W ramach zadania dokonywano również płatności za nadzór autorski, nadzór inwestorski, zajęcia pasa drogowego, media. Dofinansowanie z Rządowego Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych. Zadanie zakończone i rozliczone.

33. Zagospodarowanie terenu przy ul. Dobczyckiej - Skwer Róży – 470 892,56 zł

W ramach zadania w dniu 7 kwietnia 2025 r. zakończono roboty budowlane w zakresie wykonania Skweru Róży, którego zagospodarowanie objęło: małą architekturę, zieleń, utwardzenia, miejsca postojowe, oświetlenie, monitoring. W ramach zadania dokonano płatności za roboty budowlane i nadzór autorski. Zadanie zakończone i rozliczone.

34. Doświetlenie dróg na terenie Gminy Chrzanów – 33 685,60 zł

W ramach zadania w dniu 29 lipca 2025 r. dokonano odbioru dokumentacji projektowej w zakresie ul. Topolowej i ul. Polnej. Dodatkowo poniesiono wydatki na opłaty notarialne do ustanowienia nieodpłatnego prawa użytkowania do ul. Topolowej. Termin zakończenia prac dokumentacji projektowej na oświetlenie ul. Styczniowej jest zgodnie z umową do 13 lutego 2026 r. Termin zakończenia prac dokumentacji projektowej na oświetlenie ul. Krętej jest zgodnie z umową do 30 czerwca 2026 r. Zadanie będzie kontynuowane w 2026 r.

35. Zagospodarowanie terenów przemysłowych - składowisko odpadów wydobywczych Matylda z przyległym zbiornikiem wodnym – 225 090,00 zł

W ramach zadania rozliczono częściowo wykonanie dokumentacji projektowo - kosztorysowej. Zadanie otrzymało dofinansowanie w ramach Programu Fundusze Europejskie dla Małopolski 2021-2027, Priorytet 8 Fundusze europejskie dla sprawiedliwej transformacji Małopolski Zachodniej, Działanie 8.13 Zagospodarowanie terenów i obiektów zdegradowanych Typ projektu B. Dofinansowanie działań i dokumentacji planistycznej dotyczących zagospodarowania terenów i obiektów pogórnich lub przemysłowych. Zadanie będzie kontynuowane w 2026 r.

36. Budowa psiego parku na osiedlu Północ-Tysiąclecie – 239 345,63 zł

W ramach zadania w dniu 19 maja 2025 r. zakończono roboty budowlane w zakresie wykonania psiego parku, którego zagospodarowanie objęło: małą architekturę, zieleń, ogrodzenie, urządzenia dla psów, poidło. Ponadto w dniu 16 grudnia 2025 r. wykonano monitoring i oświetlenie psiego parku. Zadanie zakończone i rozliczone.

37. Budowa placu zabaw w parku miejskim w Chrzanowie – 1 699 441,26 zł

W ramach zadania w dniu 30 maja 2025 r. rozliczono wykonanie dokumentacji projektowo - kosztorysowej w branży elektrycznej i teletechnicznej, natomiast w dniu 15 lipca 2025 r. rozliczono wykonanie dokumentacji projektowo - kosztorysowej. Następnie w ramach zadania rozliczono częściowo roboty budowlane i nadzór inwestorski. Zadanie będzie kontynuowane w 2026 r.

38. Budowa placu zabaw na Osiedlu Stella – 7 870,00 zł

W ramach zadania w dniu 29 września 2025 r. rozliczono wykonanie dokumentacji projektowo - kosztorysowej. Prace budowlane przewiduje się na 2026 r. Zadanie będzie kontynuowane w 2026 r.

39. Zagospodarowanie terenów przemysłowych przy ul. Fabrycznej w Chrzanowie – Kamieniołom Skala – 102 090,00 zł

W ramach zadania w dniu 30 września 2025 r. rozliczono wykonanie dokumentacji projektowo - kosztorysowej. Zadanie będzie kontynuowane w latach przyszłych.

40. Projekt- Modernizacja budynku „Dom Urbańczyka” w Chrzanowie wraz z zabezpieczeniem konserwatorskim – 151 379,00 zł

W ramach zadania przekazano dotację dla muzeum na wykonanie dokumentacji projektowo - kosztorysowej wraz z uzyskaniem decyzji umożliwiających realizację inwestycji. Dofinansowanie z Rządowego Programu Odbudowy Zabytków w wysokości 145 900,00 zł. Zadanie zakończone i rozliczone.

41. Modernizacja budynku przy ul. Mickiewicza 12 w Chrzanowie – 24 600,00 zł.

W ramach zadania w dniu 30 grudnia 2025 r. rozliczono wykonanie inwentaryzacji istniejącego budynku wraz z koncepcją aranżacji pomieszczeń. Zadanie będzie kontynuowane w latach przyszłych.

42. Zagospodarowanie terenu przy ul. Pszczelnej – 45 833,00 zł.

W ramach zadania w dniu 8 grudnia 2025 r. zakończono roboty, które objęły wykonanie: utwardzenia z kostki brukowej, palenisko, grill, mała architektura, oświetlenie. Zadanie otrzymało dofinansowanie w ramach programu „ZGOK Balin na rzecz lokalnych społeczności” edycja 2025 w wysokości 24 000,00 zł. Zadanie zakończone i rozliczone.

43. Zagospodarowanie terenu przy nowo powstałej wiacie drewnianej na działce gminnej w pobliżu Budynku Wielofunkcyjnego Sołectwa Pogorzyce – 37 517,00 zł.

W ramach zadania w dniu 29 sierpnia 2025 r. rozliczono wykonanie dokumentacji projektowo - kosztorysowej, natomiast w dniu 28 listopada 2025 r. rozliczono roboty - wykonanie wiaty rekreacyjnej. Zadanie finansowane z funduszu sołectkiego sołectwa Pogorzyce w wysokości 31 102,00 zł. Zadanie zakończone i rozliczone.

44. Modernizacja boiska sportowego na osiedlu Kościelec – 36 900,00 zł.

Zadanie realizowana w ramach Budżetu Obywatelskiego. W ramach zadania w dniu 26 listopada 2025 r. zakończono roboty obejmujące odwiert do studni głębinowej wraz z badaniami wody. W 2026 przewiduje się zlecenie dokumentacji hydrogeologicznej z uzyskaniem niezbędnej decyzji wodnoprawnej. Następnie zostanie sporządzona dokumentacja zgłoszeniowa i roboty budowlane. Zadanie będzie kontynuowane w 2026 r.

45. Budowa kompleksu sportowego Orlik 2024 wraz z budową bieżni okrężnej 200 m i sprawnościowego toru przeszkód przy Szkole Podstawowej nr 8 w Chrzanowie – 1 476,00 zł.

W dniu 29 września 2025 r. wykonano odwierty geologiczne wraz z opracowaniem opinii geotechnicznych. W dniu 3 listopada 2026 r. została zawarta umowa w formule zaprojektuj i wybuduj z terminem realizacji do 3 czerwca 2027 r. Zadanie otrzymało dofinansowanie w ramach naboru Program budowy kompleksów sportowych "Orlik" 2024. Zadanie będzie kontynuowane w latach 2026-2027.

46. Budowa boiska sportowego przy ul. Generała Władysława Sikorskiego w Chrzanowie – 603 315,00 zł.

W ramach zadania w dniu 13 listopada 2025 r. zakończono roboty obejmujące budowę boiska wielofunkcyjnego o nawierzchni poliuretanowej.

Zadanie otrzymało dofinansowanie w wysokości 210 000,00 zł. w ramach naboru pn. „Małopolska infrastruktura rekreacyjno-sportowa - MIRS”. Pozostała kwota stanowi oszczędności w ramach zadania. Zadanie zakończone i rozliczone.

47. Budowa boiska do koszykówki przy ul. Kasztanowej – 341 091,76 zł.

W ramach zadania w dniu 1 października 2025 r. zakończono roboty obejmujące budowę boiska do streetballa o nawierzchni poliuretanowej wraz z piłkochwytnymi. Pozostała kwota stanowi oszczędności w ramach zadania. Zadanie zakończone i rozliczone.

48. Modernizacja i remont kompleksu sportowego "Moje Boisko - ORLIK 2012" w Chrzanowie – 1 118 013,72 zł.

W ramach zadania w dniu 4 grudnia 2025 r. zakończono roboty obejmujące modernizację nawierzchni boisk i wymianę urządzeń sportowych. Zadanie otrzymało dofinansowanie z programu modernizacji kompleksów sportowych „Moje Boisko – ORLIK 2012” edycja 2024 – FRKF w wysokości 259 617,14 zł. Zadanie zakończone i rozliczone.

49. Budowa strefy sportowo-rekreacyjnej przy ul. Kościelnej w Chrzanowie – 47 355,00 zł.

W ramach zadania w dniu 31 grudnia 2025 r. rozliczono wykonanie dokumentacji projektowo - kosztorysowej. Zadanie będzie kontynuowane w latach przyszłych. Zadanie zakończone i rozliczone.

50. Zagospodarowanie terenu przy budynku wielofunkcyjnym w Pogorzycach – 9 348,00 zł.

W ramach zadania w dniu 16 kwietnia 2025 r. rozliczono wykonanie dokumentacji projektowo - kosztorysowej. Na realizację zadania został złożony wniosek o dofinansowanie w ramach naboru P.2.1 Mała infrastruktura w ramach interwencji I.13.1 LEADER/Rozwój Lokalny Kierowany przez społeczność (RLKS) - komponent Wdrażanie LSR z wyłączeniem projektów grantowych, objętej Planem Strategicznym dla Wspólnej Polityki Rolnej na lata 2023-2027. Przewiduje się kontynuację zadania w 2026 r.

51. Budowa strefy sportowo-rekreacyjnej pomiędzy ul. Partyzantów i ul. Jordana w Chrzanowie – 921 725,36 zł.

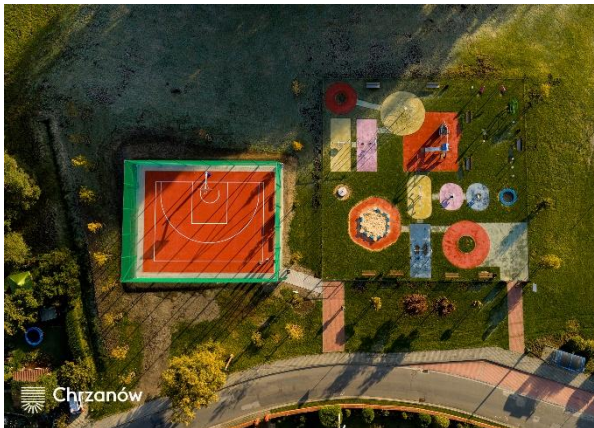
W ramach zadania w dniu 25 lipca 2025 r. zakończono roboty budowlane w zakresie budowy strefy sportowo rekreacyjnej przy ul. Partyzantów i Jordana w Chrzanowie obejmującej budowę boiska wielofunkcyjnego, górkę saneczkową, monitoring, zieleń, streetworkout, oświetlenie parkowe, małą architekturę. W ramach zadania w 2025 r. dokonywano płatności końcowej za roboty budowlane, nadzór autorski i nadzór inwestorski. Zadanie zakończone i rozliczone.



Strefa sportowo-rekreacyjnej pomiędzy ul. Partyzantów i ul. Jordana w Chrzanowie



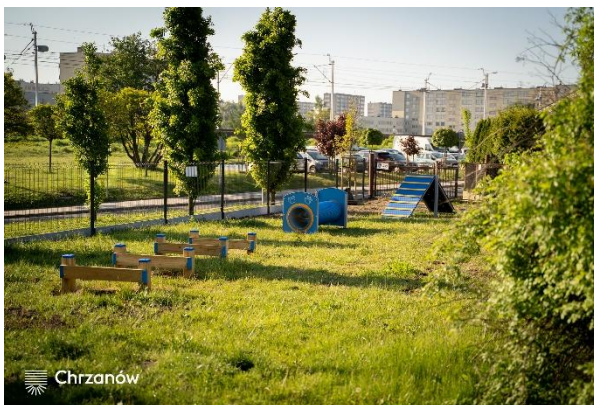
Budynek OSP w Płazie



Boisko do koszykówki przy ul. Kasztanowej



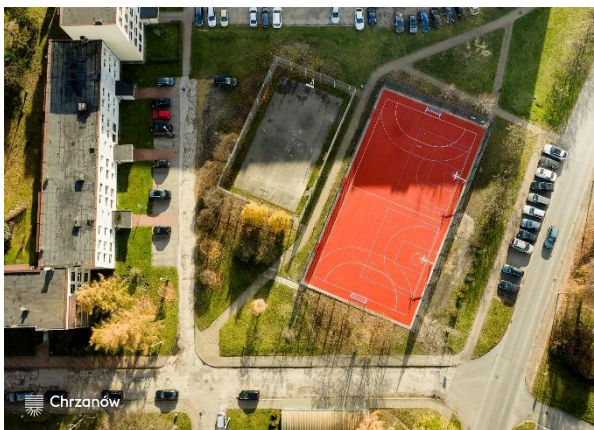
Skwer Róży



Psi park na osiedlu Północ-Tysiąclecie



Budowa połączenia drogowego Chrzanowskiej Strefy Inwestycyjnej z węzłem autostrady A4 Chrzanów -Balin i drogą powiatową nr 1044K (ul. Wodzińska w Chrzanowie)



Boisko sportowe przy ul. Generała Władysława Sikorskiego w Chrzanowie



Zagospodarowanie terenu przy ul. Pszczelnej

Planowanie przestrzenne, gospodarka przestrzenna i architektura

Zgodnie z art. 7 ust. 1 pkt 1 ustawy o samorządzie gminnym zaspokajanie zbiorowych potrzeb wspólnoty należy do zadań własnych gminy. W szczególności zadania własne obejmują sprawy ładu przestrzennego i gospodarki nieruchomościami. Kształt polityki przestrzennej wyraża się zarówno w aktach prawnych o charakterze wewnętrznym, jak i w aktach powszechnie obowiązujących, a także w innych czynnościach podejmowanych na podstawie przepisów ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym. Zgodnie z art. 3 ustawy, do zadań własnych gminy należy uchwalanie gminnych aktów planowania przestrzennego, które są zasadniczymi dokumentami określającymi politykę przestrzenną gminy.

W 2023 r. system planowania przestrzennego w Polsce został znowelizowany ustawą z dnia 7 lipca 2023 r. o zmianie ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym oraz niektórych innych ustaw (Dz. U. z 2023 r., poz. 1688). Pierwsze przepisy ustawy zmieniającej weszły w życie 24 września 2023 r., a część zacznie obowiązywać od 1 lipca 2026 r.

Głównym celem nowelizacji ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym jest uproszczenie regulacji planistycznych, umożliwienie sprawniejszego procedowania i uchwalania aktów prawa miejscowego związanych z gospodarką przestrzenną gmin oraz zwiększenie przejrzystości procesów urbanistycznych.

Najistotniejsze zmiany ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym z dnia z dnia 27 marca 2003 r. (tj. Dz. U. z 2024 r., poz. 1130 z późn. zm.) dotyczą:

- a) obowiązku opracowania i przyjęcia przez gminy nowego narzędzia planistycznego - planu ogólnego, w zamian za dotychczasowe studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy. Zgodnie z przepisami przejściowymi studia zachowują moc do dnia wejścia w życie planu ogólnego w danej gminie, jednak nie dłużej niż do 30 czerwca 2026 r. Plan ogólny stanowi akt prawa miejscowego, w związku z czym jego ustalenia będą wiążące zarówno przy sporządzaniu miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego, zintegrowanego planu inwestycyjnego, jak i wydawaniu decyzji o warunkach zabudowy i decyzji o ustaleniu lokalizacji inwestycji celu publicznego,
- b) wprowadzenia możliwości uchwalania zintegrowanego planu inwestycyjnego, będącego umową pomiędzy inwestorem a gminą. Na wniosek inwestora, złożony za pośrednictwem Burmistrza, Rada Miejska może uchwalić zintegrowany plan inwestycyjny, który swoim zakresem będzie obejmował inwestycję główną oraz inwestycję uzupełniającą. To innowacyjne narzędzie ma na celu ułatwienie realizacji dużych projektów inwestycyjnych, których wykonanie z założenia wymaga współpracy z władzami lokalnymi. Jednym z warunków uchwalenia zintegrowanego planu inwestycyjnego będzie zawarcie umowy urbanistycznej, w której określone zostaną zobowiązania inwestora wobec gminy (w tym zakres tzw. inwestycji uzupełniającej). Poprzez inwestycję uzupełniającą, należy rozumieć inwestycję, którą wykona inwestor w zakresie m.in. sieci uzbrojenia terenu, dróg publicznych, szkół, obiektów sportu i rekreacji, terenów zieleni publicznej, obiektów budowlanych przeznaczonych na działalność handlową lub usługową, o ile będzie służyła obsłudze inwestycji głównej,
- c) wydawania decyzji o warunkach zabudowy zgodnie z zapisami planu ogólnego. Warunki zabudowy będą mogły być wydawane wyłącznie na obszarze uzupełnienia zabudowy wskazanym w planie ogólnym, po stwierdzeniu zgodności z tym planem w zakresie funkcji zabudowy oraz parametrów i wskaźników urbanistycznych. Zmienione zostały również zasady wyznaczania obszaru analizowanego na potrzeby sporządzenia analizy urbanistycznej poprzez określenie jego maksymalnego zasięgu. Ponadto wszystkie decyzje, do których wnioski wpłynęły do 18 października 2026 r. oraz decyzje, które zyskają moc prawną przed dniem 1 stycznia 2026 r., zachowują bezterminowość. Z kolei decyzje, do których wnioski wpłynęły po tej dacie, będą obowiązywać przez 5 lat od momentu uzyskania statusu prawomocności,
- d) stworzenia Rejestru Urbanistycznego, czyli zintegrowanego systemu informacji o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym w gminie. Od 2026 r. samorządy będą miały obowiązek udostępniania szerokiego zakresu informacji na temat prowadzonych procesów planistycznych w Rejestrze Urbanistycznym, będącym nieodpłatnym narzędziem dostępnym online dla wszystkich zainteresowanych. Udostępnianiu podlegać będą m. in. projekty dokumentów powstające w trakcie sporządzania aktów planistycznych, raporty z konsultacji społecznych czy decyzje administracyjne,
- e) rozszerzenia i uproszczenia partycypacji społecznej w procesie tworzenia gminnych aktów planowania przestrzennego.

Zadania z zakresu gospodarki przestrzennej:

- a) sporządzanie studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy oraz jego zmian (do dnia 30 czerwca 2026 r.), oceny zmian w zagospodarowaniu przestrzennym, analiza realizacji planów miejscowych oraz potrzeb w zakresie ich sporządzania,
- b) sporządzenie planu ogólnego Gminy,

- c) tworzenie przepisów prawa miejscowego poprzez sporządzanie miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego, uchwalanych przez Radę Miejską,
- d) prowadzenie postępowań administracyjnych w związku ze zmianą zagospodarowania terenu (nowa zabudowa, przebudowa obiektów istniejących). Zadania te realizowane są m.in. przez wydawanie decyzji o warunkach zabudowy oraz decyzji o ustaleniu lokalizacji inwestycji celu publicznego,
- e) tworzenie przepisów prawa miejscowego dotyczących zasad i warunków sytuowania obiektów małej architektury, tablic reklamowych i urządzeń reklamowych.
- f) sporządzenie Gminnego Programu Rewitalizacji Gminy Chrzanów,
- g) sporządzenie Gminnego Programu Opieki nad Zabytkami Gminy Chrzanów na lata 2025-2028 oraz Gminnej Ewidencji Zabytków gminy Chrzanów

Zadania związane z opracowaniem studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego

Studium jest dokumentem określającym zarys polityki przestrzennej i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy, uwzględniającym uwarunkowania rozwoju przestrzennego. „Kierunki” są to ustalone przez gminę wytyczne, które są wiążące przy sporządzaniu planów miejscowych. „Uwarunkowania” są to okoliczności faktyczne, już istniejące na etapie sporządzania studium oraz wymagania prawne dla polityki przestrzennej niezależnie od woli gminy.

Studium nie jest aktem prawa miejscowego obowiązującym mieszkańców i podmioty gospodarcze. Jako akt kierownictwa wewnętrznego stanowi zbiór informacji ułatwiających prowadzenie gospodarki przestrzennej, wskazuje istniejący stan dotychczasowego zagospodarowania przestrzennego gminy, przedstawia ogólną koncepcję jego przekształcenia oraz ustanawia lokalne zasady zagospodarowania przestrzennego. Składa się z części tekstowej i graficznej i obejmuje swym zasięgiem obszar całej gminy.

Na obszarze gminy Chrzanów obowiązuje „Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Gminy Chrzanów”, przyjęte Uchwałą Nr XXXVI/374/2021 Rady Miejskiej w Chrzanowie z dnia 26 października 2021 r., które zostało zmienione Uchwałą Nr VI/49/2024 Rady Miejskiej w Chrzanowie z dnia 15 października 2024 r. w sprawie uchwalenia zmiany nr I „Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Gminy Chrzanów”.

W pierwotnym studium, przyjętym uchwałą Nr XXXVI/374/2021 Rady Miejskiej w Chrzanowie z dnia 26 października 2021 r., w ramach struktury przestrzennej gminy Chrzanów wydzielono dwie strefy funkcjonalne: otwartą i zainwestowania. Podstawą ich wydzielenia był stopień ich zagospodarowania oraz planowanego zagospodarowania. W strefie zainwestowania przewiduje się utrzymanie istniejącej zabudowy i rozwój nowej. Tworzą ją obszary koncentracji osadnictwa wraz z terenami niezbędnej infrastruktury technicznej i komunikacyjnej. W strefie otwartej przewiduje się utrzymanie dotychczasowego przeznaczenia terenów związanego z „funkcją rolniczą” i leśną, obszarami wód i nieużytków, w tym cennymi przyrodniczo. Dodatkowo, na terenie miasta, na części terenów funkcjonalnych ustanowiono strefę ograniczeń w zabudowie, zagospodarowaniu i użytkowaniu terenu. W dokumencie studium wskazuje się zadania dla polityki przestrzennej gminy Chrzanów, których celem jest dążenie do wykreowania wysokiej jakości przestrzeni, konkurencyjnej względem innych ośrodków miejskich.

Zmiana wyżej wymienionego Studium, Uchwałą Nr VI/49/2024 Rady Miejskiej w Chrzanowie z dnia 15 października 2024 r. w sprawie uchwalenia zmiany nr I „Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Gminy Chrzanów”, wynikała z konieczności dokonania zmian zapisów studium w zakresie:

- 1) ujawnienia nowo udokumentowanego złoża oraz zaktualizowania granic terenów i obszarów górniczych,
- 2) wprowadzenia opisu prognozowanych wpływów eksploatacji górniczej w oparciu o projekty zagospodarowania złóż,
- 3) zaktualizowania terenów zamkniętych,
- 4) zaktualizowania wykazu zabytków wpisanych do rejestru zabytków województwa małopolskiego,
- 5) zmiany ustaleń w zakresie realizacji urządzeń wytwarzających energię z odnawialnych źródeł energii oraz ich obszarów ochronnych oraz wprowadzenie nowych obszarów,

- 6) zapisów umożliwiających wydobycie piasku i żwiru złoża „Żelatowa-Piaski”,
- 7) wprowadzenia zakazu spalarni odpadów przy ul. Pogorskiej oraz sprecyzowanie zasad dla terenu IT- N przy ul. Powstańców Styczniowych,
- 8) skorygowanie ustaleń dotyczących minimalnej odległości budynków od lasu,
- 9) uzupełnienia zagadnień w zakresie oceny zgodności projektu planu z ustaleniami Studium,
- 10) wprowadzenie ośmiu zmian w kierunkach przeznaczenia terenów wynikających z powyższych zmian oraz uwag złożonych w trakcie procedury opracowania projektu zmiany studium.

Zadania związane z opracowaniem planu ogólnego gminy

Przystąpienie do sporządzenia planu ogólnego gminy Chrzanów podyktowane jest reformą systemu planowania przestrzennego w Polsce, wprowadzoną ustawą z dnia 7 lipca 2023 r. o zmianie ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym oraz niektórych innych ustaw, która weszła w życie 24 września 2023 r. Znowelizowane przepisy nakładają obowiązek opracowania i przyjęcia przez gminy nowego narzędzia planistycznego - planu ogólnego.

Plan ogólny, który zakłada integrację dwóch dziedzin: strategii rozwoju gminy oraz planowania przestrzennego zastąpi dotychczasowe studium uwarunkowań i zagospodarowania przestrzennego. Zapisy studium będą obowiązywać do dnia wejścia w życie planu ogólnego, ale nie dłużej niż do 30 czerwca 2026 roku.

Plan ogólny stanowi akt prawa miejscowego, w związku z czym jego ustalenia będą wiążące zarówno przy sporządzaniu miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego, zintegrowanego planu inwestycyjnego, jak i przy wydawaniu decyzji o warunkach zabudowy i decyzji o ustaleniu lokalizacji inwestycji celu publicznego. Wejście w życie planu ogólnego nie spowoduje utraty mocy obowiązującej planów miejscowych.

W planie ogólnym określone zostaną strefy planistyczne, które określają główny profil funkcjonalno-przestrzenny oraz gminne standardy urbanistyczne, które określają dostępność do infrastruktury społecznej, przy uwzględnieniu uwarunkowań rozwoju przestrzennego gminy. Opcjonalnie określa się obszar uzupełniania zabudowy (zasięg terenów zurbanizowanych) oraz obszar zabudowy śródmiejskiej (zasięg terenów o szczególnych warunkach zabudowy). Wraz z projektem planu ogólnego sporządza się uzasadnienie składające się z części tekstowej i graficznej.

Prace planistyczne nad planem ogólnym gminy Chrzanów		
Nazwa	Stan procedury planistycznej	Zakończenie procedury planistycznej
Plan ogólny Gminy Chrzanów	Procedura planistyczna została rozpoczęta uchwałą Nr II/12/2024 Rady Miejskiej w Chrzanowie z dnia 28 maja 2024 r. o przystąpieniu do sporządzenia planu ogólnego Gminy Chrzanów	Prace planistyczne trwają. Zakończenie procedury zaplanowane jest na czerwiec 2026 r.

Zadania związane z opracowaniem miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego i planu ogólnego gminy

Uszczegółowienie zasad zagospodarowania terenów następuje w miejscowych planach zagospodarowania przestrzennego. Jest to narzędzie, którym dysponuje gmina w celu realizacji zadań z zakresu kształtowania ładu przestrzennego. Określa przeznaczenie terenów oraz warunki i wskaźniki urbanistyczne, architektoniczne dotyczące terenów objętych planem. Miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego jest aktem prawa miejscowego, uchwalanym przez Radę Miejską, który ustala przeznaczenie terenu, rozmieszczenie inwestycji celu publicznego oraz określa w szczególności zasady i warunki kształtowania zabudowy i zagospodarowania terenów. Miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego opracowywany jest na podstawie ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym, która upoważnia gminę do wydawania aktów prawa miejscowego. Zgodnie z art. 20 ust. 1 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (wg przepisów obowiązujących przed wejściem w życie ustawy z dnia 7 lipca 2023 r. o zmianie ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym oraz niektórych innych ustaw) plan miejscowy nie może naruszać ustaleń studium. Wyjątkowość planów miejscowych, na tle pozostałych opracowań dotyczących zagospodarowania przestrzeni, przejawia się stopniem konkretności, a także w formalnej

przesłance ich ogłaszania i gwarancjach bezpośredniego uczestnictwa społeczeństwa w kształtowaniu ich treści.

Zgodnie ze stanem na dzień 31 grudnia 2025 r. gmina posiada 50 obowiązujących miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego, którymi objęto ok. 1 800 ha, co stanowi 22,7% powierzchni gminy. W mieście miejscowe plany zagospodarowania przestrzennego obejmują 1220 ha, co stanowi 31,9% powierzchni miasta. W okresie sprawozdawczym trwały prace nad planami zagospodarowania zainicjowanymi uchwałami Rady Miejskiej w Chrzanowie z 2022 r. i 2024 r.

Plany miejscowe, które zostały zainicjowane lub trwały nad nimi prace w okresie sprawozdawczym		
Nazwa	Stan procedury planistycznej	Zakończenie procedury planistycznej
Projekt miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru południowo-zachodniej części Kościelca w Chrzanowie	Procedura planistyczna rozpoczęta uchwałą Nr XLIV/442/2022 Rady Miejskiej w Chrzanowie dnia 5 kwietnia 2022 r. o przystąpieniu do sporządzenia planu miejscowego	Procedura planistyczna zakończona podjęciem uchwały Nr X Rady Miejskiej w Chrzanowie z dnia 18 marca 2025 r. w sprawie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego.
Projekt zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla terenu położonego przy granicy z gminą Libiąż, pomiędzy linią kolejową PKP relacji Trzebinia-Zebrzydowice, ulicą Kroczymiech, okolicami ulicy Różanej, a rzeką Chechło - etap I	Procedura planistyczna rozpoczęta uchwałą Nr L/519/2022 Rady Miejskiej w Chrzanowie dnia 29 listopada 2022 r. o przystąpieniu do sporządzenia zmiany planu miejscowego	Procedura planistyczna zakończona podjęciem uchwały Nr IX/82/2025 Rady Miejskiej w Chrzanowie z dnia 4 lutego 2025 r. w sprawie uchwalenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego.
Projekt zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla terenu górniczego „Babice I” i „Żelatowa I”, w granicach gminy Chrzanów – etap I	Procedura planistyczna rozpoczęta uchwałą Nr VII/59/2024 Rady Miejskiej w Chrzanowie dnia 26 listopada 2024 r. o przystąpieniu do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla terenu górniczego „Babice I” i „Żelatowa I”, w granicach gminy Chrzanów – etap I.	Procedura planistyczna zakończona podjęciem uchwały Nr XVI/182/2025 Rady Miejskiej w Chrzanowie z dnia 25 listopada 2025 r. w sprawie uchwalenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego.

Obszar, dla którego przyjęto miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego obejmujący teren południowo-zachodniej części Kościelca w Chrzanowie, o powierzchni około 176,0 ha, obejmuje teren pomiędzy ul. Pogorską, doliną Chechła, a linią kolejową relacji Pogorzycze - Chrzanów Główny, a także teren pomiędzy ul. Borowcową, ul. Fabryczną i ul. Różaną. Celem planu jest wykształcenie układu urbanistycznego dla opisanego powyżej obszaru umożliwiając jego aktywizację. Tereny obecnie słabo zainwestowane będą mogły rozwijać sektor mieszkaniowy z usługami, a także rekreację i sport. Docelowo plan miejscowy zaktywizuje tereny wolne od zabudowy, uwzględni wymagania dotyczące ładu przestrzennego, zapotrzebowania na infrastrukturę techniczną i komunikacyjną oraz stworzy optymalne warunki do zamieszkania i pobytu mieszkańców miasta. Jednocześnie plan wskaże i ochroni tereny zielone wzdłuż korytarza ekologicznego doliny Chechła oraz zabezpieczy pas terenu pod planowaną południową obwodnicę Chrzanowa.

Obszar, dla którego przyjęto zmianę miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla terenu położonego przy granicy z gminą Libiąż, pomiędzy linią kolejową PKP relacji Trzebinia - Zebrzydowice, ulicą Kroczymiech, okolicami ulicy Różanej, a rzeką Chechło - etap I, dokonano w związku z koniecznością doprowadzenia do spójności ustaleń z zapisami aktualnie obowiązującego studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego. Zaktualizowane zostały zasady kształtowania przestrzeni, warunki zabudowy i budowy systemu infrastruktury technicznej oraz przeanalizowane zostały linie rozgraniczające tereny o różnym przeznaczeniu. Wyznaczone zostały tereny, na których możliwa będzie lokalizacja urządzeń wytwarzających energię z odnawialnych źródeł energii - elektrownie fotowoltaiczne.

Obszar, dla którego przyjęto zmianę miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla terenu górniczego „Babice I” i „Żelatowa I” w granicach gminy Chrzanów – etap I dokonano w związku z nowo udokumentowanym złożem piasków „ŻELATOWA-PIASKI” zatwierdzonym przez Marszałka Województwa Małopolskiego w dniu 28 lipca 2022 r. W obszarze znajduje się udokumentowane złożo dolomitów „ŻELATOWA”, nowo udokumentowane złożo piasków „ŻELATOWA-PIASKI” oraz obszar perspektywiczny rozpoznany robotami górniczymi dla udokumentowania bilansowych zasobów złoża

dolomitu. Cały obszar udokumentowanego złoża zawiera się w granicach istniejącego obszaru i terenu górniczego „Żelatowa”. Nie rozszerzono obszarowego terenu, obszaru górniczego, a przede wszystkim obecnej tam od lat działalności - funkcji terenu.

Zadania związane z wydawaniem decyzji o warunkach zabudowy i decyzji o ustaleniu lokalizacji inwestycji celu publicznego oraz wydawaniem opinii urbanistycznych

W przypadku braku miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego, przedsięwzięcia są realizowane w drodze decyzji administracyjnych, w których następuje określenie sposobów zagospodarowania i warunków zabudowy terenu. Decyzje te występują w dwóch formach w zależności od rodzaju planowanej inwestycji:

- a) decyzji o warunkach zabudowy (WZ),
- b) decyzji o ustaleniu lokalizacji inwestycji celu publicznego (ULICP).

Dla każdej sprawy sporządzana była przez organ analiza urbanistyczno-architektoniczna obszaru w otoczeniu działki (terenu) w zakresie funkcji zabudowy oraz cech zagospodarowania terenu i jego zabudowy, stanu faktycznego i prawnego terenu, na którym miało być realizowane zamierzenie oraz analiza uwarunkowań wynikających z obowiązujących przepisów. Przesłanki, które muszą być spełnione, aby możliwe było wydanie decyzji określone zostały w szczególności w art. 50 i 61 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym.

Każdorazowo przy wydawaniu decyzji o warunkach zabudowy należy spełnić następujące warunki:

- a) zachowanie zasady tzw. „dobrego sąsiedztwa” oraz kontynuacja funkcji terenu, parametrów, cech i wskaźników kształtowania zabudowy oraz zagospodarowania terenu (linii zabudowy i intensywności wykorzystania terenu) i architektonicznej (gabarytów i formy architektonicznej obiektów budowlanych),
- b) dostęp terenu, na którym jest realizowane zamierzenie, do drogi publicznej,
- c) zapewnienie dostępności dostawy mediów dla zamierzenia budowlanego z istniejącego lub projektowanego uzbrojenia terenu,
- d) brak konieczności uzyskania zgody na zmianę przeznaczenia gruntów rolnych i leśnych na cele nierolnicze i nieleśne dla terenu, na którym będzie realizowane zamierzenie, lub położenie w obszarze objętym zgodą uzyskaną przy sporządzaniu ogólnych miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego,
- e) zgodność decyzji z przepisami odrębnymi.

Konieczne jest również sprawdzenie czy zamierzenie budowlane nie znajdzie się w obszarze:

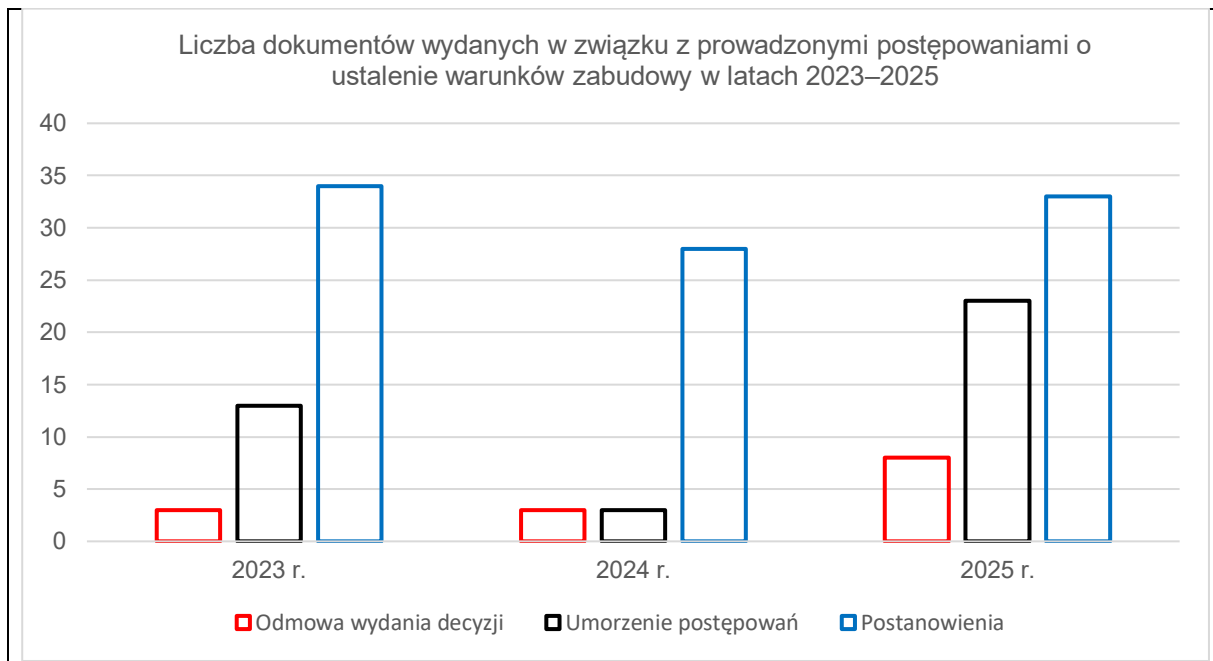
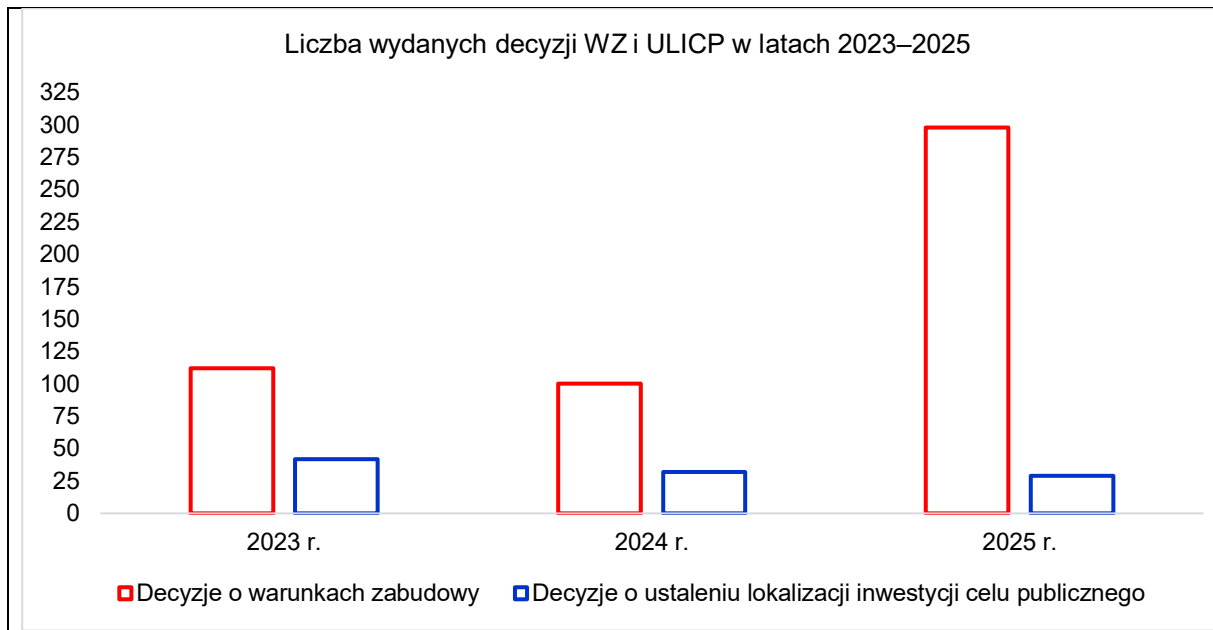
- a) w stosunku, do którego decyzją o ustaleniu lokalizacji strategicznej inwestycji w zakresie sieci przesyłowej, o której mowa w art. 5 ust. 1 ustawy z dnia 24 lipca 2015 r. o przygotowaniu i realizacji strategicznych inwestycji w zakresie sieci przesyłowych (Dz. U z 2024 r., poz. 1199), ustanowiony został zakaz, o którym mowa w art. 22 ust. 2 pkt 1 ww. ustawy,
- b) strefy kontrolowanej wyznaczonej po obu stronach gazociągu,
- c) strefy bezpieczeństwa wyznaczonej po obu stronach rurociągu.

W okresie sprawozdawczym wydano 298 decyzji o warunkach zabudowy i 29 decyzji o ustaleniu lokalizacji inwestycji celu publicznego. Zdecydowana większość decyzji o warunkach zabudowy wydawana była na wniosek osób fizycznych i dotyczyła budowy lub rozbudowy budynków mieszkalnych.

Decyzje o warunkach zabudowy i decyzje o ustaleniu lokalizacji inwestycji celu publicznego wydawane są na wniosek, więc ich liczba jest związana z sytuacją na lokalnym rynku inwestycyjnym.

Zestawienie prowadzonych w 2025 r. zadań związanych z wydaniem decyzji o warunkach zabudowy i decyzji o ustaleniu lokalizacji inwestycji celu publicznego	
Zadanie	Liczba
Decyzje o warunkach zabudowy	298
Decyzje o ustaleniu lokalizacji inwestycji celu publicznego	29
Zmiany decyzji o warunkach zabudowy	2
Przeniesienia decyzji o warunkach zabudowy	22
Odmowa wydania decyzji o warunkach zabudowy	8

Umorzenie postępowania w sprawie wydania decyzji o warunkach zabudowy	23
Postanowienia związane z procedurą ustalenia warunków zabudowy	33



Zestawienie prowadzonych w 2025 r. zadań związanych z wydaniem opinii urbanistycznych oraz innych pism z zakresu planowania przestrzennego	
Zadanie	Liczba
Zaświadczenia z miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego oraz zaświadczenia o rewitalizacji	595
Wypis i wyrys z miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego	128
Opinie do projektów podziału nieruchomości	46
Zaświadczenia o zgodności zamierzonego sposobu użytkowania obiektu budowlanego z ustaleniami miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego	13
Odpowiedzi na informację publiczną	18
Opinie do Planów Ruchu Zakładów Górniczych	8
Inne pisma dotyczące planowania przestrzennego	113

Określanie zasad i warunków sytuowania obiektów małej architektury, tablic reklamowych i urządzeń reklamowych

Ustawa z dnia 24 kwietnia 2015 r. o zmianie niektórych ustaw w związku ze wzmocnieniem narzędzi ochrony krajobrazu, przyznała radom gmin kompetencję do ustalania w formie samodzielnego aktu prawa miejscowego zasad i warunków sytuowania na terenie gminy obiektów małej architektury, tablic i urządzeń reklamowych oraz ogrodzeń, ich gabarytów, standardów jakościowych oraz rodzajów materiałów budowlanych, z jakich mogą być wykonane.

W dniu 20 grudnia 2022 r. Rada Miejska w Chrzanowie uchwałą Nr LI/538/2022 ustaliła zasady i warunki sytuowania na terenie gminy Chrzanów obiektów małej architektury, tablic reklamowych i urządzeń reklamowych oraz ogrodzeń, ich gabaryty, standardy jakościowe oraz rodzaje materiałów budowlanych z jakich mogą być wykonane, tzw. „uchwała krajobrazowa”.

Uchwała, która weszła w życie 11 stycznia 2023 r., wprowadzająca zasady i warunki sytuowania obiektów małej architektury, tablic i urządzeń reklamowych oraz ogrodzeń stanowi nowy instrument prawny służący ochronie krajobrazu na terenie gminy Chrzanów. Uchwała określa katalog reklam, które dopuszcza się sytuować w obszarze centrum Chrzanowa oraz na pozostałym obszarze gminy Chrzanów, ich gabaryty, standardy jakościowe oraz ilościowe. Zapisy dokumentu dotyczą zarówno obiektów nowo sytuowanych, jak i już istniejących. Dla obiektów umieszczonych przed wejściem w życie uchwały krajobrazowej określone zostały warunki oraz termin dostosowania do nowych zakazów i zasad. Termin dostosowania istniejących w dniu wejścia w życie uchwały krajobrazowej tablic i urządzeń reklamowych ustalono na 18 miesięcy, przy czym dla istniejących w dniu wejścia w życie ww. uchwały banerów - 12 miesięcy.

W zakresie „uchwały krajobrazowej”, przyjętej Uchwałą Nr LI/538/2022 z dnia 20 grudnia 2022 r., opiniuje się projekty obiektów małej architektury oraz tablic i urządzeń reklamowych, pod względem zgodności z postanowieniami ww. „uchwały krajobrazowej”. W 2024 r. wydano na wniosek 61 opinii do projektów oznakowania reklamowego. Przeprowadzono kilkaset rozmów z właścicielami nośników reklamowych, których celem było zapoznanie się z obowiązującą uchwałą.

W okresie sprawozdawczym wystosowano:

6 pisma do właścicieli nieruchomości zlokalizowanych w obszarze centrum,

17 pism do właścicieli nieruchomości poza obszarem centrum,

163 pism do podmiotów reklamujących się w obszarze centrum,

157 pism do podmiotów reklamujących się w poza obszarem centrum,

W 2025 r. zinwentaryzowano 60 ulic. Dla sołectw zinwentaryzowano 13 ulic.

W okresie sprawozdawczym nie zostały wszczęte postępowania z przedstawieniem wysokości kary pieniężnej za niedostosowanie się do zapisów tzw. „uchwały krajobrazowej”, wynikającej z ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym.

Zadania z zakresu ochrony zabytków i opieki nad zabytkami

Zadania z tego zakresu realizowane są w sporządzanych miejscowych planach zagospodarowania przestrzennego oraz wydawanych decyzjach o warunkach zabudowy i decyzjach o ustaleniu lokalizacji inwestycji celu publicznego. Burmistrz Miasta Chrzanowa prowadzi Gminną Ewidencję Zabytków gminy Chrzanów. W 2024 r. zgodnie z ustawą z dnia 23 lipca 2023 r. o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami przystąpiono do aktualizacji opracowania Gminnej Ewidencji Zabytków oraz Gminnego Programu Opieki nad Zabytkami Gminy Chrzanów na lata 2025-2028. W okresie sprawozdawczym udzielono pisemnej informacji na 5 zapytań dotyczących ujęcia budynków w Gminnej Ewidencji Zabytków. Prace nad Gminnym Programem Opieki nad Zabytkami Gminy Chrzanów na lata 2025-2028 oraz Gminną Ewidencję Zabytków gminy Chrzanów nadal trwają.

Zadania związane z realizacją Gminnego Programu Rewitalizacji

Gminny Program Rewitalizacji Gminy Chrzanów został przyjęty Uchwałą Nr XXVI/234/2016 Rady Miejskiej w Chrzanowie z dnia 29 grudnia 2016 r. i stanowił podstawowy dokumentem umożliwiającą prowadzenie kompleksowych działań rewitalizacyjnych na wyznaczonym obszarze przy współudziale lokalnej społeczności. Jako obszar rewitalizacji przyjęto obszar, na który składa się: Podobszar Śródmieście, Podobszar Stella oraz Podobszar Rospontowa.

Przeprowadzona w 2022 r. zgodnie z art. 22 ust. 1 ustawy z dnia 9 października 2015 r. o rewitalizacji, ocena aktualności i stopnia realizacji Gminnego Programu Rewitalizacji Gminy Chrzanów, w tym ocena realizacji przedsięwzięć i celów w nim zapisanych, wskazała na konieczność uaktualnienia zapisów programu. W szczególności aktualizacji wymagał katalog przedsięwzięć rewitalizacyjnych, system monitoringu i oceny podejmowanych działań rewitalizacyjnych oraz okres jego realizacji przy jednoczesnym zachowaniu wyznaczonych podobszarów rewitalizacji oraz dążeniu do zapewnienia kontynuacji podejmowanych dotąd działań.

Sporządzona ocena została pozytywnie zaopiniowana przez Komitet Rewitalizacji na posiedzeniu w dniu 5 czerwca 2023 r. Zgodnie z art. 22 ust. 2 i 3 ustawy z dnia 9 października 2015 r. o rewitalizacji, opinia Komitetu Rewitalizacji stanowi podstawę do wszczęcia procedury zmiany Gminnego Programu Rewitalizacji. W związku z powyższym, na wniosek Burmistrza Miasta Chrzanowa w dniu 28 listopada 2023 r. Rada Miejska w Chrzanowie uchwałą Nr LX/627/2023 przystąpiła do sporządzenia zmiany Gminnego Programu Rewitalizacji Gminy Chrzanów.

W dniu 17 grudnia 2024 r. Rada Miejska w Chrzanowie przyjęła Uchwałę Nr VIII/74/2024 w sprawie przyjęcia zmiany Gminnego Programu Rewitalizacji Gminy Chrzanów.

W dniu 14 stycznia 2025 r. Zarząd Województwa Małopolskiego podjął uchwałę 49/25 w sprawie wyrażenia pozytywnej opinii dla Zmiany Gminnego Programu Rewitalizacji Gminy Chrzanów, stanowiącej Inny Instrument Terytorialny (IIT) w ramach programu operacyjnego Fundusze Europejskie dla Małopolski na lata 2021-2027.

Gospodarka mieszkaniowa

Uchwałą nr VIII/75/2024 Rady Miejskiej w Chrzanowie z dnia 17 grudnia 2024 r. uchwalono „Program gospodarowania mieszkaniowym zasobem gminy Chrzanów na lata 2025-2029”.

Zgodnie z art. 21 ustawy z dnia 21 czerwca 2001 roku o ochronie praw lokatorów, mieszkaniowym zasobie gminy i o zmianie Kodeksu cywilnego, na gminę został nałożony obowiązek opracowania wieloletniego programu gospodarowania mieszkaniowym zasobem gminy, który powinien obejmować co najmniej 5 kolejnych lat. Program ten zawiera w szczególności: dane dotyczące wielkości i stanu technicznego zasobu gminy, określa potrzeby remontowe i modernizacyjne zasobu, przewiduje środki finansowe na utrzymanie tego zasobu, a także określa politykę gminy w zakresie czynszów i sprzedaży lokali. Opracowanie programu pozwala na utrzymanie zasobu mieszkaniowego na poziomie umożliwiającym tworzenie warunków do zaspokajania potrzeb mieszkaniowych wspólnoty samorządowej na zasadach i w wypadkach przewidzianych w ustawie, zapewnia lokale przeznaczone na najem socjalny, lokale zamienne, a także zaspokaja potrzeby mieszkaniowe gospodarstw domowych o niskich dochodach, wykorzystując do tego celu mieszkaniowy zasób gminy lub wynajmując bądź nabywając lokale od innych właścicieli.

Na dzień 31 grudnia 2025 r. w mieszkaniowym zasobie gminy Chrzanów znajdowało się ogółem 886 lokali mieszkalnych, w tym: 123 lokale z umowami zawartymi na czas oznaczony - jednego roku oraz 18 tymczasowych pomieszczeń.

Ponadto, do realizacji ustawowych zadań gmina wynajmowała od Towarzystwa Budownictwa Społecznego w Chrzanowie Sp. z o.o., 113 lokali mieszkalnych o wysokim standardzie usytuowanych w 6 budynkach przy ul. Szarych Szeregów 2h, Szarych Szeregów 2d, Śląskiej 15, Mickiewicza 6, Mickiewicza 6a oraz Mickiewicza 8.

Równocześnie na liście osób oczekujących na najem lokalu wchodzącego w skład mieszkaniowego zasobu gminy Chrzanów znajdowało się 81 osób (w tym 32 osoby mogące ubiegać się o zawarcie umowy najmu na czas nieoznaczony, a 49 osób oczekujących na najem socjalny lokalu). Ponadto w 12 przypadkach gmina została zobowiązana prawomocnym wyrokiem sądu do zapewnienia najmu socjalnego lokalu, w tym 3 wyroki zostały zrealizowane.

Lokale mieszkalne

Stosownie do zapisu art. 4 ustawy z dnia 21 czerwca 2001 r. o ochronie praw lokatorów, mieszkaniowym zasobie gminy i o zmianie Kodeksu cywilnego tworzenie warunków do zaspokajania potrzeb mieszkaniowych wspólnoty samorządowej należy do zadań własnych gminy. Gmina, na zasadach i w przypadkach określonych w ustawie, zapewnia lokale w ramach najmu socjalnego i lokale zamienne, a także zaspokaja potrzeby mieszkaniowe gospodarstw domowych o niskich dochodach. Społeczną kontrolę nad gospodarowaniem mieszkaniowym zasobem gminy sprawuje Społeczna Komisja Mieszkaniowa powołana przez Burmistrza Miasta Chrzanowa, która to dokonuje oceny warunków zamieszkiwania kwalifikujących wnioskodawcę do ich poprawy na podstawie złożonych wniosków oraz dokumentów.

W przypadku wykonywania przez komornika obowiązku opróżnienia lokalu, o którym mowa w art. 1046 § 4 ustawy - Kodeks postępowania cywilnego, gmina wskazuje tymczasowe pomieszczenie, chyba że pomieszczenie odpowiadające wymogom tymczasowego pomieszczenia wskazał wierzyciel lub dłużnik albo osoba trzecia.

Zgodnie z zapisem art. 21 cytowanej ustawy Rada gminy uchwała m.in.: zasady wynajmowania lokali wchodzących w skład mieszkaniowego zasobu gminy, w tym zasady i kryteria wynajmowania lokali, których najem jest związany ze stosunkiem pracy, jeżeli w mieszkaniowym zasobie gminy wydzielono lokale przeznaczone na ten cel.

Rada Miejska w Chrzanowie uchwałą Nr XV/156/2019 z dnia 30 grudnia 2019 r. o zasadach wynajmowania lokali mieszkalnych wchodzących w skład mieszkaniowego zasobu gminy Chrzanów oraz tymczasowych pomieszczeń, określiła zasady wynajmowania ww. lokali, a w szczególności:

- 1) wysokość dochodu gospodarstwa domowego uzasadniająca oddanie w najem lub podnajem lokalu mieszkalnego na czas nieoznaczony i najem socjalny lokalu oraz wysokość dochodu gospodarstwa domowego uzasadniająca zastosowanie obniżek czynszu,
- 2) warunki zamieszkiwania kwalifikujące wnioskodawcę do ich poprawy,
- 3) kryteria wyboru osób, którym przysługuje pierwszeństwo zawarcia umowy najmu lokalu na czas nieoznaczony i umowy najmu socjalnego lokalu,
- 4) warunki dokonywania zamiany lokali wchodzących w skład mieszkaniowego zasobu gminy oraz zamiany pomiędzy najemcami lokali należących do tego zasobu, a osobami zajmującymi lokale w innych zasobach,
- 5) tryb rozpatrywania i załatwiania wniosków o najem lokali zawieranych na czas nieoznaczony i najem socjalny lokali oraz sposób poddania tych spraw kontroli społecznej,
- 6) zasady postępowania w stosunku do osób, które pozostały w lokalu opuszczonym przez najemcę lub w lokalu, w którego najem nie wstąpiły po śmierci najemcy,
- 7) warunki jakie musi spełniać lokal wskazany dla osób niepełnosprawnych z uwzględnieniem potrzeb wynikających z rodzaju niepełnosprawności,
- 8) zasady przeznaczania lokali na realizację zadań, o których mowa w art. 4 ust. 2b ustawy o ochronie praw lokatorów, mieszkaniowym zasobie gminy i o zmianie Kodeksu cywilnego,
- 9) zasady oddawania w najem lokali w zamian za remont, na koszt przyszłych najemców.

Osoby ubiegające się o mieszkanie z zasobów gminy muszą spełniać określone kryteria dochodowe, które są waloryzowane w oparciu o wysokość najniższej emerytury. W 2025 r., aby można było starać się o lokal socjalny z mieszkaniowego zasobu gminy Chrzanów, należało wykazać dochody na poziomie nie przekraczającym 50% najniższej emerytury, tj. 939,45 zł, w gospodarstwie wieloosobowym oraz 100% najniższej emerytury, tj. 1 878,91 zł w gospodarstwie jednoosobowym.

Lista osób oczekujących na najem lokalu wchodzącego w skład mieszkaniowego zasobu gminy Chrzanów przyjęta Zarządzeniem nr ORG.0050.116.2025 Burmistrza Miasta Chrzanowa z dnia 28 marca 2025 r., na której znajdowały się 81 osoby, była sukcesywnie realizowana. Liczba osób oczekujących na najem lokalu mieszkalnego utrzymuje się od kilku lat na zbliżonym poziomie w 2023 r. 90 było to osób natomiast w 2024 r. – 83.

W roku sprawozdawczym pozyskano 41 pustostany, z których:

- 16 lokali przeznaczono dla osób, z którymi zawarto umowy na czas nieoznaczony,
- 20 lokali przeznaczono dla osób, z którymi zawarto umowy najmu socjalnego lokalu,

- 3 pomieszczenia tymczasowe, które przeznaczono na realizację wyroków eksmisyjnych,
- 2 lokale z mieszkaniowego zasobu gminy Chrzanów zostały przeznaczone na realizację zadań własnych gminy w ramach działalności Ośrodka Pomocy Społecznej w Chrzanowie określonych w art. 53 ustawy z dnia 12 marca 2004 r. o pomocy społecznej (tekst jedn. Dz. U z 2025 r. poz. 1214 ze zm.) tj. prowadzenie i przyznanie wsparcia w mieszkaniu treningowym lub wspomaganym.

W poprzednich latach do ponownego zasiedlenia pozyskano 42 lokale mieszkalne - 2024 r. i 54 pustostany w 2023 r.

Administrowaniem gminnym zasobem mieszkaniowym zajmuje się Miejski Zarząd Zasobów Komunalnych w Chrzanowie (dalej MZZK). W ramach bieżącej eksploatacji wykonywane były między innymi następujące czynności:

- obsługa mieszkańców, w tym prowadzenie gospodarki lokalowej w sposób ciągły i bez zakłóceń,
- celem uniknięcia zagrożenia p/ppoż. dokonano wywozu składowanych nieczystości stałych ze strychów i korytarzy klatek schodowych oraz korytarzy piwnicznych na wysypisko,
- przed rozpoczęciem sezonu grzewczego w celu poprawy bezpieczeństwa lokatorów ponowiono kampanię informacyjną o bezpiecznym paleniu w piecu i eliminacji zagrożeń związanych z zatruciem tlenkiem węgla,
- obsługa mieszkańców, w tym gospodarka lokalami,
- w okresie zimowym ogrzewane były pustostany, aby zapobiec awariom rozmrożeń instalacji wodno-kanalizacyjnych w budynkach nie posiadających centralnego ogrzewania,
- najemcy lokali otrzymali pomoc w uzyskaniu dodatku mieszkaniowego, będącego świadczeniem pieniężnym wypłacanym przez gminę, mającym na celu dofinansowanie do wydatków mieszkaniowych ponoszonych w związku z zajmowaniem lokalu mieszkalnego,
- mobilizowano najemców do podejmowania czynności związanych z koniecznością spłaty długów poprzez wykonywanie prac w ramach odpracowania zadłużenia,
- w 4 przypadkach wystąpiono do OPS-u z pismem o objęcie opieką najemców, którzy są w podeszłym wieku, schorowani oraz nieporadni życiowo,
- prowadzono ścisłą współpracę z OPS-em w zakresie opieki i pomocy potrzebującym lokatorom m.in. przekazano pozostawione na pustostanach meble i sprzęt AGD dla najbardziej potrzebujących, przeprowadzono czyszczenie i dezynfekcję lokali mieszkalnych,
- systematycznie przeprowadzano akcję informacyjną o prawidłowym segregowaniu nieczystości stałych,
- 2-krotnie w ciągu roku przeprowadzono skuteczną akcję deratyzacji, w tym zamontowano karmniki przeciwko gryzoniom w miejscach najbardziej narażonych na ich aktywność,
- na bieżąco składano zawiadomienia na policję w sprawie dewastacji budynków gminnych,
- dokonano 40 zgłoszeń do ubezpieczyciela po kontroli terenu w sprawie dewastacji,
- na podstawie uzyskanych decyzji dokonano wycinki drzew na terenach administrowanych przez MZZK,
- wymieniono 366 szt. wodomierzy ze zdalnym odczytem w budynkach administrowanych przez MZZK, z możliwością odczytu stanu wodomierzy przy pomocy głowicy inkasenckiej, bez dodatkowych opłat.

Na podstawie Zarządzenia nr B.0050.194.2017 Burmistrza Miasta Chrzanowa z dnia 28 kwietnia 2017 r. umożliwiono dłużnikom odpracowanie długu tj. zwolnienia ze zobowiązania z tytułu zadłużenia, w zamian za spełnienie świadczenia rzeczowego.

Ilość wniosków dłużników w 2025 r.	Ilość zawartych umów	Kwota odpracowania długu w 2025 r.	Kwota uzyskana od początku wdrożenia programu 2017-2025
28	24	62 525,00 zł	381 175,88 zł

W 2023 r. celem odpracowania długu wpłynęło 28 wniosków, natomiast zawarto 24 umowy, które pozwoliły na odpracowanie kwoty 45 414,55 zł.

Z kolei w 2024 r. liczba wniosków o odpracowanie długu i zawartych umów wyniosła 24, odpracowano kwotę 60 511,30 zł.

Realizacja programu odbywa się poprzez wykonywanie prac przez dłużników gminnych lokali na rzecz jednostek gminy. Wykonywane prace polegały m.in. na porządkowaniu terenów zielonych przynależnych do Miejskiego Centrum Kultury i Sztuki w Chrzanowie, basenu, urzędu, biblioteki oraz MZZK.

Ponadto przez cały rok 2025 współpracowano z komornikiem, OPS-em, Urzędem Pracy, jak również korzystano z systemu Źródło, które ułatwia MZZK dotrzeć do dłużników bądź odszukania spadkobierców, co znacznie wpływa na windykowanie należności.

W ubiegłym roku naliczono zryczałtowaną rekompensatę dla najemców lokali użytkowych z tytułu nieterminowego regulowania opłat za najem. Środki te są przeznaczone na pokrycie kosztów odzyskiwania należności. W 2025 roku naliczenia z tego tytułu wyniosły 19 289,15 zł, natomiast faktyczne wpłaty od najemców osiągnęły poziom 24 360,49 zł. Dodatkowo część dłużników zobowiązała się do dobrowolnej spłaty zaległości w systemie ratalnym.

Lokale użytkowe

Lokale użytkowe wynajmowane są na podstawie Uchwały nr LXII/662/2024 Rady Miejskiej w Chrzanowie z dnia 30 stycznia 2024 r. w sprawie ustalenia zasad wynajmowania lokali użytkowych administrowanych przez Miejski Zarząd Zasobów Komunalnych w Chrzanowie.

W 2025 r. zorganizowano łącznie 16 przetargów nieograniczonych i 9 licytacji na najem lokali użytkowych. W postępowaniach wystawiono 22 lokale użytkowe i 1 garaż. W wyniku rozstrzygniętych przetargów i rokowań zawarto 9 umów najmu. Stawki czynszu za najem lokali użytkowych i garażu zostały wylicytowane w przedziale od 8,50 zł/m² do 26 zł/m² netto.

W związku z powyższym podjęto szereg działań informujących potencjalnych najemców o wolnych lokalach użytkowych. W tym celu umieszczano ogłoszenia na stronach internetowych, lokalach użytkowych stanowiących pustostany, tablicach i słupach ogłoszeniowych na terenie miasta. Rozwieszano również plakaty oraz zamieszczano w prasie ogłoszenia informujące o możliwości ich wynajęcia. Chcąc dotrzeć do jak największej grupy potencjalnych najemców wykorzystywano także media społecznościowe MZZK.

W 2025 r. przejęto dodatkowo w administrowanie:

- budynki przy ul. Łąkowej 7 oraz Wyzwolenia 201 w Balinie,
- 3 garaże przy ul. Fabrycznej,
- 3 lokale przy ul. Kalinowej 18,
- budynki garażowo – magazynowe przy ul. Polnej 33,
- budynek użytkowy przy ul. Krakowskiej 23.

W celu obniżenia kosztów administrowania wyłączono z eksploatacji kotłownię olejową w budynku przy ul. Mickiewicza 12, zmieniając ogrzewanie na elektryczne. Zmniejszono również moc zamówioną energii cieplnej dla budynku przy ul. J. Woynarowskiej 1.

Wspólnoty mieszkaniowe

Według stanu na dzień 31 grudnia 2025 r. gmina Chrzanów posiadała udziały w 87 budynkach wspólnot. Pełnomocnicy gminy podczas zebrań Wspólnot Mieszkaniowych wnioskowali o bieżące informowanie o wyborze ofert oraz podejmowali działania mające na celu uzyskanie niższych cen za wykonywane inwestycje i remonty. Koszty zarządu nieruchomością wspólną i funduszu remontowego w 2025 r. kształtowały się następująco:

- koszty zarządu nieruchomością wspólną w wysokości: 714 464,46 zł,
- koszty funduszu remontowego w wysokości: 848 565,31 zł.

W ramach zaliczek na fundusz remontowy Wspólnoty Mieszkaniowe przyjmują do planów gospodarczych remonty i modernizacje budynków. W 2025 r. sześć Wspólnot, w których gmina Chrzanów posiada udziały zaciągnęły kredyty bankowe na ten cel. Pozyskane środki finansowe przeznaczone zostały m.in. na:

- remont balkonów i naprawę dachu w budynku przy ul. Mieszka I 3 w Chrzanowie,
 - wymianę pionów instalacji wodno-kanalizacyjnej i c.w.u., poziomów c.w.u. i kanalizacji oraz wymianę wodomierzy na wodomierze ze zdalnym odczytem w budynku przy ul. Patelskiego 3 w Chrzanowie;
 - opracowanie projektu technicznego (PT) budowy instalacji c.w.u. oraz audytu remontowego, wymianę instalacji wodno-kanalizacyjnej, wymianę wodomierzy na wodomierze ze zdalnym odczytem, wymianę instalacji c.o. (poziom w piwnicach), modernizację instalacji domofonowej i monitoringu w budynku przy ul. 29 Listopada 25 w Chrzanowie,
 - termomodernizację budynku przy ul. Kroczymiech 2B w Chrzanowie,
 - modernizację instalacji elektrycznej w zakresie wewnętrznej linii zasilającej (WLZ) i rozdzielnie oraz malowanie klatek schodowych, a także ułożenie płytek na schodach i podestach w budynku przy ul. Kolonia Stella 18 w Chrzanowie.
- Środki finansowe przeznaczone na realizację zobowiązań zabezpieczone zostały w planie MZZK. Pozostałe remonty wykonywane były w ramach posiadanych środków na funduszach remontowych.

Stawki z tytułu funduszu remontowego i kosztów zarządu nieruchomością wspólną kształtują się następująco:

- a) fundusz remontowy - stawki w przedziale od 0,50 zł/m² do 11,50 zł/m²,
- b) koszty zarządu - stawki w przedziale od 1,25 zł/m² do 4,10 zł/m².

Towarzystwo Budownictwa Społecznego w Chrzanowie Sp. z o.o.

Założycielem i współnikiem większościowym Towarzystwa Budownictwa Społecznego w Chrzanowie Sp. z o.o. (dalej: TBS) jest gmina Chrzanów. TBS powstało na mocy Uchwały Rady Miejskiej w Chrzanowie z dnia 3 marca 1998 r. Nr XL VIII/388/98 i z dnia 16 czerwca 1998 r. Nr LII/432/98.

Kapitał TBS aktualnie wynosi 24 130 000,00 zł, w tym udział:

- Gmina Chrzanów 17 204 000,00 zł,
- Gmina Trzebinia 6 926 000,00 zł.

Towarzystwo działa na podstawie Ustawy z dnia 26 października 1995 r. o społecznych formach rozwoju mieszkalnictwa, Ustawy z dnia 21 czerwca 2001 r. o ochronie praw lokatorów, mieszkaniowym zasobie gminy i o zmianie Kodeksu cywilnego oraz przepisów kodeksu spółek handlowych oraz postanowień niniejszego aktu.

1. Obszarem działania TBS w Chrzanowie Sp. z o. o. jest Gmina Chrzanów oraz terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.
2. Siedzibą Spółki jest miasto Chrzanów.
3. Spółka może tworzyć oddziały i przedstawicielstwa w kraju.

TBS w Chrzanowie realizuje politykę mieszkaniową przyjętą przez w/w gminy. Posiada budynki mieszkalne w następujących lokalizacjach na terenie gminy Chrzanów - miasto Chrzanów:

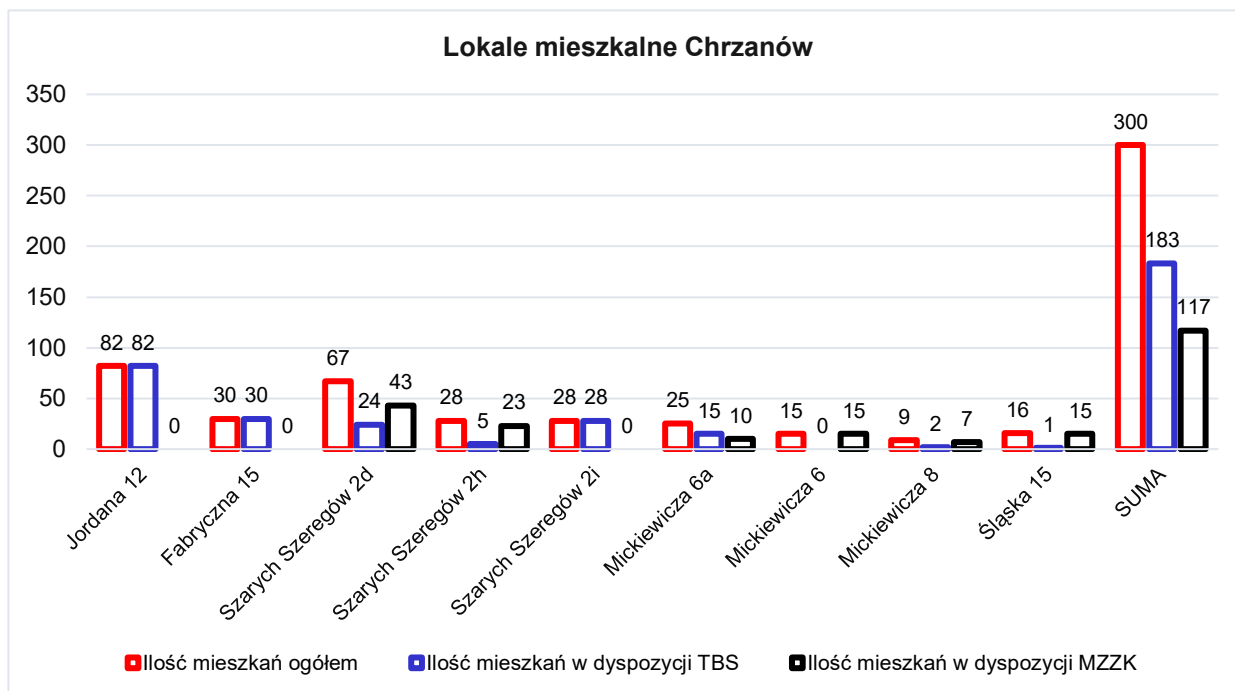
1. ul. Jordana 12
2. ul. Mickiewicza 6
3. ul. Mickiewicza 6A
4. ul. Mickiewicza 8
5. ul. Fabryczna 15
6. ul. Szarych Szeregów 2d
7. ul. Szarych Szeregów 2h
8. ul. Szarych Szeregów 2i
9. ul. Śląska 15

W zasobach TBS w Chrzanowie we wszystkich wskazanych powyżej lokalizacjach znajduje się 300 lokali mieszkalnych.

TBS wynajmuje 117 mieszkań gminie Chrzanów na zaspokojenie potrzeb mieszkaniowych.

Lokalizacja	Ilość mieszkań ogółem	Ilość mieszkań w dyspozycji TBS	Ilość mieszkań w dyspozycji MZZK
Jordana 12	82	82	0

Fabryczna 15	30	30	0
Szarych Szeregów 2d	67	24	43
Szarych Szeregów 2h	28	5	23
Szarych Szeregów 2i	28	28	0
Mickiewicza 6a	25	15	10
Mickiewicza 6	15	0	15
Mickiewicza 8	9	2	7
Śląska 15	16	1	15
SUMA	300	183	117



W gminie Chrzanów wykazuje się 100% zasiedlenia mieszkań będących w zasobie TBS.

Status sprzedaży i wynajmu:

- TBS posiada do sprzedaży: dwa miejsca postojowe przy kompleksie garażowym położonym przy ul. Mieszka I w Chrzanowie oraz działkę przy ul. Głowackiego o pow. 2 747 m².
- TBS posiada na wynajem kilkanaście miejsc postojowych, w odniesieniu do których prowadzone są sukcesywne działania promocyjne oraz marketingowe w celu ich wynajęcia.

Plany inwestycyjne

Spółka planuje budowę budynków mieszkalnych wielorodzinnych po wniesieniu aportu nieruchomości gruntowej od gminy Chrzanów.

Inwestycja będzie polegać na budowie budynków mieszkalnych wielorodzinnych usytuowanych przy zbiegu ulic: Pogorskiej i Kalinowej. Lokalizacja budynków została wybrana w rozwijającej się, osiedlowej, zielonej dzielnicy Chrzanowa, z dostępem do placówek oświatowych i medycznych oraz dobrze skomunikowanej z centrum miasta. Planowana inwestycja uwzględni potrzeby różnych odbiorców, w tym: osób starszych i/lub niepełnosprawnych, rodzin z dziećmi, osób młodych, samotnych lub samotnie wychowujących dzieci. Inwestycja będzie się opierać na założeniu, że powstanie na gruntach wniesionych aportem do Spółki przez Gminę Chrzanów, finansowana będzie z preferencyjnego kredytu Banku Gospodarstwa Krajowego, środków uzyskanych z partycypacji od przyszłych najemców, dopłat uzyskanych przez Gminę Chrzanów z Funduszu Dopłat, dotacji celowej dla przygotowania miejsca doraźnego schronienia.

Ostateczne rozwiązania wynikać będą z:

1. Programów rządowych w zakresie wsparcia budownictwa społecznego dostępnych w okresie przygotowania realizacji inwestycji.
2. Ustaleń pomiędzy gminą Chrzanów oraz TBS, a także kosztów inwestycji, wysokości otrzymanych grantów i udzielonego kredytu.

Współpraca z Powiatowym Urzędem Pracy w Chrzanowie

Towarzystwo Budownictwa Społecznego w Chrzanowie Sp. z o.o. od lat wspiera zatrudnienie osób poszukujących zatrudnienia na terenie powiatu chrzanowskiego.

W 2025 r. pozyskano 4 dofinansowania z Powiatowego Urzędu Pracy na łączną kwotę 47 026,44 zł.

W ramach tych środków zrealizowano:

- 2 dotacje dla osób bezrobotnych powyżej 50. roku życia – na kwotę 30 700,00 zł,
- 2 dofinansowania w ramach prac interwencyjnych – na kwotę 16 326,44 zł.

Zdalne odczyty liczników ciepłomierzy i wodomierzy- działanie w kierunku poprawy dostępności usług dla osób ze szczególnymi potrzebami

W 2025 r. zakupiono i zamontowano w budynkach mieszkalnych wielorodzinnych na terenie Chrzanowa:

- 84 sztuki wodomierzy mieszkaniowych do wody ciepłej i zimnej wody typ SJ EVO z modułem radiowym (w budynkach przy ul. Mickiewicza 8; przy ul. Fabryczna 15).

Stany liczników zacytywane są zdalnie za pomocą urządzenia, które zawiera antenę zbierającą sygnał oraz oprogramowanie. Odczyty z urządzeń są sczytywane poprzez zdalny sygnał na nośniku przenośnym (laptopie) w formie tabeli z podziałem na mieszkania oraz budynki.

Dzięki powyższym urządzeniom rozszerzamy zakres lokalizacji w których nie angażujemy mieszkańców i administratorów do fizycznego odczytywania wyników pomiarowych.

Odczyt na pojedynczym budynku trwa ok. 15 minut. Przyspiesza to wielokrotnie czas spisu stanu licznik oraz w 100% eliminuje błędy w odczycie oraz rozszerza działania Spółki w zakresie deklaracji dostępności dla osób z niepełnosprawnościami.

TBS działa w Social Mediach

Spółka intensywnie rozwija komunikację z mieszkańcami za pośrednictwem mediów społecznościowych, systematycznie rozbudowując swój profil w serwisie Facebook. Na bieżąco publikowane są tam ogłoszenia oraz kluczowe informacje dla kontrahentów oraz najemców budynków TBS.

Powszechna Spółdzielnia Mieszkaniowa w Chrzanowie

Infrastruktura osiedlowa

Na terenie gminy Chrzanów zlokalizowana jest część zasobów mieszkaniowych i użytkowych Powszechnej Spółdzielni Mieszkaniowej w Chrzanowie.

Na terenie miasta Chrzanów Spółdzielnia posiada:

- grunty w użytkowaniu wieczystym o pow. 89 549 m², grunty będące własnością 367 059 m², razem 456 608 m²
- 145 budynków wielomieszkaniowych w których znajduje się 6 323 mieszkań, w których zamieszkiwało 10 946 osób (wg deklaracji o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi stan na 31 grudnia 2025 r.),
- posiada dwa kompleksy handlowo-użytkowe: jeden przy ul. Mieszka I składający się z trzech obiektów oraz dwuobiektowy przy ul. Kardynała Wyszyńskiego, w którym zlokalizowana jest siedziba Spółdzielni oraz klub „Pegaz” pełniący rolę kulturalno-oświatową,
- 23 place zabaw,
- 82 garaże dla samochodów osobowych,

Zasoby mieszkaniowe i użytkowe Powszechnej Spółdzielni Mieszkaniowej w Chrzanowie				
	2023 r.	2024 r.	2025 r.	uwagi
grunty w użytkowaniu wieczystym (w m2)	98 371	89 549	89 549	Wykupienie działek będących dotychczas w użytkowaniu wieczystym PSM. Działki o numerach 424/128 oraz 3415/75.
grunty we własności (w m2)	358 237	367 059	367 059	
RAZEM (w m2)	456 608	456 608	456 608	
ilość budynków wielomieszkaniowych	145	145	145	
ilość lokali mieszkalnych	6 323	6 323	6 323	
ilość osób zamieszkających (wg deklaracji o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi)	11 138	11 058	10 946	
2 kompleksy handlowo-użytkowe: jeden przy ul. Mieszka I składający się z trzech obiektów oraz dwuobiektowy przy ul. Kard. Wyszyńskiego, w którym zlokalizowana jest siedziba Spółdzielni oraz klub „Pegaz” pełniący rolę kulturalno-oświatową.	bez zmian w kolejnych latach			
plac zabaw	25	25	23	
garaże dla samochodów osobowych	82	82	82	

Działalność eksploatacyjna i remontowa

Podstawowy zakres robót remontowych określany jest na podstawie potrzeb i możliwości finansowych danej nieruchomości. W minionym, 2025 r. zrealizowano prace obejmujące:

- remonty pokryć dachowych,
- kompleksowe remonty balkonów,
- remonty pionów wody ciepłej, cyrkulacji, wody zimnej i kanalizacji,
- remonty poziomów i przyłączy kanalizacyjnych
- remonty instalacji elektrycznej w części wspólnej budynków,
- remonty schodów terenowych i chodników,
- malowanie klatek schodowych,
- wymiana drzwi do piwnic,
- remonty ogrodzeń placów zabaw.

Działalność społeczna i kulturalno-oświatowa

Obok podstawowej działalności Spółdzielni realizowany jest program społeczny i oświatowo-kulturalny w klubie „Pegaz” w Chrzanowie.

Cele i zadania:

- integracja mieszkańców osiedli spółdzielczych poprzez uczestnictwo w kulturze, kształtowanie umiejętności i nawyków aktywnego spędzania czasu wolnego,
- pomoc rodzinie w sprawowaniu funkcji wychowawczej i opiekuńczej nad dzieckiem,
- kształtowanie postaw patriotycznych – spotkania dotyczące ważnych wydarzeń i rocznic historycznych, które ukształtowały dzieje Państwa Polskiego,
- utrwalanie wzorów kultury życia społecznego, propagowanie zasad bezpieczeństwa,
- edukacja kulturalna i wychowywanie poprzez sztukę,
- kształtowanie wartościowych nawyków w zakresie zabawy i rozrywki,
- promowanie zdrowego stylu życia,
- kultywowanie tradycyjnych zwyczajów i obrzędów ludowych w formach rekreacyjnych.

W ramach realizacji programu organizowane są stałe zajęcia w kołach zainteresowań, wycieczki turystyczno-krajoznawcze, wyjazdy do teatru, imprezy integrujące mieszkańców w różnych regionach kraju.

W okresie ferii zimowych i wakacji letnich organizowane są półkolonie dla dzieci w wieku 6 – 13 lat.

Działalność kulturalno – oświatowa w 2025 r. klubu „Pegaz”		
Nazwa działania	Liczba podjętych działań	Liczba uczestników

wycieczki turystyczno-krajoznawcze	5	254
wyjazdy do teatrów	3	141
imprezy kulturalno-oświatowe (dla uczczenia ważnych wydarzeń historycznych, spotkania świąteczne i noworoczne, spotkanie wigilijne dla osób samotnych i potrzebujących pomocy, zabawy andrzejkowe, spotkania międzypokoleniowe, warsztaty kulinarne i fizyczno-chemiczne oraz taneczne, konkursy z różnych dziedzin nauki i sztuki, powitanie lata, Dzień Rodziny, imprezy z okazji Dnia Kobiet, Dnia Dziecka, Dnia Seniora oraz Mikołajek	30	965
imprezy sportowe	4	73
półkolonia letnia „Lato w mieście” – II turnusy	1	120
półkolonia zimowa „Zima w mieście” – I turnus	1	60

Dodatkowo w 2025 r. zorganizowano:

- 12 wycieczek turystyczno-krajoznawczych w ramach półkolonii zimowych i letnich,
- warsztaty z robotyki,
- zajęcia plastyczne, muzyczne, przyrodnicze,
- warsztaty fizyczno-chemiczne,
- warsztaty kulinarne,
- warsztaty ceramiczne,
- warsztaty z kosmetologiem,
- zajęcia jogi,
- zajęcia ruchowe,
- tenis stołowy i piłkarzyki,
- lekcje gry w szachy,
- spotkania pokoleniowe,
- spotkania edukacyjne z przedstawicielami służb mundurowych.

Infrastruktura drogowa

W zarządzie Burmistrza znajdują się 73,43 km dróg publicznych w granicach administracyjnych miasta oraz 80,02 km dróg publicznych na sołectwach Balin, Luszowice, Okradziejówka, Pogorzyce, Płaza i Żrebce. Poza drogami gminnymi na terenie gminy Chrzanów znajduje się 20 dróg powiatowych, 2 drogi wojewódzkie DW 781, DW 933, droga krajowa DK 79, odcinek autostrady A4 oraz 11,7 km dróg rowerowych i pieszo-rowerowych.

Ocena stanu nawierzchni dróg	
Ocena opisowa	Charakterystyka stanu nawierzchni
stan bardzo dobry	nie ma potrzeby wykonywania ani planowania remontów.
stan dobry	
stan ostrzegawczy	zachodzi konieczność zaplanowania remontu
stan zły	zachodzi konieczność wykonania remontu
stan bardzo zły	

Zestawienie porównawcze z stanu technicznego gminnych dróg publicznych o nawierzchni utwardzonej w roku 2024 i 2025			
stan nawierzchni	udział w długości pasów ruchu [%]		
	2024 r.	2025 r.	Zmiana
bardzo dobry	11	12	+1
dobry	15	13	-2
ostrzegawczy	24	23	-1
zły	34	35	+1
bardzo zły	16	17	+1

Analiza porównawcza stanu technicznego gminnych dróg publicznych o nawierzchni utwardzonej w latach 2024-2025 wskazuje na niewielkie, lecz zauważalne przesunięcia pomiędzy poszczególnymi kategoriami jakości. Odnotowano wzrost udziału dróg w stanie bardzo dobrym oraz jednoczesny spadek udziału dróg w stanie dobrym, co może świadczyć o poprawie części odcinków, ale również o pogorszeniu stanu innych, które przeszły do niższych kategorii. Niewielkie zmniejszenie udziału dróg w stanie ostrzegawczym, przy jednoczesnym wzroście kategorii „zły” i „bardzo zły”, wskazuje na potrzebę kontynuowania działań zmierzających do poprawy stanu technicznego dróg.

Zestawienie porównawcze stanu technicznego dróg wojewódzkich i drogi krajowej na terenie gminy Chrzanów będących własnością innych zarządców			
stan nawierzchni	udział w długości pasów ruchu [km]		
	droga krajowa DK 79	drogi wojewódzkie	
		DW 781	DW 933
dobry	-	4,70	3,11
pożądany	6,364	-	-
zadowolający	-	0,71	0,74
ostrzegawczy	0,182	-	-
zły	-	4,32	-

Zestawienie porównawcze stanu technicznego dróg wojewódzkich oraz drogi krajowej DK 79 na terenie gminy Chrzanów wskazuje na zróżnicowaną jakość nawierzchni w zależności od zarządcy i klasy drogi. Droga krajowa DK 79 charakteryzuje się dominującym udziałem odcinków w stanie pożądanym, przy jednoczesnym występowaniu krótkiego odcinka w stanie ostrzegawczym. W przypadku dróg wojewódzkich obserwuje się większe zróżnicowanie – część odcinków DW 781 i DW 933 znajduje się w stanie dobrym lub zadowolającym, natomiast na DW 781 odnotowano również odcinki zakwalifikowane jako złe. Intensywne obciążenie ruchem, w tym transportem ciężkim, przyspiesza zużycie nawierzchni, szczególnie na odcinkach o dużym natężeniu ruchu tranzytowego. W związku z tym zasadne jest stałe monitorowanie stanu technicznego oraz stopniowe podejmowanie interwencji przez właściwych zarządców dróg, tak aby sukcesywnie poprawiać jakość nawierzchni i utrzymywać odpowiedni poziom bezpieczeństwa.

Zadania realizowane w zakresie bieżącego utrzymania dróg gminnych na terenie miasta i sołectw w roku 2025 objęły m.in.:

- naprawy cząstkowe bitumicznych, tłuczniowych nawierzchni jezdni,
- naprawy cząstkowe nawierzchni chodników,
- uzupełnienia i naprawę oznakowania pionowego i urządzeń bezpieczeństwa ruchu, montaż luster,
- odnowienie oznakowania poziomego dróg, przejść dla pieszych, miejsc parkingowych,
- montaż oznakowania pionowego wg. opracowanych projektów organizacji ruchu,
- uzupełnienie brakujących elementów istniejących progów zwalniających,
- odwodnienia dróg, konserwację i naprawę urządzeń odwodniających tj. rowy przydrożne, przepusty, uzupełnienia i czyszczenia kratki ściekowych itp.,
- konserwację bieżąca tj. remonty mostów w ciągu dróg gminnych wg. protokołów okresowej kontroli

Zadania wykonane w ramach remontów dróg gminnych w 2025 roku		
lp.	Nazwa zadania	kwota brutto [zł]
1	Remont drogi ul. Łużnickiej w Okradziejówce	131 705,92
2	Awaryjna naprawa załamanych nawierzchni na ul. Przybyszewskiego w Łuszowicach i ul. Pasterskiej w Balinie	116 850,00
3	Remont drogi gminnej 100838K (ul. Morgowa) w km od 00+00+,30 do km 00+345,00 w miejscowości Balin, Gmina Chrzanów	293 877,37
4	Awaryjna naprawa nawierzchni ul. Źródłana w Balinie	92 583,33
5	Awaryjna naprawa nawierzchni ul. Parkowa w Kościelcu	54 141,53
6	Remont drogi gminnej 100562K (ul. Gen. Stefana Grota-Roweckiego) w km 000+000,00 do km 00+130,00 w Chrzanowie	148 830,00
7	Awaryjna naprawa nawierzchni ul. Kossaka w Płazie	70 439,64
8	Remont drogi gminnej 100675K (ul. Stara Huta) na odcinku I – w km od 00+255,00 do km 00+417,00 na odcinku II – w km od 00+550,00 do km 00+751,00 w miejscowości Chrzanów, Gmina Chrzanów	550 876,41
9	Remont drogi wewnętrznej ul. Szarotki w Płazie	277 270,72

Zadania wykonane w ramach remontów pozostałych dróg na terenie gminy w 2025 r.:

- wyrównanie i uzupełnienie nawierzchni tłuczniowej na drodze gminnej ul. Promiennej w Balinie,
- wzmocnienie nawierzchni drogi wewnętrznej (powierzchnie utwardzone) – bocznej od ul. Okrężnej w Balinie,
- naprawa nawierzchni drogi wewnętrznej na działce nr 5164 oraz 5732/5,
- naprawa nawierzchni – Balin, ul. Sierakowskiego.

Projekty zmiany w organizacji ruchu na drogach gminnych w 2025 r. nie zlecano wykonania projektów organizacji ruchu.

W 2025 r. nie wprowadzono żadnych zmian w organizacji ruchu na podstawie zatwierdzonych projektów organizacji ruchu.

Oświetlenie

Oświetlenie uliczne pełni kluczową rolę w zapewnianiu bezpieczeństwa oraz komfortu użytkownikom korzystającym z infrastruktury drogowej. Na terenie gminy Chrzanów znajduje się łącznie 4 963 punkty oświetlenia ulicznego, obejmujące drogi oraz przestrzenie publiczne, takie jak place, parki, parkingi czy trakty piesze. Spośród nich 3 798 punktów stanowi własność spółki TAURON Nowe Technologie S.A. W 2025 r. spółka zakończyła I etap modernizacji swojej infrastruktury oświetleniowej, obejmujący wymianę 3 181 opraw na energooszczędne lampy LED. W kolejnych latach planowane jest wdrożenie systemu inteligentnego sterowania oświetleniem, umożliwiającego zarządzanie każdą oprawą indywidualnie oraz prowadzenie monitoringu jej pracy. Przewidziana jest również wymiana zużytych słupów oraz realizacja II etapu modernizacji, obejmującego doświetlenie miejsc wymagających poprawy widoczności. Pozostałe 1 165 punktów oświetleniowych pozostają własnością gminy Chrzanów.

Zmiany w ilości oświetlenia ulicznego w latach 2023–2025							
lp.	Rodzaj lamp	Tauron Nowe Technologie S.A.			Gmina Chrzanów		
		Ilość szt. na koniec roku			Ilość szt. na koniec roku		
		2023 r.	2024 r.	2025 r.	2023 r.	2024 r.	2025 r.
1.	Sodowe	2 930	2 799	9	633	658	728
2.	Rtęciowe	585	382	0	0	0	0
3.	Halogenowe	9	9	0	229	229	2
4.	Ledowe	70	608	3 789	274	278	435
5.	Jarzeniowe	0	0	0	25	0	0
Razem		3 594	3 798	3 798	1 161	1 161	1 165

W 2025 r. nie uległ zmianie udział we własności lamp oświetleniowych. Spółka TAURON Nowe Technologie S.A. nadal posiada 76% lamp, a gmina Chrzanów 24%. Zgodnie z informacjami pozyskiwanymi z Tauron Dystrybucja S.A Oddział w Będzinie, na terenie gminy Chrzanów w latach 2023–2025 wykonanych zostało 385 przyłączy energetycznych do nieruchomości, z czego:

- w 2023 r. - 138 szt.,
- w 2024 r. - 137 szt.,
- w 2025 r. - 110 szt.

Publiczny transport zbiorowy

W 2025 r. kontynuowano realizację obowiązujących umów na świadczenie usług w zakresie publicznego transportu zbiorowego na obszarze funkcjonowania ZKKM w Chrzanowie. Obejmowało to umowę obowiązującą od 1 marca 2021 r. do 28 lutego 2031 r. dotyczącą obsługi tzw. „dużego pakietu linii”, obejmującego linie komunikacyjne nr: 3, 9, 10, 15, 30, 31, 31B, 32a (w tym część zadań na linii 17a), 32b, 35, 41, 42. Równolegle realizowane były trzy umowy zawarte w 2023 r. na obsługę tzw. „małego pakietu linii”, obejmującego linie nr: 8, 17a (w tym część zadań na linii 32a), 17b, 25, 29, 33, 38, A, B, P, La, Lb, Lc.

Zgodnie z zapisami zawartych umów wynagrodzenie operatorów podlega corocznej waloryzacji według wskaźnika określonego w umowie. Analiza średnich stawek za 1 wozokilometr wskazuje na wyraźną tendencję wzrostową, wynikającą m.in. ze wzrostu cen surowców, energii oraz ogólnego poziomu cen towarów i usług konsumpcyjnych. Czynniki te bezpośrednio wpływają na wysokość kosztów ponoszonych przez operatorów, a tym samym na poziom waloryzacji wynagrodzenia.

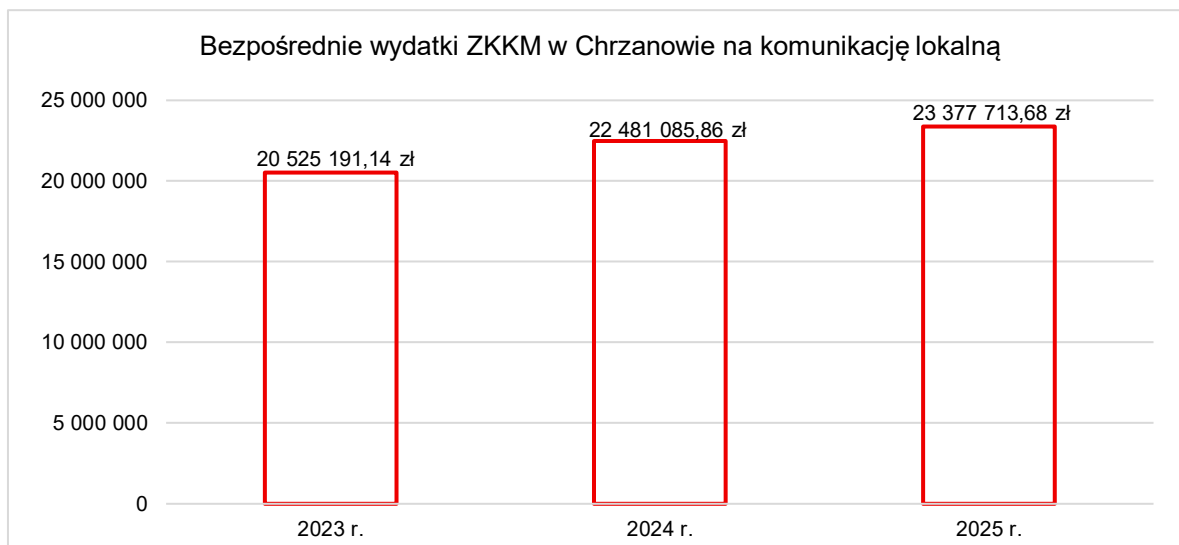
Średnia stawka (netto) wynagrodzenia operatorów za 1 wozokm w latach 2023–2025 przedstawiała się następująco:

2023 r. - 7,30 zł,

2024 r. - 7,73 zł,
2025 r. - 7,96 zł.

Bezpośrednie wydatki Związku Komunalnego „Komunikacja Międzygminna” w Chrzanowie na komunikację lokalną

Bezpośrednie wydatki Związku Komunalnego „Komunikacja Międzygminna” w Chrzanowie na komunikację lokalną w latach 2023–2025 wykazują systematyczny wzrost. W 2023 r. wyniosły 20 525 191,14 zł, w 2024 r. zwiększyły się do 22 481 085,86 zł, natomiast w 2025 r. osiągnęły poziom 23 377 713,68 zł. Dane te potwierdzają rosnące koszty funkcjonowania transportu zbiorowego, wynikające m.in. z waloryzacji umów, wzrostu cen energii, paliw oraz ogólnych kosztów utrzymania usług przewozowych.



W 2025 r. wydatki bezpośrednie Związku Komunalnego „Komunikacja Międzygminna” w Chrzanowie na lokalny transport zbiorowy, które stanowią głównie wynagrodzenie dla operatorów wynikające z zawartych umów, wyniosły 23 377 713,68 zł i były wyższe o 896 627,82 zł w stosunku do roku 2024. Wzrost wynikał z wyższej stawki wynagrodzenia operatorów za wykonaną pracę eksploatacyjną, po dokonaniu waloryzacji wynikającej z zawartych umów przewozowych.

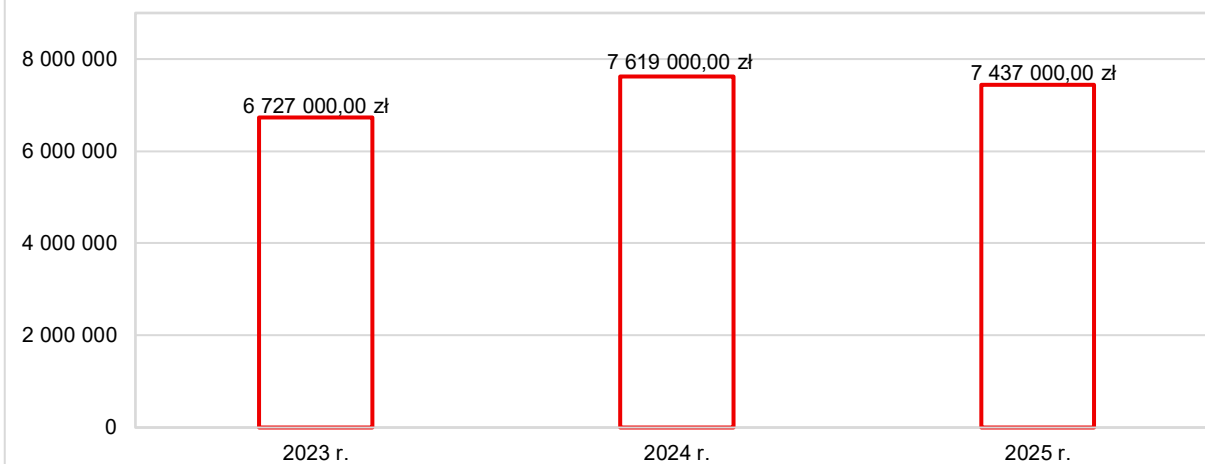
Dotacja z budżetu gminy na zadania bieżące na komunikację zbiorową (lokalną i ponadlokalną)

W 2025 r. gmina Chrzanów przekazała na zadania bieżące w zakresie komunikacji zbiorowej, zarówno lokalnej, jak i ponadlokalnej, realizowane przez Związek Komunalny „Komunikacja Międzygminna” w Chrzanowie, dotację w wysokości 7 437 000,00 zł. Kwota ta była niższa o 182 000,00 zł w porównaniu z rokiem 2024. W ujęciu trzyletnim poziom wsparcia finansowego przedstawia się następująco:

2023 r. - 6 727 000,00 zł,
2024 r. - 7 619 000,00 zł,
2025 r. - 7 437 000,00 zł.

Dane te wskazują, że w latach 2023-2024 nastąpił wyraźny wzrost wysokości dotacji, natomiast w 2025 r. odnotowano jej niewielkie obniżenie. Pomimo tej korekty poziom wsparcia w 2025 r. pozostaje wyższy niż dwa lata wcześniej, co potwierdza utrzymujący się trend zwiększania nakładów na bieżące funkcjonowanie komunikacji zbiorowej w gminie.

Wysokość przekazanej przez gminę Chrzanów dotacji na zadania bieżące na komunikację zbiorową (lokalną i ponadlokalną)



Wpływy uzyskane przez Związek Komunalny „Komunikacja Międzygminna” w Chrzanowie ze sprzedaży biletów w latach 2023–2025

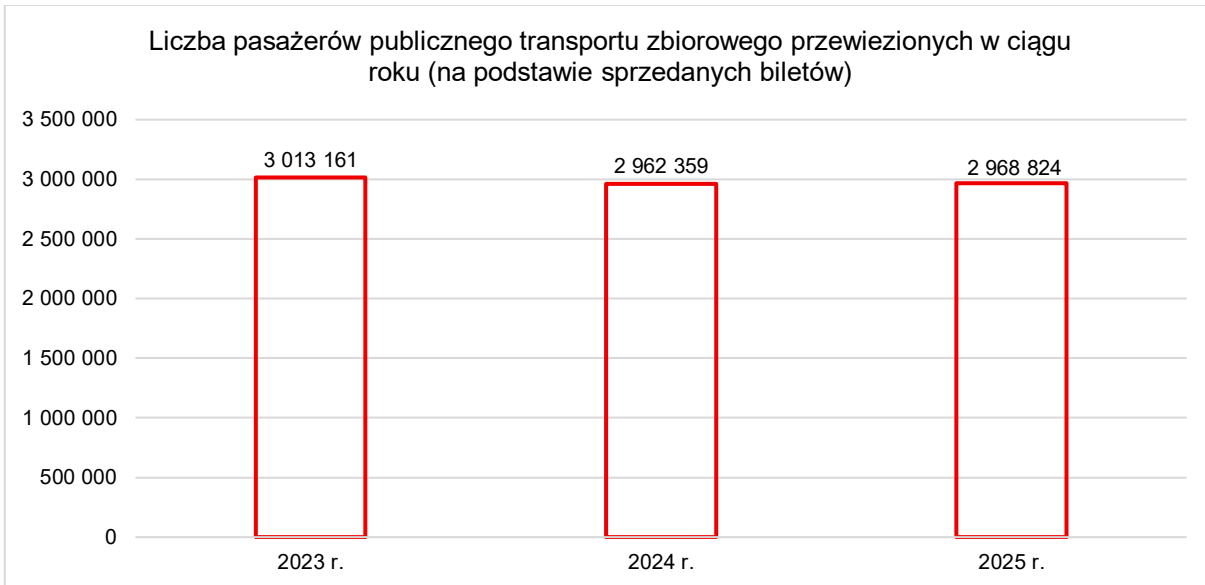
Wpływy ze sprzedaży biletów w latach 2023–2025 utrzymywały się na stabilnym poziomie, wykazując jednocześnie umiarkowaną dynamikę zmian. W 2023 r. wyniosły 6 916 114,07 zł, natomiast w 2024 r. wzrosły do 7 211 198,19 zł, co oznacza zwiększenie przychodów o około 4,3%. W 2025 r. odnotowano niewielkie obniżenie wpływów do poziomu 7 024 964,10 zł, czyli spadek o około 2,6% w stosunku do roku poprzedniego. Pomimo tej korekty, przychody w 2025 r. pozostają wyższe niż w 2023 r., co potwierdza ogólną stabilność wpływów w trzyletnim okresie oraz brak gwałtownych wahań finansowych. Trend ten wskazuje na relatywnie stałe zainteresowanie usługami komunikacji zbiorowej, przy jednoczesnym wpływie czynników zewnętrznych na poziom sprzedaży biletów.



Wpływy z biletów uzyskane przez Związek Komunalny „Komunikacja Międzygminna” w Chrzanowie w 2025 r. wyniosły 7 024 964,10 zł i były o 186 234,09 zł mniejsze w stosunku do 2024 r.

Informacja o liczbie pasażerów publicznego transportu zbiorowego

Liczba pasażerów publicznego transportu zbiorowego przewiezionych w ciągu lat 2023–2025		
Rok	Szacowana liczba pasażerów na podstawie sprzedanych biletów	Szacowana liczba pasażerów na podstawie badań potoków pasażerskich
2023	3 013 161	bd
2024	2 962 359	4 690 940
2025	2 968 824	bd



W 2025 r. nie były przeprowadzane badania potoków pasażerskich w związku z czym dla miarodajnego porównania liczby pasażerów przewiezionych w ciągu roku w okresie od 2023 r. do 2025 r. na powyższym wykresie zestawiono szacowanie tylko na podstawie sprzedanych biletów. W 2025 r. liczba ta wyniosła 2 968 824 pasażerów. W porównaniu do 2024 r. liczba pasażerów zwiększyła się o 6 465 pasażerów.

W 2024 r. przeprowadzone zostały dwukrotne badania potoków pasażerskich w oparciu o nagrania monitoringu zamontowanego w autobusach. Na podstawie analizy wyników badań oszacowano, że w 2024 r. z komunikacji miejskiej skorzystało 4 690 940 pasażerów.

W szacowaniach liczby pasażerów na podstawie sprzedanych biletów nie są uwzględnieni pasażerowie uprawnieni do bezpłatnych przejazdów jak również osoby, które mimo braku uprawnień do bezpłatnych przejazdów podróżują bez ważnego biletu tzw. „gapowicze”.

Średni wiek taboru

W 2025 r. średni wiek taboru wynosił 7 lat, natomiast w 2024 r. średni wiek taboru wynosił 6 lat.



Rządowy Fundusz "Polski Ład": Program Inwestycji Strategicznych – edycja ósma

ZKKM pozyskał z Rządowego Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych – edycja ósma dofinansowanie na realizację dwóch inwestycji. Umowy z wykonawcami podpisano w październiku 2024 r., natomiast realizacja zadań nastąpiła w 2025 r.

Inwestycja pierwsza: Budowa infrastruktury przystankowej oraz rozszerzenie zakresu cyfryzacji usług publicznych w miejskim transporcie zbiorowym.

W ramach tej inwestycji, w obrębie działania ZKKM, zostało zamontowanych m.in.:

27 sztuk wiat przystankowych, w tym na terenie Gminy Chrzanów na następujących przystankach:

- przystanek autobusowy Chrzanów Szpitalna kierunek Chrzanów – wiata 2 przeszłowa,
 - przystanek autobusowy Chrzanów Kasztanowa kierunek Kościelec Kościół – wiata 2 przeszłowa,
 - przystanek autobusowy Chrzanów Ks. Skorupki kierunek Balin – wiata 3 przeszłowa,
 - przystanek autobusowy Chrzanów Os. Młodości Szarych Szeregów kierunek Chrzanów Kolejowa – wiata 2 przeszłowa,
 - przystanek autobusowy Chrzanów Szpitalna kierunek Płaza – wiata 2 przeszłowa,
 - przystanek autobusowy Chrzanów Wodzińska kierunek Luszowice – wiata 2 przeszłowa,
 - przystanek autobusowy Chrzanów Wodzińska kierunek Chrzanów – wiata 2 przeszłowa,
 - przystanek autobusowy Chrzanów Os. Kopanina kierunek Libiąż – wiata 2 przeszłowa,
 - przystanek autobusowy Chrzanów Os. Kopanina kierunek Chrzanów – wiata 2 przeszłowa,
 - przystanek autobusowy Chrzanów Kroczymiech kierunek Libiąż – wiata 2 przeszłowa,
- 60 sztuk koszy na śmieci na wskazanych przystankach komunikacyjnych oraz dostarczony został serwer i monitoring wizyjny.

Wartość inwestycji to 887 633,94 zł brutto.

Wartość wkładu własnego wyniósł 88 763,39 zł.

Inwestycja druga: Dostawa 3 sztuk niskoemisyjnych autobusów hybrydowych (z opcją zakupu 1 sztuki dodatkowego autobusu).

W ramach tej inwestycji zakupione zostały 4 szt. autobusów hybrydowych marki Solaris, Urbino 12 Hybrid, z pełnym wyposażeniem m.in. w Elektroniczne Kasowniki ZKKM, bramki zliczające, pakiet udogodnień dla osób niepełnosprawnych (niska podłoga, system informacji pasażerskiej, zapowiedzi głosowe itp.), które docelowo przekazane będą w użyczenie operatorowi, którego ZKKM wyłoni w postępowaniu przetargowym i będą obsługiwały linie komunikacyjne realizowane na zlecenie ZKKM.

Wartość inwestycji to 10 479 600,00 zł brutto.

Wartość wkładu własnego wyniósł 2 480 250,00 zł.

Uruchomienie dodatkowego kanału dystrybucji biletów jednorazowych i tygodniowych

Od 1 lutego 2025 r. uruchomiona została możliwość zakupu biletów jednorazowych oraz tygodniowych na linie komunikacji miejskiej organizowanej przez ZKKM w Chrzanowie w aplikacji iMKA. Jest to kolejny krok zmierzający do uczestnictwa w zintegrowanym systemie taryfowo-biletowym Województwa Małopolskiego i uruchomienia sprzedaży biletów obowiązujących w komunikacji miejskiej organizowanej przez ZKKM w Chrzanowie w ramach oferty „Bilet Zintegrowany”.

Gospodarka odpadami i zaopatrzenie w wodę i odprowadzenie ścieków

Długość sieci wodociągowej na koniec 2025 r. wyniosła 242,0 km, natomiast kanalizacji sanitarnej 173,4 km. Wykonano 80 przyłączy do sieci wodociągowej. Łączna liczba przyłączonych obecnie budynków wynosi 7 147. W 2025 r. do kanalizacji sanitarnej przyłączonych zostało 80 budynków. Łączna ilość przyłączy wynosi obecnie 4 910.

Wysokość taryf dla zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków w latach		
Okres obowiązywania ceny	Cena/stawka brutto	
	woda	ścieki
do 23.02.2023 r.	8,22 zł/m ³ + opłata abonamentowa	10,00 zł/m ³ + opłata abonamentowa
od 24.02.2023 r. do 23.02.2024 r.	od 8,20 zł/m ³ do 9,65 zł/m ³ + opłata abonamentowa	10,40 zł/m ³ + opłata abonamentowa
od 24.02.2024 r. do 23.02.2025 r.	od 8,26 zł/m ³ do 9,78 zł/m ³ + opłata abonamentowa	10,78 zł/m ³ + opłata abonamentowa
od 24.02.2025 r.	od 8,26 zł/m ³ do 8,38 zł/m ³ + opłata abonamentowa	11,19 zł/m ³ + opłata abonamentowa

Zgodnie z oświadczeniem Rady Miejskiej w Chrzanowie z dnia 29 maja 2012 r. zadania gminy Chrzanów w zakresie utrzymania czystości i porządku w gminie, w części dotyczącej gospodarowania odpadami komunalnymi zostały przekazane do Międzygminnego Związku Chrzanowa, Libiąża, Trzebini „Gospodarka Komunalna” w Chrzanowie obecnie Związek Międzygminny „Gospodarka Komunalna”. Na podstawie informacji uzyskanej ze Związku Międzygminnego „Gospodarka Komunalna” z siedzibą ul. Piłsudskiego 4, 32-500 Chrzanów (dalej: ZMGK) w 2025 r. liczba mieszkańców zadeklarowanych do uiszczania opłaty za gospodarowanie odpadami wynosiła 37 470 osób. Jest to liczba większa w stosunku do roku 2024 o 58 osób.

Zgodnie z wykonaną Analizą Stanu Gospodarki Odpadami Komunalnymi na terenie Związku koszty funkcjonowania systemu gospodarki odpadami w poszczególnych latach wyniosły:

- w 2025 r. 16 111 249,53 zł,
- w 2024 r. 16 147 861,01 zł,
- w 2023 r. 15 905 779,86 zł,

Natomiast przychody ZMGK z tytułu opłaty dla gminy Chrzanów: w latach 2023–2025 wyniosły:

- w 2025 r. 16 135 546,25 zł,
- w 2024 r. 16 190 302,12 zł,
- w 2023 r. 15 807 889,87 zł,

Zgodnie z danymi przedstawionymi w Analizie Stanu Gospodarki Odpadami Komunalnymi na terenie Związku Międzygminnego „Gospodarka Komunalna” ilość odpadów odebranych w latach 2023–2025 od właścicieli nieruchomości w jednostce miary Mg (1 Megagram = 1 tona) z terenu gminy Chrzanów przedstawia poniższe zestawienie.

Rok	Ilość odpadów odebranych od mieszkańców Gminy Chrzanów w Mg (1 Megagram = 1 tona)
2023	16 294,69
2024	16 101,45
2025	15 880,36

Ponadto Ilość odpadów przyjętych w Punkcie Selektywnego Zbierania Odpadów Komunalnych (PSZOK) w Chrzanowie w 2025 r. wyniosła 955,080 Mg.

System gospodarowania odpadami komunalnymi w gminie Chrzanów, realizowany przez Związek Międzygminny „Gospodarka Komunalna”, charakteryzuje się stabilnym funkcjonowaniem oraz zachowaniem równowagi finansowej w raportowanym okresie. Przychody z opłat utrzymują się na poziomie zbliżonym do ponoszonych kosztów, co potwierdza prawidłowe zarządzanie systemem. Liczba mieszkańców objętych systemem pozostaje stabilna, z nieznaczną tendencją wzrostową. Widoczny jest jednocześnie niewielki spadek ilości odbieranych odpadów komunalnych, przy utrzymaniu znaczącego wolumenu odpadów przekazywanych do PSZOK, co wskazuje na utrwalenie selektywnej zbiórki oraz bardziej świadome gospodarowanie odpadami przez mieszkańców.

Likwidacja dzikich wysypisk na terenie gminy Chrzanów

Pomimo objęcia mieszkańców gminy jednolitym systemem gospodarowania odpadami komunalnymi, jak również koniecznością zawierania umów na odbiór odpadów przez właścicieli nieruchomości niezamieszkałych corocznie na terenach gminy Chrzanów pojawiają się dzikie wysypiska.

Likwidacja dzikich wysypisk na terenie gminy Chrzanów w latach 2023–2025				
Rok		Miasto	Wieś	Razem
2023	Ilość zlikwidowanych w ciągu roku (szt.)	50	23	73
	Ilość Odpadów komunalnych zebranych (Mg)	154	45	199
2024	Ilość zlikwidowanych w ciągu roku (szt.)	56	22	78
	Ilość Odpadów komunalnych zebranych (Mg)	112	31	143
2025	Ilość zlikwidowanych w ciągu roku (szt.)	51	24	75
	Ilość Odpadów komunalnych zebranych (Mg)	125,5	19,5	145

Powyższe dane pokazują, że problem nielegalnie podrzucanych odpadów komunalnych w miejscach do tego nieprzeznaczonych tzw. dzikich wysypisk od 2023 r. wciąż jest aktualny i narasta.

Odpady pozostawione w lasach, rowach, czy w innych miejscach do tego nie przeznaczonych, to głównie odpady wielkogabarytowe oraz odpady pochodzące z remontów, jak również odpady zmieszane z gospodarstw domowych. Problem stanowią również odpady pochodzące z napraw lub rozbiórek samochodów czy wymiany opon.

Letnie i zimowe utrzymanie dróg, chodników, parkingów i placów gminnych na terenie miasta Chrzanowa

Rok	Pow. utrzymywanych chodników	Wydatki ogółem w zł (zimowe i letnie utrzymanie)	Zimowe utrzymywanie w zł	Letnie sprzątanie w zł
2023	116 497 m ²	904 924,12 zł	358 305,29 zł	546 618,83 zł
2024	119 025m ²	945 595,11 zł	254 307,96 zł	691 287,15 zł
2025	142 260m ²	1 487 668,30 zł	440 033,29 zł	1 047 635,01 zł

Rok	Długość utrzymywanych dróg	Wydatki ogółem w zł (zimowe i letnie utrzymanie)	Zimowe utrzymanie w zł	Letnie sprzątanie w zł
2023	150,90 km	2 639 238,92	2 188 151,22	451 087,70
2024	152,87 km	2 387 449,73	1 877 072,24	510 377,49
2025	154,32 km	2 722 390,60	2 099 599,08	622 791,52

W raportowanym okresie gmina Chrzanów stopniowo rozszerzała zakres utrzymania infrastruktury drogowej i pieszej, co znalazło odzwierciedlenie we wzroście długości dróg oraz powierzchni chodników objętych utrzymaniem. Wraz z tym następował wzrost nakładów finansowych, szczególnie widoczny w 2025 r., będący efektem zarówno rozwoju infrastruktury i obejmowania nowych terenów, jak i rosnących kosztów usług.

Struktura kosztów kształtowała się odmiennie dla dróg i chodników – w przypadku dróg dominowały wydatki na utrzymanie zimowe, natomiast w odniesieniu do chodników przeważały koszty letniego utrzymania. Zmienność wydatków zimowych była uzależniona od warunków atmosferycznych, natomiast wzrost kosztów ogółem wynikał z rozwoju infrastruktury oraz rosnących cen usług.

Wybrane obiekty użyteczności publicznej

Place zabaw i siłownie zewnętrzne

Na terenie gminy Chrzanów w 2025 r. zlokalizowanych było 20 ogólnodostępnych placów zabaw. Urządzenia na tych placach są systematycznie wymieniane w przypadku ich zużycia czy zniszczenia. Dodatkowo, na terenie gminy znajduje się 10 siłowni plenerowych.

Zestawienie gminnych placów zabaw i siłowni stan na dzień 31 grudnia 2025 r.		
Ip.	Place zabaw	Siłownie zewnętrzne
1.	ul. Mieszka I (os. Północ-Tysiąclecie)	ul. Pogorska (os. Młodości)
2.	ul. Władysława Broniewskiego (os. Północ-Tysiąclecie)	ul. Niepodległości (os. Niepodległości)
3.	ul. Oświęcimska (os. Stara Huta)	ul. Borowcowa (os. Borowiec)
4.	ul. Kasztanowa (os. Kościelec)	ul. Mieszka I (os. Północ-Tysiąclecie)
5.	ul. Kolonia Rospontowa (os. Rospontowa)	ul. Pszczelna (os. Kąty)
6.	ul. Fabryczna (os. Rospontowa)	ul. Partyzantów (os. Śródmieście)
7.	ul. Niepodległości (os. Niepodległości)	ul. Aleksandra Fredry (Plaza)
8.	ul. Pogorska (os. Stella)	ul. Wyzwolenia (Balin)
9.	ul. Juliana Fałata (os. Kąty)	ul. Karola Szymanowskiego (Pogorzyce)
10.	ul. Pszczelna (os. Kąty)	ul. Przy Torach (Żrebce)
11.	ul. Partyzantów (os. Śródmieście)	
12.	Park Miejski (os. Śródmieście) – w przebudowie	
13.	ul. Borowcowa (os. Borowiec)	
14.	ul. Pogorska (os. Młodości)	
15.	ul. Ignacego Łukasiewicza (Balin)	
16.	ul. Adolfa Dygasińskiego (Luszowice)	
17.	ul. Mostowa (Okradziejówka)	
18.	ul. Aleksandra Fredry (Plaza)	

19.	ul. Jana III Sobieskiego (Plaza)	
20.	ul. Wapienna (Żrebce)	

Szalety publiczne

Na terenie gminy Chrzanów zlokalizowanych jest 5 ogólnodostępnych szaletów publicznych:

- na terenie dworca autobusowego - automatyczny szalet publiczny wykonany przez Związek Komunalny „Komunikacja Międzygminna” w Chrzanowie,
 - na terenie cmentarza komunalnego przy ul. Marchettiego – administrowane przez Miejski Związek Zasobów Komunalnych w Chrzanowie,
- oraz szalety miejskie administrowane przez Urząd Miejski w Chrzanowie:
- na terenie Parku Miejskiego,
 - przy Placu 1000 - Lecia w Chrzanowie,
 - przy ul. Topolowej w Chrzanowie.

Cmentarz komunalny

Na terenie gminy Chrzanów znajduje się cmentarz komunalny przy ul. Marchettiego w Chrzanowie, gdzie od 1991 r. dokonuje się pochówków mieszkańców. Administrowaniem i prowadzeniem wszelkich spraw związanych z cmentarzem komunalnym zajmuje się Miejski Zarząd Zasobów Komunalnych w Chrzanowie. Średniorocznie na cmentarzu odbywa się ok. 200 pochówków, w 2023 r. odbyło się ich 205, ponadto sprzedano 106 nowych miejsc pochówku, 35 razy udostępniono salę pożegnań, w 2024 r. odbyło się 219 pochówków natomiast sprzedano 89 nowych miejsc pochówku, 104 razy udostępniono salę pożegnań.

Zadania zrealizowane w 2025 roku:

- realizacja 213 pochówków,
- sprzedaż 97 szt. nowych miejsc pochówku, w tym: groby ziemne pod urny, pojedyncze i pogłębione - 40 szt.; piwniczki murowane podwójne w pionie – 8 szt., piwniczki murowane pod urny - 14 szt., nisze urnowe w kolumbarium – 24 szt., miejsca pod grób murowany 11 szt.
- 136 razy udostępniono odpłatnie salę pożegnań,
- wydano 51 pozwoleń na wjazd na teren cmentarza komunalnego firmom kamieniarskim,
- wydano 77 pozwoleń na postawienie nagrobka,
- wydano 31 pozwoleń na montaż ławeczki,
- wybudowano 29 szt. piwnic murowanych wielournowych,
- wybudowano 15 szt. piwnic murowanych pogłębionych,
- wymiana 3 szt. bram i 2 szt. bramek,
- kontynuacja zakładania teczek grobów wg kwater,
- kontynuacja inwentaryzacji opłat za groby i nagrobki,
- znakowanie grobów ziemnych nieopłaconych po 20 latach poprzez pozostawioną informację na grobie,
- wysłano 39 wezwań do zapłaty dysponentom za brak opłat z tytułu odnowy oraz postawienia nagrobka,
- prowadzenie ewidencji grobów do ponownego udostępnienia,
- usunięcie elementów nagrobków z grobów przeznaczonych do ponownej sprzedaży,
- prowadzenie na bieżąco internetowej ewidencji osób pochowanych na Cmentarzu w systemie GROBONET umożliwiającym odnalezienie swoich bliskich w bazie osób pochowanych oraz zlokalizowanie ich grobu na dokładnej mapie Cmentarza
- renowacja i przeniesienie dzwonnicy wraz z montażem napędu,
- nasadzenie drzew i krzewów wokół dzwonnicy,
- wykonanie pielęgnacyjnego przycięcia pasów żywotników wzdłuż głównej alei cmentarza,
- zagospodarowanie terenu zieleni poprzez wyznaczenie 2 dodatkowych kwater pod groby.

W ramach odpracowania długów w trakcie całego roku zlecono prace porządkowe i pielęgnacji zieleni wokół terenu cmentarza, na terenie gminnym.

Ponadto wykonano konserwacje attyk i elementów drewnianych na budynku administracyjno-sanitarnym i sanitarnym, sanitarnym i kostnicy z salą pożegnań.

Tężnia solankowa

Od 2024 roku w sąsiedztwie placu zabaw i Biblioteki Miejskiej przy ul. Broniewskiego w Chrzanowie funkcjonuje tężnia solankowa. W 2024 r. oraz 2025 r. bieżącym utrzymaniem tężni, jak również comiesięczną wymianą solanki zajmowały się Wodociągi Chrzanowskie, a całkowity roczny koszt tych prac wynosił 128 800,00 zł. Solanka (Chlorek sodu) do tężni dostarczana była z ujęcia w Zabłociu, która dzięki zawartości jodu posiada potwierdzone właściwości lecznicze. Tężnia ta cieszy się bardzo dużym zainteresowaniem mieszkańców, będąc miejscem spotkań lokalnej społeczności.



Środowisko

Ochrona Powietrza

Na terenie gminy głównymi źródłami zanieczyszczenia powietrza są następujące rodzaje emisji:

- niska emisja z lokalnych kotłowni, indywidualnych palenisk domowych,
- emisja przemysłowa,
- napływ zanieczyszczeń z aglomeracji sąsiednich,
- emisja komunikacyjna.

Powyższe prowadzi do wniosku, że na terenie gminy mogą wystąpić zagrożenia zanieczyszczenia powietrza pyłem zawieszonym PM10 oraz Benzo(a)pirenem spowodowane głównie emisją z lokalnych indywidualnych kotłowni opalanych nieekologicznymi paliwami z zastosowaniem urządzeń o niskiej sprawności. W 2023 r. odnotowano – 4 dni, w 2024 r. - 2 dni , a w 2025 nie odnotowano dni z przekroczeniami poziomu dopuszczalnego dla pyłu PM10, który wynosi $50 \mu\text{g}/\text{m}^3$.

Zgodnie z uchwałą Nr LIX/842/22 Sejmiku Województwa Małopolskiego z dnia 26 września 2022 r. w sprawie zmiany uchwały Nr XXXII/452/17 Sejmiku Województwa Małopolskiego z dnia 23 stycznia 2017 r. w sprawie wprowadzenia na obszarze województwa małopolskiego ograniczeń i zakazów w zakresie eksploatacji instalacji, w których następuje spalanie paliw tj.:

- nie jest możliwa eksploatacja nowego kotła na węgiel lub drewno lub kominka na drewno o parametrach emisji gorszych niż wyznaczone w unijnych rozporządzeniach w sprawie ekoprojektu,
- od 1 lipca 2017 r. w przypadku kotła na paliwo stałe można zamontować tylko kocioł 5 klasy spełniający wymagania ekoprojektu,
- do 30 kwietnia 2024 r. należało wymienić kotły na węgiel lub drewno, które nie spełniały żadnych norm emisyjnych,
- do końca 2026 r. wymianie podlegają kotły spełniające dotychczasowe, podstawowe wymagania emisyjne – posiadające klasę 3 lub 4 według normy PN-EN 303-5:2012.

- kotły spełniające wymagania klasy 5 według normy PN-EN 303-5:2012 będą mogły być użytkowane do końca swojej żywotności.

Od 1 lipca 2017 r. na podstawie ww. uchwały w całej Małopolsce obowiązuje zakaz stosowania mułów i flotów węglowych oraz drewna i biomasy o wilgotności powyżej 20%. Wprowadzono także obowiązek doposażenia kominków w urządzenia redukujące emisję.

Ponadto uchwałą Nr XXV/373/20 Sejmiku Województwa Małopolskiego z dnia 28 września 2020 r. przyjęty został Program ochrony powietrza dla województwa małopolskiego zakładający szereg działań na rzecz jego poprawy. Dzięki uruchomieniu aplikacji Ekointerwencja mieszkańcy mogą zgłaszać naruszenie przepisów w zakresie ochrony środowiska. W 2023 r. poprzez powyższą aplikację odnotowano – 56 zgłoszeń, w 2024 r. - 56 zgłoszeń, a w 2025 – 55 zgłoszeń

W związku z zapisami ww. uchwał upoważnieni przez Burmistrza Miasta Chrzanowa pracownicy Urzędu Miejskiego w Chrzanowie przeprowadzają kontrole realizacji przez mieszkańców obowiązków z nich wynikających dot. jakości powietrza.

Podczas każdej kontroli informowano mieszkańca kontrolowanej nieruchomości o zapisach obowiązujących uchwał oraz o zakazie spalania odpadów i pozostałości roślinnych, a także o terminie wymiany pieca, jak również o możliwych źródłach uzyskania dofinansowania m. in. na jego wymianę.

W 2023 r. gminni ekodoradcy – pracownicy Referatu Kształtowania Środowiska wykonali 404 kontrole w związku z Programem Ochrony Powietrza, w tym 67 kontroli interwencyjnych z których 56 pochodziło z aplikacji Ekointerwencja. Ekspertyzy z badań próbek odpadów paleniskowych wykonane zostały przez akredytowane laboratorium badawcze. Pobrano 40 próbek popiołu odpadu paleniskowego, z których 34 nie wykazały spalania odpadów, jednak w 6 próbkach znalazły się części, które w myśl przepisów podanych w Ustawie o odpadach z dnia 14 grudnia 2012 r., nie powinny być termicznie przekształcane w domowych instalacjach grzewczych. Wyniki ekspertyz zostały przekazane do Komendy Powiatowej Policji w Chrzanowie (dalej: KPP w Chrzanowie). W wyniku prowadzonych postępowań KPP w Chrzanowie:

- udzieliła 2 pouczeń,
- nałożyła 2 mandaty,
- 2 sprawy skierowała do sądu o ukaranie grzywną.

Ponadto gmina w porozumieniu ze Związkiem Międzygminnym „Gospodarka Komunalna” wykonała kontrolę palenisk domowych za pomocą bezzałogowego systemu latającego – drona, która objęła 44 nieruchomości na terenie sołectwa Luszowice.

W 2024 r. przeprowadzono 200 kontroli w związku z Programem Ochrony Powietrza, w tym 56 kontroli interwencyjnych z aplikacji Ekointerwencja. Pobrano 10 próbek popiołu odpadu paleniskowego, z których 9 nie wykazało spalania odpadów, jednak w 1 próbce znalazły się części, które w myśl przepisów podanych w Ustawie o odpadach z dnia 14 grudnia 2012 r., nie powinny być termicznie przekształcane w domowych instalacjach grzewczych. Wyniki ekspertyzy zostały również przekazane do Komendy Powiatowej Policji w Chrzanowie (dalej: KPP w Chrzanowie). W wyniku prowadzonych postępowań KPP w Chrzanowie udzieliła 1 pouczenia.

Podobnie jak w roku poprzednim gmina w porozumieniu ze Związkiem Międzygminnym „Gospodarka Komunalna” wykonała analizę spalin z kominów palenisk domowych za pomocą bezzałogowego systemu latającego – drona przez 5 dni oblotowych, która objęła 92 loty nad terenem gminy Chrzanów.

W 2025 r. ilość zrealizowanych kontroli przez gminnych ekodoradców wyniosła 203, w tym 55 kontroli interwencyjnych z aplikacji Ekointerwencja. W trakcie kontroli pobrano 11 próbek popiołu odpadu paleniskowego, z których 10 nie wykazało spalania odpadów, jednak w 1 próbce znalazły się części, które w myśl przepisów podanych w Ustawie o odpadach z dnia 14 grudnia 2012 r., nie powinny być termicznie przekształcane w domowych instalacjach grzewczych. Wyniki ekspertyzy zostały również przekazane do Komendy Powiatowej Policji w Chrzanowie (dalej: KPP w Chrzanowie). W wyniku prowadzonych postępowań KPP w Chrzanowie udzieliła 1 mandatu.

Każdorazowo gminni ekodoradcy dokonując kontroli palenisk przekazywali informację o możliwości dofinansowania do wymiany starych, nieefektywnych źródeł ciepła zarówno ze środków gminnych jak i w ramach Programu Czyste Powietrze oraz o wymaganiach przepisów uchwały antysmogowej tj. o konieczności wymiany do końca 2026 r. kotłów posiadających klasę 3 lub klasę 4 według normy PN-EN 303-5:2012.

W strukturach urzędu funkcjonuje gminny punkt konsultacyjno-informacyjny Programu Priorytetowego „Czyste Powietrze”. Zatrudnieni w nim ekodoradcy wspierają mieszkańców w przygotowaniu, składaniu oraz rozliczaniu wniosków o dofinansowanie. Pomoc dotyczy zarówno wymiany starych, nieefektywnych źródeł ciepła na paliwo stałe na nowoczesne systemy grzewcze, jak i przeprowadzenia kompleksowej termomodernizacji budynków. W 2023 r. za pomocą punktu konsultacyjno – informacyjnego udało się złożyć 296 wniosków w ramach programu „Czyste Powietrze” (151 wniosków o dofinansowanie oraz 145 wniosków o płatność).” W roku 2024 przy pomocy gminnych ekodoradców przygotowano 398 wniosków (218 wniosków o dofinansowanie oraz 180 wniosków o płatność). Natomiast w roku 2025 zostało przygotowanych 160 wniosków (31 wniosków o dofinansowanie, 129 wniosków o płatność).

Od początku funkcjonowania programu priorytetowego „Czyste Powietrze” do dnia 31 grudnia 2025 r. w gminie Chrzanów złożono 1240 wniosków o dofinansowanie na sumaryczną kwotę wypłaconych dotacji 15 356 405,98 zł. Ponadto w roku 2025 w ramach gminnego punktu konsultacyjno – informacyjnego Programu „Czyste Powietrze” udzielono około 2172 konsultacji telefonicznych oraz osobistych dotyczących propagowania przedmiotowego Programu. Dodatkowo gmina Chrzanów prowadziła akcje informacyjne programu podczas szeroko rozumianych imprez masowych, zebrań sołeckich oraz innych wydarzeń organizowanych przez gminę promujących zrównoważony rozwój i ekologię.

Spadek liczby wniosków składanych w punkcie konsultacyjnym programu „Czyste Powietrze” w 2025 r. należy wiązać przede wszystkim ze zmianami od 31 marca 2025 r. zasad programu, które zwiększyły bariery dostępu dla mieszkańców. Wprowadzenie obowiązku wykonania audytu energetycznego i świadectwa energetycznego podniosło koszty początkowe inwestycji, a jednocześnie rozbudowane procedury, dłuższy czas rozpatrywania wniosków oraz niepewność wypłaty środków wpłynęły na spadek zainteresowania programem. Dodatkowo bardziej restrykcyjne wymogi formalne ograniczyły udział osób o niższych dochodach, co przełożyło się na ogólne zniechęcenie mieszkańców i wyraźne ograniczenie liczby składanych wniosków.

Kolejnym podjętym przez gminę działaniem było złożenie wniosku o środki w ramach programu priorytetowego „Ciepłe Mieszkanie” finansowanego ze środków Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej. W roku 2025 w ramach przyznanych środków zrealizowano 7 przedsięwzięć polegających na wykonaniu termomodernizacji bez wymiany źródeł ciepła dla 3 wspólnot mieszkaniowych oraz wymianie nieefektywnych źródeł ciepła i zastąpieniu ich kotłami na pellet 5 klasy i pompą ciepła powietrze - powietrze dla 4 osób fizycznych na sumaryczną kwotę 335 161,08 zł.

Centralna Ewidencja Emisyjności Budynków

W 2023 r. wprowadzono do Systemu Wsparcia Polityk i Programów Ograniczenia Niskiej Emisji - ZONE 668 deklaracji. Stan zainstalowanych kotłów na paliwo stałe z podziałem na klasy na dzień 31 grudnia 2023 r. przedstawiał się w następujący sposób:

- kotły poniżej 3 klasy lub brak informacji: 1 273 szt.
- kotły 3 klasa: 699 szt.
- kotły 4 klasa: 361 szt.
- kotły 5 klasa: 490 szt.
- kotły spełniające normę ekoprojekt: 88 szt.

W 2024 r. wprowadzono do Systemu Centralnej Ewidencji Emisyjności Budynków 294 deklaracje. Stan zainstalowanych kotłów na paliwo stałe z podziałem na klasy na dzień 31 grudnia 2024 r. przedstawiał się w następujący sposób:

- kotły poniżej 3 klasy lub brak informacji: 1040 szt.

- kotły 3 klasa: 684 szt.
- kotły 4 klasa: 348 szt.
- kotły 5 klasa: 539 szt.
- kotły spełniające normę ekoprojekt: 102 szt.

W roku 2024 do właścicieli nieruchomości, którzy zadeklarowali w Systemie kotły poniżej klasy 3 zostały wysłane pisma dotyczące terminu użytkowania kotłów bezklasowych oraz możliwości dofinansowania z rządowego Programu „Czyste Powietrze” i z gminnego programu dotacyjnego „Ekodotacje”.

W 2025 r. wprowadzono do Systemu Centralnej Ewidencji Emisyjności Budynków 106 deklaracji. Stan zainstalowanych kotłów na paliwo stałe z podziałem na klasy na dzień 31 grudnia 2025 r. przedstawia się w następujący sposób:

- kotły poniżej 3 klasy lub brak informacji: 1065 szt.
- kotły 3 klasa: 695 szt.
- kotły 4 klasa: 355 szt.
- kotły 5 klasa: 595 szt.
- kotły spełniające normę ekoprojekt: 116 szt.

Należy zauważyć, że powyższe dane nie odzwierciedlają stanu faktycznego z uwagi na nieaktualizowanie danych zawartych w Systemie ZONE przez właścicieli nieruchomości, którzy dokonali wymiany dotychczasowego kotła. Gmina za pośrednictwem strony internetowej Urzędu, jak i za pośrednictwem mediów społecznościowych przypomina mieszkańcom gminy o konieczności aktualizacji danych zawartych w bazie ZONE.

Dofinansowanie wymiany źródeł zanieczyszczenie powietrza - EKODOTACJE

Wychodząc naprzeciw potrzebom mieszkańców gmina Chrzanów udzielała dotacji celowych na finansowanie ochrony środowiska i gospodarki wodnej, w tym na zmianę sposobu ogrzewania budynków czy instalacji źródeł odnawialnych energii. Wysokość dotacji udzielanych przez Gminę Chrzanów wynosiła 30 % kosztów inwestycji, przy czym w przypadku likwidacji kotła węglowego nie więcej niż 7 000 zł, których zakres obejmował zakup i montaż kotła wraz z wewnętrzną instalacją c.o. i c.w.u., natomiast w przypadku zakupu i montażu każdego rodzaju urządzenia OZE, maksymalna wysokość dofinansowania wynosiła 5 000,00 zł.

W 2023 r. na dotacje celowe przeznaczono kwotę 729 142,86 zł i udzielono 145 dotacji. W ogólnej ilości 78 umów dotyczyło dofinansowania to wymiany nieekologicznych kotłów węglowych, natomiast 67 dofinansowań do montażu instalacji odnawialnych źródeł energii.

Z kolei w 2024 r. na dofinansowania przeznaczono kwotę 758 431,16 zł, która pozwoliła na udzielenie 135 dotacji, z czego 105 to dofinansowania do wymiany nieekologicznych kotłów węglowych, a 30 dofinansowań do montażu instalacji odnawialnych źródeł energii.

W 2025 r. kwota udzielonych dotacji wyniosła 379 182,75 zł, w ramach której dofinansowano 64 inwestycji mieszkańców, z czego 50 to dofinansowania do wymiany nieekologicznych kotłów węglowych, a 14 dofinansowań do montażu instalacji odnawialnych źródeł energii.

Ilość udzielonych Ekodotacji w latach 2023–2025 wg poszczególnych instalacji									
Rok	2023			2024			2025		
instalacja	Miasto	Sołectwa	SUMA	Miasto	Sołectwa	SUMA	Miasto	Sołectwa	SUMA
Kocioł gazowy	40	24	64	33	44	77	13	9	22
Kocioł elektryczny	0	0	0	1	0	1	0	0	0
Kocioł na biomasę	2	1	3	7	13	20	8	15	23
Pompa ciepła	20	7	27	6	6	12	6	3	9
Pompa ciepła w zamian za zlikwidowany piec węglowy	3	8	11	2	5	7	3	2	5
Ogniwa fotowoltaiczne	24	14	38	6	7	13	2	2	4
Kolektory słoneczne	2	0	2	3	2	5	1	0	1
Razem	91	54	145	58	77	135	33	31	64

Program Ekodotacje w Gmina Chrzanów w latach 2023–2025 stanowił istotne narzędzie wsparcia mieszkańców w ograniczaniu emisji zanieczyszczeń, przyczyniając się do systematycznej wymiany nieekologicznych źródeł ciepła oraz rozwoju odnawialnych źródeł energii. Pomimo widocznego spadku liczby i wartości udzielonych dotacji w 2025 r., działania gminy potwierdzają konsekwentną realizację polityki poprawy jakości powietrza, ze szczególnym naciskiem na eliminację kotłów węglowych.

Realizowane na terenie gminy działania w zakresie ochrony powietrza wskazują na systematyczną poprawę jego jakości, czego potwierdzeniem jest spadek liczby dni z przekroczeniami pyłu PM10 do zera w 2025 r. Jednocześnie głównym źródłem zagrożeń nadal pozostaje niska emisja z indywidualnych palenisk, co uzasadnia kontynuację dotychczasowych działań.

Gmina prowadziła kompleksową i konsekwentną politykę w tym zakresie, obejmującą kontrole, działania edukacyjne, wykorzystanie nowoczesnych narzędzi (drony), a także szerokie wsparcie finansowe dla mieszkańców (programy „Czyste Powietrze”, „Ciepłe Mieszkanie”, Ekodotacje). Widoczna jest również poprawa struktury źródeł ciepła, choć nadal istotny udział mają urządzenia niespełniające norm.

Wnioskiem jest, że przyjęte kierunki działań są trafne i skuteczne, jednak dla osiągnięcia trwałej poprawy jakości powietrza konieczne jest dalsze intensyfikowanie wymiany źródeł ciepła, egzekwowanie przepisów uchwały antysmogowej oraz zwiększenie aktywności mieszkańców, w tym aktualizacji danych w systemie ZONE.

Zmiana sposobu ogrzewania, modernizacje ogrzewania w budynkach mieszkaniowego zasobu gminy

W trosce o jakość powietrza gmina Chrzanów sukcesywnie likwiduje nieefektywne źródła ogrzewania budynkach mieszkalnych stanowiących mieszkaniowy zasób gminy administrowanych przez Miejski Zarząd Zasobów Komunalnych (dalej: MZZK). W 2023 r. wydatkowano na ten cel kwotę 616 500 zł w ramach wydatków inwestycyjnych i 46 235,23 zł w ramach prac remontowych.

W ramach ww. robót wykonano:

- budowę instalacji c.o. i c.w.u. w ramach sieci ciepłowniczej w budynku ul. Grunwaldzka 7,
- opracowanie dokumentacji projektowej budowy instalacji c.o. i c.w.u. – ul. Grunwaldzka 9,
- modernizacja instalacji elektrycznej celem wykonania ogrzewania elektrycznego mieszkania przy ul. Ogrodowej 9, ul. Kochanowskiego 2, ul. Kościuszki 4, al. Henryka 39a,
- budowa instalacji gazowej c.o., modernizacja instalacji elektrycznej – ul. Aleja Henryka 35,
- budowa instalacji gazowej c.o., modernizacja instalacji elektrycznej mieszkań do celów grzewczych – ul. Kochanowskiego 2,
- zmiana sposobu ogrzewania (demontaż kuchni węglowej) – ul. Krocymiech 27/2, ul. Sobieskiego 45/11, 45/12.

W 2024 r. gmina Chrzanów wydatkując kwotę 1 164 689,64 zł w ramach wydatków inwestycyjnych i 103 874 zł w ramach prac remontowych nadal kontynuowała prace związane z uciepleniem budynków administrowanych przez MZZK, realizując:

- budowę instalacji c.o. i c.w.u. w ramach sieci ciepłowniczej w budynku ul. Grunwaldzka 9,
- budowę instalacji c.o. w oparciu o kocioł gazowy w budynku ul. B. Joselewicza 1,

- modernizację instalacji elektrycznej celem wykonania ogrzewania elektrycznego budynków przy ul. Świętokrzyskiej 26, Balińskiej 19, B. Joselewicza 5A i mieszkań przy ul. Ogrodowej 5 i 7,
- modernizację instalacji elektrycznej dla mieszkania przy ul. Ogrodowej 9,
- likwidację kuchni węglowej i rozbudowa instalacji elektrycznej celem wykonania ogrzewania elektrycznego dla mieszkania przy Al. Henryka 35
- zmianę sposobu ogrzewania (likwidacja pieca węglowego) – ul. Krocymiech 2f/3, ul. Sobieskiego 45/14.
- wymianę stolarki okiennej w zasobach komunalnych.

Kontynuując cykl niezbędnych prac związanych z ociepleniem budynków administrowanych przez MZZK w 2025 r. gmina Chrzanów przeznaczyła kwotę 702 292,84 zł na wydatki inwestycyjne i 239 658,98 zł na prace remontowe. W ramach ww. robót i usług zrealizowano:

- wymianę stolarki okiennej i drzwiowej w lokalu użytkowym budynku przy ul. Grunwaldzka 1, lokalu użytkowym i w lokalu nr 1 budynku przy ul. 29 Listopada 9, w lokalu użytkowym budynku przy ul. Rynek 4, w lokalu użytkowym budynku przy ul. Rynek 16, w lokalu użytkowym budynku przy ul. 29 Listopada 20,
- docieplenie ścian i stropów piwnicy pod lokalem użytkowym - ul. 29 Listopada 9,
- montaż kotła gazowego w lokalach użytkowych w budynkach - ul. Kochanowskiego 2 i 29 Listopada 16,
- docieplenie ścian i stropów piwnic budynku - ul. Jagiellońska 7,
- modernizację kotłowni wraz z montażem kotła gazowego w budynku przy ul. Sobieskiego 41 w Płazie,
- modernizację lokali mieszkalnych w zakresie wymiany stolarki drzwiowej - ul. Kolonia Stella 12/16, Kolonia Stella 18/1,2,3,13,14,
- modernizację lokali mieszkalnych w zakresie wymiany stolarki okiennej - ul. Fabryczna 29A/38, Grzybowa 2/43, Mieszka I 1/9, 29 Listopada 20/20,
- modernizację lokali mieszkalnych w zakresie montażu kotłów gazowych - ul. Kościuszki 4/8 i 19,
- budowę instalacji c.o. i c.w.u. gazowej dla mieszkania - ul. 29 Listopada 9/7, ul. Ogrodowa 9/3
- poniesienie opłat TAURON za zwiększenie mocy przyłączeniowej dla gminnych lokali mieszkalnych we Wspólnotach celem ocieplenia – ul. Śląska 58/3, 4 i 58a/1, 2, 8, 16,
- poniesienie opłat TAURON za zwiększenie mocy przyłączeniowej dla budynku mieszkalnego celem ocieplenia – ul. Krocymiech 2F,
- opracowanie Projektu instalacji elektrycznej dot. przebudowy instalacji elektrycznej w zakresie linii WLZ oraz rozdzielnic w związku z planowaną zmianą sposobu ogrzewania mieszkań z węglowych na elektryczne (lokale gminne we Wspólnotach) – ul. Śląska 58, 58A
- opracowanie Projektu instalacji elektrycznej dot. przebudowy instalacji elektrycznej w zakresie linii WLZ oraz rozdzielnic w związku z planowaną zmianą sposobu ogrzewania mieszkań z węglowych na elektryczne (gminny budynek mieszkalny) - ul. Krocymiech 2F,
- poniesienie opłaty TAURON za zwiększenie mocy przyłączeniowej dla lokalu mieszkalnego celem ocieplenia – ul. Sobieskiego 45/19,
- opracowanie Projektu instalacji elektrycznej dot. przebudowy instalacji elektrycznej w zakresie linii WLZ oraz rozdzielnic w związku z planowaną zmianą sposobu ogrzewania mieszkań z węglowych na elektryczne (gminny budynek mieszkalny) – ul. Sobieskiego 45 w Płazie,
- modernizację instalacji elektrycznej celem wykonania ogrzewania elektrycznego dla mieszkania przy ul. Ogrodowa 3,
- wymianę stolarki drzwiowej w zasobach komunalnych – 22 szt.,
- remont stropodachu budynku mieszkalno – użytkowego wraz z wykonaniem termoizolacji budynku przy ul. 29 Listopada 16,
- likwidację kuchni węglowej, prace związane z wykonaniem ogrzewania elektrycznego (zmiana sposobu ogrzewania mieszkania w ramach remontu pustostanu) – ul. Sobieskiego 45/2, 45/8, 45/3, 45/4, 45/5, 45/19 w Płazie,
- rozbiórkę trzonu kuchennego i pieca kaflowego, rozbudowę instalacji elektrycznej w mieszkaniu celem wykonania ogrzewania elektrycznego – ul. Ogrodowa 3/5,
- likwidację pieca kaflowego i kuchni przenośnej, prace elektryczne związane z wykonaniem ogrzewania elektrycznego (zmiana sposobu ogrzewania mieszkania w ramach remontu pustostanu) budynku przy ul. Krocymiech 2f/6,

- likwidację pieca węglowego, prace elektryczne związane z wykonaniem ogrzewania elektrycznego (zmiana sposobu ogrzewania mieszkania w ramach remontu pustostanu) – ul. Krocymiech 2f/16,
- likwidację pieca węglowego i kuchni węglowej, prace elektryczne związane z wykonaniem ogrzewania elektrycznego (zmiana sposobu ogrzewania mieszkania w ramach remontu pustostanu) w budynku przy ul. Świętokrzyska 9/1.

Realizowane w latach 2023–2025 działania w zakresie modernizacji systemów ogrzewania w mieszkaniowym zasobie gminy stanowią kontynuację konsekwentnej polityki ograniczania niskiej emisji. Systematyczna likwidacja nieefektywnych źródeł ciepła oraz ich zastępowanie instalacjami gazowymi, elektrycznymi i podłączeniami do sieci ciepłowniczej, uzupełniona o prace termomodernizacyjne, przyczynia się do poprawy efektywności energetycznej budynków oraz jakości powietrza. Skala i zakres realizowanych inwestycji, mimo zróżnicowanych nakładów finansowych w poszczególnych latach, potwierdzają długofalowy i systemowy charakter prowadzonych działań, które wymagają dalszej kontynuacji w kolejnych latach.

Pozostałe instrumenty wsparcia w zakresie ochrony środowiska

Poza dotacjami związanymi ze zmianą sposobu ogrzewania budynków gmina Chrzanów udzielała dofinansowania do montażu i zakupu przydomowych oczyszczalni ścieków oraz zbiorników na deszczówkę (gminny program „Złap deszczówkę”).

W latach 2023-2024 udzielono 18 dofinansowań do montażu i zakupu przydomowych oczyszczalni ścieków, na kwotę 60 000 zł, w tym: 18 000 zł - 2023 r., 42 000 zł - 2024 r.

W 2025 r. udzielono 28 dofinansowań do montażu i zakupu przydomowych oczyszczalni ścieków, na kwotę 82 686 zł.

Przydomowe oczyszczalnie ścieków			
Rok	2023	2024	2025
Miasto	0	1	5
Wieś	9	13	23
Razem	9	14	28

W latach 2023-2024 udzielono 50 dofinansowań do zakupu i montażu zbiornika lub zbiorników naziemnych i podziemnych na wody opadowe i roztopowe na kwotę 95 471,05 zł., w tym 50 022,26 zł. - 2023 r., 45 448,79 zł – 2024 r. W 2025 r. udzielono dofinansowań do zbiorników naziemnych i podziemnych na kwotę 29 489,64 zł.

Rok	2023		2024		2025	
	Zbiornik naziemny	Zbiornik podziemny	Zbiornik naziemny	Zbiornik podziemny	Zbiornik naziemny	Zbiornik podziemny
Miasto	9	8	9	5	3	5
Wieś	7	4	4	4	4	1
Razem	16	12	13	9	7	6

W analizowanym okresie widoczny jest wzrost liczby realizowanych inwestycji w zakresie przydomowych oczyszczalni ścieków – z 9 w 2023 r. do 28 w 2025 r., przy jednoczesnym wzroście wartości udzielonych dotacji. Równolegle gmina wspierała mieszkańców w retencjonowaniu wód opadowych, finansując zakup i montaż zbiorników naziemnych i podziemnych.

Działania te stanowią istotny element polityki proekologicznej gminy, przyczyniając się do poprawy gospodarki wodno-ściekowej oraz zwiększenia retencji wód opadowych na jej terenie.

Odbiór odpadów zawierających azbest

Gmina Chrzanów od 2005 r. dokonuje bezpłatnego odbioru oraz pokrywa koszty transportu i unieszkodliwiania odpadów azbestowych od mieszkańców gminy Chrzanów i z jednostek organizacyjnych gminy Chrzanów w ramach usługi pn. Odbiór, transport i przekazanie do unieszkodliwiania odpadów zawierających azbest z budynków mieszkalnych i z jednostek organizacyjnych gminy.

Na terenie gminy Chrzanów oszacowano 3 187,163 Mg wyrobów budowlanych zawierających azbest. Zgodnie z Krajowym programem usuwania azbestu i wyrobów zawierających azbest stosowanych na terytorium Polski proces usuwania odpadów zawierających azbest ma potrwać do 31 grudnia 2032 r.

W 2023 r. gmina Chrzanów odebrała następującą ilość odpadów azbestowych			
Miasto/sołectwo	Liczba nieruchomości	Ilość [tony]	Kwota [zł]
Chrzanów	20	29,99	13 117,63
Balin + Okradziejówka	10	18,51	8 096,27
Plaza	21	58,11	25 417,32
Pogorzycze + Żrebce	4	8,00	3 499,2
Luszowice	11	29,00	12 684,61
Razem	66	143,61	62 815,03

W 2024 r. gmina Chrzanów odebrała następującą ilość odpadów azbestowych			
Miasto/sołectwo	Liczba nieruchomości	Ilość [tony]	Kwota [zł]
Chrzanów	36	44,72	21 106,05
Balin + Okradziejówka	15	24,37	11 501,67
Plaza	25	53,85	25 415,05
Pogorzycze + Żrebce	13	30,45	14 371,18
Luszowice	18	29,71	14 021,93
Razem	107	183,10	86 415,88

W 2025 r. gmina Chrzanów odebrała następującą ilość odpadów azbestowych			
Miasto/sołectwo	Liczba nieruchomości	Ilość [tony]	Kwota [zł]
Chrzanów	45	58,47	36 309,87
Balin + Okradziejówka	29	57,89	35 949,69
Plaza	16	22,90	14 220,90
Pogorzycze + Żrebce	8	12,16	7 551,36
Luszowice	17	26,79	16 636,59
Razem	115	178,21	110 668,41

Powyższe dane pokazują, że gmina od wielu lat konsekwentnie realizuje program bezpłatnego odbioru i unieszkodliwiania odpadów zawierających azbest, wspierając mieszkańców w eliminacji niebezpiecznych materiałów. W latach 2023–2025 widoczny jest wzrost skali działań – zarówno pod względem liczby obsłużonych nieruchomości (z 66 do 115), jak i ilości odebranych odpadów (z 143,61 ton do 178,21 ton).

Na tle oszacowanej ilości ponad 3 tys. Mg azbestu działania te mają charakter systematyczny i wpisują się w realizację krajowego programu usuwania azbestu do 2032 r.

Wnioskiem jest, że gmina skutecznie i stopniowo zwiększa efektywność działań w tym zakresie, przyczyniając się do poprawy bezpieczeństwa środowiskowego i zdrowotnego mieszkańców.

Uciążliwości odorowe

W związku z uciążliwością zapachową związaną z działalnością Zakładu Gospodarki Odpadami Komunalnymi Sp. z o.o. w Balinie, Burmistrz Miasta Chrzanowa zaprosił mieszkańców gminy Chrzanów na spotkanie z Małopolskim Wojewódzkim Inspektorem Ochrony Środowiska, który w dniu 23 października 2023 r. w Miejskim Ośrodku Kultury i Sportu przedstawił i omówił wyniki kontroli przeprowadzonej w 2023 r. na terenie Zakładu Gospodarki Odpadami Komunalnymi w Balinie. Efektem zgłaszanych interwencji jest złożenie przez Zakład Gospodarki Odpadami Komunalnymi Sp. z o.o. (dalej: ZGOK) wniosku o wydanie decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach realizacji przedsięwzięcia pn. „Hermetyzacja procesu dojrzewania stabilizatu i kompostu”. Planowane przedsięwzięcie będzie polegało na budowie na terenie Zakładu Gospodarki Odpadami Komunalnymi w Balinie hali technologicznej do dojrzewania/kompostowania odpadów (nad istniejącym placem dojrzewania), wraz z infrastrukturą towarzyszącą oraz z ujęciem powietrza procesowego i skierowaniem go do oczyszczania w biofiltrze. Celem ww. inwestycji jest wyeliminowanie uciążliwego odoru, którego

emisja związana jest z działalnością w zakresie gospodarowania odpadami na terenie ZGOK. Postępowanie o wydanie decyzji środowiskowej jest nadal prowadzone.

Utrzymanie zieleni

Gmina Chrzanów prowadzi systematyczne i planowe działania w zakresie utrzymania oraz rozwoju terenów zieleni, obejmujące zarówno bieżącą pielęgnację, jak i sukcesywne nasadzenia roślin, wymianę drzewostanu oraz poprawę estetyki i funkcjonalności przestrzeni publicznych. Działania te realizowane są w sposób ciągły, z uwzględnieniem stanu zdrowotnego roślinności oraz potrzeb mieszkańców. W 2024 r. park pałacowy w Kościelcu wzbogacił się o nowe nasadzenia roślin w ilości 921 szt. w tym 740 szt. bylin i paproci, 170 szt. krzewów i 11 szt. drzew.

Z terenu parku, z uwagi na obumarcie drzewa lub jego zamieranie, zostało wyciętych 9 szt. drzew na podstawie zezwolenia wydanego przez Małopolskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków. Natomiast w celu ochrony istniejących nasadzeń zamontowano drewniane płotki leszczynowe zabezpieczające rabaty.

Na terenach zieleni osiedli mieszkaniowych nasadzono 152 sztuki drzew gatunków liściastych i iglastych, 191 sztuk krzewów (w tym 30 sztuk rododendronów na terenie Parku Miejskiego), 120 sztuk bylin głównie traw ozdobnych, 100 sztuk cebul tulipanów. Nasadzenia realizowano również w pasach dróg gminnych. Nasadzono 202 sztuki drzew w pasach drogowych dróg gminnych: Słowackiego, Fabryczna, Aleja Henryka, Focha, Sikorskiego, Szarych Szeregów, Witosa, Kamieńskiego, Armii Krajowej, Kościelna, Polna, Zielona, Cmentarna, Starowiejska, Spacerowa, 29 Listopada, Stara Huta, Mickiewicza, Parkowa, Fałata oraz na terenie gminnym w rejonie ulicy Topolowej w Chrzanowie. Ponadto w wykonanych nowych rabatach, w rejonie ulic Zielonej i Sikorskiego w Chrzanowie, nasadzono 106 sztuk krzewów oraz 75 sztuk bylin.

Z uwagi na zły stan zdrowotny w 2024 r. usunięte zostały 34 drzewa rosnące w pasach drogowych dróg gminnych oraz 66 sztuki drzew rosnących na terenach zieleni Gminy Chrzanów.

W zamian za usunięte drzewa zrealizowano nasadzenia zastępcze młodych drzew i krzewów.

W 2025 r. kontynuując rozwój zieleni miejskiej założono 6 rabat w rejonie ul. Trzebińskiej i 1 rabatę nieopodal Placu Tysiąclecia, wszystkie o łącznej powierzchni 277 m², na których nasadzono 180 sztuk róż i 1893 sztuk bylin oraz rabaty w rejonie ulic: Zielonej i Piastowskiej w Chrzanowie, na których nasadzono 500 sztuk hortensji, 300 sztuk róż oraz 400 sztuk roślin cebulowych i 104 sztuki bylin.

W raportowanym roku zostało nasadzonych 349 drzew i 223 krzewy, z czego:

- 130 sztuk drzew w pasach drogowych dróg gminnych: 3 Maja, 29 Listopada, Berka Joselewicza, Aleja Henryka, Focha, Piastowska, Broniewskiego, Kościuszki, Szarych Szeregów, Armii Krajowej, Kalinowa, Zielona, Podleśna, na terenie gminnym w rejonie „Chechłostrady” oraz ul. Kosynierów w Pogorzycach,

- 219 sztuk drzew gatunków liściastych i iglastych, 223 sztuk krzewów, 100 sztuk tulipanów na terenach zieleni gminnej.

Z uwagi na zły stan zdrowotny usunięte zostały 34 drzewa rosnące w pasach drogowych dróg gminnych oraz 114 sztuki drzew rosnących na terenach zieleni Gminy Chrzanów.

Rekompensując usunięte drzewa zrealizowano nasadzenia zastępcze młodych drzew i krzewów.

Gmina Chrzanów w 2025 r. realizowała Program opieki nad zwierzętami bezdomnymi oraz zapobiegania bezdomności zwierząt.

Posiadała podpisaną umowę z firmą, która prowadzi schronisko dla bezdomnych zwierząt Psie Pole w Raclawicach. W ramach przedmiotowej umowy w 2025 r. z terenu gminy Chrzanów do schroniska przyjęto 28 psów oraz 10 kotów. W związku z dużą adopcyjnością zwierząt ze schroniska, na koniec 2025 r. w schronisku pozostało 7 psów z gminy Chrzanów.

Ponadto w ramach Programu gmina Chrzanów zrealizowała zadanie polegające na wykonaniu zabiegów chirurgicznych sterylizacji i kastracji bezdomnych psów i kotów, kotów wolno żyjących oraz

usypiania ślepych miotów z terenu gminy Chrzanów przez Gabinet Weterynaryjny wybrany w postępowaniu ofertowym.

Gmina posiada podpisaną umowę na „Interwencyjne zabranie, transport i przyjęcie do ośrodka rehabilitacji, zwierząt podlegających ochronie gatunkowej i zwierząt egzotycznych z terenu Gminy Chrzanów w 2025 r.” W ramach umowy zwierzęta objęte ochroną gatunkową: chore, ranne, uszkodzone mają zapewnioną całodobową opiekę lekarsko-weterynaryjną obejmującą diagnostykę, leczenie i wyżywienie. Zwierzęta wyleczone są wypuszczane do środowiska naturalnego. W 2025 r. z terenu gminy Chrzanów trafiło do ośrodka rehabilitacji 71 sztuk ptaków takich gatunków jak: pustułka, kawka, drozd, kos, kopciuszek, jerzyk, wróbel, myszołów, gil, krogulec, kowalik, 5 sztuk jeży i 1 sztuka nietoperza.

W 2025 r. gmina Chrzanów kontynuowała działania związane z ochroną bioróżnorodności poprzez utrzymanie i rozwój systemu budek lęgowych dla ptaków i ssaków. Zadanie obejmowało kompleksową obsługę istniejących budek oraz uzupełnianie ich zasobu.

W ramach realizacji zadania przeprowadzono oczyszczenie 140 budek lęgowych ze starych gniazd wraz z utylizacją ich zawartości, wykonano drobne naprawy oraz wzmocniono mocowania 30 budek. W związku ze zużyciem technicznym wymieniono 30 budek na nowe, a także zamontowano 13 nowych budek dostosowanych do potrzeb różnych gatunków ptaków i ssaków, w tym m.in. puszczyka, dzięcioła dużego, sikory modraszki, borowca wielkiego oraz kowalika. Dodatkowo wymieniono stary karmnik na nowy w Parku Miejskim w Chrzanowie. Część działań realizowano również w Parku w Kościelcu. W latach poprzednich zadanie realizowano w podobnym zakresie, przy czym w 2024 r. oczyszczono 135 budek, dokonano bieżących napraw i wymiany 10 budek oraz zamontowano 20 nowych. W 2023 r. działania obejmowały oczyszczenie 116 budek, wykonanie napraw oraz wymianę 15 budek i montaż 20 nowych.


W 2025 r. gmina Chrzanów konsekwentnie realizowała działania w zakresie utrzymania i rozwoju terenów zieleni, obejmujące zarówno pielęgnację, jak i nowe nasadzenia oraz wymianę drzewostanu. W roku raportowanym wyraźnie zwiększono zakres prac – posadzono łącznie 349 drzew i 223 krzewy, zakładano nowe rabaty oraz prowadzono nasadzenia zastępcze w miejsce drzew usuniętych ze względów sanitarnych. Równolegle kontynuowano działania na rzecz ochrony bioróżnorodności, w tym opiekę nad zwierzętami chronionymi oraz rozwój systemu budek lęgowych. Na tle lat 2023-2024 widoczna jest kontynuacja i stopniowe rozszerzanie skali działań. Realizowane zadania przyczyniają się do poprawy jakości przestrzeni publicznej oraz warunków przyrodniczych na terenie gminy.

Skala realizowanych prac oraz ich różnorodność wskazują na konsekwentne podejście do kształtowania i utrzymania zieleni jako istotnego elementu jakości przestrzeni publicznej.



Rynek w Chrzanowie



 Chrzanów


Rynek w Chrzanowie



 Chrzanów

Ul. Zielona



 Chrzanów

Ul. Zielona

Wstrząsy górnicze

W dniu 3 stycznia 2023 r. gmina wystąpiła do prezesa spółki Tauron Wydobycie o zorganizowanie otwartego spotkania z mieszkańcami gminy Chrzanów. Spotkanie odbyło się 25 stycznia 2023 r. w sali konferencyjnej MOKSiR w Chrzanowie. Wzięło w nim udział ok 150 mieszkańców nie tylko z gminy Chrzanów, ale także z Libiąża i Babic.

W dniu 21 marca 2023 r., z inicjatywy Burmistrza Miasta Chrzanowa, Rada Miejska w Chrzanowie wystąpiła z apelem do Wiceprezesa Rady Ministrów, Ministra Aktywów Państwowych – Jacka Sasina, który sprawuje nadzór właścicielski nad spółką Tauron Wydobycie, o podjęcie dodatkowych działań kontrolnych w ZG Janina w Libiążu w zakresie realizowanej przez kopalnię eksploatacji górniczej i jej skutków odczuwalnych przez mieszkańców gminy Chrzanów. W obszernej odpowiedzi z dnia 5 kwietnia 2023 r. Sekretarz Stanu w Ministerstwie Aktywów Państwowych Marek Wesoly poinformował m.in. o tym, że eksperci z jednostek naukowo-badawczych po wnikliwej analizie zaistniałych wstrząsów wysokoenergetycznych stwierdzili, że były to wstrząsy o genezie typowo uskokowej. "Ściana 709 prowadzona jest wzdłuż uskoku o rzucie $h=30m$ zlokalizowanego ok. 40 m na północ od wyrobiska przyścianowego. Uskok ten systematycznie oddala się od pola ściany, co korzystnie wpłynie na zmniejszenie aktywności sejsmicznej w rejonie ściany nr 709."

20 kwietnia 2023 r. w Urzędzie Miejskim w Chrzanowie odbyło się spotkanie Zespołu Porozumiewawczego dla okresowej oceny wpływów eksploatacji górniczej Tauron Wydobycie S.A. ZG Janina w Libiążu. Zespół ten powołany został przez Okręgowy Urząd Górniczy w Katowicach i jego pracom przewodniczy dyrektor tego urzędu. W skład zespołu wchodzi przedstawiciele Tauron Wydobycie S.A. na czele z prezesem spółki Jackiem Pytlem, przedstawiciele Wyższego i Okręgowego Urzędu Górniczego, dyrekcja ZG Janina w Libiążu oraz burmistrzowie Chrzanowa i Libiąża oraz wójt Babic.

Podczas posiedzenia Zespołu poinformowano, że rejestrowane w bieżącym roku wstrząsy mają niższe energie i charakter typowo eksploatacyjny (wysokoenergetyczne wstrząsy z końcówki 2022 r. miały charakter uskokowy). Wpływ na to mają podjęte działania profilaktyczne (strzelania torpedujące, dzięki którym warstwy piaskowca zalegające nad pokładem 207 uległy spękaniu, co ogranicza kumulowanie się w nich naprężeń) oraz fakt, że eksploatacja ściany 709 coraz bardziej oddala się od sąsiadującego z nią uskoku. Poinformowano także, że w wyniku aktualizacji prognozy energii wstrząsów i parametrów drgań gruntu generowanych prowadzoną w ZG Janina eksploatacją ściany 709 zwiększono zakres inwentaryzacji o kolejne budynki mieszkalne. W sumie inwentaryzacją objętych zostanie 2 600 budynków. Podczas spotkania zwrócono się do przedstawicieli Okręgowego Urzędu Górniczego w Katowicach, Zarządu Tauron Wydobycie S.A. oraz dyrekcji ZG Janina przedstawiając wszystkie sprawy wielokrotnie poruszane w pismach, a także o większą empatię ze strony służb kopalni w stosunku do mieszkańców gmin zgłaszających odczucia wstrząsów i szkody górnicze.

Z uwagi na odczuwanie silnych wstrząsów związanych z eksploatacją prowadzoną zarówno przez ZG Janina, jak i ZG Sobieski oraz tworzenie się zapadlisk w rejonie Chrzanowa w miejscach dawnej eksploatacji węgla kamiennego, a także podnoszeniem się poziomu wody podziemnej związanej z zatapianiem wyrobisk ZG Trzebieńka Gmina Chrzanów wystąpiła do TAURON Wydobycie S.A. o sporządzenie analizy naukowej, która jednoznacznie rozstrzygnie jaki wpływ mają wstrząsy górnicze na możliwość tworzenia się zapadlisk w nowych warunkach hydrogeologicznych. W odpowiedzi na powyższe wystąpienie Przedsiębiorca przedstawił stanowisko, że generowane przez spółkę wstrząsy i wywołane nimi drgania gruntu nie korelują z okresem powstawania deformacji na terenach płytkiej eksploatacji rud cynku i ołowiu i nie dają podstaw do wniosków dotyczących ich zależności z reaktywacją zrobów, nie znajdując tym samym podstaw uzasadniających zlecenie wnioskowanego opracowania.

Równocześnie, w związku z planowanym rozpoczęciem eksploatacji złoża węgla kamiennego w obszarze górniczym „Babice I” ścianą nr 710, której wydobywanie w części przewidziano na terenie Chrzanowa (rejon Żurawca) Burmistrz Miasta Chrzanowa zwrócił się do TAURON Wydobycie S.A. o zorganizowanie spotkania z mieszkańcami tego terenu w celu przedstawienia wyników inwentaryzacji

obiektów budowlanych oraz zapewnienia możliwości bezpośredniej rozmowy z ich właścicielami w zakresie konieczności lub braku konieczności wykonania ewentualnych zabezpieczeń w ramach profilaktyki górniczej.

Przed rozpoczęciem sezonu grzewczego 2023/2024, realizując wniosek Gminy Chrzanów, TAURON Wydobycie S.A. poinformował o zakupie czujników tlenu węgla i gazu w celu udostępnienia zainteresowanym mieszkańcom gminy Chrzanów do czasowego zainstalowania w budynkach mieszkalnych jednorodzinnych położonych w zasięgu prognozowanego oddziaływania wstrząsów górniczych, na zasadach zamieszczonych na stronie internetowej Przedsiębiorcy.

Równocześnie TAURON Wydobycie S.A. zainstalował na terenie sołectwa Pogorzycze dodatkowe urządzenie do pomiaru przyspieszeń drgań gruntu spowodowanych działalnością górniczą. W związku z tym aktualnie na terenie Gminy Chrzanów zainstalowanych jest 9 urządzeń pomiarowych, z których pomiary co kwartał przekazywane są do tut. Urzędu.

W 2024 r. wydobycie węgla kamiennego przez ZG Janina realizowana była ścianą nr 710, której eksploatację przewidziano również w 2025 r. Część ściany nr 710 pokład 207 położona jest na terenie gminy Chrzanów (rejon Borowca). W związku z tym, że w 2024 r. ponownie nasiliły się wstrząsy odczuwane przez mieszkańców Chrzanowa, Burmistrz Miasta Chrzanowa wystąpił do OUG w Katowicach o kontrolę wypełniania przez Przedsiębiorcę obowiązków wynikających z koncesji Ministra Środowiska nr 4/2012 z dnia 3 sierpnia 2014 r. oraz o wydanie decyzji nakazującej podjęcie działań zmierzających do zmniejszenia ilości i energii wstrząsów górniczych oraz ograniczenia postępu dobowego ściany 710. W odpowiedzi na zgłoszony wniosek ograniczono postęp dobowy ściany 710 z 8 m na dobę do 4,5 m na dobę.

Na wniosek Burmistrza Miasta Chrzanowa, Południowy Koncern Węglowy S.A. w Jaworznie zlecił sporządzenie opinii technicznej pn. „Kontrola stanu technicznego, weryfikacja i ocena odporności na oddziaływanie sejsmiczne zabudowy wielomieszkaniowej osiedli Trzebińska i Południe w m. Chrzanów”, która w 2024 r. została przekazana do Urzędu Miejskiego w Chrzanowie. Po zapoznaniu się z jej treścią zwrócono się do Przedsiębiorcy o wypracowanie porozumienia pomiędzy zarządcami obiektów wybudowanych w systemie OWT-67/N na terenie gminy Chrzanów w zakresie ich powiadamiania o wystąpieniu przekroczenia wartości przyspieszenia drgań powierzchni powyżej 350 mm/s^2 oraz wstrząsów o energii większej lub równej 10^7 J , a także w zakresie sposobu prowadzenia działań kontrolnych tych obiektów oraz realizacji innych obowiązków wynikających z ww. opinii. Zgodnie z informacją podaną przez Południowy Koncern Węglowy S.A. rozszerzenie sporządzonej Opinii w zakresie klasyfikacji odporności zabudowy wielomieszkaniowej wzniesionej w systemie OWT-67/N przy ul. Jordana i Oś. Północ Tysiąclecia w Chrzanowie na potencjalne wstrząsy górnicze zostanie sporządzone przed przystąpieniem do eksploatacji pokładu 212 w złożu „Byczyna”.

Od 2024 r. w Urzędzie Miejskim w Chrzanowie rozpoczął działalność Punkt Informacji Górniczej Południowego Koncernu Węglowego S.A. w którym co miesiąc można uzyskać pomoc w wypełnianiu wniosków o naprawę szkód górniczych oraz uzyskać informacje o trybie i sposobie zgłaszania szkód górniczych.

W dniu 9 czerwca 2025 r. gmina wystąpiła do Prezesa Południowego Koncernu Węglowego S.A. wspólne zorganizowanie otwartego spotkania z mieszkańcami gminy Chrzanów. Spotkanie odbyło się 10 września 2025 r. w sali konferencyjnej Miejskiego Centrum Kultury i Sztuki w Chrzanowie przy udziale Dyrektora Okręgowego Urzędu Górniczego w Katowicach oraz Prezesa Południowego Koncernu Węglowego S.A. w Jaworznie, a także przedstawicieli Ministerstwa Rozwoju i Głównego Instytutu Górnictwa. Tematem spotkania było przedstawienie skutków działalności kopalni w zakresie odczuwalnych wstrząsów górniczych i ich wpływu na bezpieczeństwo oraz jakość życia. Uczestnikami spotkania byli nie tylko mieszkańcy gminy Chrzanów, ale także Libiąża i Babcic.

Oświata

W 2025 r. gmina Chrzanów realizowała zadania oświatowe zgodnie z podstawowymi kierunkami polityki oświatowej ogłoszonymi przez Ministra Edukacji. Działania gminy skupiały się przede wszystkim na podnoszeniu jakości edukacji oraz wspieraniu wychowawczej funkcji szkoły.

Od stycznia do sierpnia 2025 r. realizowano działania w zakresie promocji zdrowia i aktywności fizycznej, nauki udzielania pierwszej pomocy, kształtowania postaw patriotycznych i społecznych, rozwijania empatii i odpowiedzialności społecznej, podnoszenia kompetencji cyfrowych i medialnych uczniów i nauczycieli, wspierania edukacji przyrodniczej i matematycznej poprzez interdyscyplinarne podejście czy rozwijania umiejętności zawodowych i współpracy z lokalnymi instytucjami. Od września do grudnia 2025 r. działania jednostek oświatowych koncentrowały się na kształtowaniu myślenia analitycznego poprzez interdyscyplinarne podejście do nauczania przedmiotów przyrodniczych i ścisłych oraz poprzez rozwijanie umiejętności matematycznych w kształceniu ogólnym, kształtowaniu postaw patriotycznych, społecznych i obywatelskich, odpowiedzialności za region i ojczyznę, dbałości o bezpieczeństwo własne i innych, promocji zdrowego trybu życia w szkole - kształtowaniu postaw i zachowań prozdrowotnych, profilaktyce przemocy rówieśniczej, promowaniu higieny cyfrowej i bezpiecznego poruszania się w sieci, promocji kształcenia zawodowego w szkołach podstawowych oraz w środowisku pracodawców, wspieraniu aktywności poznawczej i poczucia sprawczości ucznia poprzez promowanie oceniania kształtującego i metod aktywizujących w dydaktyce.

W minionym, 2025 r. gmina Chrzanów prowadziła łącznie 9 szkół podstawowych, w tym w czterech funkcjonowały oddziały przedszkolne oraz 10 przedszkoli samorządowych. Zgodnie z danymi na dzień 1 września 2024 r., czyli na początku roku szkolnego 2024/2025, do przedszkoli samorządowych oraz oddziałów przedszkolnych funkcjonujących w szkołach podstawowych uczęszczało łącznie 1189 dzieci. W tym samym czasie w szkołach podstawowych prowadzonych przez gminę naukę pobierało 3 191 uczniów.

Na dzień 1 września 2025 r., czyli w pierwszym dniu roku szkolnego 2025/2026, liczba przedszkolaków wynosiła 1 072, natomiast liczba uczniów szkół podstawowych wzrosła do 3 262.

Liczba uczniów w poszczególnych szkołach podstawowych, dla których organem prowadzącym jest gmina Chrzanów w latach 2023–2025				
Nazwa szkoły podstawowej	Adres	Liczba uczniów wg stanu na 1.09.2023 r.	Liczba uczniów wg stanu na 1.09.2024 r.	Liczba uczniów wg stanu na 1.09.2025 r.
Szkoła Podstawowa Nr 1 z Oddziałami Integracyjnymi im. Adama Mickiewicza w Chrzanowie	32-500 Chrzanów, ul. Zielona 15	588	621	643
Szkoła Podstawowa Nr 3 im. Królowej Jadwigi w Chrzanowie	32-500 Chrzanów, Aleja Henryka 43	392	419	408
Szkoła Podstawowa Nr 5 im. ks. Michała Potaczały w Chrzanowie	32-500 Chrzanów, ul. Fabryczna 23a	141	150	154
Szkoła Podstawowa Nr 6 im. Jana Pawła II w Chrzanowie	32-500 Chrzanów, ul. Dworska 5	216	266	298
Szkoła Podstawowa Nr 8 z Oddziałami Integracyjnymi im. Szarych Szeregów w Chrzanowie	32-500 Chrzanów, ul. Pogorska 8c	550	570	564
Szkoła Podstawowa Nr 10 im. Armii Krajowej w Chrzanowie	32-500 Chrzanów, ul. Kardynała Stefana Wyszyńskiego 19	464	514	507
Szkoła Podstawowa im. Mikołaja Kopernika w Balinie	32-500 Chrzanów, Balin, ul. Jaworznicza 139	237	250	259
Szkoła Podstawowa im. Króla Władysława Jagiełły w Luszowicach	32-500 Chrzanów, Luszowice, ul. Stanisława Przybyszewskiego 6	148	148	165
Szkoła Podstawowa im. Wojska Polskiego w Płazie	32-552 Płaza, ul. Wiosny Ludów 2	235	253	264
Razem		2 971	3 191	3 262

W latach 2023–2025 w szkołach podstawowych widoczny jest wzrost liczby uczniów w klasach I-VIII. Łączna liczba wzrosła z 2 971 w 2023 r. do 3 262 w 2025 r., co oznacza przyrost o 315 uczniów

(ok. 10,6%). Jest to wynikiem przede wszystkim wyjścia ze szkół tzw. pustych roczników, w których we wcześniejszych latach nie utworzono oddziałów klas I w SP6 i SP Luszowice.

Liczba dzieci w oddziałach przedszkolnych zlokalizowanych w szkołach podstawowych, dla których organem prowadzącym jest gmina Chrzanów w latach 2023–2025			
lokalizacja oddziałów przedszkolnych	Liczba oddziałów / dzieci wg stanu na 1.09.2023 r.	Liczba oddziałów / dzieci wg stanu na 1.09.2024 r.	Liczba oddziałów / dzieci wg stanu na 1.09.2025 r.
oddziały przedszkolne w SP3	1 / 20	1 / 23	0
oddziały przedszkolne w SP6	0	3 / 75	3 / 75
oddziały przedszkolne w SP8	4 / 91	3 / 75	2 / 45
oddział przedszkolny w SP Balin	1 / 16	1 / 15	1 / 9
oddziały przedszkolne w SP Luszowice	2 / 50	2 / 50	2 / 40
Razem	8 / 177	10 / 238	8 / 169

W latach 2023–2025 nastąpiły w strukturze oddziałów przedszkolnych kluczowe zmiany: w SP6 w 2024 . utworzono nowe oddziały przedszkolne, natomiast w 2025 r. w SP3 oddział został wygaszony, podobnie jak jeden oddział przedszkolny w SP8, co bezpośrednio wpłynęło na ogólny spadek liczby dzieci zapisanych do oddziałów przedszkolnych.

Liczba dzieci w przedszkolach samorządowych, dla których organem prowadzącym jest gmina Chrzanów w latach 2023–2025				
Nazwa przedszkola	Adres przedszkola	Liczba oddziałów / dzieci wg stanu na 1.09.2023 r.	Liczba oddziałów / dzieci wg stanu na 1.09.2024 r.	Liczba oddziałów / dzieci wg stanu na 1.09.2025 r.
Przedszkole Samorządowe Nr 1 w Chrzanowie	32-500 Chrzanów, ul. Śląska 74 b	3 / 63	3 / 59	2 / 48
Przedszkole Samorządowe Nr 2 w Chrzanowie	32-500 Chrzanów, ul. Dworska 2	2 / 50	0	0
Przedszkole Samorządowe Nr 4 w Chrzanowie	32-500 Chrzanów, ul. Kardynała Stefana Wyszyńskiego 5	6 / 150	5 / 126	5 / 117
Przedszkole Samorządowe Nr 5 w Chrzanowie	32-500 Chrzanów, ul. Generała Tadeusza Kościuszki 27	5 / 122	4 / 100	4 / 99
Przedszkole Samorządowe Nr 7 w Chrzanowie	32-500 Chrzanów, ul. Grzybowa 1	5 / 125	5 / 121	5 / 121
Przedszkole Samorządowe Nr 8 w Chrzanowie	32-500 Chrzanów, ul. Generała Tadeusza Kościuszki 10	4 / 100	4 / 100	3 / 75
Przedszkole Samorządowe Nr 9 im. Jana Brzechwy w Chrzanowie	32-500 Chrzanów, ul. Brzezina 14	5 / 123	5 / 123	5 / 125
Przedszkole Samorządowe Nr 10 z Oddziałami Integracyjnymi w Chrzanowie	32-500 Chrzanów, ul. Generała Władysława Sikorskiego 6	5 / 103	5 / 100	5 / 95
Przedszkole Samorządowe Nr 11 z Oddziałem Specjalnym w Chrzanowie	32-500 Chrzanów, ul. Fabryczna 25	4 / 77	4 / 77	4 / 78
Przedszkole Samorządowe im. św. Franciszka -patrona ekologów w Balinie	32-500 Chrzanów, Balin, ul. Komisji Edukacji Narodowej 7	3 / 68	3 / 70	3 / 70
Przedszkole Samorządowe w Płazie	32-552 Płaza, ul. Wiosny Ludów 16 a	3 / 75	3 / 75	3 / 75
Razem		45 / 1 056	41 / 951	39 / 903

W latach 2023–2025 widoczny był spadek liczby dzieci oraz oddziałów w przedszkolach. Liczba wychowanków zmniejszyła się z 1 056 w 2023 r. do 903 w 2025 r. (spadek o 153 dzieci, tj. o ok. 14,5%), a liczba oddziałów spadła z 45 do 39. W większości placówek następuje stopniowe ograniczanie liczby oddziałów (np. w PS4, PS5, PS8), co jest konsekwencją dostosowywania oferty przedszkolnej do mniejszego zapotrzebowania na miejsca wychowania przedszkolnego.

Spadek liczby dzieci w przedszkolach samorządowych i oddziałach przedszkolnych wynika z czynników demograficznych. Gmina prowadzi proces optymalizacji liczby miejsc wychowania przedszkolnego, ograniczając liczbę oddziałów przedszkolnych, jednocześnie dążąc do utrzymania obecnej struktury wychowania przedszkolnego w gminie, unikając zamykania placówek.

Zatrudnienie nauczycieli w gminie Chrzanów

W gminie obserwuje się względną stabilność zatrudnienia kadry pedagogicznej w jednostkach oświatowych w okresie ostatnich trzech lat. Najwyższy poziom zatrudnienia odnotowano w 2023 r., jednak w 2024 r. liczba etatów uległa obniżeniu o 9,47 etatu w stosunku do roku poprzedniego, a w 2025 r. o 10,54 etatu w stosunku do 2024 r.

Struktura zatrudnienia nauczycieli w latach 2023–2025 wg stopnia awansu zawodowego w etatach (bez godzin ponadwymiarowych)			
Rok	Nauczyciel początkujący	Nauczyciel mianowany	Nauczyciel dyplomowany
2025 wg danych z Systemu Informacji Oświatowej z dnia 30 września 2024 r.	59,97	76,88	311,04
2024 wg danych z Systemu Informacji Oświatowej z dnia 30 września 2023 r.	70,98	74,37	313,08
2023 wg danych z Systemu Informacji Oświatowej z dnia 30 września 2022 r.	95,72	53,32	318,86

Stan zatrudnienia kadry pedagogicznej w danym roku szkolnym na terenie gminy zależy głównie od czynników, takich, jak: liczba dzieci i uczniów w powiązaniu z liczbą oddziałów klas i grup (to jeden z najważniejszych czynników organizacyjnych; każdy oddział generuje określoną liczbę godzin dydaktycznych, a więc i etatów), struktury organizacyjnej jednostek (np. tworzenie lub likwidacja oddziałów, jak otwarcie oddziałów przedszkolnych w SP6 czy wygaszenie w SP3), ramowych planów nauczania (określających liczbę godzin poszczególnych przedmiotów, co przekłada się na zapotrzebowanie na nauczycieli konkretnych specjalności), specjalnych potrzeb edukacyjnych uczniów i dzieci (co przekłada się na funkcjonowanie oddziałów integracyjnych, specjalnych czy udzielaną pomoc psychologiczno-pedagogiczną) czy kwalifikacji i dostępności kadry nauczycielskiej.

Kształcenie specjalne, pomoc psychologiczno-pedagogiczna, wczesne wspomaganie rozwoju dziecka, klasy i oddziały integracyjne, oddział specjalny

W roku szkolnym 2024/2025, podobnie jak w latach poprzednich, w gminie dla uczniów i dzieci realizowano zajęcia rewalidacyjne, zajęcia z logopedii, socjoterapii, zajęcia dydaktyczno - wyrównawcze, czy zajęcia z gimnastyki korekcyjnej. W szkołach i przedszkolach, do których uczęszczają dzieci ze spektrum autyzmu lub z zespołem Aspergera oraz niepełnosprawnością sprzężoną zatrudnia się dodatkowo nauczycieli współorganizujących kształcenie uczniów niepełnosprawnych oraz pomoc nauczyciela. Rokrocznie liczba godzin udzielanej pomocy dostosowywana jest do potrzeb dzieci i uczniów.

W Przedszkolu Samorządowym Nr 10 z Oddziałami Integracyjnymi w Chrzanowie i w Przedszkolu Samorządowym Nr 11 z Oddziałem Specjalnym w Chrzanowie przez pedagogów, psychologów, logopedów oraz rehabilitantów realizowane są również zajęcia wczesnego wspomaganie rozwoju dzieci, mające na celu pobudzenie psychoruchowe i społeczny rozwój dziecka od chwili wykrycia niepełnosprawności do podjęcia nauki w szkole. Liczba godzin wczesnego wspomaganie rozwoju zależna jest od liczby dostarczonych do placówek opinii o wczesnym wspomaganie, na podstawie których jednostki organizują tego typu zajęcia.

Tygodniowa liczba godzin wybranych zajęć na rzecz uczniów realizowane w szkołach i przedszkolach w roku szkolnym 2024/2025 wg arkuszy organizacyjnych			
Nauczyciel współorganizującego kształcenie poza oddziałami integracyjnymi	Wczesne wspomaganie rozwoju dziecka	Rewalidacja w tym logopedia, socjoterapia	pomoc psychologiczno - pedagogiczna - logopedia, zajęcia dydaktyczno - wyrównawcze, gimnastyka korekcyjna
180	44	512,5	191

W dwóch szkołach gminy: w Szkole Podstawowej Nr 1 z Oddziałami Integracyjnymi im. Adama Mickiewicza w Chrzanowie i w Szkole Podstawowej Nr 8 z Oddziałami Integracyjnymi im. Szarych Szeregów w Chrzanowie oraz w Przedszkolu Samorządowym Nr 10 z Oddziałami Integracyjnymi w Chrzanowie od lat funkcjonują klasy i oddziały integracyjne. Do klasy i oddziału integracyjnego może uczęszczać maksymalnie 20 uczniów/dzieci, w tym do 5 uczniów/dzieci niepełnosprawnych. W oddziale takim zatrudniony jest dodatkowo nauczyciel posiadający kwalifikacje w zakresie pedagogiki specjalnej

w celu współorganizowania kształcenia integracyjnego. Realizowana jest ta sama podstawa programowa kształcenia ogólnego.

Organizacja klas i oddziałów integracyjnych w szkołach podstawowych i przedszkolach samorządowych gminy Chrzanów w roku szkolnym 2024/2025		
Jednostka	Liczba oddziałów - klas integracyjnych	Łączna tygodniowa liczba godzin nauczycieli wspomagających
Szkoła Podstawowa Nr 1 z Oddziałami Integracyjnymi im. Adama Mickiewicza w Chrzanowie	13	260
Szkoła Podstawowa Nr 8 z Oddziałami Integracyjnymi im. Szarych Szeregów w Chrzanowie	11	220
Szkoła Podstawowa Nr 8 z Oddziałami Integracyjnymi im. Szarych Szeregów w Chrzanowie - oddział przedszkolny	1	35
Przedszkole Samorządowe Nr 10 z Oddziałem Integracyjnym w Chrzanowie	5	112,5

W Przedszkolu Samorządowym Nr 11 z Oddziałem Specjalnym w Chrzanowie funkcjonuje oddział specjalny, w którym z opieki korzystają dzieci ze specjalnymi potrzebami i uczęszczają na zajęcia rewalidacyjno-wychowawcze prowadzone przez nauczycieli specjalistów. Maksymalna liczba dzieci z niepełnosprawnością w oddziale specjalnym w przedszkolu wynosi od 4 do 8, w zależności od stwierdzonego rodzaju niepełnosprawności.

Klasy sportowe i klasy mistrzostwa sportowego

Oddziały sportowe mają na celu zapewnienie uczniom optymalnych warunków do łączenia zajęć sportowych z obowiązkami dydaktycznymi. W oddziałach tych realizowane są zajęcia obejmujące szkolenie sportowe w jednej lub kilku dyscyplinach, w ramach co najmniej trzech kolejnych klas szkoły podstawowej. Oddziały mistrzostwa sportowego oferują szkolenie sportowe w jednej lub kilku dyscyplinach sportu, również w co najmniej trzech kolejnych klasach szkoły danego typu. Liczba uczniów w takich oddziałach uzależniona jest od możliwości utworzenia grup o zbliżonym poziomie sportowym.

W roku szkolnym 2024/2025 w Szkole Podstawowej Nr 1 z Oddziałami Integracyjnymi im. Adama Mickiewicza w Chrzanowie funkcjonowało łącznie 5 klas sportowych w dyscyplinach: piłka siatkowa dziewcząt oraz piłka ręczna chłopców, a w Szkole Podstawowej Nr 8 z Oddziałami Integracyjnymi im. Szarych Szeregów w Chrzanowie łącznie prowadzono 8 oddziałów sportowych i mistrzostwa sportowego w dyscyplinach: szachy i pływanie.

Klasy sportowe w szkołach podstawowych gminy Chrzanów w roku szkolnym 2024/2025			
Szkoła	Liczba oddziałów	Ukierunkowania szkolenia sportowego	Łączna liczba uczniów
SP 1	5	Chłopcy - piłka ręczna Dziewczęta - piłka siatkowa	124
SP 8	8, w tym 1 oddział mistrzostwa sportowego	Pływanie, szachy	176

Awans zawodowy nauczycieli

Egzaminy na stopień nauczyciela mianowanego są przeprowadzane przez Komisje Egzaminacyjne powoływane przez Burmistrza Miasta Chrzanowa. Postępowanie egzaminacyjne odbywa się zgodnie z obowiązującymi przepisami Prawa oświatowego, a liczba awansów każdego roku uzależniona jest od struktury zatrudnienia nauczycieli w danym roku szkolnym.

Liczba nauczycieli, którzy uzyskali awans na stopień nauczyciela mianowanego w ostatnich trzech latach:

- 2025 r. - 13 nauczycieli,
- 2024 r. - 15 nauczycieli,
- 2023 r. - 27 nauczycieli,

Dofinansowanie do opłat za kształcenie nauczycieli pobieranych przez szkoły wyższe i zakłady kształcenia nauczycieli

Dofinansowanie ma na celu wspieranie rozwoju zawodowego nauczycieli zatrudnionych w szkołach i przedszkolach prowadzonych przez Gminę Chrzanów.

Liczba nauczycieli objętych dofinansowaniem w roku szkolnym 2024/2025 (semestr letni): 17, w tym:

- 3 nauczycieli przedszkoli,
- 14 nauczycieli szkół podstawowych.

Rodzaj kształcenia:

- 15 wniosków dotyczyło studiów podyplomowych,
- 2 wnioski – jednolite studia magisterskie.

Łączna kwota dofinansowania: 17 500,00 zł, a średnia kwota dofinansowania na nauczyciela: 1 029,41 zł.

Liczba nauczycieli objętych dofinansowaniem w roku szkolnym 2025/2026 (semestr zimowy): 23, w tym:

- 6 nauczycieli przedszkoli,
- 17 nauczycieli szkół podstawowych.

Rodzaj kształcenia:

- 21 wniosków – studia podyplomowe,
- 2 wnioski – jednolite studia magisterskie.

Łączna kwota dofinansowania: 28 436,00 zł, a średnia kwota dofinansowania na nauczyciela: 1 236,34 zł.

Koszty dofinansowania do opłat za kształcenie nauczycieli w latach 2023–2025	
Rok	Kwota w zł
2025	45 936,00
2024	54 412,00
2023	48 675,00

Liczba wniosków o dofinansowanie oraz wysokość wypłaconych środków różni się corocznie i uzależniona jest od liczby podejmowanych przez nauczycieli form doskonalenia zawodowego.

Informacja o przeprowadzonych postępowaniach konkursowych na stanowisko dyrektora

W 2025 r. Burmistrz ogłosił 2 konkursy na stanowisko dyrektora, w tym jeden na stanowisko dyrektora szkoły i jeden na stanowisko dyrektora przedszkola. Obydwa konkursy zostały rozstrzygnięte, a wyłonionym kandydatom Burmistrz powierzył stanowisko dyrektora na 5 lat szkolnych.

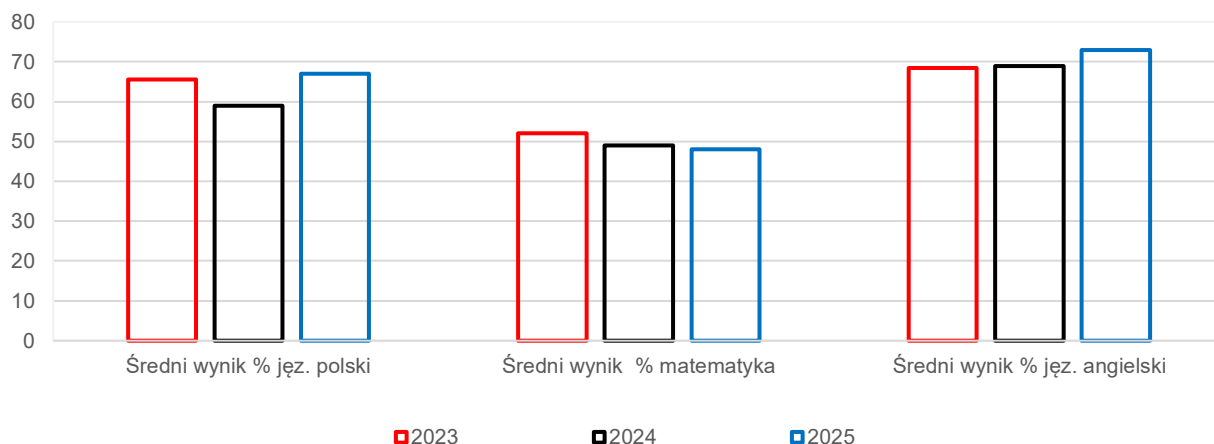
Wyniki egzaminów zewnętrznych

Egzamin ósmoklasisty obejmuje wiadomości i umiejętności określone w podstawie programowej kształcenia ogólnego w odniesieniu do wybranych przedmiotów nauczanych w klasach I-VIII. Jest to egzamin obowiązkowy, co oznacza, że każdy uczeń musi do niego przystąpić, aby ukończyć szkołę podstawową. Nie jest określony minimalny wynik, jaki uczeń powinien uzyskać, dlatego egzaminu ósmoklasisty nie można nie zdać. Ósmoklasista przystępuje do egzaminu z trzech przedmiotów obowiązkowych, tj. języka polskiego, matematyki, języka obcego nowożytnego.

Wyniki egzaminu po ósmej klasie szkoły podstawowej w 2025 r.			
Poziom terytorialny	Średni wynik % język polski	Średni wynik % matematyka	Średni wynik % język angielski
kraj	63	50	72
województwo małopolskie	68	56	75
powiat chrzanowski	66	48	71
gmina Chrzanów	67	48	73

Wyniki z gminy Chrzanów są zazwyczaj zbliżone do średnich powiatowych i wojewódzkich, często lepsze niż krajowe. Wynik gminy z języka polskiego jest dobry i stabilny, matematyka jest słabszym obszarem – zgodnie z trendem ogólnopolskim (jest to najtrudniejszy egzamin), z kolei dobry wynik z języka angielskiego, powyżej średniej krajowej, wskazuje na mocną pozycję uczniów w językach obcych.

Wyniki egzaminu ósmoklasisty w gminie Chrzanów
w latach 2023-2025

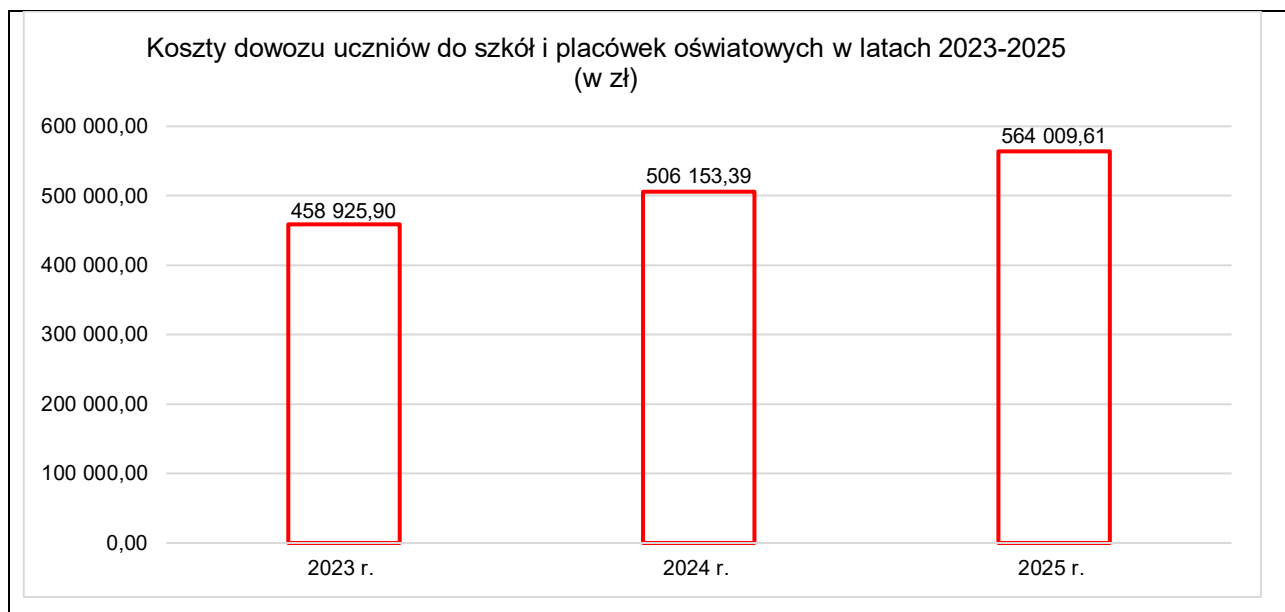


Dowożenie uczniów do szkół

Zgodnie z ustawą z dnia 14 grudnia 2016 r. – Prawo oświatowe, gmina zobowiązana jest do zapewnienia dzieciom i młodzieży dostępu do edukacji. Obowiązek ten obejmuje również organizację bezpłatnego transportu oraz opieki w czasie przewozu uczniów, a także możliwość zwrotu kosztów przejazdu. Gmina zapewnia bezpłatny transport i opiekę w czasie przewozu albo zwraca koszty przejazdu uczniów do szkoły podstawowej w przypadku, gdy odległość pomiędzy miejscem zamieszkania a szkołą przekracza 3 km – dla uczniów klas I–IV szkoły podstawowej, a 4 km – dla uczniów klas V–VIII szkoły podstawowej. W sytuacji, gdy dowóz dziecka do szkoły realizowany jest przez rodziców, gmina dokonuje zwrotu kosztów przejazdu środkami komunikacji publicznej. Do obowiązków gminy należy także zapewnienie bezpłatnego transportu i opieki uczniom z niepełnosprawnościami do najbliższej szkoły podstawowej realizującej zalecenia wynikające z orzeczenia o potrzebie kształcenia specjalnego, do najbliższej szkoły ponadpodstawowej w przypadku uczniów z niepełnosprawnością ruchową (w tym z afazją) oraz z niepełnosprawnością intelektualną w stopniu umiarkowanym lub znacznym. Z kolei dzieci niepełnosprawne objęte wychowaniem przedszkolnym mają prawo do bezpłatnego transportu i opieki w drodze do najbliższego przedszkola lub ośrodka umożliwiającego realizację obowiązkowego rocznego przygotowania przedszkolnego.

Dowóz uczniów może być realizowany przez gminę w różnych formach, w szczególności poprzez: organizację transportu zbiorowego (np. autobusy szkolne), zapewnienie transportu indywidualnego (np. przewozy dedykowane uczniom z niepełnosprawnościami) czy zwrot kosztów przejazdu komunikacją publiczną w przypadku dowozu realizowanego przez rodziców.

Koszty związane z organizacją dowozu uczniów ponoszone są w całości przez gminę co oznacza, że wydatki te pokrywane są z dochodów własnych jednostki samorządu terytorialnego.



Wzrost kosztów w kolejnych latach wiązał się przede wszystkim z:

- rosnącą liczbą dzieci i uczniów kwalifikujących się do objęcia dowozem,
- zwiększonym zapotrzebowaniem na dowóz indywidualny w przypadku uczniów z niepełnosprawnościami,
- większym zasięgiem geograficznym – uczniowie dojeżdżają do placówek położonych w znacznej odległości od Chrzanowa,
- zmianą cen usług transportowych oraz cen biletów komunikacji publicznej.

Stypendia gminy Chrzanów

Uchwałą Nr XXXII/296/2017 Rady Miejskiej w Chrzanowie z dnia 4 lipca 2017 r. przyjęto "Program Stypendialny Gminy Chrzanów" wspierający wybitnie uzdolnionych uczniów zamieszkałych i uczęszczających do szkół na terenie gminy Chrzanów. Stypendium może być przyznane uczniom, którzy spełnili określone w "Programie" kryteria. Jako formy realizacji Programu ustanowiono stypendia o nazwie: „Stypendium Gminy Chrzanów za wybitne osiągnięcia w nauce” oraz „Stypendium Gminy Chrzanów za wybitne osiągnięcia artystyczne”. Uchwała wskazuje, że corocznie można przyznać do 10 stypendiów „naukowych” i do 5 stypendiów „artystycznych”.

Stypendia przyznane przez Gminę Chrzanów w latach 2023–2025				
Rok	Stypendia naukowe	Stypendia artystyczne	Razem stypendia	Łączna kwota wypłat w zł
2025	10	0	10	22 500,00
2024	9	1	10	22 500,00
2023	9	2	11	22 500,00

Dofinansowanie kosztów w kształcenia młodocianych pracowników

Młodocianym pracownikiem jest osoba, która ukończyła 16 rok życia, a nie przekroczyła 18 lat. Przygotowanie zawodowe młodocianego pracownika u pracodawcy polega na połączeniu praktycznej nauki zawodu z doksztalaniem teoretycznym. Przygotowanie zawodowe odbywa się w dwóch formach: nauki zawodu i przyuczenia do wykonywania określonej pracy. Dofinansowanie kosztów kształcenia przysługuje pracodawcom, którzy zawarli z młodocianymi pracownikami umowę o pracę w celu przygotowania zawodowego lub przyuczenia do wykonywania określonej pracy, pod warunkiem ukończenia nauki zawodu lub przyuczenia oraz przystąpienia do odpowiedniego egzaminu.

Dofinansowanie kosztów przygotowania zawodowego młodocianych pracowników w ramach środków otrzymanych z Funduszu Pracy w gminie Chrzanów w latach 2023–2025				
Rodzaj kształcenia	Liczba			Środki wydatkowane w zł
	decyzji	pracodawców	młodocianych pracowników	
Nauka zawodu w 2025 r.	26	26	26	249 813,12

Nauka zawodu w 2024 r.	19	14	16	134 074,64
Nauka zawodu w 2023 r.	27	23	23	193 752,29
Przyuczenie do wykonywania określonej pracy w 2025 r.	1	1	1	1 020,00
Przyuczenie do wykonywania określonej pracy w 2024 r.	0	0	0	0
Przyuczenie do wykonywania określonej pracy w 2023 r.	3	1	3	8 136,24

W 2025 r. wydano 27 decyzji przyznających dofinansowanie kosztów kształcenia młodocianych pracowników na łączną kwotę 250 833,12 zł, z kolei w 2024 r. wydano łącznie 19 decyzji na kwotę 134 074,64 zł. Zwiększenie wydatkowanych środków w 2025 r. spowodowane było większą liczbą złożonych wniosków o dofinansowanie kosztów kształcenia młodocianych pracowników.

Inwestycje i remonty w gminnych szkołach i przedszkolach

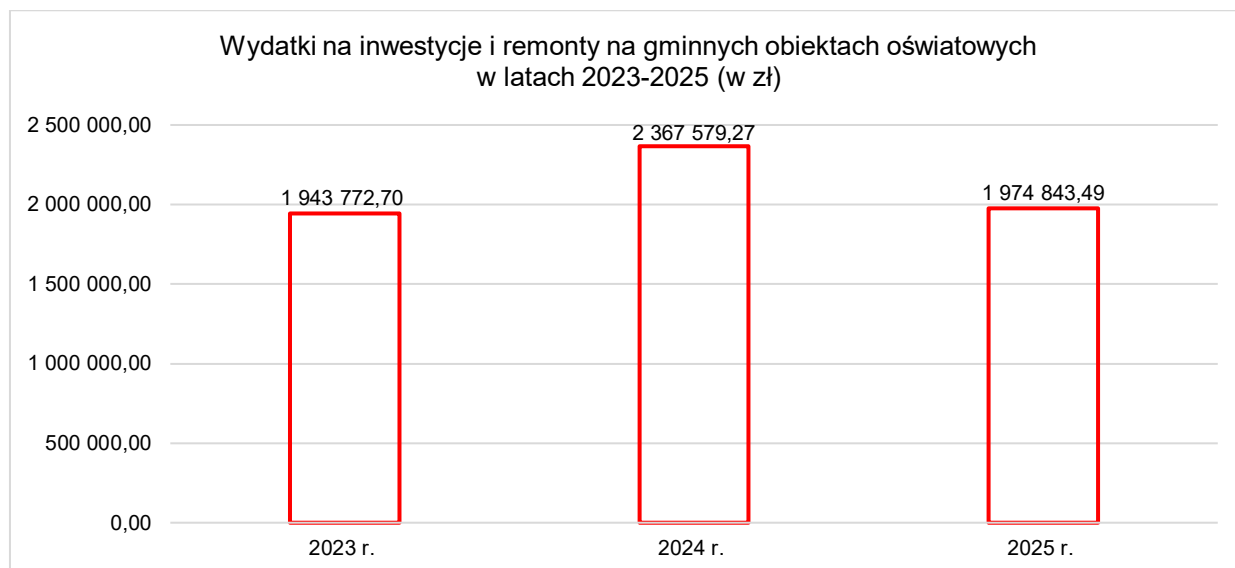
Systematyczna poprawa warunków lokalowych gminnych szkół i przedszkoli, a także dążenie do podnoszenia poziomu bezpieczeństwa uczniów i pracowników przebywających na ich terenie, stanowią priorytetowe działania gminy Chrzanów realizowane w sposób ciągły i zaplanowany. Władze samorządowe podejmują szereg inicjatyw inwestycyjnych i remontowych, mających na celu modernizację infrastruktury oświatowej oraz dostosowanie jej do zmieniających się standardów edukacyjnych, sanitarnych i technicznych.

Wykonanie zadań inwestycyjnych na obiektach gminnych szkół i przedszkoli w 2025 r.	
Nazwa zadania	Kwota w zł
Wymiana kotłów gazowych wraz z armaturą w SP w Luszowicach	25 215,00
Doposażenie placu zabaw przy PS4	49 200,00
Dostosowanie pomieszczeń kuchennych w PS 11 w Chrzanowie do wymogów HACCP	52 432,99
Doposażenie placu zabaw przy wraz z wymiana urządzeń przy PS w Balinie	99 799,99
Dostosowanie budynku PS 7 w Chrzanowie do wymogów ppoż.	224 531,68
Dostosowanie budynku PS 11 w Chrzanowie do wymogów ppoż.	204 420,00
Wymiana kotła gazowego wraz z armaturą w PS w Balinie	140 090,23
Dostosowanie sanitariatu do potrzeb niepełnosprawnych w PS 4 w Chrzanowie	116 800,00
Razem	912 489,89

W 2025 r. oprócz wyszczególnionych wyżej inwestycji w szkołach i przedszkolach wykonano także liczne remonty i naprawy w ramach bieżącego utrzymania jednostek oświatowych, np., usunięcie awarii zasilania wody, wymiana rur, naprawa pionu wody, wymiana drzwi, wymiana lamp w salach lekcyjnych, remont parkietu, naprawa kserokopiarek. Są to bieżące potrzeby jednostek oświatowych.

Realizacja zadań w zakresie utrzymania oraz modernizacji infrastruktury oświatowej w gminie Chrzanów ma charakter ciągły i jest dostosowywana do bieżących potrzeb jednostek oświatowych oraz uwarunkowań organizacyjnych wynikających z kalendarza roku szkolnego. Prace remontowe prowadzone są przez cały rok budżetowy, w zależności od stopnia zużycia technicznego obiektów, pojawiających się usterek oraz warunków atmosferycznych. Zadania inwestycyjne o charakterze budowlanym, wymagające istotnej ingerencji w infrastrukturę, planowane są z odpowiednim wyprzedzeniem i realizowane w okresach przerw w funkcjonowaniu placówek, tj. podczas wakacji letnich oraz ferii zimowych. W ostatnich latach szczególnie nacisk położono na dostosowanie budynków oświatowych do obowiązujących przepisów ochrony przeciwpożarowej, a działania te wynikają z decyzji administracyjnych Komendanta Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej, zobowiązujących gminę do wdrożenia określonych rozwiązań technicznych i organizacyjnych.

Realizowane inwestycje przyczyniają się nie tylko do utrzymania właściwego stanu technicznego obiektów, lecz także do podnoszenia ich standardu użytkowego, co bezpośrednio wpływa na komfort nauki, pracy oraz bezpieczeństwo społeczności szkolnej i przedszkolnej.



Finansowanie oświaty

Wydatki

W latach 2023–2025 gmina Chrzanów systematycznie zwiększała nakłady finansowe na realizację zadań oświatowych, obejmujących funkcjonowanie szkół podstawowych, przedszkoli samorządowych oraz wsparcie jednostek niepublicznych.

Wydatki poniesione w gminie na oświatę w latach 2023–2025 w zł			
Rodzaj wydatku	2023 r.	2024 r.	2025 r.
wydatki szkół podstawowych*	45 364 795,83	58 803 623,50	61 427 059,53
wydatki przedszkoli samorządowych*	20 561 470,83	24 743 920,98	25 725 560,14
dotacje dla jednostek niepublicznych oraz inne wydatki oświatowe, np. stypendia, koszty organizacji nauki religii innych wyznań, nagrody dla uczniów w gminnych konkursach	9 825 228,21	13 019 871,83	13 512 980,67
Razem	75 751 494,87	96 567 416,31	100 665 600,34

* w kwotach wydatków ujęto również wydatki poniesione z Funduszu Pomocy dla Ukrainy

Wydatki na oświatę stanowią jedną z największych pozycji w budżecie każdej gminy. Ich coroczny wzrost rzadko jest wynikiem decyzji władz samorządowych, lecz rezultatem obiektywnych czynników zewnętrznych: ustawowych obowiązków, zmian demograficznych czy inflacji. Wzrost wydatków w 2025 r. nie był tak dynamiczny, jak w 2024 r., co ma swoje odzwierciedlenie przede wszystkim w podwyżkach wynagrodzeń nauczycieli. Wysokość wynagrodzeń nauczycieli jest regulowana ustawowo poprzez kwotę bazową określaną corocznie w ustawie budżetowej, na wysokość której gmina nie ma wpływu, ale jej wzrost automatycznie generuje wyższe koszty oświatowe. W 2024 r. miała miejsce rekordowa podwyżka płac nauczycieli: pomiędzy 30 a 33%, a już w 2025 r. wzrost ten wniósł 5%.

Należy podkreślić, że wzrost wynagrodzenia zasadniczego generuje również wzrost wszystkich świadczeń pochodnych, takich jak dodatki stażowe, nagrody jubileuszowe, odprawy emerytalne, składki na ubezpieczenia społeczne oraz odpisy na Zakładowy Fundusz Świadczeń Socjalnych, co powoduje, że rzeczywisty wzrost kosztów pracowniczych jest wyższy niż nominalny wskaźnik podwyżki. Dodatkowym czynnikiem wzrostu wydatków jest systematyczne podnoszenie płacy minimalnej, która wpływa na wynagrodzenia pracowników administracji i obsługi zatrudnionych w placówkach oświatowych. Wzrost ten obejmuje m.in. personel administracyjny, techniczny i pomocniczy, co generuje dalsze obciążenia dla budżetu gminy.

Dochody

W 2023 r. jak i w 2024 r. gmina Chrzanów odnotowywała wzrost dochodów związanych z realizacją zadań oświatowych, który wynikał głównie ze zwiększenia wysokości subwencji oświatowej, wzrostu środków z Funduszu Pomocy dla uczniów z Ukrainy, wyższych wpływów z rozliczeń międzygminnych czy systematycznego wzrostu dochodów własnych szkół i przedszkoli.

Z kolei z dniem 1 stycznia 2025 r., w następstwie reformy systemu finansowania jednostek samorządu terytorialnego, subwencja oświatowa została zastąpiona mechanizmem określania i finansowania potrzeb oświatowych. Począwszy od 2025 r., finansowanie zadań oświatowych w gminie odbywa się z dochodów własnych, naliczanych na podstawie określonych potrzeb oświatowych. Podstawę systemu finansowania oświaty stanowi udział gminy we wpływach z podatku dochodowego od osób fizycznych (PIT) oraz podatku dochodowego od osób prawnych (CIT).

Wyszczególnienie	2023 r.	2024 r.	2025 r.
dochody szkół podstawowych	750 543,07	748 792,41	688 445,79
dochody przedszkoli samorządowych	1 531 239,70	1 628 189,33	1 558 767,69
dochody z rozliczeń dotacji między gminami m.in. dotacje, religia innych wyznań, roczne rozliczenie dotacji - zwroty	969 283,80	1 315 501,78	916 607,27
dotacja podręcznikowa i Fundusz Pomocy na zakup podręczników, materiałów edukacyjnych i ćwiczeniowych dla uczniów z Ukrainy	390 903,98	435 814,45	320 609,97
Dotacja tzw. "przedszkolna"*	1 872 563,00	4 117 005,53	0,00
Fundusz Pomocy dla uczniów z Ukrainy	2 612 540,51	2 979 790,47	3 711 493,07
Wpływy z PIT i CIT – potrzeby oświatowe	0,00	0,00	76 408 743,00
Razem	8 127 074,06	11 225 093,97	83 604 666,79

*od 2025 r. w potrzebach oświatowych

Struktura finansowania oświaty w gminie Chrzanów w latach 2023–2025 uległa istotnym zmianom zarówno pod względem poziomu wydatków, jak i źródeł ich pokrycia.

Wyszczególnienie	2023 r.	2024 r.	2025 r.
wydatki	75 751 494,87	96 567 416,31	100 665 600,34
subwencja	44 997 492,00	61 162 414,00	0,00
dochody z wpływów z PIT i CIT - potrzeby oświatowe	0,00	0,00	76 408 743,00
dochody „oświatowe”	8 127 074,06	11 225 093,97	7 195 923,79

W latach 2023–2025 widoczny jest wzrost wydatków przy jednoczesnych zmianach w poziomie poszczególnych źródeł finansowania, w szczególności subwencji oświatowej, a od 2025 r. potrzeb oświatowych, oraz udziału środków własnych gminy. W 2023 r. głównym źródłem finansowania oświaty była subwencja oświatowa, jednak kwota 30 754 002,43 zł, została pokryta z budżetu gminy, co wskazuje na znaczący udział środków własnych w finansowaniu oświaty. W 2024 r. nastąpił istotny wzrost wydatków (o ok. 27,5% w stosunku do 2023 r.), jednocześnie znacząco wzrosła subwencja i dochody „oświatowe”. Pomimo wzrostu tych źródeł finansowania, dopłata gminy wzrosła do ponad 35 mln zł, co oznaczało dalsze obciążenie budżetu gminy w związku z rosnącymi kosztami funkcjonowania oświaty.

Kluczową zmianą w strukturze finansowania jest przekształcenie źródeł dochodów. W 2025 r. gmina nie otrzymała już subwencji oświatowej, co jest konsekwencją reformy systemu finansowania oświaty, polegającej na odejściu od subwencji na rzecz dochodów własnych gminy powiązanych z dochodami z udziałów w podatkach PIT i CIT przeznaczonymi na potrzeby oświatowe. W 2025 r. spadła także kwota dochodów tzw. „oświatowych”, która spowodowana była m.in. objęciem kalkulacją potrzeb oświatowych wychowanków oddziałów przedszkolnych, zmianą sposobu wyliczania kosztów dotacji dla oświaty niepublicznej tj. kwot zwrotu dotacji z innych gmin, których uczniowie są mieszkańcami oraz zmniejszenie liczby dzieci uczęszczających do przedszkoli na terenie gminy Chrzanów, będących mieszkańcami innych gmin.

Dotowanie szkół i przedszkoli prowadzonych przez osoby prawne lub fizyczne inne niż gmina Chrzanów

W 2025 r. na terenie gminy Chrzanów funkcjonowała jedna szkoła publiczna prowadzona przez osobę prawną niebędącą jednostką samorządu terytorialnego – Szkoła Podstawowa im. św. Franciszka z Asyżu w Pogorzycach, której organem prowadzącym było Stowarzyszenie „Nasze Dzieci”. Zgodnie z obowiązującymi przepisami, szkoły publiczne prowadzone przez inne podmioty niż JST są finansowane z budżetu gminy w formie dotacji, której wysokość ustalana jest jako iloczyn przewidzianej kwoty potrzeb oświatowych na takiego ucznia dla jednostki samorządu terytorialnego oraz wskaźnika zwiększającego określonego w ustawie o finansowaniu zadań oświatowych.

Ponadto, w analizowanym okresie na terenie gminy Chrzanów działalność prowadziło łącznie 7 niepublicznych przedszkoli. Zgodnie z obowiązującymi regulacjami, dotacje dla tych placówek ustalane są w odniesieniu do tzw. podstawowej kwoty dotacji, która określa średni poziom wydatków bieżących ponoszonych przez gminę na jednego ucznia w prowadzonym przez nią przedszkolu samorządowym.

W przypadku niepublicznych szkół, wysokość dotacji również opiera się na kwocie potrzeb oświatowych, jaka przypada na ucznia danej kategorii w systemie finansowania jednostek oświatowych. Takie rozwiązania umożliwiają zapewnienie równości w finansowaniu zadań edukacyjnych realizowanych w różnych typach placówek działających na terenie gminy, przy jednoczesnym zachowaniu zasad adekwatności i proporcjonalności w zakresie środków przekazywanych z budżetu jednostki samorządu terytorialnego.

Wysokość dotacji oświatowej przekazana przez gminę Chrzanów w latach 2023–2025 szkołom i przedszkolom prowadzonym przez osoby prawne lub fizyczne inne niż gmina Chrzanów (w zł)			
Dotowany podmiot	2023 r.	2024 r.	2025 r.
PROMYK Niepubliczne Terapeutyczne Przedszkole z Oddziałami Specjalnymi i Integracyjnymi w Chrzanowie	2 116 549,50	2 742 606,18	2 970 358,15
I Niepubliczne Przedszkole Młodych Talentów 100 bajek w Chrzanowie	1 969 431,76	2 515 229,23	2 906 223,55
III Niepubliczne Przedszkole 100 bajek w Chrzanowie	1 889 654,39	2 203 895,80	1 940 433,38
Niepubliczne Przedszkole im. Walta Disneya w Chrzanowie	939 447,64	1 120 388,60	1 114 212,82
Niepubliczne Przedszkole „Kreatywne Dzieciaki” w Balinie	360 935,25	491 783,70	555 032,79
„Strażnicy Lasu” Domowo-Leśne Niepubliczne Przedszkole Montessori	259 873,38	375 845,80	417 460,56
Niepubliczne Przedszkole Integracyjne „Mistrzowie zabawy” w Chrzanowie	0,00	347 064,27	528 069,36
Szkoła Podstawowa im. św. Franciszka z Asyżu w Pogorzycach	1 733 146,87	2 719 116,45	2 730 253,33
Razem	9 269 038,79	12 515 930,03	13 162 043,94

W gminie Chrzanów, analogicznie jak w pozostałych jednostkach samorządu terytorialnego w kraju, zauważalny był wzrost nakładów finansowych przeznaczanych na dotowanie placówek niepublicznych realizujących zadania oświatowe. Tendencja ta wynikała przede wszystkim ze wzrostu wydatków bieżących, które stanowiły podstawę wyliczenia wysokości należnych dotacji, a także ze zwiększającej się kwoty potrzeb oświatowych przekazywanych gminie. Istotnym czynnikiem wpływającym na wysokość środków przeznaczanych na dotacje jest liczba działających na terenie gminy niepublicznych podmiotów prowadzących wychowanie przedszkolne lub szkoły niepubliczne, a w konsekwencji – liczba dzieci i uczniów objętych opieką i edukacją w tych placówkach. Dodatkowo zauważa się rosnącą liczbę dzieci i uczniów posiadających orzeczenia o potrzebie kształcenia specjalnego, bądź opinie o wczesnym wspomaganie rozwoju. Zgodnie z obowiązującymi przepisami, wysokość dotacji na każde dziecko z orzeczeniem o niepełnosprawności nie może być niższa niż przewidziana kwota potrzeb oświatowych na takiego ucznia niepełnosprawnego dla gminy.

Zwrot dotacji z innych gmin

W roku sprawozdawczym realizacja obowiązków finansowych w zakresie wychowania przedszkolnego dzieci zamieszkałych poza gminą Chrzanów, a uczęszczających do gminnych lub niepublicznych placówek wychowania przedszkolnego na jej terenie, odbywała się zgodnie z art. 50 ust. 2 ustawy z dnia 27 października 2017 r. o finansowaniu zadań oświatowych.

Zgodnie z obowiązującymi przepisami, w przypadku dzieci objętych wychowaniem przedszkolnym do końca roku szkolnego w roku kalendarzowym, w którym kończą 6 lat, które nie są uczniami niepełnosprawnymi i nie są mieszkańcami gminy Chrzanów, obowiązek pokrycia kosztów ich wychowania przedszkolnego spoczywa na gminie właściwej ze względu na miejsce zamieszkania dziecka. Wysokość tych kosztów odpowiada podstawowej kwocie dotacji przewidzianej dla danej formy wychowania przedszkolnego (przedszkola publiczne lub oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych) obowiązującej w gminie Chrzanów, pomniejszonej o przewidzianą kwotę potrzeb oświatowych na ucznia dla gminy prowadzącej placówkę wychowania przedszkolnego, do której uczęszcza ten uczeń.

Analogiczna zasada obowiązuje w odniesieniu do dzieci uczęszczających do niepublicznych przedszkoli na terenie gminy Chrzanów – wówczas gmina miejsca zamieszkania dziecka zobowiązana jest do pokrycia kosztów udzielonej dotacji, wyliczonej jako iloczyn podstawowej kwoty dotacji dla przedszkoli obowiązującej w gminie dotującej (tj. Chrzanowie) oraz wskaźnika procentowego ustalonego dla niepublicznych przedszkoli w gminie zobowiązanej, pomniejszonej o przewidzianą kwotę potrzeb oświatowych dla gminy dotującej na ucznia na dany rok budżetowy.

Realizacja powyższych rozliczeń przebiegała zgodnie z obowiązującym stanem prawnym oraz w oparciu o dane przekazywane przez placówki i gminy właściwe miejscowo.

Koszty wychowania przedszkolnego w latach 2023–2025 - płatności do innych gmin w związku z uczęszczaniem dzieci zamieszkujących na terenie gminy Chrzanów do przedszkoli, oddziałów przedszkolnych oraz punktów przedszkolnych w innych gminach (w zł)			
Typ placówki	2023 r.	2024 r.	2025 r.
Publiczne przedszkola oraz oddziały przedszkolne zorganizowane w szkołach podstawowych	194 714,98	156 608,97	122 622,82
Niepubliczne przedszkola oraz oddziały przedszkolne prowadzone przez organ inny niż oraz niepubliczne punkty przedszkolne	233 833,11	296 319,17	177 574,29
Razem	428 548,09	452 928,14	300 197,11

Wydatki w zakresie pokrycia kosztów wychowania przedszkolnego za dzieci będące mieszkańcami gminy Chrzanów, a uczęszczające do placówek wychowania przedszkolnego na terenie innych gmin w 2025 r. były niższe niż w roku poprzednim. Na zmniejszenie wydatków miały wpływ, wprowadzone w 2025 r. do ustawy o finansowaniu zadań oświatowych, zmiany w sposobie wyliczania kosztów wychowania przedszkolnego dla gmin, których uczeń jest mieszkańcem, tj. pomniejszania kosztów o przewidzianą na ucznia kwotę potrzeb oświatowych dla gminy dotującej.

Dochody gminy Chrzanów z tytułu zwrotu dotacji z innych gmin w latach 2023–2025 - za korzystanie z wychowania przedszkolnego przez dzieci z innych gmin, uczęszczających do przedszkoli i oddziałów przedszkolnych na terenie gminy Chrzanów (w zł)			
Typ placówki	2023 r.	2024 r.	2025 r.
publiczne przedszkola oraz oddziały przedszkolne zorganizowane w szkołach podstawowych	277 583,93	353 393,77	350 227,15
Niepubliczne przedszkola oraz oddziały przedszkolne prowadzone przez organ inny niż oraz niepubliczne punkty przedszkolne	621 339,36	727 874,70	552 592,66
Razem	898 923,29	1 081 268,47	902 819,81

Zmniejszenie dochodów z tytułu pokrycia kosztów wychowania przedszkolnego dzieci z innych gmin uczęszczających do placówek wychowania przedszkolnego na terenie gminy Chrzanów, spowodowany jest przede wszystkim zmianą sposobu wyliczania kosztów do pokrycia przez gminę, której uczeń jest mieszkańcem oraz zmniejszenie liczby dzieci uczęszczających do przedszkoli na terenie gminy Chrzanów, a nie będących jej mieszkańcami.

Programy edukacyjne koordynowane przez Urząd, realizowane w szkołach i przedszkolach w 2025 r.

W 2025 r. gmina Chrzanów realizowała kilka programów rządowych mających na celu wsparcie placówek oświatowych oraz uczniów, w tym w szczególności rozwój czytelnictwa, infrastruktury technologicznej, aktywności fizycznej dzieci i młodzieży oraz wsparcie uczniów z niepełnosprawnościami.

Narodowy Program Rozwoju Czytelnictwa 2.0 na lata 2021–2025

Program ten stanowił kontynuację działań prowadzonych w latach 2016–2020, a jego celem był rozwój czytelnictwa wśród dzieci i młodzieży. W 2025 r. program był realizowany przez Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego, przy współpracy z Biblioteką Narodową, Instytutem Książki, Narodowym Centrum Kultury oraz Ministerstwem Edukacji i Nauki. Gmina Chrzanów uzyskała dofinansowanie w wysokości 48 000,00 zł, przy wkładzie własnym wynoszącym 12 000,00 zł. Środki przeznaczone na zakup nowości wydawniczych, wyposażenia do kąjka czytelniczego, laptopów do obsługi czytelników oraz działania promujące czytelnictwo. Ze wsparcia skorzystały:

1. Szkoła Podstawowa Szkoła Podstawowa im. Mikołaja Kopernika w Balinie,
2. Szkoła Podstawowa Nr 1 z Oddziałami Integracyjnymi im. Adama Mickiewicza w Chrzanowie,
3. Szkoła Podstawowa Nr 3 im. Królowej Jadwigi w Chrzanowie,
4. Szkoła Podstawowa Nr 8 z Oddziałami Integracyjnymi im. Szarych Szeregów w Chrzanowie.

Dwujęzyczne maluchy MOF Chrzanowa

Liderem projektu jest Agencja Rozwoju Małopolski Zachodniej S.A. w siedzibą w Chrzanowie, a Partnerami gmina Chrzanów, gmina Trzebinia, gmina Libiąż oraz mina Babice. Projekt „Dwujęzyczne maluchy MOF Chrzanowa” ma na celu podniesienie umiejętności językowych dzieci w wieku przedszkolnym poprzez wdrożenie programu dwujęzyczności. W gminie Chrzanów wsparciem objęte zostaną przedszkolaki z dwóch oddziałów w Przedszkolu Samorządowym Nr 10 z oddziałami Integracyjnymi w Chrzanowie oraz jednego oddziale przedszkolnym w Szkole Podstawowej Nr 8 z Oddziałami Integracyjnymi im. Szarych Szeregów w Chrzanowie.

w SP8. Gmina Chrzanów uzyskała dofinansowanie w wysokości 249 405,00 zł, przy wkładzie własnym wynoszącym 15 400,00 zł.

„Wyjście z klasą”

W ramach przedsięwzięcia udział wzięły trzy szkoły podstawowe z terenu gminy Chrzanów tj. Szkoła Podstawowa Nr 6 im. Jana Pawła II w Chrzanowie, Szkoła Podstawowa im. Mikołaja Kopernika w Balinie, Szkoła Podstawowa im. Króla Władysława Jagiełły w Luszowicach. Celem programu było uatrakcyjnienie procesu edukacyjnego poprzez aktywny kontakt z kulturą, nauką i dziedzictwem narodowym oraz rozwijanie kompetencji społecznych, kulturowych i twórczych dzieci i młodzieży. Podczas wyjazdów łącznie 211 uczniów odwiedziło m.in. Muzeum Lotnictwa Polskiego w Krakowie, Studio Filmów Rysunkowych w Bielsku -Białej, Śląski Teatr Lalki i Aktora ATENEUM w Katowicach, Muzeum Historii Katowic oraz uczestniczyło w warsztatach edukacyjnych w Małopolskim Centrum Nauki Cogiteon. Wartość przedsięwzięcia wyniosła 33 460,00 zł i była w 100% finansowana ze środków pochodzących z Ministerstwa Edukacji Narodowej.

Małopolska Ścieżka Rozwoju Nauczycieli Wychowania Przedszkolnego

W projekcie udział wzięło Przedszkole Samorządowe im. Św. Franciszka Patrona Ekologów w Balinie, Przedszkole Samorządowe Nr 5 w Chrzanowie, Przedszkole Samorządowe Nr 8 w Chrzanowie, Przedszkole Samorządowe Nr 11 z Oddziałem Specjalnym w Chrzanowie. Przedszkola otrzymały granty o łącznej wartości 25 011,32 zł. Warunkiem otrzymania grantu był udział w szkoleniu min. dwóch nauczycieli z każdej placówki.

Wyrównanie poziomu wyposażenia szkół w przenośne urządzenia multimedialne – wdrażanie inwestycji C2.1.2

W dniu 20 października 2025 r. gmina Chrzanów podpisała z Ministrem Cyfryzacji, w którego imieniu działa Naukowa i Akademicka Sieć Komputerowa – Państwowy Instytut Badawczy umowę

nieodpłatnego przekazania sprzętu, dotyczącą przedsięwzięcia „Wdrażanie inwestycji C2.1.2 Wyrównanie poziomu wyposażenia szkół w przenośne urządzenia multimedialne – inwestycje związane ze spełnieniem minimalnych standardów sprzętowych, wskaźnik C15G. W ramach projektu do wszystkich szkół podstawowych, dla których organem prowadzącym jest gmina Chrzanów w grudniu 2025 i styczniu 2026, trafiło 215 laptopów, 127 tabletów oraz 62 laptopy przeglądarkowe o łącznej wartości: 906 262,77 zł.

Rządowy program pomocy uczniom niepełnosprawnym

Program obejmował dofinansowanie zakupu podręczników, materiałów edukacyjnych i ćwiczeniowych dla uczniów szkół ponadpodstawowych z orzeczeniem o potrzebie kształcenia specjalnego. Gmina realizowała zadanie na podstawie złożonych wniosków oraz przedstawionych dowodów zakupu. Wykorzystanie dotacji w ostatnich latach przedstawia się następująco:

w 2025 r. – 33 011,96 zł,

w 2024 r. – 30 009,15 zł,

w 2023 r. – 27 457,08 zł.

Inne programy i projekty realizowane przez szkoły i przedszkola

W 2025 r. jednostki oświatowe gminy Chrzanów prowadziły szeroko zakrojone działania edukacyjne, profilaktyczne oraz rozwojowe, skierowane zarówno do uczniów, jak i nauczycieli oraz społeczności lokalnej. Realizowane inicjatywy miały charakter ogólnopolski i lokalny, a ich zakres obejmował edukację społeczną, zdrowotną, ekologiczną oraz cyfrową.

Istotnym obszarem działań była profilaktyka społeczna i wychowawcza. Placówki uczestniczyły m.in. w ogólnopolskiej kampanii „Dzieciństwo bez Przemocy”, promującej wychowanie oparte na empatii, szacunku i bezpieczeństwie dziecka. Uzupełnieniem tych działań były programy profilaktyczne, takie jak „Nie pal przy mnie, proszę” oraz „Bieg po zdrowie”, które kształtowały postawy prozdrowotne i zwiększały świadomość zagrożeń cywilizacyjnych.

Równolegle realizowano działania z zakresu edukacji zdrowotnej i żywieniowej. W ramach programu dla szkół uczniowie klas I–V otrzymywali bezpłatne owoce, warzywa oraz produkty mleczne, co sprzyjało kształtowaniu prawidłowych nawyków żywieniowych od najmłodszych lat.

Znaczącą rolę odegrały również inicjatywy związane z edukacją międzypokoleniową i cyfrową, takie jak projekt „Szkoła międzypokoleniowa”. W jego ramach uczniowie pełnili funkcję mentorów dla seniorów, wspierając ich w zdobywaniu kompetencji cyfrowych – od podstaw komunikacji internetowej po praktyczne wykorzystanie urządzeń mobilnych.

Szczególnie rozbudowanym obszarem była edukacja ekologiczna i działania prośrodowiskowe. Placówki realizowały liczne programy i akcje, m.in. „Kubusiowi Przyjaciele Natury”, „Ekomisja – nie marnuję i dbam o planetę!”, „Czyste Zielone Miasto” czy „Zielone Laboratorium Lafarge”. Organizowano także wydarzenia i działania praktyczne, takie jak obchody Dnia Ziemi, akcje „Sprzątanie świata” i „Sprzątanie lasu”, a także zbiórki surowców wtórnych (baterii, makulatury, puszek, nakrętek) oraz odzieży dla potrzebujących.

Uzupełnieniem edukacji ekologicznej były programy i zajęcia realizowane we współpracy z instytucjami zewnętrznymi, w tym Powiatową Stacją Sanitarno-Epidemiologiczną w Chrzanowie (np. „Czyste powietrze wokół nas”, „Co i dlaczego dymi?”, „Skąd się biorą produkty ekologiczne”) oraz podmiotami prywatnymi (np. warsztaty botaniczne, akcje z udziałem pszczelarzy).

Placówki angażowały się również w projekty rozwijające postawy obywatelskie i społeczne, takie jak „Dzieci uczą rodziców”, „Giga Laurka dla Strażników Lasu” czy „Tusz do paki”, które łączyły edukację z działaniami na rzecz środowiska i lokalnej społeczności.

Realizacja wskazanych programów i projektów przyczyniła się do podniesienia jakości kształcenia, wyrównywania szans edukacyjnych uczniów, rozwijania kompetencji społecznych, zdrowotnych i cyfrowych, zwiększenia świadomości ekologicznej, poszerzenia oferty edukacyjnej placówek.

Żłobki i kluby dziecięce

Na terenie gminy Chrzanów w 2025 r. funkcjonowały cztery żłobki (trzy niepubliczne oraz jeden żłobek gminny) oraz jeden niepubliczny klub dziecięcy. Placówki te zapewniały opiekę dzieciom na różnych etapach wczesnego rozwoju:

- żłobki: opieka sprawowana nad dziećmi od ukończenia 20. tygodnia życia do ukończenia roku szkolnego, w którym dziecko kończy 3. rok życia,
- klub dziecięcy: opieka nad dziećmi w wieku od ukończenia 1. roku życia do ukończenia roku szkolnego, w którym dziecko kończy 3. rok życia.

W oparciu o założenia ustawy z dnia 4 lutego 2011 roku o opiece nad dziećmi w wieku do lat 3, gmina Chrzanów prowadzi nadzór nad funkcjonującymi na jej terenie podmiotami prowadzącymi opiekę nad dziećmi do lat 3. W 2025 r. przeprowadzono kontrole we wszystkich placówkach wpisanych do Rejestru Żłobków, Klubów i Klubików dziecięcych. Wyniki kontroli potwierdziły, że we wszystkich podmiotach zostały zapewnione niezbędne wymagania w zakresie warunków oraz jakości świadczonej opieki, zgodnie z obowiązującymi przepisami. System opieki nad dziećmi do lat 3 w gminie Chrzanów w 2025 r. funkcjonował zgodnie z przyjętymi standardami, co umożliwia zapewnienie bezpiecznych i sprzyjających rozwojowi warunków dla najmłodszych mieszkańców gminy.

Wykaz Żłobków, Klubów i Klubików dziecięcych działających na terenie gminy Chrzanów (wg sprawozdania za 2025 r. w Rejestrze Żłobków)			
Rodzaj placówki	Siedziba lub adres podmiotu prowadzącego Żłobek, Klub lub Klubik dziecięcy	Liczba miejsc	Liczba dzieci zapisanych
Żłobek Miejski w Chrzanowie	ul. Mieszka I 4 A, 32 - 500 Chrzanów	80	80
Niepubliczny Żłobek Integracyjny z elementami Montessori „Tomcio Paluszek”	ul. Partyzantów 14, 32 - 500 Chrzanów	34	21
II Żłobek 100 Bajek w Chrzanowie	ul. Stara Huta 1, 32 - 500 Chrzanów	40	29
III Żłobek 100 Bajek w Chrzanowie	ul. Generała Władysława Sikorskiego 1z, 32 - 500 Chrzanów	46	30
Klub Dziecięcy Artystyczno – Językowy „Picasso”	ul. Świętokrzyska 86, 32 - 500 Chrzanów	21	16

Żłobek Miejski w Chrzanowie funkcjonuje jako jednostka budżetowa gminy i finansowany jest z budżetu gminy. Dochodami Żłobka są wpływy z opłat ponoszonych przez rodziców dzieci korzystających z opieki w żłobku. Są to: opłata za żłobek oraz opłata za żywienie w żłobku.

Utrzymanie Żłobka Miejskiego w Chrzanowie w zł w latach 2023–2025			
rok	2023 r.	2024 r.	2025 r.
wydatki	1 804 710,35	2 283 240,20	2 742 920,80
dochody	588 008,23	686 916,42	1 391 275,35
procentowy udział gminy w utrzymaniu Żłobka	67,42%	69,91%	49,28%

W latach 2023–2025 następował na systematyczny wzrost zarówno wydatków, jak i dochodów Żłobka Miejskiego w Chrzanowie, przy jednoczesnej zmianie poziomu zaangażowania środków gminnych w jego utrzymanie. W 2023 r. ponad dwie trzecie kosztów funkcjonowania placówki pokrywane było ze środków budżetu gminy. W 2024 r. odnotowano wzrost wydatków przy jednoczesny wzroście dochodów, ale udział gminy w utrzymaniu Żłobka zwiększył się do 69,91%, co wskazuje na większe obciążenie budżetu gminy w tym okresie. W 2025 r. wydatki ponownie wzrosły i jednocześnie nastąpił znaczący wzrost dochodów, co w efekcie spowodowało, że udział gminy w finansowaniu placówki po raz pierwszy w analizowanym okresie obniżył się do poziomu 49,28%. Sytuacja ta spowodowana została wzrostem dochodów Żłobka, który związany jest z tzw. „1500+” z ZUS (świadczenie „aktywnie w żłobku”). Program został wprowadzony ustawą „Aktywny Rodzic”, a jego pełny efekt finansowy widoczny jest właśnie w 2025 r. (pierwszy pełny rok funkcjonowania programu).

W 2025 r. w ramach bieżącego utrzymania Żłobka Miejskiego w Chrzanowie przeprowadzono następujące prace remontowe:

- konserwacja dźwigu towarowego,
- wymiana odcinka rur zaplecza,
- wymiana akumulatorów w centrali systemów oddymiania,
- remont gaśnic,
- wymiana zasuwnic w oknach.

Łączny koszt tych działań wyniósł 13 964,40 zł. Realizacja powyższych prac miała na celu zapewnienie bezpiecznych warunków pobytu dzieci i personelu w Żłobku.

Zdrowie

Zakład Lecznictwa Ambulatoryjnego w Chrzanowie Spółka z o.o. jest podmiotem leczniczym realizującym świadczenia zdrowotne ze środków publicznych w ramach umów zawartych z NFZ w zakresach: podstawowa opieka zdrowotna, ambulatoryjna opieka specjalistyczna, leczenie stomatologiczne, opieka psychiatryczna i leczenie uzależnień, świadczenia pielęgnacyjne i opiekuńcze, rehabilitacja lecznicza. ZLA w Chrzanowie świadczy również usługi komercyjne z zakresu medycyny pracy dla firm, z którymi ma podpisane umowy współpracy. Pacjenci mogą uzyskać świadczenia w ośmiu placówkach zakładu które są zlokalizowane w Chrzanowie oraz w czterech ośrodkach wiejskich.

Statystyka porad w 2025 r.	
Zakres świadczeń	Ilość porad w 2025 r.
Podstawowa opieka zdrowotna	121 232
Ambulatoryjna opieka specjalistyczna	88 203
Leczenie uzależnień	3156
Opieka psychiatryczna w ramach CZP	10 300
Leczenie stomatologiczne	82 414
Świadczenia pielęgnacyjne i opiekuńcze	25 osób objętych opieką długoterminową, u których zrealizowano 5415 osobodni
Rehabilitacja lecznicza	Ilość obsłużonych osób – 4185; wykonano 122 784 zabiegi, w tym: w dziale fizjoterapii 107 700 zabiegów , w dziale fizjoterapii dla dzieci 15 084 zabiegi w ośrodku rehabilitacji dziennej 104 525 zabiegów

W stosunku do 2024 r nastąpił wzrost liczby zrealizowanych świadczeń w zakresach takich, jak: opieka psychiatryczna, leczenie uzależnień, leczenie stomatologiczne.

Działania profilaktyczne

Rok 2025 był okresem stabilnym i ukierunkowanym na działania profilaktyczne w zakresie zapobiegania zakażeniom. W skali roku dwukrotnie wystąpił duży wzrost zachorowań na choroby infekcyjne typu grypa i RSV. Wszystkie podejmowane działania miały na celu ochronę pracowników i osób korzystających ze świadczeń zdrowotnych przed zakażeniem. Ogółem w 2025 r. wykonano 119 szczepień p/Covid 19. Wykonane szczepienia były dawkami przypominającymi. Zainteresowanie mieszkańców szczepieniami było znikome. Z uwagi na brak zainteresowania pacjentów szczepieniami p/Covid 19, zaprzestano ich wykonywania. Podobnie jak w latach poprzednich, we wszystkich placówkach Zakładu wykonywano sezonowe szczepienie p/grypie. Realizowano je od września 2025 r. Ogółem wykonano 1 011 szczepień p/grypie na sezon 2025/2026. Poziom wyszczepienia był o 20% wyższy od poziomu z roku 2024. Zgodnie z kalendarzem szczepień kontynuowano realizację Powszechnego program bezpłatnych szczepień p/HPV, który jest skierowany do dziewcząt i chłopców po ukończeniu 9. roku życia do ukończenia 14. roku życia. Wykonano 483 bezpłatne szczepienia p/HPV w ramach profilaktyki onkologicznej, w tym 94 szczepienia wykonano w placówkach szkolnych (u 20 dzieci kontynuacja szczepień nastąpi w 2026 r.).

W ramach działań profilaktycznych raka szyjki macicy wykonano 2 904 bezpłatne badania cytologiczne, dla pacjentek korzystających z usług poradni ginekologiczno-położniczych zakładu. Od miesiąca maja 2025 r. był realizowany we wszystkich placówkach POZ program profilaktyczny „Moje Zdrowie” finansowany ze środków NFZ. Program był skierowany do wszystkich osób powyżej 20. Roku życia. Program profilaktyczny „Moje zdrowie–bilans zdrowia osoby dorosłej” obejmował pacjentów zadeklarowanych do lekarzy podstawowej opieki zdrowotnej w Zakładzie Lecznictwa Ambulatoryjnego w Chrzanowie sp. z o.o. Ogółem w 2025 r. z programu skorzystały 493 osoby, którym lekarze POZ opracowali indywidualny plan zdrowotny.

Działania zapobiegające szerzeniu się zakażenia

Kolejne fale zakażeń pojawiające się w okresie od miesiąca stycznia do marca i od miesiąca września do grudnia wiązały się z koniecznością pogłębienia diagnostyki i wykonywania testów antygenowych dla pacjentów w poradniach POZ. Ogółem wykonano 2 472 testy antygenowe Combo dla pacjentów korzystających ze świadczeń lekarzy POZ. Podejmowane działania wiązały się z koniecznością poniesienia dodatkowych kosztów.

Wydatki Spółki w 2025 r. na działania związane z zapobieganiem zakażeniom		
Rodzaj wydatków	Poniesione wydatki w zł	Opis
Wsparcie dla utrzymania operacyjności personelu medycznego	33 767,53	Koszty rozmów z telefonów komórkowych
Wzmocnienie zdolności planowania gotowości i powiązanej komunikacji	14 453,76	Wiadomości SMS do pacjentów wysyłane z własnego systemu operacyjnego Mediquis
Testy diagnostyczne	19 171,00	Testy diagnostyczne wykrywające zakażenie Covid, RSV, grype
Ochrona szerzenia zakażenia	153 014,68	Pranie odzieży ochronnej wielorazowego użytku

Inwestycje i remonty:

W 2025 r. podobnie jak w latach poprzednich, zrealizowano w poszczególnych placówkach Zakładu zaplanowane inwestycje i remonty:

1. MPR-S nr 1 w Chrzanowie ul. Sokoła 19 – wykonano docieplenie stropów na poddaszu budynku głównego (część od ul. Piłsudskiego oraz stropów oficyny), zakończono realizację zadania „Zmiana sposobu użytkowania i przebudowa poddasza górnego”, rozpoczęto realizację zadania „zmiana sposobu użytkowania i przebudowa poddasza dolnego”, kontynuowano podwieszenie sufitów na korytarzach i wymianę grzejników centralnego ogrzewania, odnowiono powłoki malarskie w pomieszczeniach, położono płytki ceramiczne i panele winylowe.
2. MPR-S nr 2 w Chrzanowie ul. Broniewskiego 16c – wykonano remont gabinetów stomatologicznych związany z wymianą unitów stomatologicznych.
3. MPR-S nr 3 w Chrzanowie ul. Kalinowa 7 – wykonano dodatkową instalację fotowoltaiczną o mocy 10kWp, wykonano remont w dziale fizjoterapii związany ze zmianą funkcjonalności pomieszczeń (wydzielenie szatni dla pacjentów i pozyskanie nowego pomieszczenia dla fizjoterapii dla dzieci).
4. WOZ Balin ul. Wyzwolenia 65 – wykonano nowe ogrodzenie od ul. Wyzwolenia wraz z zamontowaniem automatyki do nowej bramy wjazdowej, zainstalowano szlaban wjazdowy, zainstalowano optymalizatory do istniejącej instalacji fotowoltaicznej o mocy 20kWp, wyremontowano schody wejściowe od strony południowej.
5. Filia w Luszowicach ul. Strażacka 8 – odnowiono powłoki malarskie zaplecza gospodarczego oraz szatni i sanitariatów, pokryto podłogę panelami winylowymi, wymieniono oświetlenie.
6. Centrum Rehabilitacji Chrzanów ul. Kościuszki 14 - zainstalowano kompensator mocy biernej oraz wymieniono rozdzielnię elektryczną. Remonty dotyczyły odnowienia powłok malarskich i wymiany paneli winylowych w pomieszczeniach fizjoterapii.

Doposażenie Zakładu w 2025 r. obejmowało zakup nowego sprzętu:

- a) doposażono poszczególne poradnie Zakładu w następujący sprzęt medyczny:
- aparat USG – 3 sztuki
 - unity stomatologiczne – 2 sztuki
 - tomograf optyczny
 - zestaw do otoemisji

- autorefraktometr
 - sprzęt rehabilitacyjny – aparat do masażu limfatycznego, platforma wibracyjna, stół rehabilitacyjny dla dzieci, urządzenie do trakcji, 2 rowery treningowe, aparat do ultradźwięków, model miednicy, drobny sprzęt do wyposażenia sali terapii dla dzieci - liny, klocki, piłki, woreczki, wałki, drabinki z akcesoriami
 - autoklaw
 - wyświetlacz optotypów
 - koagulometr
 - rejestrator EKG- 3 sztuki
 - sinoskopy
 - lampy zabiegowe
 - wstrząsarka amalgamatu ,
 - mikrosilnik – 2 sztuki
- b) w ramach doposażenia zakupiono również komputery, telefony, niszczarki, sprzęt i meble do wyposażenia biurowego, urządzenia techniczne niezbędne do wykonywania remontów oraz klimatyzatory, lodówki, system do pomiaru temperatury.

Ogółem koszt inwestycji w 2025 r. wyniósł 2 144 691,00 zł oraz koszt remontów 252 429,00 zł.

Szpital Powiatowy w Chrzanowie

Szpital Powiatowy w Chrzanowie to wielospecjalistyczna placówka medyczna stanowiąca zabezpieczenie zdrowotne mieszkańcom powiatu chrzanowskiego oraz powiatów ościennych. Szpital udziela świadczeń zdrowotnych finansowanych ze środków publicznych w ramach kontraktów z Narodowym Funduszem Zdrowia m.in. w następujących zakresach: ratownictwo medyczne, SOR, leczenie szpitalne (w tym specjalistyczne zabiegi neurochirurgiczne, kardiologiczne i ortopedyczne), koordynowana opieka nad kobietą w ciąży na II poziomie perinatalnym – KOC II, ambulatoryjna opieka specjalistyczna, ambulatoryjne świadczenia diagnostyczne kosztochłonne, rehabilitacja lecznicza, opieka psychiatryczna w ramach Centrum Zdrowia Psychicznego, podstawowa opieka zdrowotna, świadczenia odrębnie kontraktowane (dializy), programy profilaktyczne i zdrowotne (lekowe), onkologia kliniczna i chemioterapia oraz medycyna paliatywna. Szpital prowadzi działania ukierunkowane na budowanie wysokiego potencjału wykonawczego (w tym wyspecjalizowanej kadry medycznej) i wizerunku na rynku medycznym, stawia na jakość, dostępność i stały rozwój działalności medycznej poszerzając zakres realizacji specjalistycznych i innowacyjnych procedur medycznych, czego wyrazem jest utrzymujący się z roku na rok znaczący wzrost liczby udzielanych świadczeń zdrowotnych w następujących zakresach:

- a) hospitalizacje,
- b) świadczenia zdrowotne udzielone w Szpitalnym Oddziale Ratunkowym,
- c) porady specjalistyczne,
- d) świadczenia w opiece psychiatrycznej,
- e) badania laboratoryjne,
- f) badania diagnostyczne,
- g) liczba porodów i noworodków,
- h) wyjazdy Zespołów Ratownictwa Medycznego,
- i) Świadczenia zdrowotne w programach profilaktycznych i lekowych.

Na dzień 31 grudnia 2025 r. w Szpitalu funkcjonowało 19 oddziałów stacjonarnych z 458 łózkami, w tym 15 stanowiskami intensywnej terapii (w Oddziale Anestezjologii i Intensywnej Terapii, Szpitalnym Oddziale Ratunkowym i Oddziale Neonatologicznym). Ponadto w Szpitalu funkcjonuje Oddział Dzienny Psychiatryczny dla 32 pacjentów, a także Ośrodek Rehabilitacji Ogólnoustrojowej Diennej z 30 miejscami, Ośrodek Rehabilitacji Kardiologicznej Diennej z 15 miejscami, 5 miejsc dziennych w Oddziale Onkologii Klinicznej/Chemioterapii oraz Stacja Dializ wyposażona w 20 stanowisk dializacyjnych.

W 2025 r. Szpital poszerzył działalność medyczną pozyskując nowe kontrakty z Narodowym Funduszem Zdrowia tj. Poradnia Alergologiczna (dla dorosłych), Poradnia Hematologiczna oraz

Centralna e-Rejestracja - program pilotażowy dotyczący centralnej elektronicznej rejestracji na wybrane świadczenia opieki zdrowotnej w zakresie ambulatoryjnej opieki specjalistycznej oraz programów zdrowotnych.

Szpital zabezpiecza pacjentów w przypadkach nagłego zachorowania, w trybie ostrego dyżuru umożliwiając kontynuację leczenia w wielu dziedzinach medycyny i schorzeniach wymagających natychmiastowego leczenia m.in. pacjentów udarowych lub z wypadków i urazów.

W Szpitalnym Oddziale Ratunkowym utrzymuje się tendencja wzrostowa udzielanych świadczeń zdrowotnych w stanach nagłych. Pacjenci SOR to pacjenci nie tylko powiatu chrzanowskiego, ale także mieszkańców powiatów ościennych (Olkusz, Wadowice, Krzeszowice, Oświęcim, Jaworzno).

W Oddziale Kardiologicznym w ramach kardiologii inwazyjnej leczono 969 pacjentów z powodu zawału serca, natomiast w ramach kompleksowej opieki kardiologicznej w ramach KOS-zawał leczono 454 pacjentów. W ramach kardiologii zabiegowej zrealizowano ok. 700 zabiegów (w tym 303 zabiegi wszczepienia rozruszników i defibrylatorów oraz 327 zabiegów ablacji i krioablacji).

Działalność medyczna oddziału urazowo- ortopedycznego w 90% skupia się na leczeniu operacyjnym, wykonując głównie operacje choroby zwyrodnieniowej stawu biodrowego i kolanowego z zastosowaniem najnowszych endoprotez - 277 zabiegów. W Szpitalu z powodzeniem wykonano również pierwszy zabieg wszczepienia endoprotezy nadgarstka. Ponadto w Oddziale Chirurgii Urazowo – Ortopedycznej wykonano 149 artroskopii (tj. o 15% więcej niż w 2024 r.) oraz wiele operacji zespołów złamań kostnych.

Kontynuowano realizację procedur neurochirurgicznych. Wykonywane operacje neurochirurgiczne to głównie duże zabiegi na rdzeniu kręgowym i w kanale kręgowym. W 2025 r. wykonano 183 zabiegi neurochirurgiczne.

W Oddziale Neurologicznym z pododdziałem Udarowym w 2025 r. leczono 457 pacjentów udarowych. W oddziale z roku na rok rośnie liczba pacjentów w ramach Programu Lekowego – Leczenie chorych na stwardnienie rozsiane – aktualnie specjalistycznym, indywidualnym leczeniem objętych jest 75 pacjentów.

Od lat Szpital zapewnia dostępność do kompleksowego leczenia w ramach szybkiej ścieżki onkologicznej tzw. DILLO w poradniach specjalistycznych, pracowniach, zakładach, oddziale onkologicznym i innych oddziałach szpitalnych oraz w zakresie chemioterapii, która realizowana jest w trybie ambulatoryjnym, jednodniowym oraz hospitalizacji. W dziedzinie onkologii obserwowany jest znaczny wzrost leczonych pacjentów oraz wzrost osób objętych onkologicznymi programami lekowymi. Oddział Onkologii Klinicznej/Chemioterapii realizuje 6 programów lekowych w najczęściej występujących rodzajach nowotworów. Wpisując się w krajową politykę zdrowotną szpital zwiększa nacisk na leczenie ambulatoryjne, czego wyznacznikiem jest wzrost o ok. 50% porad w ciągu ostatnich 3 lat.

Szpital kolejny rok aktywnie prowadził działalność w ramach Powiatowego Centrum Zdrowia Psychicznego na obszarze powiatu chrzanowskiego oraz miasta i gminy Krzeszowice. Pacjenci mogli skorzystać z alternatywnych form leczenia tj.: w stacjonarnym Oddziale Psychiatrycznym, z porad ambulatoryjnych w Poradniach Zdrowia Psychicznego i Zespole Leczenia Środowiskowego, ze świadczeń udzielanych w trybie dziennym w Oddziale Dziennym Psychiatrycznym oraz poprzez działalność Punktów Zgłoszeniowo – Koordynacyjnych.

W zakresie rehabilitacji leczniczej Szpital udzielał świadczeń zdrowotnych w formie stacjonarnej, dziennej oraz ambulatoryjnej z zakresu fizjoterapii, kinezyterapii i hydroterapii oraz masażu z terapią manualną, a także w warunkach domowych. W zakładzie fizjoterapii ambulatoryjnej świadczenia zdrowotne udzielane były zarówno dorosłym jak i dzieciom.

Podstawowa Opieka Zdrowotna zabezpieczała świadczenia zdrowotne w ramach lekarza POZ, a także w ramach opieki koordynowanej w dziedzinie diabetologii i kardiologii. Na koniec 2025 r. do Poradni Lekarza Podstawowej Opieki Zdrowotnej zadeklarowanych było 2 345 pacjentów. Ponadto w Podstawowej Opiece Zdrowotnej realizowany był program badań profilaktycznych pod nazwą „Moje Zdrowie” – to inicjatywa Ministerstwa Zdrowia, realizowana we współpracy z Narodowym Funduszem Zdrowia (NFZ), której celem było promowanie profilaktyki zdrowotnej wśród dorosłych Polaków – z programu w 2025 r. skorzystało 94 osób.

W 2025 r. kontynuowano Program pilotażowy pn. Dobry posiłek w szpitalu – świadczenia realizowane były we wszystkich oddziałach szpitalnych.

W ramach diagnostyki obrazowej wykonano 20 364 badania tomografii komputerowej i 38 868 zdjęć rentgenowskich, w pracowni endoskopii – 5 276 badań endoskopowych, a w pracowni histopatologicznej 31 040 badań histopatologicznych. Zakład Diagnostyki Laboratoryjnej wykonał 802 593 badania laboratoryjne z zakresu analityki, mikrobiologii i serologii.

Zabezpieczenie medyczne dla mieszkańców w zakresie ratownictwa medycznego w stanach nagłych i zagrażających zdrowiu i życiu stanowiło pięć Zespołów Ratownictwa Medycznego zlokalizowanych na terenie powiatu chrzanowskiego - dwa stacjonują w Chrzanowie, a pozostałe w podstacjach w Trzebini, Wygiełzowie oraz Libiążu. Wszystkie Zespoły Ratownictwa Medycznego to zespoły Podstawowe tzn. w obsadzie ratowników medycznych – bez lekarza.

Dla mieszkańców powiatu chrzanowskiego, a także miasta i gminy Krzeszowice Szpital zapewnia dostępność do świadczeń nocnej i świątecznej opieki zdrowotnej.

Liczba leczonych w latach 2023–2025 według trybu przyjęcia			
Liczba leczonych w kolejnych latach	2023 r.	2024 r.	2025 r.
Ogólna liczba leczonych	19 492	20 258	22 352
Liczba leczonych w trybie nagłym	8 661	9 309	9 642
Liczba leczonych w trybie planowym	10 831	10 949	12 710

Szpitalny Oddział Ratunkowy – działalność w latach 2023–2025			
Rodzaj świadczenia zdrowotnego w kolejnych latach	2023 r.	2024 r.	2025 r.
Porady ambulatoryjne	16 168	20 505	20 698
Hospitalizowani do 24 godzin w SOR	1 442	1 658	1 284
Przyjęcia pacjentów w trybie nagłym	7 941	8 593	8 875
Liczba ogółem	25 551	30 756	30 857

Liczba porodów i urodzonych noworodków w latach 2023–2025			
Rok	2023 r.	2024 r.	2025 r.
Porody	814	918	964
Noworodki	817	926	968

Dializy w latach 2023–2025			
Rok	2023 r.	2024 r.	2025 r.
Liczba dializ	11 219	10 921	11 534

Blok operacyjny w latach 2023–2025			
Nazwa oddziału	2023 r.	2024 r.	2025 r.
Oddział Chirurgii Ogólnej	635	631	683
Oddział Chirurgii Ogólnej i Onkologicznej	644	659	752
Oddział Chirurgii Urazowo - Ortopedycznej	1 183	1 181	1 165
Oddział Położniczo-Ginekologiczny	1 396	1 343	1 400
Oddział Urologiczny	789	715	837
Oddział Kardiologiczny	802	804	738
Inne	67	61	97
OGÓLEM	5 516	5 394	5 672

Ambulatoryjna opieka specjalistyczna w latach 2023–2025			
Poradnia	2023 r.	2024 r.	2025 r.
Chirurgii dziecięcej	0	374	626
Chirurgii ogólnej	9 903	10 289	9 042
Cytologia	278	358	531
Diabetologiczna	6 229	5 841	6 167
Endokrynologiczna	1 295	1 405	1 567
Gastrologiczna	2 276	2 326	1 843
Ginekologiczna	5 243	5 658	5 565
Kardiologiczna	8 286	8 374	7 077
Nefrologiczna	2 037	2 173	2 105
Neurologiczna	4 342	4 690	4 936
Onkologiczna	5 914	5 303	7 952
Ortopedyczna	17 081	19 392	20 307
Chorób płuc	2 806	3 008	3 267
Rehabilitacyjna	696	541	463
Urologiczna	6 453	7 000	6 970
Zdrowia psychicznego	5 323	10 694	11 784
Pediatryczna	3	29	31
Chorób naczyń	1 140	1 179	0
Leczenia bólu	1 589	1 909	2 188
Alergologiczna*	903	3 212	3 712
Neonatologiczna	0	684	947
Hematologiczna	0	0	281
Ogółem	81 797	94 439	97 361

* do 28.02.2025 r. Poradnia Alergologiczna funkcjonowała jako Poradnia Alergologiczna dla Dzieci.

Dane statystyczne za lata 2023–2025 w zakresie Centrum Zdrowia Psychicznego							
Rok	Chrzanów					Krzeszowice (od 1 września 2023 r.)	
	Oddział Psychiatryczny	Poradnia Zdrowia Psychicznego nr 1	Zespół Leczenia Środowiskowego (Domowego)	Oddział Dzienny Psychiatryczny	Punkt Zgłoszeniowo – Koordynacyjny nr 1 -działalność od 1 marca 2022 r.	Poradnia Zdrowia Psychicznego nr 2	Punkt Zgłoszeniowo – Koordynacyjny nr 2
	Liczba leczonych	Liczba porad	Liczba wizyt	Liczba osobodni	Liczba udzielonych świadczeń	Liczba porad	Liczba udzielonych świadczeń
2023	377	3 858	2 292	5 737	811	326	330
2024	459	6 333	3 222	6 082	6 729	4 361	2 217
2025	492	8 079	7 444	5 735	6 110	3 911	2 264

Rehabilitacja lecznicza w latach 2023–2025				
Rok	Oddział Rehabilitacji Ogólnej	Oddział Rehabilitacji Neurologicznej	Zakład Rehabilitacji	Poradnia Rehabilitacyjna
	Liczba leczonych	Liczba leczonych	Liczba zabiegów	Liczba porad
2023	217	138	142 951	696
2024	254	128	126 782	541
2025	339	142	128 718	463

Ogólna liczba wyjazdów Pogotowia Ratunkowego w latach 2023–2025			
Rodzaj zespołu/miejscowość	2023 r.	2024 r.	2025 r.
Specjalistyczny / Podstawowy I – Chrzanów	1 852	2 139	2 145
Podstawowy II – Chrzanów	1 822	2 069	2 101
Podstawowy III – Trzebinia	1 820	1 998	2 138
Podstawowy IV – Wygiełzów	1 546	1 972	1 993
Podstawowy V – Libiąż	1 215	1 471	1 471
Ogółem	8 255	9 649	9 845

Transport sanitarny w latach 2023–2025			
Rok	2023 r.	2024 r.	2025 r.
Liczba transportów sanitarnych	3 793	4 268	4 358

Realizacja programów profilaktycznych w latach 2023–2025			
Nazwa programu	2023 r.	2024 r.	2025 r.
Program profilaktyki raka szyjki macicy - etap pogłębionej diagnostyki	11	7	25
Program profilaktyki raka piersi-etap podstawowy - pracownia mammografii	813	984	1 307
Program profilaktyki raka piersi- pogłębionej diagnostyki	482	552	815
Program profilaktyki raka szyjki macicy - etap podstawowy (cytologia)	278	310	531
Program badań przesiewowych raka jelita grubego	26	212	309
Ogółem	1 610	2 065	2 987

Polityka społeczna

Działalność Środowiskowego Domu Samopomocy w Chrzanowie

Środowiskowy Dom Samopomocy w Chrzanowie działa od dnia 1 stycznia 2024 r. jako jednostka wyodrębniona ze struktur Centrum Usług Socjalnych w Chrzanowie na podstawie Uchwały Nr LVIII/607/2023 Rady Miejskiej w Chrzanowie z dnia 5 września 2023 r.

Finansowanie Środowiskowego Domu Samopomocy opiera się głównie na dotacji z budżetu państwa przekazywanej do budżetu wojewody, który następnie dystrybuuje środki do placówki. Dotacja ta przeznaczona jest na pokrycie bieżących kosztów działalności ŚDS, takich jak wynagrodzenia pracowników, koszty utrzymania obiektu oraz realizację programów terapeutycznych. Wysokość dotacji jest powiązana z kryteriami dochodowymi określonymi w przepisach o pomocy społecznej.

Budżet Środowiskowego Domu Samopomocy w latach 2023- 2025 w zł			
Dział	Wykonanie w 2023 r.	Wykonanie w 2024 r.	Wykonanie w 2025 r.
852 - pomoc społeczna	1 212 515,52 zł	1 329 395,16 zł	1 578 145,20 zł

Środowiskowy Dom Samopomocy w Chrzanowie jest dziennym ośrodkiem wsparcia dla 44 osób dorosłych z przewlekłymi zaburzeniami psychicznymi i niepełnosprawnością intelektualną z terenu powiatu chrzanowskiego. Podczas pobytu uczestników, ŚDS świadczy usługi w ramach indywidualnych oraz zespołowych treningów samoobsługi oraz umiejętności społecznych polegających na nauce, rozwijaniu i podtrzymywaniu umiejętności w zakresie czynności dnia codziennego i funkcjonowania w życiu społecznym. Uczestnicy ŚDS mają możliwość skorzystania z zakresu poradnictwa i edukacji psychologicznej, pedagogicznej, psychiatrycznej, poradnictwa socjalnego i doradztwa zawodowego oraz uczestniczą w treningach, w tym m.in. w kulinarnym, higienicznym, komunikacyjnym, budżetowym, treningu umiejętności spędzania wolnego czasu czy umiejętności społecznych. ŚDS realizuje zajęcia w pracowniach: rękodzieła, haftu i szycia, sali doświadczenia świata oraz komputerowej, a także zajęcia ruchowo-sportowe, dydaktyczne, artystyczne (teatralne).

W 2025 r. uczestnicy Środowiskowego Domu Samopomocy w Chrzanowie regularnie korzystali z proponowanych zajęć wspierająco – aktywizujących. Organizowano dla nich spotkania integracyjne, wyjścia i wyjazdy terapeutyczne. ŚDS współpracował ze społecznością lokalną m. in. ze stowarzyszeniami, Miejską Biblioteką Publiczną w Chrzanowie, Muzeum w Chrzanowie im. Ireny i Mieczysława Mazarakich, Miejskim Centrum Kultury i Sztuki w Chrzanowie, Miejscem Aktywności Mieszkańców w Chrzanowie, oraz młodzieżą ze Szkoły Podstawowej w Płazie w ramach wolontariatu.

Osoby objęte wsparciem oraz zrealizowane świadczenia w latach 2023–2025						
Nazwa zadania	Liczba osób w 2023 r.	Liczba świadczeń w 2023 r.	Liczba osób w 2024 r.	Liczba świadczeń w 2024 r.	Liczba osób w 2025 r.	Liczba świadczeń w 2025 r.

Prowadzenie Środowiskowego Domu Samopomocy	52	8 251 osobodni pobytu	50	8 111 osobodni pobytu	44	8 247 osobodni pobytu
--------------------------------------------	----	-----------------------	----	-----------------------	----	-----------------------

Środowiskowy Dom Samopomocy w Chrzanowie to placówka, która odgrywa kluczową rolę w udzielaniu kompleksowego wsparcia osobom z zaburzeniami psychicznymi i niepełnosprawnością intelektualną w codziennym funkcjonowaniu, przyczyniając się do zwiększenia samodzielności i poprawy jakości życia swoich podopiecznych.

Wykonywanie kary ograniczenia wolności w 2025 r.

Kara ograniczenia wolności, zgodnie z przepisami prawa karnego wykonawczego, polega m.in. na obowiązku nieodpłatnej, kontrolowanej pracy na cele społeczne. Jest to jeden z podstawowych środków realizacji tej kary, który nakłada na skazanego obowiązek świadczenia pracy we wskazanych podmiotach. Zgodnie z § 1 ust. 1 rozporządzenia Ministra Sprawiedliwości z dnia 1 czerwca 2010 r. w sprawie podmiotów, w których jest wykonywana kara ograniczenia wolności oraz praca społecznie użyteczna, od dnia 8 czerwca 2010 r. Burmistrz jest odpowiedzialny za wyznaczanie podmiotów, w których skazani wykonują pracę. Wyboru tych jednostek dokonuje się na podstawie corocznej opinii prezesa sądu rejonowego. Burmistrz określa także przewidywaną na kolejny rok kalendarzowy liczbę skazanych zobowiązanych do wykonywania pracy. Proces ten ma na celu zapewnienie odpowiednich warunków do wykonania kary, z poszanowaniem godności osób skazanych, jak również skuteczne wykorzystanie ich pracy na rzecz społeczności lokalnej.

Wykonywanie kary ograniczenia wolności w latach 2023 -2025						
Rok	2023 r.		2024 r.		2025 r.	
Instytucja, do której skierowano skazanych	Liczba godzin	Liczba osób	Liczba godzin	Liczba osób	Liczba godzin	Liczba osób
Miejskie Centrum Kultury i Sztuki w Chrzanowie (Miejski Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji w Chrzanowie)	1 937	8	160	1	0	0
Miejska Biblioteka Publiczna w Chrzanowie	713	5	459	2	1 558	10
Miejskie Centrum Sportu w Chrzanowie (Kryta Pływalnia w Chrzanowie)	964	4	1 738	12	2 725	15
Muzeum im. Ireny i Mieczysława Mazarakich w Chrzanowie	1 337	9	1 536	8	692	7
Miejski Zarząd Zasobów Komunalnych w Chrzanowie	2 414	8	367	6	2 556	11
Zakład Usługowy EVBUD	19 537	98	18 832	95	21 089	121
Powiatowy Zarząd Dróg w Chrzanowie	695	2	177	3	25	1
Powiatowy Dom Pomocy Społecznej w Płazie	2 642	12	3 060	19	0	0
Stowarzyszenie Domu Mężczyzn Wymagających Opieki w Chrzanowie	365	1	0	0	0	0
Razem	30 604	147	26 329	146	28 645	165

W latach 2023–2025 realizacja kary ograniczenia wolności wykazuje niewielkie wahania zarówno pod względem liczby skazanych, jak i liczby przepracowanych godzin. W 2023 r. odnotowano najwyższą łączną liczbę godzin (30 604) przy udziale 147 osób. W 2024 r. nastąpił spadek liczby godzin do 26 329, przy zbliżonej liczbie skazanych (146). W 2025 r. widoczny jest ponowny wzrost – do 28 645 godzin oraz 165 osób, co stanowi najwyższą liczbę uczestników w analizowanym okresie. Na przestrzeni lat zmieniają się również podmioty, do których kierowani są skazani.

Działalność Ośrodka Pomocy Społecznej w Chrzanowie

Ośrodek Pomocy Społecznej w Chrzanowie funkcjonuje jako gminna jednostka organizacyjna pomocy społecznej. Realizując misję polityki społecznej gminy Chrzanów jaką jest: solidarność i integracja społeczna oraz skuteczne wsparcie dla osób i rodzin, w szczególności borykających się z różnego

rodzaju problemami i mających trudności w realizacji własnych celów i aspiracji, działania Ośrodka są zbieżne z lokalną polityką społeczną i zgodne z realizacją celów Strategii Rozwiązywania Problemów Społecznych w gminie Chrzanów. Wykonując powyższe zadania Ośrodek ma na celu dążenie do poprawy jakości życia słabszych społecznie i ekonomicznie mieszkańców miasta i gminy oraz osób przebywających na jego terenie, dbałość o zapewnienie prawidłowego rozwoju i funkcjonowania rodzin przeżywających trudności i kryzysy, budowanie właściwych relacji między jej członkami, właściwe pełnienie przez nich ról społecznych, wspieranie ich dążeń do usamodzielnienia, bezpieczeństwo oraz właściwy rozwój i wyrównywanie szans dzieci i młodzieży, przeciwdziałanie demoralizacji, patologiom i wykluczeniu społecznemu mieszkańców miasta i gminy.

Podstawowym aktem prawnym, na podstawie którego funkcjonuje Ośrodek Pomocy Społecznej w Chrzanowie jest ustawa z dnia 12 marca 2004 r. o pomocy społecznej.

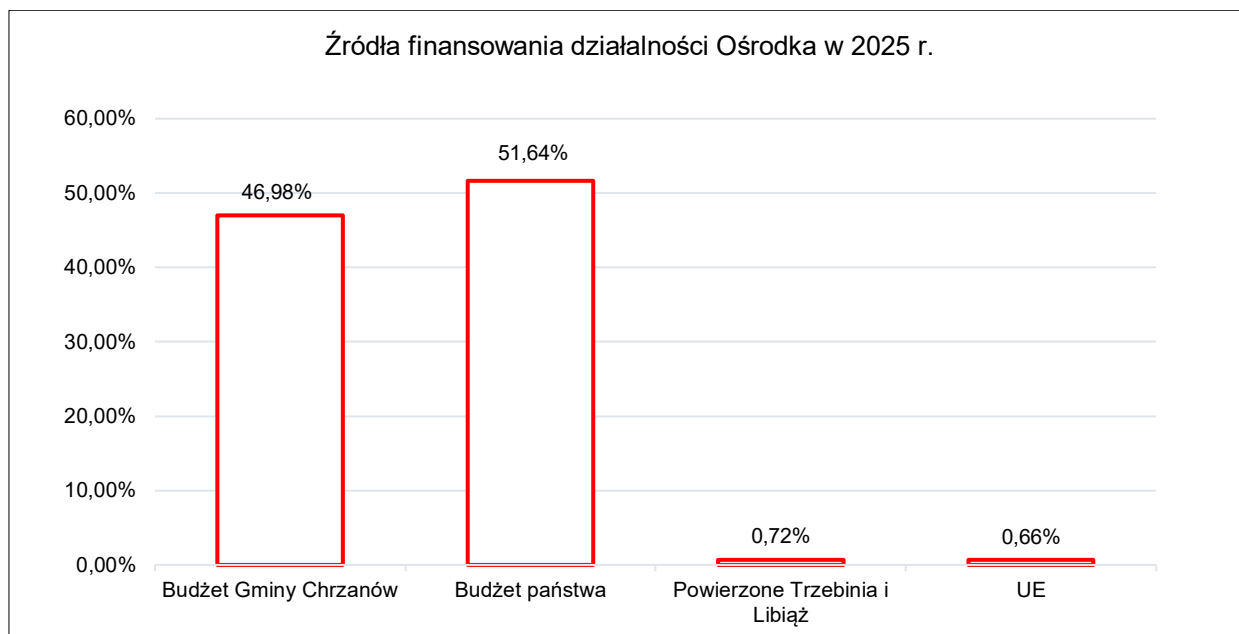
Zatrudnienie osoby/etaty w latach 2023–2025		
2023 r.	2024 r.	2025 r.
80/77,75	78/75,875	120/112,725

Poziom i struktura wydatków w latach 2023–2025 w zł			
Wyszczególnienie	2023 r.	2024 r.	2025 r.
Zadania własne	20 084 826,40	24 130 381,84	31 510 800,06
Zadania zlecone	16 342 555,98	20 016 695,06	19 404 316,72
Zadania powierzone	-	-	377 348,63
Fundusz Covid	335 409,57	46 105,63	337,93
Fundusz Pomocy	488 881,18	399 755,66	592 898,60
Pozostałe zadania UE	0,00	14 001,40	345 484,52
Łączne wydatki	37 251 673,13	44 606 939,59	52 231 186,46

Ponadto ze środków z Funduszu Solidarnościowego, który ujmowany jest pozabudżetowo realizowano dwa Programy Resortowe Ministra Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej „Asystent osobisty osoby niepełnosprawnej” gdzie wydatkowano kwotę 566 453,19 zł oraz „Opieka wytchnieniowa” wydatki wyniosły 82 397,84 zł.

Zadania realizowane przez Ośrodek zawierały się w trzech podstawowych segmentach: świadczeń pieniężnych i pomocy w naturze, usług opiekuńczych oraz wsparcie rodziny, a ponadto w 2025 r. Ośrodek prowadził obsługę administracyjną Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych. Sprawozdanie z realizacji Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych, Narkotykowych oraz Uzależnień Behawioralnych w Gminie Chrzanów na lata 2024-2027 zostało przedstawione na sesji Rady Miejskiej w Chrzanowie.

Z analizy poziomu i struktury wydatków za okres od 1 stycznia do 31 grudnia 2025 r. wynika, że Ośrodek Pomocy Społecznej w Chrzanowie wywiązał się z realizacji wykonywanych zadań.



Źródła finansowania w lata 2023–2025 w %			
Wyszczególnienie	2023 r.	2024 r.	2025 r.
Budżet Gminy	43,10	42,75	46,98
Budżet Państwa	56,90	57,21	51,64
Powierzone Gmina Trzebinia i Libiąż	-	-	0,72
UE	0	0,04	0,66

W 2025 r. pomocą społeczną objęto 1 015 rodzin. Liczba rodzin objętych pomocą społeczną w stosunku do 2024 r. wzrosła o 1 rodzinę, tj. o 0,10 %, a w stosunku do 2023 r. zmniejszyła się o 3 rodziny tj. 0,29%.

Liczba rodzin objętych pomocą społeczną różnymi formami wsparcia w latach 2023–2025			
Wyszczególnienie	2023 r.	2024 r.	2025 r.
Liczba rodzin objętych pomocą społeczną ogółem	1 018	1014	1015
Liczba rodzin objętych pomocą finansową	809	778	748
Liczba rodzin objętych pomocą niefinansową	497	503	625
Liczba rodzin objętych pracą socjalną	259	375	66
Liczba zawartych kontraktów w ramach pracy socjalnej	17	15	20

Główne powody przyznawania świadczeń z pomocy społecznej to długotrwała lub ciężka choroba, ubóstwo, niepełnosprawność i bezrobocie. Z powodu bezrobocia w 2025 r. skorzystało z pomocy 381 rodzin i było to o 19 rodzin więcej w stosunku do 2024 r. tj. 5,25 %, z powodu ubóstwa – o 29 rodzin więcej, tj. 5,15%, z powodu długotrwałej choroby – zaobserwowano wzrost o 45 rodzin, tj. 5,45 %, z powodu niepełnosprawności – 1 rodzina mniej, tj. 0,22%.

Powody ubiegania się o pomoc w latach 2023–2025			
Wyszczególnienie	2023 r.	2024 r.	2025 r.
Ubóstwo	624	563	592
Bezdomność	78	82	84
Potrzeba ochrony macierzyństwa	75	77	74
Bezrobocie	426	362	381
Niepełnosprawność	436	450	449
Długotrwała lub ciężka choroba	786	825	870
Bezradność w sprawach opiekuńczo-wychowawczych	148	152	37
Przemoc w rodzinie	1	2	3
Alkoholizm	127	159	172
Narkomania	4	12	11
Trudności w przystosowaniu do życia po zwolnieniu z zakładu karnego	23	28	22
Zdarzenie losowe	1	1	0

W 2025 r. do Ośrodka Pomocy Społecznej w Chrzanowie wpłynęły 3 852 wnioski o przyznanie różnych form pomocy w ramach ustawy o pomocy społecznej. Wnioski te w większości pochodziły od rodzin zamieszkujących miasto Chrzanów, co stanowiło 79,52 % wszystkich wniosków. W porównaniu do 2024 r., liczba wniosków wzrosła o 1 179, czyli o 44,11 %.

Wnioski o udzielenie pomocy społecznej w latach 2023–2025 - natężenie na terenie gminy Chrzanów			
Gmina Chrzanów	Liczba złożonych wniosków		
	2023 r.	2024 r.	2025 r.
Miasto Chrzanów	3 115	2 102	3063
Balin	182	137	166
Luszwice	90	56	111
Pogorzyce	157	130	212
Płaza	270	248	300
Żrebce	0	0	0
Okradziejówka	0	0	0
RAZEM:	3 814	2 673	3852

W 2025 r. objęto pomocą w formie schronienia 68 osób, w tym:

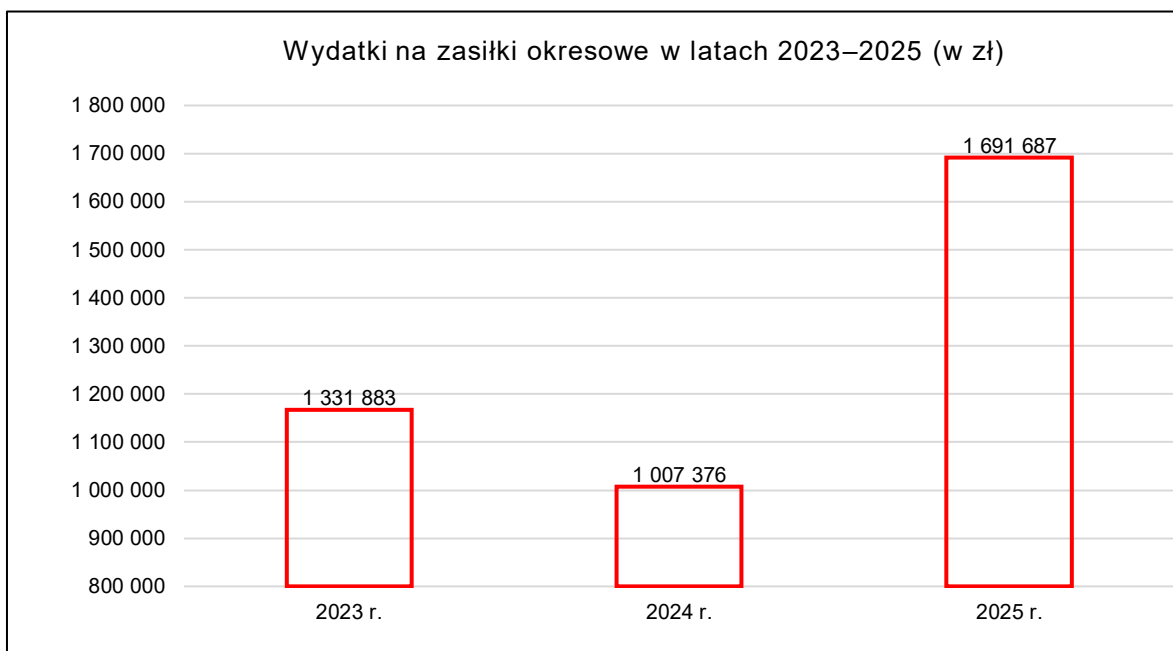
- 52 mężczyzn otrzymało pomoc w formie pobytu w Noclegowni dla Bezdomnych Mężczyzn w Chrzanowie,
- 16 osób (w tym: 8 osób w schronisku dla osób bezdomnych, 9 osób w schronisku dla osób bezdomnych z usługami opiekuńczymi) w schroniskach znajdujących się poza Gminą Chrzanów, z którymi zawarto umowy na świadczenie usług w postaci schronienia wraz z wyżywieniem:
 - 1). Centrum Pomocy Potrzebującym – Schronisko „Arka” ul. Przelotowa 205, 42 – 523 Dąbrowa Górnicza,
 - 2). CHSD, oddział w Jaworznie, ul. Solskiego 3a, 43 - 602 Jaworzno.
- 1 osoba była objęta pomocą zarówno w formie schroniska dla bezdomnych, jak i schroniska dla osób bezdomnych z usługami opiekuńczymi.

Koszt schronienia poza gminą Chrzanów wyniósł 259 461,00 zł. Koszt schronienia w Noclegowni dla Bezdomnych Mężczyzn w Chrzanowie wyniósł 405 526,77 zł.

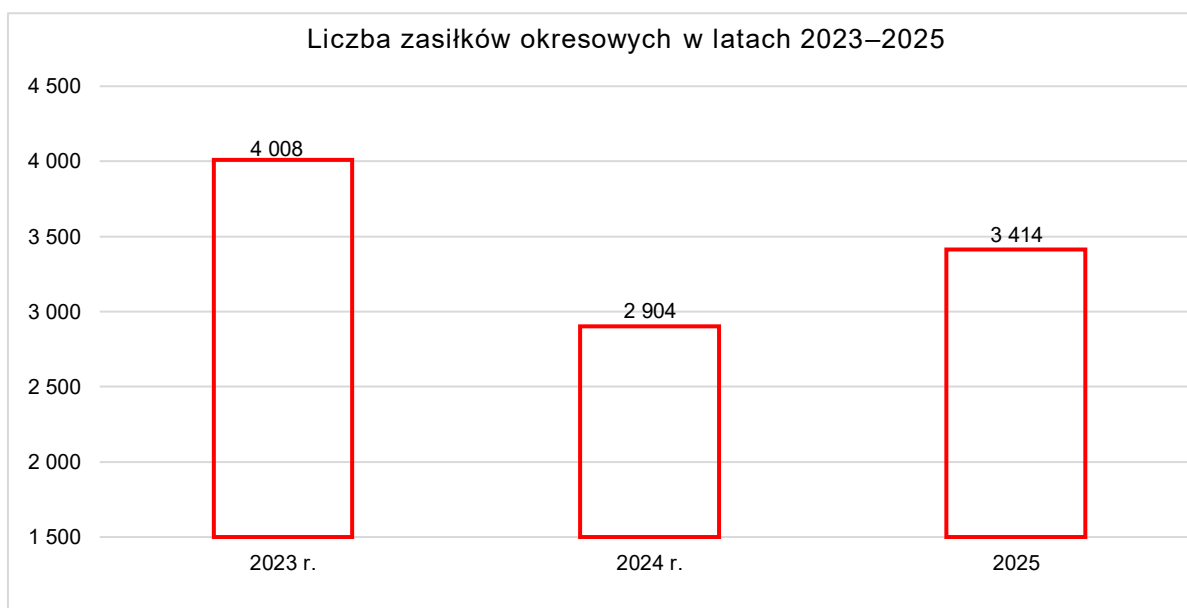
Zasiłki okresowe

Na zasiłki okresowe od 1 stycznia do 31 grudnia 2025 r. wydano 1 691 686,64 zł, z tego ze środków własnych 46 686,64 zł i 1 645 000,00 zł z dotacji Wojewody. W ramach tej kwoty zrealizowano 3 414 świadczeń dla 573 osób gospodarujących w 563 rodzinach, a w tym:

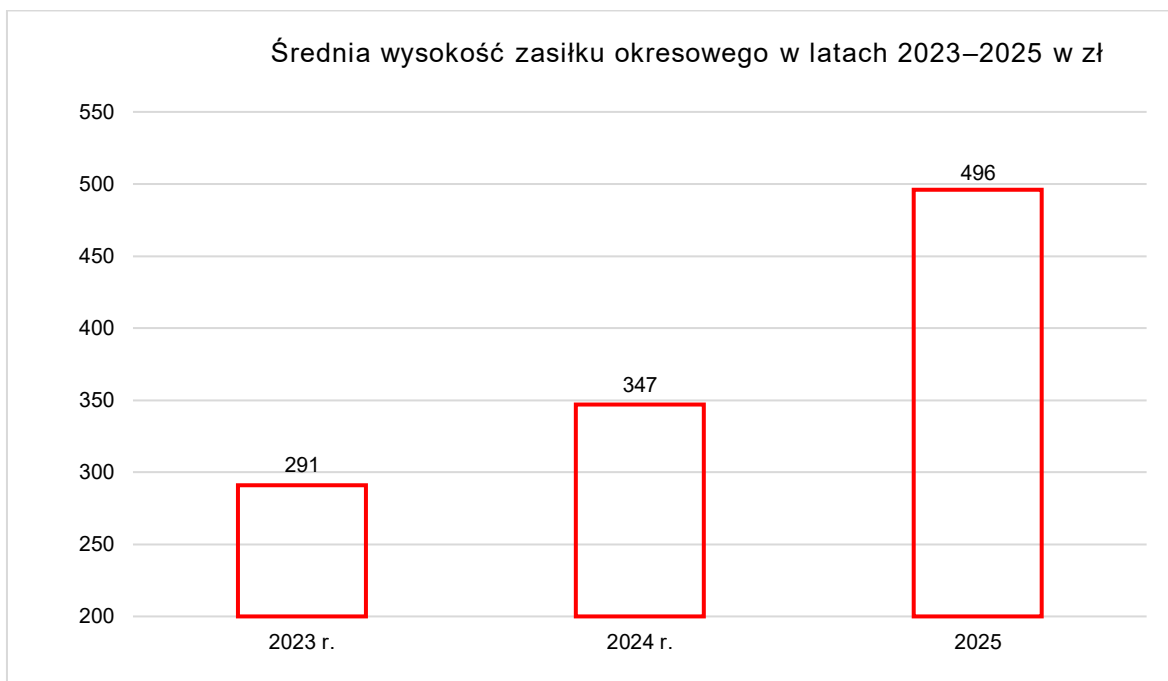
- 1 710 świadczeń dla 244 osób z tytułu bezrobocia,
- 260 świadczeń dla 70 osób z tytułu długotrwałej choroby,
- 167 świadczeń dla 89 osób z tytułu niepełnosprawności,
- 1 277 świadczeń dla 252 osób z innych przyczyn.



Liczba zasiłków okresowych z pomocy społecznej w 2025 r. wyniosła 3 414, w 2024 r. – 2 904 świadczenia, w 2023 r. – 4 008. Jak wynika z powyższych danych w 2025 r. wypłacono 510 świadczeń więcej niż w roku ubiegłym, tj. 17,56 %.



Średnia wysokość zasiłku okresowego w 2025 r. wyniosła 495,51 zł, w 2024 r. - 346,89 zł, w 2023 r. - 291,36 zł. Wysokość zasiłku okresowego uzależniona jest od sytuacji dochodowej osób i rodzin korzystających z pomocy społecznej. Z przedstawionych danych wynika, że w 2025 r. nastąpił wzrost średniej świadczenia. Średnia wysokość zasiłku okresowego w 2025 r. jest o 42,84 % wyższa w stosunku do 2024 r., oraz o 58,80% wyższa w stosunku do 2023 r.



Zasiłki celowe

W 2025 r. Ośrodek Pomocy Społecznej w Chrzanowie przeznaczył na zasiłki celowe łącznie 589 919,75 zł, wspierając 578 osób. Zdarzały się sytuacje, w których jedna osoba, ze względu na różne wykazywane dochody, otrzymywała zarówno zasiłki celowe, jak i specjalne zasiłki celowe. W związku z tym, łączna liczba osób pobierających zasiłki celowe nie jest sumą liczby osób pobierających zasiłki celowe i specjalne zasiłki celowe.

Wydatki w ramach zasiłków celowych i specjalnych zasiłków celowych w latach 2023–2025				
Rodzaj świadczenia	Wyszczególnienie	2023 r.	2024 r.	2025 r.
Zasiłki celowe	Liczba osób	456	377	411
	Kwota w zł	340 953,22	304 607,58	346 035,57 zł
Specjalne zasiłki celowe	Liczba osób	224	304	259
	Kwota w zł	138 595,27	285 750,91	243 884,18 zł
Łącznie zasiłki celowe	Liczba osób	680	681	578
	Kwota w zł	479 548,49	590 358,49	589 919,75 zł

Wydatki na zasiłki celowe w 2025 r. wyniosły 589 919,75 zł, w 2024 r. – 590 358,49 zł, w 2023 r. – 479 548,49 zł. Przedstawiony wykres wskazuje, że w 2025 r. były one niższe w stosunku do 2024 r. o kwotę 438,74 zł, czyli o 0,07 %. Ponadto w 2025 r. na zasiłki celowe w ramach wieloletniego rządowego programu „Posiłek w szkole i w domu” na lata 2024–2028 wydano 721 599,00 zł, które wypłacono 323 osobom (pomocy w tej formie udzielono 683 adresatom Programu, w tym 305 dzieciom i 378 osobom dorosłym).

Pomoc dla Ukrainy:

W 2025 r. kontynuowano pomoc na podstawie ustawy z dnia 12 marca 2022 r. o pomocy obywatelom Ukrainy w związku z konfliktem zbrojnym na terytorium tego państwa. Na podstawie art. 29 i 30 ww. ustawy osoby pochodzące z Ukrainy, które przekroczyły granicę Polski w związku z konfliktem zbrojnym miały prawo ubiegać się o pomoc na podstawie ustawy o pomocy społecznej z dnia 12 marca 2004 r.

W 2025 r. wypłacono:

- 59 świadczeń w formie zasiłku okresowego dla 18 osób na łączną kwotę 52 766,00 zł,
- 80 świadczeń w formie zasiłku stałego dla 12 osób na łączną kwotę 80 324,49 zł,
- 11 zasiłków celowych i specjalnych celowych dla 6 osób na łączną kwotę 3 898,00 zł.

Ponadto przyznano posiłki w szkole i przedszkolu dla 18 dzieci obywatelstwa ukraińskiego na kwotę 14 829,00 zł. W 2025 r. zorganizowano 1 pochówek dla osoby z Ukrainy. Wydatkowano na ten cel 1 670,00 zł.

Praca socjalna

Praca socjalna w aktualnym wymiarze przyjmuje różnorodny charakter. Od ogólnej pracy socjalnej na poziomie indywidualnego przypadku, poprzez pogłębioną pracę socjalną i pracę socjalną metodą grupową, aż po zaawansowaną pracę socjalną, związaną z organizowaniem społeczności lokalnej i prowadzeniem grupy wsparcia. Istnieje jeszcze trzeci rodzaj zadań, polegający na reagowaniu na potrzeby bez rozpoznania sytuacji, planowania i oceny skuteczności. Tego typu zadania często nazywane działaniami pomocowymi są impulsem lub reakcją w kontakcie z klientem i ograniczają się do pojedynczych czynności typu udzielenie informacji lub krótkotrwałego wsparcia. Jest to rodzaj pracy interwencyjnej, polegający na bezzwłocznym podejmowaniu działań o charakterze krótkofalowym.

W sytuacji interwencyjnej praca socjalna skupia się wokół następujących działań:

- rozeznanie potrzeb wśród osób biorących udział w interwencji i koordynowanie udzielonej pomocy,
- rozeznanie potrzeb u osób starszych i niepełnosprawnych i koordynowanie oraz/lub udzielanie pomocy zgodnie z potrzebami,
- rozeznanie potrzeb u rodzin doświadczających lub zagrożonych doświadczeniem przemocy domowej,
- monitorowanie ryzyka występowania przemocy i reagowanie zgodnie z sytuacją,
- rozeznanie sytuacji i proponowanie skorzystania z poradnictwa specjalistycznego,
- prowadzenie interwencyjnej pracy socjalnej (np. w sytuacji zagrożenia życia i zdrowia dziecka),
- rozeznanie sytuacji, monitoring, wsparcie rodzin wieloproblemowych, w których występują nasilone trudności opiekuńczo-wychowawcze, nieobjętych wsparciem asystenta rodziny,
- udzielanie stałego wsparcia emocjonalnego osobie w kryzysie, prowadzenie pogłębionej pracy socjalnej.

Praca socjalna w 2025 r.		
Objęci pomocą	Działania Interwencyjne	Pogłębiona Praca Socjalna
Liczba rodzin objętych pomocą	10	66
Liczba osób objętych pomocą	10	77
Mężczyźni	7	42
Kobiety	3	35
Dzieci	0	9
Osoby starsze	2	42

W ramach pogłębionej pracy socjalnej w 2025 r. wsparciem pracowników socjalnych zostało objętych łącznie 76 rodzin (w 2023 r. – 71 rodzin, w 2024 r. – 69 rodzin), w tym działaniami interwencyjnymi zostało objętych 10 rodzin, natomiast pogłębioną pracą socjalną – 66 rodzin, tj. 77 osób. W 2025 r. pracownicy Działu Pracy Socjalnej, Usług i Profilaktyki, działającego w strukturach Ośrodka Pomocy Społecznej w Chrzanowie sporządzili 24 opinie do Sądu Rejonowego w Chrzanowie w celu podjęcia działań zmierzających do zapewnienia szeroko rozumianego dobra rodziny. Pracownicy socjalni w sytuacji zagrożenia bądź powzięcia informacji o sytuacji kryzysowej monitorują środowisko rodzinne. Po stwierdzeniu, iż rodzina może doświadczać trudności opiekuńczo – wychowawczych, przeprowadza się rodzinny wywiad środowiskowy – zgodnie z art. 11 ustawy o wspieraniu rodziny i systemie pieczy zastępczej. Pracownik socjalny dokonuje analizy sytuacji rodziny, na podstawie której wnioskuje o przyznanie usługi asystenta rodziny, informuje właściwe instytucje o potrzebie wsparcia dla rodziny lub proponuje właściwą formę pomocy dla rodziny. W 2025 r. przeprowadzono 80 wywiadów na podstawie artykułu 11 ustawy o wspieraniu rodziny i systemie pieczy zastępczej, w ramach których 28 rodzinom została przyznana usługa asystenta rodziny, a w 48 przypadkach wystosowano pismo do sądu celem wglądu w sytuację rodziny i objęcie działań zgodnych z posiadanymi kompetencjami.

Praca socjalna w 2024 r.		
Objęci pomocą	Działania Interwencyjne	Pogłębiona Praca Socjalna
Liczba rodzin objętych pomocą	4	65
Liczba osób objętych pomocą	5	76

Mężczyźni	2	43
Kobiety	2	30
Dzieci	1	3
Osoby starsze	2	38

W ramach pogłębionej pracy socjalnej w 2024 r. wsparciem pracowników socjalnych objęto łącznie 69 rodzin, w tym działaniami interwencyjnymi zostały objęte 4 rodziny, a w nich 5 osób, zaś pogłębioną pracą socjalną – 65 rodzin, tj. 76 osób. W 2024 r. pracownicy Działu Pracy Socjalnej, Usług i Profilaktyki przy Ośrodku Pomocy Społecznej w Chrzanowie sporządzili 26 opinii do Sądu Rejonowego w Chrzanowie w celu podjęcia działań zmierzających do zapewnienia szeroko rozumianego dobra rodziny. Pracownicy socjalni w sytuacji zagrożenia bądź powzięcia informacji o sytuacji kryzysowej monitorują środowisko rodzinne. Po stwierdzeniu, że rodzina może doświadczać trudności opiekuńczo-wychowawczych, przeprowadzany jest rodzinny wywiad środowiskowy – zgodnie z art. 11 ustawy o wspieraniu rodziny i systemie pieczy zastępczej. Pracownik socjalny dokonuje analizy sytuacji rodziny, na podstawie której wnioskuje o przyznanie usługi asystenta rodziny, informuje właściwe instytucje o potrzebie wsparcia dla rodziny lub proponuje właściwą formę pomocy dla rodziny. W 2024 r. przeprowadzono 84 wywiady, gdzie 29 rodzinom została przyznana usługa asystenta rodziny.

Praca socjalna w 2023 r.		
Objęci pomocą	Działania Interwencyjne	Pogłębiona Praca Socjalna
Liczba rodzin objętych pomocą	16	55
Liczba osób objętych pomocą	26	63
Mężczyźni	7	32
Kobiety	14	29
Dzieci	5	2
Osoby starsze	10	33

W ramach pogłębionej pracy socjalnej w 2023 r. zostało objętych wsparciem pracownika socjalnego łącznie 71 rodzin, w tym działaniami interwencyjnymi zostało objętych 16 rodzin, a w nich 26 osób, natomiast pogłębioną pracą socjalną objęto 55 rodzin, tj. 63 osoby. W 2023 r. pracownicy Działu Pracy Socjalnej Usług i Profilaktyki przy Ośrodku Pomocy Społecznej w Chrzanowie sporządzili 37 opinii do Sądu Rejonowego w Chrzanowie w celu podjęcia działań zmierzających do zapewnienia szeroko rozumianego dobra rodziny.

Od 1 marca 2025 r. zostało zlikwidowane Centrum Usług Socjalnych w Chrzanowie, a jego zadania częściowo przejął działający w ramach struktur Ośrodka Pomocy Społecznej w Chrzanowie Dział Pomocy Instytucjonalnej. Jego praca skupiała się na przeciwdziałaniu wykluczeniu społecznemu różnych grup społecznych poprzez przygotowanie i dostarczanie obiadów dla osób samotnych, w podeszłym wieku, niesamodzielnych, chorych, pozbawionych częściowo lub całkowicie opieki bliskich oraz dzieci z rodzin zagrożonych patologią lub wymagających wsparcia w zakresie opiekuńczym, wychowawczym i społecznym.

Budżet Centrum Usług Socjalnych w latach 2023–2025 w zł		
Działy	Wykonanie w 2023 r.	Wykonanie w 2024 r.
851 - ochrona zdrowia	237 294,36	257 928,06
852 - pomoc społeczna	4 228 712,12	3 856 988,17
854 - edukacyjna opieka wychowawcza	189 268,58	3 781,08
855 - rodzina	0,00	190 238,54
Razem	4 655 275,06	4 308 935,85

Budżet Działu Pomocy Instytucjonalnej w 2025 r. w zł			
Działy	Wykonanie w 2025 r. I - II	Wykonanie w 2025 r. III - XII	Razem 2025 r.
851 - ochrona zdrowia	34 835,69	225 164,31	260 000,00
852 - pomoc społeczna	684 331,78	1 729 342,66	2 413 674,44
855 - rodzina	40 303,29	168 196,71	208 500,00
Razem	759 470,76	2 122 703,68	2 882 174,44

Świetlice: terapeutyczna i środowiskowa są placówkami wsparcia dziennego dla dzieci. W 2025 r. zajęcia odbywały się w godz. od 14:00 do 18:00 oraz w okresie ferii i wakacji od 9:00 do 13:00 od poniedziałku do piątku w dni robocze. W świetlicach pod opieką wykwalifikowanej kadry dzieci zdobywały liczne umiejętności w zakresie edukacyjnym, wychowawczym i społecznym. W codziennych zajęciach miały okazję odrobić lekcje, przygotować się do zajęć szkolnych, uczestniczyć w zabawach ruchowych, plastycznych, artystycznych czy integracyjnych. W czasie wakacji miały możliwość wyjazdu na kolonię zuchową lub obóz harcerski organizowany przez chrzanowski oddział ZHP. Zgodnie z potrzebami indywidualnymi uczestniczyły w zajęciach socjoterapeutycznych, terapeutycznych, korekcyjnych, kompensacyjnych i logopedycznych, a poza tym korzystały z terapii pedagogicznej i psychologicznej.

W jadalni w dni robocze przygotowywane były smaczne dwudaniowe obiady z których, mogły skorzystać osoby o najniższych dochodach lub takie, które same ze względu na wiek czy chorobę nie potrafią ich sobie zapewnić. Część obiadów była dowożona bezpośrednio do mieszkań osób chorych i niesamodzielnych, część była odbierana z jadalni lub samochodu.

Na terenie zajmowanym przez Dział Pomocy Instytucjonalnej znajduje się ogólnodostępne boisko sportowe, wyposażenie budynku stanowi także ruchoma platforma schodowa, która ułatwia komunikację pomiędzy poziomami osobom mającym problemy z poruszaniem się, co wpisuje się w założenia ustawy z dnia 19 lipca 2019 r. o zapewnieniu dostępności osobom ze szczególnymi potrzebami.

Liczba osób objętych wsparciem i liczba zrealizowanych świadczeń w latach 2023–2025						
Nazwa zadania	Liczba osób w 2023 r.	Liczba świadczeń w 2023 r.	Liczba osób w 2024 r.	Liczba świadczeń w 2024 r.	Liczba osób w 2025 r.	Liczba świadczeń w 2025 r.
Łączna ilość przygotowanych posiłków w jadalni, w tym dostarczenie obiadu do domu klienta	231	33 433 porcji 24 009 dostarczeń	238	36 466 porcji 28 250 dostarczeń	414	58 783 porcji 36 923 dostarczeń
Prowadzenie Świetlicy Terapeutycznej	13	957 osobodni pobytu	17	995 osobodni pobytu	19	1116 osobodni
Prowadzenie Świetlicy Środowiskowej	26	1 190 osobodni pobytu	39	2 087 osobodni pobytu	38	3111 osobodni

Mieszkania treningowe

W gminie Chrzanów funkcjonowały w 2025 r. cztery mieszkania treningowe z zasobów mieszkaniowych gminy Chrzanów:

- przy ul. Ogrodowej 9/3 - mieszkanie o powierzchni 77,27 m²,
- przy ul. Jagiellońskiej 13a/2 - mieszkanie o powierzchni 36,56 m²,
- przy ul. Kopernika 1/5 – mieszkanie o powierzchni 17,62 m².
- przy ul. Kolonia Stella 16/2 – mieszkanie o powierzchni 36,14 m².

Mieszkanie przy ul. Ogrodowej 9/3 w wyniku porozumienia zawartego od 1 czerwca 2025 r. z MZZK w Chrzanowie zostało przekazane do zasobów komunalnych, a w zamian OPS pozyskał dwa mniejsze mieszkania: przy ul. Kopernika 1/5 i Kolonia Stella 16/2.

W 2025 r. wsparciem w formie zapewnienia pobytu w trzech mieszkaniach chronionych objęto łącznie 7 osób, tj. 5 osób dorosłych i 2 dzieci. Powodem uprawniającym do tego typu wsparcia był problem bezradności opiekuńczo-wychowawczej oraz bezdomność. Opiekę nad mieszkaniami treningowymi sprawuje pracownik socjalny, a samo mieszkanie ma charakter treningowy. Zatem pobyt w mieszkaniu treningowym w głównej mierze polegał na nauce, rozwijania i utrwalania samodzielności, sprawności w zakresie samoobsługi, pomocy w pełnieniu ról społecznych i integracji ze społecznością lokalną. W 2025 r. ww. osoby skorzystały z pomocy w formie mieszkania treningowego ze względu na wiek, długotrwałą chorobę oraz trudną sytuację mieszkaniową. Koszty utrzymania mieszkań treningowych w 2025 r. wyniosły łącznie 26 505,94 zł, na które składały się koszty energii elektrycznej, gazu, dostawy wody i centralnego ogrzewania i pozostałych opłat eksploatacyjnych oraz koszty doposażenia w kwocie 5 299,97 zł.

Zapewnienie posiłku osobom dorosłym, dożywianie dzieci

W 2025 r. tą formą pomocy objęto łącznie 647 osób narastająco na łączną kwotę 1 291 669,50 zł opłacając 81 958 posiłków. Była to pomoc przyznana głównie na podstawie Uchwały Rady Ministrów w sprawie ustanowienia wieloletniego rządowego programu „Posiłek w szkole i w domu” na lata 2024–2028 oraz przyznana poza w/w programem, wyłącznie na podstawie ustawy o pomocy społecznej.

W 2024 r. pomocą objęto 333 osoby narastająco, a w 2023 r. 371 osób narastająco.

Posiłki w ramach programu Posiłek w szkole i w domu w 2025 r.			
Wyszczególnienie	Dzieci i młodzież	Osoby dorosłe	Ogółem
Liczba osób	252	268	520
Liczba posiłków	23 921	38 553	62 474
Kwota dotacji w zł	179 734,00	363843,20	543577,20
Kwota środków własnych w zł	143 347,50 posiłek 8 378,00 dowóz	175 898,80 posiłek 74 756,00 dowóz	402 380,30
Kwota ogółem w zł	331 459,50	614 498,00	945 957,50
Posiłki w ramach ustawy o pomocy społecznej w 2025 r.			
Wyszczególnienie	Dzieci i młodzież	Osoby dorosłe	Ogółem
Liczba osób	0	134	134
Liczba posiłków	0	19 484	19 484
Kwota dotacji w zł	0	0	0
Kwota środków własnych w zł	0	272 776,00 posiłek 72 936,00 dowóz	345 712,00
Kwota ogółem w zł	0	345 712,00	345 712,00

Posiłki w ramach programu Posiłek w szkole i w domu w 2024 r.			
Wyszczególnienie	Dzieci i młodzież	Osoby dorosłe	Ogółem
Liczba osób	232	104	336
Liczba posiłków	20 691	16 292	36 983
Kwota dotacji w zł	168 211,60	122 784,00	290 995,60
Kwota środków własnych w zł	95 130,40 posiłek 7 712,00 dowóz	76 751,10 posiłek 16 978,00 dowóz	196 571,50
Kwota ogółem w zł	271 054,00	216 513,10	487 567,10
Posiłki w ramach ustawy o pomocy społecznej w 2024 r.			
Wyszczególnienie	Dzieci i młodzież	Osoby dorosłe	Ogółem
Liczba osób	0	138	138
Liczba posiłków	0	20 927	20 972
Kwota dotacji w zł	0	0	0
Kwota środków własnych w zł	0	251 124,00 posiłek 39 52,00 dowóz	290 646,00
Kwota ogółem w zł	0	290 646,00	290 646,00

Posiłki w ramach programu Posiłek w szkole i w domu w 2023 r.			
Wyszczególnienie	Dzieci i młodzież	Osoby dorosłe	Ogółem
Liczba osób	256	115	371
Liczba posiłków	20 825	17 043	37 868
Kwota dotacji w zł	183 273,20	142 064,80	325 338
Kwota środków własnych w zł	84 111,90	45 408,20 posiłek 17 014,00 dowóz	146 534,10
Kwota ogółem w zł	267 385,10	204 487,00	471 872,10
Posiłki w ramach ustawy o pomocy społecznej w 2023 r.			
Wyszczególnienie	Dzieci i młodzież	Osoby dorosłe	Ogółem
Liczba osób	0	125	125

Liczba posiłków	0	16 390	16 390
Kwota dotacji w zł	0	0	0
Kwota środków własnych w zł	0	180 290,00 posiłek 31 004,00 dowóz	211 294,00
Kwota ogółem w zł	0	211 294,00	211 294,00

Sprawienie pogrzebu, w tym osobom bezdomnym

W 2025 r. sprawiono 14 pochówków na łączną kwotę 39 464,00 zł. Ponadto raz na kwartał organizowano pochówek dzieci martwo urodzonych – w 2025 r. zorganizowano 4 pochówki w zbiorczej mogile, których koszt wyniósł łącznie 3 600,00 zł rocznie (tj. 900,00 zł na kwartał).

Ośrodek Pomocy Społecznej w Chrzanowie poniósł również koszt przechowywania płodów i ciał dzieci martwo urodzonych przez Szpital Powiatowy w Chrzanowie w wysokości 3 840,00 zł (320 zł miesięcznie). Łączny koszt zadania wyniósł 46 904,00 zł.

W 2024 r. sprawiono 4 pogrzeby na łączną kwotę 10 800,00 zł. Ponadto raz na kwartał organizowano pochówek dzieci martwo urodzonych. Koszt pochówku w zbiorczej mogile wyniósł łącznie 4 000,00 zł (tj. 1 000,00 zł na kwartał). Ośrodek Pomocy Społecznej w Chrzanowie poniósł również koszt przechowywania płodów i ciał dzieci martwo urodzonych w wysokości 3 600,00 zł (300,00 zł miesięcznie). Łączny koszt zadania wyniósł 19 600,00 zł.

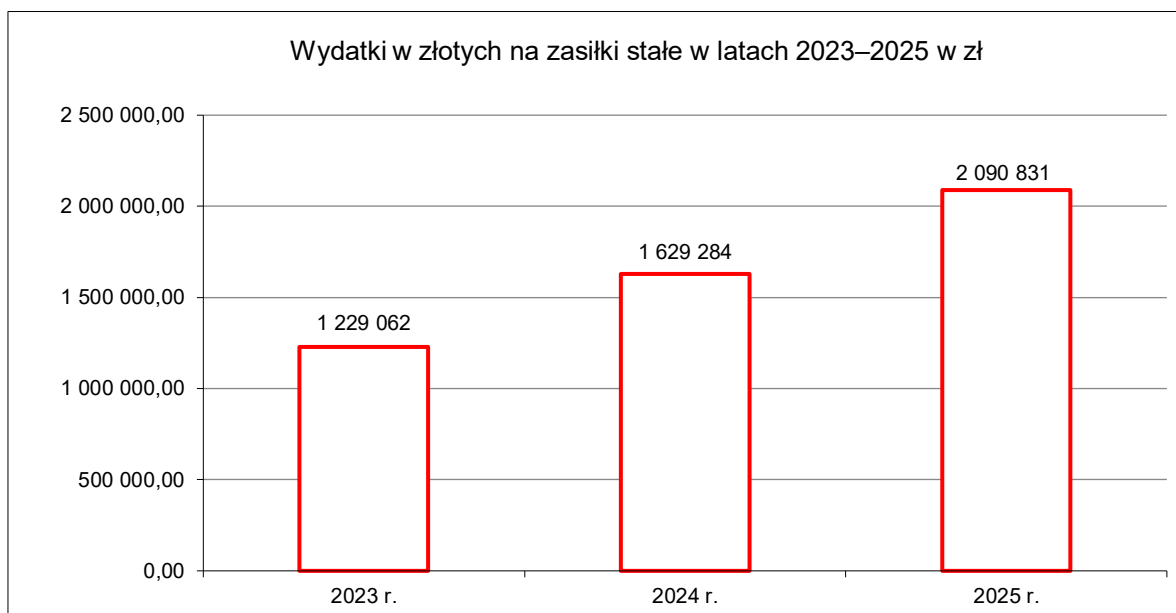
W 2023 r. sprawiono 7 pogrzebów na łączną kwotę 18 270,00 zł. Ponadto raz na kwartał organizowano pochówek dzieci martwo urodzonych. Koszt pochówku w zbiorczej mogile wyniósł łącznie 4 000,00 zł (tj. 1 000,00 zł na kwartał). Ośrodek Pomocy Społecznej w Chrzanowie poniósł również koszt przechowywania płodów i ciał dzieci martwo urodzonych w wysokości 3 600,00 zł (300,00 zł miesięcznie). Łączny koszt zadania wyniósł 25 870,00 zł.

Kierowanie do domu pomocy społecznej i ponoszenie odpłatności za pobyt mieszkańca gminy w tym domu

W 2025 r. 86 osobom opłacono pobyt w 45 domach pomocy społecznej na łączną kwotę 4 884 719,06 zł. Opłaty za pobyt wnoszone przez członków rodzin osób umieszczonych w domach wyniosły w 2025 r. 186 584,47 zł. W 2024 r. 84 osobom opłacono pobyt w 45 domach pomocy społecznej na łączną kwotę 4 118 468,55 zł, a w 2023 r. 68 osobom opłacono pobyt w 40 domach pomocy społecznej na łączną kwotę 3 096 233,47 zł.

Przyznawanie i wypłacanie zasiłków stałych

W 2025 r. wypłacono 206 osobom 1 977 świadczeń w ramach zasiłków stałych na łączną kwotę 2 090 830,66 zł, która została pokryta w całości ze środków budżetu państwa. Jako osoby samotnie gospodarujące z tej formy pomocy skorzystały 183 osoby, natomiast 25 osób korzystało z pomocy prowadząc wspólne gospodarstwo domowe z innymi członkami rodziny. W ciągu 2025 r. 2 osoby z uwagi na zmianę sytuacji rodzinnej / miejsca zamieszkania korzystały ze wsparcia jako osoby samodzielnie gospodarujące oraz jako osoby w rodzinie.



Opłacanie składek na ubezpieczenie zdrowotne określonych w przepisach o świadczeniach opieki zdrowotnej finansowanych ze środków publicznych

W 2025 r. opłacono 1633 składki zdrowotne za 174 osoby pobierające zasiłek stały z pomocy społecznej niepodlegające ubezpieczeniu zdrowotnemu z innego tytułu, na łączną kwotę 162 141,99 zł. W 2024 r. opłacono 1671 składek zdrowotnych za 171 osób pobierających zasiłek stały z pomocy społecznej niepodlegające ubezpieczeniu zdrowotnemu z innego tytułu, na łączną kwotę 128 407,77 zł., a w 2023 r. opłacono 1823 składki zdrowotne za 181 osób pobierających zasiłek stały z pomocy społecznej niepodlegające ubezpieczeniu zdrowotnemu z innego tytułu, na łączną kwotę 97 992,11 zł. Z powyższych danych wynika, że w 2025 r. objęto pomocą o 3 osoby więcej niż w 2024 r., (tj. o 1,75 %). Jednocześnie zmianie uległa średniomiesięczna liczba osób korzystających z tej formy pomocy, co ma wpływ na zmniejszenie ilości opłaconych składek o 38 w porównaniu do 2024 r. (tj. 2,27%). W 2025 r. wydatkowano na pomoc w formie opłacania składek na ubezpieczenie zdrowotne, za niektóre osoby pobierające zasiłek stały z pomocy społecznej o 33 734,22 zł więcej niż w 2024 r. (tj. 26,27%).

Opłacanie składek na ubezpieczenie zdrowotne od osób pobierających zasiłek stały w latach 2023–2025			
Wyszczególnienie	Liczba osób	Liczba świadczeń	Kwota w zł
2023 r.	181	1 823	97 992,11
2024 r.	171	1 671	128 407,77
2025 r.	174	1 633	162 141,99

Zadania zlecone z zakresu administracji rządowej realizowane przez gminę

W 2025 r. w ramach zadań zleconych, pomocą w formie specjalistycznych usług opiekuńczych w miejscu zamieszkania dla osób z zaburzeniami psychicznymi objęto 10 osób w 10 rodzinach (w wymiarze 701 godzin). Koszt realizowanej pomocy wyniósł 26 955,00 zł. W 2024 r. w ramach zadań zleconych, pomocą w formie specjalistycznych usług opiekuńczych w miejscu zamieszkania dla osób z zaburzeniami psychicznymi objęto 9 osób w 9 rodzinach, a w 2023 r. 7 osób w 7 rodzinach. W 2025 r. wypłacono wynagrodzenie za sprawowanie opieki na podstawie decyzji Sądu Rejonowego w Chrzanowie 14 osobom za sprawowanie opieki nad 40 osobami, w liczbie 447 świadczeń, w łącznej wysokości 238 105,07 zł. Średnia wysokość wynagrodzenia ustalona przez sąd w 2025 r. wyniosła 532,67 zł miesięcznie za jedną osobę, nad którą sprawowana jest opieka. Można zauważyć tendencję wzrostową ustalania wynagrodzenia dla opiekuna, zarówno dla nowych osób, ale także systematycznego podwyższania świadczenia przez Sąd na wniosek opiekunów. Nakłady na ten cel znacznie wzrosły w stosunku do lat ubiegłych. W 2024 r. wypłacono wynagrodzenie 11 osobom za sprawowanie opieki nad 28 osobami, w liczbie 321 świadczeń w łącznej wysokości 145 157,47 zł.

W 2023 r. wypłacono wynagrodzenie 9 osobom za sprawowanie opieki nad 24 osobami, w liczbie 224 świadczeń w łącznej wysokości 82 309,67 zł.

W roku sprawozdawczym objęto prawem do świadczeń opieki zdrowotnej 116 osób. Wydano 233 decyzje dla 127 osób (przyznania, wygaszenia, odmowy, umorzenia postępowania). Na wydanie decyzji potwierdzających prawo do świadczeń opieki zdrowotnej pozyskano kwotę w wysokości 17 540,70 zł w ramach dotacji celowej z budżetu państwa. Z danych wynika, iż w 2025 r. w stosunku do roku poprzedniego zmniejszyła się liczba osób objętych prawem do świadczeń opieki zdrowotnej finansowanych ze środków publicznych o 5 osób, tj. 4,13 %.

Objęcie prawem do świadczeń opieki zdrowotnej finansowanych ze środków publicznych			
Świadczenie opieki zdrowotnej	2023 r.	2024 r.	2025 r.
Liczba osób	141	121	116
Liczba decyzji	166	183	233

Inne rodzaje pomocy i świadczeń

Zasiłek rodzinny i dodatki do zasiłku rodzinnego

W minionym, 2025 r. wypłacono 7 531 zasiłków rodzinnych na kwotę 863 353,41 zł oraz 4 781 dodatków do zasiłków na kwotę 522 157,74 zł. Łącznie wypłacono 12 312 świadczeń na kwotę 1 385 511,15 zł. Natomiast w latach poprzednich wypłaty zasiłków rodzinnych oraz dodatków kształtowały się następująco:

w 2024 r. wypłacono:

- 9 256 zasiłków rodzinnych na kwotę 1 072 141,63 zł,
- 5 655 dodatków do zasiłków na kwotę 632 067,87 zł, co dało łącznie 14 911 świadczeń na kwotę 1 704 209,50 zł;

w 2023 r. wypłacono:

- 12 500 zasiłków rodzinnych na kwotę 1 422 951,69 zł,
- 6 851 dodatków do zasiłków na kwotę 815 582,79 zł, co dało łącznie liczbę 19 351 świadczeń na kwotę 2 238 534,48 zł.

Rodzaje dodatków do zasiłku rodzinnego	
Dodatki do zasiłku rodzinnego	Liczba świadczeń
urodzenie dziecka	15
opieka nad dzieckiem w okresie korzystania z urlopu wychowawczego	44
samotne wychowywanie dziecka	577
wychowywanie dziecka w rodzinie wielodzietnej	1619
kształcenie i rehabilitacja dziecka niepełnosprawnego	1356
rozpoczęcie roku szkolnego	491
podjęcie przez dziecko nauki w szkole poza miejscem zamieszkania	679
Razem:	4781

Świadczenie rodzicielskie

W 2025 r. wypłacono 559 świadczeń rodzicielskich na łączną kwotę 517 718,00 zł. Natomiast w latach poprzednich wypłaty świadczenia rodzicielskiego kształtowały się następująco:

- w 2024 r. wypłacono 560 świadczeń na łączną kwotę 514 123,00 zł,
- w 2023 r. wypłacono 621 świadczeń na łączną kwotę 553 880,00 zł.

Świadczenia opiekuńcze

Zasiłek pielęgnacyjny

Zasiłek pielęgnacyjny przyznawany był w 2025 r. niezależnie od dochodu osoby i rodziny, na okres ważności orzeczenia o niepełnosprawności lub stopnia niepełnosprawności. Wysokość świadczenia w 2025 r. wynosiła 215,84 zł miesięcznie. Wypłacono 14 059 zasiłków pielęgnacyjnych na łączną kwotę 3 033 985,00 zł. Natomiast w latach ubiegłych wypłaty zasiłków pielęgnacyjnych kształtowały się następująco:

- w 2024 r. wypłacono 14 426 zasiłków pielęgnacyjnych na łączną kwotę 3 113 751,00 zł.
- w 2023 r. wypłacono 14 063 zasiłki pielęgnacyjne na łączną kwotę 3 035 021,00 zł.

Świadczenia pielęgnacyjne

W 2025 r. wypłacono 3 021 świadczeń pielęgnacyjnych na łączną kwotę 10 079 126,00 zł. Natomiast w latach ubiegłych wypłaty świadczenia pielęgnacyjnego kształtowały się następująco:

- w 2024 r. wypłacono 3 040 świadczeń pielęgnacyjnych na łączną kwotę 9 191 570,00 zł,
- w 2023 r. wypłacono 2 754 świadczenia pielęgnacyjne na łączną kwotę 6 685 288,00 zł.

Specjalny zasiłek opiekuńczy

W 2025 r. wypłacono 34 specjalne zasiłki opiekuńcze na kwotę 21 080,00 zł. Natomiast w 2024 r. wypłacono 118 specjalne zasiłki opiekuńcze na kwotę 72 394,00 zł, a w 2023 r. wypłacono 163 specjalne zasiłki opiekuńcze na kwotę 101 060,00 zł.

Składki na ubezpieczenie zdrowotne oraz na ubezpieczenia emerytalne i rentowe

Ośrodek Pomocy Społecznej w Chrzanowie opłacał składki na ubezpieczenie zdrowotne oraz na ubezpieczenia emerytalne i rentowe, które opłacane są za osoby pobierające świadczenie pielęgnacyjne i specjalny zasiłek opiekuńczy. W 2025 r. odprowadzono 1 801 składek na ubezpieczenie emerytalne i rentowe na łączną kwotę 1 586 611,00 zł oraz 1 875 składek na ubezpieczenie zdrowotne na łączną kwotę 543 808,00 zł. W latach poprzednich wypłaty składek na ubezpieczenie emerytalne i rentowe oraz zdrowotne kształtowały się następująco:

- w 2024 r. odprowadzono składki na ubezpieczenie emerytalne i rentowe w liczbie 2 162 na łączną kwotę 1 668 512,00 zł, a składki na ubezpieczenie zdrowotne odprowadzono w liczbie 2 132 na łączną kwotę 557 953,00 zł,
- w 2023 r. odprowadzono składki na ubezpieczenie emerytalne i rentowe w liczbie 2 237 na łączną kwotę 1 410 248,00 zł, a składki na ubezpieczenie zdrowotne odprowadzono w liczbie 2 203 na łączną kwotę 460 101,00 zł.

Jednorazowa zapomoga z tytułu urodzenia się dziecka

Ośrodek Pomocy Społecznej w Chrzanowie w 2025 r. wypłacił 46 świadczeń w postaci jednorazowej zapomogi z tytułu urodzenia się dziecka na łączną kwotę 46 000,00 zł – co w stosunku do roku poprzedniego stanowi 45,92 % spadek liczby wypłaconych świadczeń. Świadczenie przysługiwało przy spełnieniu kryterium dochodowego w wysokości 1 922,00 zł netto na osobę. W 2024 r. wypłacono 53 takie świadczenia na łączną kwotę 53 000,00 zł, natomiast w 2023 r. świadczeń tych wypłacono 98 na łączną kwotę 98 000,00 zł.

Realizacja ustawy o wsparciu kobiet w ciąży i rodzin „Za życiem”

Ośrodek Pomocy Społecznej w Chrzanowie w 2025 r. wypłacił 1 świadczenie na kwotę 4 000,00 zł. Natomiast w latach ubiegłych wypłaty tego świadczenia kształtowały się następująco:

- w 2024 r. wypłacono 3 takie świadczenia na łączną kwotę 12 000,00 zł,
- w 2023 r. wypłacono 5 takich świadczeń na łączną kwotę 20 000,00 zł.

Fundusz alimentacyjny

Na przestrzeni całego 2025 r. Ośrodek Pomocy Społecznej w Chrzanowie wypłacił 3 048 świadczeń z funduszu alimentacyjnego na łączną kwotę 1 770 138,92 zł. Łączna liczba rodzin uprawnionych do świadczeń z funduszu alimentacyjnego wyniosła 140. Wydano także 27 decyzji administracyjnych orzekających o zwrocie nienależnie pobranych świadczeń z funduszu alimentacyjnego. W 2024 r. wypłacono 3 409 świadczeń na łączną kwotę 1 578 663,75 zł, a w 2023 r. wypłacono 3 511 świadczeń z funduszu alimentacyjnego na łączną kwotę 1 549 442,90 zł.

Stan należności z tytułu nienależnie pobranych świadczeń przez osoby uprawnione do alimentów z funduszu alimentacyjnego na dzień 31 grudnia 2024 r. wyniósł 101 803,00 zł. Z tej kwoty odzyskano 11 606,00 zł, z tego podlegające zwrotowi do budżetu państwa 8 176,00 zł.

Zgodnie z art. 27 ustawy o pomocy osobom uprawnionym do alimentów, dłużnik alimentacyjny obowiązany jest do zwrotu należności z tytułu wypłaconych świadczeń z funduszu alimentacyjnego wraz z ustawowymi odsetkami. W 2025 r. z tytułu należności wynikających z wypłaconych świadczeń z funduszu alimentacyjnego odzyskano od dłużników alimentacyjnych łącznie kwotę 1 006 429,63 zł, z tego na dochody budżetu państwa z tytułu należności głównej – 228 804,90 zł, na dochody budżetu państwa z tytułu odsetek ustawowych – 625 088,06 zł, na dochody własne gminy wierzyciela i dłużnika – 152 536,67 zł. Na terenie gminy Chrzanów przebywa łącznie 301 dłużników alimentacyjnych, wobec których podejmowane były przewidziane w ustawie działania. W 2025 r. skierowano 9 wniosków do Prokuratury Rejonowej w Chrzanowie, 2 wnioski do Starostwa Powiatowego w Chrzanowie o zatrzymanie prawa jazdy oraz do Centralnej Ewidencji Kierowców z prośbą o udzielenie informacji, czy dłużnik alimentacyjny posiada prawo jazdy. W 2024 r. z tytułu należności wynikających z wypłaconych świadczeń z funduszu alimentacyjnego odzyskano (kwoty zwrócone przez dłużników alimentacyjnych) łącznie kwotę 907 758,74 zł, z tego na dochody budżetu państwa z tytułu należności głównej 154 385,49 zł, w tym na odsetki ustawowe za opóźnienie – 650 449,62 zł, a na dochody własne gminy wierzyciela i dłużnika – 102 923,63 zł. W 2023 r. z tytułu należności wynikających z wypłaconych świadczeń z funduszu alimentacyjnego odzyskano (kwoty zwrócone przez dłużników alimentacyjnych) łącznie kwotę 712 854,79 zł, z tego na dochody budżetu państwa z tytułu należności głównej 151 303,75 zł, w tym na odsetki ustawowe za opóźnienie – 460 683,48 zł, a na dochody własne gminy wierzyciela i dłużnika – 100 868,56 zł.

Karta Dużej Rodziny

W 2025 r. wydano 417 kart dla nowych rodzin wielodzietnych. Z Karty Dużej Rodziny na terenie Chrzanowa korzystało 5 039 osób, w tym 1 525 rodziców, którzy kiedykolwiek mieli na utrzymaniu co najmniej troje dzieci.

W latach ubiegłych natomiast wydano:

- w 2024 r. – 622 karty dla nowych rodzin wielodzietnych,
- w 2023 r. – 1 362 karty dla nowych rodzin wielodzietnych.

Dodatek mieszkaniowy

W 2025 r. złożono 1 461 wniosków o dodatek mieszkaniowy, łączna kwota wypłaconych dodatków wynosiła 3 048 975,72 zł, co przy liczbie wypłaconych 8 487 dodatków dało średnią kwotę świadczenia na poziomie 359,25 zł. 1 430 wniosków rozpatrzono pozytywnie, w 27 sprawach wydano decyzje odmowne. Na realizację ww. wniosków w 2025 r. wydano o 105 924,57 zł mniej niż w 2024 r. Od 2022 r. widoczna jest tendencja wzrostowa, jeżeli chodzi o koszty utrzymania mieszkania, co ma wpływ na kwotę wypłacanych dodatków. W latach ubiegłych natomiast zrealizowano zadanie odpowiednio w następujący sposób:

- w 2024 r. złożono 1 548 wniosków na kwotę 3 154 900,29 zł, co przy liczbie wypłaconych 8 887 dodatków dało średnią kwotę świadczenia na poziomie 355,00 zł,
- w 2023 r. złożono 1 615 wniosków na kwotę 2 984 216,81 zł, co przy liczbie wypłaconych 9 306 dodatków dało średnią kwotę świadczenia na poziomie 320,68 zł.

Refundacja podatku VAT za paliwa gazowe (tzw. dodatek gazowy)

Dodatek gazowy przysługiwał odbiorcom końcowym paliwa gazowego, korzystającym z ogrzewania gazowego – urządzenia grzewcze zasilane paliwami gazowymi musiały być zgłoszone lub wpisane do Centralnej Ewidencji Emisyjności Budynków (CEEB). Aby uzyskać refundację należało złożyć wypełniony wniosek wraz z fakturami za paliwa gazowe obejmujące okres od 1 stycznia do 31 grudnia 2023 r. oraz od 1 stycznia 2024 r. do 30 czerwca 2024 r., a także dostarczyć dowody uiszczenia opłaty za przedłożone faktury. Wnioskodawcy mogli rozliczyć faktury za w/w okresy maksymalnie do końca czerwca 2025 r. W 2025 r. przyjęto 11 wniosków o refundację podatku VAT na łączną kwotę 607,71 zł. Pozytywnie rozpatrzono 2 wnioski. Wypłacono łącznie 2 refundacje na łączną kwotę 331,20 zł.

Bon ciepłowniczy.

Ośrodek Pomocy Społecznej w Chrzanowie na mocy ustawy z dnia 12 września 2025 r. o bonie ciepłowniczym oraz o zmianie niektórych ustaw w celu ograniczenia wysokości cen energii elektrycznej rozpoczął realizację ujętego w ustawie zadania. Ustawa ta przewiduje możliwość przyznania

określonym w niej gospodarstwie domowym świadczenia pieniężnego - bonu ciepłowniczego. Głównym czynnikiem warunkującym możliwość ubiegania się o wypłatę bonu ciepłowniczego jest korzystanie z ciepła systemowego jeśli jednoskładnikowa cena ciepła obowiązująca w rozliczeniach z odbiorcami w danej grupie taryfowej jest wyższa niż 170 zł/GJ. Informacja o cenie ciepła musi być potwierdzona zaświadczeniem wydanym przez spółdzielnię mieszkaniową /wspólnotę /właściciela /zarządcę budynku. Zaświadczenie to jest niezbędnym załącznikiem do wniosku o wypłatę bonu ciepłowniczego. Wnioski o przedmiotowe świadczenie były przyjmowane w terminie 3 listopada – 31 grudnia 2025 r.

Bon ciepłowniczy mógł być przyznany gospodarstwom domowym:

1. o przeciętnym miesięcznym dochodzie (dochód w rozumieniu art. 3 pkt 1 ustawy o świadczeniach rodzinnych):
 - a) gospodarstwo domowe jednoosobowe – 3 272,69 zł,
 - b) gospodarstwo domowe wieloosobowe – 2 454,52 zł na osobę.
2. korzystającym z ciepła z systemu ciepłowniczego dostarczanego przez przedsiębiorstwo energetyczne,
3. gdy jednoskładnikowa cena ciepła netto w danej grupie taryfowej wynosi powyżej 170 zł/GJ netto

Ze względu na fakt, że opublikowana do przez dostawcę ciepła systemowego (Veolia) jednostkowa cena ciepła na 2025 r. na terenie gminy Chrzanów była na poziomie poniżej 170 zł/GJ, mieszkańcy gminy Chrzanów nie mieli możliwości spełnienia ustawowego kryterium uprawniającego do otrzymania bonu ciepłowniczego. Niemniej jednak do OPS w Chrzanowie wpłynęło w 2025 r. 14 wniosków o wypłatę bonu ciepłowniczego. Wszystkie wnioski pozostawiono bez rozpatrzenia.

Pomoc materialna dla uczniów o charakterze socjalnym.

W 2025 r. złożono 13 wniosków o przyznanie stypendium. Spośród uczniów korzystających z pomocy materialnej o charakterze socjalnym 16 uczniów uczęszczało do szkół podstawowych, a 10 uczniów do ponadpodstawowych. Koszt całkowity realizacji zadania wyniósł 18 243,30 zł (o 4 305,76 zł mniej niż w 2024 r.), w tym 14 594,68 zł stanowiły środki budżetu państwa (80%), 3 648,67 zł stanowiły środki własne gminy (20%). W 2024 r. z pomocy skorzystało 34 uczniów. Łączny koszt realizacji zadania wyniósł 22 549,10 zł, w tym 18 039,27 zł stanowiły środki budżetu państwa (80%), a 4 509,83 zł stanowiły środki własne gminy (20%). Z kolei w 2023 r. z pomocy skorzystało 61 uczniów, a łączny koszt realizacji zadania wyniósł 42 068,19 zł, w tym 33 654,56 zł stanowiły środki budżetu państwa (80%), a 8 413,63 zł stanowiły środki własne gminy (20%).

Chrzanowski Bon żłobkowy

Rodzice i opiekunowie korzystający z niepublicznych form opieki nad dziećmi i zamieszkujący na terenie gminy Chrzanów od 1 września 2020 r. mogą skorzystać z Chrzanowskiego Bonu Żłobkowego, który jest świadczeniem pieniężnym przyznawanym w celu częściowego pokrycia kosztów opieki nad dzieckiem od ukończenia 1 roku życia do ukończenia 3 roku życia (nie dłużej jednak niż do ukończenia roku szkolnego, w którym dziecko kończy 3 rok życia). Chrzanowski Bon Żłobkowy został wprowadzony Uchwałą Nr X/87/2019 Rady Miejskiej w Chrzanowie z dnia 3 września 2019 r. Świadczenie to przyznawane jest w wysokości 300,00 zł miesięcznie na okres roku lub na okres obowiązywania umowy ze żłobkiem lub klubem dziecięcym. W 2025 r. bon przyznano dla 65 dzieci na łączną kwotę 137 339,90 zł. Natomiast w 2024 r. przyznano to świadczenie dla 83 dzieci na łączną kwotę 139 872,60 zł.

Zaświadczenia o wysokości przeciętnego miesięcznego dochodu przypadającego na jednego członka gospodarstwa domowego.

Ośrodek Pomocy Społecznej w Chrzanowie od 22 października 2020 r. wydaje z upoważnienia Burmistrza Miasta Chrzanowa na podstawie ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. – Prawo ochrony środowiska zaświadczenia o wysokości przeciętnego miesięcznego dochodu przypadającego na jednego członka gospodarstwa domowego niezbędnego do uzyskania dofinansowania w ramach programu Czyste Powietrze. W 2025 r. zostało wydanych 100 takich zaświadczeń.

Aktywne formy wsparcia

Aktywizacja osób pozostających bez zatrudnienia-bezrobotnych i biernych zawodowo

Ośrodek Pomocy Społecznej w Chrzanowie od 2006 r. współpracuje z Powiatowym Urzędem Pracy w Chrzanowie w zakresie aktywizacji osób pozostających bez zatrudnienia poprzez: upowszechnianie ofert pracy oraz informacji o wolnych miejscach pracy, upowszechniania informacji o szkoleniach oraz realizacji projektów współfinansowanych ze środków unijnych.

Prace społecznie użyteczne to forma wsparcia skierowana do osób bezrobotnych bez prawa do zasiłku jednocześnie korzystających ze świadczeń pomocy społecznej. Prace te odbywają się bez nawiązania stosunku pracy ani umowy o pracę. Organizowane są one przez Urząd Miejski w Chrzanowie na terenie Gminy Chrzanów. Wykonywanie prac społecznie użytecznych odbywa się na podstawie porozumienia zawartego między Starostą a gminą Chrzanów. W 2025 r. w pracach społecznie użytecznych uczestniczyło 15 osób. Do podjęcia prac społecznie użytecznych osoby bezrobotne zgłoszone zostały przez pracowników socjalnych Ośrodka oraz Klub Integracji Społecznej. Osoby wytypowane zobowiązane są do wykonania prac społecznie użytecznych w wymiarze do 10-ciu godzin tygodniowo. Miesięczne świadczenie pieniężne dla osoby wykonującej prace społecznie użyteczne wypłaca Urząd Miejski w Chrzanowie. W 2025 r. prace społecznie użyteczne prowadzone były w okresie 01.04.2025 r.- 31.10.2025 r.

W 2025 r. 15 osób skorzystało z poradnictwa indywidualnego i grupowego w Klubie Integracji Społecznej. Razem z klientem opracowano Indywidualny Plan Działania wskazujące na możliwości aktywizacji społeczno- zawodowej.

Informacja o realizacji projektu samodzielność przez aktywność

Gmina Chrzanów –Ośrodek Pomocy Społecznej w Chrzanowie w 2024 r. uzyskała dotację z Unii Europejskiej na realizację projektu „Samodzielność przez aktywność”. Projekt dofinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego Plus w ramach programu Fundusze Europejskie dla Małopolski 2021–2027. Projekt skierowany jest do 60 mieszkańców gminy Chrzanów (40K i 20M) w szczególności korzystających ze świadczeń z pomocy społecznej zgodnie z ustawą z dnia 12 marca 2004 r. o pomocy społecznej lub kwalifikujące się do objęcia wsparciem pomocy społecznej, tj. spełniające co najmniej jedną z przesłanek określonych w art. 7 tej ustawy (m.in. ubóstwo, bezrobocie, bezradność w sprawach opiekuńczo wychowawczych). Celem głównym projektu jest wspieranie integracji społecznej osób zagrożonych ubóstwem lub wykluczeniem społecznym, w szczególności trudnej sytuacji życiowej, w tym osób dorosłych i dzieci najbardziej potrzebujących poprzez kompleksowe działania zgodne ze zdiagnozowanymi potrzebami. Okres realizacji projektu: 02.09.2024 r.-31.12 2027 r. W 2025 r. podjęto działania aktywizacji społeczno-zawodowej dla zrekrutowanych 20 uczestników i uczestniczek Projektu, tj. usługi aktywnej integracji o charakterze społecznym, zdrowotnym, zawodowym tj.

- usługi o charakterze społecznym przyczynią się do indywidualizacji i kompleksowości wsparcia osób i będą miały na celu rozpoczęcie lub kontynuowanie aktywności społecznej poprzez przywrócenie i wzmocnienie kompetencji społecznych. Zajęcia prowadzone były w formie zajęć indywidualnych i grupowych - m.in. warsztaty kompetencji psychospołecznych, aktywne poszukiwanie pracy, prowadzenie gospodarstwa domowego, warsztaty kompetencji wychowawczych,
- pierwsza pomoc przedmedyczna,
- usługi o charakterze zawodowym. Celem usług będzie pomoc w ukierunkowaniu wyboru lub zmiany zawodu, wyposażenie w kwalifikacje zawodowe pożądane na rynku pracy. Uczestnicy skorzystali ze staży zawodowych. Celem stażu jest umożliwienie osobom powrotu na rynek pracy poprzez nabycie praktycznych umiejętności zawodowych u pracodawców. Możliwość skorzystania ze wsparcia Specjalisty reintegracji zawodowej oraz pracownika socjalnego,
- usługi zdrowotne będą obejmować: poradnictwo indywidualne lub grupowe prowadzone przez pielęgniarkę celem wyeliminowania lub złagodzenia problemów zdrowotnych lub zmniejszających komfort społecznego funkcjonowania, w tym: konsultacje lekarskie ze specjalistami (np. okulista, stomatolog, pediatra),
- usługi społeczne,

- usługi wspierania rodziny i systemu pieczy zastępczej w postaci zatrudnienia asystenta rodziny. Asystent rodziny-zatrudniony na ½ etatu współpracował z 5 rodzinami,
- działania wspierające aktywną integrację.

Całkowita wartość projektu: 2.069.684,64 zł, w tym:
 Dofinansowanie z Funduszy Europejskich: 1.759.173,10 zł,
 Wkład budżetu państwa: 206.961,54 zł,
 Wkład własny: 103.550,00 zł.

Realizacja Programu Fundusze Europejskie na Pomoc Żywnościową 2021-2027 (FEPŻ)

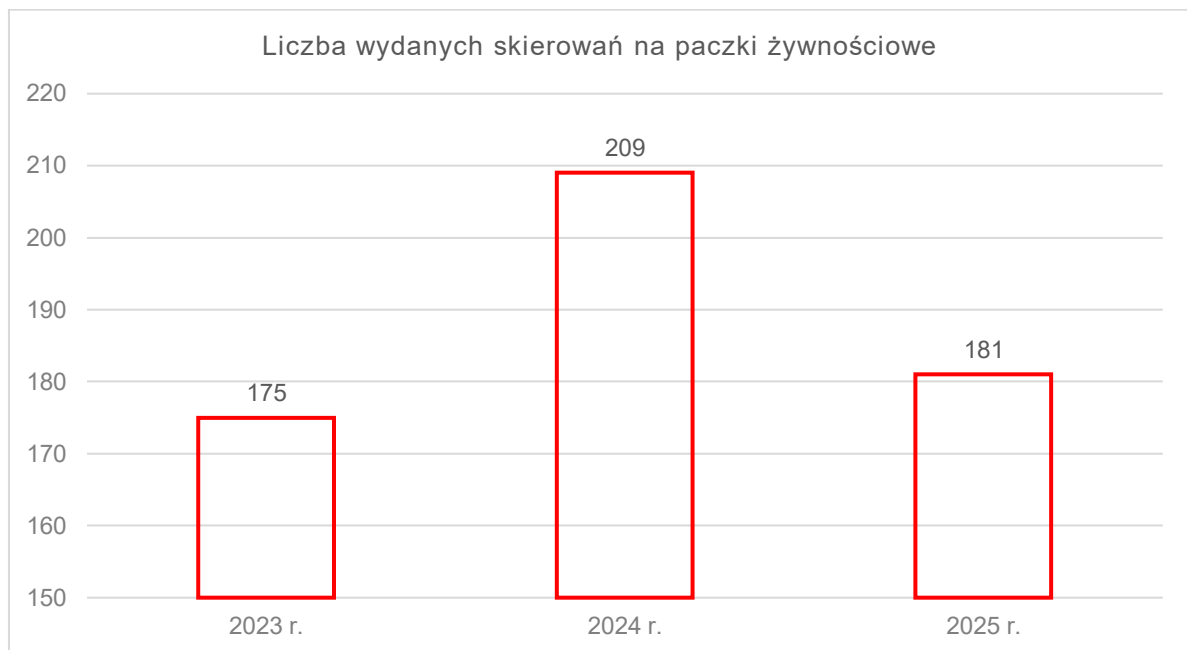
W 2025 r. Ośrodek Pomocy Społecznej w Chrzanowie po raz kolejny, przy współpracy z Bankiem Żywności w Krakowie, przystąpił do realizacji Programu Fundusze Europejskie na Pomoc Żywnościową na lata 2021-2027 (FEPŻ) – Podprogram 2024, współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego Plus (EFS+). Zgodnie z założeniami programowymi, udzielana pomoc żywnościowa skierowana była do osób i rodzin najbardziej potrzebujących, które z powodu niskich dochodów nie mogły zapewnić sobie dostatecznej ilości artykułów żywnościowych, w tym osób i rodzin spełniających przesłanki art. 7 ustawy o pomocy społecznej. Dochód kwalifikujący osoby do skorzystania z pomocy żywnościowej wynosił maksymalnie 265% w odniesieniu do kryterium dochodowego określonego na podstawie art. 8 ustawy z dnia 12 marca 2004 r. o pomocy społecznej, tj. dla osoby prowadzącej jednoosobowe gospodarstwo domowe – 2.676,50 zł, dla osoby w rodzinie – 2.180,95 zł. Cel programu, zakładający przeciwdziałanie deprivacji materialnej przez zwiększenie bezpieczeństwa żywnościowego osób i realizację działań na rzecz włączenia społecznego, został osiągnięty poprzez pozyskanie 13 ton i 325 kilogramów żywności, która w dwóch partiach była rozdana najbardziej potrzebującym mieszkańcom Gminy Chrzanów ze szczególnym uwzględnieniem osób starszych, niepełnosprawnych i chorych, rodzin niepełnych oraz wielodzietnych, a także osób samotnych. W 2025 r. wydano 181 skierowań dla osób samotnych i osób w rodzinie. Tym samym przekazano łącznie 598 paczek żywnościowych dla każdego członka gospodarstwa domowego. Wsparcie materialne w formie artykułów żywnościowych, to stały element udzielanego wsparcia dla mieszkańców Gminy Chrzanów. Charakterystyczną cechą podczas udzielanego wsparcia jest stała grupa odbiorców, dla której ta forma pomocy, stanowi niezbędne uzupełnienie domowego gospodarstwa w produkty spożywcze. W maju 2025 r. Ośrodek Pomocy Społecznej w Chrzanowie po raz kolejny podpisał umowę z Bankiem Żywności w Krakowie, której przedmiotem była nieodpłatna dystrybucja artykułów spożywczych wśród osób najbardziej potrzebujących i prowadzenie działań w ramach środków towarzyszących. Tym samym, OPS w Chrzanowie bezpośrednio uczestniczył w redystrybucji artykułów spożywczych wśród mieszkańców Gminy Chrzanów, którzy tego najbardziej potrzebowali. Wspomniany Bank Żywności dwukrotnie, w okresie maj-październik 2025 r., zapewnił transport artykułów żywnościowych bezpośrednio na teren gminy Chrzanów. Pozyskana żywność została rozparcelowana, zapakowana a następnie rozdyskrebowana wśród osób zakwalifikowanych do wsparcia żywnościowego przez pracowników socjalnych w siedzibie tutejszego Ośrodka, tj. w Chrzanowie, przy ulicy Jagiellońskiej 4. Pierwsza partia żywności wydana była w maju 2025 r., a kolejna – w listopadzie 2025 r. Pomocą w postaci paczki żywnościowej objęto łącznie 320 osób, w tym 163 kobiety i 157 mężczyzn. Pośród wszystkich osób korzystających ze wsparcia żywnościowego, wyróżniono 97 małoletnich w wieku do 18 roku życia, 21 osób w przedziale wiekowym 18-29 lat, 175 osób w przedziale wiekowym 30-65 lat oraz 27 osób w wieku powyżej 65 lat.

Podział na grupy docelowe był następujący:

- 15 osób stanowiły osoby borykające się z problemem bezdomności,
- 77 osoby stanowiły osoby z niepełnosprawnością,
- 228 osób borykało się z innym problemem, typu wielodzietność, długotrwała choroba czy rodzina niepełna.

Program Fundusze Europejskie na Pomoc Żywnościową w Chrzanowie			
Lata	2023 r.	2024 r.	2025 r.
Liczba skierowań	175	209	181
Liczba osób, które otrzymały pomoc	300	371	320
Liczba kobiet, które otrzymały pomoc	141	173	163

Liczba mężczyzn, którzy otrzymali pomoc	159	198	157
-----------------------------------------	-----	-----	-----



Gminny system przeciwdziałania przemocy domowej

W 2023 r. dokonano ważnej reformy krajowego systemu przeciwdziałania przemocy domowej. Za sprawą nowelizacji ustawy z dnia 29 lipca 2005 roku o przeciwdziałaniu przemocy domowej wprowadzono kluczowe i nieodzowne zmiany w przepisach dotyczących przeciwdziałania przemocy domowej. Nowe regulacje prawne weszły w życie z dniem 22 czerwca 2023 r. Działania w zakresie przeciwdziałania przemocy domowej na terenie Gminy Chrzanów w 2025 r. realizował Zespół Interdyscyplinarny ds. Przeciwdziałania Przemocy Domowej w Gminie Chrzanów, powołany Zarządzeniem Burmistrza Miasta Chrzanowa nr ORG.0050.410.2023 z dnia 11 września 2023 r., którego tryb i sposób powoływania i odwoływania członków został uprzednio określony Uchwałą nr LVI/593/2023 Rady Miejskiej w Chrzanowie z dnia 27 czerwca 2023 r. Nowe regulacje prawne, będące wyrazem właściwego realizowania postanowień Konwencji Stambulskiej, w myśl deklaracji Rzeczypospolitej Polski o stosowaniu powyższego porozumienia zgodnie z zasadami i przepisami Konstytucji Rzeczypospolitej Polskiej, ujmują przemoc domową w odniesieniu do jednostki doznającej przemocy, a nie do rodziny, w której przemoc ma miejsce. Rozszerzony katalog form przemocy domowej obejmuje przemoc ekonomiczną oraz przemoc podejmowaną za pomocą środków komunikacji elektronicznej. Rozbudowany został także krąg osób doznających przemocy oraz stosujących przemoc o byłego małżonka, byłego partnera lub inną osobę „pozostającą obecnie lub w przeszłości w trwałej relacji uczuciowej lub fizycznej niezależnie od wspólnego zamieszkiwania i gospodarowania”. Dokonane zmiany, wprowadzone ustawą o przeciwdziałaniu przemocy domowej i niektórych innych ustaw, są odzwierciedleniem zapisów art. 3 pkt b Konwencji stambulskiej (Konwencja Rady Europy o zapobieganiu i zwalczaniu przemocy sporządzona dnia 11 maja 2011 roku w Stambule), według których przemocą domową są „... wszelkie akty przemocy fizycznej, seksualnej, psychologicznej lub ekonomicznej zdarzające się w rodzinie lub gospodarstwie domowym, lub między byłymi, lub obecnymi małżonkami lub partnerami, niezależnie od tego, czy sprawca i ofiara dzielą lub dzielili miejsce zamieszkania, czy też nie”.

W ramach prac Zespołu Interdyscyplinarnego, powołanego w Gminie Chrzanów, w 2025 r. zorganizowano 7 posiedzeń. Ponadto, powołano 103 grupy diagnostyczno-pomocowe i prowadzono 121 procedur „Niebieskie Karty” (w 2023 r. – 113, w 2024 r. - 118), w tym 40 wszczętych procedur w latach poprzednich i kontynuowanych w 2025 r. W 2025 r. wszczęto łącznie 82 procedury NK, w tym założone przez:

- pracowników Ośrodka Pomocy Społecznej w Chrzanowie – 17 kart,

- pracowników Powiatowego Ośrodka Interwencji Kryzysowej w Chrzanowie – 2 karty,
- Komendę Powiatową Policji w Chrzanowie – 53 karty,
- oświatę – 8 kart,
- służbę zdrowia – 2 karty.

W 2025 r. zakończono ogółem 93 procedury „Niebieskie Karty”, w tym:

- 68 kart z powodu ustania przemocy domowej,
- 20 kart z powodu braku zasadności podejmowania działań,

Pomocą Zespołu Interdyscyplinarnego objęto łącznie 139 rodzin, tj. 376 osób. W tej liczbie:

- 119 rodzin zostało objętych wsparciem ze względu na problem przemocy psychicznej,
- 95 rodzin ze względu na problemy przemocy fizycznej,
- 3 rodziny ze względu na występowanie przemocy seksualnej,
- 9 rodzin z powodu przemocy ekonomicznej,
- 1 rodzina z powodu przemocy stosowanej za pomocą środków komunikacji elektronicznej.

Powyższe dane nie sumują się, gdyż nierzadko w jednej rodzinie mamy do czynienia z dwoma, a nawet trzema rodzajami przemocy domowej.

Koordynatorzy grup diagnostyczno-pomocowych w prowadzonych procedurach „Niebieskie Karty” kładli szczególny nacisk na dobro najmłodszych członków rodziny, bezpośrednio doświadczających przemocy domowej, czy też będących świadkami przemocy w środowisku rodzinnym. Sytuacja dziecka weryfikowana była bardzo wnikliwie, po to aby w możliwie najskuteczniejszy sposób udzielić małoletnim pomocy i/lub ochronić ich przed zjawiskiem przemocy. Zatem, w pracy z rodziną doświadczającą przemocy, w której znajdowało się małoletnie dziecko podejmowano następujące działania:

- powoływano do składu grupy roboczej/grupy diagnostyczno-pomocowej przedstawiciela oświaty,
- diagnozowano sytuację rodziny ze szczególnym uwzględnieniem sytuacji dziecka,
- planowano działania z dzieckiem i wobec dziecka,
- zwracano się do placówek oświatowych o opinię zawierającą zarówno informację o wynikach w nauce, jak i sposobie funkcjonowania dziecka na terenie danej placówki, relacjach z rówieśnikami, o sposobie kontaktów z rodzicami dziecka,
- proszono o potwierdzenie wizyty dziecka u specjalistów, dostarczenie opinii z poradni specjalistycznych, ośrodka zdrowia, itp.,
- koordynatorzy grup diagnostyczno-pomocowych kontaktowali się ze szkołą, innymi osobami znaczącymi dla dziecka, będącymi dla niego wsparciem (dziadkowie, dorosłe rodzeństwo),
- występowano do sądu rodzinnego o wyznaczenie reprezentanta małoletniego w procedurze NK.

Punkt Informacji, Wsparcia i Pomocy Osobom Dotkniętym Przemocą Domową

Wsparcie dla osób dotkniętych przemocą domową na terenie Gminy Chrzanów realizuje także Punkt Informacji, Wsparcia i Pomocy Osobom Dotkniętym Przemocą Domową, który działa w ramach struktury organizacyjnej Ośrodka Pomocy Społecznej w Dziale Pracy Socjalnej, Usług i Profilaktyki. Punkt zapewnia bezpłatną pomoc specjalistyczną, w celu kompleksowego zaspokojenia potrzeb osób znajdujących się w trudnej sytuacji życiowej tym osób doświadczających wszelkich form przemocy. Celem Punktu Informacji, Wsparcia i Pomocy dla Osób Doznających Przemocy Domowej w Chrzanowie w 2025 r., śladem lat ubiegłych, było przede wszystkim udzielenie pomocy i wsparcia osobom doznającym przemocy domowej, udzielenie informacji w jaki sposób mogą tej przemocy przeciwdziałać, rozwinięcie umiejętności związanych z radzeniem sobie w trudnych sytuacjach oraz zaplanowanie i dostosowanie pomocy do indywidualnych potrzeb. Wśród specjalistycznych form wsparcia świadczone usługi w formie poradnictwa psychologicznego, rodzinnego, socjalnego oraz prawnego na rzecz osób i rodzin znajdujących się w sytuacji kryzysowej, spowodowanej wystąpieniem przemocy domowej. Działania Punktu ukierunkowane zostały na pracę z osobami i rodzinami doświadczającymi zjawiska przemocy domowej, które nie były w stanie samodzielnie rozwiązać trudnej sytuacji życiowej, wykorzystując własne zasoby. Wsparcie udzielane było w formie indywidualnych konsultacji, prowadzonych nieodpłatnie – bez względu na posiadany przez osobę/rodzinę dochód.

W ramach pomocy psychospołecznej, w szczególności ochrony ofiar przed doświadczaną przemocą domową, w 2025 r. podjęto następujące działania:

- prowadzenie grupy wsparcia dla kobiet doświadczających przemocy. W 2025 r. w grupie uczestniczyło 14 kobiet – łącznie odbyło się 27 spotkań;

- grupy intensywnej terapii uzależnienia od alkoholu – 17 osób, w 2025 r. na przestrzeni 10 miesięcy grupa terapeutyczna spotykała się cyklicznie i nieprzerwanie, tj. 2 x w tygodniu; tym samym zrealizowano łącznie 97 sesji grupowych po 2 godziny każda, co daje w sumie 194 godzin pracy terapeutycznej.

Celem programu w/wskazanej terapii jest:

- rozpoznawanie objawów własnego uzależnienia i akceptacja faktu bycia alkoholikiem,
- uznanie własnej bezsilności wobec alkoholu,
- nabycie zdolności potrzebnych do radzenia sobie z głodem alkoholowym,
- uzyskanie i umocnienie motywacji do dalszego leczenia i zdrowienia.

W 2025 r. w ramach Punktu Informacji, Wsparcia i Pomocy Osobom Dotkniętym Przemocą Domową udzielono następujących form pomocowych:

- wsparcia psychologicznego – objęto 60 osób (liczba konsultacji – 274),
- wsparcia rodzinnego – objęto 20 osoby (liczba konsultacji – 46),
- konsultacji prawnych – 73 osoby (liczba porad – 102).

Centrum Wolontariatu

W marcu 2020 r. zostało utworzone Chrzanowskie Centrum Wolontariatu działające przy Ośrodku Pomocy Społecznej w Chrzanowie jako odpowiedź na potrzeby mieszkańców. Od marca 2020 r. działa również na profilu społecznościowym – Facebook, profil Chrzanowskiego Centrum Wolontariatu, gdzie na bieżąco są zamieszczane informacje o wydarzeniach mogących mieć znaczenie dla mieszkańców gminy Chrzanów. W 2025 r. kontynuowano działania koordynujące funkcjonowanie lodówki społecznej, zwanej Jadłodzielnią. Lodówka społeczna przy Ośrodku Pomocy Społecznej w Chrzanowie stanęła w grudniu 2023 r. i od samego początku była miejscem, do którego każdy, kto dysponował nadwyżką jedzenia mógł je włożyć, a każdy kto tego potrzebował – jedzenie zabierał. Ideą funkcjonowania lodówki jest dzielenie się nadwyżką jedzenia z osobami tego potrzebującymi. Tym sposobem jedzenie nie marnuje się, a dodatkowo można pomóc drugiemu człowiekowi. Fundatorem lodówki była firma Hydro Extrusion Poland sp. z o.o., która w 2024 r. była jednym z darczyńców żywności. Lodówka funkcjonuje przez całą dobę – 7 dni w tygodniu. Darczyńcami żywności są firmy z terenu gminy Chrzanów, a także osoby prywatne.

Punkt „Mały Port”

Kolejną inicjatywą skierowaną tym razem do najmłodszych mieszkańców gminy i ich rodziców jest utworzony w 2021 r. Punkt „Mały Port” – miejsce edukacyjnych spotkań dla rodzin z dziećmi w wieku od 0 do 3 lat. Jest to przestrzeń umożliwiająca wspieranie prawidłowego rozwoju psychofizycznego i społecznego dziecka poprzez zabawę z rówieśnikami lub dziećmi w podobnym wieku i etapie rozwoju. Mały Port umożliwia spędzenie czasu z dzieckiem w warunkach bezpiecznych pozwalających na budowanie prawidłowych więzi, opartych na zaufaniu, będących podstawą w profilaktyce prorodzinnej, a rodzicom daje możliwość zaczerpnięcia wiedzy na temat wychowania i rozwoju dziecka. Mały Port to doskonałe miejsce do treningu dla najmłodszych dzieci, gdzie mogą przećwiczyć pierwsze społeczne interakcje takie jak: nawiązywanie relacji, otwarcie na nowe osoby, pozytywne rozwiązywanie konfliktów, współpraca w grupie. Możliwość korzystania z Małego Portu dla dzieci i ich rodziców jest bezpłatna. W 2025 r. zajęcia realizowane w Małym Porcie odbywały się w dwóch formach: spotkań ukierunkowanych na zabawę i integrację oraz spotkań o charakterze warsztatowym. Mały Port w 2025 r. był otwarty dla swoich gości w każdy poniedziałek w godzinach: 14:00-17:00 oraz czwartek: 11:00-13:00.

Asystent Osobisty Osoby z Niepełnosprawnością

W 2025 r. Ośrodek Pomocy Społecznej w Chrzanowie przystąpił do kolejnej edycji ministerialnego Programu „Asystent osobisty osoby z niepełnosprawnością” dla Jednostek samorządu Terytorialnego – edycja 2025. Finansowanie Programu było możliwe za sprawą pozyskanych środków z Państwowego Funduszu Celowego - Fundusz Solidarnościowy w łącznej wysokości 667 054,50 zł. Zgodnie z założeniami programowymi, usługa asystencji osobistej miała przysłużyć się do ogólnodostępnego wsparcia osób niepełnosprawnych w wykonywaniu codziennych czynności oraz w funkcjonowaniu w życiu społecznym.

Grupą docelową oferowanego wsparcia były:

- osoby niepełnosprawne, posiadające orzeczenie o niepełnosprawności w stopniu znacznym lub umiarkowanym, lub traktowane na równi do wyżej wymienionych orzeczeń, zgodnie z art. 5 i art. 62 ustawy z dnia 27 sierpnia 1997 r. o rehabilitacji zawodowej i społecznej oraz zatrudnianiu osób niepełnosprawnych,
- a także dzieci od ukończenia 2. roku życia do ukończenia 16 roku życia posiadające orzeczenie o niepełnosprawności łącznie ze wskazaniami w pkt 7 i 8 w orzeczeniu o niepełnosprawności - konieczności stałej lub długotrwałej opieki lub pomocy innej osoby w związku ze znacznie ograniczoną możliwością samodzielnej egzystencji oraz konieczności stałego współudziału na co dzień opiekuna dziecka w procesie jego leczenia, rehabilitacji i edukacji.

Program, jako element polityki społecznej państwa, nastawiony był na:

- poprawę jakości życia osób z niepełnosprawnościami, w szczególności poprzez umożliwienie im jak najbardziej niezależnego życia,
- wsparcie osób z niepełnosprawnościami oraz zapewnienia pomocy adekwatnej do potrzeb,
- uczestnictwo osób z niepełnosprawnościami w wydarzeniach społecznych, kulturalnych, rozrywkowych lub sportowych itp.,
- dofinansowanie jednostek samorządu terytorialnego w ramach realizowanych zadań mających na celu wsparcie społeczne osób z niepełnosprawnościami,
- zwiększenie wsparcia asystenckiego dla uczniów z niepełnosprawnościami ze specjalnymi potrzebami edukacyjnymi, także w innych wymiarach życia i funkcjonowania społecznego.

Realizacja zadania obejmowała okres od 26 lutego 2025 r. do 31 grudnia 2025 r. Wsparciem w ramach usługi asystencji osobistej – edycja 2025 objęto w sumie 37 podopiecznych w tym:

- 28 osób z orzeczeniem o znacznym stopniu niepełnosprawności – w ramach programu zrealizowano 8 374 godzin usługi,
- 4 osoby z orzeczeniem o znacznym stopniu niepełnosprawności ze sprzężeniami – w ramach programu zrealizowano 1 760 godzin usługi,
- 2 osoby z orzeczeniem o umiarkowanym stopniu niepełnosprawności ze sprzężeniami – w ramach programu zrealizowano 485 godzin usługi,
- 3 osoby z orzeczeniem o umiarkowanym stopniu niepełnosprawności – w ramach programu zrealizowano 570,5 godzin usługi.

Ogólna liczba wykonanych godzin usługi asystenta osobistego osoby niepełnosprawnej w 2025 r. wyniosła 11 189,50 godzin. Powyższa usługa była realizowana przez 15 asystentów zatrudnionych przez Ośrodek Pomocy Społecznej w Chrzanowie w oparciu o umowę zlecenie.

Usługa asystencji osobistej, świadczona na rzecz Uczestnika Programu, polegała na pomocy asystenta w:

- wykonywaniu czynności dnia codziennego, w tym w prowadzeniu gospodarstwa domowego,
- wykonywaniu czynności samoobsługowych, w tym w pielęgnacji i utrzymaniu higieny osobistej,
- przemieszczaniu się poza miejscem zamieszkania, w tym wyjściu, powrocie lub dojeździe wraz z uczestnikiem do miejsc wskazanych przez uczestnika,
- w podejmowaniu aktywności życiowej i komunikowaniu się z otoczeniem, w tym w załatwianiu spraw urzędowych oraz w punktach usługowych,
- funkcjonowaniu w życiu społecznym, w tym w nawiązaniu kontaktu/współpracy z różnego rodzaju instytucjami, organizacjami, korzystania z dóbr kultury.

Na podstawie dokonanych działań ewaluacyjnych, przeprowadzonych celem oceny jakości usługi asystenta osobistego osoby z niepełnosprawnością, rozpoznano ogromną potrzebę wsparcia niepełnosprawnych mieszkańców gminy Chrzanów w tej formie. Uczestnicy Programu wyrazili duże zadowolenie z oferowanego wsparcia, które odpowiadało na zindywidualizowane potrzeby i oczekiwania, a ponadto dostosowane było do standardów, wynikających z założeń programowych. Dodatkowo, uczestnicy jednomyślnie wskazali dużą potrzebę kontynuowania usługi w kolejnych latach. W rozmowie osoby deklarowały dużą poprawę komfortu życia oraz znaczne ułatwienie codziennego funkcjonowania. Mając na względzie powyższe, Ośrodek Pomocy Społecznej w Chrzanowie podjął decyzję o przystąpieniu do Programu w 2026 r.

Opieka Wytchnieniowa

W 2025 r. Gmina Chrzanów po raz kolejny przystąpiła do realizacji Programu „Opieka wytchnieniowa” dla Jednostek Samorządu Terytorialnego – edycja 2025.

Głównym celem Programu było wsparcie członków rodzin lub opiekunów sprawujących bezpośrednią opiekę nad:

- dziećmi od ukończenia 2. roku życia do ukończenia 16. roku życia posiadającymi orzeczenie o niepełnosprawności,
- osobami posiadającymi orzeczenie o znacznym stopniu niepełnosprawności, albo orzeczenie traktowane na równi z orzeczeniem wymienionym w lit. a, zgodnie z art. 5 i art. 62 ustawy z dnia 27 sierpnia 1997 r. o rehabilitacji zawodowej i społecznej oraz zatrudnianiu osób niepełnosprawnych, poprzez umożliwienie uzyskania doraźnej, czasowej pomocy w formie usługi opieki wytchnieniowej, tj. odciążenie od codziennych obowiązków łączących się ze sprawowaniem opieki nad osobą z niepełnosprawnością przez zapewnienie czasowego zastępstwa w tym zakresie.

Dzięki temu wsparciu, osoby zaangażowane na co dzień w sprawowanie opieki nad osobą z niepełnosprawnością dysponować mogły czasem, który przeznaczyły na odpoczynek i regenerację, jak również na załatwienie niezbędnych spraw życiowych. Usługi opieki wytchnieniowej służyły również okresowemu zabezpieczeniu potrzeb osoby z niepełnosprawnością w sytuacji, gdy członkowie rodzin lub opiekunowie z różnych powodów nie mogli wykonywać swoich obowiązków. Dzięki temu wsparciu, osoby zaangażowane na co dzień w sprawowanie opieki nad osobą z niepełnosprawnością dysponowały czasem, który mogły przeznaczyć na odpoczynek i regenerację, jak również na załatwienie niezbędnych spraw życiowych. Usługi opieki wytchnieniowej posłużyły również okresowemu zabezpieczeniu potrzeb osoby z niepełnosprawnością w sytuacji, gdy członkowie rodzin lub opiekunowie z różnych powodów nie mogli wykonywać swoich obowiązków.

W 2025 r. Ośrodek Pomocy Społecznej w Chrzanowie realizował usługę w okresie od 29 kwietnia 2025 r. do 31 grudnia 2025 r. otrzymując na realizację Programu z Funduszu Solidarnościowych kwotę w wysokości 86 037,00 zł. Usługę opieki wytchnieniowej świadczone nieodpłatnie w ramach pobytu dziennego w miejscu zamieszkania osoby z niepełnosprawnością – za uprzednią zgodą gminy. Wsparciem objęto 8 opiekunów osób z niepełnosprawnością. Łącznie zrealizowano 1 687 godzin usługi. W związku z dużym zainteresowaniem Programem Opieki Wytchnieniowej Ośrodek Pomocy Społecznej w Chrzanowie podjął decyzję o kontynuowaniu Programu w 2026 r.

Korpus Wsparcia Seniorów

W ciągu minionego roku Ośrodek Pomocy Społecznej po raz kolejny realizował Program „Korpus Wsparcia Seniorów” na rok 2025 w ramach zadania własnego gminy. Program miał na celu wsparcie seniorów w wieku 60 lat i więcej mających problemy z samodzielnym funkcjonowaniem ze względu na stan zdrowia, prowadzących samodzielne gospodarstwa domowe lub mieszkający z osobami bliskimi, które nie są w stanie zapewnić im wystarczającego wsparcia. Ośrodek w 2025 r. przystąpił do realizacji dwóch modułów Programu:

- Moduł I, którego celem było organizowanie usług opiekuńczych świadczonych w formie usług sąsiedzkich na rzecz osób w wieku 60 lat i więcej z terenu gminy Chrzanów. Zgodnie z założeniami programowymi, odbiorcami usług sąsiedzkich mogli zostać mieszkańcy gminy Chrzanów w wieku 60 lat i więcej, którzy z powodu wieku, choroby lub innych przyczyn wymagali pomocy innych osób, a byli jej pozbawieni, a także mieszkańcy, którzy z powodu wieku, choroby lub innych przyczyn, wymagali pomocy innych osób, a rodzina, a także osoby bliskie nie mogli im takie pomocy zapewnić. Wsparciem w formie usług sąsiedzkich w okresie od sierpnia 2025 r. do grudnia 2025 r. wspomóżono w sumie 10 osób z terenu gminy Chrzanów, borykających się z problemem niepełnosprawności, długotrwałej lub ciężkiej choroby i/lub problemem niezdolności do samodzielnej egzystencji. Łącznie zrealizowano 1 297 godzin pomocy, świadczonej przez środowisko sąsiedzkie lub osoby zamieszkałe w bliskiej odległości od osób wspieranych. Zadanie dofinansowane było ze środków budżetu państwa w łącznej wysokości 80.800,00 zł.

- Moduł II, którego celem była realizacja usług opiekuńczych na rzecz osób w wieku 60 lat i więcej z terenu gminy Chrzanów poprzez dostęp do tzw. opieki na odległość, mającej na celu poprawę bezpieczeństwa i możliwości samodzielnego funkcjonowania w miejscu zamieszkania osób starszych. Ośrodek Pomocy Społecznej w Chrzanowie w 2025 r. nabył 100 nowych urządzeń w formie opaski medycznej, które w miarę potrzeb bezpłatnie przekazywano seniorom. Ośrodek w ramach Programu

zapewniał także usługę teleopieki (połączenie z centrum teleopieki, które reagowało w przypadku kryzysu zdrowotnego – połączenie S.O.S.).

W 2025 r. wysokość dofinansowania ze środków budżetu państwa wyniosła:

- 80 800,00 zł na realizację MODUŁU I,
- 141 440,00 zł na realizację MODUŁU II.

Łączny koszt Programu „Korpus Wsparcia Seniorów” na 2025 r. wyniósł 277 800,00 zł, gmina Chrzanów na realizację Programu przeznaczyła kwotę 55 560,00 zł ze środków własnych.

Program Osłonowy pn. Seniorzy w społeczności lokalnej Gminy Chrzanów

Uchwałą nr XIII/141/2025 Rady Miejskiej w Chrzanowie z dnia 24 czerwca 2025 r. przyjęto Gminny Program Osłonowy „Seniorzy w Społeczności Lokalnej Gminy Chrzanów” na okres 01.07.2025 r. – 31.12.2025 r. zgodnie z art. 18 ust. 2 pkt 15 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym oraz art. 17 ust. 2, pkt 3a, 4, art. 110 ust. 10 ustawy z dnia 12 marca 2004 r. o pomocy społecznej.

Program ukierunkowany był na zapewnienie usługi wsparcia na rzecz seniorów w wieku 60 lat i więcej, poprzez świadczenie usług wynikających z rozeznania potrzeb na terenie gminy Chrzanów, poprawę poczucia bezpieczeństwa i możliwości samodzielnego funkcjonowania w miejscu zamieszkania osób starszych oraz pomoc w integracji społecznej. Ww. Program zakładał realizację dwóch modułów:

- Modułu II – wsparcie seniorów poprzez opiekę na odległość w formie „opaski bezpieczeństwa” wraz z systemem teleopieki, realizowane w ramach wsparcia gminy Chrzanów w realizacji świadczenia usług opiekuńczych Programu „Korpus Wsparcia Seniorów” na rok 2025;
- Modułu III – realizacja projektu socjalnego „Radosna Druga Wiosna” – w ramach działań mających na celu rozwój pomocy społecznej. Projekt jest kontynuacją działań podjętych w 2024 r. Wsparciem objęto 16 seniorów, którym zaproponowano: uczestnictwo w moderowanej grupie wsparcia (cykliczne spotkania warsztatowe w Ośrodku Pomocy Społecznej raz w miesiącu wraz z dowozem na zajęcia), spotkania ze specjalistami oraz wyjazdy kulturalno-integracyjne.

Oplątek Maltański

W dniu 13 grudnia 2025 r. miało miejsce spotkanie wigilijne – Oplątek Maltański zorganizowany przez Ośrodek Pomocy Społecznej w Chrzanowie oraz Zakon Maltański Polska. Szczególną uwagę należy zwrócić na fakt, iż był to Jubileuszowy XX Oplątek Maltański zorganizowany w Chrzanowie. Na spotkaniu nie zabrakło uhonorowania wieloletnich darczyńców, osób zaangażowanych w organizację tegoż przedsięwzięcia oraz przedstawicieli gminy i powiatu. Zwieńczeniem tej uroczystości był tort jubileuszowy podkreślający uroczysty charakter tego wydarzenia. Spotkanie wigilijne jest jednym z doraźnych oraz corocznych działań Ośrodka Pomocy Społecznej i Zakonu Maltańskiego. Jego celem jest wsparcie podopiecznych w okresie Świąt Bożego Narodzenia duchowo i materialnie.

Tegoroczny Oplątek Maltański skierowaliśmy do rodzin, osób samotnych, starszych, schorowanych i z niepełnosprawnością. Naszą pomocą objęliśmy również dzieci objęte wsparciem asystenta rodziny. Nie zapomnieliśmy również o naszych sąsiadach z Ukrainy. Uczestnicy Oplątku Maltańskiego mieli zapewniony ciepły posiłek i świąteczną paczkę, a dzieci spotkały się ze św. Mikołajem, który obdarował każdego z nich prezentem. Należy jednak przy tym wszystkim pamiętać, że to nie paczka była najważniejsza! Ważna była pamięć, spotkanie, relacje między ludźmi i to co z tego pozostało w sercu. Dlatego tak ważnym było, aby paczka trafiła do najbardziej potrzebujących. Paczki zarówno dla dorosłych, jak i dla dzieci były przemyślane, wyposażone nie tylko w wartości materialne, ale szczególnie w wartości, w które wierzymy. Były to prezenty dobre i odpowiadające potrzebom obdarowanych. W uroczystej kolacji wzięło udział 90 osób dorosłych oraz 32 dzieci, przedstawiciele władz samorządowych i zaproszeni goście. Pomoc w zorganizowaniu kolacji i poprowadzeniu spotkania zaoferowało 18 wolontariuszy.

Spotkanie przy wigilijnym stole jest możliwe dzięki wieloletnim sponsorom, w tym: Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych, Restauracji „Pod Jesionem”, Wodociągom Chrzanowskim, Hydro Extrusion Poland Chrzanów, Tauron Wydobycie Jaworzno, Związkom Zawodowym z ZG „Janina” w Libiążu, Państwu Wiesławowi i Halinie Pstrucha – firma „WIPEXIM”, Państwu Renacie i Wojciechowi Małodobrym - firma „ASTIR”, firmie DAN CAKE Polonia w Chrzanowie. To dzięki nim

podopieczni OPS mogli otrzymać potrzebne wsparcie. Najbardziej potrzebujący otrzymali również wsparcie w postaci transportu, którym przy pomocy opiekuna, przyjechali na Oplątek Maltański i zostali odwiezieni do domu po jego zakończeniu.

Oplątek Maltański został już na stałe wpisany w dzieło pomocowe Samorządu Gminy Chrzanów, który od dwudziestu lat w ten sposób pomaga najbardziej potrzebującym mieszkańcom gminy.

Opiekun tymczasowy na rzecz małoletnich obywateli Ukrainy, przebywających na terenie Gminy Chrzanów w związku z konfliktem zbrojnym.

Ośrodek Pomocy Społecznej w Chrzanowie, zgodnie z wytycznymi specustawy z dnia 12 marca 2022 r. o pomocy obywatelom Ukrainy w związku z konfliktem zbrojnym na terytorium tego państwa (t. j. Dz. U. z 2024 r., poz. 167 z późn. zm.) pełnił także nadzór nad realizacją praw i obowiązków opiekuna tymczasowego osób małoletnich. W zakresie sprawowanego nadzoru, pracownicy Ośrodka monitorowali miejsce pobytu małoletnich, sprawdzając warunki socjalne, kwestie opiekuńczo – wychowawcze oraz przeprowadzając rozmowę z opiekunem tymczasowym celem ustalenia, czy osoba nie wymaga wsparcia z systemu pomocy społecznej. W okresie sprawozdawczym pod nadzorem OPS w Chrzanowie znalazło się w sumie 6 osób pełniących funkcję tymczasowego opiekuna prawnego, mające pod swoją pieczę 6 osób małoletnich, przybyłych z Ukrainy, z tego:

- 4 opiekunów ustanowiono przed 2025 r.,
- 2 opiekunów ustanowiono w 2025 r.

Ośrodek Pomocy Społecznej w Chrzanowie współpracował w zakresie nadzoru nad sprawowaniem opieki przez opiekuna prawnego nad małoletnim z Powiatowym Centrum Pomocy Rodzinie w Chrzanowie, tworząc wspólny system informacyjny, za pomocą którego była prowadzona ewidencja małoletnich obywateli Ukrainy, przybyłych na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej bez rodziców biologicznych czy też opiekunów prawnych/faktycznych.

Działalność Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych

Zadaniem Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w gminie Chrzanów jest ograniczenie szkód społecznych i zdrowotnych wynikających ze spożywania alkoholu i innych substancji psychoaktywnych przez mieszkańców gminy Chrzanów, a w szczególności przez osoby niepełnoletnie.

Gminna Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych 2025 r. zrealizowała:

- 12 posiedzeń ogólnych komisji. Uczestnicząc w posiedzeniach członkowie komisji zapoznawali się z bieżącymi zagadnieniami wynikającymi z realizacji programu, opiniowali wnioski o lokalizacji punktów sprzedaży napojów alkoholowych w gminie, zapoznawali się i opiniowali bieżące sprawy wynikające z realizacji programu GKRPA,

- 12 posiedzeń zespołu terapeutycznego. Osoby, które zostały zgłoszone do Komisji z powodu nadużywania alkoholu i wynikających z tego faktu problemów takich jak: rozkład życia rodzinnego, demoralizacja nieletnich, uchylanie się od obowiązku zaspokajania potrzeb rodziny lub systematycznie zakłócanie spokoju lub porządku publicznego, otrzymywały pomoc w formie skierowania na określone terapie odwykowe, grupy wsparcia. Jeżeli jednak nie wyrażały dobrowolnie chęci zmiany swojej postawy życiowej i utrzymywania abstynencji, to były kierowane do sądu w celu objęcia ich sądowym obowiązkiem podjęcia leczenia odwykowego.

Członkowie GKRPA Komisji wspierali działalność placówki opiekuńczo - wychowawczej wsparcia dziennego o nazwie Świetlica Terapeutyczna oraz placówki wsparcia dziennego o nazwie Świetlica Środowiskowa. Zapoznawali się z bieżącymi potrzebami świetlic, czynnie uczestniczyli w jej zajęciach i realizowanych przez nie programach profilaktycznych.

GKRPA kontrolowała na bieżąco punkty sprzedaży napojów alkoholowych w zakresie zgodności z uchwałami tj. usytuowania i podawania napojów alkoholowych.

Członkowie GKRPA brali udział w posiedzeniach Zespołu Interdyscyplinarnego, który w gminie Chrzanów integruje i koordynuje działania dotyczące występowania przemocy domowej, prowadzenia procedury „Niebieskie karty” czyli ogółu czynności podejmowanych i realizowanych przez przedstawicieli jednostek pomocy społecznej, gminnych komisji rozwiązywania problemów alkoholowych, policji, oświaty i ochrony zdrowia w związku z uzasadnionym podejrzeniem zaistnienia przemocy domowej. W tym zakresie była prowadzona działalność w zakresie rozpowszechniania

informacji o instytucjach, osobach i możliwościach udzielania pomocy w środowisku lokalnym, inicjowanie działań w stosunku do osób stosujących przemoc domową.

Gminna Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych realizując Gminny Program współpracowała z jednostkami gminnymi na terenie Chrzanowa tj. Ośrodkiem Pomocy Społecznej w Chrzanowie, Prokuraturą, Sądem Rejonowym w Chrzanowie, Poradnią Leczenia Uzależnień i wojewódzkimi ośrodkami leczenia uzależnień oraz nauczycielami i wychowawcami w zakresie profilaktyki i pomocy ofiarom przemocy domowej.

Komisja podejmowała zróżnicowane działania profilaktyczne w postaci szeregu czynności zmierzających do promowania zdrowego stylu życia i wykonywała swoje zadania z myślą o jak najlepszym wykorzystaniu środków dla całej społeczności lokalnej. W związku z powyższym z budżetu GKRPA dofinansowano instytucje i organizacje pozarządowe, których cele statutowe przewidywały podejmowanie działań związanych z przeciwdziałaniem alkoholizmowi i innym uzależnieniom, przemocy domowej oraz pomocy osobom zagrożonym wykluczeniem społecznym.

Zadania zawarte w Gminnym Programie Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych, Narkotyków oraz Uzależnień Behawioralnych w Chrzanowie realizowane były z uwzględnieniem wytycznych przedstawianych przez Krajowe Centrum Uzależnień Przeciwdziałania Uzależnieniom oraz zgodnie z zasadami wynikającymi z ustawy o finansach publicznych. Zadania te były realizowane zgodnie z klasyfikacją budżetową Dział 851 Ochrona zdrowia Rozdziału 85154 Przeciwdziałanie alkoholizmowi oraz Rozdziału 85153 Zwalczanie narkomanii.

Realizacja ustawy z dnia 19 lipca 2019 r. o zapewnianiu dostępności osobom ze szczególnymi potrzebami.

Budynek stanowiący siedzibę Ośrodka Pomocy Społecznej w Chrzanowie przy ulicy Jagiellońskiej 4, w Chrzanowie spełnia podstawowe wymogi dotyczące dostępności architektonicznej. Oświadczenie o dostępności ma zastosowanie do strony internetowej www.ops.chrzanow.pl. Na podstawie samooceny przeprowadzonej przez podmiot publiczny sporządzona została deklaracja dostępności. W Ośrodku sporządzony został plan działania dotyczący poprawy zapewnienia dostępności osobom ze szczególnymi potrzebami. Na bieżąco przeprowadzany jest monitoring poprawy zapewnienia dostępności osobom ze szczególnymi potrzebami.

Kultura

Miejska Biblioteka Publiczna

Struktura organizacyjna sieci bibliotecznej na terenie miasta i gminy.

W ubiegłym roku Miejska Biblioteka Publiczna w Chrzanowie działała na terenie miasta i gminy w niezmienionej strukturze pod względem liczby placówek bibliotecznych, ich lokalizacji i dostępności:

1. Biblioteka Główna, Chrzanów, ul. Broniewskiego 10 C,
2. Filia os. Południe, Chrzanów, ul. Pęcłowskiego 3,
3. Filia os. Kąty, Chrzanów, ul. Śląska 68 b,
4. Filia w Balinie, ul. Jaworznicka 45,
5. Filia w Płazie, ul. Poczłowa 2,
6. Filia w Luszowicach, ul. Przybyszewskiego 6,
7. Filia w Pogorzycach, ul. Szymanowskiego 47A/7,
8. Punkt biblioteczny w Kościelcu, Chrzanów, ul. Dworska 5

Organizacja pracy i usług biblioteki.

Miejska Biblioteka Publiczna w Chrzanowie oprócz realizacji głównych zadań statutowych związanych z gromadzeniem, opracowaniem i udostępnianiem zbiorów i usług podejmowała również w 2025 r. przedsięwzięcia w zakresie szeroko pojętej działalności kulturalnej i edukacyjnej, promując czytelnictwo i literaturę wśród dzieci, młodzieży i dorosłych, popularyzując dorobek literacki w mieście i regionie oraz działając na rzecz ochrony dziedzictwa kulturowego regionu. Współtworząc życie kulturalne miasta i gminy podejmowała współpracę z innymi instytucjami, organizacjami i stowarzyszeniami działającymi lokalnie i ponadlokalnie. Biblioteka realizowała także dodatkowe zadania zlecone przez organizatora.

Klub Rozwoju Cyfrowego

W 2025 roku Miejska Biblioteka Publiczna w Chrzanowie rozpoczęła realizację dwuletniego projektu „Klub Rozwoju Cyfrowego w gminie Chrzanów”, jako zadania zleconego przez Gminę Chrzanów. Środki na realizację projektu gmina pozyskała w ramach programu Fundusze Europejskie dla Rozwoju Społecznego 2021-2027, współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego Plus. Kluby Rozwoju Cyfrowego to projekt ogólnopolski, którego głównym celem jest podniesienie kompetencji cyfrowych mieszkańców, dzięki lokalnemu wsparciu. Celem szczegółowym działania jest wspieranie uczenia się przez całe życie, w szczególności elastycznych możliwości podnoszenia i zmiany kwalifikacji dla wszystkich, z uwzględnieniem umiejętności w zakresie przedsiębiorczości i kompetencji cyfrowych, lepsze przewidywanie zmian i zapotrzebowania na nowe umiejętności na podstawie potrzeb rynku pracy, ułatwianie zmian ścieżki kariery zawodowej i wspieranie mobilności zawodowej.

Projekt Klub Rozwoju Cyfrowego w gminie Chrzanów realizowany jest przez Miejską Bibliotekę Publiczną w Chrzanowie, która prowadzi nabór uczestników oraz wsparcie indywidualne. Projekt realizowany jest w partnerstwie z Fundacją Klaster Innowacji Społecznych w Gliwicach, która realizuje wsparcie grupowe oraz przygotowuje dla każdego uczestnika indywidualny program rozwoju cyfrowego. Oferta KRC prowadzonego w Miejskiej Bibliotece Publicznej w Chrzanowie skierowana jest w szczególności do osób zagrożonych wykluczeniem cyfrowym - do mieszkańców gminy Chrzanów, osób dorosłych w tym: seniorów, osób bezrobotnych, osób niepełnosprawnych, osób zmieniających kwalifikacje zawodowe oraz osób w trudnej sytuacji materialnej. W czasie prowadzonych zajęć uczestnicy projektu zdobywają wiedzę na temat bezpiecznego korzystania z nowych technologii i usług elektronicznych, przydatnych w codziennym życiu. Docelowo w ramach projektu wsparcie otrzyma 200 mieszkańców gminy Chrzanów, w tym 120 kobiet i 80 mężczyzn, którzy dzięki udziałowi w projekcie nabędą indywidualne umiejętności, pozwalające na bezpieczne poruszanie się w przestrzeni cyfrowej, co w efekcie ułatwi im funkcjonowanie w życiu codziennym i zawodowym. Projekt KRC zwiększa także dostępność do edukacji cyfrowej dla osób ze szczególnymi potrzebami, często skazanych na wykluczenie cyfrowe i społeczne. Zadanie będzie realizowane w bibliotece do 31 lipca 2027 r. W przeprowadzonych od października do grudnia szesnastu warsztatach KRC wzięło udział łącznie 101 osób. Tematyka warsztatów dotyczyła między innymi podstaw obsługi komputera, cyberbezpieczeństwa, e-usług publicznych, załatwiania spraw urzędowych on-line, wprowadzenia w tematykę sztucznej inteligencji – jak działa i jak z niej korzystać, a także zaawansowanych narzędzi sztucznej inteligencji.

W 2025 r. MBP w Chrzanowie inicjowała i realizowała własne projekty kulturalne oraz angażowała się w przedsięwzięcia i projekty ogólnopolskie o dużym znaczeniu kulturowym oraz społecznym stwarzając mieszkańcom miasta, gminy i powiatu możliwość uczestniczenia w różnorodnej i bogatej ofercie kulturalnej.

Przez cały rok Biblioteka Główna i wszystkie filie funkcjonowały w swoich stałych godzinach otwarcia. Przez dziesięć miesięcy w roku Biblioteka Główna dostępna była dla czytelników przez sześć dni w tygodniu: od poniedziałku do soboty średnio przez 12 godzin dziennie (w tygodniu przez 63 godziny). Filie biblioteki – dostępne były przez pięć dni w tygodniu (od poniedziałku do piątku) średnio przez 8 godzin dziennie (w tygodniu przez 40 godzin). Okresowo skracane były godziny otwarcia biblioteki głównej i niektórych filii w miesiącach wakacyjnych w związku z sezonem urlopowym oraz koniecznością przeprowadzenia obowiązkowych kontroli księgozbioru.

W ubiegłym roku liczba pracowników Miejskiej Biblioteki Publicznej w Chrzanowie wynosiła 48 osób zatrudnionych w ośmiu lokalizacjach: Biblioteka Główna, 6 filii, 1 punkt biblioteczny.

W celu poprawy funkcjonalności i estetyki lokali bibliotecznych, zapewnienia bezpieczeństwa w bibliotece głównej i filiach w ciągu całego roku na bieżąco wykonywane były wszystkie niezbędne drobne prace remontowe, konserwatorskie i modernizacyjne, przeglądy techniczne, naprawy instalacji i sprzętu oraz serwisy urządzeń. Na bieżąco uzupełniany był sprzęt informatyczny i techniczny zapewniający prawidłowe i bezpieczne funkcjonowanie biblioteki oraz sprzęt i materiały niezbędne do prowadzenia działalności merytorycznej, kulturalnej i edukacyjnej.

W 2025 r. Miejska Biblioteka Publiczna w Chrzanowie zrealizowała 2 zadania inwestycyjne:

- Zakup zintegrowanej platformy bezpieczeństwa dla biblioteki - zakup nowego urządzenia Fortigate zapewniającego ciągłość utrzymania bezpiecznego środowiska sieci wewnętrznej Biblioteki, w której przetwarzane są dane osobowe czytelników oraz osób z którymi Biblioteka współpracuje. Urządzenie zapewnia ochronę przed atakami sieciowymi, spamem, wirusami itp. – wartość zadania inwestycyjnego 23 198,99 zł.

- Zakup 2 serwerów plików dla biblioteki” o wartości 56 789 zł. Jeden serwer został zakupiony na potrzeby tworzenia i przechowywania bazy Cyfrowego Archiwum Ziemi Chrzanowskiej, a drugi w celu wymiany przestarzałego serwera plików z 2012 roku.

Użytkownicy biblioteki.

W 2025 roku w bibliotece głównej i wszystkich filiach zarejestrowanych zostało 11 573 użytkowników. W ciągu minionego roku Bibliotekę odwiedziło 137 009 osób, którym wypożyczono i udostępniono na miejscu 211 444 jednostki inwentarzone zbiorów (książek, czasopism i zbiorów specjalnych). Zarejestrowano ponadto 317 136 odwiedzin wirtualnych za pośrednictwem strony internetowej biblioteki, a z zasobów elektronicznych, do których biblioteka umożliwia dostęp pobranych zostało 24 500 różnych dokumentów.

Zakup zbiorów, prenumeraty czasopism oraz dostępu on-line do zasobów publikacji elektronicznych.

Jedno z podstawowych zadań statutowych, jakim jest gromadzenie zbiorów realizowane było przez cały rok, zgodnie z przyjętą w Miejskiej Bibliotece Publicznej polityką gromadzenia zbiorów, której głównym celem jest zaspokajanie potrzeb i zainteresowań czytelnicznych różnych grup wiekowych mieszkańców. Źródła finansowania

Łączne wydatki na zakup zbiorów bibliotecznych ze wszystkich źródeł finansowania wyniosły 139 750,78 zł. W ramach tej kwoty zakupiono ogółem 3 021 egz. książek (o wartości 82 533,94 zł), 302 egz. zbiorów specjalnych (o wartości 8 806,06 zł), 24 tytuły prenumeraty gazet i czasopism (o wartości 13 226,78 zł) oraz przeznaczono 35 184,00 zł na licencjonowane zbiory elektroniczne i zakup dostępu online.

Struktura wydatków w podziale na poszczególne źródła finansowania przedstawia się następująco: Środki gminne w formie dotacji podmiotowej stanowiły 41% ogółu wydatków przeznaczonych na zakup zbiorów, co przełożyło się na kwotę 57 890,78 zł. W ramach tych środków sfinansowano:

Książki: 1 006 egz. o wartości 27 575,32 zł,

Zbiory specjalne: 117 egz. o wartości 2 424,68 zł,

Gazety i czasopisma (prenumerata): 24 tytuły o wartości 13 226,78 zł,

Licencjonowane zbiory elektroniczne i dostęp online: wartość 14 664,00 zł,

Środki powiatowe (dotacja na zadania powierzone) stanowiły 29% ogółu wydatków, osiągając łączną kwotę 40 000,00 zł. Środki te zostały w całości przeznaczone na:

Książki: 1 263 egz. o wartości 33 618,62 zł,

Zbiory specjalne: 185 egz. o wartości 6 381,38 zł.

Dotacja Biblioteki Narodowej. Środki pozyskane przez bibliotekę w ramach „Narodowego Programu Rozwoju Czytelnictwa” (Priorytet 1. Zakup nowości wydawniczych do bibliotek publicznych) stanowiły 30% budżetu na zbiory, co dało kwotę 41 860,00 zł. W ramach dotacji sfinansowano:

Książki: 752 egz. o wartości 21 340,00 zł,

Licencjonowane zbiory elektroniczne i dostęp online: wartość 20 520,00 zł. W ramach tej kategorii finansowej nie dokonywano zakupów zbiorów specjalnych ani nie realizowano opłat z tytułu prenumeraty gazet i czasopism.

Zakup książek i zbiorów specjalnych

W 2025 r. zakup zbiorów opierał się jak zawsze na poprzedzającej go analizie bieżącego rynku wydawniczego oraz obserwacji nowych trendów czytelnicznych. Przy wyborze tytułów kierowano się: sugestiami bibliotekarzy, propozycjami czytelników zgłaszanymi bezpośrednio do bibliotekarzy lub

przez dostępny na stronie biblioteki formularz „Zaproponuj zakup”, rankingami czytelniczymi, listami bestsellerów, nominacjami do nagród literackich.

Zakupy zbiorów realizowane były w oparciu o środki z dotacji Organizatora, dotacji Powiatu Chrzanowskiego oraz pozyskane środki z Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego, będące w dyspozycji Biblioteki Narodowej, w ramach „Narodowego Programu Rozwoju Czytelnictwa 2.0”.

W 2025 r. liczba zakupionych książek i zbiorów specjalnych wyniosła 3 323 egz. w tym:

Książki: 3 021 egz. za kwotę 82 533,94 zł

Zbiory specjalne: 302 egz. za kwotę 8 806,06 zł

Łącznie na zakup książek i zbiorów specjalnych przeznaczona została kwota 91 340,00 zł. Średnia cena książki kupowanej w 2025 r. wyniosła 27,32 zł a cena zakupu 1 egz. zbiorów specjalnych wyniosła średnio 29,16 zł.

Zgodnie z obserwowanym zapotrzebowaniem czytelników, podobnie jak w ubiegłych latach utrzymana została struktura i proporcje w zakupach zbiorów w 2025 r.: 90,90% ogółu zakupionych zbiorów w 2025 r. stanowiły książki, a 9,10 % zbiory specjalne.

W minionym roku zostały zakupione także książki drukowane dużą czcionką, dedykowane dla osób starszych i słabowidzących. Zasób tej kategorii zbiorów powiększył się w 2025 r. o 12 nowych tytułów w liczbie 40 egzemplarzy. Aktualnie Miejska Biblioteka Publiczna w Chrzanowie posiada kolekcję książek z dużą czcionką w liczbie 1 163 egzemplarze (732 tytuły).

W 2025 r. zasób zbiorów biblioteki powiększył się dodatkowo o 1 613 egzemplarzy (książek i zbiorów specjalnych) o wartości 43 942,76 zł, przekazanych przez darczyńców – instytucje i osoby prywatne. Do ogólnego zasobu zbiorów biblioteki włączone zostały ponadto ekwiwalenty za zagubione lub zniszczone przez czytelników zbiory w liczbie 65 egz. o wartości 1 225,24 zł.

Zakup dostępu do publikacji elektronicznych. Prenumerata czasopism.

Na zakup usług dostarczania publikacji drogą elektroniczną została przeznaczona kwota 35 134,00 zł, z czego 20 520,00 zł pozyskano na ten cel z Biblioteki Narodowej. Zakupiono także roczną prenumeratę 22 tytułów gazet codziennych i czasopism za kwotę 13 227,00 zł.

Łącznie stan zbiorów biblioteki na dzień 31 grudnia 2025 r. wyniósł ogółem **259 156** jednostek inwentarzowych, w tym:

Księgozbiór: **246 278**, w tym: książki – 246 152 j. inw.; czasopisma (oprawne) – 126 j. inw.

Zbiory specjalne: **12 878** j. inw. w tym: druki muzyczne 23 j. inw.; dokumenty kartograficzne – 152 j. inw.; materiały audiowizualne – 12 290 j. inw.; dokumenty elektroniczne – 93 j. inw.; gry planszowe – 320 j. inw.

Udostępnianie zbiorów i usług.

W ciągu całego roku sprawozdawczego w Miejskiej Bibliotece Publicznej w Chrzanowie wypożyczono i udostępniono łącznie 211 444 jednostki inwentarzowe zbiorów (książki, czasopisma, zbiory specjalne, oraz dokumenty elektroniczne na nośniku fizycznym).

Oprócz zasobów w postaci tradycyjnych zbiorów na nośnikach fizycznych biblioteka zapewniała również przez cały rok dostęp on-line do elektronicznych publikacji naukowych i popularnonaukowych (zbiory licencjonowane) na 4 platformach: Ibuk Libra PWN; Legimi; Empik Go; Ebook Point Biblio; Akademika oraz dostęp archiwum on-line Gazety Prawnej. Łącznie w ramach usługi dostępu on-line do publikacji elektronicznych zarejestrowano 9 417 sesji, podczas których zostało pobrane 24 500 dokumentów.

Oprócz licencjonowanych zasobów sieciowych biblioteka udostępniała on-line także własne bazy danych: Katalog Centralny, Bibliografię Regionalną Powiatu Chrzanowskiego oraz Cyfrowe Archiwum Ziemi Chrzanowskiej. W ubiegłym roku zarejestrowano 78 898 logowań do Katalogu Centralnego (prolongaty, rezerwacje, zamówienia zbiorów).

W ubiegłym roku udzielono łącznie 36 671 różnych informacji (bibliotecznych, bibliograficznych, rzeczowych) na zapytania kierowane do biblioteki drogą mailową, telefoniczną oraz za pośrednictwem mediów społecznościowych. Na bieżąco udzielano pomocy w poszukiwaniach czytelniczych, doborze materiałów bibliograficznych oraz przygotowano na zamówienie czytelników: 11 zestawień

bibliograficznych z baz Biblioteki Narodowej, z własnych baz danych oraz zasobów Internetu. Przygotowane zostały również 2 kwerendy w oparciu o bazy pełnotekstowe.

Biblioteka zapewniała również tradycyjną usługę wypożyczeń międzybibliotecznych, dzięki której sprowadzono na życzenie czytelników książki oraz kopie materiałów oryginalnych z innych bibliotek w Polsce.

Działalność kulturalna i edukacyjna biblioteki.

W 2025 r. w Bibliotece Głównej oraz w filiach – zorganizowano łącznie 1 101 różnego rodzaju imprez i wydarzeń czytelniczych, kulturalnych i edukacyjnych (akcje czytelnicze, kluby dyskusyjne, spotkania, warsztaty, lekcje, zajęcia edukacyjne, koncerty, konkursy, gry itp.), w których uczestniczyło 23 768 osób.

Miejska Biblioteka Publiczna w Chrzanowie	Liczba zorganizowanych imprez kulturalnych i edukacyjnych (spotkań, lekcji bibliotecznych, warsztatów, akcji czytelniczych, kampanii informacyjno-edukacyjnych itp.)	liczba uczestników imprez kulturalnych i edukacyjnych (spotkań, lekcji bibliotecznych, warsztatów, akcji czytelniczych, kampanii informacyjno-edukacyjnych itp.)	w tym		
			dzieci	młodzież	dorośli
Biblioteka Główna	830	17385	6329	2267	8789
Filie	271	6383	3625	520	2238
Razem	1 101	23 768	9 954	2 787	11 027

Działalność czytelnicza, kulturalna i edukacyjna chrzanowskiej biblioteki w 2025 r., jak zawsze nastawiona była na dużą różnorodność form z uwzględnieniem zróżnicowanych potrzeb użytkowników. To licznie organizowane imprezy, wydarzenia i zajęcia służące przede wszystkim popularyzacji czytelnictwa, rozwijaniu zainteresowań literackich, wspieraniu procesu edukacji, wypełnianiu czasu wolnego oraz upowszechnianiu wiedzy o regionie. To także zajęcia i warsztaty aktywizujące użytkowników w różnym wieku: w tym między innymi konkursy (wiedzy i plastyczne); lekcje biblioteczne; spotkania autorskie; spotkania literacko-muzyczne; spotkania Dyskusyjnego Klubu Książki i Dyskusyjnego Klubu Filmowego. Biblioteka kontynuowała wszystkie cykliczne akcje czytelnicze i edukacyjne o zasięgu ogólnopolskim, wojewódzkim i lokalnym, takie jak: Narodowe Czytanie, Noc Bibliotek, Tydzień Bibliotek czy Maraton Czytania Dzieciom, Małopolska Noc Naukowców, także cyklicznie imprezy regionalne realizowane w filiach wiejskich biblioteki, takie jak Święto Miodu w Piłzie czy Piknik pod Lipą w Pogorzycach.

Chrzanowska biblioteka szczególną wagę przywiązuje do promowania czytelnictwa i kształtowania nawyków czytelniczych oraz zainteresowań literackich wśród najmłodszych. Poza urozmaiconą i bogatą kolekcją zbiorów zapewnia także możliwość udziału w życiu literackim proponując najmłodszym czytelnikom, stałą, cykliczną ofertę kulturalno-edukacyjną inspirowaną literaturą. Sięgając po nowe rozwiązania i pomysły biblioteka podejmuje działania, które mają na celu wypracowanie w dłuższej perspektywie nawyku czytania u dzieci. Rozwijając ofertę czytelniczą dla najmłodszych zespół stara się tak tworzyć program, aby wyzwałać u młodych czytelników pozytywne emocje oraz tak prowadzić zajęcia by kojarzyły się dzieciom z radością i przyjemnością. Służy temu zawsze staranność w doborze tekstu pod względem walorów literackich i artystycznych oraz zawierających treści bliskie dziecięcemu postrzeganiu otaczającej rzeczywistości.

W ubiegłym roku biblioteka realizowała to zadanie poprzez licznie zorganizowane interaktywne zajęcia czytelnicze dla dzieci łączące edukację z zabawą, w tym między innymi zajęcia dla dzieci i młodzieży w ramach Kulturalnych Wakacji i Kulturalnych Ferii w bibliotece oraz innych organizowanych cyklicznie zajęć.

Zajęcia, spotkania, warsztaty zrealizowane w Miejskiej Bibliotece Publicznej w Chrzanowie w 2025 r. w ramach stałej cyklicznej oferty kulturalnej i edukacyjnej

Nazwa imprezy kulturalnej lub edukacyjnej o charakterze cyklicznym	Data / okres realizacji	Liczba zorganizowanych wydarzeń	Łączna liczba uczestników
Zajęcia biblioterapeutyczne	styczeń – grudzień 2025 r.	118	2 285
Dyskusyjny Klub Książki dla dzieci	styczeń – listopad 2025 r.	7	111
Dyskusyjny Klub Książki dla młodzieży	styczeń – grudzień 2025 r.	4	36
Dyskusyjny Klub Książki dla dorosłych	styczeń – czerwiec 2025 r.	10	132
Kulturalne Ferie w mieście	20 stycznia – 2 lutego 2025 r.	28	485
Kulturalne i Sportowe Wakacje w Mieście	lipiec – sierpień 2025 r.	55	914
Czytam i tworzę – warsztaty literacko-plastyczne	18 stycznia 2025 r.	1	14
Tematyczne lekcje biblioteczne promujące czytelnictwo	styczeń – listopad 2025 r.	94	1 909
XV Chrzanowski Maraton Czytania Dzieciom	3 czerwca 2025 r.	5	278
Tydzień Bibliotek 2025	8–15 maja 2025 r.	12	276
Narodowe Czytanie 2025: Poezje Jana Kochanowskiego.	6 września 2025 r.	1	250
Sanatorium Czytelnicze 2025	1–28 lutego 2025 r.	9	96
Akademia Słowa: warsztaty literackie Gustaw przedstawia	styczeń – grudzień 2025 r.	19	377
Pora dla Seniora	styczeń – grudzień 2025 r.	11	76
Poznajmy Kraje Świata	styczeń – grudzień 2025 r.	5	227
Wszechnica Chrzanowska	styczeń – grudzień 2025 r.	5	223
Małopolska Noc Naukowców 2025	26 września 2025 r.	1	494
Chrzanowski Dzień Kobiet 2025	15 marca 2025 r.	1	280
Strefa Pozytywnych Myśli – Dzień Zdrowia Psychicznego	28 października 2025 r.	1	63
Noc Bibliotek 2025	17 października 2025 r.	2	52
Nasza Mała Biblioteka	22 lutego – 7 czerwca 2025 r.	6	70
Dzień kolorowej skarpetki społeczna akcja integracyjna organizowana z okazji Światowego Dnia Osób z Zespołem Downa	21 marca 2025 r.	3	181
Spotkania historyczno-biblijne	październik – grudzień 2025 r.	12	238
Europejski Tydzień Mobilności – 2025	16–22 września 2025 r.	11	970
All Digital Weeks 2025	17–31 marca 2025 r.	4	15
Archifest. Weekend archiwów społecznych.	6–9 czerwca 2025 r.	5	105
XXXIX Tydzień Kultury Chrześcijańskiej	16–23 października 2025 r.	2	46
Festiwal Pomocy Współpracy i Integracji	3–6 grudnia 2025 r.	3	270
Siesta i Fiesta – warsztaty języka hiszpańskiego dla dzieci	luty – czerwiec 2025 r.	4	32
Pokazowe lekcje języka angielskiego dla dzieci	24–27 lutego 2025 r.	5	44
Do you speak English? – warsztaty języka angielskiego dla dorosłych Paula Fergusona	styczeń – grudzień 2025 r. (3 grupy / 2 razy w tygodniu)	200	Średnio 15 osób 2 x w tygodniu/ przez 10 miesięcy w roku
Strefa Młodego Naukowca	27 września, 25 listopada, 29 listopada 2025 r.	3	46
Biblioteczne Rozmaitości – zajęcia plastyczne połączone z nauką	luty – grudzień 2025 r.	14	138
Spotkania z muzyką i wyobraźnią	luty – listopad 2025 r.	6	166
Spotkania z jogą	styczeń – grudzień 2025 r.	10	132
Spotkania z historią: Klub dyskusyjny	styczeń – grudzień 2025 r.	3	39
Dyskusyjny Klub Filmowy	styczeń – grudzień 2025 r.	11	115
Klub Brydżystów w Bibliotece	styczeń – czerwiec 2025 r.	11	118
Klub Gier Planszowych w Bibliotece	styczeń – grudzień 2025 r.	18	425

Klub Psychorozwoju	kwiecień – grudzień 2025 r.	9	170
Ciało i umysł – warsztaty	styczeń – listopad 2025 r.	9	45

W stałej ofercie kulturalnej Miejskiej Biblioteki Publicznej w Chrzanowie znalazły się także spotkania autorskie, koncerty okolicznościowe, wystawy i wernisaże, W 2025 roku w bibliotece głównej i filiach zostało zorganizowane 7 spotkań autorskich, 8 koncertów, 15 wystaw oraz 7 towarzyszących wystawom wernisaży.

Spotkania autorskie zorganizowane w 2025 r.		
lp.	Data	Tytuł spotkania autorskiego
1.	07.02.2025 r.	Spotkanie autorskie z Renatą Bednarz. Promocja książki „Krzysztof Ścierański - z basem przez życie”.
2.	14.02.2025 r.	Spotkanie autorskie - Szlakiem wspomnień. Promocja publikacji z okazji 10-lecia Artystycznej Grupy Źródłostów.
3.	07.03.2025 r.	Spotkanie autorskie z Magdą Lucyan i Katarzyną Górniak – Taka Twoja uroda. Jak endometrioza niszczy życie Polek.
4.	09.04.2025 r.	Spotkanie autorskie z Marcinem Kostrzyńskim „Marcin z lasu” – autorem książek przyrodniczych dla dzieci.
5.	23.04.2025 r.	Spotkanie autorskie z Katarzyną Bieńkowską – autorką i wydawcą książek dla dzieci.
6.	16.09.2025 r.	Spotkanie autorskie z Anną Skowrońską – Żywioty.
7.	19.11.2025 r.	Spotkanie autorskie z Renatą Piątkowską i Malwiną Kożurno – Dzieci z Placu Trzech Krzyży.

W ubiegłym roku biblioteka w Chrzanowie była również organizatorem koncertów, które miały charakter okolicznościowy, bądź były częścią innych większych wydarzeń.

Koncerty zorganizowane w 2025 r.		
lp.	Data	Tytuł koncertu
1.	13.01.2025 r.	O gwiazdo betlejemska – wspólne kołędowanie.
2.	21.01.2025 r.	Od Kalifornii po Dublin – koncert przebojów amerykańskich, irlandzkich i szkockich w wykonaniu Anety i Kuby Michalskich.
3.	15.03.2025 r.	Koncert Wojtka Szumańskiego - wokalisty, kompozytora i autora tekstów.
4.	22.03.2025 r.	Z potrzeby duszy i serca – Sylwester Targosz-Szalonek – koncert tenora.
5.	25.04.2025 r.	Gdy żyjesz nadzieją - Janusz Saługa
6.	14.06.2025 r.	Koncert jubileuszowy Chóru Vox Animae.
7.	25.07.2025 r.	Paris, oh! Paris – Zespół Piosenki Odkopanej
8.	19.09.2025 r. 14.11.2025 r.	Podróże małe i duże – piosenka polska (Filia w Płazie i Luszowicach)

Tradycyjnie Miejska Biblioteka Publiczna w Chrzanowie udostępniała w 2025 r. swoją przestrzeń dla szeroko pojętej sztuki organizując wystawy dorobku artystycznego twórców malarstwa, rzeźby, fotografii, a także innych dziedzin sztuki wizualnej.

Wystawy		
lp.	Termin wystawy	Tytuł wystawy
1.	01 - 31.01.2025 r.	W obiektywie – młode spojrzenie- wystawa fotograficzna uczniów
2.	9.01.2025 r.	Złoty Baczyn – wystawa jednego dnia.
3.	1.03 - 30.04.2025 r.	Kobiecość – wystawa kolekcjonerska ze zbiorów Magdaleny Tomsy.
4.	24.03 - 30.04.2025 r.	Zatrzymać czas – fotografia portretowa Jakuba Smółki.
5.	01 - 30.04.2025 r.	Dziewczyna z pamiętnika. Poszukiwanie Ryfki z łódzkiego getta.
6.	05-15.05.2025 r.	Ojczyzna w cytatach.
7.	16.05 - 30.06.2025 r.	Jestem kobietą – Lora Zavadetska – malarstwo.
8.	08.05 - 30.06.2025 r.	Czytany obraz – malarstwo Nadii Siemek.
9.	06.06 - 30.08.2025 r.	BEATLES! – inne spojrzenie. Prolog.
10.	14.06 - 15.07.2025 r.	20-lecie Chóru Vox Animae.
11.	01.08 - 15.09.2025 r.	Pazurek – wystawa prac Karola Mroziewskiego.
12.	01.10 - 29.11.2025 r.	Z ciemności do światła – wystawa prac Haliny Kaczmarczyk.
13.	03.10 - 30.11.2025 r.	Pierwszy krok – wystawa w ramach Derby Artystyczne 2025 oraz projektu John Lennon i inni.
14.	28.10 - 15.11.2025 r.	Strefa pozytywnych myśli – wystawa prac uczestników warsztatów terapeutycznych.
15.	3.12.2025 r - 31.01.2026 r.	Malarstwo. Moje inspiracje – Małgorzata Góra Dereszowska.

Niektórym wystawom towarzyszyły wernisaże, które w bibliotece zawsze są okazją do bezpośrednich rozmów z twórcami, bliższego poznania artystów, także tych działających lokalnie. Organizowane przez bibliotekę wernisaże stwarzają im możliwość szerszej prezentacji w środowisku.

Wernisaże towarzyszące wystawom		
lp.	Data	Tytuł wernisażu
1.	09.01.2025 r.	Złoty Baczyn- wernisaż wystawy jednego dnia – podsumowanie projektu II Liceum Ogólnokształcącego im. Krzysztofa Kamila Baczyńskiego w Chrzanowie.
2.	17.01.2025 r.	Delikatność chwili – wernisaż wystawy akwareli Celiny Król.
3.	03.04.2025 r.	Wernisaż wystawy Jakuba Smółki – ucznia klasy artystycznej II LO w Chrzanowie.
4.	06.06.2025 r.	Wernisaż – Kawiarenka Artystyczna.
5.	17.10.2025 r.	Z ciemności do światła – wernisaż wystawy prac Haliny Kaczmarczyk.
6.	28.10.2025 r.	Wernisaż wystawy „Strefa pozytywnych myśli”.
7.	03.12.2025 r.	Wernisaż wystawy Małgorzaty Góry-Dereszowskiej.

Podobnie jak w latach ubiegłych, działalność kulturalna i edukacyjna Miejskiej Biblioteki Publicznej w Chrzanowie w 2025 r. realizowana była w przeważającym stopniu w oparciu o pozyskane środki zewnętrzne z różnych programów oraz grantów. Instytucja pozyskała na ten cel dodatkowe finansowanie w łącznej kwocie 117 760 zł. Aktywne i regularne zabezpieczanie funduszy zewnętrznych pozwala na stałe poszerzanie oraz uatrakcyjnianie oferty zajęć kulturalnych i edukacyjnych dla mieszkańców.

Dzięki pozyskaniu środków finansowych w kwocie 14 000 zł z programu Narodowego Centrum Kultury „Reymont. Interwencje”, w Filii w Płazie zrealizowany został projekt literacki pod nazwą „W rytmie pór roku – dziedzictwo wsi w twórczości Władysława Reymonta”. Projekt został zrealizowany przez filię w Płazie, a jego głównym celem była popularyzacja dorobku literackiego Władysława Reymonta. Założony w projekcie cel został osiągnięty dzięki zrealizowaniu wszystkich zaplanowanych działań, które poszerzyły wiedzę mieszkańców Płazy, a szczególnie osób młodych w zakresie twórczości pisarza. Udało się także osiągnąć zaplanowany rezultat jakim było zwiększenie chęci uczestnictwa w kulturze mieszkańców Płazy, poprzez rozbudzenie ciekawości poznawczej i kreatywności, czego miernikiem była dużo większa od przewidywanej na początku liczba uczestników działań projektowych. Fragmenty utworów Władysława Reymonta opisujące rytm życia wiejskiego z jego trudami, ale także niezwykłym kolorytem były punktem wyjścia w opracowanych scenariuszach warsztatów literacko-rękodzielniczych, wykładów, gry terenowej oraz wydarzenia podsumowującego projekt. W ramach zadania zrealizowano: 14 warsztatów literacko-rękodzielniczych „W rytmie pór roku”; 5 warsztatów tańca ludowego „Mazury, krakowiaki, obertasy”; 6 warsztatów dziennikarskich „Reymont to nie tylko Chłopi”; 1 wykład poświęcony obrzędom i zwyczajom następującym w ciągu całego roku, zgodnie z rytmem natury i kalendarzem świąt; 1 wykład poświęcony tematyce wierzeń w gusła, czary i przesady dawnych mieszkańców wsi; 1 rodzinną literacką grę terenową, adresowaną do osób w różnym wieku (do całych rodzin); 1 wydarzenie zamykające - podsumowujące zadanie podczas corocznego Święta Miodu w Płazie, organizowanego od wielu lat przez Filię biblioteki dla mieszkańców Płazy. Ponadto 1 wystawę z realizacji projektu i gazetkę szkolną. Wszystkie wydarzenia były realizowane w nawiązaniu do utworów Władysława Reymonta, a połączenie ich z elementami rękodzielniczymi dodatkowo wpłynęło na utrwalenie wiedzy o bogactwie kulturotwórczym tradycji i obyczajowości wsi polskiej. W środowisku wiejskim, w którym realizowany był projekt niektóre z tradycji roku obrzędowego do dziś są kultywowane i dzięki temu wszystkie spotkania cieszyły się dużym zainteresowaniem. Część warsztatów literacko-rękodzielniczych „W rytmie pór roku” miała charakter otwarty - międzypokoleniowy, a część z nich w formie i sposobie przekazywania wiedzy skierowana była tylko do najmłodszych. W warsztatach otwartych uczestniczyli mieszkańcy Powiatowego Domu Pomocy Społecznej w Płazie – partnera projektu. Warsztaty taneczne „Mazury, krakowiaki, obertasy” zrealizowane zostały z grupą dzieci, które oprócz nauki tańców ludowych mogły zapoznać się z dawnymi strojami oraz dziecięcymi zabawami ludowymi. Wykładów wysłuchały grupy wielopokoleniowe, a gra „Reymontowskie tropy” zgromadziła zróżnicowane pod względem wieku rodzinne drużyny. Warsztaty dziennikarskie „Reymont to nie tylko Chłopi” realizowane były we współpracy z partnerami projektu – Szkołą Podstawową w Płazie i Powiatowym Domem Pomocy Społecznej w Płazie. Nad przebiegiem spotkań czuwali –

opiekun Koła Dziennikarskiego i opiekunowie towarzyszący mieszkańcom DPS-u. Efektem warsztatów dziennikarskich jest gazetka. Podsumowanie projektu odbyło się w sierpniu, kiedy na wsi kończą się żniwa, tak aby cykliczność wiejskiego życia wyznaczona rytmem pór roku wpisywała się w tę z utworów Władysława Reymonta. Połączone zostało z 20. Świętem Miodu, którego organizatorem od wielu lat jest filia w Płazie. Podczas wydarzenia wystąpił Zespół Pieśni i Tańca „Krakowiaczek” z szerokim repertuarem tańców ludowych z regionu krzczonowskiego i spiskiego. Zaprezentowana została także wystawa z realizacji projektu.

W 2025 r. Miejska Biblioteka Publiczna w Chrzanowie realizowała również projekty kulturalne i edukacyjne, na które pozyskała dodatkowe środki finansowe dzięki zawartym porozumieniom i umowom o współpracy:

- z Małopolskim Instytutem Kultury w Krakowie – w programie grantowym Bardzo Młoda Kultura. Małopolska - 2023-2025. - projekt ARTEterapia
- z Ośrodkiem Pomocy Społecznej w Chrzanowie – projekt “Zdrowa zabawa, fajna sprawa” - V edycja realizowana od lipca do listopada 2025,
- z Gminą Chrzanów – przygotowanie i przeprowadzenie kampanii informacyjno-edukacyjnej “Europejski Tydzień Mobilności 2025” pod hasłem “Mobilność dla każdego”.
- z Zakładem Gospodarki Odpadami Komunalnymi w Balinie (ZGOK Balin) – projekt “Jeż to fajny zwierz” - skierowany do mieszkańców Balina i realizowany przez filię w Balinie.

Projekt ARTEterapia - Bardzo Młoda Kultura 2023-2025. Małopolska – realizowany był w partnerstwie z Małopolskim Instytutem Kultury w Krakowie, od kwietnia do października 2025 roku. Został sfinansowany ze środków pozyskanych z Małopolskiego Instytutu Kultury w Krakowie w kwocie 1500 zł w ramach programu grantowego Bardzo Młoda Kultura. Małopolska - 2023-2025.

We wszystkich działaniach projektowych uczestniczyło 196 osób - młodzież II LO w Chrzanowie, która brała udział w poprzednich dwóch edycjach oraz nowi uczestnicy - uczniowie klas pierwszych. Na projekt „ARTeterapia” złożył się cykl spotkań i warsztatów z różnych dziedzin artystycznych w kontekście ich terapeutycznego znaczenia. Edycja BMK 2025 była kontynuacją działań z poprzednich dwóch lat, koncentrujących się wokół kondycji psychicznej młodych ludzi i odpowiadających ich potrzebom. Edycja 2025 miała na celu wsparcie uczniów wiedzą, przekazaniem umiejętności oraz zwróceniem uwagi na terapeutyczną rolę procesu twórczego. W prowadzonych w ramach projektu działaniach chodziło o pokazanie młodym ludziom, że proces twórczy, podczas którego powstaje jakiś wytwór artystyczny, może wpływać na poprawę samopoczucia, może wpływać na wzmocnienie kondycji psychicznej i fizycznej, a także pozwala rozwijać umiejętności i kompetencje, zmniejsza stres, buduje poczucie własnej wartości. Projekt ARTEterapia został zrealizowany we współpracy z II Liceum Ogólnokształcącym im. K. K. Baczyńskiego w Chrzanowie oraz Uniwersytetem Śląskim w Katowicach, Wydziałem Nauk Społecznych, Instytutem Pedagogiki, Przedszkolem Samorządowym nr 8 w Chrzanowie oraz Powiatowym Młodzieżowym Domem Kultury w Trzebini.

W ramach projektu przeprowadzono 11 spotkań i warsztatów o charakterze arteterapeutycznym:

- warsztaty florystyczne -prowadzenie Magdalena Mendrycka, florystka,
- warsztaty makramy - prowadzenie Katarzyna Kulman, bibliotekarka,
- warsztaty mydełkowe - prowadzenie Aneta Solińska, nauczycielka II LO w Chrzanowie,
- warsztaty scrapbooking - prowadzenie Katarzyna Pilch, nauczycielka II LO w Chrzanowie oraz Aleksandra Karzełek, uczennica II LO w Chrzanowie,
- warsztaty fotograficzne- prowadzenie Małgorzata Pióro, fotograf, arteterapeutka PMDK w Trzebini,
- warsztaty fotograficzne cyjanotypia, prowadzenie Eliza Kubiak, pracownik Muzeum Fotografii w Krakowie,
- warsztaty mydełkowe i fotograficzne - prowadzenie uczniowie II LO w Chrzanowie, uczestnicy przedszkolaki z Przedszkola Samorządowego nr 8 w Chrzanowie,
- wykład nt. arteterapii – dr Edyta Nieduziak, Uniwersytet Śląski w Katowicach
- muzykoterapia - koncert relaksacyjny na matach z użyciem archaicznych instrumentów różnych kultur i cywilizacji, prowadzenie Małgorzata Liszka
- muzykoterapia - koncert na bębnach - prowadzenie Małgorzata Liszka
- spotkanie dotyczące pisania projektów w celu pozyskiwania środków finansowych przez grupy nieformalne - prowadzenie Agnieszka Mendela, bibliotekarka

„Zdrowa zabawa – fajna sprawa” - edycja V - projekt edukacyjny realizowany w okresie od 5 maja do 30 listopada 2025 r. w bibliotece głównej i filiach w Balinie, Luszowicach, Płazie i Pogorzycach. Tematyka działań projektowych dotyczyła zagadnień związanych z ryzykiem uzależnień od alkoholu, nikotyny, a także smartfonów, komputerów, gier komputerowych. Celem podjętych działań było pokazanie uczestnikom destrukcyjnego wpływu używek na zdrowie fizyczne, kondycję psychiczną i społeczną. Prowadzący wskazywali jak ważny jest stan psychiczny i jego wzmacnianie, inspirując uczestników do aktywnego, bezpiecznego i ciekawego spędzania czasu wolnego. W ramach podjętych działań projektowych zrealizowane zostały:

Zajęcia z elementami biblioterapii – spotkania dla trzech grup wiekowych: podopiecznych przedszkoli, uczniów klas I-III oraz klas IV-VI szkół podstawowych. Zajęcia przeprowadziły bibliotekarki, na podstawie autorskich scenariuszy i prezentacji multimedialnych, z użyciem innych dedykowanych materiałów dydaktycznych. Spotkania składały się z części literackiej, teoretycznej i rozmowy oraz części warsztatowej/plastycznej:

- „Cyfrowi odkrywcy” – zajęcia dla dzieci przedszkolnych, zrealizowane na podstawie książki S. Jennings „Franklin i komputer”. Miały na celu kształtowanie u dzieci umiejętności zdrowego i bezpiecznego korzystania z komputera, tabletu i telefonu, uświadamianie zagrożeń związanych z ich nadmiernym użytkowaniem, kształtowanie umiejętności rozróżniania świata realnego od wirtualnego. W trakcie zajęć prowadzone były rozmowy z dziećmi o tym, w jaki sposób niekontrolowane korzystanie z urządzeń elektronicznych i Internetu wpływa na ich relacje w rodzinie, wśród kolegów i przyjaciół.

- „Biblioteczni poszukiwacze przygód” – zajęcia dla uczniów klas I-III szkół podstawowych, oparte na kilku tytułach książek, dostosowanych do wieku i możliwości odbiorców. Miały na celu m.in. ukazanie pozytywnego oddziaływania literatury na samopoczucie uczestników poprzez kontakt z wybranymi tekstami literackimi, wierszami różnych autorów, zapoznanie uczestników z ciekawymi, kreatywnymi sposobami spędzania wolnego czasu (np. zabawa plastyczna, zajęcia grupowe, gry planszowe, zręcznościowe, zagadki, rebusy).

- „Gramy o zdrowie” - dla uczniów klas IV-VI szkół podstawowych. Zrealizowane na podstawie książki R. Goscinnego „Wakacje Mikołajka”, pod hasłem „Buduj pasję, rozwijaj charakter!” Zajęcia o tym, że sport to zdrowie, a aktywność fizyczna to świetny sposób na wartościowe spędzenie czasu, rozwój fizyczny i społeczny, nauka wytrwałości i poprawa nastroju.

Spotkania i warsztaty profilaktyczne – przeprowadzone zostały dwa cykle spotkań, w których uczestniczyła młodzież z klas VI-VIII szkół podstawowych:

- Spotkania dotyczące m.in. kształtowania właściwych postaw społecznych, przeprowadzone przez terapeutkę zajęciową Roksanę Fajkowską:

- 8 kroków do supermocy – w kontekście uważności i sposobów budowania rezyliencji, czyli odporności psychicznej, umiejętności dostosowania się do zmieniających się warunków, uodparnianie się na negatywne skutki doświadczania sytuacji generujących stres.

- Myślę więc jestem – ale jak? Zajęcia o nawykach w myśleniu, sile woli i filtrach mentalnych, czyli uproszczonych sposobach myślenia o rzeczywistości i o sobie, skupianie się na negatywach, pomijanie pozytywnych czynników, co może utrudniać realistyczną samoocenę i powodować konflikty z otoczeniem, ale także przyczyniać się do rozwoju nerwicy lękowej czy depresji.

- Warsztaty profilaktyczne przeprowadzone przez Hannę Świerczewską - psycholog, psycholog dzieci i młodzieży, terapeutkę uzależnień (Pracownia Badań Społecznych SONDA w Krakowie). Przeprowadzono cztery spotkania koncentrujące się na problematyce związanej z uzależnieniami (alkohol, narkotyki), ale także z cyberprzemocą. Zajęcia miały charakter aktywizujący uczestników, którzy mieli za zadanie wcielić się w grupy hejtującą i hejtowaną oraz świadków (w przypadku tematu cyberprzemocy), a także w grupę propagującą używanie używek i grupę przeciwną używkom (w przypadku tematu uzależnień).

Spotkania edukacyjne:

- Dom Płomyka i Iskierki – zajęcia dla dzieci w wieku 6-12 lat w siedzibie Państwowej Straży Pożarnej w Chrzanowie. W specjalnie przygotowanych salach edukacyjnych, strażacy, posługując się prezentacją multimedialną i profesjonalnym sprzętem, podczas praktycznych ćwiczeń zapoznawali

uczestników z zagadnieniami związanymi z bezpieczeństwem, zasadami właściwego zachowania w sytuacjach zagrożenia.

- Wizyta na policji - zajęcia dla dzieci w wieku 6-12 lat w siedzibie Komendy Powiatowej Policji w Chrzanowie. Uczestnicy mieli niecodzienną możliwość bezpośredniej rozmowy z policjantami na temat bezpieczeństwa i zasad właściwego zachowania, także w kontekście ruchu drogowego, poruszania się po chodniku i jezdni, konieczności noszenia zawieszek odblaskowych. Zapoznali się bliżej z pracą policjantów i sprzętem policyjnym.

Warsztaty podróżnicze – spotkania dla dzieci w wieku 6-12 lat przeprowadzone przez podróżników z firmy Poznajemy Świat. Niezwykłe, barwne i pełne niespodzianek spotkania, których nadrzędnym celem było pokazanie dzieciom, w jak fantastyczny sposób można spędzać czas, budować swoje pasje, rozwijać ciekawość i otwartość na świat i ludzi w ich różnorodności i odmienności, budowanie szacunku do przyrody, zaciekawienie odmiennymi, a nawet egzotycznymi kulturami.

Pokaz naukowy „Zdrowe odżywianie – na jakie zdecydować się danie? dla dzieci w wieku 6-12 lat oraz dorosłych (rodziców/opiekunów) w wykonaniu Przemysława Gąsiorka z Fabryki Kreatywności. Ekspresyjny i angażujący uczestników pokaz miał na celu wyjaśnienie, jak powinno wyglądać nasze odżywianie oraz udzielić informacji, zobrazowanych przy pomocy eksperymentów, jakie substancje szkodzą, a jakie przyczyniają się do poprawy stanu zdrowia. Podczas pokazu dzieci dowiedziały się m.in., dlaczego alkohol jest szkodliwy dla zdrowia i przeznaczony wyłącznie dla dorosłych, co to jest piramida żywienia, co warto jeść, a czego powinniśmy unikać.

Projekt i wydruk biuletynu informacyjnego – bibliotekarki przygotowały folder informacyjny, którego treść stanowią przede wszystkim dane dotyczące poradnictwa i kontaktów do wielu instytucji i organizacji zajmujących się pomocą dzieciom, młodzieży i dorosłym w zakresie uzależnień i zdrowia psychicznego. W folderze znalazły się także informacje na temat projektu „Zdrowa zabawa–fajna sprawa” (zakres, tematyka, dofinansowanie). Folder otrzymali uczestnicy zajęć projektowych oraz młodzież i dorośli biorący udział w Powiatowym Forum Zdrowia Psychicznego, w tym organizowanej w bibliotece „Strefy Pozytywnych Myśli”.

Łącznie we wszystkich działaniach projektowych w bibliotece głównej i filiach wzięło udział 809 uczestników - dzieci w wieku 4-12 lat: i przedszkolaki, uczniowie szkół podstawowych, młodzież w wieku szkolnym wraz z nauczycielami.

Miejska Biblioteka Publiczna w Chrzanowie od wielu lat jest ważnym partnerem samorządu w budowaniu świadomości ekologicznej i promowaniu zrównoważonego stylu życia w lokalnej społeczności. Działania biblioteki nakierowane są na rozwijanie świadomości ekologicznej mieszkańców i promowanie skutecznych działań służących ochronie środowiska. Również w 2025 r. biblioteka realizowała akcje informacyjno-edukacyjne i projekty o tematyce ekologicznej.

Akcja informacyjno-edukacyjna Europejski Tydzień Mobilności– organizowana jest regularnie od 2002 r. z inicjatywy Dyrekcji Generalnej Komisji Europejskiej ds. Środowiska oraz ds. Mobilności i Transportu. Zasadniczym celem Europejskiego Tygodnia Mobilności (ETM) jest zachęcenie europejskich władz lokalnych oraz organizacji pozarządowych do wprowadzania i promowania zrównoważonych środków transportu (transportu zbiorowego, rowerowego, ruchu pieszego oraz transportu multimodalnego). Lokalnie akcja edukacyjna organizowana jest corocznie przez Miejską Bibliotekę Publiczną w Chrzanowie w dniach 16-22 września w ramach Europejskiego Tygodnia Mobilności oraz Europejskiego Dnia Bez Samochodu. Prowadzona pod lokalnym hasłem „Biblioteka na dwóch kółkach” promuje miasto Chrzanów jako miejsce przyjazne środowisku oraz upowszechnia wśród mieszkańców ideę proekologicznych zachowań i zdrowego stylu życia. Promuje edukację w zakresie zrównoważonego transportu, wychowawczych wartości sportu oraz popularyzuje rower jako alternatywny dla samochodu środek transportu.

Akcja Europejski Tydzień Mobilności 2025 podobnie, jak w ubiegłych latach miała na celu zwiększenie świadomości mieszkańców Chrzanowa w zakresie zrównoważonej mobilności miejskiej oraz zachęcenie ich do wybierania tak często, jak tylko można alternatywnych środków transportu, innych niż samochód. W ramach działań na rzecz wprowadzenia zrównoważonej mobilności zorganizowana została między innymi akcja miejska Dzień bez samochodu, zachęcająca mieszkańców

do skorzystania z transportu zbiorowego w celu ograniczenia zanieczyszczeń komunikacyjnych. Inne działania zorganizowane przez bibliotekę w ramach akcji:

16–22 września 2025 r.

„Wielka wystawa pszczół...manifest dla pszczół: sztuka i edukacja ekologiczna” - tematyczna wystawa o ekologii i zrównoważonej mobilności.

„Adopcja roślin” – społeczna akcja ekologiczna w bibliotece.

16 września 2025 r.

„Sprzątanie świata” – akcja ekologiczna zorganizowana w przestrzeni miejskiej Chrzanowa.

„Biblioteka na dwóch kółkach -bookcrossing” – książka w podróży – promocja literatury, w tym również tej o tematyce ekologicznej.

17 września 2025 r.

„Betonoza. Jak się niszczy polskie miasta” oraz „Kto zabiera polską wodę i jak ją odzyskać? – spotkanie z ekspertem – Jan Mencwel.

18 września 2025 r.

„Tajemnice segregacji” – gra ekologiczna dotycząca segregacji oraz pokaz nowoczesnej śmieciarki.

19 września 2025 r.

„Zobacz, rozpoznaj, ocal” – warsztaty poświęcone ochronie przyrody przy użyciu aplikacji – Mikołaj Siemaszko.

20 września 2025 r.

„Książka i sztuka: Land Art dla dzieci” – warsztaty ekologiczne.

„Zagroda na łąkach” – warsztaty rodzinne połączone z pokazem żywych zwierząt.

21 września 2025 r.

XIII Rajd Chrzanowskich Cyklistów – rajd rowerowy zakończony piknikiem edukacyjnym:

Lokalna turystyka rowerowa i nie tylko - quiz wiedzy

Sekcja mobilerów – Chrzanowska Sekcja Frame Running

22 września 2025 r.

Europejski Dzień bez Samochodu – akcja bezpłatnych przejazdów środkami komunikacji miejskiej za okazaniem dowodu rejestracyjnego pojazdu.

Konsultacje społeczne – Czyste Powietrze - stoisko z doradcą z Urzędu Miejskiego w Chrzanowie.

Łączna liczba uczestników akcji: 1282 osoby

Jeż to fajny zwierz – projekt z zakresu edukacji ekologicznej zrealizowany przez Filię w Balinie we współpracy z Samorządowym Przedszkolem św. Franciszka w Balinie. Głównym celem projektu była edukacja ekologiczna przedszkolaków, kształtowanie poprzez zabawę ich proekologicznych zachowań w przyszłości oraz budowanie empatii wobec środowiska i odpowiedzialności za otaczający świat. Wiodącym tematem wszystkich działań projektowych był jeż i jego ochrona. Projekt „Jeż to fajny zwierz” został przygotowany i zrealizowany dzięki pozyskanej na ten cel dotacji w ramach czwartej edycji programu grantowego „Dobry Sąsiad - ZGOK Balin na rzecz lokalnych społeczności”. W ramach działań projektowych zrealizowano 7 różnych aktywności poświęconych zagadnieniom związanym z życiem i ochroną jeży w Polsce:

- warsztat ekologiczny – spotkanie z przedstawicielami fundacji Peruna zajmującej się min ratowaniem i ochroną jeży w Polsce. Spotkanie odbyło się w Przedszkolu św. Franciszka w Balinie i wzięły w nim udział dzieci z dwóch grup. Podczas spotkania poruszone zostały podstawowe zagadnienia związane z życiem jeży (żywienie, budowa, zwyczaje), największymi zagrożeniami oraz podstawowymi metodami ich ochrony,

- warsztat tworzenia domków dla jeży – warsztaty odbyły się w Przedszkolu św. Franciszka w Balinie oraz bibliotece, udział wzięły dzieci z dwóch grup w towarzystwie dorosłych. W efekcie warsztatów powstały domki dla jeży, które stanęły na terenie przedszkolnego ogrodu oraz przy budynku biblioteki. Dla lepszej identyfikacji miejsc, przy domkach stanęły także min figurki jeży i poidelka, a przy każdym domku zamontowana została projektowa tabliczka informacyjna ze zwycięskim logo,

- warsztat plastyczny związane z sylwetką jeża zorganizowany dla najmłodszej grupy dzieci z Przedszkola św. Franciszka w Balinie, które po wysłuchaniu kilku ciekawostek na temat jeży wykonały z wykorzystaniem drewnianych elementów oraz liści z ogrodu portrety jeży,

- 3 warsztaty plastyczne z tworzenia logo projektu – warsztaty prowadzone były we wszystkich grupach Przedszkola św. Franciszka w Balinie. W ich efekcie powstało 61 prac plastycznych, które następnie wzięły udział w konkursie plastycznym „Portret jeża”,
- 1 konkurs na logo projektu „Portret jeża” – zorganizowany i zrealizowany w bibliotece w Balinie. W efekcie konkursu wyłoniono 3 pierwsze miejsca w 3 kategoriach wiekowych oraz przyznano nagrodę specjalną dla zdobywcy I miejsca, którego projekt znalazł się następnie na projektowych tabliczkach przy domkach dla jeży. Po przyznaniu nagród wszystkie prace konkursowe prezentowane były w formie wystawy w budynku biblioteki w Balinie.

Ponadto w ramach edukacji ekologicznej najmłodszych mieszkańców w Oddziale dla dzieci w Bibliotece Głównej zostały zrealizowane zajęcia edukacyjne, które miały na celu przybliżyć dzieciom wiedzę o znaczeniu poszanowania przyrody i dbałości o otoczenie:

- 08.03.2025 – „Niežnośne śmieci w oceanie” – zajęcia literacko plastyczne o tematyce ekologicznej dla dzieci.
- 05.04.2025 – „Wychowanie w stylu Montessori w bliskości z naturą” – zajęcia zorganizowane we współpracy z Domowo-Leśnym Przedszkolem „Strażnicy Lasu” w Chrzanowie.
- 09.04.2025 – „Marcin z lasu” - dwa spotkania z zakresu edukacji ekologicznej z Marcinem Kostrzyńskim dla dzieci z Przedszkola Samorządowego im. św. Franciszka – patrona ekologów w Balinie i Szkoły Podstawowej im. Mikołaja Kopernika w Balinie.
- 24.06.2025 – Drzewa, czyli skąd się bierze tlen” – lekcja biblioteczna dla dzieci.
- 27.10.2025 – Bohaterowie ekologii – warsztaty edukacji ekologicznej dla dorosłych.

Łączna liczba osób objętych działaniami informacyjnymi i edukacyjnymi w zakresie ochrony przyrody wyniosła 1425 osób.

Wsparcie i aktywizacja społeczna seniorów:

Oferta Miejskiej Biblioteki Publicznej w Chrzanowie podobnie jak w ubiegłych latach również w 2025 r. stwarzała szerokie możliwości wypełniania czasu wolnego dla wszystkich grup wiekowych w tym również seniorów. Ważnym aspektem działalności Miejskiej Biblioteki Publicznej w Chrzanowie obok popularyzacji czytelnictwa, literatury, treści i wydarzeń kulturalnych oraz promowania wiedzy i edukacji jest też wspieranie osób zagrożonych wykluczeniem społecznym poprzez ułatwienie dostępu do uczestnictwa w obiegu kultury. Biblioteka w Chrzanowie podejmuje w tym zakresie własne inicjatywy bądź we współpracy z innymi podmiotami.

Biblioteka oferuje użytkownikom między innymi:

Szeroki dostęp do literatury:

- różnorodnego księgozbioru, w tym kolekcji książek drukowanych dużą czcionką – do dyspozycji seniorów oraz osób z dysfunkcją wzroku dostępnych jest aktualnie 1163 egzemplarze (732 tytuły) tego rodzaju książek,
- audiobooków w formacie CD mp3 oraz Czytaków z dostępem do zasobów Stowarzyszenia Pomocy Osobom Niepełnosprawnym LARIX, z którym biblioteka współpracuje od 2016 roku. Biblioteka oferuje możliwość wypożyczenia Czytaka z nagraniem książkami do odsłuchania, a także nagranie książek na karty pamięci dla osób, które posiadają własny czytnik. W 2025 roku 34 razy wypożyczono czytniki, nagrano 25 kart pamięci, udostępniono w ramach usługi 1509 książek,
- prenumeraty papierowych dzienników, tygodników i miesięczników, w tym także o tematyce hobbystycznej,
- kodów do 4 platform zdalnych umożliwiających korzystanie z licencjonowanych zasobów publikacji elektronicznych (ebooki i audiobooki): Ibuk PWN; Legimi; Ebook Point Biblio; Akademika.

Oprócz dostępu do literatury Miejska Biblioteka Publiczna w Chrzanowie przez cały ubiegły rok stwarzała możliwość rozwijania różnych kompetencji kulturowych w obszarach związanych z literaturą, muzyką, filmem za pośrednictwem:

- działających w bibliotece klubów: DKK - Dyskusyjnego Klubu Książki, DKF – Dyskusyjnego Klubu Filmowego – możliwość udziału w dyskusjach prowadzonych przez moderatora,
- twórczych spotkań literackich w muzycznej oprawie w ramach cyklu Akademia Słowa,

- dostępnych zasobów zbiorów specjalnych: filmy dokumentalne i fabularne oraz spektakle teatralne na DVD, muzyka rozrywkowa i klasyczna na płytach CD oraz na płytach winylowych,

Biblioteka zapewniała także w ciągu całego roku ofertę służącą samokształceniu i rozwijaniu zainteresowań seniorów poprzez dostęp do:

- e-learningowych kursów językowych (biblioteka udostępnia kody do samodzielnej zdalnej nauki języków obcych na platformie Lerni,
- kursów do nauki języków obcych dostępnych w formie wydawnictw książkowych i audiobooków,
- stacjonarnej nauki języka angielskiego z native speakerem w bibliotece – Do you speak English?
- udziału w spotkaniach o tematyce podróżniczej w ramach cyklu „Poznajemy kraje świata”.

Seniorzy mogli również skorzystać z oferty edukacji w zakresie nowych technologii, zapobiegającej wykluczeniu cyfrowemu. Biblioteka zapewniała:

- dostęp do komputerów z Internetem oraz bibliotecznej sieci Wi-Fi,
- szkoleń podnoszących umiejętności cyfrowe w ramach nowej oferty, jaką jest Klub Rozwoju Cyfrowego – dwuletni projekt, realizowany w Miejskiej Bibliotece Publicznej w Chrzanowie od połowy 2025 roku. Ponadto przez cały rok 2025 seniorzy mieli możliwość aktywnego spędzania czasu w bibliotece:
- spotkania, prezentacje, wykłady, warsztaty w ramach cyklu Pora dla Seniora, gry planszowe (towarzyskie, logiczne, o tematyce ekonomicznej),
- warsztaty tematyczne realizowane w ramach prowadzonych w bibliotece cyklicznych imprez i wydarzeń,
- wolontariat.

W ramach dedykowanego seniorom cyklu „Pora dla seniora” w ubiegłym roku odbyło się 11 tematycznych spotkań, w których łącznie uczestniczyło 76 osób: 22.01.2025 - Przegląd prasy; 26.02.2025 - Spotkanie z polszczyzną; 26.03.2025 - Zrób sobie kolaż; 23.04.2025 - Wiosenne porządki; 28.05.2025 - Dziesiąta Muza; 25.06.2025 - Pisać (tylko) dla siebie?; 23.07.2025 - O literaturze fantastycznej; 27.08.2025 - Jak zrobić dobre zdjęcie; 24.09.2025 - O roślinach pokojowych; 22.10.2025 – Origami; 26.11.2025 - Czy wiesz kto to zrobił?

Działalność kulturalna i edukacyjna filii Miejskiej Biblioteki Publicznej w Chrzanowie na rzecz lokalnej społeczności w sołectwach: Płaza, Balin, Luszowice, Pogorzyce

W 2025 r. filie Miejskiej Biblioteki Publicznej w Chrzanowie oprócz głównej działalności czytelniczej i informacyjnej prowadziły także szeroką działalność kulturalną i edukacyjną w formie warsztatów, kursów, wykładów aż po zajęcia i wydarzenia budujące i wzmacniające poczucie tożsamości i przynależności mieszkańców do miejsca zamieszkania:

- organizowały zajęcia kulturalne dla dzieci w okresie ferii zimowych i wakacji (spotkania autorskie, warsztaty, konkursy),
- realizowały integrujące i aktywizujące projekty kulturalne dla osób dorosłych, nakierowane na aktywny udział mieszkańców,
- kontynuowały i podejmowały współpracę z radami sołectkimi, szkołami oraz działającymi lokalnie organizacjami, stowarzyszeniami oraz grupami nieformalnymi aktywnych i zaangażowanych w sprawy własnej miejscowości mieszkańców.

Łącznie we wszystkich filiach w 2025 r. zrealizowane zostało 271 różnych zajęć (spotkań, lekcji bibliotecznych, akcji czytelniczych, warsztatów rękodzielniczych itp.), w których uczestniczyło 6383 osoby.

Liczba zorganizowanych w 2025 r. imprez kulturalnych i edukacyjnych w filiach MBP					
Filia	Liczba zorganizowanych imprez kulturalnych i edukacyjnych (spotkań, lekcji bibliotecznych, warsztatów, akcji czytelniczych, kampanii informacyjno-edukacyjnych itp.)	liczba uczestników imprez	w tym		
			dzieci	młodzież	dorośli
Filia os. Młodości	33	482	324	14	144
Filia w Balinie	60	939	499	59	381

Filia w Płazie	114	3 522	1 760	369	1 393
Filia w Luszowicach	16	366	314	17	35
Filia w Pogorzycach	48	1 074	728	61	285
Razem	271	6 383	3 625	520	2 238

Filie biblioteki działające w sołectwach: Balin, Płaza, Luszowice i Pogorzycy otrzymały, podobnie jak w ubiegłych latach, wsparcie finansowe z funduszy sołeckich przeznaczone na prowadzenie działalności kulturalnej i edukacyjnej na rzecz mieszkańców tych miejscowości. W ramach funduszy sołeckich filie prowadziły także działania kulturalne i edukacyjne o charakterze aktywizującym i włączającym mieszkańców w życie lokalnej społeczności.

Filia w Balinie

Warsztaty rysunku – cykl 9 warsztatów z podstaw rysunku dla amatorów, w których uczestniczyli mieszkańcy Balina w różnym wieku. Warsztaty prowadzenie Wojciech Franzblau z grupy „Kreatywny Balin”. Warsztaty zostały zrealizowane w okresie od 26.03.2025 r. do 04.06.2025 r. Łączna liczba uczestników 89 osób.

Warsztaty plastyczne „Kreatywny Balin” - 4 warsztaty plastyczne zorganizowane przez członków grupy „Kreatywny Balin” we współpracy z filią biblioteki dla mieszkańców Balina. Warsztaty zostały zrealizowane 27.03. 2025, 10.04. 2025, 17.06.2025, 05.11. 2025. Łączna liczba uczestników 62 osoby.

Warsztaty zdrowego ruchu – cykl 12 warsztatów z zakresu fitness i jogi uczące podstaw prawidłowego ruchu dla mieszkańców Balina (dorośli i młodzież). Prowadzenie Angelika Popik – MEStudio. Warsztaty realizowane były od kwietnia do czerwca 2025 roku. Łączna liczba uczestników 115 osób.

Warsztaty ozdób z makramy - warsztaty rękodzielnicze wyplatania kwiatów z makramy do wielkanocnego ozdabiania domu - nauka podstawowych splotów oraz techniki przeplatania – Warsztaty prowadziła Agata Krzemyk. Zrealizowane 07.04.2025 r., liczba uczestników 12.

Autorskie spotkania edukacyjne z Marcinem Kostrzyńskim - 2 spotkania z zakresu edukacji ekologicznej dla dzieci SP i Przedszkola św. Franciszka w Balinie z Marcinem Kostrzyńskim "Marcin z lasu" – znanym także z telewizji autorem wielu książek przyrodniczych dla dzieci. Zrealizowane 09.04.2025 r. Łączna liczba uczestników 77 osób.

Spotkanie autorskie z Katarzyną Bieńkowską, autorką i wydawcą książek dla dzieci - 2 spotkania autorskie połączone z warsztatami literackimi dla dzieci ze szkoły Podstawowej w Balinie z kl. III a i III b z Katarzyną Bieńkowską. Zrealizowane 23.04.2025 r. Łączna liczba uczestników 42 osoby.

Pożyteczne Wakacje – cykl 10 spotkań, warsztatów i zabaw edukacyjnych, mających na celu zagospodarowanie w pożyteczny sposób czasu wolnego dzieci podczas wakacji i tym samym zachęcenie ich do stałego korzystania z biblioteki. W 2025 roku hasłem przewodnim pożytecznych wakacji była historia na wesoło oraz morskie klimaty. Zajęcia zrealizowane zostały 30.06. 2025 r. oraz od 20.08.2025 do 22.08.2025 r. Łączna liczba uczestników 119 osób.

„Nieoczywista przyroda” - wystawa fotografii Bogusława Muchy – zbiór fotografii przedstawiających najbliższą okolicę z perspektywy drona. Wystawę można było oglądać od maja do czerwca 2025 r. w budynku filii w Balinie.

Rodzinne warsztaty ozdób bożonarodzeniowych - rodzinne warsztaty rękodzieła - wyplatanie naturalnych ozdób z wikliny i ratanu. Prowadzenie warsztatów Żywa Pracownia. Zrealizowane 04.12.2025r. Liczba uczestników 14 osób.

Mikołajkowe warsztaty plastyczne - warsztaty rękodzieła dla uczniów kl. VI SP w Balinie - przygotowywanie zimowych ozdób metodą string art. Zrealizowane 05.12.2025 r. Liczba uczestników 15 osób.

Spotkanie z lokalnymi partnerami i współpracownikami biblioteki - spotkanie zorganizowane w ramach organizowanego corocznie przez Miejską Bibliotekę Publiczną w Chrzanowie Festiwalu Pomocy, Współpracy i Integracji, który jest okazją do podziękowania za współpracę wszystkim instytucjom, organizacjom, stowarzyszeniom i osobom prywatnym. Podczas spotkania zorganizowane zostały warsztaty rękodzielnicze tworzenia bożonarodzeniowych stroików świątecznych. Realizacja 15.12.2025 r. Liczba uczestników 8 osób.

Filia w Płazie

Warsztaty edukacyjne - cykl zajęć adresowany do dzieci w wieku szkolnym, zorganizowanych pod hasłem „Spróbujmy inaczej”, które poruszały trudne dla dzieci tematy i miały za zadanie pokazać im jak radzić sobie z emocjami, stresem i lękami. Zajęcia prowadzone były w grupie klas szkolnych. Dominującą metodą pracy z dziećmi była metoda warsztatowa z wprowadzeniem tematyki problemu przez prowadzącego zajęcia. Celem spotkań była pomoc dzieciom w radzeniu sobie z emocjami i funkcjonowaniu w środowisku rówieśniczym, a także osób dorosłych. W czasie całego roku zorganizowano 8 spotkań w których uczestniczyło 141 dzieci, partnerem projektu była Szkoła Podstawowa w Płazie. Data realizacji: 9.01.2025; 5.02.2025; 14.02.2025; 12.03.2025; 12.03.2025; 3.04.2025; 24.04.2025; 9.05.2025 r.

Kulturalne Ferie w mieście - cykl zajęć literacko – plastycznych skierowany dla dzieci 6 – 12 lat z terenu sołectwa Płaza. Na zajęcia obowiązywały zapisy. Spotkania odbywały się podczas ferii zimowych. W czasie ich trwania dzieci wykonywały prace plastyczne. Celem spotkań było zapoznanie najmłodszych mieszkańców Płazy z różnymi technikami plastycznym oraz rozwinięcie umiejętności rękodzielniczych. W czasie całego roku zorganizowano 5 spotkań, w których uczestniczyło 75 dzieci. Czas realizacji od 20 stycznia do 24 stycznia 2025 r.

Tematyczne lekcje biblioteczne promujące czytelnictwo - cykl zajęć adresowany do dzieci w wieku szkolnym zorganizowanych pod hasłem: „Śmiechu warte”, i „O przysłowiach w kilku słowach”, które opierały się na wybranych utworach literackich. W czasie zajęć dzieci mogły poznać bohaterów książkowych i poznać ich losy. Zajęcia prowadzone były w grupie klas szkolnych. Dominującą metodą była metoda warsztatowa, ale z wprowadzeniem literackim przez prowadzącego zajęcia. Celem spotkań było zachęcenie dzieci do sięgania po literaturę adresowaną do nich. W czasie całego roku zorganizowano 35 spotkań w których uczestniczyło 619 dzieci, partnerem projektu była Szkoła Podstawowa w Płazie i Przedszkole w Płazie. Zajęcia były organizowane w okresie od stycznia do czerwca 2025 r.

XV Chrzanowski Maraton Czytania Dzieciom 2025 - coroczne wydarzenie o charakterze literackim, W 2025 roku najmłodszym mieszkańcom Płazy czytali ich starsi koledzy z Koła Dziennikarskiego Szkoły Podstawowej w Płazie. Czytany utworem była „Symfonia zwierząt”. Spotkaniu towarzyszyły instrumenty muzyczne, które użyczone zostały przez Państwową Szkołę Muzyczną I Stopnia im. Wojciecha Kilara w Olkuszu. W czasie spotkania dzieci mogły nie tylko poznać utwór literacki poświęcony muzyce, ale także poznać i zobaczyć wiele instrumentów muzycznych występujących w czytany utworze. W spotkaniu wzięło udział 57 dzieci wraz z opiekunami. Data realizacji 2.06.2025 r. Noc Bibliotek - coroczna impreza o charakterze literacko – plastycznym. W 2025 roku realizowana była pod hasłem „Z alpaką do dzieła”. Główną atrakcją spotkania była obecność żywych alpak wraz z ich opiekunką, która opowiedziała dzieciom o „zwyczajach alpak”. W czasie zajęć uczestnicy wykonali pracę plastyczną oraz film w technice poklatkowej poświęcony alpakom. W spotkaniu wzięło udział 15 dzieci. Data realizacji 17.10.2025 r.

„Podróże małe i duże” – koncert piosenki polskiej. Koncert w wykonaniu „Zespołu Piosenki Odkopanej” z Jaworzna, którego tematem były podróże zawarte w różnych utworach muzycznych. Koncert w Bibliotece dedykowany wszystkim mieszkańcom Płazy spotkał się ze szczególnym zainteresowaniem osób starszych, które mają na co dzień problem z poruszaniem się, co znacząco ogranicza im udział w takich wydarzeniach. Bliskość miejsca umożliwiła także udział w koncercie mieszkańcom

Powiatowego Domu Pomocy Społecznej w Płazie. W koncercie wzięło udział 56 osób. Data realizacji 14.11.2025 r.

Święto Miodu w Płazie 2025 - cyklicznie organizowane przez Bibliotekę wydarzenie w 2025 r. wzbogaciło program Dożynek Gminnych, które obchodzone były w sołectwie Płaza. Podczas święta dostępne były stoiska z miodami z lokalnych pasiek oraz stoisko biblioteki z warsztatami rękodzielniczymi, podczas których zainteresowane osoby mogły wykonać pszczołkę-maskotkę, symbol święta miodu. Łącznie w wydarzeniu wzięło udział około 700 osób. Data realizacji 23.08.2025 r.

Spotkania autorskie – w 2025 roku zorganizowano 3 spotkania autorskie:

1. Spotkanie z Mariolą Szydlik, podróżniczką, autorką książek o Kenii – 4.04.2025 r.,
2. Spotkanie ze Stanisław Garlickim – regionalistą, autorem książki „Drogi i bezdroża powiatu chrzanowskiego” – 9.05.2025 r.,
3. „Italia w sercu” - spotkanie z Piotrem Woskowiczem, autorem książki „Półmrok”, której akcja rozgrywa się na terenie Włoch – 7.11.2025 r.

Łącznie we wszystkich spotkaniach uczestniczyło 64 osoby.

Bal karnawałowy dla dzieci – coroczne wydarzenie przygotowane z myślą o najmłodszych mieszkańcach Płazy, organizowane we współpracy z Sołtyską Płazy i Radą Sołecką. Jak co roku filia w Płazie w ramach współpracy udostępniła miejsce na bal, wykonała plakat i rozpropagowała wydarzenie prowadzi akcję informacyjną. Sołtys i rada Sołecka organizują animatorów balu, a drużyna harcerska zapewnia opiekę najmłodszym uczestnikom imprezy. W 2025 roku w balu wzięło udział 52 osoby. Data realizacji 7.02.2025 r.

Spotkania „Przy kominię” – organizowane we współpracy z Ogólnopolskim Stowarzyszeniem Pracowników i Sympatyków Środowiskowych Domów Samopomocy. Spotkania wskazujące różnorodne możliwości spędzania czasu wolnego. Głównym celem organizowanych spotkań była aktywizacja uczestników i zachęcenie ich do aktywnego i kreatywnego spędzania czasu. Spotkania miały również stworzyć możliwości do rozwijania zainteresowań i różnych pasji. Odbędzie się 2 spotkania w których wzięło udział 42 osoby. Data realizacji; 24.09.2025; 10.10.2025 r.

Gry biblioteczne - cykl zajęć adresowanych do dzieci w wieku szkolnym. Do przeprowadzenia zajęć wykorzystano zagadki literackie i łamigłówki, opracowane na podstawie literatury dla dzieci. Zajęcia prowadzone były w formie gry bibliotecznej, w czasie której dzieci w grupach poszukiwały zadań i zagadek do rozwiązania na terenie całej biblioteki. W ciągu roku zorganizowano 3 takie spotkania w których uczestniczyło 52 dzieci. Data realizacji: 3.12.2025; 9.12.2025; 17.12.2025.

Filia w Luszowicach

Kulturalne Ferie w Mieście - cykl 5 zajęć dla dzieci w wieku 6-12 lat. Działania były adresowane do dzieci zamieszkałych w Luszowicach. Odbijały się w terminie 21.01.2025 r. – 25.01.2025 r. Głównym celem było zapewnienie najmłodszym możliwości aktywnego i kreatywnego spędzania wolnego czasu, zainteresowanie ich literaturą piękną oraz stworzenie możliwości do rozwoju umiejętności manualnych i interpersonalnych. W ramach „Kulturalnych ferii” przeprowadzono warsztaty: plastyczne, programowania, kulinarne oraz krawieckie. Podczas zajęć dzieci poznały różne metody i techniki plastyczne. Rezultatem działań była integracja dzieci w różnym wieku, nawiązanie relacji koleżeńskich oraz rozwój umiejętności rękodzielniczych.

Kulturalne wakacje w Mieście – cykl 10 spotkań edukacyjno-rekreacyjnych, adresowanych do dzieci w wieku 6 -12 lat z sołectwa Luszowice. Zajęcia zostały zorganizowane w okresie od 30.06.2025 r. do 11.07.2025 r. Dzieci uczestniczyły w warsztatach kreatywnego myślenia. Podczas warsztatów muzycznych poznały szereg archaicznych instrumentów perkusyjnych. Zorganizowano również koncert relaksacyjny. Ponadto uczestnicy mieli okazję poznać nowe techniki plastyczne. W ramach kulturalnych wakacji odbyły się również zajęcia sportowe. Celem „Kulturalnych wakacji” było zapewnienie

najmłodszym możliwości kreatywnego spędzania wolnego czasu oraz rozwoju umiejętności manualnych i interpersonalnych.

XV Chrzanowski Maraton Czytania Dzieciom - lokalne wydarzenie adresowane do uczniów Szkoły Podstawowej w Luszowicach, zorganizowane 06.06.2025 r. w ramach cyklicznej akcji czytelniczej prowadzonej corocznie przez Miejską Bibliotekę Publiczną w Chrzanowie. Podczas spotkania zaproszeni goście - nauczyciele, przedstawiciele lokalnych stowarzyszeń – czytali dzieciom wierszowane utwory literackie autorstwa Małgorzaty Strzałkowskiej. W 2025 roku akcja przebiegała pod hasłem „ABC- uczyć się”. Lekturze towarzyszyły zagadki nawiązujące tematyką do prezentowanych utworów.

Koncert „Podróże małe i duże” – 19 września 2025 r. zorganizowany został koncert dla mieszkańców Luszowic, podczas którego przed publicznością wystąpili artyści Zespołu „Piosenki Odkopanej” z Jaworzna. Podczas spotkania wokaliści zaprezentowali znane szlagiery polskiej muzyki rozrywkowej o tematyce podróżniczej. Występ miał również akcenty kabaretowe. W imprezie uczestniczyły 62 osoby, głównie seniorzy.

Filia w Pogorzycach

Kulturalne Ferie – Coś z niczego, czyli kreatywne ferie w bibliotece. W ramach bibliotecznej akcji Kulturalne Ferie w terminie 20.01.2025-31.01.2025 r. Filia w Pogorzycach zrealizowała cykl zajęć edukacyjno-rekreacyjnych obejmujących gry i zabawy integracyjne, prelekcje, wykłady oraz warsztaty plastyczne, ekologiczne, artystyczne i etnograficzne. Działania były skierowane do dzieci z terenu miejscowości Pogorzyce w wieku 6-12 lat. W zajęciach wzięło udział 306 dzieci. Rezultatem działań było zapewnienie atrakcyjnej formy spędzania czasu, rozwój kreatywności i zainteresowań uczestników oraz integracja społeczna umożliwiająca nawiązywanie i budowanie pozytywnych relacji w grupie.

Kulturalne wakacje – Leśna przygoda w bibliotece. W ramach bibliotecznej akcji Kulturalne Wakacje w terminie od 30.06.2025 r. do 11.07.2025 r. filia w Pogorzycach zrealizowała cykl zajęć edukacyjno-rekreacyjnych obejmujących gry i zabawy integracyjne, prelekcje, wykłady oraz warsztaty plastyczne, ekologiczne, artystyczne i etnograficzne. Działania były skierowane do dzieci z terenu miejscowości Pogorzyce w wieku 6-12 lat. W zajęciach wzięło udział 132 dzieci. Rezultatem działań było zapewnienie atrakcyjnej formy spędzania czasu, rozwój kreatywności i zainteresowań uczestników oraz integracja społeczna umożliwiająca nawiązywanie i budowanie pozytywnych relacji w grupie.

Noworoczno-integracyjne spotkanie dla organizacji i stowarzyszeń z Pogorzyc. Spotkanie integracyjne dla organizacji i stowarzyszeń z Pogorzyc, w tym również Partnerów biblioteki w Pogorzycach, którego celem było podsumowanie rocznej współpracy, wymiana doświadczeń, plany na nadchodzący rok w zakresie organizacji wydarzeń kulturalnych. Podczas spotkania wręczono podziękowania dla osób prywatnych, organizacji, stowarzyszeń i instytucji współpracujących z biblioteką w Pogorzycach.

Biblioteczna akademicka folkloru i tradycji. Cykl zajęć edukacyjnych o tematyce etnograficznej dla dzieci w wieku 5-12 lat realizowany przez bibliotekę w Pogorzycach przy współpracy z KGW w Pogorzycach. Celem zajęć było przekazanie wiedzy na temat lokalnych zwyczajów i tradycji oraz rozwój umiejętności manualnych podczas tworzenia prostych ludowych wyrobów inspirowanych twórczością ludową. Zorganizowano 4 spotkania, w których wzięło udział 57 uczestników.

Biblioteczny klub dobrej zabawy - zajęcia edukacyjno-rekreacyjne dla dzieci w wieku 6-12 lat, których celem była animacja czytelniczo-kulturalna z wykorzystaniem zasobów bibliotecznych w postaci książek, zabawek, akcesoriów do animacji oraz gier planszowych. W trakcie zajęć realizowano również tematyczne warsztaty plastyczne. Zorganizowano 3 spotkania, w których wzięło udział 30 uczestników.

Czytam i tworzę - zajęcia literacko-plastyczne dla dzieci w wieku 6-12 lat łączące czytanie inspirujących tekstów z twórczością artystyczną. Celem zajęć jest rozwój wyobraźni, kreatywności, umiejętności interpretowania dzieł literackich oraz umiejętności manualnych poprzez tworzenie prac inspirowanych poznany tekstem. Zorganizowano 4 spotkania, w których wzięło udział 38 uczestników.

Tematyczne lekcje biblioteczne – cykl zajęć edukacyjnych zapoznających uczestników z zasadami funkcjonowania biblioteki i jej zasobami oraz wzbudzające zainteresowanie czytaniem, kształtujące nawyki czytelnicze i promujące kulturę czytelniczą. Zajęcia zorganizowano w ramach Światowego Dnia Książki i Praw Autorskich oraz Tygodnia Bibliotek 2025 dla dzieci w wieku wczesnoszkolnym – I-III klasa szkoły podstawowej oraz dla przedszkolaków. Zorganizowano 3 spotkania, w których wzięło udział 63 uczestników.

Wędrówki po bezdrożach i drogach powiatu chrzanowskiego - spotkanie autorskie oraz promocja przewodnika historyka i regionalisty dr Stanisława Garlickiego pt. Wędrówki po bezdrożach i drogach powiatu chrzanowskiego. W spotkaniu wzięło udział 21 osób.

Szafa z pomysłem – warsztaty krawieckie dla dorosłych. Zajęcia edukacyjne dedykowane dorosłym mieszkankom Pogorzyc, których celem było zapoznanie z obsługą maszyny do szycia, podstawami szycia maszynowego, rodzajami materiałów odzieżowych oraz samodzielnym tworzeniem wykrojów. W trakcie warsztatów uczestniczki wykonały torbę na książki. Zorganizowano 2 spotkania, w których wzięło udział 8 osób.

Chrzezanowski Maraton Czytania - lokalna edycja Chrzanowskiego Maratonu Czytania organizowana w ramach akcji Cała Polska Czyta Dzieciom, której celem jest promocja czytelnictwa wśród dzieci. Podczas wydarzenia dorośli mieszkańcy Pogorzyc czytali dzieciom wybrane utwory literackie. Wydarzenie było zorganizowane przy współpracy z OSP i KGW w Pogorzycach. W wydarzeniu wzięły udział 32 osoby.

Strażacko-biblioteczny Dzień Dziecka – lokalne wydarzenie, w którego organizację włącza się biblioteka w Pogorzycach przygotowując warsztaty plastyczne oraz animacje dla dzieci. W tym roku zorganizowano plenerowe stoisko z warsztatami plastycznymi oraz stoisko Punktu Informacji Turystycznej z bezpłatnymi materiałami informacyjnymi dla uczestników wydarzenia. Podczas wydarzenia z oferty biblioteki skorzystało 138 osób.

Dzień Rodziny w Pogorzycach - podczas Dnia Rodziny w Pogorzycach prezentowane jest stoisko biblioteki z ofertą czytelniczo-kulturalną obejmującą warsztaty plastyczne oraz animacje dla dzieci. W tym roku biblioteka przygotowała zajęcia artystyczne: tworzenia i zdobienia zakładki do książek. W zajęciach wzięły udział: 33 osoby.

V Piknik pod lipą - organizacja pikniku integracyjnego dla wszystkich mieszkańców Pogorzyc. Celem wydarzenia była promocja oferty czytelniczej i kulturalnej biblioteki, zachęcenie do korzystania z jej zasobów, promocja działań biblioteki, organizacja zabaw zajęć i warsztatów literackich, artystycznych. Podczas pikniku zostało zorganizowane stoisko biblioteczne z przestrzenią do zabaw i animacji oraz plener malarski. Stoisko odwiedziło 120 osób.

Noc Bibliotek 2025. Do dzieła! – filia w Pogorzycach włączyła się w ogólnopolską akcję promującą biblioteki jako miejsca spotkań, integracji i dostępu do kultury dla wszystkich uczestników. Zorganizowane zostały zajęcia literacko-plastyczne dla dzieci w wieku 6-12 lat pod hasłem Mali Odkrywczy do dzieła! W zajęciach wzięło udział 6 uczestników.

Niezwykła wyprawa do Rozkochowa - zajęcia edukacyjne zorganizowane dla uczniów najmłodszych klas Szkoły Podstawowej w Rozkochowie na temat historii miejscowości. Zajęcia obejmowały prezentację multimedialną oraz warsztaty plastyczne. W zajęciach uczestniczyło 31 osób.

Jak się nie dać oszukać? - szkolenie w ramach programu Bezpieczny Senior skierowane do osób dorosłych, a w szczególności do seniorów. Celem szkolenia było wzmocnienie pewności siebie seniorów w świecie online i przekazanie praktycznej wiedzy, która pomoże unikać zagrożeń i nie dać się oszukać. Prowadzenie: Cyfrowy Senior / ISSA Polska. W szkoleniu wzięło udział 19 osób.

Spotkanie ze Św. Mikołajem. Spotkanie ze św. Mikołajem współorganizowane z Ochotniczą Strażą Pożarną w Pogorzycach dla dzieci mieszkających w Pogorzycach. Celem spotkanie jest podtrzymywanie tradycji związanej z osobą św. Mikołaja oraz integracja społeczno-kulturalna mieszkańców.

Najpiękniejsza kartka świąteczna z życzeniami dla mieszkańców - konkurs o tematyce bożonarodzeniowej współorganizowany z Sołtysem oraz Radę Sołecką Pogorzyc. Celem konkursu było podtrzymywanie tradycji tworzenia kartek bożonarodzeniowych oraz pisania życzeń świątecznych, pielęgnowanie tradycji i zwyczajów bożonarodzeniowych, propagowanie symboliki Świąt Bożego Narodzenia, rozwijanie wrażliwości estetycznej i zdolności plastycznych, promowanie talentu uczestników konkursu oraz współpraca ze środowiskiem. W konkursie wzięło udział 11 uczestników w wieku 3-12 lat.

Działalność Miejskiej Biblioteki Publicznej w Chrzanowie na rzecz promocji regionu i ochrony zasobów lokalnego dziedzictwa kulturowego.

W 2025 r. w bibliotece kontynuowane były prace związane z tworzeniem baz informacji regionalnej, realizowano działania służące propagowaniu wiedzy o regionie, jego historii i walorach turystycznych. Kontynuowana była także działalność wydawnicza w ramach „Biblioteczki Regionalnej Ziemi Chrzanowskiej”.

Tworzenie baz informacji regionalnej.

1. Opracowanie Bibliografii Regionalnej Powiatu Chrzanowskiego – w 2025 r. wprowadzono 170 nowych rekordów - opisów artykułów. Łącznie bibliografia zawiera aktualnie 32 290 rekordów. Bibliografia Regionalna Powiatu Chrzanowskiego jest częścią bibliografii Małopolski i ogólnopolskiego systemu bibliografii regionalnych, które pełnią specjalistyczną funkcję uzupełniającą w odniesieniu do narodowych wykazów publikacji. W ramach współtworzenia Małopolskiego Systemu Bibliografii Regionalnej w ubiegłym roku wprowadzone zostało do SBR 40 rekordów - opisów bibliograficznych.

2. Tworzenie Cyfrowego Archiwum Ziemi Chrzanowskiej - digitalizacja zbiorów regionalnych udostępnionych przez instytucje, stowarzyszenia i osoby prywatne. W 2025 r. zostały opracowane i udostępnione 1002 nowe skany. Aktualnie archiwum liczy 241 411 skanów. Częścią CAZCh jest baza artykułów o powiecie chrzanowskim zawierająca skany artykułów z czasopism niearchiwizowanych. Tworzone przez MBP w Chrzanowie Cyfrowe Archiwum Ziemi Chrzanowskiej jest unikalnym zbiorem tysięcy fotografii i dokumentów zeskanowanych z udostępnionych przez osoby prywatne i instytucje oryginałów, które ilustrują dzieje naszego miasta i regionu w różnorodnym zakresie tematycznym. Rolą archiwum cyfrowego jest zachowanie tej kolekcji dla przyszłych pokoleń oraz popularyzacja zbiorów cyfrowych. Zasoby naszego archiwum są regularnie wykorzystywane do publikacji i prac badawczych. Stanowią one cenny zasób z uwagi na fakt, że mniejszych miejscowościach nie zachowało się zbyt wiele materiału ikonograficznego w porównaniu do dużych i zabytkowych miast, które najczęściej były obiektami zainteresowania fotografów i historyków.

Działania służące propagowaniu wiedzy o regionie.

IX Forum Regionalne Między Małopolską a Górnym Śląskiem: Między rzemiosłem, rękodzielnictwem a sztuką – historia i współczesność w 2025 roku zostało zrealizowane w partnerstwie z Muzeum Małopolski Zachodniej w Wygielzowie. Jak co roku było okazją do spotkania się pasjonatów historii i regionalizmu. Tematem przewodnim IX forum było rzemiosło i rękodzielnictwo – dawne zawody rzemieślnicze, wykonywane przez mieszkańców wsi i małych miasteczek. Na program IX Forum Regionalnego zrealizowany 20.11.2025 r. w Miejskiej Bibliotece Publicznej w Chrzanowie złożyły się 4 prelekcje:

- Robert Garstka: Rymarstwo – ginący zawód.
- Ewelina Mędrala-Młyńska: Bombka, bańka, świecidełko – zachwycający konglomerat rzemieślniczy.
- Chrzanowskie rzemiosło i rzemieślnicy od połowy XIX w. do lat 50. XX w. świetle dokumentów Muzeum w Chrzanowie – przyczynek do dziejów – Marta Gawor.

- Rzemiosło kowalskie i tradycyjna kuźnia w powiecie chrzanowskim – Bez kowala koń boso chodzi – Agnieszka Oczkowska.

Program forum wzbogaciły wystawy: „Jan Głuszek z Brodeł – ostatni garncarz”; „Kowalstwo wiejskie” oraz pokaz plecionkarstwa w wykonaniu Anny Koblak.

IX Forum Regionalne, tak jak poprzednie zostało również objęte patronatem Marszałka Województwa Śląskiego, Marszałka Województwa Małopolskiego, Burmistrza Miasta Chrzanowa oraz Wójta Gminy Babice.

“Wszechnica Chrzanowska” – w ubiegłym roku kontynuowane były cykliczne wykłady i prelekcje dotyczące chrzanowa i regionu, regionalnej historii i kultury ziemi chrzanowskiej, zapoznanie słuchaczy z historią, architekturą, archeologią, geografiami, zwyczajami i obrzędami oraz osiągnięciami społecznymi i gospodarczymi, a także aktualnymi problemami powiatu chrzanowskiego. Prelegentami „Wszechnicy Chrzanowskiej” w 2025 roku byli:

- dr Jan Przybył - Polskie dziedzictwo Kresów południowo-wschodnich – 10 marca 2025 r.,
- Mariusz Paździora - 100 lat Złotego - 21.03.2025 oraz Regalia i koronacje – 24 października 2025 r.,
- Wojciech Bonowicz - Ks. Józef Tischner - filozof zawsze aktualny – 04 kwietnia 2025 r.,
- dr Stanisław Garlicki - Staropolskie kopce graniczne w powiecie chrzanowskim -11 kwietnia 2025 r.

„Archifest. Dni archiwów społecznych” – edycja II – 2025 – jest wydarzeniem, na które składają się wystawy, spotkania, warsztaty i inne atrakcje. Druga edycja odbywała się w dniach 6–9 czerwca 2025 r. Data wydarzenia łączy się z obchodzoną 9 czerwca Międzynarodowym Dniem Archiwów. Archifest jest okazją do dzielenia się pasją do zbierania i zachowywania śladów przeszłości, która napędza ruch archiwistyki społecznej. Jest też okazją do pokazania swoich zbiorów i swojej działalności, a także do zaproszenia mieszkańców do zainteresowania się historią swojej rodziny, sąsiedztwa czy miejscowości.

Miejska Biblioteka Publiczna w Chrzanowie, wzorem ubiegłego roku, włączyła się w drugą edycję Archifestu. W ramach lokalnych obchodów tego wydarzenia przygotowano bogaty program:

6 czerwca 2025 – „Porozmawiajmy o historii” – na Placu Tysiąclecia w Chrzanowie zorganizowane zostało stoisko regionalne CAZCh, przy którym można było porozmawiać z historykiem, otrzymać regionalne wydawnictwa biblioteczne, przekazać własne dokumenty i fotografie do digitalizacji, rozwiązać zagadki, ułożyć puzzle czy zagrać w grę „znajdź różnice”.

7 czerwca 2025 r. – „Historia łączy pokolenia” – w holu biblioteki głównej przy ul. Władysława Broniewskiego 10C zorganizowane zostało stoisko poświęcone zbiorom Cyfrowego Archiwum Ziemi Chrzanowskiej oraz historii powstawania tego zasobu. Osoby odwiedzające stoisko mogły otrzymać biblioteczne wydawnictwa regionalne, przekazać do digitalizacji swoje dokumenty i fotografie, a także rozwiązać przygotowane przez pracowników zagadki i gry o tematyce regionalnej.

7 czerwca 2025 – „Narzędzia online do badania historii rodzinnej” – warsztaty przeznaczone były dla osób, które jeszcze nie próbowały badać rodzinnych historii i dopiero zaczynają się tym interesować lub posługują się tylko tradycyjnymi metodami. Uczestnicy warsztatów mogli dowiedzieć się, gdzie i jak poszukiwać informacji o przodkach i przeszłości, oraz poznać narzędzia online, które mogą być uzupełnieniem tradycyjnych poszukiwań rodzinnych historii.

8 czerwca 2025 – „Śladami archiwalnych fotografii – Aleja Henryka” – spacer po Chrzanowie, podczas którego uczestnicy mogli porównać obecny wygląd niektórych miejsc i obiektów zlokalizowanych przy Alei Henryka z ich wyglądem na starych fotografiach. Spacer był okazją do osobistych wspomnień dla części uczestników. Spacer poprowadził pracownik biblioteki Mariusz Paździora – historyk, regionalista, autor licznych publikacji na temat historii Chrzanowa i okolic.

9 czerwca 2025 – „Różnorodność etniczna Chrzanowa na podstawie zapisów z ksiąg metrykalnych” – wykład Mariusza Paździora oparty na analizie zawartych w chrzanowskich księgach metrykalnych

zapisów dotyczących pochodzenia etnicznego mieszkańców od 1719 roku. Księgi metrykalne znajdują się w zbiorach Cyfrowego Archiwum Ziemi Chrzanowskiej.

Jeśli planujesz publikację tego tekstu, mogę pomóc Ci również w skróceniu

Propagowanie i popularyzacja walorów turystycznych regionu.

W 2025 r. kontynuowana była działalność Punktu Informacji Turystycznej (PIT). Biblioteka prowadzi PIT w oparciu o porozumienie dotyczące współpracy w ramach Małopolskiego Systemu Informacji Turystycznej (MSiT) zawarte pomiędzy Urzędem Marszałkowskim Województwa Małopolskiego a Miejską Biblioteką Publiczną w Chrzanowie. Prowadzony przez bibliotekę PIT uzyskał certyfikację i dołączył do grona Certyfikowanych Centrów i Punktów Informacji Turystycznej w Polsce. Dzięki temu chrzanowska biblioteka automatycznie stała się członkiem Forum Informacji Turystycznej (FIT).

Biblioteka prowadzi działalność punktu informacji turystycznej w dwóch lokalizacjach:

1. Chrzanów, ul. Broniewskiego 10 C (Biblioteka Główna),
2. Pogorzycze, ul. Szymanowskiego 47a (filia biblioteki).

Punkt Informacji Turystycznej w Bibliotece Głównej zajmował się przede wszystkim udzielaniem informacji o najciekawszych obiektach turystycznych Chrzanowa i okolic, bazie hotelowej i gastronomicznej. Informacje były udzielane turystom bezpośrednio odwiedzającym bibliotekę oraz telefonicznie i mailowo. Liczba udzielonych informacji w 2025 roku:

- bezpośrednich 796,
- telefonicznych 7,
- elektronicznych 8.

Poza turystami krajowymi Punkt Informacji Turystycznej w Chrzanowie odwiedzili także turyści zagraniczni: z Argentyny, Wielkiej Brytanii, USA i Niemiec.

PIT w fili w Pogorzycach realizował zadania obejmujące:

- redagowanie profilu Punktu Informacji Turystycznej w social mediach (Facebook),
- przygotowywanie informacji dla Małopolskiej Organizacji Turystycznej oraz Polskiej Organizacji Turystycznej,
- aktualizacja wydawnictw turystycznych dotyczących powiatu chrzanowskiego,
- pozyskiwanie wydawnictw turystycznych,
- przygotowywanie informacji turystycznych na zapytania otrzymywane drogą mailową oraz za pomocą aplikacji Messenger,
- aktualizowanie bazy turystycznej powiatu chrzanowskiego,
- sporządzanie zestawień statystycznych dotyczących odwiedzin w Punkcie Informacji Turystycznej,
- współpraca z PTTK Oddział w Chrzanowie, Muzeum im. Ireny i Mieczysława Mazarakich w Chrzanowie, MCKiS w Chrzanowie, Muzeum Małopolski Zachodniej w Wygiełzowie w zakresie promocji wydarzeń,
- udział w pracach dotyczących aktualizacji informacji dotyczących chrzanowskich Punktów Informacji Turystycznej w ramach Małopolskiego Systemu Informacji Turystycznej,
- dystrybucja materiałów o ofercie turystycznej Małopolski przekazywanych przez UMWM,
- opieka nad praktykantką z Małopolskiej Uczelni Państwowej im. Rotmistrza Witolda Pileckiego w Oświęcimiu.

Regionalna Działalność Wydawnicza Biblioteki.

W ubiegłym roku w ramach prowadzonej działalności wydawniczej pod nazwą Biblioteczka Regionalna Ziemi Chrzanowskiej została opracowana i wydana publikacja „Siedem wieków Parafii w Regulicach”. Rozpoczęte zostały także prace nad przygotowaniem kolejnej publikacji – „Poczet starostów chrzanowskich”, której wydanie planowane jest w 2026 roku i będzie 16-tą publikacją wydaną przez bibliotekę.

Działania Miejskiej Biblioteki Publicznej w Chrzanowie planowane w 2026 r.

W 2026 r. Miejska Biblioteka Publiczna w Chrzanowie, tak jak dotychczas realizować będzie wszystkie zdania statutowe, kontynuować będzie wszystkie sprawdzone dotąd formy działalności kulturalnej i edukacyjnej. Będą podejmowane także nowe działania służące urozmaiceniu oferty kulturalnej dostosowanej do oczekiwań i potrzeb mieszkańców gminy. Kontynuowane będą szczególnie aktywne działania włączające mieszkańców we współtworzenie oferty kulturalnej i oferty spędzania czasu wolnego. Na 2026 r. pracownicy biblioteki przygotowali nowe projekty czytelnicze i edukacyjne podejmując jeszcze w ubiegłym roku starania o środki zewnętrzne na ich realizację aplikując do programów Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego.

Dwa ze złożonych wniosków otrzymały już dofinansowanie i są w fazie realizacji:

1. Wniosek o dofinansowanie zadania realizowanego ze środków pozostających w dyspozycji Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego w ramach programu Edukacja Kulturalna 2025 na realizację projektu „Sanatorium kulturowe” czyli kuracja czytelnicza, która podkreśla ideę REGENERACJI, WZMOCNIENIA i PROFILAKTYKI KOMPETENCJI KULTUROWYCH”. Projekt uzyskał dofinansowanie w kwocie 81 000 zł,
2. Wniosek o dofinansowanie zadania realizowanego ze środków pozostających w dyspozycji Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego w ramach programu Partnerstwo dla książki 2026 na realizację projektu „Festiwal żywiołów”. Projekt uzyskał dofinansowanie w kwocie 34 950 zł.

Oprócz realizacji przygotowanych projektów w 2026 r. planowane jest także zintensyfikowanie prac w zakresie digitalizacji zbiorów regionalnych, co będzie możliwe dzięki zrealizowanej w bieżącym roku inwestycji, jaką jest zakup skanera A2, przystosowanego do obróbki cyfrowej dokumentów o większych formatach, czekających w bibliotece na digitalizację. Biblioteka posiada miejsce i przeszkolonych pracowników, doświadczonych w tworzeniu baz zasobów cyfrowych, i dzięki tej inwestycji teraz również odpowiednie urządzenie. Wybór modelu skanera, niezbędnego do kontynuacji i dalszego rozwijania prac związanych z digitalizacją, został poprzedzony konsultacjami w Bibliotece Śląskiej z pracownią digitalizacji, która tworzy Śląską Bibliotekę Cyfrową i współpracuje z chrzanowską biblioteką, w tym zakresie. Zeskanowane w naszej bibliotece zasoby udostępniane są w ŚBC, która jest włączona w krajowy i europejski system bibliotek cyfrowych poprzez Federację Bibliotek Cyfrowych oraz Europeana. Opisy w publikacjach ŚBC są indeksowane i dostępne przez globalne wyszukiwarki internetowe, co zwiększa zasięg i możliwości wyszukiwawcze dla zasobów cyfrowych MBP w Chrzanowie.

Muzeum w Chrzanowie im. Ireny i Mieczysława Mazarakich

Organizacja i infrastruktura

Muzeum w Chrzanowie dysponuje następującymi budynkami/ obiektami:

1. Budynek Główny – tzw. Kałamarz z XVIII w. (czyli Oficyna, późniejszy Dwór);
2. Oddział Wystaw Czasowych „Dom Urbańczyka”.

Dodatkowo Muzeum opiekuje się lub posiada:

1. Cmentarz żydowski w Chrzanowie,
2. Kolejowa wieża ciśnień,
3. Piec Kręgowy „Hoffman” w Płazie,
4. Kapliczka św. Józefa w Chrzanowie, ul. Trzebińska,
5. Kapliczka domkowa w Chrzanowie, ul. Główna,
6. Kapliczka słupowa w Chrzanowie, ul. Balińska,
7. Kapliczka domkowa w Chrzanowie, ul. Szpitalna,
8. Tablice pamiątkowe w Parku Miejskim im. 100-lecia Odzyskania Niepodległości,
9. Tablica pamiątkowa nt. Getta w Chrzanowie,
10. Lokomotywa „Ryś” w Chrzanowie przy ul. Broniewskiego,

muzea łącznie z oddziałami	zwiedzający muzea i oddziały (liczba osób)	zwiedzający muzea i oddziały/10 tys. mieszkańców	obiekty przystosowane dla osób niepełnosprawnych poruszających się na wózkach inwalidzkich: wejście do budynku	obiekty przystosowane dla osób niepełnosprawnych poruszających się na wózkach inwalidzkich: udogodnienia wewnątrz budynku	muzealia w pozycjach inwentarzowych (szt.)	muzealia w sztukach (szt.)
2023 r.	2023 r.	2023 r.	2023 r.	2023 r.	2023 r.	2023 r.
2	8 299 (7 587*)	1 867	0	0	30 063	36 882
2024 r.	2024 r.	2024 r.	2024 r.	2024 r.	2024 r.	2024 r.
2	14 011** (7 046, 6 432*)	3 032	0	0	30 085	36 906
2025 r.	2025 r.	2025 r.	2025 r.	2025 r.	2025 r.	2025 r.
2	14 367** (4 837, 4 322*)	3 252	0	0	30 209	37 030

* liczba zwiedzających bez uwzględnienia Cmentarza Żydowskiego, który nie jest oddziałem Muzeum

** liczba zwiedzających wraz z wystawami plenerowymi oraz wydarzeniami organizowanymi przez Muzeum

Zbiory muzealne

Muzeum gromadzi, opracowuje i bezpiecznie przechowuje obiekty zabytkowe. Zbiory muzealne na koniec grudnia 2025 r. stanowi 30 209 eksponatów (37 030 sztuk eksponatów). W 2025 r. pozyskano 124 muzealia, z czego 53 to zakupy, a 71 to dary. W muzealnych zasobach przybyły także 33 materiały pomocnicze. Dodatkowo muzealna Biblioteka Naukowa pozyskała 45 pozycji inwentarzowych, z czego 21 to dary, a 24 zakupy, natomiast dział Dokumentacji Naukowej wzbogacił się o 25 opracowań.

Zbiory archeologiczne, z których najstarsze sięgają wiekiem górnego paleolitu w dużej mierze pochodzą z własnych badań wykopaliskowych. Zdecydowaną większość stanowią zabytki kultury łużyckiej: ceramika – garnki, wazy, czerpaki, amforki, placki, kubki oraz ozdoby – wykonane z brązu i ołowiu zawieszki skroniowe, bransolety, szpile, naszyjniki, paciorki, wisioriki. Reprezentatywna część zbioru prezentowana jest w ramach jednej z ekspozycji stałych.

Wśród najciekawszych muzealiów związanych z historią miasta wymienić należy zabytki cechowe: m.in. XVII-wieczne przywileje właścicieli miasta, ludy i obesłania cechowe, księgi uchwał i przyjęć do cechów oraz zbiorów pieczęci, zespół sztandarów, w którym znalazły się m.in. sztandary najstarszych szkół chrzanowskich – szkoły męskiej im. A. Mickiewicza i szkoły żeńskiej im. M. Konopnickiej oraz Gimnazjum, a także zespoły archiwaliów szkolnych oraz unikalną kolekcję filatelistyczną ilustrującą historię poczty w Chrzanowie.

Spośród kolekcji do najcenniejszych należy zbiór judaików, częściowo eksponowany w ramach jednej z kilku wystaw stałych, mającej na celu przybliżenie przede wszystkim mieszkańcom kultury materialnej i duchowej społeczności, która do wybuchu II wojny światowej stanowiła ponad połowę ludności miasta, od lat cieszący się niesłabnącym „powodzeniem” i zainteresowaniem wśród instytucji organizujących ekspozycje o tematyce żydowskiej. Tworzony od momentu powstania instytucji, dzięki zaangażowaniu Ireny i Mieczysława Mazarakich oraz wieloletniego opiekuna zbioru Wiktorii Hadyś, wciąż sukcesywnie uzupełniany, liczy dziś niemal dwieście obiektów. Trzon kolekcji stanowią przedmioty związane z kultem religijnym, zarówno tym sprawowanym w synagogach – dwa zwoje Tory i elementy jej rytualnego ubioru, parochety czyli zasłony na szafy ołtarzowe, jak i tym odbywającym się w domach – tałes czyli szal modlitewny, kilkanaście atar – kołnierzy do tałesów, tefiliny – kostki modlitewne, ośmiopłomienne lampki chanukowe, siedmioramienne menoroty, balsaminki czyli kadzielniczki o wieżyczkowym kształcie, puszki na owoc etrogu, w tym XVII-wieczna wykonana w Naumburgu w kształcie owocu granatu, naczynia: talerze sederowe, kubki i pucharki kiduszowe, kieliszki, zaś jej dopełnieniem są przedmioty codziennego użytku, archiwalia i malarstwo, w obrębie którego wymienić można prace nie tylko twórców lokalnych np. Jana Chwastowskiego, ale także Leona Lewkowicza, Artura Markowicza, Michała Pocięchy i Gustawa Rogalskiego.

Niewielki, ale reprezentatywny jest liczący ponad 60 eksponatów zbiór biżuterii patriotycznej zwanej także żałobną, będącej formą wyrażania uczuć narodowych wobec państw zaborczych w XIX w., na

który składają się wykonane ze skromnych materiałów wyroby rzemiosła artystycznego takie jak: pierścionki, krzyżyki, broszki, medaliony, dewizki, bransolety, kolczyki.

Inny rodzaj biżuterii, choć również XIX-wiecznej, reprezentuje kolekcja biżuterii krakowskiej, zwanej również ludową, stanowiącej niegdyś pożądaną ozdobę odświętnego stroju nie tylko posażnej panny z podkrakowskiej wsi, ale także niejednego zamożnego gospodarza i jego żony. Zbiór, liczący kilkanaście eksponatów, tworzą spinki do koszul, pierścienie męskie z 3 koralami, korale, zawieszki do koralu m.in. z Matką Boską Częstochowską oraz okazały krzyż do koralu.

Do biżuterii można również zaliczyć obejmującą 130 eksponatów kolekcję guzów kontuszowych i żupanowych, prowadzoną przez wiele lat przez Irenę Mazaraki. W zbiorze tym przeważają pągwice wykonane z kamieni półszlachetnych, takich jak agat, ametyst, awenturyń, chalcedon, granat, jaspis, turkus, a uzupełniają go okazałe guzy metalowe wykonane z mosiądzu i srebra.

Ponad 50 muzealiów liczy kolekcja XIX-wiecznego szkła, zainicjowana w 1967 r. i wciąż uzupełniana, obejmująca przede wszystkim walcowate szklanki, puchary, karafki, cukiernice, patery, kieliszki, pojemniczki na przyprawy i konfitury, wazony, oraz pudrerkko-puderniczkę, zazwyczaj wykonane z wielowarstwowego, szlifowanego szkła w kolorach mlecznym, szafirowym, rubinowym, zdobione głównie ornamentami roślinnymi, ale także ikonografią ze świata zwierząt, różnorodnymi symbolami, np. masońskimi, a nawet scenami figuralnymi.

Wśród muzealnych kolekcji cenny jest również zbiór ponad 70 wyrobów rzemiosła konwisarskiego, czyli wykonanych z cyny, z okresu od XVIII do początków XX w., który obejmuje głównie naczynia codziennego użytku – dzbany, kufle, talerze, miarki, konewki, szkandele, czyli grzałki, misę, herbatnicę, termos, trzyczęściowy angielski komplet do herbaty, figurkę słonia, secesyjną patere, popielniczkę, pamiątkowy kubek z widoczkami Warszawy, lampkę oliwną, apteczny czerpaczek. W zbiorze znalazły się również naczynia związane z działalnością cechów rzemieślniczych, o czym świadczą wyryte na ich powierzchni inskrypcje – wilkowy, czyli puchary oraz talerze, a także przedmioty stanowiące niegdyś zapewne wyposażenie kaplic bądź kościołów: liczne tralkowe świeczniki, ampułki mszalne i kielich.

Wśród kolekcji naczyń warto wspomnieć także liczący kilkanaście obiektów zbiór samowarów z XIX i początków XX w., głównie tulskich, pośród których znalazły się także warte uwagi dwa polskie: srebrzony samowar wyprodukowany w warszawskiej fabryce Norblina, zdobiony grawerowanym wzorem kwiatowym, z zachowanym pełnym garniturem do herbaty oraz samowar z blachy miedzianej wyprodukowany w fabryce wyrobów metalowych w Dębniku pod Krakowem Wł. Sulikowskiego. Równie interesujący jest zbiór XVIII- i XIX-wiecznych „buncloków” czyli wyrobów z kamionki bolesławieckiej, na który składają się charakterystyczne brązowe, szklione dzbany z cynowymi pokrywkami, w tym kilka z nakładanymi biskwitowymi elementami dekoracyjnymi w kolorze białym, konew, butla i termoфор. Znacznie liczniejszy, bardziej kolorowy i bardzo różnorodny jest zbiór porcelany, który obejmuje naczynia różnorakie począwszy od kwiecistych filiżanek i garnuszków do parzenia ziółek oraz tych z widoczkami starych uzdrowisk o wartości raczej sentymentalnej niż antykwarycznej, poprzez szlachetny komplet filiżanek do mokki z białej porcelany Rosenthala, aż po wykwitne angielskie talerze i półmiski podszkliwe malowane kobaltem w bogate wzory roślinne i sielskie widoki średniowiecznych ruin, delikatne mlecznobiałe świeczniki z amorkami i przepyszną bombonierę ze złożonymi brzegami.

W chrzanowskich zbiorach nie mogło zabraknąć również mebli, których kolekcja, systematycznie powiększana aż po dzień dzisiejszy, zawiera egzemplarze zarówno reprezentujące gusta i poziom życia chrzanowskiego mieszczaństwa, a później także i inteligencji, jak i ziemiaństwa zamieszkującego okoliczne dwory i pałace. Do cenniejszych obiektów w kolekcji należą: 3 XIX-wieczne sekretery, biurka, m.in. biurko cylindryczne, ławka intarsjowana z 1. ćwierci XIX w., serwantka, zestaw składający się z masywnego kredensu i pomocnika, niektóre komody i szafy, szafy biblioteczne, kilka stołów i konsola, zestawy salonowe – stół, krzesła, fotele, kanapy, w tym lekka kanapa w stylu biedermeierowskim, lustra wiszące i stojące, mała toaletka z wahadłowym lustrem, niciaki i karciaki.

Niejako uzupełnieniem kolekcji mebli jest zbiór zegarów, wśród których najliczniejszą grupę stanowią zegary szafkowe ściennie. Do najcenniejszych zaś należą XIX-wieczny wiedeński zegar skrzynkowy w bogatej ramie obrazowej sygnowany Rettich oraz zegar stojący z końca XIX w. z fabryki Gustawa Beckera, zdobiony symbolem sześcioramienną gwiazdą umiejscowionym na porcelanowym cyferblacie, mosiężnych wagach i wahadle oraz rzeźbionym naczółku. Kolekcji dopełniają zegary kominkowe, wśród których uwagę zwraca wykonany z białego marmuru zegar klasycyzujący, zegary biurkowe, kilka zegarków kieszonkowych oraz zegar słoneczny.

W chrzanowskich zbiorach znajduje się także spory, liczący około dwustu zabytków zbiór militariów, na który składają się broń biała i palna, akcesoria i mundury, różnorakie oznaki, odznaki i odznaczenia. Zapewne inicjatorem kolekcji, ale także darczyńcą kilku obiektów, był Mieczysław Mazaraki znawca łowiectwa, członek krakowskiego oddziału Stowarzyszenia Miłośników Dawnej Broni i Barwy. Do najciekawszych muzealiów w zbiorze gromadzonym głównie w latach 60. i 70. XX w. zaliczyć można przykłady broni wschodniej – łuk refleksyjny, prawdopodobnie turecki, XVII-wieczny, XIX-wieczny kindżał w typie tureckim oraz kukri – nóż nepalski, z przełomu XVIII i XIX w., przykłady broni palnej, jak choćby pistolet skałkowy z przełomu XVIII i XIX w., pistolet iglicowy z 1. połowy XIX w., wykonany w fabryce Johanna Peterlongo w Innsbrucku czy pistolety kapiszonowe dwulufowe Le Page i St. Etienne, również pochodzące z 1. połowy XIX w. oraz broni białej, wśród których najlepiej zachowane są szabla bojowa z rękojeścią wykładaną skórą jaszczura oraz szabla ułańska.

Ciekawy jest zespół numizmatów, liczący kilkaset pozycji inwentarzowych, w którym na czoło wysuwa się tzw. skarb z Czyżówki – zbiór prawie 3 000 monet, głównie polskich i austriackich z XVII i 1. połowy XVIII w. znaleziony w latach 60. XX w. podczas ziemnych prac budowlanych. Liczną i różnorodną kolekcję stanowią zbiory malarstwa. W ich obrębie znajdują się dzieła takich artystów jak Teodor Axentowicz, Erazm Rudolf Fabijański, Andrzej Grabowski, Fryderyk Hayder, Stanisław Masłowski, Józef Mehoffer, Matylda Meleniewska, Ferdynand Ruszczyk, Kazimierz Sichulski, urodzony w Chrzanowie Władysław Bakalowicz i pochodzący z pobliskiego Krza Henryk Uziębło, licznych artystów współczesnych jak Janina Kraupe-Świdorska, Allan Rzepka, Tadeusz Łakomski, Adam Pocięcha, Ewa Cofalik-Dobosz, w tym także należących do Grupy Twórczej *Postawy* – m.in. Janiny Rebrov-Berdak, Stefana Berdaka, Andrzeja Chwastowskiego, Ryszarda Ledwosa, Józefa Stasiaka, Teresy Świeży-Klimeckiej, nad którą w latach 1974-1995 Muzeum sprawowało mecenat, jak i liczne prace twórców nieprofesjonalnych, których grupa przez ponad 20 lat, pod opieką starszej kustosz Wiktorii Hadyś, skupiała się wokół Muzeum.

Z kolei wśród nielicznych muzealiów z dziedziny rzeźby do najcenniejszych zaliczyć należy rzeźbę polichromowaną z drewna lipowego przedstawiającą postać św. Stanisława ze Szczepanowa, interpretowaną również jako św. Marcin z Tours, z końca XV lub z początku XVI w., stiukowe popiersie kobiety autorstwa Carla Schlütera z 2. połowy XIX w., marmurowe popiersie Kazimierza hrabiego Potulickiego wykonane przez Oskara Sosnowskiego w 1839 r. oraz kilkanaście „gipsów” Luny Amalii Drexler z lat 1910-1927.

Działalność muzealna

Działalność Muzeum w Chrzanowie im. Ireny i Mieczysława Mazarakich aktywnie wspiera kluczowe cele rozwojowe gminy. Instytucja nie tylko rozwija i integruje lokalną ofertę kulturalną, tworząc atrakcyjne warunki do aktywnego spędzania czasu wolnego, ale również stale przyczynia się do wzmocnienia spójności przestrzennej Chrzanowa oraz wieloaspektowej aktywizacji obywatelskiej jego mieszkańców. Muzeum podejmuje różnorodne działania kulturalne oraz edukacyjne dla lokalnej społeczności.

Działalność Muzeum						
odczyty/prelekcje/spotkania	koncerty	konkursy	warsztaty	imprezy plenerowe	lekcje zajęcia	sesje i seminaria naukowe/sympozja
10	1	0	154	16	26	1
2023 r.	2023 r.	2023 r.	2023 r.	2023 r.	2023 r.	2023 r.
17	0	1	150	11	8	1
2024 r.	2024 r.	2024 r.	2024 r.	2024 r.	2024 r.	2024 r.
18	1	0	155	17	26	1

2025 r.	2025 r.	2025 r.	2025 r.	2025 r.	2025 r.	2025 r.
17	1	0	102	10	7	1

Wystawiennictwo

W 2025 r. zorganizowano i udostępniano **wystawy czasowe**:

- *Męska rzecz*. Wystawa ze zbiorów Muzeum Krakowa, Muzeum Inżynierii i Techniki, Muzeum Zamek w Oświęcimiu oraz Muzeum w Chrzanowie
- *Ireneusz Wrzesień. Pejzaże*. Wystawa prac autora
- *Loewenfeldowie. Powrót do źródeł*. Wystawa ze zbiorów Muzeum w Chrzanowie oraz zbiorów prywatnych
- *Lecimy dalej...* Wystawa prac 4 profesorów ASP w Katowicach
- *Gdy płonęły domy. Codziennosc lat 1939-1945*. Wystawa ze zbiorów Państwowego Muzeum Auschwitz-Birkenau w Oświęcimiu, Muzeum Armii Krajowej w Krakowie, Muzeum Miasta Jaworzna, Muzeum Zamek w Oświęcimiu, Muzeum w Chrzanowie oraz prywatnych
- *Punkowe dusze, ładne sweterki... 40 lat później. Sztynny Pal Azji*. Wystawa ze zbiorów prywatnych
- *Nabytki Muzeum w Chrzanowie w 2024 r.*

Dodatkowo prezentowano **wystawy plenerowe**:

- *Rekonstrukcja zapomnianego dziedzictwa* – wystawa planszowa towarzysząca Nocy Muzeum
- *Subiektywna dwudziestka* – wystawa planszowa o zbiorach
- *Kwiat w wielkim formacie*
- *Pszczoly i ludzie*
- *Czas Honoru*
- *Walczyć, ale czym?* – wystawa planszowa przygotowana przez Muzeum Miasta Jaworzna
- *An Arduous Road to Statehood after the End of the Imperial Rule - the Case of Poland: Sacrifice, Cooperation, Tradition – Trudna droga do państwowości po upadku cesarstwa - przypadek Polski: Poświęcenie – Współpraca - Tradycja* – wystawa planszowa przygotowana przez Uniwersytet Papieski Jana Pawła II
- *Wystawa planszowa o patronie miasta św. Mikołaju*
- *Wystawy planszowe na ogrodzeniu Domu Urbańczyka towarzyszące wystawom czasowym.*

Prowadzono lekcje muzealne i warsztatowe na wystawach stałych w budynku głównym Muzeum i czasowych w Domu Urbańczyka. Oprowadzano grupy zorganizowane i turystów indywidualnych po wystawach stałych w budynku głównym Muzeum i czasowych w Domu Urbańczyka oraz po mieście i cmentarzu żydowskim. Prowadzono edukacyjne spacer historyczne po mieście i chrzanowskich nekropoliach (15 spacerów). Przygotowano i prowadzono specjalne zajęcia edukacyjne w ramach akcji Ferie w mieście i Wakacje w mieście.

W ramach dofinansowania z KPO realizowano we współpracy z Uniwersytetem Komisji Edukacji Narodowej projekt badawczy digitalizacyjno-edukacyjny *Metaversowy gabinet osobliwości Henryka Loewenfelda*, w ramach którego skanowano 3D wybrane, cenne muzealia ze zbiorów Muzeum w Chrzanowie oraz obiekty Muzeum, celem zachowania dziedzictwa oraz poprawy dostępności, a także prowadzono zajęcia edukacyjne w 3 wybranych szkołach i przygotowano grę muzealną.

Zorganizowano kolejną sesję naukową *Dziedzictwo kulturalne i przyrodnicze ziemi chrzanowskiej*. Zorganizowano obchody 82. rocznicy likwidacji getta w Chrzanowie, obchody kolejnej rocznicy egzekucji 7 Żydów przy ul. Grunwaldzkiej.

Po raz 13. przygotowano edycję corocznej imprezy Sztetl Chrzanów. Dni Kultury Żydowskiej prowadząc przez cały tydzień zajęcia edukacyjne dla młodzieży w formie lekcji muzealnych oraz spacerów historycznych po mieście i cmentarzu żydowskim. Nekropolię tą z przewodnikiem udostępniano też starszym zwiedzającym, a dawnych mieszkańców Chrzanowa wyznania mojżeszowego przybliżył popularyzujący wykład.

Jak co roku przygotowano kolejną edycję Nocy Muzeum przenosząc wszystkich uczestników imprezy w przełom XIX i XX w. na spotkanie z rodziną Loewenfeldów. Zorganizowano *Weekend seniora z Kulturą* oraz kilka wykładów i prelekcji z cyklu *Tajemnice muzealnych magazynów*. Uczestniczono w Chrzanowskiej Majówce i w obchodach Narodowego Święta Niepodległości poprzez prowadzenie warsztatów i udział w oficjalnych obchodach.

Wspólnie z OPS realizowano projekt Seniorzy w społeczności lokalnej Gminy Chrzanów. We współpracy z Chrzanowską Telewizją Lokalną nagrywano cykl programów *Mijane, a mało znane* popularyzujących wiedzę o ciekawych chrzanowskich zabytkach.

Wydawnictwa własne w 2025 r. (m.in. katalogi wystaw):

- *Ireneusz Wrzesień. Pejzaże Chrzanów 2025*, egz. 500;
- *Loewenfeldowie. Powrót do źródeł*, Chrzanów 2025, egz. 500;
- *Gdy płonęły domy...*, Chrzanów 2025, egz. 500;
- *Zbudowany na fundamencie Apostołów*, Chrzanów 2025, egz. 500
- *Punkowe dusze, ładne sweterki...*, Chrzanów 2025, egz. 500
- J. Pęcowski, *Jaworznickie Zagłębie Górnicze*, Chrzanów 2025, egz. 1000

Inwestycje i remonty

W 2025 r. Muzeum w Chrzanowie zrealizowało szereg zadań inwestycyjnych, na które złożyły się następujące wydatki:

1. „Zakup muzealiów (eksponatów) dla Muzeum w Chrzanowie” – 30 000,00 zł (dotacja celowa gminy Chrzanów)
2. „Projekt – Modernizacja budynku „Dom Urbańczyka” w Chrzanowie wraz z zabezpieczeniem konserwatorskim” – 151 379 zł (dotacja celowa Gminy Chrzanów z Rządowego Programu Odbudowy Zabytków);
3. „Zakup serwera z oprogramowaniem, skrzynką zabezpieczającą i UPS do przechowywania danych merytorycznych dla Muzeum w Chrzanowie - 42 685,22 zł (dotacja celowa Gminy Chrzanów);
4. Zakup środków trwałych ze środków własnych z Funduszu Instytucji Kultury – 52 972,92 zł:
 - książek do biblioteki - 1 521,27 zł
 - muzealiów - 17 860,00 zł
 - ławek żeliwnych do ogrodu - 3 880,00 zł;
 - kserokopiarki Develop - 13 904,70 zł;
 - figurki Matki Boskiej - 8 912,00 zł;
 - ekspresu do kawy - 2 480,95 zł;
 - kosy spalinowej - 3 864,01 zł;
 - drabiny teleskopowej - 549,99 zł.

Miniony rok przyniósł cenne wzbogacenie kolekcji sztuki Muzeum w Chrzanowie. Dzięki wsparciu finansowemu z dotacji celowej Gminy Chrzanów, zbiory muzealne powiększyły się o dwa wybitne dzieła malarskie autorstwa uznanych mistrzów polskiej sceny artystycznej – Teodora Axentowicza oraz Henryka Uziembły.

Osiągnięcia/ Nagrody

1. Zrealizowano przygotowanie *Projekt – Modernizacja budynku „Dom Urbańczyka” w Chrzanowie wraz z zabezpieczeniem konserwatorskim* – **151 379 zł** (dotacja celowa Gminy Chrzanów z **Rządowego Programu Odbudowy Zabytków**);
2. Zrealizowano projekt Metaversowy gabinet osobliwości Henryka Loewenfelda dzięki dofinansowaniu ze środków Krajowego Planu Odbudowy (KPO) o całkowitym koszcie projektowym 155 123 zł (zakładana kwota wsparcia 105 680 zł, wkład własny z budżetu Gminy Chrzanów 50 000 zł);
3. Przygotowano i złożono do MKiDN – program Wspieranie działań muzealnych, wniosek o dofinansowanie wydania katalogu zbiorów muzealnych na 2026 r.
4. Muzeum w Chrzanowie otrzymało nagrodę „Serca Kultury”

Miejskie Centrum Kultury i Sztuki w Chrzanowie

Organizacja i infrastruktura

Miejskie Centrum Kultury i Sztuki w Chrzanowie dysponuje następującymi budynkami/obiektami:

1. Dom kultury – siedziba główna,

2. Obiekt Sokół

Zadania inwestycyjne i remonty

W minionym roku Miejskie Centrum Kultury i Sportu w Chrzanowie na inwestycje i remonty wydatkowało środki w wysokości 255 038,82 zł, z czego na:

1. Montaż fotowoltaiki	138 988,24 zł
2. Zakup serwera kinowego do wyświetlania filmów w kinie Sztuka	41 500,00 zł
3. Remont sufitu podwieszanego nad sceną wraz z malowaniem ścian	36 900,00 zł
4. Koncepcję architektoniczną elewacji obiektu MCKiS w Chrzanowie	19 680,00 zł
5. Założenie klimatyzacji w sali konferencyjnej	17 970,58 zł

Działalność

Miejskie Centrum Kultury i Sztuki w Chrzanowie, jako samorządowa instytucja kultury gminy Chrzanów, od ponad 60 lat prowadzi szeroką działalność w zakresie promowania kultury, sztuki oraz sportu. Instytucja pełni funkcję organizatora imprez estradowych, koncertów muzycznych, spektakli teatralnych, wystaw, konkursów i przeglądów artystycznych, festiwali, plenerowych imprez masowych, wydarzeń okolicznościowych, sportowo-rekreacyjnych oraz warsztatów. W strukturze działalności znajdują się również zajęcia zespołów artystycznych, klubów i sekcji zainteresowań, a mieszkańcom gminy i powiatu udostępniany jest szeroki wachlarz działań edukacyjnych i kulturalnych, w tym dostęp do premier kinowych oraz możliwość bezpośredniego kontaktu z twórcami. W ramach działalności realizowane są także produkcje własne – spektakle teatralne dla dzieci i dorosłych oraz koncerty. Program MCKiS w 2025 r. był realizowany zgodnie z planem wydarzeń kulturalnych.

Z dniem 1 stycznia 2025 r. wprowadzono nowy statut instytucji, na mocy którego dom kultury uzyskał nazwę Miejskiego Centrum Kultury i Sztuki w Chrzanowie. Z zakresu działalności usunięto wydarzenia sportowe, które zostały przekazane do Miejskiego Centrum Sportu w Chrzanowie. Instytucja nadal wspiera działania sportowo-rekreacyjne poprzez udostępnianie bazy oraz zasobów kadrowych, jednak nie pełni już funkcji głównego organizatora tego typu przedsięwzięć.

Przy opracowywaniu oferty programowej kontynuowano realizację założeń związanych z ideą rozwoju publiczności (audience development), rozumianą jako strategiczny, dynamiczny i interaktywny proces poszerzania dostępu do sztuki. Priorytetami pozostawało tworzenie warunków sprzyjających rozwijaniu pasji i świadomemu uczestnictwu w kulturze, prowadzenie edukacji kulturalnej i działań wychowawczych poprzez sztukę, ochrona i popularyzacja wartościowych zjawisk artystycznych przy jednoczesnym poszanowaniu tradycji regionu Małopolski Zachodniej oraz dostarczanie odbiorcom wydarzeń kulturalnych wiedzy i wrażeń estetycznych. Założenia te są wdrażane w działalność programową i organizację pracy instytucji od 2020 roku, a ich rozwój opiera się na systematycznym pozyskiwaniu wiedzy o odbiorcach poprzez prowadzone badania.

Głównym celem działalności w 2025 r. pozostawało budowanie i umacnianie relacji z aktualnymi oraz przyszłymi odbiorcami, a także wzmacnianie rozpoznawalności marki instytucji. Dodatkowo zrealizowano działania ukierunkowane na:

- prowadzenie krótkich form warsztatowych w zakresie rozwijania pasji osób dorosłych,
- realizację produkcji własnych,
- wzmacnianie marki instytucji.

Rozwijanie oferty zajęć pozalekcyjnych i pozaszkolnych, przy szczególnym uwzględnieniu kształcenia kompetencji kluczowych oraz podnoszenia sprawności fizycznej.

W roku 2025 edukacja kulturalna była prowadzona w następujących sekcjach:

- studio baletowe, dzieci
- taniec musicalowy, dzieci /młodzież
- cheerleaderki, dzieci
- zajęcia ruchowo-rozwojowe Remisolki, dzieci

- studio piosenki Bell canto, dzieci /młodzież
- grupa wokalna Impresja, dzieci /młodzież /dorośli
- chór męski Żaby, dorośli
- Wniebogłosy wielopokoleniowy chór rozrywkowy
- grupa teatralna Duża scena, dzieci
- Teatr Imaginarium, dorośli
- Akademia sztuk pięknych – malarstwo, dzieci /młodzież/dorośli
- Akademia sztuk pięknych – rzeźba i ceramika, dzieci /młodzież/dorośli
- warsztaty filmowo-fotograficzne, młodzież /dorośli
- Akademia seniora, dorośli
- grupa twórcza Cumulus, młodzież /dorośli
- sekcja kroju i szycia Guzik z pętelką, dzieci /młodzież/dorośli
- nauka gry na pianinie, dzieci/ młodzież/ dorośli
- nauka gry na perkusji
- szachy, dzieci /młodzież

Sekcje plastyczne oraz taneczne, jak co roku, przygotowały wystawy, lekcje pokazowe oraz galę taneczną. Grupy działające w ramach tych sekcji uczestniczyły w licznych konkursach, przeglądach i festiwalach na terenie całej Polski, zdobywając wiele nagród i wyróżnień.

W ramach działalności programowej prowadzone były również warsztaty rozwojowe, psychologiczne oraz dotyczące tematyki dobrostanu, cieszące się dużą popularnością wśród mieszkańców miasta. Zrealizowano także krótkie formy warsztatowe – jednodniowe zajęcia dla dzieci i dorosłych z zakresu sztuk plastycznych (m.in. linorytu) oraz tradycji i obyczajowości. Działania te spotkały się z dużym zainteresowaniem odbiorców i zostały wskazane w badaniach publiczności jako jedne z najbardziej pożądanych aktywności twórczych wśród mieszkańców Chrzanowa i okolic. W związku z tym przewiduje się ich kontynuację w kolejnych latach.

Miejskie Centrum Kultury i Sztuki w Chrzanowie, we współpracy z Miejską Biblioteką Publiczną oraz Muzeum w Chrzanowie, zorganizowało w ubiegłym roku zajęcia feryjne oraz wakacyjne dla dzieci, które w okresie wolnym nie wyjeżdżały poza Chrzanów. Tradycyjnie obejmowały one formy warsztatowe, całodniowe wycieczki oraz seanse kinowe.

W minionym roku odbyło się 11 spotkań Grupy Twórczej Cumulus, dla prawie pół tysiąca odbiorców:

24 stycznia 2025 – Friederike Mayröcker i poezja austriacka, UJ, p. Agnieszka Sowa

28 marca 2025 – Pani Tatev, Armenia

23 kwietnia 2025 – Giuseppe Sedia, Włochy

16 maja 2025 – Rozstrzygnięcie o Herb Grodu

20 czerwca 2025 – Bogusław Urbiński

11 lipca 2025 – Marek Porąbka

29 sierpnia 2025 – Estonia, Aarne Puu

22 września 2025 – Ojciec Andrzej Madej – poezja religijna OMI

24 października 2025 – Złoty Kluczyk, rozstrzygnięcie

14 listopada 2025 – Marzena Korczyńska

W roku 2025 Miejskie Centrum Kultury i Sztuki w Chrzanowie kontynuował ogólnopolski program edukacyjny *NOWE HORYZONTY EDUKACJI FILMOWEJ*. Projekt ten to wzbogacony o prelekcję i materiały dydaktyczne (analizy psychologiczne, scenariusze lekcji) seans wartościowego i dobranego do wieku ucznia filmu w kinie Sztuka. Skierowany jest do przedszkolaków, uczniów szkół podstawowych i ponad podstawowych, a jego celem jest rozwijanie kompetencji, zrozumienie współczesnego świata i poszerzenie znajomości polskiego i światowego kina, a wszystko to w oparciu o podstawę programową, był idealnym uzupełnieniem wiedzy zdobytej w szkole. Prelegentką w programie była m.in. Aneta Suter, z wykształcenia filmoznawczymi, pracownik działu animacji i organizacji widowni.

SZTUKA dla malucha. Kino przyjazne sensorycznie to projekt MCKiS realizowany w chrzanowskim kinie, skierowany do osób z trudnościami w zakresie przetwarzania sensorycznego, w szczególności do dzieci, które odczuwają dyskomfort podczas standardowych seansów kinowych.

Cechą wyróżniającą seanse przyjazne sensorycznie są dostosowane warunki techniczne: światła pozostają częściowo zapalone, dźwięk filmu jest przyciszony, przed seansem nie są wyświetlane reklamy, sala nie jest w pełni zapełniona, a wejście i wyjście odbywa się tą samą drogą. Podczas projekcji obecni są wyszkoleni i wspierający pracownicy, zapewniający komfort uczestnikom.

Sponsorem strategicznym projektu jest firma Veolia Południe, natomiast nad całością czuwa Fundacja Pomoc Autyzm.

W 2025 roku w Kinie SZTUKA odbyło się **840 seansów dla 18 002 widzów**.

Zwiększanie dostępności, jakości i różnorodności oferty kulturalnej

MCKiS w 2025 r. zrealizował aż 8 nowych produkcji własnych, które są jednym z największych atutów chrzanowskiego ośrodka kultury. Na naszych deskach scenicznych powstały trzy koncerty, dwa spektakle dla dorosłych i dwa dla najmłodszej publiczności oraz jedna propozycja teatralna dla młodzieży.

W strukturach domu kultury działa wielopokoleniowy chór rozrywkowy pn. Wniebogłosy, prowadzony przez dwoje instruktorów – Małgorzatę Liszkę i Jerzego Zieglera. Chór ma na celu integrację pokoleniową. W zajęciach biorą udział dzieci, młodzież, dorośli i seniorzy. W repertuarze chóru znajdują się polskie piosenki rozrywkowe. W 2025 r. chór przygotował dwa duże koncerty – ANIELSKIE KOŁĘDOWANIE oraz STACYJKA ZDRÓJ – KONCERT PIOSENEK OSIECKIEJ I PRZYBORY.

Kolejną produkcją muzyczną był przygotowany przez Grupę Wokalną Impresja, którą kieruje Irena Paprocka, koncert piosenki francuskiej, PIAF I PRZYJACIELE. Koncert pokazywano na deskach domu kultury w lutym 2025 roku z okazji Walentynek.

W 2025 roku Kabaret Siedmiu Wspaniałych przygotował dwie premiery skierowane do dojrzałej, senioralnej publiczności. W lutym był to kabaret BAW SIĘ RAZEM Z NAMI, a w listopadzie PIŻAMA PARTY, oba w reżyserii Wojciecha Czarnoty.

Pierwszą z realizacji teatralnych w 2025 roku było przedstawienie dla młodzieży DZIADY CZ. II w reżyserii Wojciecha Czarnoty. Była to premiera grupy teatralnej pracującej w naszym domu kultury.

Kolejnym spektaklem była produkcja na Dzień Pluszowego Misia, której towarzyszył ekologiczny konkurs plastyczny. Przedstawienie MIŚ ŚWIATA, w reżyserii Anety Drzewieckiej, w którym udział wzięli pracownicy ze wszystkich działów domu kultury, pokazywany był najmłodszej publiczności w listopadzie czterokrotnie gromadząc ponad tysięczną widownię.

Ostatnią z premier była mikołajkowa niespodzianka – spektakl W POSZUKIWANIU ZAGINIONEGO DZWONECZKA w reżyserii Wojciecha Czarnoty. Sercem spektaklu jest opowieść o zagubionym dzwoneczku z zaprzęgu św. Mikołaja, którego brak może zagrozić rozpoczęciu świątecznych uroczystości.

W 2025 roku pilotażowo zostało wdrożone nowe działanie w dziedzinie dostępności – korzystanie z usług tłumaczy języka migowego podczas wydarzeń kulturalnych. Profesjonalni tłumacze pracowali w trakcie koncertów Dni Chrzanowa tłumacząc publiczności na język migowy zapowiedzi wygłaszane ze sceny przez konferansjera. Tego typu udogodnienie spotkało z bardzo pozytywnym przyjęciem wśród mieszkańców a w szczególności u osób niedosłyszących.

W okresie sprawozdawczym Dom kultury funkcjonował komunikując się z odbiorcą w przestrzeni naszych obiektów oraz miejskiej w bezpośrednim kontakcie. Największe wydarzenia artystyczne tj. Dni Miasta, Wędrujące Podwórka, Chrzanowska Lokomotywa Artystyczna, Noc teatru, Caban Drummer

Fest czy zorganizowany po raz pierwszy Festiwal podróźniczy Twój kierunek zgromadziły liczną widownię.

Najważniejsze wydarzenia kulturalne zrealizowane w 2025 r.

styczeń	Orszak Trzech Króli
	Koncert ANIELSKIE KOLEĐOWANIE (produkcja własna)
	Kulturalne ferie w mieście
luty	Jam Session 9
	Koncert PIAF I PRZYJACIELE (produkcja własna)
	Kabaret BAW SIĘ RAZEM Z NAMI (produkcja własna)
marzec	Noc Teatru
	Nocne granie – przedśionek do Graciarni
	Koncert Mandrake Route
kwiecień	Ogólnopolski Integracyjny Festiwal Tańca i Piosenki Chrzanowska Lokomotywa Artystyczna
	Koncert Dr Misio
	Spektakl DZIADY CZ.II (produkcja własna)
maj	Chrzanowska Majówka
	Grand Press Photo - wystawa
	Koncert STACYJKA ZDRÓJ (produkcja własna)
	Ogólnopolski Konkurs Poetycki o Herb Grodu Miasta Chrzanowa
	Chrzanowskie Senioralia
	Pociąg do biegania
	Dni Chrzanowa
czerwiec	Dni Chrzanowa
	WĘDRUJĄCE PODWÓRKO Dzień dziecka
	Dziecięca Olimpiada Sportowa o Puchar Burmistrza Miasta Chrzanowa
	Gala taneczna – podsumowanie sezonu sekcji tanecznych MCKiS
	Graciarnia Festiwal Gier Planszowych
	Rozstrzygnięcie Ogólnopolskiego Konkursu Literackiego na opowiadanie fantastyczne PIGMALION FANTASTYKI
lipiec / sierpień	Letnia kawiarenka poetycka
	Kulturalne wakacje w mieście
	WĘDRUJĄCE PODWÓRKO (dzielnice Chrzanowa)
	Rytm miasta: lato
wrzesień	Warsztaty edukacji regionalnej dla nauczycieli
	Jam Session 10
	Caban Drummer Fest
październik	Małopolski konkurs recytatorsko-poetycki ZŁOTY KLUCZYK
	Noc grozy
listopad	Dziecięce Spotkania Folklorystyczne Bosa Nóżka
	Koncert z okazji 11 Listopada
	Rozstrzygnięcie plastycznego konkursu ekologicznego MIŚ Z ODZYSKU
	Dzień Pluszowego Misia – spektakl MIŚ Świata (produkcja własna)
	Kabaret PIŻAMA PARTY (produkcja własna)
	Festiwal podróźniczy Twój kierunek
	Andrzejki z Andrzejem 7
grudzień	Jarmark Mikołajkowy
	Spektakl W POSZUKIWANIU ZAGINIONEGO DZWONECZKA (produkcja własna)
	ARD festiwal muzyczny
	Sylwester po gwiazdami

MCKiS od wielu lat jest organizatorem cyklicznych przeglądów, festiwali i konkursów. W ubiegłym roku zorganizowano łącznie 6 takich działań dla około 3 000 uczestników. Były to:

- Ogólnopolski Integracyjny Festiwal Tańca i Piosenki Chrzanowska Lokomotywa Artystyczna
- Ogólnopolski Konkurs poetycki O Herb Grodu Miasta Chrzanowa,
- Ogólnopolski Konkurs Literacki na opowiadanie fantastyczne Pigmalion Fantastyki,
- Dziecięce Spotkania Folklorystyczne BOSA NÓŻKA,
- Plastyczny Konkurs Ekologiczny na MISIA Z ODZYSKU (partner Fundacja Unimetal Recycling)
- Małopolski konkurs recytatorsko-poetycki im. Lucyny Szubel Złoty klucz.

W Miejskim Centrum Kultury i Sztuki w Chrzanowie działają dwie galerie sztuki - Galeria Sztuki Na Styku oraz Światłoczuła Galeria Korytarzowa, które cyklicznie goszczą wystawy wybitnych artystów polskich, jak również twórców nieprofesjonalnych.

W galeriach sztuki „Na Styku” i „Światłoczułej Galerii Korytarzowej” w roku 2025 odbyło się 6 wystaw:

- Grupa "Kreatywny Balin", ArtInspiracje - grafika, malarstwo, drzeworyt,
- Liliana Samulak, Akty – malarstwo,
- Artystyczne spotkania. Wystawa prac uczestników pracowni malarstwa i ceramiki MCKiS w Chrzanowie 2024/2025, autor zbiorowy - ceramika/malarstwo,
- Ernest Zawada, Rytmy i materie – abstrakcjonizm,
- Jacek Durski, architektura, czarno-biała fotografia,
- Wystawa fotografii z festiwalu Caban Drummer Fest.

Ponadto na deptaku przed domem kultury gościliśmy wystawę fotografii Grand Press Photo 2024.

RYTMY MIASTA: LATO

W okresie letnim 2025 r. kontynuowany był projekt muzyczny „Rytmy miasta: lato”, którego stałym celem jest uatrakcyjnienie czasu wolnego mieszkańcom Chrzanowa. Na chrzanowskim rynku zorganizowano koncerty oraz wydarzenia animacyjne dla dzieci.

W ramach cyklu odbyły się następujące występy:

- 6 lipca 2025 r. – Que Passa;
- 20 lipca 2025 r. – Eder oraz Dziwna Wiosna;
- 10 sierpnia 2025 r. – Kasia i Artur Band;
- 24 sierpnia 2025 r. – Big Bit Kid oraz Mitra.

Poza sezonem letnim w sali teatralnej MCKiS oraz w Klubie Stara Kotłownia zorganizowano szereg koncertów muzyki rozrywkowej oraz sesji *jam session*. Największą frekwencją cieszyło się wydarzenie z udziałem zespołu Dr Misio.

Flagowe wydarzenia MCKiS w Chrzanowie

NOC TEATRU

W marcu 2025 r. odbyła się dwunasta edycja wydarzenia stanowiącego ofertę dla miłośników teatru. Corocznie, z okazji Międzynarodowego Dnia Teatru, na scenie MCKiS prezentowanych jest pięć spektakli wiodących grup offowych z całej Polski. Chrzanowskiej publiczności przybliżono wartościowe sztuki teatralne oparte na uznanych tekstach dramaturgicznych, stanowiące przekrój gatunków teatralnych – od monodramu, poprzez teatr muzyczny i lalkowy, aż po klasykę. W edycji 2025 r. po raz pierwszy w programie pojawiło się słuchowisko teatralne.

Na scenie zaprezentowano następujące spektakle:

- „Kobieta i życie” – Teatr Nieetykietowani;
- „Iwona, księżniczka Burgunda” – Teatr Mały Tychy i Radio Katowice;
- „Tu leży pies pogrzebany” – Teatr Wary Mary;
- „20 DEN” – monodram Julii Fidelus;
- „Heksy. Ballada o umieraniu” – Teatr SAFO.

OGÓLNOPOLSKI INTEGRACYJNY FESTIWAL TAŃCA I PIOSENKI „CHRZANOWSKA LOKOMOTYWA ARTYSTYCZNA”- to największy tego rodzaju przegląd w Polsce, którego stałym celem jest wymiana doświadczeń, generowanie pozytywnej i twórczej energii, inspiracja oraz wyłonienie najlepszych tancerzy i wokalistów amatorów w kraju. W 2025 r. zorganizowano XIX edycję tego wydarzenia. W dotychczasowej historii festiwalu Chrzanów odwiedziło łącznie ponad 20 tysięcy młodych artystów z całej Polski – na co dzień uczestników zajęć w instytucjach kultury, świetlicach, szkołach tańca, szkołach specjalnych czy ośrodkach dla osób z niepełnosprawnościami. W składzie komisji jurorskiej zasiadły uznane osobistości ze świata tańca i piosenki, w tym m.in. Iwona Loranc oraz Maciej „Gleba” Florek.

CHRZANOWSKIE SENIORALIA

Wydarzenie dedykowane mieszkańcom Chrzanowa w wieku emerytalnym, oferujące seniorom trzy dni zróżnicowanych tematycznie atrakcji kulturalnych, artystycznych i prozdrowotnych. Przedsięwzięcie obejmowało Chrzanowską Wiosnę Artystyczną Seniorów – przegląd twórczości seniorów, zarówno zespołowej, jak i indywidualnej, a także występy artystyczne, w tym program kabaretowy „Aniela

z Podlasia” oraz koncert zespołu Retro Groove Masters. Ponadto zorganizowano dzień zdrowia skupiony na profilaktyce, obejmujący bezpłatne badania, pokazy *slow joggingu* i *nordic walking* oraz porady specjalistów w zakresie zdrowego trybu życia i zapobiegania chorobom. Chrzanowskie Senioralia cieszyły się dużym zainteresowaniem wśród grup zorganizowanych oraz indywidualnych uczestników przygotowanej oferty.

DNI CHRZANOWA

Dni Chrzanowa 2025 rozpoczął piknik rodzinny „Wędrujące Podwórko”, zorganizowany na pasażu przed domem kultury. Główne koncerty odbywały się na Placu Tysiąclecia w weekend – 31 maja i 1 czerwca. Całości wydarzenia towarzyszyło wesołe miasteczko oraz strefa gastronomiczna. Święto miasta zgromadziło rekordową liczbę publiczności. Na scenie wystąpili: W.R.Ona, Wiktor Dydula, Mesajah, Paktofonika, Ptaszkowie śpiewali, Walimy w kocioł oraz zespół Kombii.

CABAN DRUMMER FEST

Ogólnopolski festiwal perkusyjny odbył się 20 września. To wydarzenie po raz kolejny zgromadziło miłośników rytmu, energii i dźwięków perkusji – zarówno klasycznych, jak i etnicznych. W edycji 2025 na scenie wystąpili uznani artyści, których łączy pasja, doświadczenie i muzyczna wrażliwość: Tomasz Łosowski, Cezary Konrad, Wojciech Fedkowicz, Dominik Muszyński oraz Radek Jaszczyszak. Od pierwszej edycji patronat medialny nad festiwalem obejmują Antyradio oraz „Magazyn Perkusista” – największe branżowe pismo o tematyce perkusyjnej w Polsce, którego przedstawiciele byli obecni na wydarzeniu.

FESTIWAL PODRÓŻNICZY TWÓJ KIERUNEK

W listopadzie w Miejskim Centrum Kultury i Sztuki w Chrzanowie odbyła się pierwsza edycja festiwalu podróżniczego. Wydarzenie zorganizowano wspólnie z chrzanowskim oddziałem Polskiego Towarzystwa Tatrzańskiego, skupiającym pasjonatów górskich wędrówek. Festiwal stał się pretekstem do inspirowania oraz zachęcania do zwiedzania świata na różne sposoby (pieszo, rowerem, samochodem, koleją, samolem czy łodzią), co stanowi misję tej inicjatywy również na kolejne lata. W pierwszej edycji przybliżono uroki podróżowania po okolicy i zaprezentowano nieoczywiste destynacje weekendowych spacerów. Zadbano także o inspiracje do wędrówek w miejsca mniej popularne, takie jak Bhutan czy Nordkapp. Prelegentami tej edycji byli: Arkady Paweł Fiedler, Andrzej Dadak, ks. Zbigniew Pytel, Stanisław Garlicki i Grzegorz Kłeczek, a gwiazdą festiwalu był himalaista Krzysztof Wielicki. Ponadto zaprezentowano dwie wystawy fotograficzne, odbyły się projekcje filmowe we współpracy z Łądek Film Lokalnie oraz utworzono strefę warsztatowo-sprzętową. W tej ostatniej, wspólnie z Urzędem Marszałkowskim, promowano walory turystyczne Małopolski, prezentując m.in. szlaki dobrego jedzenia. W programie uczestniczyła także podróżnicza rodzina, podpowiadająca jak podróżować z dzieckiem, a dla najmłodszych zorganizowano warsztaty. W przedsięwzięcie włączyło się lokalne Stowarzyszenie „Stacja Chrzanów”, promujące tradycje kolejarskie regionu (związane z faktem, że w Chrzanowie powstała pierwsza Fabryka Lokomotyw w Polsce) oraz prezentujące współczesne możliwości podróży pociągiem (w tym bezpośrednie połączenia z chrzanowskiego dworca do Bratysławy, Pragi czy Budapesztu). W wydarzeniu uczestniczyło ponad pół tysiąca osób z powiatu chrzanowskiego, a także z Jaworzna i Krakowa.

MIKOŁAJKOWY JARMARK NA CHRZANOWSKIM RYNKU

6 grudnia 2025 r. w godzinach 15:00–18:00 na chrzanowskim rynku odbył się Mikołajkowy Jarmark. Na mieszkańców czekały atrakcje dla całych rodzin: malowanie bombek choinkowych, stoiska z rękodziełem, ozdobami świątecznymi i gastronomią, gorąca herbata, sianko oraz jemiola. Zorganizowano występy taneczne, wspólne śpiewanie kolęd, konkurs na najlepszy strój mikołajkowy oraz przejażdżki świąteczną ciuchcią. Finałem wydarzenia było rozświetlenie choinki. W organizację przedsięwzięcia włączyły się lokalne firmy. Pierwsza, pilotażowa edycja jarmarku cieszyła się wielkim zainteresowaniem, w związku z czym inicjatywa będzie kontynuowana w kolejnych latach, z uwzględnieniem wniosków dotyczących wydłużenia godzin trwania imprezy oraz poszerzenia listy partnerów.

WĘDRUJĄCE PODWÓRKO

Ogromną popularnością w 2025 r. cieszyły się Wędrujące Podwórka – wydarzenia plenerowe w formie pikniku rodzinnego, realizowane w przestrzeni miejskiej Chrzanowa od 2020 r. W przedsięwzięcie zaangażowały się lokalne firmy, rady osiedlowe oraz Gminna Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Chrzanowie, która zapewniła dofinansowanie w kwocie 40 000 zł. W ośmiu piknikach zorganizowanych w różnych dzielnicach miasta oraz na sołectwach (oprócz siedziby MCKiS były to sołectwa: Pogorzyce, Płaza, Balin oraz osiedla: Os. Młodości, Os. Stella, Os. Niepodległości, błonia przy ul. Partyzantów, Os. Stara Huta) wzięło udział około pięciu tysięcy osób. Pikniki skierowane były do mieszkańców powiatu chrzanowskiego, ze szczególnym uwzględnieniem rodzin z dziećmi. Inicjatywa wyjścia domu kultury poza stałą siedzibę została bardzo dobrze przyjęta przez lokalną społeczność i będzie kontynuowana w 2026 r. w innych dzielnicach Chrzanowa oraz sołectwach, a także zostanie wzbogacona o nowe formy animacyjne.

Celem tego szeroko zakrojonego przedsięwzięcia było przede wszystkim uatrakcyjnienie letniego, wakacyjnego czasu rodzinnego, wspólne świętowanie Dnia Dziecka, integracja, edukacja dzieci i młodzieży, stworzenie kreatywnej przestrzeni do wyrażania siebie i swobodnej zabawy, a także rozwój świadomego uczestnictwa w kulturze wśród mieszkańców Chrzanowa. MCKiS zapewniało wykwalifikowanych animatorów, obsługę techniczną, nagłośnienie, zaplecze logistyczne, wielkoformatowe gry, urządzenia dmuchane, nagrody w konkursach oraz materiały warsztatowe.

W ramach przedsięwzięcia funkcjonowało 6 stref tematycznych:

- gier i zabaw (m.in. wieloformatowe gry planszowe, urządzenia dmuchane, konkursy i turnieje rodzinne);
- twórcza (m.in. warsztaty artystyczne i plastyczne);
- maluszka (m.in. klocki XXL);
- bajkowa (m.in. bańki mydlane, tatuaże natryskowe, kolorowe warkoczyki);
- etno (m.in. zajęcia plastyczno-manualne z wykorzystaniem sznurka);
- relaksu (m.in. leżaki, punkty gastronomiczne z lodami i słodkościami).

Dodatkową atrakcją stanowiło *piana party* organizowane na zakończenie każdego pikniku, a także pokazy sprzętu gaśniczego chrzanowskiej Ochotniczej Straży Pożarnej oraz stoiska firmowe partnerów: Dan Cake Polonia i Lodziarni Barbarossa.

Modernizacja i rozwój infrastruktury instytucji kultury, doposażenie placówek

Wychodząc naprzeciw oczekiwaniom mieszkańców Chrzanowa, ośrodek kultury jest stale rozwijany jako przestrzeń przyjazna dla widza, służąca nie tylko odbiorowi sztuki. W 2025 r. zamontowano klimatyzację w kolejnych pomieszczeniach – sali baletowej na parterze oraz w sali konferencyjnej, co zapewniło komfortowe warunki pracy uczestnikom sekcji artystycznych, szczególnie w okresie letnim. Z myślą o rodzicach i najmłodszych dzieciach, w obydwu częściach budynku – administracyjnej (gdzie odbywają się zajęcia) oraz teatralnej – zainstalowano przewijaki dla niemowląt. W ramach doposażenia bazy sprzętowej zakupiono namioty, które będą wykorzystywane do realizacji wydarzeń plenerowych (m.in. projektu „Wędrujące Podwórka”), zabezpieczając przebieg imprez w niesprzyjających warunkach atmosferycznych – zarówno w dni upalne, jak i deszczowe. Ponadto w kinie „Sztuka” dokonano wymiany serwera wraz z akcesoriami komplementarnymi niezbędnymi do prawidłowego wyświetlania filmów. W celu optymalizacji kosztów utrzymania obiektu i dbałości o środowisko, rozbudowana została również instytucjonalna instalacja fotowoltaiczna.

Doskonalenie kadry

Pracownicy MCKiS podnosili swoje kompetencje poprzez udział w następujących szkoleniach:

- zamknięcie roku 2025;
- przełomowe zmiany w prawie pracy 2025/2026; Zamówienia publiczne do 130 tys. zł; Gospodarowanie środkami publicznymi;
- nowości w systemach nagłośnienia scenicznego;
- dostępność;
- kurs podatku VAT w Instytucjach Kultury 2025 (realizowane przy dofinansowaniu z Krajowego Funduszu Szkoleniowego – KFS);

- krajowy System e-Faktur (KSeF) 2.0 – jak przygotować firmę na nowe obowiązki? (realizowane przy dofinansowaniu z KFS); Badania i rozwój publiczności (dedykowane dla pracowników działu animacji i organizacji widowni);

- szkolenie z zakresu pierwszej pomocy (przeprowadzone dla wszystkich pracowników).

Powyższe szkolenia, poza podniesieniem kompetencji cyfrowych i poszerzeniem wiedzy merytorycznej, wpłyną pozytywnie na wydajność, jakość i innowacyjność działań instytucji. Będą również stale podnosić jakość pracy zespołowej poszczególnych działów, a w konsekwencji całej struktury organizacyjnej domu kultury. Udział w kursach przełoży się także na motywację pracowników do samodzielnego inicjowania działań, dostarczając nowych narzędzi do pracy z mieszkańcami regionu. W 2025 r. zrealizowano jeden z kluczowych projektów dla instytucji – trwający niemal cały rok program szkoleniowy skierowany bezpośrednio do kadry pracowniczej.

Miejskie Centrum Kultury i Sztuki w Chrzanowie znalazło się w gronie 14 instytucji kultury z całej Polski zakwalifikowanych do edycji projektu „Zaproś nas do siebie!” 2025, organizowanego przez Narodowe Centrum Kultury. W ramach tego przedsięwzięcia zespół MCKiS zyskał możliwość nauki poprzez doświadczenie, poznawania najlepszych praktyk oraz wymiany wiedzy. W toku realizacji projektu odbyto wizyty studyjne m.in. do Sandomierza, Warszawy, Słupska i Bydgoszczy, a także wzięto udział w warsztatach wzmacniających umiejętności z zakresu komunikacji, pracy zespołowej oraz zarządzania. Dzięki udziałowi w programie wypracowano możliwości rozwoju oferty programowej i jej lepszego dostosowania do zmieniających się trendów kulturowych oraz potrzeb lokalnej społeczności. Działania te ukierunkowano na stworzenie przestrzeni sprzyjającej innowacjom i aktywnej współpracy z mieszkańcami. Realizacja projektu stanowiła intensywny okres rozwoju kadry, sprzyjający budowaniu relacji z innymi ośrodkami kultury w Polsce, dzieleniu się dobrymi praktykami oraz wymianie doświadczeń zawodowych.

Wdrażanie nowoczesnych rozwiązań i technologii, wykorzystanie multimediiów i systemów elektronicznych.

Podstawowym zadaniem ośrodka kultury jest tworzenie, upowszechnianie i ochrona kultury. Zadanie to realizowane było zgodnie z ideą rozwoju publiczności (audience development), czyli strategicznym, dynamicznym i interaktywnym procesem czynienia sztuki szerzej dostępną. Nadzędnymi celami były: tworzenie warunków do rozwijania pasji i świadomego uczestnictwa w kulturze, edukacja kulturalna i wychowanie przez sztukę, ochrona i popularyzacja najbardziej wartościowych zjawisk artystycznych przy równoczesnym poszanowaniu dla tradycji regionu Małopolski Zachodniej, a także dostarczanie uczestnikom wydarzeń kulturalnych z różnych obszarów sztuki nie tylko wiedzy, ale przede wszystkim emocji estetycznych. Idea ta ukierunkowana jest na angażowanie jednostek i wspólnot w doświadczenie, czerpanie satysfakcji, uczestnictwo i wartościowanie sztuki poprzez różne środki dostępne obecnie organizatorom w dziedzinie kultury – od narzędzi cyfrowych po praktyki wolontariatu, od współtworzenia po partnerstwo. Nieodłącznym elementem tych działań jest edukacja kulturalna oraz tworzenie przestrzeni przyjaznych widzowi. Nowe programowanie MCKiS angażowało każdy poziom i obszar instytucji oraz każdego pracownika jako specjalistę z danej dziedziny, tworzącego część grup projektowych, które składają się na całość zespołu domu kultury.

Wprowadzenie idei rozwoju publiczności pociągnęło za sobą zmiany w komunikacji z odbiorcami i promocji wydarzeń kulturalnych. Przekształceniu uległa narracja w serwisie Facebook, w której zrezygnowano ze sztywnych i oficjalnych komunikatów na rzecz bezpośredniego zwrotu do widzów. Ponadto każdemu wydarzeniu organizowanemu przez instytucję towarzyszą obszerne galerie profesjonalnych zdjęć. System identyfikacji wizualnej wykorzystywany jest również na materiałach zewnętrznych – zaprojektowano kolejne flagi, które wystawiane są codziennie przed budynkiem domu kultury oraz towarzyszą imprezom plenerowym.

Rozwojowi ulega także Chrzanowska Telewizja Lokalna (ChTVL), działająca w strukturach Miejskiego Centrum Kultury i Sztuki w Chrzanowie od 30 lat. Program rozpowszechniany jest w sieciach kablowych w Chrzanowie, a także w Trzebini (Osiedle ZWM) i Libiążu. Ponadto od 2013 r. serwis udostępniany jest w mediach społecznościowych. Program składa się z czterech stałych bloków: informacyjnego, ekspresu policyjnego, kulturalnego oraz sportowego. Okresowo realizowane są także cykle tematyczne

lub rozmowy w studio. W 2025 r. ChTVL przygotowała 51 programów, emitując je w sieci telewizji kablowej Vectra. Premierowe wydanie serwisu publikowane jest w piątki o godzinie 17:00, a widzowie przez cały weekend mogą oglądać powtórki programu, którego czas trwania wynosi zazwyczaj 60 minut. ChTVL aktywnie działa także na portalu społecznościowym Facebook, gdzie przez cały tydzień na bieżąco umieszczane są ważne informacje z życia gminy i jej mieszkańców, jak również prowadzi kanał na platformie YouTube. Liczba osób śledzących profil społecznościowy na Facebooku systematycznie wzrasta o kilka tysięcy rocznie, osiągając poziom 31 tys. obserwujących. Znacząco zwiększyły się też zasięgi ChTVL, które okresowo sięgają nawet pół miliona osób. Wśród odbiorców na Facebooku odnotowuje się lekką przewagę kobiet, natomiast największą grupę stanowią osoby w przedziale wiekowym od 25 do 45 lat. Zwykłą tendencją wykazuje również liczba odbiorców materiałów telewizyjnych na kanale YouTube, który posiada obecnie ponad 7 tys. subskrybentów. Zespół redakcyjny ChTVL tworzą cztery osoby: dwóch operatorów oraz dwoje dziennikarzy.

Działalność multimedialna MCKiS w 2025 r.			
lp.	Obszar działalności	Rezultat	Wartość
1	Chrześcijańska Telewizja Lokalna	Liczba przygotowanych i wyemitowanych programów	51 wydań
2	Media społecznościowe (FB)	Liczba obserwujących profil ChTVL na Facebooku	31 000 osób
3	Zasięgi internetowe (FB)	Maksymalne okresowe zasięgi postów ChTVL na Facebooku	do 500 000 osób
4	Struktura odbiorców (FB)	Główna grupa wiekowa widzów w mediach społecznościowych	25 – 45 lat
5	Platforma wideo (YouTube)	Liczba subskrybentów kanału ChTVL	ponad 7 000 osób
6	Zasoby ludzkie (ChTVL)	Liczba etatów/osób w zespole redakcyjnym	4 osoby (2 operatorów, 2 dziennikarzy)

W celu podniesienia jakości usług proponowanych przez dom kultury zrealizowano projekt „Wymiana nagłośnienia w kinie Sztuka w Chrzanowie” w ramach Programów Operacyjnych Polskiego Instytutu Sztuki Filmowej, uzyskując dofinansowanie w wysokości 70 000 zł. Kino „Sztuka” działa w strukturach instytucji od 1975 r. i jest największym obiektem kinowym w powiecie. W 2010 r. przystąpiono do Małopolskiej Sieci Kin Cyfrowych. Oprócz stałej oferty repertuarowej kino realizuje bogaty program edukacyjny dla dzieci od 3. roku życia oraz młodzieży szkolnej. Dotychczasowe nagłośnienie kina działało nieprzerwanie od kilkunastu lat (było montowane jeszcze przy projektorach analogowych). Z uwagi na długotrwałe użytkowanie poszczególne elementy ulegały awariom, co prowadziło do konieczności ich sukcesywnej wymiany. W wyniku napraw system stał się zbiorem przypadkowych składowych, co negatywnie wpływało na jakość audio. Ponadto zamontowane wcześniej modele wzmacniaczy i głośników nie są już produkowane, a ich wymiana była utrudniona ze względu na konieczność sprowadzania części z zagranicy lub stosowania gorszych jakościowo zamienników. Wymiana nagłośnienia stała się koniecznością, ponieważ dotychczasowy poziom dźwięku nie spełniał standardów wyświetlania filmów, co generowało skargi ze strony widzów. Brak głośników na balkonie uniemożliwiał zagwarantowanie odpowiedniej jakości dźwięku np. podczas seansów grupowych dla szkół, kiedy zajętość sali zbliżała się do 100%. Precyzyjnych ustawień głośności wymagały również cyklicznie realizowane seanse kina przyjaznego sensorycznie. Zakup i montaż nowego systemu nagłośnienia Dolby (nowoczesnych głośników oraz procesora dźwięku) na całej sali kinowej (parter i balkon) pozwolił rozwiązać powyższe problemy i podnieść standard obiektu.

Budowanie silnej tożsamości lokalnej

Program „Efekt Chopina” stanowił cykl koncertów edukacyjnych, recitali fortepianowych polskich uczestników Konkursu Chopinowskiego oraz koncertów orkiestrowych (z uwzględnieniem wykonań na instrumentach historycznych), realizowanych na terenie całej Polski do końca grudnia 2025 r. Organizatorem wydarzeń był Narodowy Instytut Fryderyka Chopina. Podstawowe założenie programu obejmowało udostępnienie muzyki Chopina najmłodszym odbiorcom, młodzieży, dorosłym, seniorom oraz osobom ze szczególnymi potrzebami, ze szczególnym uwzględnieniem miejscowości o mniej rozwiniętym życiu artystycznym. W ramach tego projektu, 7 grudnia 2025 r., w sali teatralnej MCKiS w Chrzanowie odbył się bezpłatny koncert warsztatowy „Chopin – Improsceny” dla dzieci i młodzieży w wieku od 5 do 14 lat, poprowadzony przez zespół Kwartludium.

Chrzanowska Telewizja Lokalna, funkcjonująca w strukturach domu kultury, we współpracy z Muzeum w Chrzanowie realizowała cykl historyczny „Mijane a mało znane”. W jego ramach przybliżano historię oraz sylwetki ludzi związanych z najstarszymi chrzanowskimi budynkami – zarówno obiektami użyteczności publicznej, jak i kamienicami prywatnymi. Ponadto przez cały rok emitowane były materiały archiwalne ChTVL z okazji 30-lecia jej istnienia.

W myśl idei *audience development*, MCKiS prowadziło współpracę z innymi miejskimi jednostkami kultury, opierając działania na zasadach pozbawionych rywalizacji o odbiorcę oferty kulturalnej. Instytucjom tym oferowano pomoc techniczną przy organizacji wydarzeń, m.in. podczas Narodowego Czytania. Kontynuowano również współpracę ze szkołami i przedszkolami z terenu powiatu chrzanowskiego w ramach projektu „Nowe Horyzonty Edukacji Filmowej”.

W 2025 r. podtrzymano współpracę z firmą Unimetal Recycling na rzecz lokalnej społeczności, w szczególności w obszarach kultury, ekologii, recyklingu oraz kształtowania postaw prośrodowiskowych wśród dzieci i młodzieży. Efektem tej kooperacji była kolejna edycja ekologicznego konkursu plastycznego „Miś z odzysku”.

Projekt „Wędrujące Podwórko” zrealizowano przy udziale stałych partnerów – firmy Dan Cake Polonia oraz Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Chrzanowie, które wsparły akcję produktowo i finansowo. W realizację przedsięwzięcia zaangażowały się także: Ochotnicza Straż Pożarna w Chrzanowie, Wodociągi Chrzanowskie, Komenda Powiatowa Policji w Chrzanowie oraz Lodziarnia Barbarossa.

Osiągnięcia/ Nagrody

Grupy biorą udział w wielu konkursach, przeglądach i festiwal na terenie całej Polski zdobywając wiele nagród i wyróżnień.

Inne

Poza działaniami statutowymi Miejskie Centrum Kultury i Sztuki (MCKiS) w Chrzanowie angażowało się m.in. w organizację dożynek gminnych w Płazie oraz Finału Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. Zapewniono również wsparcie kadrowe oraz techniczne przy organizacji wydarzenia „Pociąg do biegania – VII Chrzanowski Bieg Uliczny”, który odbył się na dwóch dystansach (5 oraz 10 km) i zgromadził biegaczy z całego kraju, ze szczególnym uwzględnieniem mieszkańców powiatu i gminy Chrzanów.

W 2025 r. MCKiS zrealizowało zadanie publiczne z zakresu działalności wspomagającej rozwój wspólnot i społeczności lokalnych pt. „Prowadzenie Centrum Społecznościowego pod nazwą Miejsce Aktywności Mieszkańców”. Powyższe zadanie polegało na prowadzeniu przestrzeni społecznej oraz organizacji wydarzeń skierowanych do mieszkańców Chrzanowa. W ramach projektu podjęto szereg działań mających na celu integrację społeczności lokalnej, rozbudzenie aktywności obywatelskiej oraz zwiększenie poczucia sprawczości wśród mieszkańców. Zorganizowano m.in. warsztaty, szkolenia, prelekcje, spotkania rozwijające pasje, imprezy okolicznościowe, a także włączono się w akcje charytatywne i pikniki sąsiedzkie. Grupą docelową byli mieszkańcy gminy Chrzanów we wszystkich przedziałach wiekowych – osoby odczuwające potrzebę integracji społecznej, rozwoju zainteresowań oraz poszukujące wsparcia i kontaktu z drugim człowiekiem, a dodatkowo grupy nieformalne i organizacje pozarządowe.

Drugim zadaniem realizowanym przez dom kultury był „Chrzanowski Bon Aktywności Lokalnej dla Rad Osiedlowych”. Przedmiotem tego przedsięwzięcia były wydarzenia kulturalne, rekreacyjne i sportowe dla mieszkańców, organizowane przez poszczególne rady osiedlowe przy współpracy z MCKiS. W ramach projektu każde osiedle dysponowało budżetem w wysokości 4 000 zł brutto.

Sport i rekreacja

Baza obiektów sportowych, boisk i obiektów rekreacyjnych

Dbałość o wszechstronny rozwój bazy obiektów sportowych, boisk oraz terenów rekreacyjnych stanowi jeden z kluczowych elementów realizacji zadań własnych gminy w zakresie kultury fizycznej i rekreacji. Systematyczne działania podejmowane w tym obszarze są ukierunkowane na ciągłe podnoszenie standardu lokalnej infrastruktury, popularyzację zdrowego stylu życia oraz tworzenie bezpiecznych przestrzeni sprzyjających integracji społecznej. Wielopoziomowy system wspierania sportu opiera się na dwóch równoległych filarach.

Pierwszym z nich jest ścisła współpraca z lokalnym środowiskiem sportowym poprzez przyznawanie dotacji celowych dla klubów i stowarzyszeń. Finansowanie to pozwala na stabilne prowadzenie działalności szkoleniowej, promocję młodych talentów oraz organizację wydarzeń sportowych dla mieszkańców.

Drugim, równie istotnym filarem jest ciągła modernizacja i rozbudowa infrastruktury sportowo-rekreacyjnej. Gmina dąży do systematycznego poszerzania ogólnodostępnej bazy o obiekty odpowiadające współczesnym standardom i zróżnicowanym potrzebom użytkowników. Główne kierunki tych inwestycji obejmują:

- wielofunkcyjne boiska i kompleksy sportowe – nowoczesne, bezpieczne przestrzenie przystosowane do prowadzenia intensywnych treningów oraz lokalnych rozgrywek zespołowych,
- ciągi pieszo-rowerowe i trasy rekreacyjne – szlaki promujące ekologiczną mobilność, turystykę lokalną oraz aktywny wypoczynek,
- plenerowe strefy aktywności – ogólnodostępne siłownie zewnętrzne oraz obiekty dedykowane sportom ekstremalnym, w tym m.in. skateparki,
- dedykowane strefy sportowo-zabawowe – przestrzenie stymulujące rozwój motoryczny oraz integrację najmłodszych mieszkańców.

Wszystkie te działania podporządkowane są nadrzędnemu celowi, jakim jest budowanie trwałej kultury aktywności fizycznej w lokalnej społeczności. Inwestycje w infrastrukturę sportową przynoszą długofalowe korzyści, wpływając pozytywnie na zdrowie publiczne, jakość życia oraz integrację mieszkańców.

Wykaz istotnej infrastruktury sportowej na terenie gminy Chrzanów	
Obiekt sportowy	Infrastruktura
Kryta Pływalnia ul. Mydlana 20	kompleks basenów, w tym basen dla dzieci, jacuzzi, fontanny, grzybek wodny, 75 metrowa jeźdźdźalnia, sauna.
SkatePark ul. Mydlana	bank ramp + quarter pipe, funbox, platforma, spin ramp, piramida, quarter pipe wall, rollin, bank ramp, quarter pipe
Hala widowiskowo - sportowa, ul. Kusocińskiego 2	Wielofunkcyjne boisko do gry w piłkę ręczną, koszykówkę, halową piłkę nożną. Całkowita powierzchnia użytkowa to 2.735 m ² . Obiekt wyposażony jest w 589 miejsc na widowni wraz z zapleczem sanitarnym oraz szatniami dla zawodników. Płyta boiska dostosowana jest do rozgrywania zawodów sportowych w piłce ręcznej, piłce koszykowej, piłce siatkowej, halowej piłce nożnej i tenisie stołowym. Obiekt wykorzystany w godzinach przedpołudniowych przez uczniów ze szkół podstawowych a w godzinach popołudniowych przez zawodników chrzanowskich klubów sportowych. W soboty i niedziele odbywają się mecze w ramach rozgrywek ligowych. Turnieje oraz inne imprezy o charakterze sportowym.
Orlik przy ul. Zielonej	Boisko ze sztuczną murawą do piłki nożnej o wymiarach 56 x 26 m Tartanowe boisko wielofunkcyjne o pow. całkowitej ok 15,5 ar, pole gry ok. 11,5 ar w konfiguracji 2xboisko do koszykówki lub 2xboisko do siatkówki lub podwójny kort tenisowy lub 1 boisko do gry w halową piłkę nożną lub piłkę ręczną o wym. ok. 20 x 40m
Kompleks sportowy na Kątach baseny letnie i stadion piłkarski	Boisko ze sztuczną murawą o wymiarach 105x68 m ze sztucznym oświetleniem, zadaszone trybuny na 406 miejsc siedzących, kompleks basenów letnich składający się z 3 basenów rekreacyjnych, wodnego placu zabaw oraz jeźdźdźalnia dla dzieci oraz parking na 155 miejsc.
Boisko na osiedlu Kościelec	Boisko do piłki nożnej o wym. ok. 70 x 110 m, szatnie, trybuny
Obiekt sportowy w Balinie, ul. Spółdzielców	Boisko do piłki nożnej o wym. ok. 65 x 105 m, Boisko treningowe do piłki nożnej o wym. ok. 45 x 80 m, Kompleks rekreacyjny „Grzybek” szatnie, trybuny
Obiekt sportowy w Luszowicach, ul. Dygasińskiego	Boisko do piłki nożnej o wym. ok. 60 x 90 m (ul. Dygasińskiego), Boisko treningowe do piłki nożnej o wym. ok. 60 x 90 m (ul. Sportowa), szatnie, trybuny
Obiekt sportowy w Płazie, ul. Korczaka	Boisko do piłki nożnej o wym. ok. 57 x 100 m, Boisko do koszykówki o wym. ok. 10 x 22 m, szatnie, trybuny
Boisko w Pogorzycach, ul. Szymanowskiego	Boisko do piłki nożnej o wym. ok. 55 x 90 m,

Infrastruktura sportowa placówek oświatowych	
Placówka	Infrastruktura
Szkoła Podstawowa nr 1 Chrzanów im. Adama Mickiewicza	Sala gimnastyczna o wymiarach 12x24m, pow. 284m ² do gry w piłkę siatkową i piłkę koszykową, szatnie Wynajem: od poniedziałku do piątku – od godz. 17.00. Sobota i niedziela – możliwość wynajmu przez cały dzień. Możliwość wejścia na obiekt sportowy tzw. wejściem bocznym bez otwierania szkoły.
Szkoła Podstawowa Nr 3 im. Królowej Jadwigi w Chrzanowie	Sala gimnastyczna o wymiarach 21x42m do gry w halową piłkę nożną, piłkę koszykową, piłkę siatkową, piłkę ręczną oraz tenisie ziemnym, szatnie Wynajem: od poniedziałku do piątku – od godz. 17.00. Sobota i niedziela – możliwość wynajmu przez cały dzień. Możliwość wejścia na obiekt sportowy tzw. wejściem bocznym bez otwierania szkoły. Boisko wielofunkcyjne zewnętrzne (33x19m) do koszykówki, siatkówki i piłki ręcznej na nawierzchni poliuretanowej.
Szkoła Podstawowa Nr 5 im. Ks. Michała Potaczały w Chrzanowie	Sala gimnastyczna o wymiarach 10x14m do gry w piłkę siatkową, koszykówkę, szatnie Wynajem: od poniedziałku do piątku – od godz. 15.00. Sobota i niedziela – możliwość wynajmu przez cały dzień. Możliwość wejścia na obiekt sportowy tzw. wejściem bocznym bez otwierania szkoły. Boisko wielofunkcyjne zewnętrzne (44x24m) do tenisa, siatkówki i piłki ręcznej na nawierzchni poliuretanowej. Bieżnia 60 m ze skokiem w dal z nawierzchnią piaskową o grubości warstwy 30 cm.
Szkoła Podstawowa Nr 6 im. Jana Pawła II w Chrzanowie	Sala gimnastyczna (25x12m) Boisko wielofunkcyjne zewnętrzne (32x17m) do koszykówki, siatkówki i piłki ręcznej na nawierzchni poliuretanowej.
Szkoła Podstawowa Nr 8 z Oddziałami Integracyjnymi im. Szarych Szeregów w Chrzanowie	Sala gimnastyczna, szatnie, Wynajem: od poniedziałku do piątku – od godz. 16.30. Sobota i niedziela – możliwość wynajmu przez cały dzień. Możliwość wejścia na obiekt sportowy tzw. wejściem bocznym bez otwierania szkoły.
Szkoła Podstawowa Nr 10 im. Armii Krajowej w Chrzanowie	Sala gimnastyczna – 4 szt. I – 30mx20m, II – 12x20m, III – 68m, IV – 51m Szatnie- 6 szt. Możliwość rozgrywania zawodów sportowych w piłkę ręczną, piłkę koszykową, piłkę siatkową, tenisie ziemnym, halową piłkę nożną Wynajem: poniedziałek – piątek od 20.00. Sobota i niedziela możliwość wynajmu przez cały dzień Możliwość wejścia na obiekt sportowy tzw. bocznym wejściem bez otwierania szkoły.
Szkoła Podstawowa im. Mikołaja Kopernika w Balinie	Sala gimnastyczna o wymiarach 10x12m, szatnie Wynajem: od poniedziałku do piątku – od godz. 16.30. Sobota i niedziela – możliwość wynajmu przez cały dzień. Możliwość wejścia na obiekt sportowy tzw. wejściem bocznym bez otwierania szkoły.
Szkoła Podstawowa im. Wojska Polskiego w Płazie	Sala gimnastyczna o wymiarach, szatnie Wynajem: od poniedziałku do piątku – od godz. 15.00. Sobota i niedziela – możliwość wynajmu przez cały dzień. Możliwość wejścia na obiekt sportowy tzw. wejściem bocznym bez otwierania szkoły.
Szkoła Podstawowa im. Króla Władysława Jagiełły w Luszowicach	Sala gimnastyczna o wymiarach 12x15m do gry w piłkę siatkową, koszykówkę, szatnie Wynajem: od poniedziałku do piątku – od godz. 15.00. Sobota i niedziela – możliwość wynajmu przez cały dzień. Możliwość wejścia na obiekt sportowy tzw. wejściem bocznym bez otwierania szkoły. Boisko wielofunkcyjne zewnętrzne (30x16m) do koszykówki, siatkówki i piłki ręcznej na nawierzchni poliuretanowej.
Pozostałe boiska	
Chrzanów, ul. Sikorskiego	Wielofunkcyjne boisko do gry w halową piłkę nożną, piłkę ręczną oraz koszykówkę
Chrzanów, os. Stella (przy Centrum Usług Socjalnych)	Wielofunkcyjne boisko do gry w halową piłkę nożną lub piłkę ręczną lub koszykówkę lub siatkówkę
Chrzanów, os. Kały	Boisko do koszykówki 3x3
Żrebce	Boisko do siatkówki plażowej na nawierzchni z piasku
Chrzanów, os. Stara Huta	Boisko do koszykówki 3x3
Pogorzycze	Boisko do koszykówki 3x3
Chrzanów, Partyzantów	Wielofunkcyjne boisko do gry w halową piłkę nożną, piłkę ręczną oraz koszykówkę
Chrzanów-Kościelec, ul. Kasztanowa	Boisko do koszykówki 3x3
Luszowice, ul. Dygasińskiego	Boisko do koszykówki na nawierzchni asfaltowej
Luszowice, ul. Dygasińskiego	Boisko do siatkówki plażowej na nawierzchni z piasku

Wsparcie sportu i inicjatyw sportowych

Lokalny sport to jedna z najważniejszych wizytówek gminy Chrzanów. Budowanie aktywnego społeczeństwa opiera się na stabilnym systemie finansowania – od bieżącego wsparcia klubów, przez stypendia, aż po nagradzanie wybitnych osiągnięć.

Chrzanowska Gala Sportu

Wydarzenie to corocznie podsumowuje efekty całorocznej pracy zawodników oraz strategiczną rolę trenerów, którzy budują pozycję Chrzanowa na arenach krajowych i międzynarodowych.

Fundamentem prawnym tych działań pozostają uchwały Rady Miejskiej (Nr IV/25/10 oraz Nr VII/63/11).

Szczegółowy podział środków w minionym okresie obrazuje dynamikę rozwoju poszczególnych dyscyplin:

Stypendia sportowe (118 000,00 zł): Trafiły do 8 kluczowych zawodników piłki ręcznej. Środki te stanowią realne zabezpieczenie materialne, umożliwiające ciągłość i podnoszenie jakości procesu szkoleniowego.

Nagrody finansowe (48 800,00 zł): nagrody przyznano 40 osobom – zawodnikom oraz trenerom – w uznaniu za wysokie wyniki sportowe. Sukcesy te zostały osiągnięte w takich dyscyplinach jak: szachy, biegi na orientację, piłka ręczna, akrobatyka powietrzna oraz akrobatyka sportowa.

Wyróżnienia rzeczowe (10 800,00 zł): W formie kart podarunkowych otrzymało 36 talentów z obszaru karate, kulturystyki i fitnessu, tenisa, szachów, pływania, piłki wodnej oraz biegów na orientację.

Tradycyjnie już, obok wyników wynikających z rywalizacji, dostrzeżono pracę u podstaw. Wyróżnienia odebrali działacze, trenerzy i zawodnicy zaangażowani w społeczną działalność na rzecz rozwoju lokalnego sportu.

Łączny budżet przeznaczony na bezpośrednie laury i stypendia zamknął się w kwocie 177 600,00 zł.

Finansowanie klubów i organizacji pozarządowych

Sport masowy i klubowy wymaga stabilnych struktur. Gmina dzieli strumień finansowania na dwa główne tory, co pozwala optymalnie dysponować budżetem:

1. Konkursy dedykowane sportowi (na mocy Uchwały Nr IV/25/10): Przeprowadzono 2 procedury konkursowe. Pozwoliło to na dofinansowanie 9 kluczowych zadań kwotą **619 800,00 zł**.

2. Współpraca z trzecim sektorem (NGO): Wykorzystując Ustawę o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie, gmina przekazała **55 850,00 zł**. Środki te wzmocniły 5 organizacji w otwartym konkursie ofert, a jedna organizacja skorzystała z trybu 19a („mały grant”), co pozwoliło na elastyczne i szybkie dofinansowanie oddolnej inicjatywy.

Dopełnieniem całego systemu jest bieżąca działalność gminnej jednostki organizacyjnej ds. sportu, która zarządza infrastrukturą i dba o to, by preferencyjne warunki udostępniania obiektów przekładały się na codzienną aktywność mieszkańców.

Miejskie Centrum Sportu w Chrzanowie

Miejskie Centrum Sportu w Chrzanowie (dalej: MCS) jest jednostką organizacyjną gminy Chrzanów prowadzoną w formie jednostki budżetowej. Podstawą prawną działalności jednostki jest uchwała Nr LIV/573/2023 Rady Miejskiej w Chrzanowie z dnia 25 kwietnia 2023 r. o nadaniu statutu Miejskiemu Centrum Sportu w Chrzanowie - jednostce budżetowej gminy Chrzanów o dotychczasowej nazwie Kryta Pływalnia w Chrzanowie.

Miejskie Centrum Sportu w Chrzanowie dysponuje następującymi budynkami/ obiektami:

- Krytej Pływalni,
- Skateparku,
- Basenami Letnimi na Kątach,
- Stadionem Miejskim,
- Kompleksem sportowym Orlik,
- Halą Widowiskowo-Sportową,
- boiskami: na os. Stara Huta, dwoma boiskami na os. Niepodległości, na os. Kąty, na os. Kościelec, przy ul. Partyzantów, w sołectwie Pogorzycze, w sołectwie Żrebce, w sołectwie Luszowice.

Działalność

Podstawowym celem działalności MCS w Chrzanowie jest zaspokajanie zbiorowych potrzeb mieszkańców gminy Chrzanów w zakresie kultury fizycznej, rekreacji i turystyki oraz tworzenie warunków, w tym organizacyjnych dla rozwoju wszelkich form aktywności fizycznej. Na Krytej Pływalni od wielu lat prowadzone były zajęcia z nauki i doskonalenia pływania. Organizowały je podmioty zewnętrzne, które w swojej ofercie mają naukę i doskonalenie pływania dla wszystkich grup wiekowych, w dogodnych godzinach popołudniowych oraz w weekendy, pod okiem wykwalifikowanych instruktorów i trenerów pływania. Od lat działał w obiekcie klub sportowy UKS SP 8 Chrzanów, w którym wychowankowie trenera Sebastiana Guzika są medalistami Mistrzostw Polski w pływaniu oraz zawodów o zasięgu ogólnopolskim.

We współpracy z jedną ze szkółek pływackich, prowadzony był aquaaerobic, a dodatkowo dla słuchaczy Uniwersytetu Trzeciego Wieku odbywała się gimnastyka w wodzie. Na terenie obiektu Krytej Pływalni działało także Miejskie WOPR w Chrzanowie, które rokrocznie prowadziło kursy dla ratowników wodnych oraz umożliwiało zdobycie karty pływackiej. Te działania były realizowane do 6 grudnia, czyli do dnia zamknięcia obiektu basenu, skutkującego w kolejnych tygodniach decyzją o rozpoczęciu procesu przebudowy obiektu.

Wydarzenia organizowane w 2025 r. przez MCS na jego obiektach:

Otyliada 2025 – Ogólnopolski Nocny Maraton Pływacki odbył się w nocy z 15 na 16 marca 2025 r. W maratonie wzięło udział 61 pływalni z całego kraju, a liczba uczestników sięgnęła blisko 2270. Basen w Chrzanowie, jak co roku, zapewnił 60 miejsc dla uczestników wydarzenia.

Pociąg do biegania Chrzanowski Bieg Uliczny – cykliczne wydarzenie, skupiające miłośników biegania oraz nordic walking, odbyło się 17 maja 2025 roku. W VII edycji biegu głównego wzięło udział ponad 400 osób. Ogromnym sukcesem okazało się także wydarzenie towarzyszące – „Bieg Tatarów”. Ta sportowa rywalizacja z przeszkodami, zorganizowana specjalnie z myślą o najmłodszych, przyciągnęła na start ponad 200 dzieci.

IV Dziecięca Olimpiada Sportowa – dwudniowa impreza sportowa, która odbyła się 4 i 5 czerwca 2025 r. Do sportowych zmagania o Puchar Burmistrza Miasta Chrzanowa przystąpiły grupy przedszkolne oraz uczniowie klas I-III Szkół Podstawowych z gminy Chrzanów. Celem Olimpiady jest rozwijanie sprawności ruchowej dzieci w wieku przedszkolnym i wczesnoszkolnym, integracja grup i rozwijanie umiejętności komunikowania się najmłodszych, a także zachęcanie do czynnego wypoczynku i promowanie sportu i aktywności fizycznej wśród najmłodszych. W wydarzeniu udział wzięło ok. 200 osób.

XIX edycja Rajdu Rowerowego z okazji Dnia Dziecka odbyła się 8 czerwca 2025 r., kontynuując tradycję aktywnego świętowania tego dnia w gminie Chrzanów. Trasa wydarzenia wiodła przez tereny leśne i zgromadziła około 300 uczestników. Oprócz promowania rekreacji ruchowej, organizatorzy zadbali o dodatkowe atrakcje – na cyklistów czekały liczne nagrody rzeczowe, wśród których nagrodami głównymi były rowery.

Złap z nami lato – 21 czerwca 2025 r. miało miejsce wydarzenie rozpoczynające sezon kąpielowy 2025 na Basenach Letnich na Kątach. Animatorzy kultury zaprosili dzieci do zabawy z dużymi bańkami mydlanymi oraz do gier sprawnościowych. Dodatkową atrakcją było plectenie warkoczyków i wykonywanie brokatowych tatuaży. Blok rozrywek dla dzieci i młodzieży zwieńczył quiz z nagrodami. W wydarzeniu udział wzięło ok. 200 osób.

Cykl zajęć z jogi i zumbi na Basenach Letnich – 20 lipca 2025 r. praktyka jogi, na zakończenie sezonu kąpielowego 6 września 2025 r. wieczór z zumbą, a 7 września 2025 r. – poranek z jogą połączony z treningiem kondycyjnym. W minionym roku kontynuowaliśmy cykl sportowo-rekreacyjnych zajęć na Basenach Letnich. Wstęp dla uczestników tych wydarzeń był bezpłatny. Udział – ok. 120 osób.

Jubileusz 25-lecia basenu. W sierpniu 2025 r. minęło 25 lat od momentu, gdy Kryta Pływalnia w Chrzanowie otworzyła swe podwoje. Z tej okazji zostało zorganizowanych kilka jubileuszowych atrakcji, które odbyły się nie tylko na krytym basenie, ale również w innych obiektach administrowanych przez Miejskie Centrum Sportu. Jubileusz świętowaliśmy 15 sierpnia 2025 r. Już wcześniej, bo od 13 sierpnia do niedzieli 17 sierpnia 2025 r. udostępniliśmy na pływalni wodny tor przeszkód. Jubileuszowe świętowanie 25-lecia basenu rozpoczęliśmy od Jogi w plenerze, która odbyła się na terenach zielonych przy dwóch naszych obiektach – krytej pływalni i skateparku. Później przygotowaliśmy niespodzianki dla dzieci i młodzieży - bezpłatne warsztaty artystyczne „Eko woreczki na różne różności oraz warsztaty przyrodnicze „Żywa przygoda z gadami”. Zwieńczeniem obchodów jubileuszowych był koncert polskiej muzyki filmowej na Basenach Letnich na Kątach. W świętowaniu jubileuszu uczestniczyło około 500 osób.

Sportowe wakacje z MCS. 17-22 sierpnia MCS zorganizowało zajęcia sportowo-rekreacyjne dla dzieci w Hali Sportowo-Widowskiej, na Basenach Letnich oraz na Krytej Pływalni. Dodatkową atrakcją była lekcja przyrodnicza z żywymi zwierzętami. Udział – ok. 20 osób.

Aqua Fitness Maraton. 23 sierpnia na Krytej Pływalni odbył się 3-godzinny maraton. Przewidziano 6 bloków tematycznych w stylu lat 80. Udział – ok. 100 osób.

Zawody X-KIDS. 7 września 2025 r. MCS zorganizowało wydarzenie nie na chrzanowskim skateparku dla miłośników jazdy na deskorolce, rolkach i hulajnodze. Dzieci uczestniczyły w wyścigach na czas, kreatywnych przejazdach i best trickach. Imprezę poprzedziły warsztaty jazdy na deskorolce. Udział – ok. 70 osób.

Deskorolkowy Puchar Polski –zawitał do Chrzanowa 31 sierpnia 2025 r., Gmina pełniła rolę gospodarza jednego z przystanków tego prestiżowego cyklu. Wydarzenie to tradycyjnie już przyciągnęło miłośników tego sportu z całej Polski gromadząc około 100 uczestników.

Turniej Piłkarskich Talentów Fotboliada o Puchar Burmistrza Miasta Chrzanowa – 6 września 2025 r. w piłkarskim wydarzeniu wzięli udział zawodnicy z rocznika 2015 i młodszy. Na stadionie miejskim zmierzyły się drużyny z województw małopolskiego i śląskiego. W wydarzeniu udział wzięło ok. 300 osób.

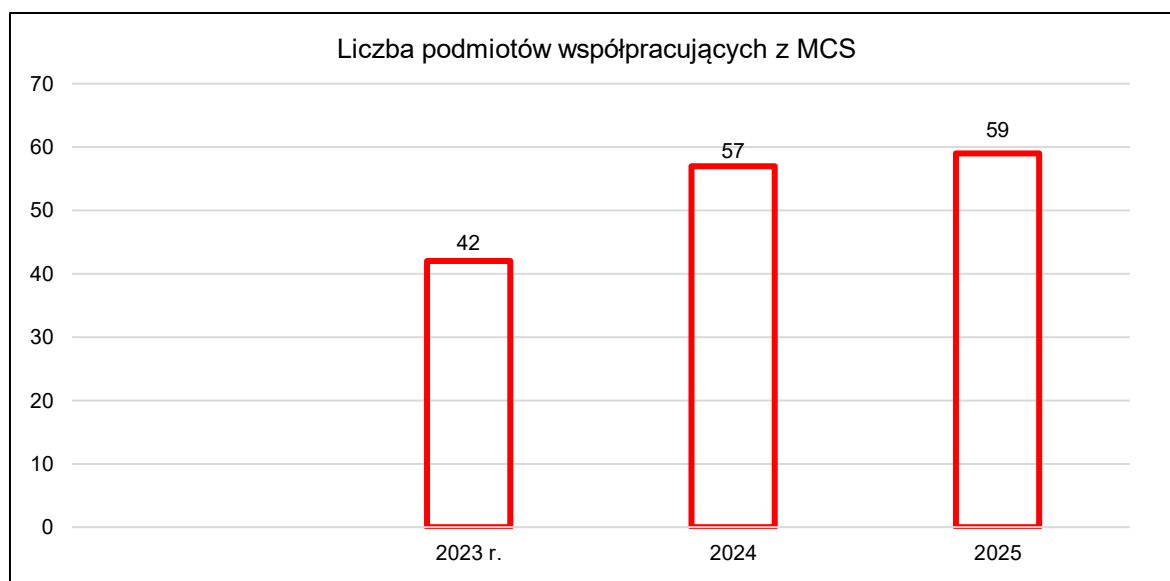
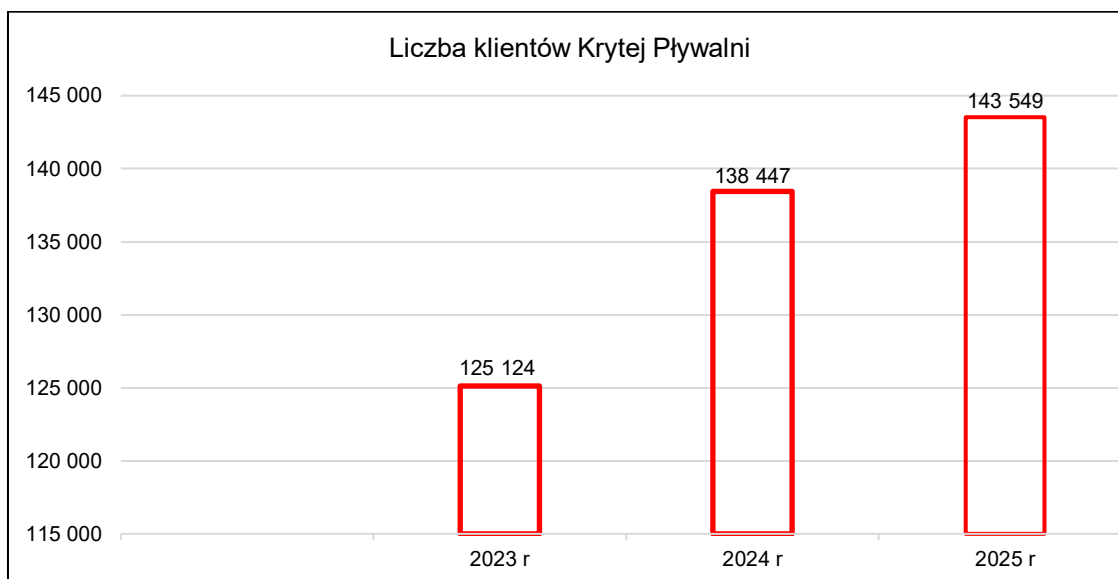
II Międzyprzedszkolne Zawody Biegowe. 8 października 2025 r. odbyła się kolejna edycja zawodów dla przedszkolaków zorganizowana z Przedszkolem Samorządowym nr 1 w Chrzanowie na Stadionie Miejskim. Sportowej rywalizacji towarzyszył pokaz artystyczny w wykonaniu dzieci oraz poczęstunek. Udział – ok. 50 osób.

Turniej Piłki Ręcznej Młodzików - 18 października 2025 r. przy współudziale UMKS PMOS w Chrzanowie zorganizowaliśmy sportową imprezę dla młodzieży. Jak co roku zgromadziła kilkadziesiąt młodych miłośników piłki ręcznej. Udział – ok. 100 osób.

Ogólnopolski Mityng Pływacki Osób Niepełnosprawnych im. Krzysztofa Bręczka – odbył się 23 października 2025 r. Po raz kolejny współorganizowaliśmy z Fundacją im. Brata Alberta WTZ w Chrzanowie wydarzenie z udziałem osób z niepełnosprawnościami z kilkudziesięciu ośrodków w Polsce. Udział – ok. 100 osób.

Drużynowy Maraton Pływacki EKIDEN – to ogólnopolskie wydarzenie pływackie odbyło się w tym roku 15 listopada 2025 r. w 13 miastach w całej Polsce. W każdym obiekcie uczestnicy mieli pokonać co najmniej jeden dystans maratoński tj. 42 km i 195 m. Na basenie MCS w Chrzanowie w wydarzeniu uczestniczyło 12 drużyn i blisko 90 osób. W sumie udało się nam przepłynąć 123 km i 825 m. Dla porównania – w 2024 r. 12 drużyn pokonało w sumie 89 km i 815 metrów.

W roku sprawozdawczym obiekt Krytej Pływalni odwiedziło 143 549 klientów. Nawiązano współpracę i współpracowano z 59 podmiotami zewnętrznymi, w tym m. in. ze stowarzyszeniami i klubami sportowymi, zakładami pracy oraz firmami prywatnymi.



Ponadto MCS współorganizował wraz z PMOS **Chrzanów Chrzanowski Marsz Niepodległości Nordic Walking** (11 listopada) oraz **Cross Św. Mikołaja** (7 grudnia). Jednostka była też partnerem rajdu rowerowego **Zakręceny Sąsiedzi** (14 września), organizowanego przez Stowarzyszenie Przyjaźni Miastu.

Chrzanowski Budżet Obywatelski

Dziewiąta edycja Chrzanowskiego Budżetu Obywatelskiego została poprzedzona szeroko zakrojoną kampanią informacyjną, w ramach której funkcjonował punkt konsultacyjny prowadzony przez pracowników Urzędu Miejskiego w Chrzanowie. Mieszkańcy mogli uzyskać wsparcie merytoryczne na każdym etapie przygotowania projektów – od doprecyzowania pomysłu po poprawne złożenie wniosku. Konsultacje obejmowały szeroki zakres tematyczny, m.in. inwestycje, ochronę środowiska, sprawy społeczne, bezpieczeństwo czy finanse publiczne.

Kluczowe informacje dotyczące procesu były na bieżąco publikowane na dedykowanej platformie internetowej oraz w mediach społecznościowych i lokalnych środkach przekazu, takich jak prasa i telewizja lokalna. Dodatkowo autorzy projektów zakwalifikowanych do głosowania mieli możliwość bezpłatnej promocji swoich inicjatyw w Chrzanowskiej Telewizji Lokalnej.

W ramach 9. edycji zgłoszono 9 projektów, z czego 6 zostało dopuszczonych do etapu głosowania. Ostatecznie mieszkańcy wyłonili dwa zwycięskie zadania: „Kształtujmy przyszłość RAZEM!” oraz „Odnowa boiska – razem dla Balina”, które uzyskały odpowiednio 1 257 i 1 143 głosy.

W głosowaniu wzięło udział 2 482 mieszkańców, oddając łącznie 4 677 głosów. Dominującą formą głosowania były urządzenia mobilne (71,6%). Wśród głosujących przeważały kobiety (54,82%), a największą aktywność wykazały osoby w wieku 36–49 lat, a następnie mieszkańcy do 25. roku życia. Nieważne głosy stanowiły jedynie 1% wszystkich oddanych głosów i wynikały głównie z błędnie podanych danych osobowych.

Równolegle w 2025 roku zrealizowano zadania wybrane w poprzedniej, 8. edycji Chrzanowskiego Budżetu Obywatelskiego, w tym modernizację boiska sportowego na osiedlu Kościelec oraz działania zwiększające bezpieczeństwo mieszkańców poprzez zakup defibrylatorów AED i doposażenie jednostek OSP.

Podsumowując, 9. edycja Chrzanowskiego Budżetu Obywatelskiego potwierdziła duże zaangażowanie mieszkańców oraz skuteczność działań informacyjnych i organizacyjnych, przyczyniając się do realizacji inicjatyw istotnych dla lokalnej społeczności.



Współpraca międzynarodowa, z organizacjami pozarządowymi

Współpraca Chrzanowa z miastami partnerskimi Nyékládháza na Węgrzech, Iwano-Frankiwska w Ukrainie i Harnes we Francji stanowi istotny element działań samorządu w zakresie rozwoju

międzynarodowego i budowania relacji między społecznościami lokalnymi. Opiera się ona na idei partnerstwa, wzajemnego zrozumienia oraz wymiany doświadczeń w różnych dziedzinach życia społecznego i gospodarczego.

Rok 2025 był okresem aktywnej i wielowymiarowej współpracy międzynarodowej Chrzanowa. Relacje z miastami partnerskimi przyczyniły się do rozwoju społecznego, kulturalnego i gospodarczego, a także wzmocniły wizerunek miasta jako otwartego i zaangażowanego w dialog międzynarodowy.

20 czerwca – 23 czerwca 2025 r. – wyjazd do Nyékládháza

Delegacja z gminy Chrzanów odbyła wizytę w partnerskim mieście Nyékládháza na Węgrzech, realizując program obejmujący wydarzenia kulturalne, oficjalne spotkania oraz zwiedzanie głównych atrakcji regionu.

Jednym z punktów wyjazdu był udział w Dniach Jeziora, które stanowią najważniejsze wydarzenie w kalendarzu lokalnej społeczności. Uczestnicy mieli okazję poznać tradycje regionu, lokalną kuchnię oraz zaangażowanie mieszkańców w organizację tego święta.

W ramach części oficjalnej odbyło się spotkanie z władzami Nyékládházy, podczas którego omówiono dotychczasową współpracę pomiędzy miastami partnerskimi, a także możliwości kolejnych wspólnych projektów kulturalnych i edukacyjnych.

Delegacja odwiedziła również zamek w Egerze, poznając jego historię oraz znaczenie węgierskiej obronności. Spacer po historycznym placu Dobó pozwolił uczestnikom lepiej poznać dziedzictwo miasta oraz atmosferę jednej z najpiękniejszych części Egeru.

Zwieńczeniem wizyty był udział w obchodach Dni Miasta Nyékládháza, które podkreśliły gościnność gospodarzy oraz bogactwo lokalnej kultury.

Wizyta przebiegła w serdecznej atmosferze i stanowiła kolejny ważny krok w umacnianiu współpracy pomiędzy Chrzanowem a Nyékládházą, otwierając nowe perspektywy dla przyszłych wspólnych działań.

Skład delegacji:

1. Małgorzata Dziuba – Wiceprzewodnicząca Rady Miejskiej w Chrzanowie
2. Krzysztof Zubik – Radny Rady Miejskiej w Chrzanowie
3. Edyta Kaszuba – Dyrektor Wydziału Planowania Przestrzennego i Gospodarki
4. Jacek Bojdoł – Prezes Zarządu Zakładu Lecznictwa Ambulatoryjnego w Chrzanowie
5. Kierowca – Krzysztof Nawrot

26 lipca – 16 sierpnia 2025 r. – pobyt dzieci i młodzieży z Iwano-Frankiwska w Szarym Dworze

Podczas II turnusu Harcerskiej Akcji Letniej w Szarym Dworze w obozie uczestniczyła 20-osobowa grupa dzieci i młodzieży z Ukrainy, pochodzących z rodzin osób biorących udział w działaniach wojskowych. Ich przyjazd był odpowiedzią na prośbę władz samorządowych Iwano-Frankiwska – miasta partnerskiego Chrzanowa i Powiatu Chrzanowskiego.

W duchu solidarności oraz w ramach wieloletniej współpracy partnerskiej Gmina Chrzanów i Powiat Chrzanowski wspólnie pokryły koszty pobytu młodych uczestników na obozie. Dzięki temu dzieci mogły bezpłatnie wziąć udział w programie harcerskim, korzystać z pełnej opieki oraz cieszyć się letnim wypoczynkiem w bezpiecznych warunkach.

21 sierpnia – 25 sierpnia 2025 r. – przyjazd delegacji do Chrzanowa

Delegacje z partnerskich miast Nyékládháza na Węgrzech, Iwano-Frankiwska w Ukrainie i Harnes we Francji odbyły kilkudniową wizytę w Gminie Chrzanów, podczas której zrealizowano bogaty program wydarzeń kulturalnych i oficjalnych. Goście mieli okazję zwiedzić Alvernia Planet, poznając unikatową przestrzeń filmowo-techniczną regionu.

W ramach części oficjalnej delegacji wzięły udział w spotkaniu z władzami Chrzanowa, podczas którego omówiono dotychczasową współpracę oraz możliwości jej dalszego rozwoju w obszarach kultury, edukacji i wymiany młodzieży.

Jednym z ważnych punktów pobytu były także gminne dożynki, podczas których goście poznali lokalne tradycje, obrzędy oraz regionalną kulturę. Delegacje odwiedziły również Kraków, zwiedzając najważniejsze zabytki i poznając historię miasta.

Wyjątkowym akcentem wizyty był koncert młodzieżowej orkiestry z Węgier, który odbył się w Państwowej Szkole Muzycznej I stopnia im. J. Garści w Chrzanowie. Występ spotkał się z dużym uznaniem publiczności i stanowił piękny przykład międzynarodowej współpracy artystycznej. Wizyta przebiegła w atmosferze otwartości i współpracy, umacniając partnerstwo oraz budując fundamenty dla przyszłych wspólnych inicjatyw.

Skład delegacji z Węgier:

1. Balázs Tóth – Burmistrz Nyékládháza
2. Tamás Szekeres – dyrektor Podstawowej Szkoły Artystycznej Reményi Ede
3. Adrienn Rita Körhegyiné Papp – zastępca dyrektora przedszkola i żłobka
4. István Körhegyi – przedstawiciel władz lokalnych
5. Anna Szewczuk – tłumacz

Skład delegacji z Ukrainy:

1. Światosław Nykorowycz – Zastępca Mera Iwano-Frankiwska
2. Żona Zastępcy Mera
3. Bogdan Podwiinyi – kierowca

Skład delegacji z Francji:

1. Filip Duquesnoy – Mer Harnes
2. Aline Duquesnoy – żona Mera
3. Alexandre Dessurne – zastępca Mera ds. finansów
4. Safia Yatou – zastępca Mera ds. młodzieży i ekologii
5. Philippe Dupuis – pracownik
6. Patrycja Ratajczyk – Radna ds. demokracji partycypacyjnej
7. Anita Cloart – członkini Stowarzyszenia Przyjaźni
8. Annick Witkowski – Zastępca Mera ds. mieszkalnictwa

21 sierpnia – 25 sierpnia 2025 r. – przyjazd Młodzieżowej Orkiestry Dętej z Nyékládháza

Gmina Chrzanów gościła 30-osobową Młodzieżową Orkiestrę Dętą z węgierskiego miasta partnerskiego Nyékládháza, która przyjechała w ramach projektu „Wizyta artystyczna orkiestry z Węgier w Polsce – budowanie mostów kulturowych poprzez muzykę”.

Jednym z kluczowych punktów programu były warsztaty muzyczne z uczniami i nauczycielem Państwowej Szkoły Muzycznej I stopnia im. J. Garści w Chrzanowie.

Kulminacyjnym momentem wizyty był koncert galowy w auli szkoły muzycznej, który zgromadził licznych mieszkańców oraz delegacje z miast partnerskich. Orkiestra wystąpiła również podczas Gminnych Dożynek.

Projekt został zrealizowany w ramach Węgiersko-Polskiego Programu Współpracy Pozarządowej przy wsparciu ministerstw spraw zagranicznych obu państw.

23 października – 27 października 2025 r. – wyjazd do Harnes

Delegacja z Chrzanowa uczestniczyła w szeregu wydarzeń podkreślających wieloletnią współpracę i przyjaźń między miastami.

Wizyta rozpoczęła się od spotkania z merem Cassel, a następnie odbyło się oficjalne spotkanie w merostwie Harnes, zakończone podpisaniem porozumienia o dalszej współpracy na kolejne 10 lat.

Delegacja przekazała do muzeum w Harnes pamiątki związane z tradycjami górniczymi regionu. Burmistrz Chrzanowa Robert Maciaszek otrzymał Medal Miasta Harnes – wyróżnienie symbolizujące uznanie dla mieszkańców Chrzanowa.

W programie znalazło się także zwiedzanie muzeum Louvre-Lens oraz udział w meczu siatkówki lokalnej drużyny.

Skład delegacji:

1. Robert Maciaszek – Burmistrz Miasta Chrzanowa
2. Kornelia Szafran – Sekretarz Gminy Chrzanów
3. Bogusław Mucha – Wydział Rozwoju i Promocji
4. Roman Madejski – Radny Rady Miejskiej w Chrzanowie
5. Krzysztof Zubik – Radny Rady Miejskiej w Chrzanowie
6. Monika Sadzikowska-Moś – Kierownik ŚDS
7. Jacek Bojdoł – Prezes Zarządu Zakładu Lecznictwa Ambulatoryjnego w Chrzanowie

Organizacje pozarządowe

Gmina Chrzanów konsekwentnie rozwija współpracę z organizacjami pozarządowymi oraz podmiotami prowadzącymi działalność pożytku publicznego. Celem tej współpracy jest zaspokajanie potrzeb społecznych mieszkańców oraz budowanie aktywnego społeczeństwa obywatelskiego. Samorząd dostrzega istotną rolę organizacji pozarządowych w rozwijaniu działań w zakresie kultury, edukacji, zdrowia, sportu i pomocy społecznej.

Rok 2025 był kolejnym okresem intensywnej i efektywnej współpracy Gminy Chrzanów z organizacjami pozarządowymi, co znacząco wpłynęło na rozwój społeczności lokalnej oraz podniesienie jakości życia mieszkańców. Dzięki zaangażowaniu oraz aktywności organizacji udało się zrealizować szeroki wachlarz inicjatyw, obejmujących zarówno wsparcie w obszarze kultury, sportu, edukacji, jak i działań społecznych oraz profilaktycznych.

Fundamentem współpracy każdego samorządu z organizacjami pozarządowymi oraz podmiotami prowadzącymi działalność pożytku publicznego jest dokument nazywany Programem Współpracy, który powstaje w każdym roku poprzedzającym rok jego realizacji.

Podstawowym celem Programu jest wspieranie społeczeństwa obywatelskiego oraz budowanie współpracy między gminą a organizacjami.

Cele szczegółowe Programu to:

- wzmocnienie wpływu Mieszkańców i Organizacji na tworzenie polityk publicznych oraz ich większy udział w rozwiązywaniu lokalnych problemów,
- podniesienie efektywności wydatkowania publicznych środków finansowych,
- zwiększenie innowacyjności i konkurencyjności przy realizacji zadań publicznych,
- podniesienie profesjonalizmu działań Organizacji,
- wspieranie partnerstwa między Organizacjami i innymi podmiotami na rzecz Gminy i lokalnej społeczności.

Obszary współpracy

W programie na 2025 r. za priorytetowe uznane zostały poniższe obszary:

- kultura, sztuka, ochrona dóbr kultury i dziedzictwa narodowego,
- wspieranie i upowszechnianie kultury fizycznej,
- ochrona i promocja zdrowia,
- działalność na rzecz dzieci i młodzieży, w tym wypoczynek dzieci i młodzieży,
- działalność na rzecz osób niepełnosprawnych,
- przeciwdziałanie uzależnieniom i patologiom społecznym,
- ratownictwo i ochrona ludności,

- działalność wspomagająca rozwój wspólnot i społeczności lokalnych,
- działalność na rzecz organizacji pozarządowych oraz podmiotów wymienionych w art. 3 ust. 3 ustawy,
- działalność na rzecz osób w wieku emerytalnym.

Zlecenie realizacji ww. zadań w formie wspierania i powierzania odbywało się po przeprowadzeniu otwartych konkursów ofert lub w ramach ofert składanych z własnej inicjatywy.

Pozafinansowe formy współpracy

Pozafinansowe formy współpracy gminy Chrzanów z organizacjami pozarządowymi (dalej: Organizacje) oraz podmiotami prowadzącymi działalność pożytku publicznego przybierały różne formy. Współpraca ta polegała na:

1. Bieżącej komunikacji i wymianie informacji w szczególności w zakresie:
 - a) rozpoznawaniu potrzeb społeczności lokalnej i wspólnego planowania działań służących zaspokajaniu tych potrzeb,
 - b) planowaniu przez gminę i Organizacje kierunków działalności oraz współdziałania w celu zharmonizowania tych kierunków,
 - c) publikowaniu ważnych informacji o działaniach podejmowanych przez gminę oraz przez Organizacje na stronie internetowej gminy www.chrzanow.pl,
 - d) wspieraniu funkcjonowania Gminnej Rady Działalności Pożytku Publicznego.
2. Konsultowaniu z Organizacjami projektów aktów normatywnych w dziedzinach dotyczących działalności statutowej tych Organizacji, w tym w szczególności w oparciu o:
 - a) proces zasięgnięcia opinii u Organizacji i aktywne formy podnoszące ich efektywność, tj. otwarte spotkania z Organizacjami,
 - b) udział Organizacji w pracach wspólnych zespołów o charakterze doradczym i konsultacyjnym, tworzonych w celu opracowywania lub opiniowania aktów normatywnych, dokumentów o charakterze strategicznym oraz tworzenia rozwiązań służących lepszemu zaspokajaniu potrzeb mieszkańców.
3. Inicjowaniu i wspieraniu przedsięwzięć, zadań i projektów partnerskich z Organizacjami opartych o współpracę pozafinansową, w oparciu o ustalone zasady.
4. Tworzeniu przez gminę warunków do rozwoju współpracy Organizacji poprzez stymulowanie oraz merytoryczne i organizacyjne wspieranie projektów partnerskich Organizacji.
5. Udostępnianiu, w miarę możliwości bezpłatnie, zasobów materialnych gminy na działania Organizacji w oparciu o ustalone zasady korzystania, w tym w szczególności: lokali (np. sali na spotkania), sprzętu technicznego, gminnych obiektów sportowych (np. boisk szkolnych, hali sportowej).
6. Inicjowaniu lub współorganizowaniu szkoleń i doradztwa dla Organizacji mających na celu rozwój i profesjonalizację ich działalności.
7. Przesyłaniu Organizacjom, w miarę posiadanej wiedzy, informacji na temat możliwości pozyskania funduszy zewnętrznych.
8. Udzielaniu Organizacjom rekomendacji.
9. Ułatwianiu współpracy między Organizacjami a jednostkami organizacyjnymi gminy.
10. Wspieraniu Organizacji w podejmowaniu współpracy z innymi podmiotami.
11. Organizowaniu spotkań roboczych (w zależności od potrzeb) z przedstawicielami Organizacji.
12. Zbieraniu informacji o Organizacjach funkcjonujących na terenie gminy.
13. Prowadzeniu elektronicznej bazy Organizacji działających na terenie gminy oraz jej aktualizowaniu.
14. Promowaniu przez gminę działalności Organizacji i pomocy w tworzeniu ich pozytywnego wizerunku, m.in. poprzez wsparcie promocyjne organizowanych przez nie wydarzeń i projektów.

Udostępnianie lokali dla stowarzyszeń

Na podstawie Uchwały Nr LXII/662/2024 Rady Miejskiej w Chrzanowie z dnia 30 stycznia 2024 r. w sprawie ustalenia zasad wynajmowania lokali użytkowych administrowanych przez Miejski Zarząd Zasobów Komunalnych w Chrzanowie, gmina w 2025 r. udostępniła na preferencyjnych warunkach lokale komunalne dla organizacji pozarządowych, aby mogły w nich prowadzić swoją działalność na rzecz mieszkańców gminy. Stowarzyszenia i związki, które korzystały z ww. lokali to:

- Małopolski Związek Piłki Nożnej w Krakowie, Podokręg Chrzanów,
- Okręg Polskiego Związku Wędkarskiego, Koło PZW Nr 10 w Chrzanowie,

- Polski Czerwony Krzyż, Zarząd Rejonowy w Chrzanowie,
- Polski Związek Niewidomych, Okręg Małopolski w Krakowie,
- Polskie Towarzystwo Turystyczno-Krajoznawcze, Oddział w Chrzanowie,
- Regionalne Stowarzyszenie Diabetyków z siedzibą w Chrzanowie,
- Związek Harcerstwa Polskiego, Chorągiew Śląska, Komenda Hufca Chrzanów,
- Chrzanowska Izba Gospodarcza,
- Oddział Rejonowy Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów w Chrzanowie,
- Koło Nr 5 Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów w Chrzanowie,
- Polskie Towarzystwo Tatrzańskie, Oddział w Chrzanowie,
- Stowarzyszenie Emerytów Rencistów i Inwalidów Senior w Chrzanowie,
- Kościół Wolnych Chrześcijan.

Finansowe formy współpracy

Finansowe formy współpracy gminy Chrzanów z organizacjami pozarządowymi w 2025 r. polegały na:

1. zleceniu zadań publicznych w ramach otwartych konkursów ofert,
2. zleceniu zadań publicznych w trybie pozakonkursowym na podstawie art. 19a („małe granty”),
3. wspólnej realizacji zadań na zasadach partnerstwa.

Statystyka roku 2025 przedstawia się następująco:

1. Liczba ogłoszonych otwartych konkursów ofert: 4.
2. Liczba ofert złożonych w otwartych konkursach ofert: 28, w tym 0 ofert wspólnych, przez łącznie: 20 organizacji.
3. Liczba umów zawartych z organizacjami na realizację zadań publicznych w ramach środków finansowych przekazywanych organizacjom przez gminę: 25 (18 w ramach otwartych konkursów ofert, 7 w trybie 19a udppw).
4. Liczba umów, które nie zostały zrealizowane lub zostały rozwiązane przez gminę z przyczyn zależnych od organizacji: 0.
5. Liczba organizacji podejmujących po raz pierwszy zadania publiczne w oparciu o dotacje: 3
6. Wysokości kwot udzielonych dotacji w poszczególnych obszarach (łącznie w ramach otwartych konkursów ofert i w trybie 19a udppw):
 - kultura, sztuka, ochrona dóbr kultury i dziedzictwa narodowego: 21 800,00 zł,
 - wspieranie i upowszechnianie kultury fizycznej: 55 850,00 zł,
 - rozwój sportu na terenie gminy Chrzanów w 2025 r.: 619 800,00zł,
 - bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa: 12 000,00 zł,
 - działalność na rzecz osób niepełnosprawnych: 10 000,00 zł,
 - edukacja, oświata i wychowanie: 9 000,00 zł

Wielkość wkładu własnego finansowego i pozafinansowego organizacji w realizację zadań publicznych: 279 920,00 zł.

7. Liczba projektów aktów normatywnych stanowionych przez Radę Miejską w Chrzanowie, konsultowanych przez organizacje: 1.
8. Liczba spotkań oraz szkoleń adresowanych do organizacji przez gminę 10.
9. Liczba wydarzeń realizowanych przez organizacje wspieranych przez gminę w różnych formach promocyjnych i organizacyjnych: 72.

Dodatkowo równolegle do Programu współpracy Gminy Chrzanów z organizacjami pozarządowymi w trybie realizacji ustawy z dnia 11 września 2015 r. o zdrowiu publicznym, realizowany był Gminny Program Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych, Przeciwdziałania Narkomanii oraz uzależnień behawioralnych w Gminie Chrzanów na lata 2024-2027.

W roku sprawozdawczym na programy profilaktyczne udzielono dotacji 21 oferentom w kwocie 124 500,00 zł.

Mobilne Centrum Organizacji Pozarządowych (mCOP)

Ważnym elementem współpracy z organizacjami pozarządowymi było prowadzenie Centrum Organizacji Pozarządowych w Chrzanowie, które realizowało szereg działań wspierających rozwój

lokalnych organizacji pozarządowych. W odpowiedzi na zidentyfikowane potrzeby środowiska NGO prowadzono działania doradcze, edukacyjne oraz integracyjne. Jednym z głównych celów było wspieranie organizacji pozarządowych w pozyskiwaniu funduszy. W tym zakresie oferowano indywidualne konsultacje i doradztwo dotyczące pisania wniosków konkursowych oraz pracy z dokumentacją konkursową. Specjaliści COP zachęcali NGO do poszukiwania finansowania z różnych źródeł i aktywnie wspierali je w procesie aplikacyjnym. Regularnie aktualizowano harmonogram konkursów, który zawierał szczegółowe informacje o dostępnych grantach, wymaganiach, terminach i budżetach. Istotnym obszarem działalności była edukacja organizacji w zakresie zarządzania i funkcjonowania NGO. Podczas konsultacji były poruszane tematy formalno-prawne oraz administracyjne (zmiany statutu, obowiązki prawne Zarządu itp., planowanie strategiczne, fundraising i dywersyfikacji źródeł finansowania).

Na realizację Mobilnego Centrum Organizacji Pozarządowych gmina przeznaczyła 19 558,75 zł.

Wspólna realizacja zadań na zasadach partnerstwa

Lokalny Program Grantowy Gminy Chrzanów (LPGGCh)

W 2025 r. zrealizowano III edycję Lokalnego Programu Grantowego Gminy Chrzanów. Był to konkurs oferujący dofinansowanie do projektów w maksymalnej wysokości do 6 000,00 zł, podzielony na dwie ścieżki wsparcia:

- projekty społeczne, skierowane do niewielkich organizacji pozarządowych oraz grup nieformalnych,
- projekty rozwojowe dla niewielkich organizacji pozarządowych.

Tym, co wyróżniało Program, były podmioty uprawnione do aplikowania. Wspierano działania lokalnych grup nieformalnych, które mogły tworzyć minimum trzy osoby składające wspólnie wniosek, oraz lokalne organizacje pozarządowe, których przychód za 2024 rok nie przekraczał 50 tys. zł. W ramach Programu zapewniano szerokie wsparcie edukacyjne, promocyjne i informacyjne dla jego uczestników, dostępne zarówno na etapie aplikowania o mikrogrant, jak i realizacji projektów. Takie rozwiązanie umożliwiało wsparcie mieszkańców, którzy mieli ograniczone możliwości współpracy z samorządem ze względu na swój status prawny, brak doświadczenia w realizacji projektów lub niedostateczne umiejętności pisania wniosków grantowych.

Program obejmował wszystkie przedsięwzięcia angażujące mieszkańców do wspólnych działań lub wzmacniające potencjał młodych organizacji pozarządowych działających na terenie Chrzanowa, mieszczących się w sferach pożytku publicznego określonych w ustawie o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie. Przykładowe obszary inicjatyw to aktywizacja seniorów, kultura, edukacja, sport, mała infrastruktura, ekologia oraz zajęcia dla dzieci i młodzieży.

Program realizowano w trybie konkursowym, w którym wnioskodawcy nie tylko składali propozycję realizacji zadania publicznego na piśmie lub w generatorze, ale także mieli okazję zaprezentować ją przed komisją konkursową. Dzięki temu dotacje otrzymywały najciekawsze inicjatywy, a nie tylko najlepiej napisane wnioski. W ramach konkursu dotacje podzielono na:

- mikrodotacje na projekty rozwojowe dla młodych i lokalnych organizacji pozarządowych,
- dofinansowanie projektów społecznych realizowanych przez młode i lokalne organizacje oraz grupy nieformalne.

Wnioskodawcy, tworząc wnioski, mogli skorzystać ze wsparcia wspomnianego wcześniej Mobilnego Centrum Organizacji Pozarządowych.

Całkowity koszt realizacji Lokalnego Programu Grantowego Gminy Chrzanów wyniósł 36 500,00 zł, z tego ze środków budżetu gminy przeznaczono 24 500,00 zł, natomiast wkład Fundacji Biuro Inicjatyw Społecznych wyniósł 12 000,00 zł. W 2025 r. w ramach LPGGCh zrealizowano 5 zadań.

Wykaz zrealizowanych projektów (LPGGCh)		
lp.	Tytuł projektu	Oferent
1.	Trafiamy w rozwój! – Nowy etap Klubu Darta	KLUB SPORTOWY CHRZANOWSKA LIGA DARTA
2.	Poznajmy i pomóżmy ujarzmić Zespół Pradera - Williego	Stowarzyszenie Arkadia
3.	Tańcząc z PRESTO – Taniec i Integracja Społeczna w Gminie Chrzanów	Formacja taneczna "PRESTO"
4.	Kręgi rodzinne - w Nas jest moc	My w świecie ludzi i przyrody
5.	Rodzinny Piknik Sportowy – Bieg po Radość!	Sportowa Rodzina

Gmina Chrzanów w 2025 r. realizowała również we współpracy z organizacjami pozarządowymi zadania na zasadach partnerstwa. Wsparcie gminy było związane z udzielaniem dofinansowania do zorganizowania działań mających na celu wzmocnienie organizacji pozarządowych czy fundowanie nagród i materiałów promocyjnych, bądź wystawianie stoiska promocyjnego.

Wykaz zadań współorganizowanych przez gminę Chrzanów		
lp.	Organizator	Nazwa zadania
1.	Polski Związek Wędkarski Koło Nr 11 Fablok w Chrzanowie	Zawody wędkarskie z okazji „Dnia Dziecka”
2.	Polski Związek Wędkarski Koło Nr 11 Fablok w Chrzanowie	Zawody wędkarskie o Puchar Burmistrza Miasta Chrzanowa
3.	Fundacja „Z sercem do Pacjenta”	Młodzieżowy Klub Pacjenta
4.	Fundacja „Z sercem do Pacjenta”	Klub Pacjenta (seniorzy)
5.	Fundacja Biuro Inicjatyw Społecznych	Lokalny Program Grantowy Gminy Chrzanów
6.	Uczniowski Międzyszkolny Klub Sportowy przy Powiatowym Międzyszkolnym Ośrodku Sportowym w Chrzanowie	Caban Cup
7.	Zarząd Oddziału Miejsko – Gminnego Związku OSP RP w Chrzanowie	Konkurs „Młodzież zapobiega pożarom”
8.	Parafia Matki Bożej Różańcowej w Chrzanowie	XVII Bieg uliczny dzieci i młodzieży
9.	Cabańskie Centrum Sportu w Chrzanowie	Turniej Tenisowy o Puchar Burmistrza Miasta Chrzanowa
10.	Polskie Towarzystwo Tatrzańskie	XIII Powiatowy Konkurs Wiedzy o Górach
11.	Małopolski Związek Piłki Nożnej w Krakowie Podokręg Piłki Nożnej Chrzanów	Liga Piłki Nożnej Oldbojów
12.	Stowarzyszenie Arkadia	Mityng Frame Running w Chrzanowie
13.	Klub Sportowy Chrzanowska Liga Darta	Mistrzostwa Chrzanowa w Darcie
14.	Ochotnicza Straż Pożarna w Balinie	Piknik Strażacki dla dzieci z gminy Chrzanów
15.	Akademia Koszykówki Dream Makers Chrzanów	Finałowy Turniej Młodych Talentów Imopeksis Finał Amatorskiej Ligi Koszykówki MAMBA
16.	Środowiskowy Dom Samopomocy w Chrzanowie	XIX Małopolski Konkurs Recytatorski Środowiskowych Domów Samopomocy
17.	Stowarzyszenie Chrzanowskich Cyklistów	XIX Rajd Rowerowy z okazji Dnia Dziecka
18.	Uniwersytet Trzeciego Wieku	XIV Chrzanowska Wiosna Artystyczna
19.	Fundacja Klaster Innowacji Społecznych	Warsztaty dla dzieci w ramach projektu „Zielone Ścieżki Edukacji GOZ”, Projekt edukacyjny „Bohaterowie ekologicznej rewolucji – Zielone Jutro zaczyna się Dziś”
20.	Stowarzyszenie „Przyjaźni Miastu”	Rajd Rowerowy Zakręcenie Sąsiedzi Jaworzno-Chrzanów
21.	Koło Łowieckie „Kozioł”	Powiatowy Hubertus Chrzanowski

Stowarzyszenie Powiatów, Miast i Gmin „Forum Małopolski Zachodniej”

Członkami Stowarzyszenia są jednostki samorządu terytorialnego - powiaty, miasta oraz gminy z terenu powiatów olkuskiego, chrzanowskiego, oświęcimskiego i wadowickiego. Siedzibą Stowarzyszenia jest Miasto Oświęcim. W Statucie Stowarzyszenia Powiatów, Miast i Gmin „Forum Małopolski Zachodniej”

określono cele i zadania Stowarzyszenia, do których należy wspieranie idei samorządu terytorialnego oraz reprezentowanie i obrona wspólnych interesów jednostek samorządu terytorialnego wchodzących w skład Stowarzyszenia.

W 2025 roku w ramach działalności Stowarzyszenia odbyły się cztery posiedzenia Zarządu oraz jedno Walne Zebranie członków. Kluczowym obszarem działań była realizacja projektu opracowania spójnej koncepcji sieci szlaków rowerowych dla obszaru Małopolski Zachodniej, obejmującego jednostki samorządu terytorialnego z powiatów chrzanowskiego, oświęcimskiego i wadowickiego. W opracowaniu koncepcji tras rowerowych brało udział

19 jednostek samorządu terytorialnego należących do Stowarzyszenia, a także Gminy Wieprz i Zator, które wyraziły wolę współpracy przy realizacji tego przedsięwzięcia.

Pierwsze posiedzenie Zarządu odbyło się 24 lutego 2025 r. w Trzebini. W trakcie spotkania omówiono bieżącą realizację umowy z firmą Delta Partner dotyczącą opracowania koncepcji sieci tras rowerowych oraz przyszłych działań promocyjnych związanych z ich wdrożeniem. Ponadto poruszono kwestie aktualnych działań promocyjnych Stowarzyszenia, w tym jego obecności w mediach społecznościowych (Facebook). Dodatkowo Zarząd podjął uchwałę o przyjęciu Gminy Brzeszcze w poczet członków Stowarzyszenia, w wyniku czego w 2025 r. Stowarzyszenie liczyło łącznie 19 jednostek samorządu terytorialnego.

Drugie posiedzenie odbyło się 26 maja 2025 r. w formie on-line. W trakcie spotkania przedstawiciele Stowarzyszenia Inicjatyw Gospodarczych Delta Partner zaprezentowali zakres opracowywanej koncepcji sieci szlaków rowerowych, obejmującej połączenia pomiędzy jednostkami samorządowymi trzech powiatów.

Walne Zebranie członków Stowarzyszenia odbyło się 12 czerwca 2025 r. w Kętach i miało charakter sprawozdawczy. Podczas obrad przyjęto sprawozdanie finansowe Zarządu Stowarzyszenia oraz udzielono absolutorium. Po części formalnej uczestnicy spotkania analizowali zaproponowane i przedstawione przez firmę Delta Partner przebiegi tras rowerowych, uwzględniając uwagi zgłaszane przez jednostki samorządu terytorialnego uczestniczących w projekcie, w tym także Gminy Wieprz i Zator, które, mimo że nie są członkami Stowarzyszenia, uczestniczą w jego realizacji. Podczas spotkania Zarząd uzyskał także zgodę wszystkich członków Stowarzyszenia na dokonanie akceptacji ostatecznej wersji dokumentu.

Kolejne posiedzenie Zarządu zorganizowano 15 września 2025 r. w Spytkowicach. Głównym tematem było zatwierdzenie spójnej koncepcji sieci szlaków rowerowych, której przebieg został wcześniej zaakceptowany przez wszystkie uczestniczące w projekcie jednostki samorządu terytorialnego. Omówiono także kwestie związane ze składką członkowską – prowadzono dyskusję nad jej ewentualną zmianą, jednak podjęcie decyzji w tym zakresie zostało odroczone.

Ostatnie posiedzenie Zarządu w 2025 roku odbyło się 11 grudnia w Oświęcimiu. W związku z zakończeniem i odbiorem dokumentacji koncepcji tras rowerowych, Zarząd skupił się na omówieniu działań promocyjnych, w tym wyborze kanałów promocji samej sieci szlaków oraz opracowanego dokumentu. Ponadto dokonano podsumowania całego roku działalności Stowarzyszenia.

W okresie od maja do września 2025 r. prowadzone były intensywne prace konsultacyjne z udziałem 21 jednostek samorządu terytorialnego. Ich celem było wypracowanie ostatecznego przebiegu tras rowerowych w ramach spójnej koncepcji dla Małopolski Zachodniej. Współpraca samorządów oraz zaangażowanie partnerów projektu pozwoliły na skuteczne zakończenie prac nad dokumentem.

Podsumowując, rok 2025 należy ocenić jako okres intensywnej i skutecznej współpracy jednostek samorządu terytorialnego w ramach Stowarzyszenia oraz partnerów projektu. Zrealizowane działania pozwoliły na wypracowanie i uzgodnienie spójnej koncepcji sieci tras rowerowych dla Małopolski Zachodniej, stanowiącej istotny element rozwoju regionalnej infrastruktury turystyczno-rekreacyjnej. Istotnym efektem było również wzmocnienie współpracy między samorządami oraz rozszerzenie jej o jednostki spoza Stowarzyszenia, uczestniczące w realizacji projektu. W analizowanym okresie Stowarzyszenie powiększyło się również o nowego członka – Gminę Brzeszcze.

Stowarzyszenie „Aglomeracja Chrzanowska”

Stowarzyszenie powołane zostało w celu realizacji instrumentu Zintegrowanych Inwestycji Terytorialnych. W jego skład wchodzi wszystkie gminy powiatu chrzanowskiego tj. Alwernia, Babice, Chrzanów, Libiąż i Trzebinia, które zarazem wspólnie tworzą tzw. Miejski Obszar Funkcjonalny (MOF) Chrzanowa.

W 2025 r. wychodząc naprzeciw wymogom formalnym, Stowarzyszenie prowadziło ciągły monitoring perspektywy finansowej na lata 2021–2027, harmonogramów naborów oraz wdrażało niezbędne modyfikacje w strukturze planowanych przedsięwzięć

W dniu 17 lutego 2025 r. przedstawiciele Stowarzyszenia podpisali strategiczne porozumienie z Zarządem Województwa Małopolskiego. Umożliwiło ono pozyskanie dla podmiotów z terenu Miejskiego Obszaru Funkcjonalnego (MOF) Chrzanowa funduszy unijnych w wysokości ponad 26 mln euro w ramach instrumentu Zintegrowanych Inwestycji Terytorialnych (ZIT).

W II półroczu 2025 r. (okres od września do grudnia) przeprowadzona została aktualizacja strategii ZIT wraz z konsultacjami i opiniowaniem Instytucji Zarządzającej. Zmiany obejmowały dostosowanie zapisów do aktualnej wersji SZOP FEM 2021-2027. Proces ten sfinalizowano 15 grudnia 2025 r., kiedy to Walne Zebranie Członków Stowarzyszenia „Aglomeracja Chrzanowska” podjęło Uchwałę nr 3/2025 o przyjęciu *Strategii ZIT Miejskiego Obszaru Funkcjonalnego Chrzanowa na lata 2021–2027* wraz z wykazem zmian.

Równoległe do prac nad aktualizacją dokumentów strategicznych, gminy członkowskie opracowywały wnioski o dofinansowanie zadań wynikających z listy projektów ZIT. Do grudnia 2025 r. złożone zostały wnioski na 6 istotnych zadań infrastrukturalnych dla MOF Chrzanowa na łączną kwotę alokacji wynoszącą 15 119 559,99 euro (co stanowi równowartość 66 637 948,70 zł):

1. Zintegrowany ze zbiorowym transportem publicznym węzeł przesiadkowy w Chrzanowie – 6 287 048,68 €
2. Budowa infrastruktury parkingowej P&R w zakresie montażu zespołu maszyn do automatycznego parkowania samochodów przy Dworcu Kolejowym w Trzebinie – 4 045 297,38 €
3. Modernizacja zbiornika Skowronek – 2 174 347,27 €
4. Przebudowa urządzeń wodnych służących łagodzeniu skutków powodzi i suszy – Modernizacja zbiornika Chechło – 1 639 123,41 €
5. Park Rybna – zielono-niebieska infrastruktura na terenie miasta Trzebinie – 568 079,75 €
6. Rozwój zielonej infrastruktury w Chrzanowie – zielone zagospodarowanie pasażu za budynkiem Miejskiego Centrum Kultury i Sztuki w Chrzanowie – 405 663,50 €

W 2025 r. zaawansowanie osiągnęły również projekty miękkie oraz punktowe inwestycje w infrastrukturę kultury:

Projekt „Dwujęzyczne maluchy MOF Chrzanowa” (Działanie 6.29, Typ: C. Dwujęzyczny maluch): Status projektu to zawarta umowa z Agencją Rozwoju Małopolski Zachodniej S.A. i rozpoczęcie realizacji. Dla Gminy Trzebinia łączna wartość projektu wynosi 220 000,00 zł (kwota dofinansowania: 143 000,00 zł, w tym po 71 500,00 zł dla Przedszkola Samorządowego nr 6 oraz Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Młoszowej). Wkład własny w wysokości 77 000,00 zł wnoszony jest w formie udostępnienia sal. Zajęcia z języka angielskiego realizowane są podczas pobytu dzieci w przedszkolu i zaplanowane zostały na okresy: wrzesień 2025 – czerwiec 2026, wrzesień 2026 – czerwiec 2027 oraz wrzesień 2027 – czerwiec 2028 (maksymalnie po 50 dzieci i 5 nauczycieli w każdej z placówek).

Projekt „Wsparcie kształcenia ogólnego na terenie MOF Chrzanowa” (Działanie 6.30, Typ: B. Podniesienie jakości kształcenia ogólnego): Wniosek uzyskał ocenę pozytywną, a umowa z Agencją Rozwoju Małopolski Zachodniej S.A. jest w trakcie podpisywania. Łączna wartość dla Gminy Trzebinia to 704 446,00 zł przy dofinansowaniu 622 350,00 zł (wyposażenie pracowni językowych: 111 000,00 zł, prowadzenie zajęć: 75 600,00 zł, wyjazdy: 435 750,00 zł). Wkład własny wynosi 82 096,00 zł (udostępnienie sal: 40 096,00 zł oraz wpłaty od rodziców za wyjazdy: 42 000,00 zł). Projekt obejmuje zajęcia językowe oraz wyjazdy studyjne do krajów anglojęzycznych w grupach max. 40-osobowych dla

uczniów klas IV-VII w roku szkolnym 2026/2027, a także wyposażenie 3 sal językowych (SP5, SP8 i ZSP w Młoszowej).

Projekt „Realizacja zajęć dodatkowych dla przedszkolaków MOF Chrzanowa” (Działanie 6.29, Typ: A i B): Wniosek o łącznej wartości dla Gminy Trzebinia wynoszącej 1 736 537,11 zł (wkład własny pieniężny rozliczany w całości projektu: 173 653,71 zł) jest w trakcie oceny przez Agencję Rozwoju Małopolski Zachodniej S.A. Zakres obejmuje organizację zajęć z rytmiki, arteterapii, robotyki, gimnastyki korekcyjnej i TUS (w PS nr 2, PS nr 6 i ZSP Młoszowa) w okresach wrzesień 2026 – czerwiec 2027 oraz wrzesień 2027 – czerwiec 2028. Projekt przewiduje ponadto dostosowanie budynku PS nr 2, wycieczki i zajęcia wyjazdowe, szkolenia/kursy dla nauczycieli oraz zakup pomocy dydaktycznych.

Projekt „Rozwój infrastruktury kultury MOF Chrzanowa – Trzebińskie Centrum Kultury” (Działanie 7.2 ZIT): Decyzją Zarządu Województwa Małopolskiego z dnia 12 września 2025 r. Trzebińskie Centrum Kultury w Trzebini otrzymało 1 943 005,82 zł dofinansowania (w ramach naboru nr FEMP.07.02-IZ.00-072/24, program Fundusze Europejskie dla Małopolski 2021-2027). Całkowita wartość projektu wynosi 2 447 987,17 zł, a termin realizacji określono na okres od 1 lipca 2025 r. do 31 grudnia 2026 r. Zakres zadań obejmuje modernizację sali kinowo-teatralnej Domu Kultury "Sokół" (wymiana krzeseł i wykładziny, modernizacja oświetlenia sufitowego i przeszkodowego stopni, wymiana agregatów chłodniczych, montaż systemu pętli indukcyjnej, remont sanitariatów, malowanie holu i sali, wymiana kotar scenicznych i kurtyny oraz montaż tabliczek tyflograficznych).

Na bieżąco monitorowano wszelkie sprawy związane z nową perspektywą finansowania na lata 2021-2027, ogłaszanych naborami oraz zmianami istotnymi dla działalności Stowarzyszenia.

Związek Miast Polskich

Po formalnym włączeniu się Gminy Chrzanów w struktury Związku Miast Polskich (ZMP) pod koniec 2024 r., miniony rok 2025 otworzył przed naszym samorządem możliwość czynnego udziału w pracach wybranych komisji problemowych. Przypomnijmy, że Chrzanów przystąpił do tej największej w kraju organizacji, zrzeszającej ponad 350 ośrodków miejskich, na mocy uchwały Rady Miejskiej Nr II/14/2024 z dnia 28 maja 2024 r. ZMP stanowi dla nas kluczową platformę wymiany doświadczeń, budowania innowacyjnego zarządzania oraz reprezentowania interesów mieszkańców na arenie ogólnokrajowej. W 2025 r. współpraca ta zyskała w pełni wymierny, partnerski charakter. Skład osobowy przedstawicieli gminy, zainicjowany przy wstępowaniu do Związku, został zaktualizowany i dostosowany do bieżących potrzeb Zarządzeniem Nr ORG.0050.98.2025 Burmistrza Miasta Chrzanowa z dnia 14 marca 2025 r. (zmieniającym wcześniejsze zarządzenie Nr ORG.0050.320.2024). W ramach prac w komisjach problemowych przedstawiciele gminy Chrzanów mieli możliwość brać czynny udział w dyskusjach, merytorycznych dialogach oraz wymianie doświadczeń. Współpraca wewnątrz ogólnopolskiego zespołu oraz aktywny udział w kluczowych debatach miało przełożenie na realny wkład w formułowane stanowiska, rekomendacje oraz wnioski, które ZMP kieruje do organów państwowych w sprawach dotyczących rozwoju polskich miast.

Zakres działalności, kluczowa tematyka oraz działania podjęte na forum komisji problemowych

Komisja Gospodarki Komunalnej i Ochrony Środowiska należy do najaktywniejszych komisji problemowych Związku Miast Polskich (ZMP). Do jej zadań należy opiniowanie projektów ustaw i rozporządzeń, przygotowywanie stanowisk ZMP, formułowanie rekomendacji dla administracji rządowej oraz wymiana doświadczeń pomiędzy samorządami.

W minionym roku działalność Komisji koncentrowała się przede wszystkim wokół kilku kluczowych obszarów:

1. Reforma systemu gospodarowania odpadami i ROP

Najważniejszym i najczęściej omawianym zagadnieniem była rozszerzona odpowiedzialność producenta (ROP) oraz przyszły model finansowania gospodarki odpadami komunalnymi. Komisja wielokrotnie analizowała projektowane rozwiązania legislacyjne i wskazywała, że obecny system przerzuca nadmierne koszty na mieszkańców oraz samorządy.

W toku prac wypracowano kilka istotnych postulatów:

- pełne wdrożenie zasady „zanieczyszczający płaci”,
- zwiększenie udziału producentów w finansowaniu selektywnej zbiórki i recyklingu,
- ograniczenie kosztów ponoszonych przez gminy,
- zapewnienie samorządom realnego wpływu na organizację systemu,
- stabilizacja przepisów dotyczących opłat odpadowych.

Komisja zwracała uwagę, że bez gruntownej reformy system będzie nadal generował wzrost opłat dla mieszkańców oraz trudności w bilansowaniu systemów gminnych. W dyskusjach podnoszono także problem częstych zmian legislacyjnych i braku przewidywalności dla samorządów.

2. Nielegalne składowiska i odpady niebezpieczne

Drugim bardzo istotnym obszarem były nielegalne składowiska odpadów niebezpiecznych. Komisja wielokrotnie podkreślała, że obecny system prawny i finansowy nie zapewnia gminom skutecznych narzędzi do szybkiego usuwania zagrożeń środowiskowych.

W rekomendacjach wskazywano m.in. na potrzebę:

- utworzenia stałego mechanizmu finansowania likwidacji porzuconych odpadów niebezpiecznych,
- uproszczenia procedur administracyjnych,
- zwiększenia odpowiedzialności podmiotów wprowadzających odpady do obrotu,
- wzmocnienia nadzoru państwowego nad transportem i magazynowaniem odpadów.

Komisja akcentowała, że obecnie ciężar finansowy oraz organizacyjny bardzo często spada na samorządy, mimo że nie są one sprawcami problemu. Temat ten był przedstawiany jako zagrożenie zarówno ekologiczne, jak i kryzysowe dla bezpieczeństwa mieszkańców.

3. Dzikie zwierzęta w miastach

W 2025 r. jednym z ważniejszych tematów stał się problem dzikich zwierząt w terenach zurbanizowanych, szczególnie dzików. Komisja zajęła stanowisko wskazujące na niewystarczające kompetencje i narzędzia pozostające po stronie gmin.

W toku prac postulowano:

- doprecyzowanie przepisów dotyczących odpowiedzialności poszczególnych służb,
- uproszczenie procedur interwencyjnych,
- zapewnienie finansowania działań związanych z odłowem i zabezpieczaniem zwierząt,
- stworzenie jednolitych procedur reagowania dla samorządów.

Podkreślano, że problem przestał mieć charakter wyłącznie przyrodniczy, a stał się również kwestią bezpieczeństwa publicznego oraz ochrony mieszkańców w miastach.

4. Finansowanie infrastruktury wodno-kanalizacyjnej

Komisja aktywnie zabiegała również o zwiększenie środków na inwestycje wodno-kanalizacyjne, zwłaszcza w kontekście KPO i funduszy europejskich. Wskazywano, że obecne potrzeby inwestycyjne miast znacząco przewyższają dostępne środki.

W rekomendacjach pojawiały się postulaty:

- zwiększenia alokacji środków dla samorządów,
- uproszczenia zasad aplikowania,
- preferowania projektów poprawiających bezpieczeństwo wodne i odporność miast na zmiany klimatu,
- uwzględniania rosnących kosztów realizacji inwestycji komunalnych.

5. Adaptacja do zmian klimatu i polityka klimatyczna

Komisja współpracowała również z Komisją Klimatu ZMP przy zagadnieniach związanych z adaptacją miast do zmian klimatu. Wspólne posiedzenia dotyczyły m.in. planów adaptacji do zmian klimatu, efektywności energetycznej oraz lokalnej transformacji energetycznej.

W dyskusjach podkreślano:

- konieczność wzmocnienia retencji miejskiej,
- rozwój zielono-niebieskiej infrastruktury,
- potrzebę stabilnego finansowania działań adaptacyjnych,
- większe uwzględnienie samorządów w krajowej polityce klimatycznej.

6. Charakter wypracowywanych stanowisk

Działalność Komisji miała przede wszystkim charakter praktyczny i legislacyjny. Wypracowywane stanowiska były następnie przedstawiane Zarządowi ZMP, który część z nich przyjmował jako oficjalne stanowiska Związku Miast Polskich wobec projektów ustaw i działań administracji rządowej.

W pracach Komisji dominowały następujące kierunki rekomendacji:

- zwiększenie samodzielności samorządów,
- uproszczenie procedur administracyjnych,
- zapewnienie stabilnego finansowania zadań środowiskowych,
- ograniczenie przerzucania kosztów reform na mieszkańców i gminy,
- większe uwzględnianie głosu samorządów w procesie legislacyjnym.

Istotnym elementem działalności Komisji była także wymiana doświadczeń pomiędzy miastami – szczególnie w zakresie gospodarki odpadami, reagowania kryzysowego, ochrony środowiska i organizacji usług komunalnych.

Komisja Edukacji

W 2025 r. przedstawiciele gminy aktywnie uczestniczyli w pracach Komisji Edukacji Związku Miast Polskich. Działalność tego gremium koncentrowała się na kluczowych wyzwaniach współczesnej oświaty samorządowej, ze szczególnym uwzględnieniem następujących obszarów:

1. Finansowanie oświaty – główny temat prac Komisji

Najważniejszym zagadnieniem poruszonym przez Komisję była sytuacja finansowa samorządowej oświaty. Podczas posiedzeń podkreślano, że subwencja oświatowa nie pokrywa rzeczywistych kosztów funkcjonowania szkół, a miasta są zmuszone do systematycznego zwiększania dopłat z własnych budżetów.

Komisja zwracała uwagę przede wszystkim na:

- dynamiczny wzrost kosztów wynagrodzeń nauczycieli,
- rosnące wydatki na energię i utrzymanie budynków szkolnych,
- skutki zmian demograficznych,
- zwiększające się obowiązki nakładane na samorzady bez zapewnienia adekwatnego finansowania,
- problem dowozów uczniów, szczególnie w przypadku dzieci ze specjalnymi potrzebami edukacyjnymi.

W toku prac wypracowano rekomendacje obejmujące:

- zwiększenie udziału budżetu państwa w finansowaniu edukacji,
- zmianę sposobu naliczania subwencji,
- większą stabilność finansową JST w planowaniu wydatków oświatowych,
- ograniczenie liczby zadań przekazywanych samorządom bez zabezpieczenia środków,
- uproszczenie procedur związanych z organizacją dowozów uczniów.

Komisja wielokrotnie wskazywała, że obecny model finansowania prowadzi do narastania nierównowagi finansowej w budżetach miast i ogranicza możliwości inwestowania w rozwój jakości edukacji.

2. Edukacja włączająca i „Edukacja dla wszystkich”

Drugim bardzo ważnym obszarem była edukacja włączająca oraz przygotowanie samorządów do wdrażania modelu „Edukacja dla wszystkich”. Komisja analizowała konsekwencje organizacyjne i finansowe planowanych zmian systemowych.

W dyskusjach podnoszono przede wszystkim:

- brak wystarczających kadr specjalistycznych,
- konieczność zwiększenia liczby psychologów i pedagogów,
- potrzebę dostosowania infrastruktury szkół,
- niedoszacowanie kosztów reformy,
- brak odpowiedniego wsparcia organizacyjnego dla JST.

Wypracowane postulaty obejmowały:

- zapewnienie dodatkowego finansowania dla miast wdrażających edukację włączającą,
- etapowe wdrażanie reform,
- przygotowanie standardów organizacyjnych,
- rozwój wsparcia specjalistycznego w szkołach,
- zwiększenie elastyczności organizacyjnej po stronie samorządów.

Komisja podkreślała, że idea edukacji włączającej jest potrzebna, jednak jej wdrażanie nie może odbywać się kosztem destabilizacji systemu edukacji lokalnej.

3. Problemy demograficzne i organizacja sieci szkół

Istotnym tematem prac Komisji były również skutki niżu demograficznego dla funkcjonowania szkół samorządowych. Członkowie Komisji zwracali uwagę na konieczność racjonalizacji sieci placówek oraz potrzebę większej elastyczności organizacyjnej.

W rekomendacjach wskazywano m.in.:

- konieczność uproszczenia procedur reorganizacji szkół,
- potrzebę uwzględnienia sytuacji demograficznej przy finansowaniu placówek,
- zwiększenie autonomii samorządów w kształtowaniu lokalnej sieci edukacyjnej,
- rozwijanie wspólnych usług administracyjnych i centrów usług wspólnych.

Podkreślano, że wiele miast stoi obecnie przed koniecznością utrzymywania infrastruktury szkolnej dla coraz mniejszej liczby uczniów, co generuje bardzo wysokie koszty stałe.

4. Cyfryzacja i nowoczesna edukacja

Komisja zajmowała się również tematami związanymi z transformacją cyfrową szkół i kompetencjami przyszłości. Wskazywano, że samorzady potrzebują:

- stabilnego finansowania sprzętu i infrastruktury IT,
- środków na szkolenia nauczycieli,
- wsparcia w zakresie cyberbezpieczeństwa,
- lepszej koordynacji programów centralnych dotyczących cyfryzacji edukacji.

W pracach Komisji pojawiały się również zagadnienia dotyczące wykorzystania nowych technologii oraz wpływu sztucznej inteligencji na edukację i system egzaminacyjny.

5. Współpraca z innymi komisjami i środowiskiem samorządowym

Komisja Edukacji prowadziła także wspólne prace z innymi komisjami ZMP, zwłaszcza w zakresie polityki społecznej, zdrowia psychicznego dzieci i młodzieży oraz integracji usług społecznych i edukacyjnych.

Istotnym elementem działalności była wymiana dobrych praktyk pomiędzy miastami, dotyczących m.in.:

- organizacji szkół,
- zarządzania siecią placówek,
- wsparcia psychologicznego uczniów,
- programów edukacyjnych,
- współpracy z rodzicami i organizacjami społecznymi.

6. Charakter wypracowywanych stanowisk i rekomendacji

Podobnie jak w innych komisjach ZMP, działalność Komisji Edukacji miała przede wszystkim charakter opiniodawczo-legislacyjny. Wypracowane stanowiska trafiały następnie do Zarządu ZMP i były

wykorzystywane w konsultacjach projektów ustaw oraz prac Komisji Wspólnej Rządu i Samorządu Terytorialnego.

Najważniejsze kierunki rekomendacji Komisji można podsumować następująco:

- zwiększenie finansowania oświaty przez państwo,
- większa stabilność systemu prawnego,
- ograniczenie nadmiernego obciążania samorządów,
- zwiększenie autonomii JST w organizacji edukacji,
- dostosowanie systemu do zmian demograficznych,
- rozwój edukacji włączającej przy zapewnieniu realnych środków finansowych,
- wspieranie nowoczesnych kompetencji i cyfryzacji szkół.

Komisja Geodezji i Infrastruktury Informacji Przestrzennej

W roku 2025 odbyły się trzy posiedzenia Komisji Geodezji i Infrastruktury Informacji Przestrzennej. Tematy będące przedmiotem prac na posiedzeniach komisji:

1. Zintegrowany System Informacji o Nieruchomościach - omówienie problemów w oparciu o załącznik nr 8a do rozporządzenia ws. ewidencji gruntów i budynków.
2. Projekt zmian ustawy o gospodarce nieruchomościami (głównie przepisy dotyczące podziałów nieruchomości) oraz rozporządzenia w sprawie sposobu i trybu dokonywania podziałów nieruchomości. Prace komisji nad propozycjami zmian do ustawy pozostają w toku.
3. Projekt ustawy o zmianie ustawy – Prawo geodezyjne i kartograficzne oraz ustawy o infrastrukturze informacji przestrzennej- omówienie wprowadzonych zmian.
4. Bezpieczeństwo usług sieciowych; Omówiono realne zagrożenia.
5. Wyciek danych osobowych z aplikacji EMUiA – omówiono zagrożenia. Postanowiono wystosować zapytanie w tym zakresie do Głównego Geodety Kraju.
6. Nieodpłatne udostępnianie danych z Rejestru Cen Nieruchomości - propozycje zmian ustawy; W efekcie RCN, jako rejestr publiczny zawierający dane o transakcjach w obrocie nieruchomościami, miałyby stać się bezpłatny. Wypracowano stanowisko popierające tą zmianę.
7. Kwestia intensywnego obciążenia miast ankietami i analizami przesyłanymi przez GUGiK bez informacji zwrotnej o wynikach tych badań. W tej sprawie postanowiono przygotować wystąpienie z zapytaniem do GUGiK.

Komisja Gospodarowania Nieruchomościami

Działalność tej komisji koncentruje się na opiniowaniu projektów aktów prawnych oraz rekomendowaniu zmian w przepisach regulujących gospodarkę nieruchomościami. W 2025 roku uwaga jej członków skupiła się wokół kilku kluczowych obszarów:

1. Wycena nieruchomości i rozwiązywanie sporów – analizowano problematykę sporów o wartość mienia w obrocie publicznym, wskazując na mediację i arbitraż jako skuteczne narzędzia w tym zakresie.
2. Procedury rzeczoznawcze – poruszano kwestie optymalizacji okresu ważności operatów szacunkowych oraz mechanizmów oceny ich prawidłowości przez organizacje zawodowe rzeczoznawców majątkowych.
3. Wyzwania tzw. „własności 3D” – badano specyfikę przekształcania prawa użytkowania wieczystego we własność w skomplikowanych przypadkach lokali mieszkalnych (np. w przewiązkach nad drogami publicznymi czy przejazdach bramnych). Temat ten analizowano również pod kątem uwalniania terenów pod inwestycje w gęstej zabudowie miejskiej, co pozwala na budowę nad lub pod istniejącą infrastrukturą (np. drogami czy liniami metra).
4. Samodzielność lokali – dyskutowano nad procedurami wydawania zaświadczeń o samodzielności lokali mieszkalnych w budynkach zamieszkania zbiorowego lub obiektach inwestycyjnych. Efektem merytorycznych dyskusji i dialogu wewnątrz zespołu było wypracowanie konkretnych stanowisk, opinii oraz propozycji legislacyjnych, wśród których znalazły się:
 - 1) graniczenia w certyfikacji lokali – stanowisko postulujące zablokowanie możliwości wydawania zaświadczeń o samodzielności lokali mieszkalnych dla tzw. mikrokawalerek w budynkach biurowych, handlowych czy zamieszkania zbiorowego.

- 2). Polityka mieszkaniowa wobec lokali komunalnych – opinia do projektu ustawy zakładającego likwidację bonifikat przy sprzedaży lokali komunalnych oraz wdrożenie specjalnego modelu nabywania nieruchomości od seniorów.
- 3). Regulacje kodeksowe i lokalowe – uwagi do pakietu zmian w art. 691 Kodeksu cywilnego (dotyczącego wstąpienia w stosunek najmu po śmierci najemcy) oraz propozycje przepisów kompetencyjnych usprawniających procedurę dochodzenia zwrotu bonifikat udzielonych przy sprzedaży mieszkań komunalnych.
- 4). Usprawnienia samorządowe – stanowisko ukierunkowane na modyfikację przepisów Prawa wodnego w celu ułatwienia bieżącego funkcjonowania JST.
- 5). Prawo geodezyjne i planistyczne – poparcie dla poselskiego projektu zmian w Prawie geodezyjnym i kartograficznym, znoszącego opłaty za dostęp do rejestru cen nieruchomości. Wypracowano także propozycje ograniczenia kręgu podmiotów mogących wnioskować o warunki zabudowy (WZ) wyłącznie do właścicieli, użytkowników wieczystych lub podmiotów z tytułem prawnym do dysponowania nieruchomością na cele budowlane.
- 6). Zmiany w operowaniu wycenami – postulaty dotyczące wydłużenia ustawowego terminu ważności operatu szacunkowego z 12 do 24 miesięcy (z opcją przedłużenia o kolejny rok) oraz wprowadzenia kwalifikowanej oceny prawidłowości sporządzenia operatu wraz z nową opinią o wartości mienia.

Komisja Zagospodarowania Przestrzennego

Opinia do Strategii Rozwoju Kraju:

Komisja odniosła się wyłącznie do zagadnień w rozdziale dotyczącym Działań na rzecz kształtowania polityki przestrzennej na poziomie krajowym – pkt 2 Usprawnienia systemu planowania przestrzennego. Wskazane rozwiązania:

1. Weryfikacja efektów reformy planowania przestrzennego.
2. Zmiany formy i zakresu miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego.
3. Cyfryzacja procedur i dokumentów, w tym aktów planowania przestrzennego oraz zapewnienie do nich powszechnego dostępu.
4. Integracja planowania społeczno-gospodarczego i przestrzennego na poziomie regionalnym.
5. Podniesienie rangi przestrzeni w świadomości społecznej – nauczanie, że jest ona ograniczonym dobrem wspólnym.

Opinia do projektu zmiany ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym oraz niektórych innych ustaw. Uwagi:

1. Wykreślenie w art. 1 pkt 2) lit. b zakresu opiniowania planu ogólnego przez WKZ (Wojewódzkim Konserwatorem Zabytków w odniesieniu do wskaźników i parametrów zabudowy i zagospodarowania terenu, o których mowa w art. 13e ust. 2 i 3, w zakresie ochrony zabytków i opieki nad zabytkami.

Uzasadnienie: WKZ nie są w stanie zaopiniować planu ogólnego gminy w zakresie parametrów. Aby to uczynić, konieczne jest wykonanie analizy stref planistycznych w planie ogólnym pod kątem proponowanych parametrów, a następnie ich porównanie do parametrów istniejących zabytków.

2. Zmiany w art. 1 pkt 2) lit. d poprzez dodanie zapisu: 9) przeprowadza konsultacje społeczne, a następnie wprowadza zmiany do projektu planu ogólnego wynikające z tych konsultacji, jak również zmiany wynikające z miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego, które weszły w życie do czasu przedstawienia radzie gminy projektu planu ogólnego.

Uzasadnienie: Zgodnie z obowiązującymi przepisami, warunkiem zezwalającym na przeprowadzenie jednokrotnych konsultacji jest wprowadzenie zmian do projektu planu ogólnego wynikających z konsultacji. Tymczasem istnieje potrzeba wprowadzenia kolejnego uwarunkowania, które nie będzie objęte koniecznością przeprowadzenia kolejnych konsultacji – zmian w projekcie planu ogólnego, w szczególności w zakresie zabudowy mieszkaniowej, wynikające z miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego. Aktualnie, przy jednoczesnym prowadzeniu procedur planistycznych w zakresie planu ogólnego i miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego, gminy szacują prawdopodobieństwo uchwalenia planu miejscowego przed planem ogólnym i wprowadzają awansem do projektu planu ogólnego strefy w oparciu o zaawansowane projekty planu miejscowego. Problemy w procedurach dotyczących planów miejscowych mogą jednak skutkować przesunięciami w harmonogramie ich realizacji, a co za tym idzie – konieczną korektą projektu planu

ogólnego po konsultacjach społecznych. Ze względu na fakt, iż w ramach procedur planistycznych dotyczących planów miejscowych przeprowadzane są konsultacje wydaje się bezzasadnym, aby w przypadku wprowadzania zmian w zaawansowanym projekcie planu ogólnego na podstawie wchodzących w życie mpzp wymagać ponowienia konsultacji.

3. Zmiany w art. 1 pkt 2) lit. e poprzez dodanie zapisu: uchyla się pkt 10.

Prace nad:

1. Zmianą w art. 37ed ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym, które polegały na dodaniu przepisów umożliwiających radzie gminy ustalenie w drodze uchwały, stanowiącej akt prawa miejscowego, wytycznych dotyczących umów urbanistycznych zawieranych w procedurze sporządzania zintegrowanych planów inwestycyjnych (ZPI). Ma to na celu umożliwienie wprowadzenia jasnych i przewidywalnych dla obu stron regulacji dotyczących zakresu zobowiązań między gminą a inwestorem.

Przyjęcie ogólnych zasad określania postanowień umów urbanistycznych znane byłoby już na samym początku negocjacji, tak żeby inwestorzy nie byli zaskakiwani na późniejszym etapie. Ponadto zaproponowano zmianę usprawniającą procedurę sporządzania ZPI, tj. rezygnację z obowiązku uzyskania zgody rady gminy na przystąpienie do sporządzenia ZPI, umożliwiająca szacunkowo skrócenie procedury sporządzania ZPI od 30 do 45 dni, w zależności od praktyki funkcjonującej w różnej wielkości gminach w zakresie częstotliwości zwoływania sesji rady gminy, organizowania posiedzeń komisji czy sposobu przedstawiania radnym materiałów. Władztwo planistyczne gminy zostanie zachowane na etapie podejmowania uchwały przez radę gminy po skierowaniu do niej finalnego projektu ZPI.

2. Wpływem ustawy z dnia 25 lipca 2025 r. o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji strategicznych inwestycji w zakresie potrzeb obronności państwa lub kluczowych inwestycji w zakresie potrzeb obronności państwa lub bezpieczeństwa publicznego oraz ustanawiania stref ochronnych terenów zamkniętych art. 32, art. 46 na dokumenty planistyczne.

3. OZE na terenach produkcyjnych ustalonych w planach miejscowych przed 24 grudnia 2021 r. (plan przyspieszonego rozwoju OZE).

4. Strategią Cyfryzacji Państwa.

5. Publikacja w BIP wniosków i uwag do POG - miasta powinny zweryfikować podejście do publikacji zanonimizowanych wniosków i uwag.

6. „Żyjącą” ewidencją (synchronizacja z kw, aktami notarialnymi, rejestrami PESEL/REGON, planami miejscowymi).

Komisja Polityki Społecznej

W okresie sprawozdawczym Komisja obradowała podczas posiedzeń w Jarocinie (26–27 marca), Kołobrzegu (11–12 czerwca) oraz w formule online (14 listopada 2025 r.). Przedmiotem obrad były najważniejsze problemy i wyzwania związane z funkcjonowaniem systemu pomocy społecznej, pieczy zastępczej, orzecznictwa o niepełnosprawności, zdrowia psychicznego oraz przeciwdziałania bezdomności.

Podczas posiedzenia w Jarocinie przedmiotem obrad Komisji były kierunki zmian oraz najważniejsze wyzwania związane z funkcjonowaniem systemu pomocy społecznej. Wskazano na zmieniający się profil osób korzystających ze wsparcia społecznego. Coraz częściej przyczyną korzystania z pomocy są długotrwała choroba, niepełnosprawność oraz problemy zdrowia psychicznego, a nie jak w poprzednich latach ubóstwo. Szczególną uwagę zwrócono również na rosnącą liczbę cudzoziemców korzystających z usług społecznych, w tym wsparcia psychologicznego, prawnego, edukacyjnego oraz bytowego.

Komisja omówiła także problemy związane z potwierdzaniem prawa do świadczeń zdrowotnych dla osób nieubezpieczonych. Podkreślono trudności proceduralne, ograniczony kontakt z osobami wymagającymi wsparcia oraz wysokie koszty postępowań administracyjnych ponoszonych przez gminy. Wskazano potrzebę zmian legislacyjnych, w tym uproszczenia procedur oraz rozszerzenia katalogu osób uprawnionych do wydawania decyzji administracyjnych w tym zakresie.

W trakcie obrad poruszono również kwestie finansowania Środowiskowych Domów Samopomocy. Miasta wskazywały na wysokie koszty utrzymania placówek, problemy kadrowe oraz konieczność zapewnienia transportu uczestników zajęć. Dyskutowano także o trudnościach związanych z windykacją należności, szczególnie w przypadkach, gdy koszty dochodzenia przewyższają wysokość zadłużenia.

Istotnym tematem była sytuacja pracowników pomocy społecznej oraz zasady przyznawania dodatku motywacyjnego. Komisja zwróciła uwagę na poczucie niesprawiedliwości wynikające z objęcia dodatkiem jedynie części pracowników jednostek pomocy społecznej. Podkreślono konieczność objęcia wsparciem wszystkich pracowników realizujących zadania z zakresu szeroko rozumianej pomocy społecznej.

Podczas spotkania przedstawiono również funkcjonowanie Centrów Usług Społecznych na przykładzie Jarocina. Komisja dyskutowała nad dalszym rozwojem CUS-ów oraz możliwym obligatoryjnym tworzeniem takich jednostek we wszystkich gminach. Zwrócono uwagę zarówno na potencjalne korzyści wynikające z integracji usług społecznych, jak i na obawy związane z reorganizacją istniejących struktur pomocy społecznej oraz możliwością stygmatyzacji mieszkańców korzystających z usług. W czasie posiedzenia w Kołobrzegu Komisja zajmowała się problematyką pieczy zastępczej. Przedstawiciele miast zaprezentowali doświadczenia związane z funkcjonowaniem systemu oraz najczęściej występujące problemy, do których należą m.in. nadmierna liczba wychowanków w placówkach, przedłużające się postępowania sądowe, braki kadrowe oraz ograniczony dostęp do specjalistów i poradni. Uczestnicy spotkania wymienili doświadczenia dotyczące działań podejmowanych w celu poprawy funkcjonowania systemu pieczy zastępczej.

Drugim ważnym tematem obrad w Kołobrzegu było funkcjonowanie systemu orzekania o niepełnosprawności. Wskazano na niedobór lekarzy orzeczników, niejedolite zasady wynagradzania specjalistów oraz rosnącą liczbę składanych wniosków. Komisja podkreśliła potrzebę zmian legislacyjnych i organizacyjnych mających usprawnić funkcjonowanie systemu.

Drugiego dnia spotkania zaprezentowano dobre praktyki realizowane przez Miasto Kołobrzeg na rzecz osób starszych, w tym programy wsparcia seniorów, działalność klubów seniora oraz mieszkania z usługami społecznymi wspierające samodzielność osób starszych.

Podczas listopadowego posiedzenia online Komisja zajęła się tematyką zdrowia psychicznego oraz przeciwdziałania bezdomności i mieszkalnictwa wspieranego. Przedstawiciele Wrocławia zaprezentowali działania realizowane w ramach Miejskiego Programu Ochrony Zdrowia Psychicznego, obejmujące wsparcie dzieci, młodzieży, dorosłych i seniorów. Omówiono programy profilaktyczne, edukacyjne oraz terapeutyczne, a także zwiększenie środków finansowych przeznaczonych na działania w tym obszarze.

Przedstawiciele Łodzi zaprezentowali natomiast kompleksowy system wsparcia osób w kryzysie bezdomności, obejmujący schroniska, noclegownie, mieszkania treningowe, hostel koedukacyjny oraz działania realizowane w ramach projektu Housing First. Podkreślono znaczenie długofalowego wsparcia specjalistycznego i interdyscyplinarnego w procesie wychodzenia z bezdomności.

Komisja Polityki Społecznej Związku Miast Polskich konsekwentnie wskazuje na konieczność zmian systemowych w obszarze pomocy społecznej, zwiększenia finansowania usług społecznych, poprawy warunków pracy pracowników sektora oraz rozwoju nowoczesnych form wsparcia mieszkańców. Wnioski i postulaty wypracowane podczas posiedzeń będą stanowiły podstawę dalszych działań Komisji oraz stanowisk kierowanych do administracji rządowej i instytucji odpowiedzialnych za politykę społeczną.

Komisja Kultury

W okresie sprawozdawczym Komisja skoncentrowała swoje działania na procesach legislacyjnych kształtujących ramy prawne i finansowe funkcjonowania samorządowej sfery kultury. Działalność opiniotwórczo-doradcza opierała się na ścisłej synergii pomiędzy wypracowywaniem rekomendacji systemowych a analizą praktycznych aspektów zarządzania infrastrukturą miejską. Prace

te zaowocowały sformułowaniem jednoznacznych stanowisk wobec projektów centralnych oraz określeniem standardów dla samorządów w obszarze polityki kulturalnej.

Opiniowanie zmian ustawowych i status instytucji kultury

Głównym wektorem prac legislacyjnych Komisji była szczegółowa analiza planowanych przez Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego (MKiDN) zmian w ustawie o organizowaniu i prowadzeniu działalności kulturalnej. Debata ekspercka środowiska samorządowego skupiła się wokół trzech kluczowych obszarów ryzyka i szans, związanych z projektowaną koncepcją wprowadzenia tzw. społecznych instytucji kultury:

- architektura finansowania i stabilność placówek: Komisja poddała analizie mechanizmy, które określą wpływ nowego statusu prawnego na dotacje podmiotowe i celowe wypłacane z budżetów miast. Wskazano na konieczność zabezpieczenia stabilności finansowej dotychczasowych placówek oraz wypracowania jasnych kryteriów przyznawania zewnętrznego wsparcia finansowego, aby nowe podmioty nie destabilizowały lokalnych systemów budżetowych.

Relacje instytucjonalne i kryteria podmiotowości

Przedstawiciele miast zdefiniowali potrzebę precyzyjnego określenia kryteriów formalnych warunkujących nadawanie statusu instytucji społecznej. Rekomendacje ZMP kładą nacisk na stworzenie przejrzystych ram partnerstwa publiczno-społecznego, które pozwolą na efektywne i bezkonfliktowe układanie współpracy miast z podmiotami trzecimi.

Nadzór i polityka kadrowa

Wskazano na konieczność uregulowania kwestii związanych z procedurami konkursowymi oraz powoływaniem dyrektorów w nowym typie instytucji. Komisja postuluje zachowanie odpowiedniego zakresu nadzoru ze strony samorządu jako organizatora, przy jednoczesnym poszanowaniu autonomii programowej partnerów społecznych.

Postulaty placowe i mechanizmy osłonowe dla sektora samorządowego

Ważnym elementem wkładu merytorycznego do raportu są konkretne postulaty wypracowane we współpracy ze środowiskiem praktyków, w tym w oparciu o rekomendacje Stowarzyszenia Dyrektorów i Dyrektorek Samorządowych Instytucji Kultury. W odpowiedzi na wyzwania kadrowe i makroekonomiczne, Komisja poparła i sformułowała następujące wnioski skierowane do resortu kultury:

Ujednoczenie zasad wynagradzania

Zgłoszono postulat systemowego uporządkowania płac pracowników sektora kultury, w tym wdrożenie mechanizmu powrotu do obligatoryjnego wypłacania dodatkowego wynagrodzenia rocznego (tzw. „trzynastek”).

Zwiększenie odpraw

Zawnioskowano o podniesienie wymiaru odpraw emerytalnych dla pracowników merytorycznych i technicznych samorządowych instytucji kultury.

Obligatoryjność strategii kulturalnych

Wprowadzono rekomendację, aby samorzady zostały ustawowo zobowiązane do posiadania aktualnych dokumentów strategicznych dedykowanych rozwojowi kultury, co zapobiegnie przypadkowości w zarządzaniu tą sferą.

Ochrona sieci instytucji przed likwidacją

W celu zabezpieczenia lokalnej infrastruktury przed koniunkturalnymi decyzjami politycznymi, Komisja opowiedziała się za drastycznym zaostreniem wymogów formalnych. Postuluje się wprowadzenie ustawowego obowiązku uzyskania większości 2/3 głosów rady gminy/miasta przy procedurze łączenia instytucji oraz większości 3/4 głosów w przypadku ich całkowitej likwidacji.

Interdyscyplinarne zarządzanie i rewitalizacja przestrzeni miejskich.

Równoległym filarem aktywności Komisji było wypracowanie standardów nowoczesnego zarządzania infrastrukturą kulturalną w oparciu o analizę modeli funkcjonowania wiodących ośrodków miejskich (m.in. na przykładzie Wrocławia).

Wnioski wdrożeniowe zrealizowane w tym obszarze obejmują:

Aktywizację przestrzeni publicznych

Przemodelowanie ról miejskich instytucji kultury w kierunku centrów animacji i inkubatorów projektów społecznych, które odpowiadają za bezpośrednie ożywianie tkanki miejskiej.

Integrację sztuki ze strukturą architektoniczną:

Wykorzystywanie nowoczesnych, zdecentralizowanych przestrzeni wystawienniczych (np. galerii sztuki współczesnej realizowanych w zaadaptowanych obiektach) do podnoszenia atrakcyjności inwestycyjnej i turystycznej dzielnic.

Niezależne centra performatywne

Rekomendowanie i rozwijanie modeli funkcjonowania interdyscyplinarnych, niezależnych centrów kulturalnych (działających w obiektach pofabrycznych i poprzemysłowych), jako elastycznych podmiotów generujących partnerstwa międzynarodowe oraz włączających sektor kreatywny w krwioobieg gospodarczy miasta.

Ochronę i komercjalizację dziedzictwa

Wypracowanie metod skutecznego łączenia ochrony zabytków architektury z ich integracją ze współczesnym, codziennym życiem kulturalnym i społecznym mieszkańców.

Gminna Rada Działalności Pożytku Publicznego

W 2025 r. Gminna Rada Działalności Pożytku Publicznego w Chrzanowie realizowała zadania nowej kadencji (2024–2027), na którą została powołana Zarządzeniem Burmistrza Miasta Chrzanowa Nr ORG.0050.465.2024 z dnia 22 października 2024 r. Gminna Rada Działalności Pożytku Publicznego działa jako organ opiniotwórczo-doradczy burmistrza oraz Rady Miejskiej, realizując cele ustawowe zapisane w ustawie o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie.

W ramach pierwszego etapu prac nad projektem Programu Współpracy zorganizowane zostało dedykowane spotkanie z Gminną Radą Działalności Pożytku Publicznego. Podczas tego spotkania członkowie Rady oraz przedstawiciele urzędu wspólnie wypracowali kluczowe dla organizacji pozarządowych założenia, obejmujące ramy konsultacji społecznych, zasady i zakres współpracy oraz priorytetowe zadania publiczne.

Bezpośrednim efektem ustaleń podjętych na tym spotkaniu było rozszerzenie katalogu zadań w Programie współpracy o trzy nowe obszary priorytetowe odpowiadające na realne potrzeby lokalnej społeczności:

1. Działalność na rzecz rodziny, macierzyństwa, rodzicielstwa, upowszechniania i ochrony praw dziecka.
2. Ekologia i ochrona zwierząt oraz ochrona dziedzictwa przyrodniczego.
3. Pomoc społeczna, w tym pomoc rodzinom i osobom w trudnej sytuacji życiowej oraz wyrównywanie szans tych rodzin i osób.

W celu zapewnienia wysokiej operacyjności podejmowanych inicjatyw, członkowie Gminnej Rady Działalności Pożytku Publicznego pozostawali w stałym i bezpośrednim kontakcie roboczym z pracownikami Urzędu Miejskiego w Chrzanowie odpowiedzialnymi za współpracę z trzecim sektorem Gminy Chrzanów.

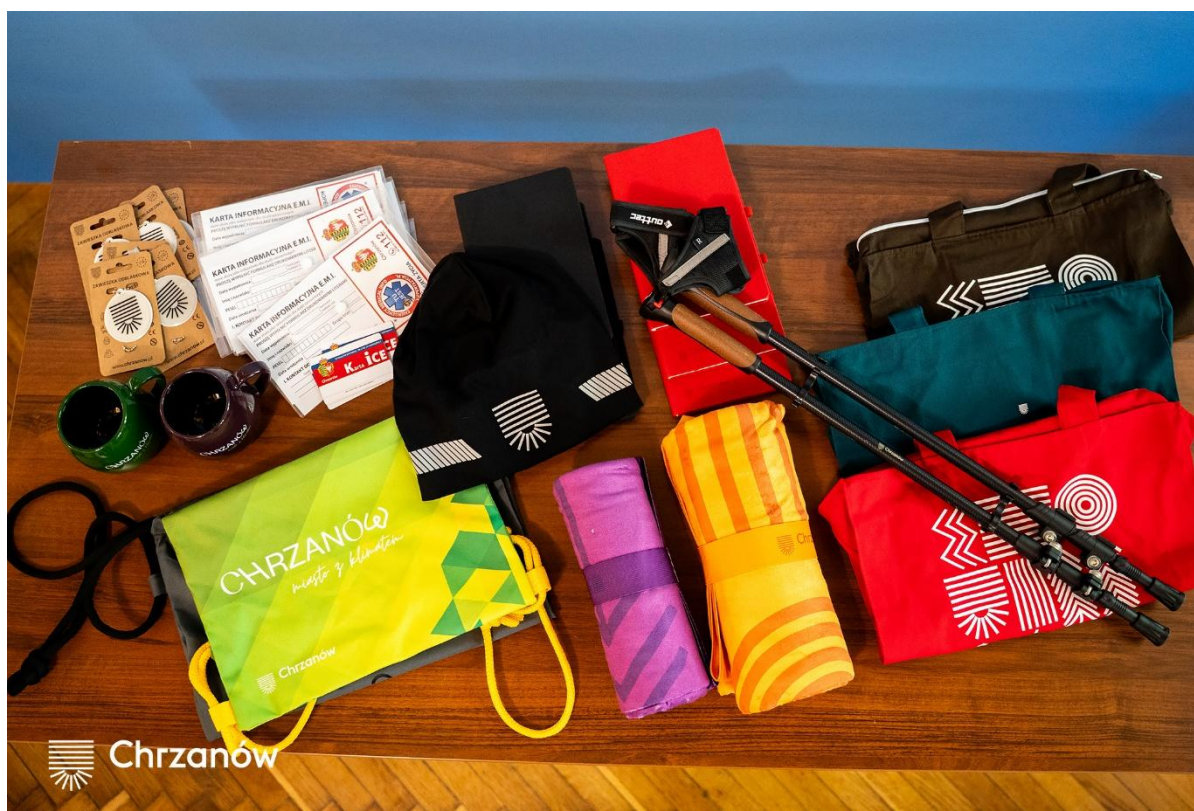
Promocja

Dzisiaj promocja gminy to znacznie więcej niż zwykła reklama. To przede wszystkim budowanie zaufania, dobrych relacji i otwartej rozmowy z mieszkańcami. Dobrze zaplanowane działania łączą w sobie codzienne przekazywanie informacji z dbaniem o to, jak nasza gmina jest postrzegana przez innych. Taki spójny sposób komunikacji pomaga wzmacniać lokalną tożsamość i wspiera rozwój całej społeczności. W efekcie promocja staje się ważnym narzędziem w zarządzaniu gminą – pomaga pokazać nasze miasto jako atrakcyjne miejsce do życia, odwiedzenia czy prowadzenia biznesu, a jednocześnie odpowiada na codzienne potrzeby mieszkańców.

W 2025 r. działania promocyjne gminy Chrzanów obejmowały szeroki zakres aktywności informacyjnych, marketingowych i komunikacyjnych. Ich celem było wzmacnianie rozpoznawalności, budowanie pozytywnego wizerunku oraz skuteczne przekazywanie mieszkańcom Chrzanowa informacji o bieżących inicjatywach i planach rozwojowych.

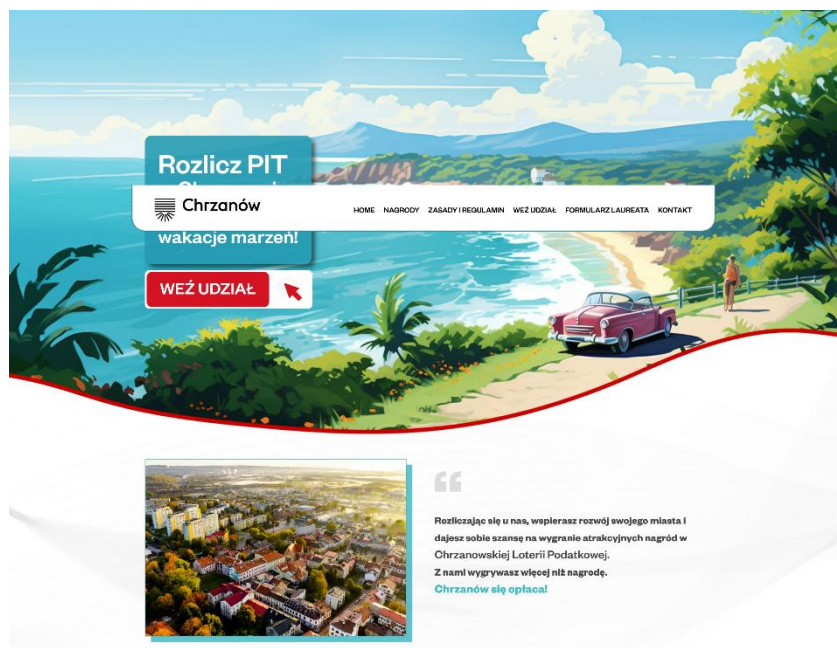
Ważnym filarem tych działań było rozwijanie kanałów komunikacji online oraz współpraca z mediami lokalnymi, co pozwoliło na bieżąco relacjonować postępy kluczowych inwestycji i angażować mieszkańców w życie samorządu. Istotną rolę w procesie promocji odegrały również wydarzenia kulturalne, sportowe i społeczne o zasięgu ponadlokalnym, które przyciągnęły do gminy licznych gości oraz stały się doskonałą okazją do prezentacji walorów gospodarczych i turystycznych regionu.

Istotnym elementem działań promocyjnych była także promocja wizualna. W ramach prowadzonych działań przygotowano i dystrybuowano materiały promocyjne oraz gadżety zgodne z Systemem Identyfikacji Wizualnej Gminy Chrzanów. Materiały te wykorzystywano podczas wydarzeń lokalnych, spotkań i przedsięwzięć promocyjnych, wspierając budowanie spójnego i nowoczesnego wizerunku miasta.



W 2025 r. gmina położyła silny akcent na szeroką promocję oraz budowanie tożsamości lokalnej, inicjując trzy ważne projekty dedykowane mieszkańcom.

Przygotowano pierwszą edycję loterii podatkowej pod hasłem „Rozlicz PIT w Chrzanowie”, stanowiącą ukłon w stronę osób wspierających rozwój gminy swoimi podatkami – w zamian za udział w akcji mieszkańcy zyskują szansę na zdobycie atrakcyjnych nagród, takich jak rowery, hulajnogi elektryczne czy vouchery turystyczne.



Równoległe opracowano system Chrzanowskiej Karty Mieszkańca, dający dostęp do sprawdzonych w innych samorządach rozwiązań, takich jak szeroki katalog ulg, tańsze bilety i preferencyjne oferty u lokalnych partnerów.



Jak zdobyć mKartę?



Benefity dla mieszkańców

Wyszukaj benefity Partnerzy Program

- Udział w pókolonii Sail Camp Checho -50 zł
- Obóz żeglarski Sail Camp Mazury -100 zł
- Rezerwuj jeden z obozów letnich z Akademią Talentów taniej - 50,00 zł -50 zł
- Chrzanów zyskuje z dm -100%
- KAWA, CIĄSTO, LODY -10%
- 10% na cały asortyment w lokalu. -10%
- Graj w Darta -20%
- Badania laboratoryjne ze zniżką -10%

[Zobacz wszystkie benefity](#)

Jak zostać Partnerem?



Wyszukaj Partnera

Wyszukaj Partnera

- Studio Sztuka sp. z o.o.
- Lukasz Koczur
- ISAG Adam Cłowacz
- dm-drogerie markt sp. z o.o.
- Lodomeria Cafe
- FHU Drwal Expert Ewa Dębiec
- badaj.to sp. z o.o.
- Wojciech Cwiakłz SmallTrans- WYNAJEM PRZYCZEP SAMOCHODOWYCH +48 721 755 994 ul. Świdł Trzebińska, ul. Tuwima 6

[Zobacz wszystkich partnerów](#)

Przyjaznym dopełnieniem tych działań stało się powołanie maskotki „Chrzanka” – nowego ambasadora i oryginalnej pamiątki turystycznej, która poprzez unikalne nawiązanie do nazwy miasta buduje pozytywne emocje, integruje naszą społeczność oraz promuje i jednoznacznie identyfikuje Chrzanów także poza granicami gminy.



Media społecznościowe

W dobie cyfryzacji media społecznościowe stają się coraz ważniejszym narzędziem kontaktu samorządu z mieszkańcami. Gmina Chrzanów jest aktywna na platformach Facebook i Instagram, gdzie profile spełniają zarówno funkcję informacyjną, jak i wizerunkową -- umożliwiając bieżące informowanie o sprawach lokalnych oraz promocję gminy wśród szerszego odbiorcy.

Statystyka profilu na portalu Facebook	
rok	Liczba użytkowników
2023	5 147
2024	5 412
2025	6 054

Statystyka profilu na portalu Instagram	
rok	Liczba użytkowników
2023	491
2024	526
2025	576

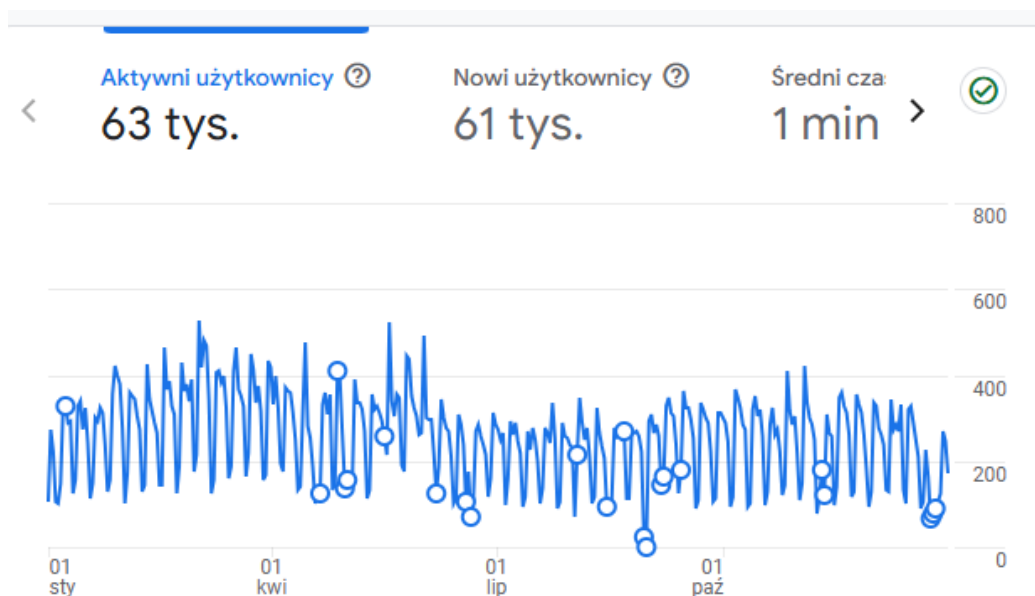
Dane przedstawione w tabelach potwierdzają stały wzrost liczby obserwujących w kolejnych latach, co świadczy o tym, że mieszkańcy chętniej sięgają po ten kanał komunikacji z urzędem.

Sama liczba obserwujących jest jednak tylko jednym z wymiarów aktywności w mediach społecznościowych. Nie mniej ważna jest jakość publikowanych treści oraz rzeczywista interakcja z odbiorcami. Komentarze, pytania, zgłoszenia i wiadomości prywatne kierowane do Urzędu Miejskiego tworzą przestrzeń dialogu, która wykracza poza jednostronny przekaz i buduje relację gminy z jej mieszkańcami.

Miejski Serwis Informacyjny

Statystyki dotyczące odwiedzin strony www.chrzanow.pl,





W okresie od 1 stycznia do 31 grudnia 2025 r. oficjalny serwis internetowy gminy Chrzanów odnotował wysokie zainteresowanie ze strony internautów, rejestrując 121 tysięcy sesji oraz 63 tysiące aktywnych użytkowników, którzy spędzali na stronie średnio 1 minutę i 42 sekundy. Wynik ten, przewyższający ogólną liczbę mieszkańców gminy, jednoznacznie potwierdza, że portal stanowi kluczowe i efektywne źródło informacji nie tylko dla lokalnej społeczności, ale również dla osób z zewnątrz, w tym inwestorów czy turystów. Uzyskany średni czas zaangażowania oraz wysoka częstotliwość odwiedzin plasują witrynę na optymalnym poziomie dla samorządowych serwisów informacyjno-urzędowych, co świadczy o wysokiej czytelności publikowanych komunikatów i sprawnym docieraniu interesantów do poszukiwanych e-usług oraz ogłoszeń.

Kronika Chrzanowska

Kronika Chrzanowska w 2025 r. nie tylko skrupulatnie dokumentowała dynamiczne zmiany infrastrukturalne, ale przede wszystkim ukazywała potencjał i pasję tworzących ją mieszkańców. Publikacja stanowiła platformę wymiany myśli, podsumowań oraz prezentacji strategicznych kierunków rozwoju samorządu.

W pierwszym wydaniu z 2025 r. („Samorząd to gra zespołowa!”) uwaga została skierowana na rekordowy budżet gminy, sięgający blisko 300 milionów złotych. Na łamach pisma szeroko omówiono kluczowe, priorytetowe inwestycje, w tym budowę bloku mieszkalnego przy ul. Zielonej, rozbudowę ulicy Dworcowej oraz strategiczne połączenie drogowe Chrzanowskiej Strefie Inwestycyjnej z autostradą A4. Równoległe biuletyn podkreślał rolę lokalnych inicjatyw kulturalnych, przybliżając m.in. działalność artystyczną grupy „Kreatywny Balin”.

Drugi numer Kroniki z 2025 r. pod hasłem „Pasja, która zmienia miasto” skupił się na innowacjach społeczno-edukacyjnych oraz unikalnych historiach ludzkich. Szeroko zrelacjonowano otwarcie chrzanowskiego FabLabu – nowoczesnej przestrzeni rzemieślniczo-technologicznej stworzonej z myślą o rozwijaniu kreatywności dzieci i dorosłych. W publikacji nie zabrakło miejsca na promocję lokalnych sukcesów sportowych, w tym niesamowitego wyczynu chrzanowianina Tomasza Flasińskiego, który ukończył morderczy Ultra Triathlon 4xIronman, a także jubileuszu 20-lecia Klubu Sportowego Kościelec. Zadbano również o wymiar historyczno-społeczny, publikując głębokie, skłaniające do refleksji wspomnienia dziecka ocalałego z obozu Auschwitz oraz relację z powstania nowych przestrzeni integracji mieszkańców w Płazie.

W 2025 r. Kronika Chrzanowska pełniła rolę szczegółowego zapisu przemian zachodzących w gminie, ukazując zarówno rozwój infrastruktury, jak i społeczną aktywność mieszkańców.



Działalność gospodarcza

Centralną Ewidencję i Informację o Działalności Gospodarczej (CEIDG) od dnia 1 lipca 2011 r. prowadzi w systemie teleinformatycznym minister właściwy do spraw gospodarki.

Wniosek o wpis do CEIDG przekazywany jest do CEIDG z wykorzystaniem formularza elektronicznego zamieszczonego na stronie internetowej CEIDG.

Istnieje możliwość samodzielnego złożenia wniosku o wpis do CEIDG poprzez stronę biznes.gov.pl, przez wypełnienie formularza elektronicznego, opatrzenie go kwalifikowanym podpisem elektronicznym, podpisem zaufanym albo podpisem osobistym, albo podpisaniem w inny sposób akceptowany przez system CEIDG, umożliwiającą jednoznaczną identyfikację osoby składającej wniosek.

Ponadto, wniosek o wpis do CEIDG może być sporządzony w postaci papierowej, a następnie złożony w wybranym urzędzie gminy.

Wypełniony wniosek może zostać wysłany listem poleconym na adres wybranego urzędu gminy. W takim przypadku wniosek powinien być opatrzony własnoręcznym podpisem wnioskodawcy poświadczonym przez notariusza.

W zakresie obsługi CEIDG rola tutejszego organu polega na przekształceniu złożonego wniosku na postać dokumentu elektronicznego, opatrzeniu go kwalifikowanym podpisem elektronicznym,

podpisem zaufanym albo podpisem osobistym, albo podpisaniem w inny sposób akceptowany przez system CEIDG, umożliwiający jednoznaczną identyfikację osoby przysyłającej wniosek, czas jego przesyłania oraz zapewniający integralność danych zawartych we wniosku, i przesłaniu do CEIDG nie później niż w dniu roboczym następującym po dniu jego otrzymania.

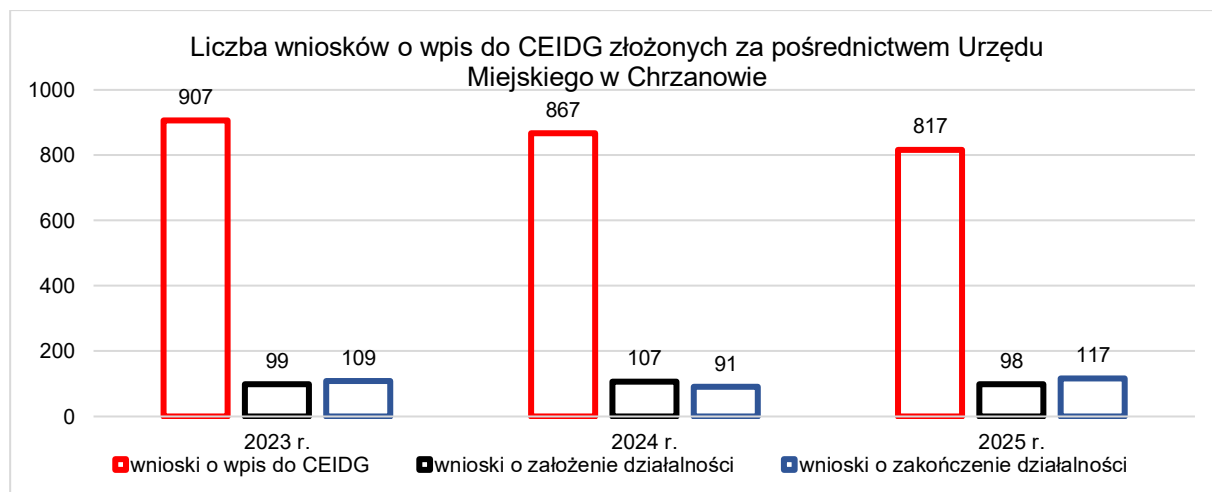
Jeżeli wniosek złożony w urzędzie gminy jest niepoprawny, organ gminy niezwłocznie wskazuje wnioskodawcy uchybienia oraz wzywa do skorygowania lub uzupełnienia wniosku w terminie 7 dni roboczych, pod rygorem pozostawienia wniosku bez rozpoznania.

W 2025 r. za pośrednictwem Urzędu Miejskiego w Chrzanowie do CEIDG przekazanych zostało 817 wniosków o wpis do Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej (CEIDG).

Liczba wniosków przekazanych do Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej (CEIDG) za pośrednictwem Urzędu Miejskiego w Chrzanowie	
Rok	Liczba wniosków
2023	907
2024	867
2025	817

Z przekazanych w 2025 r. za pośrednictwem gminy Chrzanów wniosków o wpis do CEIDG, 98 wniosków dotyczyło założenia działalności gospodarczej, a 117 zakończenia działalności.

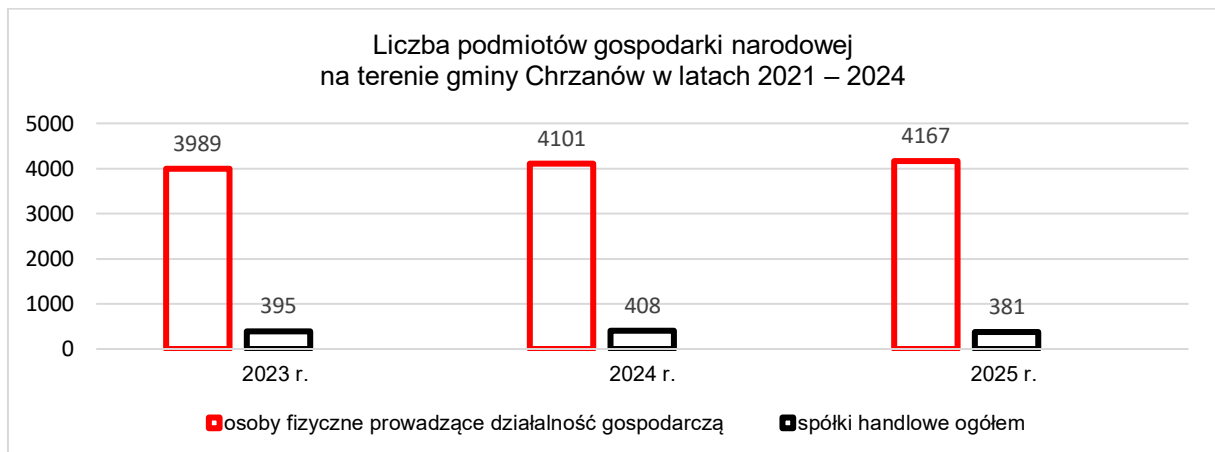
Liczba wniosków o wpis do Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej (CEIDG) złożonych za pośrednictwem Urzędu Miejskiego w Chrzanowie		
Rok	Liczba wniosków	
	założenie działalności gospodarczej	zakończenie działalności gospodarczej
2023	99	109
2024	107	91
2025	98	117



W stosunku do roku 2023 obserwuje się spadek liczby składanych za pośrednictwem tutejszego urzędu wniosków do CEIDG, gdzie w 2023 r. była to liczba 907, a w 2024 r. – 867, w 2025 r. – 817, należy zauważyć, że przedsiębiorcy mogą dokonać wpisu do CEIDG również samodzielnie poprzez stronę biznes.gov.pl.

Dane dotyczące gminy Chrzanów, udostępnione przez Główny Urząd Statystyczny (Bank Danych Lokalnych) przez stronę stat.gov.pl

Liczba podmiotów gospodarki narodowej wykonujących działalność gospodarczą na terenie gminy Chrzanów w latach 2023 - 2025		
Rok	Podmioty gospodarki narodowej	
	osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą	spółki handlowe ogółem
2023	3989	395
2024	4101	408
2025	4167	381



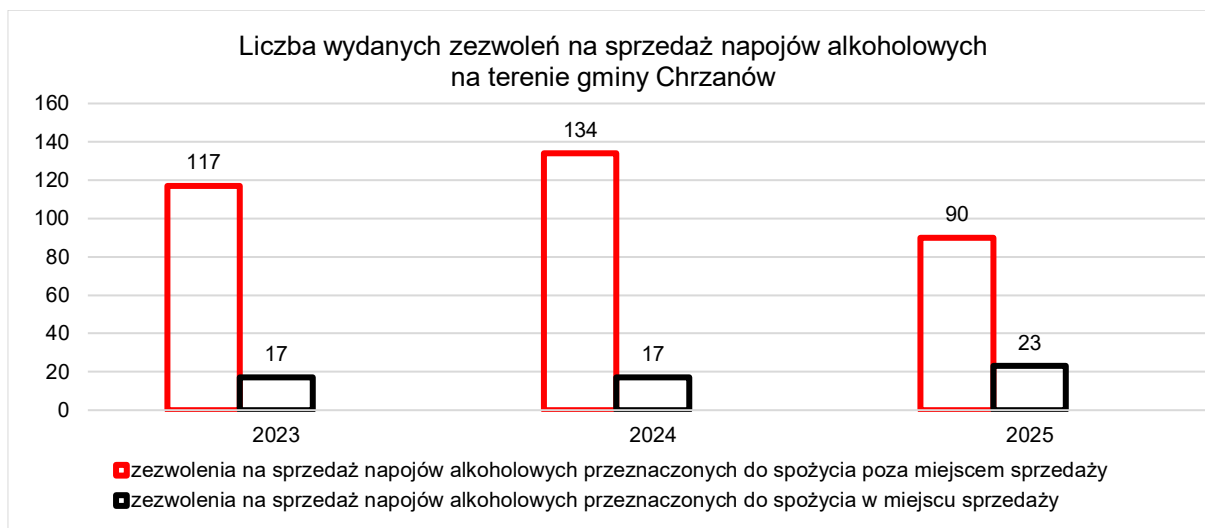
Uwzględniając dane udostępnione w Banku Danych Lokalnych (BDL) dotyczące liczby osób fizycznych prowadzących działalność gospodarczą na terenie gminy Chrzanów, gdzie za rok 2023 to liczba 3989, za rok 2024 to liczba 4101, a za rok 2025 to liczba 4167 stwierdzić należy stały wzrost liczby osób fizycznych prowadzących działalność gospodarczą na terenie gminy Chrzanów.

Na podstawie danych udostępnionych w BDL stwierdzić należy spadek liczby spółek handlowych na terenie gminy Chrzanów. Z danych udostępnionych przez Główny Urząd Statystyczny wynika, że za rok 2023 liczba spółek handlowych na terenie gminy Chrzanów to liczba 395, za rok 2024 to liczba 408, a za rok 2025 to liczba 381.

Zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych

W 2025 r. na podstawie przepisów ustawy z dnia 26 października 1982 r. o wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi zostało wydanych: 90 zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych przeznaczonych do spożycia poza miejscem sprzedaży, 23 zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych przeznaczonych do spożycia w miejscu sprzedaży.

Liczba wydanych zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych na terenie gminy Chrzanów w latach 2023 - 2025		
Rok	Zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych przeznaczonych do spożycia poza miejscem sprzedaży	Zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych przeznaczonych do spożycia w miejscu sprzedaży
2023	117	17
2024	134	17
2025	90	23



Zgodnie z przepisami ustawy o wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi zezwolenie na sprzedaż napojów alkoholowych przeznaczonych do spożycia w miejscu sprzedaży wydaje się na czas oznaczony, nie krótszy niż 4 lata, a w przypadku sprzedaży napojów alkoholowych przeznaczonych do spożycia poza miejscem sprzedaży, zezwolenie wydaje się na czas oznaczony, nie krótszy niż 2 lata.

Z uwagi na upływ terminu ważności w roku 2023 wygasły 103 zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych, w roku 2024 wygasło 119 zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych, a w roku 2025 wygasło 105 zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych.

Liczba decyzji wydanych przez Burmistrza Miasta Chrzanowa w latach 2023 - 2025 o wygaśnięciu zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych:

Liczba decyzji o wygaśnięciu zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych wydanych w latach 2023 - 2025			
Wyszczególnienie	2023 r.	2024 r.	2025 r.
likwidacja punktu sprzedaży	18	37	25
zmiana rodzaju działalności punktu sprzedaży	1	0	0
zmiana składu osobowego spółki cywilnej	0	0	0
niezłożenie oświadczenia o wartości sprzedaży napojów alkoholowych lub niedokonanie opłaty za korzystanie z zezwoleń	4	11	0
Razem	23	48	25

Liczba punktów sprzedaży napojów alkoholowych na terenie gminy Chrzanów, wg stanu na dzień 31 grudnia 2025 r. wynosiła: 82 punkty sprzedaży napojów alkoholowych przeznaczonych do spożycia poza miejscem sprzedaży, 31 punktów sprzedaży napojów alkoholowych przeznaczonych do spożycia w miejscu sprzedaży.

Liczba punktów sprzedaży napojów alkoholowych w latach 2023 - 2025 (według stanu na dzień 31 grudnia danego roku):

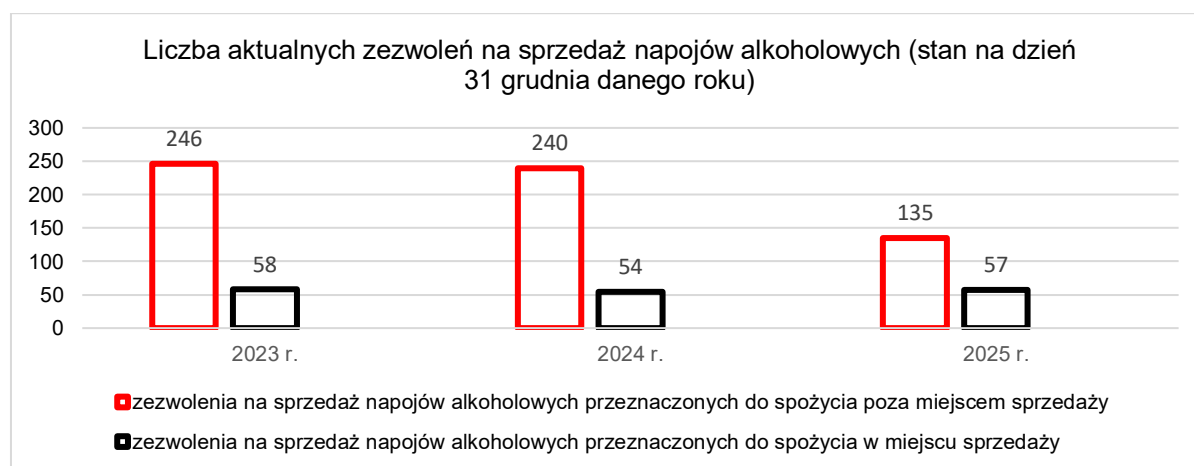
Liczba punktów sprzedaży napojów alkoholowych na terenie gminy Chrzanów według stanu na dzień 31 grudnia		
Rok	Liczba punktów sprzedaży napojów alkoholowych przeznaczonych do spożycia poza miejscem sprzedaży	Liczba punktów sprzedaży napojów alkoholowych przeznaczonych do spożycia w miejscu sprzedaży
2023	88	31
2024	86	28
2025	82	31



Liczba aktualnych zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych na terenie gminy Chrzanów, według stanu na dzień 31 grudnia 2025 r. wynosiła: 135 zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych przeznaczonych do spożycia poza miejscem sprzedaży, 57 zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych przeznaczonych do spożycia w miejscu sprzedaży.

Liczba aktualnych zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych w latach 2023 - 2025 (według stanu na dzień 31 grudnia danego roku):

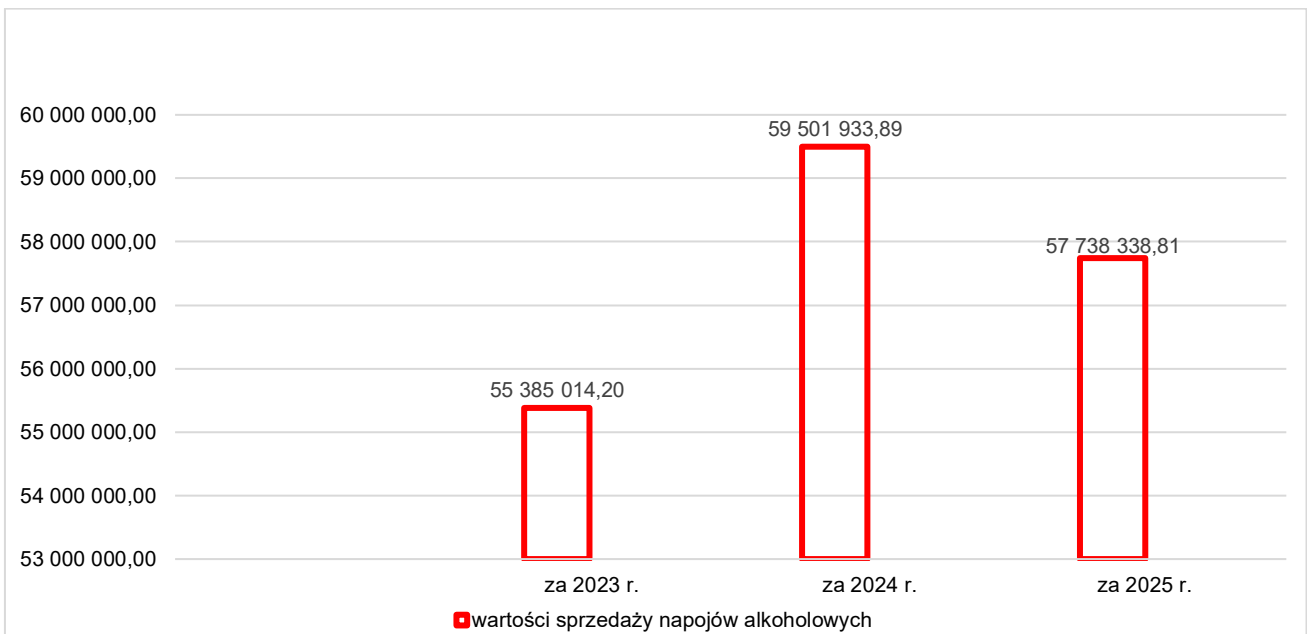
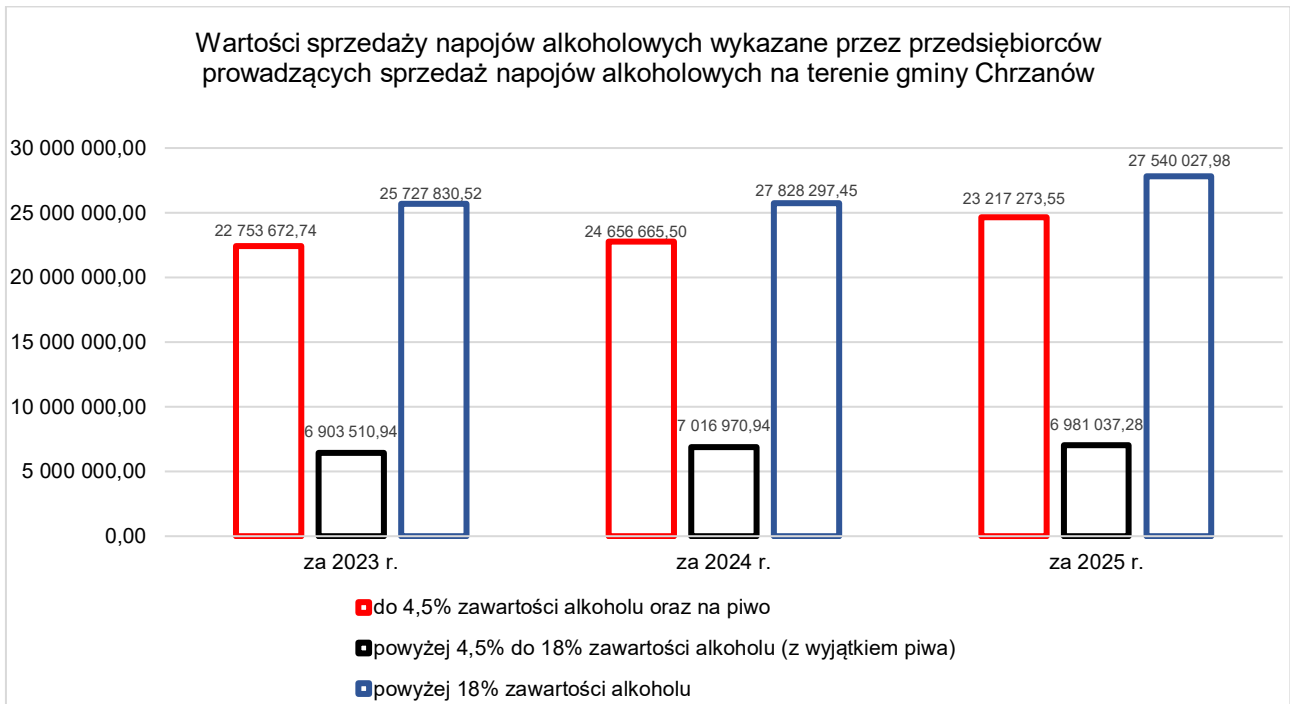
Liczba aktualnych zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych według stanu na dzień 31 grudnia		
Rok	Liczba zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych przeznaczonych do spożycia poza miejscem sprzedaży	Liczba zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych przeznaczonych do spożycia w miejscu sprzedaży
2023	246	58
2024	240	54
2025	135	57



Wartości sprzedaży napojów alkoholowych wykazane przez przedsiębiorców prowadzących sprzedaż napojów alkoholowych na terenie gminy Chrzanów za lata 2023 - 2025.

Wartości sprzedaży napojów alkoholowych wykazane przez przedsiębiorców za lata 2023 – 2025			
Rodzaje napojów alkoholowych	2023 r.	2024 r.	2025 r.
do 4,5% zawartości alkoholu oraz na piwo	22 753 672,74 zł	24 656 665,50 zł	23 217 273,55 zł
powyżej 4,5% do 18% zawartości alkoholu (z wyjątkiem piwa)	6 903 510,94 zł	7 016 970,94 zł	6 981 037,28 zł

powyżej 18% zawartości alkoholu	25 727 830,52 zł	27 828 297,45 zł	27 540 027,98 zł
Razem	55 385 014,20 zł	59 501 933,89 zł	57 738 338, 81 zł



Uwzględniając dane za 2025 r., zauważyć można spadek wartości sprzedaży napojów alkoholowych wykazaną przez przedsiębiorców prowadzących sprzedaż napojów alkoholowych na terenie gminy Chrzanów w stosunku do danych za rok 2024, tj. o kwotę 1 763 595,08 zł, a w stosunku do roku 2023 to wzrost o kwotę 2 353 324,61 zł.

Przedsiębiorczość

Gmina prowadzi punkt obsługi inwestora, w ramach którego są aktualizowane dane, dotyczące oferty lokalizacyjnej gminy Chrzanów generatorze ofert inwestycyjnych Polskiej Agencji Inwestycji i Handlu

(PAIH). Aktualizacja dotyczyła terenu znajdującego się przy ul. Działkowej. W celu objęcia wsparciem szkoleniowo-doradczym jednostek samorządu terytorialnego (JST) w zakresie współpracy z inwestorem i wprowadzenia rozwiązań podnoszących atrakcyjność inwestycyjną w JST, w tym przygotowanie, upowszechnienie, aktualizację informacji o ofercie inwestycyjnej JST, tj. standardów obsługi inwestora, Gmina Chrzanów uczestniczyła w szkoleniach prowadzonych przez Krakowski Park Technologiczny Sp. z o.o. Projekt szkoleń obejmował:

1. Przeprowadzenie audytu poziomu obsługi inwestora i identyfikacji potrzeb JST uczestniczących w projekcie,
2. Przeprowadzenie wizyt projektowych w JST uczestniczących w projekcie,
3. Przeprowadzenie całonocnych szkoleń,
4. Przygotowanie, publikację i promocję terenów inwestycyjnych w gminie.

Bezpieczeństwo

Zapewnienie bezpieczeństwa publicznego wymaga stałego współdziałania wszystkich powołanych do tego służb, jednostek oraz instytucji. W gminie Chrzanów współpraca ta realizowana jest na forum Gminnego Zespołu Zarządzania Kryzysowego, w skład którego wchodzi przedstawiciele wszystkich służb i instytucji działających na terenie gminy, oraz przedsiębiorstw istotnych dla funkcjonowania gminy. Gmina Chrzanów współpracuje w zakresie bezpieczeństwa z Powiatem Chrzanowskim w ramach Powiatowego Zespołu Zarządzania Kryzysowego, Powiatowej Komisji Bezpieczeństwa, jak również z Komendą Powiatową Policji i Komendą Powiatową Państwowej Straży Pożarnej.

Poniższa tabela przedstawia zestawienie najczęściej występujących rodzajów przestępstw odnotowanych w gminie Chrzanów w latach 2023 do 2025.

lp.	Rodzaj przestępstwa	2023 r.	2024 r.	2025 r.	Tendencja 2025 r. + 2024 r.
1	Zabójstwa	3	2	0	(- 2)
2	Rozboje, wymuszenia rozbójnicze	10	10	3	(- 7)
3	Kradzież, kradzież z włamaniem	276	104	146	(+ 42)
4	Bójki i pobicia	7	6	8	(+ 2)
5	Zniszczenie mienia	36	38	54	(+ 16)
6	Przestępstwa gospodarcze	4 479	169	108	(- 61)
7	Kradzież samochodu	1	5	3	(- 2)
8	Razem	4 812	334	322	(- 12)

Na przestrzeni całego 2025 r. mieszkańcy zgłosili 1 896 lokalizacji w krajowej mapie zagrożeń bezpieczeństwa, w których nagminnie dochodzi do łamania prawa oraz występów o charakterze chuligańskim. Te lokalizacje były podstawą do dyslokowania służb patrolowych, w tym dodatkowych płatnych patroli finansowanych przez gminę.

W minionym, 2025 r. w ramach realizacji 80 dwuosobowych płatnych patroli, funkcjonariusze przeprowadzili szereg działań na rzecz bezpieczeństwa. Podjęli oni 196 interwencji prewencyjnych, przeprowadzili 253 kontrole ruchu drogowego oraz ujawnili 764 wykroczenia, z czego 241 zakończyło się nałożeniem mandatu karnego. Ponadto zatrzymali 1 osobę poszukiwaną oraz 1 sprawcę przestępstwa na gorącym uczynku.

W 2025 r. na płatne patrole Policji wydatковано kwotę 80 000,00 złotych.

Te działania pozwoliły zwiększyć obecność funkcjonariuszy na terenie gminy Chrzanów co powodowało zwiększenie bezpieczeństwa mieszkańców.

W Biurze ds. Bezpieczeństwa opracowano Gminny Program Zapobiegania Przemocności na lata 2019 – 2028 „Razem Bezpieczniej”, obejmujący propozycje działań profilaktycznych i zapobiegawczych m.in. demoralizacji i przestępczości nieletnich, przeciwdziałania alkoholizmowi i narkomanii, poprawy bezpieczeństwa w ruchu drogowym, ochrony przed pożarami i miejscowymi zagrożeniami.

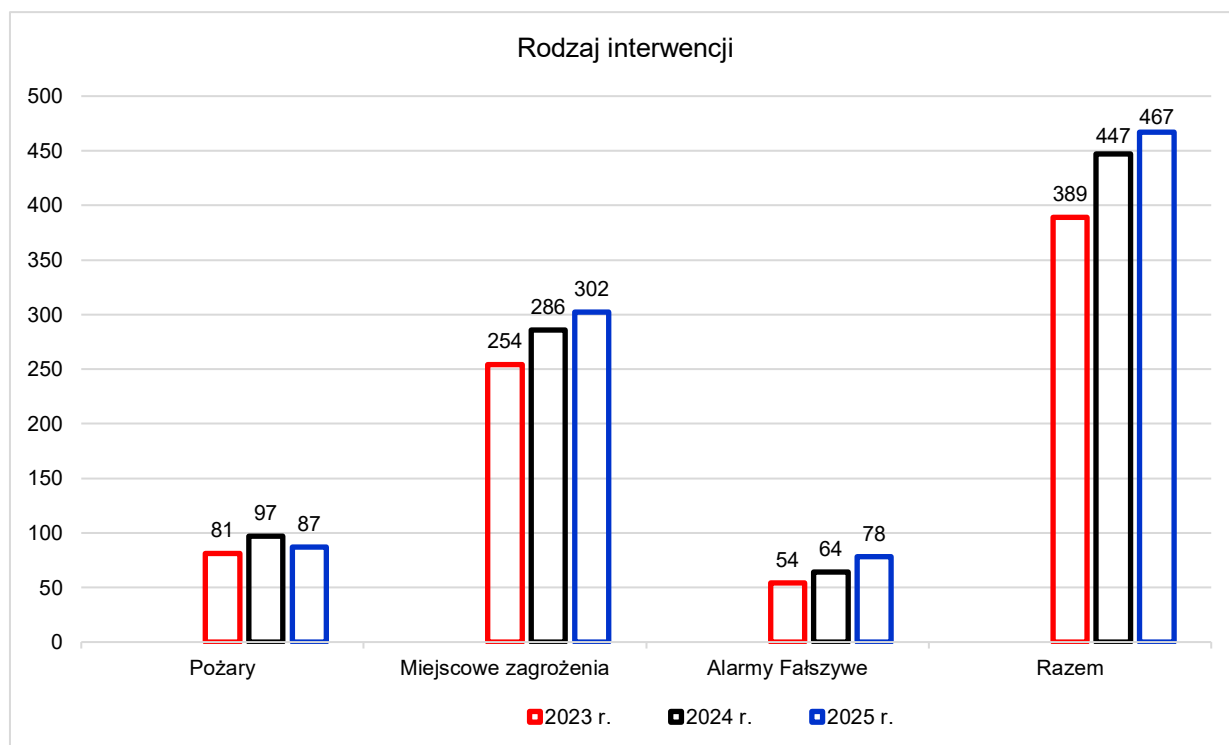
Ochrona przeciwpożarowa

Na terenie gminy Chrzanów w roku 2025 funkcjonowało 5 jednostek Ochotniczych Straży Pożarnych pełniących podstawową rolę w ratownictwie lokalnym. Cztery OSP działało w Krajowym Systemie Ratowniczo-Gaśniczym.

Ochotnicze straże pożarne, w ramach systemu ratowniczo-gaśniczego, tradycyjnie realizują zadania z zakresu zapobiegania i gaszenia pożarów. Ich funkcje ewoluują jednak na przestrzeni ostatnich lat. Coraz powszechniejsze stają się działania związane z innymi rodzajami ratownictwa, w tym przede wszystkim ratownictwa technicznego lub podczas zdarzeń na drogach, w których stosowane są inne techniki i środki prowadzenia działań ratowniczych.

W ubiegłym roku na terenie gminy miały miejsce 467 działania ratownicze, w tym 87 pożarów, 302 miejscowe zagrożenia, 78 alarmów fałszywych. W 203 działaniach ratowniczych podejmowanych przez jednostki OSP z terenu gminy Chrzanów było 75 akcji pożarniczych, 119 akcji związanych z miejscowymi zagrożeniami oraz 9 fałszywych alarmów. Jednostki OSP 44 razy zabezpieczały rejon odpowiedzialności JRG Chrzanów.

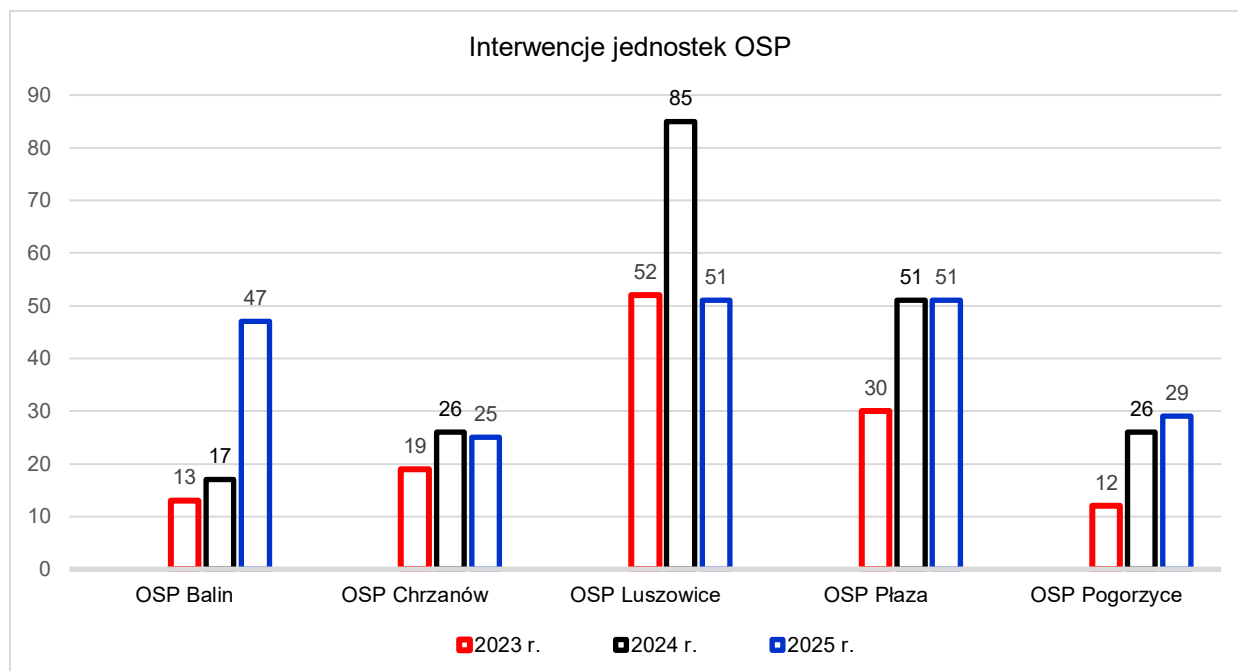
Ip.	Rodzaj interwencji	2023 r.	2024 r.	2025 r.	Tendencja 2025 r + 2024 r
1	Pożary	81	97	87	(- 10)
2	Miejscowe zagrożenia	254	286	302	(+ 16)
3	Alarmy fałszywe	54	64	78	(+ 14)
4	Razem	389	447	467	(+ 20)



Interwencje poszczególnych jednostek OSP w latach 2023 do 2025:

Ip.	Jednostka	2023 r.	2024 r.	2025 r.	Tendencja 2025 r+ 2024r
1	OSP Balin	13	17	47	(+ 30)
2	OSP Chrzanów	19	26	25	(- 1)
3	OSP Luszowice	52	85	51	(- 34)
4	OSP Płaza	30	51	51	0
5	OSP Pogorzycze	12	26	29	(+ 3)

RAZEM	126	205	203	(- 2)
-------	-----	-----	-----	-------



Do dyspozycji Ochotniczych Straż Pożarnych z gminy Chrzanów w roku 2025 było 11 samochodów specjalnych pożarniczych oraz 1 samochód specjalny sanitarny.

W Ochotniczych Strażach Pożarnych z gminy Chrzanów w roku 2025 działało 163 czynnych druhów. Młodzieżowych Drużyn Pożarniczych przy Ochotniczych Strażach Pożarnych z gminy Chrzanów działało 5, skupiając w 2025 r. 103 osoby. Działały również 2 Dziecięce Drużyny Pożarnicze gromadząc w omawianym roku 38 dzieci.

W ciągu minionego roku gmina Chrzanów na ochronę przeciwpożarową przeznaczyła środki pieniężne w kwocie 1 570 944,59 złotych. Na kwotę tą złożyły się następujące pozycje:

- wydatki bieżące – 380 186,49 zł;
 - woda na cele przeciwpożarowe na terenie gminy Chrzanów – 3 714,24 zł;
 - wyposażenie OSP w ramach realizacji założeń Programu Ochrony Ludności i Obrony Cywilnej na lata 2025-2026 na terenie gminy Chrzanów (w 100% sfinansowane z dotacji udzielonej przez Wojewodę Małopolskiego) – 843 776,00 zł;
 - z Chrzanowskiego Budżetu Obywatelskiego na realizację zadania: Dopuszczenie jednostek OSP w gminie Chrzanów poprzez zakup 9 sztuk radiotelefonów przewoźnych z osprzętem i 23 sztuk radiotelefonów przenośnych z osprzętem – 97.898,86 zł;
- dotacje celowe:
- dotacja celowa dla OSP w Balinie na dofinansowanie zadania: " Zakup lekkiego samochodu ratowniczo-gaśniczego". Zakupiono samochód MAN TGE wraz z wyposażeniem – 220 000,00 zł;
 - dotacja celowa dla OSP Luszowice na dofinansowanie zadania pn. "Zakup sprzętu uzbrojenia i techniki specjalnej dla OSP w Luszowicach". Zakupiono rozpieracz kolumnowy – 10 000,00 zł
 - dotacja celowa dla OSP Płaza na dofinansowanie zadania "Zakup sprzętu służącego do przeprowadzenia zawodów sportowo-pożarniczych dla MDP przy OSP w Płazie" – 8 954,00 zł
 - dotacja celowa dla OSP Płaza na dofinansowanie zadania "Zakup sprzętu uzbrojenia i techniki specjalnej dla OSP w Płazie" – 5 790,00 zł,
 - dotacja celowa dla Powiatu Chrzanowskiego na dofinansowanie zadania „Zakup toru przeszkód dla Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Chrzanowie” – 2 700,00 zł.

Gmina Chrzanów w ramach programu „Szkolenie KPP dla każdej Jednostki OSP 2025” otrzymała pomoc finansową z Województwa Małopolskiego w kwocie 3 200,00 zł na zakup kursu Kwalifikowanej Pierwszej Pomocy dla strażaków ratowników z OSP Balin.

Dodatkowo w ramach pomocy finansowej dla gmin z przeznaczeniem dla jednostek Ochotniczych Straży Pożarnych w ramach działania „Sprzęt pralniczo-suszący dla OSP 2025” otrzymała z Województwa Małopolskiego kwotę 6 399,00 zł na zakup suszarki dla OSP Pogorzycze.

Inne wydatki:

Z Chrzanowskiego Budżetu Obywatelskiego wydatkowano kwotę 24 532,80 zł na zakup 2 zestawów defibrylatorów zewnętrznych AED, w tym 1 dla SP Nr 10 w Chrzanowie i 1 dla PS Nr 5 w Chrzanowie.

Jednostki OSP biorą czynny udział w organizacji / zabezpieczeniu imprez organizowanych na terenie gminy takich jak Orszak Trzech Króli, Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy, Dni Chrzanowa, Dożynki Gminne.

Zarządzanie kryzysowe

Na terenie powiatu chrzanowskiego funkcjonuje Powiatowe Centrum Zarządzania Kryzysowego, gdzie pełniony jest całodobowy dyżur na potrzeby zarządzania kryzysowego dla gmin powiatu chrzanowskiego, w tym gminy Chrzanów. PCZK przyjmuje informacje o zdarzeniach i zagrożeniach występujących na terenie gminy Chrzanów i powiadamia odpowiednie służby w celu interwencji na zaistniałe sytuacje. W zakresie zarządzania kryzysowego gmina Chrzanów współfinansuje etaty w całodobowym Powiatowym Centrum Zarządzania Kryzysowego. W 2025 r. na współfinansowanie etatów przekazano kwotę 121 360,00 złotych.

W ramach zarządzania kryzysowego realizuje się zadanie zapewnienia ochrony zdrowia i mienia ludzi przed zagrożeniem ze strony zwierząt łownych, na wymienione zadanie przeznaczono środki finansowe w kwocie 54 736,80 złotych.

Zadania obronne

W dniach od 2 kwietnia do 11 kwietnia 2025 r. została przeprowadzona kwalifikacja wojskowa dla zamieszkałych na terenie gminy Chrzanów mężczyzn urodzonych w 2006 r., mężczyzn urodzonych w latach 2001-2005 którzy nie posiadali określonej kategorii zdolności do czynnej służby wojskowej oraz kobiet zgodnie z imiennym wykazem przekazanym przez Wojskowe Centrum Rekrutacji w Oświęcimiu. Do stawienia się do kwalifikacji wojskowej prowadzonej przez Powiatową Komisję Lekarską dla Powiatu Chrzanowskiego z terenu gminy Chrzanów wezwano 245 osób, stawiły się 193 osoby.

Nowe regulacje prawne nałożyły na Urząd Miejski w Chrzanowie obowiązek opracowania, uzgodnienia i zatwierdzenia nowych planów i instrukcji.

W ramach bieżącej działalności z zakresu zadań obronnych prowadzono:

- aktualizacje pozostałych planów z zakresu spraw obronnych,
- wydawano decyzje w sprawie świadczeń osobistych i rzeczowych na rzecz obrony,
- prowadzono szkolenia, treningi i kontrole.

W 2025 r. we wszystkich szkoleniach i treningach dotyczących realizacji zadań obronnych, zarządzania kryzysowego oraz ochrony informacji niejawnej uczestniczyły 44 osoby.

Obrona cywilna

W ramach realizacji zadań bieżących obrony cywilnej w 2025 r. z budżetu gminy Chrzanów zostały przeznaczone środki finansowe w kwocie 13 100,00 złotych, które zostały wydane na opłaty z tytułu zakupu usług telekomunikacyjnych w celu zabezpieczenia łączności drużynie alarmowania i wykrywania (DWA) oraz na wykonanie konserwacji Radiowego Systemu Alarmowania w gminie Chrzanów.

W ramach rządowego programu Ochrony Ludności i Obrony Cywilnej na lata 2025/2026 w 2025 r. gmina Chrzanów pozyskała środki finansowe w wysokości 1 093 775,75 zł, które przeznaczone na zadania inwestycyjne – wykonanie punktu alarmowego na osiedlu Kąty oraz zakup zestawu satelitarnego Starlink dla Urzędu Miejskiego, a także w ramach zadań bieżących zakup sprzętu na wyposażenie OSP a także szkolenia z zakresu ochrony ludności i obrony cywilnej dla sołtysów,

członków rad sołeckich i rad osiedlowych oraz pracowników Urzędu Miejskiego. Łącznie w tym zakresie przeszkolono 94 osoby.

Monitoring

W celu podniesienia poziomu bezpieczeństwa mieszkańców gminy Chrzanów poprzez możliwość szybszej reakcji służb porządkowych Urząd Miejski w Chrzanowie systematycznie modernizuje monitoring miejski, szczególnie w miejscach narażonych na różnego rodzaju zagrożenia.

Rozbudowa monitoringu miejskiego						
Lata	Miasto	Sołectwo				Ogółem
		Plaża	Luszowice	Balin	Pogorzyce	
do 2022	89	18	8	6	14	135
2023-2024	68	6	-	4	-	78
Razem	157	24	8	10	14	213

Rozbudowa systemu monitoringu wizyjnego na terenie gminy Chrzanów realizowana jest w sposób cykliczny. Strategiczny dobór nowych lokalizacji punktów kamerowych opiera się na bieżącej analizie zagrożeń oraz weryfikacji wniosków składanych przez mieszkańców i instytucje publiczne.

W ramach inwestycji zrealizowanych w 2025 roku infrastrukturę miejską rozbudowano o nowe punkty dozoru w następujących obszarach:

- „Skwer Róży” – instalacja 6 kamer,
- „Chrzanowskie Błonia” (rejon między ulicami Partyzantów i Jordana) – instalacja 24 kamer,
- Park Miejski w Chrzanowie – instalacja 13 kamer.

W celu optymalizacji działań operacyjno-rozpoznawczych oraz prewencyjnych prowadzonych przez Komendę Powiatową Policji w Chrzanowie, Gmina zapewniła jednostce bezpośredni dostęp do punktów podglądu monitoringu miejskiego. Dodatkowo, w ramach intensyfikacji lokalnych działań prewencyjnych, stały podgląd z systemu zabezpieczono również w strukturach Powiatowego Centrum Zarządzania Kryzysowego.

Administracja

W 2025 r. do Urzędu Miejskiego w Chrzanowie wpłynęło łącznie 52 388 pism. Korespondencja została dostarczona w różnych formach, a jej szczegółowy podział ze względu na sposób przekazania przedstawia poniższa tabela.

Struktura kanałów wpływu korespondencji do Urzędu Miejskiego w Chrzanowie w 2025 r.						
Rok	Osobiście	e-PUAP	e-Doręczenia	e-mail	Poczta tradycyjna	Razem
2025	29 522	6 468	6 092	5 108	5 122	52 388
2024	32 269	8 311	-	4 649	6 246	51 475
2023	32 850	9 792	-	4 765	7 287	54 964

Petycje

W minionym, 2025 r. do Burmistrza Miasta Chrzanowa wpłynęły cztery petycje. Wszystkie zostały podane do publicznej wiadomości poprzez ich publikację w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Miejskiego w Chrzanowie.

Petycje zostały rozpatrzone i załatwione w terminie określonym przepisami ustawy z dnia 11 lipca 2014 r. o petycjach.

Zestawienie petycji skierowanych do Burmistrza Miasta Chrzanowa w 2025 r.		
lp.	Przedmiot petycji	Sposób załatwienia
1.	Petycja w sprawie wprowadzenia kursów autobusowych do Sołectwa Żrebce oraz organizacji wydarzeń kulturalnych na terenie Sołectwa.	Temat będący przedmiotem petycji został rozpoznany, odpowiedź na petycję została przekazana pocztą tradycyjną do wnioskodawcy dnia 27 maja 2025 r. oraz podana do publicznej informacji poprzez zamieszczenie jej w BIP.

2.	Petycja w sprawie zaproszenia firm do składania ofert w zakresie dofinansowania do zaopatrzenia mieszkańców Gminy w kompostowniki.	Temat będący przedmiotem petycji został rozpoznany, odpowiedź na petycję została przekazana pocztą elektroniczną w dniu 13 maja 2025 r. oraz podana do publicznej informacji poprzez zamieszczenie jej w BIP.
3.	Petycja w sprawie pojawiających się niebezpiecznych zdarzeń z udziałem dzikich zwierząt na terenie miasta Chrzanowa.	Temat będący przedmiotem petycji został rozpoznany, odpowiedź na petycję została przekazana pocztą tradycyjną do wnioskodawcy dnia 3 listopada 2025 r. r. oraz podana do publicznej informacji poprzez zamieszczenie jej w BIP.
4.	Petycja w sprawie utworzenia dodatkowego przystanku autobusowego na ul. Borowcowej.	Temat będący przedmiotem petycji został rozpoznany, odpowiedź na ww. petycję została przekazana pocztą elektroniczną do wnioskodawcy dnia 5 grudnia 2025 r. oraz podana do publicznej informacji poprzez zamieszczenie jej w BIP.

Informacja publiczna

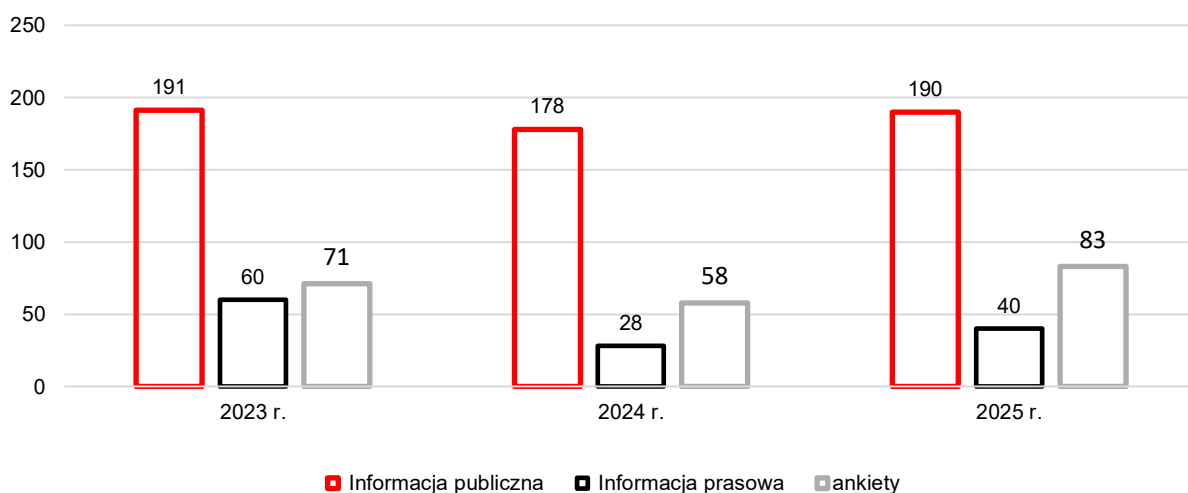
Łącznie 190 wniosków o udostępnienie informacji publicznej zarejestrowano w ubiegłym roku w Urzędzie Miejskim w Chrzanowie. Odpowiedzi zostały udzielone w terminach określonych w ustawie z dnia 6 września 2001 r. o dostępie do informacji publicznej, w formie wskazanej przez wnioskodawców. W trzech przypadkach wydano decyzje odmowne w zakresie udostępnienia informacji.

W roku sprawozdawczym do Urzędu Miejskiego w Chrzanowie wpłynęło ponadto 40 wniosków o udzielenie informacji prasowej w ramach kontaktów ze środkami przekazu publicznego. Na wszystkie wnioski udzielono odpowiedzi.

Pracownicy Urzędu Miejskiego w Chrzanowie wypełnili 83 ankiety, które zawierały od kilku do kilkudziesięciu zagadnień o różnorodnym przekroju tematycznym.

Ilość zapytań w trybie informacji publicznej utrzymuje się na bardzo zbliżonym poziomie do lat poprzednich, natomiast ilość ankiet wypełnianych przez pracowników wzrosła w porównaniu do lat wcześniejszych.

Zestawienie liczby informacji publicznej, prasowej oraz ankiet z lat 2023–2025



Ważnym elementem dialogu z lokalną społecznością były bezpośrednie spotkania mieszkańców z kierownictwem urzędu. W ubiegłym roku Burmistrz Miasta Chrzanowa oraz jego Zastępca przyjęli osobiście 328 osób w ramach przyjęć stron.

Skargi

W 2025 roku do Urzędu Miejskiego w Chrzanowie wpłynęło sześć skarg. Pięć z nich, zgodnie z właściwością, zostało przekazanych do rozpatrzenia właściwym instytucjom, natomiast jedna została uznana za bezzasadną.

Zarządzenia

Burmistrz Miasta Chrzanowa w 2025 r. wydał 550 Zarządzeń jako Organ Gminy oraz 244 Zarządzenia jako Kierownik Urzędu Miejskiego w Chrzanowie.

Wybory sołtysa i członków rad sołeckich na kadencję 2025–2030

W dniu 26 października 2025 r. przeprowadzono wybory sołtysów oraz członków rad sołeckich w gminie Chrzanów na kadencję 2025–2030.

W ich wyniku mieszkańcy sołectwa Balin postawili na zmiany, wybierając nowego lidera wsi. W pozostałych pięciu jednostkach pomocniczych gminy lokalna społeczność powierzyła tę funkcję dotychczasowym gospodarzom.

Kontrole

W latach 2023–2025 w gminie Chrzanów przeprowadzone zostały kontrole przez instytucje zewnętrzne jak również kontrole wewnętrzne planowane, sprawdzające, doraźne oraz postępowania wyjaśniające przeprowadzone z upoważnienia Burmistrza Miasta Chrzanowa.

Zestawienie przeprowadzonych kontroli przedstawia poniższa tabela:

Liczba kontroli w gminie Chrzanów w latach 2023–2025				
lp.	Rodzaj kontroli	2023	2024	2025
1.	Kontrole wewnętrzne (planowane, doraźne, postępowania wyjaśniające)	7	7	2
2.	Kontrole zewnętrzne w Urzędzie	9	3	4
3.	Kontrole zewnętrzne w jednostkach Gminy	39	74	63

W roku 2025 pracownik Biura Kontroli i Nadzoru Właścicielskiego Urzędu Miejskiego w Chrzanowie przeprowadzili 2 kontrole sprawdzające. Z kolei zewnętrzne instytucje kontrolne przeprowadziły 4 kontrole w Urzędzie Miejskim w Chrzanowie. Dodatkowo z informacji przekazanych Burmistrzowi Miasta Chrzanowa przez kierowników jednostek organizacyjnych gminy Chrzanów, w jednostkach tych, zewnętrzne instytucje kontrolne przeprowadziły 63 kontrole.

Kontrole w Urzędzie Miejskim oraz w gminnych jednostkach organizacyjnych prowadziły w minionym, 2025 r. m.in. następujące organy kontrolne:

- Wojewoda Małopolski,
- Archiwum Państwowe w Katowicach,
- Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska w Krakowie,
- Państwową Inspekcję Pracy Inspektorat w Krakowie,
- Powiatowa Stacja Sanitarno – Epidemiologiczna w Chrzanowie,
- Kuratorium Oświaty w Krakowie.

Zamówienia Publiczne

Zamówienia publiczne w gminie to proces, w którym gmina jako zamawiający zawiera umowy z wykonawcami na dostawę towarów, świadczenie usług lub wykonanie robót budowlanych. Wykonawcami mogą być firmy, osoby prawne lub osoby fizyczne.

Udzielanie zamówień publicznych odbywa się zgodnie z określonymi procedurami i przepisami prawa. Ich celem jest zapewnienie przejrzystości postępowania, uczciwej konkurencji oraz efektywnego i oszczędnego wydatkowania środków publicznych. System zamówień publicznych regulują przede wszystkim przepisy ustawy Prawo zamówień publicznych, a także ustawy o finansach publicznych, Kodeksu cywilnego oraz ustawy o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji. Dzięki tym regulacjom proces

udzielania zamówień jest uporządkowany, jawny i dostępny dla wszystkich zainteresowanych wykonawców

Urząd Miejski w Chrzanowie realizował obowiązki wynikające z ustawy z dnia 11 września 2019 r. – Prawo zamówień publicznych, która obligowała gminę do stosowania procedur ustawowych przy zamówieniach o wartości równej lub przekraczającej kwotę 130 000 zł netto. Postępowania o wartości szacunkowej poniżej tego progu realizowane były jako tzw. zamówienia regulaminowe. Zamówienia te udzielane były na podstawie wewnętrznych procedur wprowadzonych Zarządzeniem nr ORG.120.3.2021 Burmistrza Miasta Chrzanowa z dnia 12 stycznia 2021 r. w sprawie regulaminu udzielania zamówień publicznych o wartości nieprzekraczającej kwoty 130 000 złotych w Urzędzie Miejskim w Chrzanowie.

Efekty działań w obszarze zamówień publicznych:

Liczba przeprowadzonych postępowań o udzielenie zamówienia publicznego w latach 2023–2025.

w 2023 r.

- na roboty budowlane 16 postępowań,
- na dostawy 7 postępowań,
- na usługi 15 postępowań.

Wydatkowane środki wg sprawozdania o udzielenia zamówienia za 2023 r., przekazane Prezesowi Urzędu Zamówień Publicznych:

- w wyniku przeprowadzonych postępowań o udzielenie zamówienia publicznego prowadzonego na podstawie przepisów ustawy Pzp: 24 199 942,42 zł netto,
- w wyniku przeprowadzonych postępowań o udzielenie zamówienia publicznego prowadzonego na podstawie wyłączenia stosowania przepisów ustawy Pzp w zakresie zamówienia, których przedmiotem jest nabycie własności lub innych praw do istniejących budynków lub nieruchomości: 1 344 000,00 zł netto,
- w wyniku przeprowadzonych zamówień regulaminowych: 8 728 144,79 zł netto,

w 2024 r.

- na roboty budowlane 18 postępowań,
- na dostawy 8 postępowań,
- na usługi 15 postępowań.

Wydatkowane środki wg sprawozdania o udzielenia zamówienia za 2024 r., przekazane Prezesowi Urzędu Zamówień Publicznych:

- w wyniku przeprowadzonych postępowań o udzielenie zamówienia publicznego prowadzonego na podstawie przepisów ustawy Pzp: 35 931 070,18 zł netto,
- w wyniku przeprowadzonych postępowań o udzielenie zamówienia publicznego prowadzonego na podstawie wyłączenia stosowania przepisów ustawy Pzp w zakresie zamówienia, których przedmiotem jest nabycie własności lub innych praw do istniejących budynków lub nieruchomości: 150 365,25 zł netto,
- w wyniku przeprowadzonych zamówień regulaminowych: 8 415 093,26 zł netto,

w 2025 r.

- na roboty budowlane 18 postępowań,
- na dostawy 10 postępowań,
- na usługi 21 postępowań.

Wydatkowane środki wg sprawozdania o udzielenia zamówienia za 2025 r., przekazane Prezesowi Urzędu Zamówień Publicznych:

- w wyniku przeprowadzonych postępowań o udzielenie zamówienia publicznego prowadzonego na podstawie przepisów ustawy Pzp: 46 770 563,65 zł netto,
- w wyniku przeprowadzonych postępowań o udzielenie zamówienia publicznego prowadzonego na podstawie wyłączenia stosowania przepisów ustawy Pzp w zakresie zamówienia, których

przedmiotem jest nabycie własności lub innych praw do istniejących budynków lub nieruchomości:
 1 504 118,50 zł netto,
 - w wyniku przeprowadzonych zamówień regulaminowych: 9 674 953,08 zł netto.

Działalność Rady Miejskiej w Chrzanowie

Wykaz apeli podjętych przez Radę Miejską w Chrzanowie				
lp.	Numer Apelu	Data podjęcia	Apel	Uwagi
1.	2/2025	02.09.2025 r.	Wyrażający stanowisko skierowane do Sejmiku Województwa Małopolskiego.	Przewodniczący Rady Miejskiej w Chrzanowie pismem z dnia 4 września 2025 r. przekazał Apel Burmistrzowi Miasta Chrzanowa. Burmistrz Miasta Chrzanowa przesłał Apel nr 2/2025 do Przewodniczącego Sejmiku Województwa Małopolskiego.

Wykaz opinii podjętych przez Radę Miejską w Chrzanowie				
lp.	Numer Opinii	Data podjęcia	Opinia w sprawie	Uwagi
1.	1/2025	21.10.2025 r.	W sprawie wyboru preferowanego wariantu przebiegu obwodnicy Chrzanowa i Trzebini w ciągu drogi krajowej nr 79.	Przewodniczący Rady Miejskiej w Chrzanowie pismem z dnia 27 października 2025 r. przekazał Opinię wraz z uzasadnieniem Burmistrzowi Miasta Chrzanowa. Przedmiotowa opinia wraz z oficjalnym stanowiskiem Burmistrza Miasta Chrzanowa została przesłana do: - Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad – Oddział Kraków, - Generalnego Dyrektora Dróg Krajowych i Autostrad, - Ministerstwa Infrastruktury, - Multiconsult Polska sp. z o.o. – firmy projektującej planowaną obwodnicę.

Wykaz złożonych skarg					
lp.	Data wpływu skargi	Imię i nazwisko Skarżącego	Przedmiot skargi	Sposób załatwienia skargi	Data załatwienia skargi
1.	30.01.2025 r.	Sołtys Balina	Wniosek złożony w imieniu mieszkańców Balina dot. podjęcia uchwały w sprawie: przeprowadzenia referendum lokalnego w zakresie lokalizacji i budowy wielkoskalowego magazynu energii, przedłużenia dzierżawy terenu pod składowiskiem odpadów, budowy strefy przemysłowej oraz budowy tzw. „obwodnicy” Balina.	Bezzasadny Uchwała nr XII/125/2025 Rady Miejskiej w Chrzanowie z dnia 27.05.2025 r.	29.05.2025 r.
2.	18.04.2025 r.	Pan J. M.	Skarga na Burmistrza Miasta Chrzanowa. dot. nieprawidłowości w zakresie decyzji podatkowych.	Bezzasadna Uchwała nr XIII/144/2025 Rady Miejskiej w Chrzanowie z dnia 24.06.2025 r.	26.06.2025 r.

	04.08.2025 r.	Pan J. M.	Pismo o ponowne rozpatrzenie skargi jw.	Bezzasadna Uchwała nr XVI/193/2025 Rady Miejskiej w Chrzanowie z dnia 25.11.2025 r	27.11.2025 r.
3.	25.06.2025 r.	Pan M. C.	Skarga na Burmistrza Miasta Chrzanowa w zakresie zawarcia przedwstępnej umowy dzierżawy z firmą ZGOK Sp. z o.o. w Balinie dotyczącej budowy Hali Hermetyzacji Odpadów Komunalnych.	Bezzasadna Uchwała nr XVI/194/2025 Rady Miejskiej w Chrzanowie z dnia 25.11.2025 r.	27.11.2025 r.
4.	01.07.2025 r.	Pan M. S.	Skarga na Dyrektora Szkoły Podstawowej nr 3 w Chrzanowie dot. nieprawidłowego działania Dyrektora Szkoły w zakresie przygotowania listu gratulacyjnego za wychowanie syna.	Bezzasadna Uchwała nr XV/171/2025 Rady Miejskiej w Chrzanowie z dnia 21.10.2025 r.	27.10.2025 r.
5.	04.07.2025 r.	Pani M. Z.	Skarga na Burmistrza Miasta Chrzanowa dot. nienależytego wykonywania zadań należących do Gminy Chrzanów – brak ujęcia budowy kanalizacji sanitarnej przy ul. Dworskiej w ramach inwestycji drogowej.	Bezzasadna Uchwała nr XIV/155/2025 Rady Miejskiej w Chrzanowie z dnia 02.09.2025 r.	04.09.2025 r.
6.	04.09.2025 r.	Pan W. Ł.	Skarga na Przewodniczącego Zarządu Osiedla Młodości w Chrzanowie dot. rzekomego braku zwołania posiedzenia Rady Osiedla Młodości przez Przewodniczącego Zarządu oraz wniosku o ukaranie go poprzez obniżenie diety o 70%.	Bezzasadna Uchwała nr XV/172/2025 Rady Miejskiej w Chrzanowie z dnia 21.10.2025 r.	23.10.2025 r.

Wykaz złożonych petycji					
lp.	Data wpływu	Od kogo	Data i przedmiot petycji	Sposób załatwienia petycji	Data załatwienia petycji
1.	08.01.2025 r.	Urząd Cywilnej i Demokratycznej Kontroli z tymczasową siedzibą w Kielcach	Petycja w sprawie pomocy w likwidacji nadal trwającego systemu komunistycznego, zarządzanego przez nielegalnie działające organizacje partyjne i sędziowskie oraz o podjęcie współpracy z UCiDK w celu wprowadzenia ładu konstytucyjnego, tak aby Naród Polski mógł sprawować władzę bezpośrednio zgodnie z art. 4 KRP.	Bezzasadna Uchwała nr X/106/2025 Rady Miejskiej w Chrzanowie z dnia 18 marca 2025 r.	24.03.2025 r.
2.	13.03.2025 r.	Sołtys i Rada Solecka Sołectwa Żrebce	Petycja dotycząca wykluczenia komunikacyjnego Sołectwa Żrebce oraz corocznego organizowania na terenie Sołectwa wydarzenia kulturalnego „Wędrujące Podwórko”.	Zasadna Uchwała nr XIII/143/2025 Rady Miejskiej w Chrzanowie z dnia 24 czerwca 2025 r.	26.06.2025 r.

Wykaz uchwał Rady Miejskiej w Chrzanowie podjętych w 2025 r.

Ip.	Nr uchwały .../.../2025	z dnia	Uchwała:	Informacja na temat realizacji uchwały:
1.	IX/80/	4 lutego 2025 r.	o zmianie wieloletniej prognozy finansowej.	Uchwałę przesłano do Regionalnej Izby Obrachunkowej w Krakowie Zespół Zamiejscowy w Oświęcimiu.
2.	IX/81/		o zmianie w budżecie i Uchwale Budżetowej na 2025 rok.	Uchwałę przesłano do Regionalnej Izby Obrachunkowej w Krakowie Zespół Zamiejscowy w Oświęcimiu. Uchwała została opublikowana w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego z dnia 12 lutego 2025 r. poz. 878.
3.	IX/82/		w sprawie uchwalenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla terenu położonego przy granicy z gminą Libiąż, pomiędzy linią kolejową PKP relacji Trzebinia-Zebrzydowice, ulicą Kroczyrnich, okolicami ulicy Różanej, a rzeką Chechło – etap I.	Uchwała została przekazana do Wojewody celem sprawdzenia zgodności z przepisami prawa. Uchwała została opublikowana w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego z dnia 12 lutego 2025 r. poz. 879.
4.	IX/83/		o wyrażeniu zgody na dokonanie darowizny nieruchomości na rzecz Powiatu Chrzanowskiego.	Akt notarialny spisany 9 czerwca 2025 r. – umowa darowizny
5.	IX/84/		o wyrażeniu zgody na sprzedaż niezabudowanej nieruchomości położonej w Chrzanowie.	Akt notarialny spisany 30 czerwca 2025 r. – umowa sprzedaży (nabywca wyłoniony w drodze przetargu ustnego nieograniczonego)
6.	IX/85/		o wyrażeniu zgody na odstąpienie od obowiązku przetargowego trybu zawarcia umowy najmu nieruchomości będącej własnością Gminy Chrzanów.	W dniu 1 kwietnia 2025 r. został zawarty aneks do umowy najmu.
7.	IX/86/		o wyrażeniu zgody na zawarcie z dotychczasowym najemcą kolejnej umowy najmu nieruchomości będącej własnością Gminy Chrzanów.	Umowa najmu została podpisana w dniu 28 lutego 2025 r.
8.	IX/87/		o zmianie uchwały nr VIII/75/2024 Rady Miejskiej w Chrzanowie z dnia 17 grudnia 2024 r. o uchwaleniu „Programu gospodarowania mieszkaniowym zasobem Gminy Chrzanów na lata 2025 – 2029”.	Uchwała została opublikowana w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego z dnia 12 lutego 2025 r. poz. 880. Uchwała została przekazana do Miejskiego Zarządu Zasobów Komunalnych w Chrzanowie celem realizacji. Uchwała jest realizowana na bieżąco.
9.	IX/88/		o zmianie Uchwały Nr LXII/662/2024 Rady Miejskiej w Chrzanowie z dnia 30 stycznia 2024 r. w sprawie ustalenia zasad wynajmowania lokali użytkowych administrowanych przez Miejski Zarząd Zasobów Komunalnych w Chrzanowie.	Uchwała została opublikowana w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego z dnia 12 lutego 2025 r. poz. 881. Uchwała jest realizowana na bieżąco.
10.	IX/89/		o zarządzeniu wyborów uzupełniających do Rady Osiedla Młodości w Gminie Chrzanów na kadencję 2022 – 2026.	Zgodnie z zapisami uchwały w dniu 11 marca 2025 r., odbyły się wybory uzupełniające do Rady Osiedla Młodości, na których zostali wybrani dwaj nowi członkowie Rady – Pani Anna Wójcik i Pan Krzysztof Kaszuba.
11.	IX/90/		o rozpatrzeniu skargi na Burmistrza Miasta Chrzanowa.	Uchwałę wraz z uzasadnieniem przesłano Skarżącej.
12.	IX/91/		o rozpatrzeniu skargi na Dyrektora Ośrodka Pomocy Społecznej w Chrzanowie.	Uchwałę wraz z uzasadnieniem przesłano Skarżącej. Informację na temat załatwienia skargi przesłano również Zastępcy Dyrektora Departamentu Pomocy Społecznej Ministerstwa Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej w Warszawie.
13.	IX/92/		o wyznaczeniu miejsca do prowadzenia handlu w piątki i soboty przez rolników i ich domowników na terenie gminy Chrzanów.	Uchwała została opublikowana w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego z dnia 12 lutego 2025 r. poz. 882. Miejsce do handlu przez rolników i ich domowników, na terenie Gminy Chrzanów zostało wyznaczone oraz odpowiednio oznakowane.

14.	X/93/		o zmianie wieloletniej prognozy finansowej.	Uchwałę przesłano do Regionalnej Izby Obrachunkowej w Krakowie Zespół Zamiejskowy w Oświęcimiu.
15.	X/94/		o zmianie w budżecie i Uchwale Budżetowej na 2025 rok.	Uchwałę przesłano do Regionalnej Izby Obrachunkowej w Krakowie Zespół Zamiejskowy w Oświęcimiu. Uchwała została opublikowana w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego z dnia 27 marca 2025 r. poz. 1887.
16.	X/95/		o udzieleniu dotacji celowej dla Starostwa Powiatowego w Chrzanowie.	Uchwałę przesłano do Regionalnej Izby Obrachunkowej w Krakowie Zespół Zamiejskowy w Oświęcimiu. W dniu 1 lipca 2025 r. została zawarta umowa pomiędzy Gminą a Powiatem Chrzanowskim na udzielenie pomocy finansowej w formie dotacji celowej.
17.	X/96/		o udzieleniu pomocy finansowej dla Powiatu Chrzanowskiego.	Uchwałę przesłano do Regionalnej Izby Obrachunkowej w Krakowie Zespół Zamiejskowy w Oświęcimiu. W dniu 28 marca 2025 r. została zawarta umowa pomiędzy Gminą Chrzanów a Powiatem Chrzanowskim na udzielenie pomocy finansowej w formie dotacji celowej z wykorzystaniem jej do 22 grudnia 2025 r. Dotacja została udzielona w dniu 8 grudnia 2025 r. Zadanie zostało zakończone i rozliczone.
18.	X/97/		o udzieleniu pomocy finansowej dla Powiatu Chrzanowskiego.	Uchwałę przesłano do Regionalnej Izby Obrachunkowej w Krakowie Zespół Zamiejskowy w Oświęcimiu. W dniu 28.03.2025 r. została zawarta umowa pomiędzy Gminą Chrzanów a Powiatem Chrzanowskim na udzielenie pomocy finansowej w formie dotacji celowej z wykorzystaniem jej do 22 grudnia 2025 r. Dotacja została udzielona w dniu 10 czerwca 2025 r. Zadanie zostało zakończone i rozliczone.
19.	X/98/		w sprawie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru południowo – zachodniej części Kościelca w Chrzanowie.	Uchwała została przekazana do Wojewody Małopolskiego celem sprawdzenia zgodności z przepisami prawa. Uchwała została opublikowana w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego z dnia 27 marca 2025 r. poz. 1888.
20.	X/99/		o wyrażeniu zgody na udzielenie bonifikaty od opłat rocznych z tytułu trwałego zarządu.	W dniu 10 kwietnia 2025 r. została wydana decyzja znak GGN.6844.2.2025.AS o ustanowieniu trwałego zarządu na rzecz Ośrodka Pomocy Społecznej w Chrzanowie, na nieruchomościach obejmujących działki: 827/25, 4005/32 i 4005/134. W decyzji jw. ustalono opłatę roczną z tyt. trwałego zarządu przy uwzględnieniu bonifikaty w wysokości 99%.
21.	X/100/		o ustaleniu zasad przeznaczania do sprzedaży nieruchomości gruntowych oddanych w użytkowanie wieczyste oraz szczegółowych wytycznych sprzedaży nieruchomości gruntowych na rzecz użytkowników wieczystych.	Uchwała została opublikowana w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego z dnia 27 marca 2025 r. poz. 1889.
22.	X/101/		o wyrażeniu zgody na zawarcie z dotychczasowym najemcą kolejnej umowy, której przedmiotem jest ta sama nieruchomość.	W dniu 21 maja 2025 r. została podpisana umowa najmu.
23.	X/102/		o trybie udzielania i rozliczania dotacji dla przedszkoli i innych form wychowania przedszkolnego oraz szkół podstawowych, w tym szkół podstawowych, w których zorganizowano oddział przedszkolny, prowadzonych na terenie Gminy Chrzanów przez osoby prawne lub przez osoby fizyczne inne niż Gmina Chrzanów, a także o trybie przeprowadzania kontroli prawidłowości pobrania i wykorzystania dotacji.	Uchwałę przesłano do Regionalnej Izby Obrachunkowej w Krakowie Zespół Zamiejskowy w Oświęcimiu. Uchwała została opublikowana w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego z dnia 27 marca 2025 r. poz. 1890. Uchwałę przesłano do publicznych i niepublicznych szkół i przedszkoli dotowanych z budżetu gminy Chrzanów celem stosowania.
24.	X/103/		o zmianie załącznika Nr 3 do Statutu Gminy Chrzanów określającego wykaz gminnych jednostek organizacyjnych.	Uchwała została opublikowana w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego z dnia 27 marca 2025 r. poz. 1891. Uchwała zaktualizowała wykaz gminnych jednostek organizacyjnych.
25.	X/104/	18 marca 2025 r.	o przekazaniu ograniczonego zarządzania drogą krajową nr 79 na terenie Gminy Chrzanów w km 382+890-388+690 w zakresie realizacji zadania związanego z bieżącym utrzymaniem drogi przez Skarb Państwa -Generalnego Dyrektora Dróg	W dniu 4 kwietnia 2025r zostało podpisane porozumienie nr V/33/ZZ/Z-1/2025 o przekazaniu ograniczonego zarządzania drogą krajową nr 79 na terenie Gminy Chrzanów w km 382+890-388+690 w zakresie realizacji zadania związanego z bieżącym

			Krajowych i Autostrad Oddział w Krakowie - Gminie Chrzanów.	utrzymaniem drogi pomiędzy Skarbem Państwa - Generalnego Dyrektora Dróg Krajowych i Autostrad Oddział w Krakowie a Gminą Chrzanów. Termin obowiązywania upłyne z dniem 31 października 2025 r.
26.	X/105/		o przyjęciu "Programu opieki nad zwierzętami bezdomnymi oraz zapobiegania bezdomności zwierząt na terenie Gminy Chrzanów w 2025 r."	Uchwała została opublikowana w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego z dnia 27.03.2025 r. poz. 1892. Uchwała została zrealizowana.
27.	X/106/		o rozpatrzeniu petycji z dnia 2 stycznia 2025 r. w sprawie pomocy w likwidacji nadal trwającego systemu komunistycznego, zarządzanego przez nielegalnie działające organizacje partyjne i sędziowskie oraz o podjęcie współpracy z UCiDK w celu wprowadzenia ładu konstytucyjnego, tak aby Naród Polski mógł sprawować władzę bezpośrednio zgodnie z art. 4 KRP.	Uchwałę wraz z uzasadnieniem przesłano wnoszącemu petycję.
28.	XI/107/		o zmianie wieloletniej prognozy finansowej.	Uchwałę przesłano do Regionalnej Izby Obrachunkowej w Krakowie Zespół Zamiejscowy w Oświęcimiu.
29.	XI/108/		o zmianie w budżecie i Uchwale Budżetowej na 2025 rok.	Uchwałę przesłano do Regionalnej Izby Obrachunkowej w Krakowie Zespół Zamiejscowy w Oświęcimiu. Uchwała została opublikowana w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego z dnia 12 maja 2025 r. poz. 3078.
30.	XI/109/		o wyrażeniu zgody na sprzedaż niezabudowanej nieruchomości położonej przy ul. Działkowej w Chrzanowie.	W trakcie realizacji - trwają czynności zmierzające do powiększenia nieruchomości objętej uchwałą, co przyczyni się do zwiększenia jej potencjału inwestycyjnego. Po nabyciu terenu przyległego przedstawiony zostanie Radzie Miejskiej w Chrzanowie projekt uchwały o zmianie Uchwały nr XI/109/2025
31.	XI/110/		o przyznaniu pierwszeństwa w nabyciu nieruchomości zabudowanej budynkiem garażowym, w kompleksie garaży przy ul. Wileńskiej w Chrzanowie, najemcy tej nieruchomości.	Akt notarialny spisany 20 października 2025 r. – umowa sprzedaży nieruchomości na rzecz najemcy
32.	XI/111/		o wyrażeniu zgody na zawarcie z dotychczasowymi najemcami kolejnych umów na czas oznaczony do lat 3 nieruchomości wskazanych w załączniku do niniejszej uchwały.	W trakcie realizacji - zostały zawarte umowy najmu, za wyjątkiem czterech umów, co do których trwają procedury wyjaśniające.
33.	XI/112/		o zmianie Uchwały Nr X/102/2025 Rady Miejskiej w Chrzanowie z dnia 18 marca 2025 r. o trybie udzielania i rozliczania dotacji dla przedszkoli i innych form wychowania przedszkolnego oraz szkół podstawowych, w tym szkół podstawowych, w których zorganizowano oddział przedszkolny, prowadzonych na terenie Gminy Chrzanów przez osoby prawne lub przez osoby fizyczne inne niż Gmina Chrzanów, a także o trybie przeprowadzania kontroli prawidłowości pobrania i wykorzystania dotacji.	Uchwała została opublikowana w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego z dnia 12 maja 2025 r. poz. 3079. Uchwałę przesłano do publicznych i niepublicznych szkół i przedszkoli dotowanych z budżetu gminy Chrzanów celem stosowania. Uchwała wprowadziła korektę omyłki pisarskiej.
34.	XI/113/	29 kwietnia 2025 r.	o uchyleniu uchwały nr XLVII/671/10 Rady Miejskiej w Chrzanowie z dnia 27 kwietnia 2010 r. w sprawie przyjęcia „Regulaminu placu targowego przy ul. Kusocińskiego w Chrzanowie” i uchwały nr VI/42/2015 z dnia 24 marca 2015 r. o zmianie uchwały nr XLVII/671/10 Rady Miejskiej w Chrzanowie z dnia 27 kwietnia 2010 r. w sprawie przyjęcia „Regulaminu placu targowego przy ul. Kusocińskiego w Chrzanowie”.	Uchwała została opublikowana w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego z dnia 12 maja 2025 r. poz. 3080. Na dzień 31 grudnia 2025r. Targowisko miejskie zostało zlikwidowane a obiekty handlowe zostały wyburzone
35.	XII/114/		o zmianie wieloletniej prognozy finansowej.	Uchwałę przesłano do Regionalnej Izby Obrachunkowej w Krakowie Zespół Zamiejscowy w Oświęcimiu.
36.	XII/115/		o zmianie w budżecie i Uchwale Budżetowej na 2025 rok.	Uchwałę przesłano do Regionalnej Izby Obrachunkowej w Krakowie Zespół Zamiejscowy w Oświęcimiu. Uchwała została opublikowana w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego z dnia 3 czerwca 2025 r. poz. 3485.
37.	XII/116/	27 maja 2025 r.	o udzieleniu dotacji celowej dla Ochotniczej Straży Pożarnej w Luszwicach i Ochotniczej Straży Pożarnej w Piązie.	W dniu 28 maja 2025 r. podpisano umowę z Zarządem OSP Luszwice na realizację zadania „Zakup sprzętu uzbrojenia i techniki specjalnej dla OSP w Luszwicach”.

			W dniu 29.05.2025 r. podpisano umowę z Zarządem OSP Płaza na realizację zadania „Zakup sprzętu uzbrojenia i techniki specjalnej dla OSP w Płazie”.
38.	XII/117/	o udzieleniu pomocy finansowej dla Województwa Małopolskiego.	W dniu 20 czerwca 2025 r. została podpisana umowa o udzieleniu dotacji na rzecz Województwa Małopolskiego celem wspólnego zrealizowania zadania pn.: „Poprawa bezpieczeństwa na przejściach dla pieszych w ciągu dróg wojewódzkich Województwa Małopolskiego” na terenie Gminy Chrzanów. Dotacja została udzielona w dniu 4 grudnia 2025 r. Zadanie zostało zakończone i rozliczone.
39.	XII/118/	w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru południowo – zachodniej części Kościelca w Chrzanowie.	Uchwała została przekazana do Wojewody Małopolskiego celem sprawdzenia zgodności z przepisami prawa.
40.	XII/119/	o wyrażeniu zgody na zawarcie z dotychczasowym najemcą kolejnej umowy najmu nieruchomości będącej własnością Gminy Chrzanów.	Zawarto kolejną umowę najmu z dotychczasowym najemcą.
41.	XII/120/	o wyrażeniu zgody na odstąpienie od obowiązku przetargowego trybu zawarcia umowy dzierżawy nieruchomości będących własnością Gminy Chrzanów.	Z dniem 29 września 2025 r. została zawarta umowa najmu.
42.	XII/121/	o zmianie załącznika Nr 1 do uchwały Nr LI/485/06 Rady Miejskiej w Chrzanowie z dnia 30 maja 2006 r. w sprawie likwidacji zakładu budżetowego „Zarząd Budynków Komunalnych” w Chrzanowie w celu przekształcenia w inną formę organizacyjno – prawną oraz utworzenia Gminnej jednostki budżetowej o nazwie „Miejski Zarząd Zasobów Komunalnych” w Chrzanowie.	Uchwała została opublikowana w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego z dnia 3 czerwca 2025 r. poz. 3486.
43.	XII/122/	o ustaleniu w Chrzanowie strefy płatnego parkowania niestrzeżonego na drogach publicznych oraz wysokości opłat za postój i sposobu ich pobierania.	Uchwała została przekazana do Miejskiego Zarząd Zasobów Komunalnych w Chrzanowie celem realizacji. Uchwała została opublikowana w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego z dnia 3 czerwca 2025 r. poz. 3487. Uchwała została uchylona uchwałą Nr XIV/152/2025 Rady Miejskiej w Chrzanowie z dnia 2 września 2025 r.
44.	XII/123/	o wyrażeniu zgody na odstąpienie od obowiązku przetargowego trybu zawarcia umowy dzierżawy nieruchomości będących własnością Gminy Chrzanów.	W trakcie realizacji. W dniu 12 maja 2025 r. została zawarta umowa przedwstępna dzierżawy.
45.	XII/124/	o wniesieniu przez Gminę Chrzanów sprzeciwu w stosunku do uchwały Nr 8/2025 Zgromadzenia Związku Międzygminnego „Gospodarka Komunalna” z dnia 28 kwietnia 2025 r. w sprawie zmiany Statutu Związku Międzygminnego „Gospodarka Komunalna” w Chrzanowie.	Uchwała została przekazana do Zgromadzenia Związku Międzygminnego „Gospodarka Komunalna” w dniu 27 maja 2025 r.
46.	XII/125/	o rozpatrzeniu wniosku Sołtysa Balina z dnia 30 stycznia 2025 r.	Uchwałę wraz z uzasadnieniem przesłano Wnioskodawcy.
47.	XIII/126/	o udzieleniu Burmistrzowi Miasta Chrzanowa wotum zaufania.	Uchwała przekazana została do Małopolskiego Urzędu Wojewódzkiego w Krakowie, celem sprawdzenia zgodności z prawem.
48.	XIII/127/	o rozpatrzeniu i zatwierdzeniu sprawozdania finansowego wraz ze sprawozdaniem z wykonania budżetu Gminy Chrzanów za 2024 rok.	Uchwałę przesłano do Regionalnej Izby Obrachunkowej w Krakowie Zespół Zamiejscowy w Oświęcimiu.
49.	XIII/128/	w sprawie udzielenia absolutorium dla Burmistrza Miasta Chrzanowa za 2024 rok.	Uchwałę wraz z wyciągiem z protokołu Nr XIII/2025 z sesji Rady Miejskiej w Chrzanowie w zakresie podjęcia ww. uchwały przesłano do Regionalnej Izby Obrachunkowej w Krakowie Zespół Zamiejscowy w Oświęcimiu.
50.	XIII/129/	o zmianie wieloletniej prognozy finansowej.	Uchwałę przesłano do Regionalnej Izby Obrachunkowej w Krakowie Zespół Zamiejscowy w Oświęcimiu.
51.	XIII/130/	o zmianie w budżecie i Uchwale Budżetowej na 2025 rok.	Uchwałę przesłano do Regionalnej Izby Obrachunkowej w Krakowie Zespół Zamiejscowy w Oświęcimiu.

24 czerwca 2025 r.

			Uchwała została opublikowana w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego z dnia 3 lipca 2025 r. poz. 4179.
52.	XIII/131/	o wyrażeniu zgody na zawarcie przez Gminę Chrzanów umowy partnerstwa z Gminami: Alwernia, Babice, Libiąż oraz Trzebinia na realizację projektu pn.: „Zielona transformacja Małopolski Zachodniej”.	Podjęto współpracę z gminami partnerskimi projektu pn.: „Zielona transformacja Małopolski Zachodniej” i opracowany został projekt umowy partnerskiej.
53.	XIII/132/	o udzieleniu pomocy finansowej Gminie Trzebinia.	Uchwałę przesłano do Regionalnej Izby Obrachunkowej w Krakowie Zespół Zamiejscowy w Oświęcimiu. W dniu 1 lipca 2025 r. zawarto umowę z Gminą Trzebinia na sporządzenie wniosku aplikacyjnego w związku ze wspólną realizacją projektu pn.: „Zielona transformacja Małopolski Zachodniej”. Zadanie zostało zrealizowane i dotacja została rozliczona.
54.	XIII/133/	o udzieleniu dotacji celowej dla Ochotniczej Straży Pożarnej w Balinie i Ochotniczej Straży Pożarnej w Płazie.	Uchwałę przesłano do Regionalnej Izby Obrachunkowej w Krakowie Zespół Zamiejscowy w Oświęcimiu. W dniu 8 lipca 2025 r. podpisano umowę z Zarządem OSP Płaza na realizację zadania „Zakup sprzętu służącego do przeprowadzania zawodów sportowo-pożarniczych dla MDP przy OSP w Płazie”. W dniu 23 lipca 2025 r. podpisano umowę z Zarządem OSP Balin na realizację zadania „Zakup lekkiego samochodu ratowniczo-gaśniczego”.
55.	XIII/134/	w sprawie zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru południowo – zachodniej części Kościelca w Chrzanowie.	Uchwała została przekazana do Wojewody Małopolskiego celem sprawdzenia zgodności z przepisami prawa. Uchwała została opublikowana w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego z dnia 3 lipca 2025 r. poz. 4180.
56.	XIII/135/	o wyrażeniu zgody na odstąpienie od obowiązku przetargowego trybu zawarcia umowy najmu nieruchomości będącej własnością Gminy Chrzanów.	W dniu 18 sierpnia 2025 r. został zawarty aneks dot. czasu obowiązywania umowy najmu oraz rozszerzenia powierzchni oddanej w najem.
57.	XIII/136/	o wyrażeniu zgody na sprzedaż niezabudowanej nieruchomości położonej przy ul. Bereska w Chrzanowie.	Uchwała w trakcie realizacji – 23 grudnia 2025 r. ogłoszony został II przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż nieruchomości. Termin przetargu wyznaczono na 4 marca 2026 r.
58.	XIII/137/	o wyrażeniu zgody na zawarcie z dotychczasowym najemcą kolejnej umowy najmu nieruchomości będącej własnością Gminy Chrzanów.	Zawarto kolejną umowę najmu z dotychczasowym najemcą.
59.	XIII/138/	o przyjęciu i wdrożeniu do realizacji Planu Zrównoważonej Mobilności Miejskiej dla Miejskiego Obszaru Funkcjonalnego Chrzanowa (SUMP MOF CHRZANÓW).	Uchwałę przekazano do Związku Komunalnego „Komunikacja Międzygminna”.
60.	XIII/139/	o zmianie uchwały nr VIII/75/2024 Rady Miejskiej w Chrzanowie z dnia 17 grudnia 2024 r. o uchwaleniu „Programu gospodarowania mieszkaniowym zasobem Gminy Chrzanów na lata 2025 – 2029”.	Uchwałę przekazano do Miejskiego Zarządu Zasobów Komunalnych w Chrzanowie celem realizacji. Uchwała została opublikowana w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego z dnia 3 lipca 2025 r. poz. 4181. Uchwała jest realizowana na bieżąco. Zasady programu są przestrzegane.
61.	XIII/140/	o ustaleniu szczegółowych zasad ponoszenia odpłatności w mieszkaniach treningowych.	Dokonano zmiany dotychczasowych decyzji administracyjnych w sprawie ustalenia odpłatności za pobyt osób zamieszkałych w tych mieszkaniach. Uchwała została opublikowana w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego z dnia 3 lipca 2025 r. poz. 4182.
62.	XIII/141/	o wprowadzeniu Gminnego Programu Osłonowego „Seniorzy w Społeczności Lokalnej Gminy Chrzanów” na okres 1.07.2025 – 31.12.2025.	Ośrodek Pomocy Społecznej w Chrzanowie w roku 2025 nabył 100 nowych urządzeń w formie opaski medycznej oraz zapewnił usługę teleopieki. Z ww. wsparcia w roku 2025 skorzystały łącznie 83 osoby w wieku 60 lat i więcej, mające problem z samodzielnym funkcjonowaniem. W trakcie trwania usługi teleopieki dokonano łącznie 311 zgłoszeń do dyspozytora. Wsparciem objęto także 16 seniorów będących mieszkańcami Gminy Chrzanów, którzy brali udział w cyklicznych spotkaniach grupy wsparcia. W roku 2025 odbyło się 11 spotkań, zarówno w formie wyjazdowej – zrealizowano 5 wycieczek autokarowych, jak też w

			formie stacjonarnej w siedzibie Ośrodka Pomocy Społecznej – zrealizowano 6 spotkań.
63.	XIII/142/		o uchwaleniu Statutów Sołectw – jednostek pomocniczych Gminy Chrzanów.
64.	XIII/143/		o rozpatrzeniu petycji z dnia 7 marca 2025 r. w sprawie wykluczenia komunikacyjnego Sołectwa Żrebce oraz corocznego organizowania na terenie Sołectwa wydarzenia kulturalnego „Wędrujące Podwórko”.
65.	XIII/144/		o rozpatrzeniu skargi na Burmistrza Miasta Chrzanowa.
66.	XIV/145/		o zmianie wieloletniej prognozy finansowej.
67.	XIV/146/		o zmianie w budżecie i Uchwale Budżetowej na 2025 rok.
68.	XIV/147/		o udzieleniu pomocy finansowej dla Województwa Małopolskiego.
69.	XIV/148/		w sprawie ogłoszenia jednolitego tekstu uchwały o zasadach nabywania, zbywania i obciążania nieruchomości oraz ich wydzierżawiania lub wynajmowania na czas oznaczony dłuższy niż 3 lata lub na czas nieoznaczony.
70.	XIV/149/		o wyrażeniu zgody na zawarcie z dotychczasowym najemcą kolejnej umowy, której przedmiotem jest ta sama nieruchomość.
71.	XIV/150/		o nadaniu nazwy Luszowicka dla powiatowej drogi publicznej położonej w miejscowości Luszowice.
72.	XIV/151/		o nadaniu nazwy Skwer Róży dla terenu położonego przy ul. Dobczyckiej w miejscowości Chrzanów.
73.	XIV/152/		o ustaleniu w Chrzanowie strefy płatnego parkowania niestrzeżonego na drogach publicznych oraz wysokości opłat za postój i sposobu ich pobierania.
74.	XIV/153/		o zarządzeniu wyborów Sołtysów i członków Rad Sołectkich w sołectwach Gminy Chrzanów na kadencję 2025-2030.
75.	XIV/154/		o ustaleniu wynagrodzenia dla Burmistrza Miasta Chrzanowa.
		2 września 2025 r.	

76.	XIV/155/		o rozpatrzeniu skargi na Burmistrza Miasta Chrzanowa.	Uchwałę wraz z uzasadnieniem przesłano Skarżącej.
77.	XIV/156/		o zaliczeniu drogi do kategorii dróg gminnych.	Uchwała została opublikowana w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego z dnia 10 września 2025 r. poz. 5210.
78.	XV/157/		o zmianie wieloletniej prognozy finansowej.	Uchwałę przesłano do Regionalnej Izby Obrachunkowej w Krakowie Zespół Zamiejskowy w Oświęcimiu.
79.	XV/158/		o zmianie w budżecie i Uchwale Budżetowej na 2025 rok (dot. zmiany dochodów).	Uchwałę przesłano do Regionalnej Izby Obrachunkowej w Krakowie Zespół Zamiejskowy w Oświęcimiu. Uchwała została opublikowana w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego z dnia 29 października 2025 r. poz. 6062.
80.	XV/159/		o zmianie w budżecie i Uchwale Budżetowej na 2025 rok (dot. zmiany dochodów i wydatków).	Uchwałę przesłano do Regionalnej Izby Obrachunkowej w Krakowie Zespół Zamiejskowy w Oświęcimiu. Uchwała została opublikowana w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego z dnia 29 października 2025 r. poz. 6063.
81.	XV/160/		o ustaleniu wysokości stawek podatku od nieruchomości.	Uchwała została opublikowana w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego z dnia 29 października 2025 r. poz. 6064.
82.	XV/161/		o wyrażeniu zgody na zbycie nieruchomości w formie darowizny na rzecz Województwa Małopolskiego.	W trakcie realizacji - Wykaz nieruchomości przeznaczonych do zbycia został w dniu 27 października br. podany do publicznej wiadomości na okres 21 dni. Termin do złożenia wniosku przez osoby, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości na podstawie art. 34 ust.1 pkt 1 i pkt 2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami upływa z dniem 8 grudnia 2025 r. Umowa darowizny zostanie zawarta niezwłocznie po skompletowaniu dokumentów niezbędnych do zawarcia aktu notarialnego.
83.	XV/162/		o wyrażeniu zgody na dokonanie zamiany nieruchomości położonych w rejonie ul. Wodzińskiej w Chrzanowie.	W trakcie realizacji - wykaz nieruchomości przeznaczonych do zbycia został w dniu 27 października br. podany do publicznej wiadomości na okres 21 dni. Termin do złożenia wniosku przez osoby, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości na podstawie art. 34 ust.1 pkt 1 i pkt 2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami upłynął z dniem 8 grudnia 2025 r. Umowa zamiany zostanie zawarta niezwłocznie po dokonaniu ustalenia granic i przeliczenia powierzchni działek przeznaczonych do nabycia przez gminę.
84.	XV/163/		o wyrażeniu zgody na zawarcie z dotychczasowymi dzierżawcami/najemcami kolejnych umów, których przedmiotem są te same nieruchomości oraz odstąpienie od obowiązku przetargowego trybu zawarcia umów najmu/dzierżawy.	Umowy najmu zostały zawarte.
85.	XV/164/		o wyrażeniu zgody na nabycie do gminnego zasobu nieruchomości Gminy Chrzanów nieruchomości położonej w Balinie.	Gmina Chrzanów aktem notarialnym Rep. A nr 7099/2025 z dnia 17 listopada 2025 r. nabyła przedmiotową nieruchomość.
86.	XV/165/		o nadaniu nazwy Błonia Chrzanowskie dla terenu rekreacyjno-wypoczynkowego położonego pomiędzy ul. Partyzantów i ul. Profesora Henryka Jordana w miejscowości Chrzanów.	Uchwała realizowana jest na bieżąco.
87.	XV/166/		o nadaniu nazwy dla drogi łączącej ul. Kadłubek z ul. 29 Listopada, stanowiącej przedłużenie ul. Pułkownika Berka Joselewicza w miejscowości Chrzanów.	Uchwała została opublikowana w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego z dnia 29 października 2025 r. poz. 6065. Uchwała realizowana jest na bieżąco.
88.	XV/167/		o wyrażeniu zgody na nawiązanie współpracy partnerskiej Gminy Chrzanów ze społecznościami miast Harnes, Iwano-Frankiwnsk i Nyékłádháza.	Porozumienie z miastem Harnes zostało podpisane. Pozostałe porozumienia są w trakcie procedowania.
89.	XV/168/	21 października 2025 r.	o przyjęciu „Programu współpracy gminy Chrzanów z organizacjami pozarządowymi oraz podmiotami wymienionymi w art. 3 ust. 3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie na 2026 rok”.	Uchwała została opublikowana w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego z dnia 29 października 2025 r. poz. 6066 oraz w sposób wynikający z przepisów prawa.

90.	XV/169/		o ustaleniu wynagrodzenia dla Burmistrza Miasta Chrzanowa.	Uchwała została przekazana do Wojewody Małopolskiego celem sprawdzenia zgodności z prawem. Uchwała została przyjęta do bieżącej realizacji.
91.	XV/170/		o nadaniu Statutu Żłobkowi Miejskiemu w Chrzanowie.	Uchwała została opublikowana w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego z dnia 29 października 2025 r. poz. 6067 oraz przekazana do Żłobka Miejskiego celem realizacji.
92.	XV/171/		o rozpatrzeniu skargi na Dyrektora Szkoły Podstawowej nr 3 w Chrzanowie.	Uchwałę wraz z uzasadnieniem przesłano Skarżącemu.
93.	XV/172/		o rozpatrzeniu skargi na Przewodniczącego Zarządu Osiedla Młodości w Chrzanowie.	Uchwałę wraz z uzasadnieniem przesłano Skarżącemu.
94.	XVI/173/		o zmianie wieloletniej prognozy finansowej.	Uchwałę przesłano do Regionalnej Izby Obrachunkowej w Krakowie Zespół Zamiejscowy w Oświęcimiu.
95.	XVI/174/		o zmianie w budżecie i Uchwale Budżetowej na 2025 rok.	Uchwałę przesłano do Regionalnej Izby Obrachunkowej w Krakowie Zespół Zamiejscowy w Oświęcimiu. Uchwała została opublikowana w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego z dnia 5 grudnia 2025 r. poz. 7394.
96.	XVI/175/		o ustaleniu wysokości stawek podatku od środków transportowych.	Uchwałę przesłano do Regionalnej Izby Obrachunkowej w Krakowie Zespół Zamiejscowy w Oświęcimiu. Uchwała została opublikowana w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego z dnia 5 grudnia 2025 r. poz. 7395.
97.	XVI/176/		o zmianie uchwały Nr XIV/130/2019 Rady Miejskiej w Chrzanowie z dnia 3 grudnia 2019 r. o zwolnieniu od podatku od nieruchomości nowych inwestycji w zakresie budownictwa mieszkaniowego na terenie Gminy Chrzanów.	Uchwałę przesłano do Regionalnej Izby Obrachunkowej w Krakowie Zespół Zamiejscowy w Oświęcimiu. Uchwała została opublikowana w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego z dnia 5 grudnia 2025 r. poz. 7396.
98.	XVI/177/		o udzielaniu jednorazowego wsparcia w formie świadczenia pieniężnego „Wyprawka dla chrzanowskiego malucha”.	Uchwała została opublikowana w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego z dnia 5 grudnia 2025 r. poz. 7397. Uchwała została przekazana do Ośrodka Pomocy Społecznej w Chrzanowie celem realizacji nowego świadczenia. Zadanie realizowane jest od 1 stycznia 2026 r. przez Ośrodek Pomocy Społecznej w Chrzanowie. Świadczenie pieniężne w wysokości 1000 zł brutto jest jednorazowe, niezależne od wysokości dochodów, przeznaczone dla mieszkańców gminy Chrzanów.
99.	XVI/178/		o wprowadzeniu i realizacji programu pn. „Chrzanowska Karta Mieszkańca”.	Została rozpoczęta procedura związana z realizacją Programu.
100.	XVI/179/		o zmianie Uchwały Nr XXXIX/411/2021 Rady Miejskiej w Chrzanowie z dnia 28 grudnia 2021 r. o inkasie podatku od nieruchomości, rolnego i leśnego.	Uchwałę przesłano do Regionalnej Izby Obrachunkowej w Krakowie Zespół Zamiejscowy w Oświęcimiu. Uchwała została opublikowana w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego z dnia 5 grudnia 2025 r. poz. 7398.
101.	XVI/180/		o zarządzeniu poboru opłaty skarbowej w drodze inkasa oraz wyznaczeniu inkasenta i określeniu wynagrodzenia za inkaso.	Uchwałę przesłano do Regionalnej Izby Obrachunkowej w Krakowie Zespół Zamiejscowy w Oświęcimiu. Uchwała została opublikowana w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego z dnia 5 grudnia 2025 r. poz. 7432.
102.	XVI/181/	25 listopada 2025 r.	o zmianie Uchwały nr XIV/147/2025 Rady Miejskiej w Chrzanowie z dnia 2 września 2025 r. o udzieleniu pomocy finansowej dla Województwa Małopolskiego.	Uchwałę przesłano do Regionalnej Izby Obrachunkowej w Krakowie Zespół Zamiejscowy w Oświęcimiu. W dniu 25 listopada 2025 r. został zawarty aneks z Województwem Małopolskim na wydłużenie terminu realizacji zadania oraz przeniesienie części środków finansowych na 2026 r. W dniu 17 grudnia 2025 r. przekazano na rzecz Województwa Małopolskiego pierwszą transzę dotacji w kwocie 30 041,84 zł.
103.	XVI/182/		o zmianie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla terenu górniczego „Babice I” i „Żelatowa I”, w granicach gminy Chrzanów – etap I.	Uchwała została przekazana do Wojewody Małopolskiego w Krakowie, celem sprawdzenia zgodności z przepisami prawa.

			Uchwała została opublikowana w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego w dniu 5 grudnia 2025 r., poz. 7433.
104.	XVII/183/		o wyrażeniu zgody na nabycie do gminnego zasobu nieruchomości Gminy Chrzanów prawa użytkowania wieczystego nieruchomości położonej w Chrzanowie oraz prawa własności budynków i urządzeń zlokalizowanych na tej nieruchomości.
105.	XVII/184/		o wyrażeniu zgody na odstąpienie od przetargowego trybu zawarcia umowy dzierżawy/najmu na czas nieoznaczony.
106.	XVII/185/		o wyrażeniu zgody na zawarcie z dotychczasowym najemcą kolejnej umowy, której przedmiotem jest ta sama nieruchomość.
107.	XVII/186/		o wyrażeniu zgody na zawarcie kolejnej umowy najmu z dotychczasowym najemcą lokalu użytkowego w budynku przy ul. 3 Maja 1 w Chrzanowie.
108.	XVII/187/		o przyjęciu zadania z zakresu administracji rządowej dotyczącego utrzymania grobów i cmentarzy wojennych znajdujących się na terenie Gminy Chrzanów.
109.	XVII/188/		o wyrażeniu woli zawarcia porozumienia międzygminnego dotyczącego współdziałania Gmin wchodzących w skład aglomeracji Chrzanów przy realizacji zadania polegającego na wyznaczeniu obszaru i granic aglomeracji Chrzanów.
110.	XVII/189/		o przystąpieniu do sporządzenia miejskiego planu adaptacji do zmian klimatu dla miasta Chrzanów.
111.	XVII/190/		o przyjęciu „Programu ochrony środowiska dla Gminy Chrzanów na lata 2025 – 2030”.
112.	XVII/191/		o określeniu wzoru wniosku o przyznanie dodatku mieszkaniowego i wzoru deklaracji o dochodach gospodarstwa domowego.
113.	XVII/192/		o zmianie Uchwały Nr II/17/2024 Rady Miejskiej w Chrzanowie z dnia 28 maja 2024 r. o określeniu szczegółowych warunków przyznawania i odpłatności za usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi opiekuńcze, z wyłączeniem specjalistycznych usług opiekuńczych dla osób z zaburzeniami psychicznymi, a także określenia szczegółowych warunków przyznawania, wymiaru i zakresu usług sąsiedzkich oraz sposobu ich rozliczania.
114.	XVII/193/		o rozpatrzeniu skargi na Burmistrza Miasta Chrzanowa.
115.	XVII/194/		o rozpatrzeniu skargi na Burmistrza Miasta Chrzanowa.
116.	XVII/195/	16 grudnia 2025 r.	o przyjęciu wieloletniej prognozy finansowej.
117.	XVII/196/		Budżet Gminy Chrzanów na rok 2026.

118.	XVIII/197/		o zmianie wieloletniej prognozy finansowej.	Uchwałę przesłano do Regionalnej Izby Obrachunkowej w Krakowie Zespół Zamiejskowy w Oświęcimiu.
119.	XVIII/198/		o zmianie w budżecie i Uchwale Budżetowej na 2025 rok.	Uchwałę przesłano do Regionalnej Izby Obrachunkowej w Krakowie Zespół Zamiejskowy w Oświęcimiu. Uchwała została opublikowana w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego z dnia 19 grudnia 2025 r. poz. 7963.
120.	XVIII/199/		o ustaleniu wykazu wydatków budżetu Gminy Chrzanów, których niezrealizowane kwoty nie wygasają z upływem roku budżetowego 2025 oraz ustaleniu planu finansowego tych wydatków	Uchwałę przesłano do Regionalnej Izby Obrachunkowej w Krakowie Zespół Zamiejskowy w Oświęcimiu. Na podstawie uchwały ustalono wydatki niewygasające w łącznej kwocie 45 000,00 zł w ramach zadania inwestycyjnego pn. „Dostosowanie budynku PS-7 w Chrzanowie do wymogów ppoż”. Zadanie zostało zrealizowane i rozliczone w lutym br.
121.	XVIII/200/		o udzieleniu pomocy finansowej Powiatowi Chrzanowskiemu na realizację zadania „Współfinansowanie etatów w Powiatowym Centrum Zarządzania Kryzysowego”.	Uchwałę przesłano do Regionalnej Izby Obrachunkowej w Krakowie Zespół Zamiejskowy w Oświęcimiu. W dniu 27 stycznia 2026 r. została podpisana stosowna umowa ze Starostwem Powiatowym w Chrzanowie.
122.	XVIII/201/		o udzieleniu pomocy finansowej Powiatowi Chrzanowskiemu na realizację zadania z zakresu zarządzania kryzysowego dotyczącego zapewnienia ochrony zdrowia, życia i mienia ludzi przed zagrożeniem ze strony zwierząt łownych.	Uchwałę przesłano do Regionalnej Izby Obrachunkowej w Krakowie Zespół Zamiejskowy w Oświęcimiu. W dniu 27 stycznia 2026 r. została podpisana stosowna umowa ze Starostwem Powiatowym w Chrzanowie.
123.	XVIII/202/		o ustaleniu wysokości ekwiwalentu pieniężnego dla strażaków ratowników Ochotniczych Straży Pożarnych z terenu gminy Chrzanów uczestniczących w działaniu ratowniczym, akcji ratowniczej, szkoleniu lub ćwiczeniu.	Uchwała została opublikowana w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego z dnia 19 grudnia 2025 r. poz. 7964. W dniu 7 stycznia 2026 r. wydane zostało Zarządzenie Nr ORG.0050.9.2026 Burmistrza Miasta Chrzanowa w sprawie zasad wypłaty ekwiwalentu pieniężnego dla strażaków ratowników OSP z terenu gminy Chrzanów uczestniczących w działaniu ratowniczym, akcji ratowniczej szkoleniu lub ćwiczeniu.
124.	XVIII/203/		o przekazaniu środków finansowych dla Policji.	Uchwałę przesłano do Regionalnej Izby Obrachunkowej w Krakowie Zespół Zamiejskowy w Oświęcimiu. W dniu 26 lutego 2026 r. zostało podpisane Porozumienie z Komendą Powiatową Policji w Chrzanowie.
125.	XVIII/204/		o wyrażeniu zgody na nabycie do gminnego zasobu nieruchomości Gminy Chrzanów nieruchomości położonej w Chrzanowie.	W trakcie realizacji - do dnia 31 grudnia 2025 r. Gmina Chrzanów nabyła łącznie udziały wynoszące 18/32 części w przedmiotowej nieruchomości. W odniesieniu do pozostałych udziałów prowadzone są czynności mające na celu ich nabycie.
126.	XVIII/205/		o wyrażeniu zgody na zawarcie z dotychczasowym najemcą kolejnej umowy, której przedmiotem jest ta sama nieruchomość.	Zawarto kolejną umowę najmu z dniem 31 grudnia 2025 r. z mocą obowiązywania od 1 stycznia 2026 r.
127.	XVIII/206/		o wyrażeniu zgody na wniesienie aportu do Spółki pod nazwą Towarzystwo Budownictwa Społecznego w Chrzanowie Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością.	W trakcie realizacji – w przygotowaniu wykaz nieruchomości gminnych przeznaczonych do zbycia jako aportu rzeczowego.
128.	XVIII/207/		o przyjęciu Gminnego Programu Wspierania Rodziny dla Gminy Chrzanów na lata 2026 – 2028.	Ośrodek Pomocy Społecznej w Chrzanowie założenia Programowe realizuje od dnia 1 stycznia 2026 r. udzielając wsparcia rodzinom z terenu Gminy Chrzanów, przeżywającym trudności w wypełnianiu funkcji opiekuńczo-wychowawczych. Program jest kontynuacją i rozszerzeniem działań podejmowanych przez Gminę w zakresie wspierania rodziny.

Wydatki majątkowe gminy Chrzanów w 2025 r.

Zestawienie planowanych i zrealizowanych wydatków majątkowych budżetu gminy Chrzanów za 2025 r.				
lp.	Zadanie	Plan (w złotych)	Wykonanie (w złotych)	Opis rzeczowy
1.	Modernizacja (przebudowa) drogi wewnętrznej na działce gminnej nr 2905 w Płazie	348 500,00	303 500,33	W ramach zadania zostały zawarte umowy na opracowanie dokumentacji zgłoszeniowej i robót budowlanych. W ramach naboru na budowę/modernizację dróg dojazdowych do gruntów rolnych ze środków budżetu województwa związanych z wyłączeniem z produkcji gruntów rolnych na realizację zadania (Uchwała Nr 1169/25 Zarządu Województwa Małopolskiego z dnia 20 maja 2025 r.) pozyskano dofinansowanie w wysokości 144.632,00 zł. Odbiór robót budowlanych nastąpił w dniu 6 października 2025 r. Niewykorzystane środki finansowe to oszczędności powstałe z zawarcia umowy na roboty budowlane i inspektora nadzoru na niższe kwoty. Zadanie zakończone i rozliczone.
2.	Wpłata gminy na rzecz Związku Komunalnego „Komunikacja Międzygminna” na wydatki inwestycyjne jako wkład własny w zadaniu w ramach Polskiego Ładu pn. Budowa infrastruktury przystankowej oraz rozszerzenie cyfryzacji usług publicznych w miejskim transporcie zbiorowym	31 333,48	31 333,48	Wkład własny w zadaniu w ramach Polskiego Ładu- Budowa infrastruktury przystankowej oraz rozszerzenie zakresu cyfryzacji usług publicznych w miejskim transporcie zbiorowym. Przekazaną wpłatę rozliczono.
3.	Wpłata gminy na rzecz Związku Komunalnego „Komunikacja Międzygminna” na wydatki inwestycyjne jako wkład własny w zadaniu w ramach Polskiego Ładu pn. Zakup 3 sztuk niskoemisyjnych autobusów hybrydowych (z opcją zakupu 1 sztuki dodatkowego autobusu)	875 528,25	875 528,25	Wkład własny w zadaniu w ramach Polskiego Ładu pn. Zakup 3 sztuk niskoemisyjnych autobusów hybrydowych (z opcją zakupu 1 sztuki dodatkowego autobusu). Przekazaną wpłatę rozliczono.
4.	Modernizacja odcinka DW 781 wraz z budową chodnika w m. Płaza	30 041,84	30 041,84	W ramach zadania została zawarta umowa o udzielenie dotacji celowej pomiędzy Gminą Chrzanów a Województwem Małopolskim. Zakres zadania dotyczył budowy chodnika na DW 781 w Płazie. I transza dotacji została udzielona w dniu 17 grudnia 2025 r. Zadanie będzie kontynuowane w 2026 r.
5.	Poprawa bezpieczeństwa na przejściach dla pieszych w ciągu dróg wojewódzkich Województwa Małopolskiego	12 000,00	10 170,00	W ramach zadania została zawarta umowa o udzielenie dotacji celowej pomiędzy Gminą Chrzanów a Województwem Małopolskim. Zakres zadania dotyczył dedykowanego oświetlenia przejść dla pieszych w ramach programu „Poprawy bezpieczeństwa na przejściach dla pieszych w ciągu dróg wojewódzkich Województwa Małopolskiego”. W ramach zadania zostało wykonane jedno doświetlenie przejścia dla pieszych w km 3+620 odcinka 200 drogi wojewódzkiej nr 933 w miejscowości Chrzanów (przejście znajduje się na ul. Kroczymiech w pobliżu osiedla domów jednorodzinnych, terenu Rodzinnego Ogrodu Działkowego „Kroczymiech”, a także pomiędzy dwiema zatokami autobusowymi leżącymi po dwóch stronach ulicy). Dotacja została udzielona w dniu 4.12.2025 r. Zadanie zakończone i rozliczone.
6.	Wykonanie sygnalizacji świetlnej na skrzyżowaniu ulic: Chechlana i Pogorska oraz zjazd do Marketu Lidl w Chrzanowie	148 998,10	148 998,10	W ramach zadania została zawarta umowa o udzielenie dotacji celowej pomiędzy Gminą Chrzanów a Powiatem Chrzanowskim. Zakres zadania dotyczył budowy sygnalizacji świetlnej. Dotacja została udzielona w dniu 8.12.2025 r. Zadanie zakończone i rozliczone.
7.	Przebudowa części dróg powiatowych na obszarze Powiatu Chrzanowskiego - ul. Działkowa, ul. Styczniowa, ul. Sierszańska	500 000,00	500 000,00	W ramach zadania została zawarta umowa o udzielenie dotacji celowej pomiędzy Gminą Chrzanów a Powiatem Chrzanowskim. Zakres zadania dotyczył przebudowy części dróg należących do Powiatu Chrzanowskiego na terenie Gminy Chrzanów. Dotacja została udzielona w dniu 10.06.2025 r. Zadanie zakończone i rozliczone.
8.	Rozbudowa ul. Szarych Szeregów do ul. Nowakowskiego	344 900,91	344 900,91	- kwota 299.701,00 zł GGN- wypłacono odszkodowania za nieruchomości przejęte na cele realizacji tego zadania. Postępowania o ustalenie i przyznanie odszkodowań prowadzone są przez Starostę Chrzanowskiego. W 2025 r. wypłacono odszkodowanie za dwie działki: nr 217/66 i 421/34 obr. Kościelec. Środki na wypłatę pozostałych odszkodowań, zaplanowano w budżecie na 2026 r. - kwota 45.199,91zł. W ramach zadania

				zakończono prace projektowe na podstawie zawartej umowy w 2024 r. Odbiór dokumentacji nastąpił w dniu 30 maja 2025 r. Zadanie w zakresie robót budowlanych będzie kontynuowane w latach przyszłych.
9.	Rewitalizacja Alei Henryka	123 030,88	123 030,88	W ramach zadania kontynuowano prace projektowe na podstawie zawartej umowy w 2024 r. Zadanie będzie kontynuowane w 2026 r.
10.	Rozbudowa i przebudowa drogi gminnej ul. Partyzantów	50 000,00	0,00	W ramach zadania zostało ogłoszone postępowanie przetargowe. Umowa na realizację robót budowlanych w formule zaprojektuj i wybuduj została zawarta w 2026 r. Niewykorzystana kwota stanowiła przewidywaną płatność częściową za dokumentację projektową, jednakże z uwagi na późniejsze ogłoszenie przetargu nie udało się wykorzystać zabezpieczonych środków finansowych. Zadanie będzie kontynuowane w 2026 r.
11.	Budowa drogi pieszo-rowerowej od ul. Kubusia Puchatka do ronda na ul. Zielonej	47 670,00	47 670,00	W ramach zadania w dniu 24.10.2025 r. odebrano opracowaną dokumentację projektowo - kosztorysową wraz z uzyskaniem decyzji umożliwiających realizację inwestycji. Zadanie w zakresie robót budowlanych będzie kontynuowane w latach przyszłych.
12.	Budowa obiektów infrastruktury drogowej do obsługi komunikacji zbiorowej na terenie Gminy Chrzanów	20 000,00	19 950,40	W ramach zadania rozliczono częściowo wykonanie dokumentacji projektowo - kosztorysowej (zatoki autobusowe - ul. Zielona). Termin zakończenia prac zgodnie z umową do 30.06.2026 r. Niewykorzystana kwota stanowi oszczędności w związku z zawarciem umowy na kwotę mniejszą od szacowanej. Zadanie będzie kontynuowane w 2026 r.
13.	Budowa ul. Głównej	138 042,90	138 042,90	W ramach zadania rozliczono częściowo wykonanie dokumentacji projektowo - kosztorysowej. Termin zakończenia prac zgodnie z umową do 30.05.2026 r. Zadanie będzie kontynuowane w 2026 r.
14.	Przebudowa części ul. Głównej wraz z ul. Kościelną	109 962,00	109 962,00	W ramach zadania w dniu 16.12.2025 r. odebrano opracowaną dokumentację projektowo - kosztorysową wraz z uzyskaniem decyzji umożliwiających realizację inwestycji. Zadanie w zakresie robót budowlanych będzie kontynuowane w latach przyszłych.
15.	Przebudowa ul. Grzybowej	30 258,00	30 258,00	W ramach zadania rozliczono częściowo wykonanie dokumentacji projektowo - kosztorysowej. Termin zakończenia robót zgodnie z umową do 31.03.2026 r. Zadanie będzie kontynuowane w 2026 r.
16.	Przebudowa ul. Szpitalnej	80 162,78	80 162,78	W ramach zadania rozliczono częściowo wykonanie dokumentacji projektowo - kosztorysowej. Termin zakończenia prac zgodnie z umową do 30.06.2026 r. Zadanie będzie kontynuowane w 2026 r.
17.	Rozbudowa ul. Kasztanowej	350 000,00	348 915,00	W ramach zadania została zawarta umowa na realizację robót budowlanych i inspektora nadzoru. Termin zakończenia robót zgodnie z umową do 27.03.2026 r. Niewykorzystana kwota dotyczy mniejszego przerobu robót budowlanych od zaplanowanego. Zadanie będzie kontynuowane w 2026 r.
18.	Budowa drogi gminnej 100613K w km od 0+000,00 do km 0+396,52 w miejscowości Chrzanów, Gmina Chrzanów	938 972,49	938 967,49	- kwota 129.995,00 zł. GGN - wypłacono odszkodowania za nieruchomości przejęte na cele realizacji tego zadania. Odszkodowania za przejęte na ww. cel nieruchomości zostały wypłacone w 2025 r. (w tym jedna należność została przekazana do depozytu sądowego - kwota 808.972,49 zł. ID - W ramach zadania została zawarta umowa na realizację robót budowlanych i inspektora nadzoru. Termin zakończenia robót zgodnie z umową do 25.02.2026 r. Na realizację zadania pozyskano subwencję z Ministerstwa Infrastruktury. Zadanie będzie kontynuowane w 2026 r.
19.	Budowa połączenia drogowego ul. Krakowskiej z ul. Świętokrzyską	159 654,00	151 671,30	W ramach zadania zakończono prace projektowe na podstawie zawartej umowy w 2024 r. Odbiór dokumentacji nastąpił w dniu 12.12.2025 r. Niewykorzystana kwota dotyczy nadzoru autorskiego, którego płatność została przeniesiona na 2026 r. w związku z zaplanowanymi robotami budowlanymi. Zadanie będzie kontynuowane w 2026 r.

20.	Rozbudowa drogi gminnej 100572K w km od 0+000,00 do km 0+416,84 w miejscowości Chrzanów, Gmina Chrzanów	1 691 000,00	1 592 777,35	- kwota 163.563,00 zł GGN. Odszkodowania za nieruchomość przejętą na cele realizacji tego zadania. Odszkodowanie zostało wypłacone w 2025r. - kwota 1.429 214,35 zł ID. W ramach zadania została zawarta umowa na realizację robót budowlanych i inspektora nadzoru. Termin zakończenia robót zgodnie z umową do 27.03.2026 r. Niewykorzystana kwota dotyczy mniejszego przerobu robót budowlanych od zaplanowanego. Dotacja z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg - 800 000,00 zł. Zadanie będzie kontynuowane w 2026 r.
	<i>w tym Rządowy Fundusz Rozwoju Dróg</i>	<i>800 000,00</i>	<i>800 000,00</i>	
21.	Przebudowa części drogi gminnej ul. Morgowej (nr 100838K) w km 0+000,00 do km 0+636,98 i ul. Długiej (nr 100887K) w km 0+013,34 do km 0+341,49 we wsi Balin	189 961,00	189 961,00	W ramach zadania kontynuowano realizację robót budowlanych. Dokonano płatności końcowej w zakresie robót budowlanych i nadzoru inwestorskiego. Dofinansowanie w ramach operacji „Budowa lub modernizacja dróg lokalnych” poddziałanie „Wsparcie inwestycji związanych z tworzeniem, ulepszaniem lub rozbudową wszystkich rodzajów małej architektury, w tym inwestycji w energię odnawialną i w oszczędzanie energią” objętego Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020 w wysokości 189.961,00 zł. Zadanie zakończone i rozliczone.
	<i>w tym Środki z Unii Europejskiej</i>	<i>189 961,00</i>	<i>189 961,00</i>	
22.	Przebudowa części drogi gminnej ul. Morgowej (nr 100838K) w km 0+000,00 do km 0+636,98 i ul. Długiej (nr 100887K) w km 0+013,34 do km 0+341,49 we wsi Balin	321 603,72	321 603,72	W ramach zadania rozliczono częściowo wykonanie dokumentacji projektowo - kosztorysowej (zatoka autobusowa do nawracania - ul. Dygasińskiego). Termin zakończenia prac zgodnie z umową do 31.07.2026 r. Niewykorzystana kwota stanowi oszczędności w związku z zawarciem umowy na mniejszą kwotę. Zadanie będzie kontynuowane w 2026 r.
	<i>w tym Środki z Unii Europejskiej</i>	<i>321 603,72</i>	<i>321 603,72</i>	
23.	Budowa obiektów infrastruktury drogowej do obsługi komunikacji zbiorowej na terenie Gminy Chrzanów	30 000,00	15 129,00	W ramach zadania rozliczono częściowo wykonanie dokumentacji projektowo - kosztorysowej. Termin zakończenia prac zgodnie z umową do 2.03.2026 r. Zadanie będzie kontynuowane w 2026 r.
24.	Budowa parkingu na Osiedlu Stella	29 520,00	29 520,00	W ramach zadania rozliczono częściowo wykonanie dokumentacji projektowo - kosztorysowej. Termin zakończenia prac zgodnie z umową do 2.03.2026 r. Zadanie będzie kontynuowane w 2026 r.
25.	Budowa dworca autobusowego w Chrzanowie wraz z parkingiem P&R w ramach projektu: „Zintegrowane ze zbiorowym transportem publicznym węzły przesiadkowe w Chrzanowie i Trzebini” ujętego w strategii ZIT Miejskiego Obszaru Funkcjonalnego Chrzanowa na lata 2021-27	431 893,77	431 833,77	- kwota 311.893,77 zł GGN nabycie nieruchomości dla potrzeb realizacji przedmiotowej inwestycji. Nabyto tereny o łącznej pow. 480 m2 - kwota 119.940,00 zł ID. W ramach zadania opracowano: - program funkcjonalno-użytkowy w zakresie budowy dworca autobusowego z nowym układem drogowym odebrany w dniu 28.07.2025 r. - program funkcjonalno-użytkowy w zakresie zaprojektowania zieleni przy nowym dworcu autobusowym odebrany w dniu 30.09.2025 r. Niewykorzystana kwota stanowi oszczędności w związku z zawarciem umów na mniejszą kwotę. W ramach zadania został złożony wniosek o dofinansowanie realizacji zadania z Funduszy Europejskich dla Małopolski 2021–2027 w ramach Priorytetu 3 Fundusze Europejskie dla transportu miejskiego, Działania 3.1 Transport miejski - ZIT, typ projektu A Transport miejski, typ projektu B Planu Zrównoważonej Mobilności Miejskiej, (tryb niekonkurencyjny). Zadanie będzie kontynuowane w 2026 r.
26.	Budowa ciągu pieszo-rowerowego od potoku Chechło do ul. Fabrycznej - „Chechłostrada” - Etap II	39 200,00	39 200,00	W ramach zadania rozliczono częściowo wykonanie dokumentacji projektowo - kosztorysowej. Termin zakończenia prac zgodnie z umową do 13.03.2026 r. Zadanie będzie kontynuowane w 2026 r.
27.	Budowa ciągu pieszo-rowerowego od potoku Chechło do ul. Fabrycznej - „Chechłostrada” - Etap III	51 394,00	51 394,00	Kwota 36 880,00 zł GGN nabycie nieruchomości dla potrzeb realizacji przedmiotowej inwestycji. Nabyto tereny o łącznej pow. 571 m ² . Kwota 14 514,00 zł ID W ramach zadania rozliczono częściowo wykonanie dokumentacji projektowo - kosztorysowej. Termin zakończenia prac zgodnie z umową do 30.04.2026 r. Zadanie będzie kontynuowane w 2026 r.
28.	Zakup archiwalnej wersji oprogramowania użytkowanego w MZZK w Chrzanowie	72 000,00	71 955,00	Zakupiono archiwalną wersję oprogramowania.
29.	Rozszerzenie licencji do Oprogramowania Dom 5 o 8 stanowisk dostępowych	16 917,00	16 916,19	Rozszerzono licencję do oprogramowania.
30.	Zagospodarowanie terenu przy Alei Henryka (dz. 5131/1, 5131/2, 5131/3, 4856/1)	23 763,60	23 763,60	W ramach zadania rozliczono częściowo wykonanie dokumentacji projektowo - kosztorysowej. Termin

				zakończenia prac zgodnie z umową do 30.06.2026 r. Zadanie będzie kontynuowane w 2026 r.
31.	Odwodnienie terenów gminnych przy ul. Harnes	64 575,00	64 575,00	W ramach zadania rozliczono częściowo wykonanie dokumentacji projektowo - kosztorysowej. Termin zakończenia prac zgodnie z umową do 27.02.2026 r. Zadanie będzie kontynuowane w 2026 r.
32.	Modernizacja budynków i lokali administrowanych przez MZZK w Chrzanowie	310 000,00	271 153,28	w ramach środków z Ochrony Środowiska: - Wymiana stolarki okiennej i drzwiowej: - ul. Grunwaldzka 1 - ZHP, ul. 29 Listopada 9, Rynek 4 i 16 - Salony Fryzjerskie, ul.29 Listopada 20 - Docieplenie stropów i ścian piwnicy - ul. 29 Listopada 9 - Montaż kotłów gazowych: ul. Kochanowskiego 2 - Pizzeria, ul.29 Listopada 16 - Salon Fryzjerski.
	w tym Ochrona Środowiska	290 000,00	271 153,28	
33.	Wykonanie monitoringu wizyjnego na budynkach administrowanych przez MZZK w Chrzanowie	4 600,00	4 599,28	Wykonano monitoring wizyjny w budynku przy Rynek 10 w Chrzanowie.
34.	Budowa instalacji kanalizacji w budynkach przy Al. Henryka 12, 12a, 14 i Krakowska 12a w Chrzanowie	16 720,00	0,00	Trwają uzgodnienia z Wodociągami Chrzanowskimi dot. warunków technicznych zmiany sposobu przyłączenia do sieci kanalizacyjnej budynków przy Alei Henryka 12, 12A, 14 w Chrzanowie. Zadanie będzie realizowane w 2026 r.
35.	Nabycie przez gminę ograniczonych praw rzeczowych	18 300,00	17 039,11	Nabycie prawa służebności gruntowej (na drodze sądowej), tj. prawa przejazdu i przejścia do nieruchomości stanowiących własność Gminy Chrzanów, położonych w Płazie oraz w Pogorzycach. Wydatki poniesione w związku z zamiarem nabycia prawa służebności gruntowej (prawa przejazdu i przejścia) po nieruchomości położonej przy ul. Śląskiej w Chrzanowie.
36.	Nabycie nieruchomości do gminnego zasobu nieruchomości na cele inwestycyjne	560 000,00	307 415,71	Nabycie do gminnego zasobu nieruchomości Gminy Chrzanów: - w drodze umowy notarialnej - prawa użytkownika wieczystego nieruchomości położonej przy ul. Krakowskiej w Chrzanowie o pow. gruntu 214 m2 której Gmina Chrzanów jest właścicielem oraz prawa własności zlokalizowanego na niej budynku, - w drodze zniesienia współwłasności na drodze sądowej: • udziałów w niezabudowanej nieruchomości położonej na obszarze obowiązywania planu zagospodarowania przestrzennego strefy przemysłowo-usługowej na terenie Chrzanowa, Balina i Luszowic o pow. nabytych udziałów 673,50 m2, • udziału w zabudowanej nieruchomości położonej przy ul. Zielonej w Chrzanowie o pow. nabytego udziału 148,62 m2 Wydatki poniesione w związku z zamiarem nabycia nieruchomości i zniesienia współwłasności nieruchomości położonych: przy ul. Krakowskiej w Chrzanowie, na obszarze obowiązywania planów zagospodarowania przestrzennego strefy przemysłowo-usługowej w części terenów Chrzanowa i Balina oraz strefy przemysłowo-usługowej na terenie Chrzanowa, Balina i Luszowic oraz w Chrzanowie - za autostradą (rejon ZGOK).
37.	Nabycie nieruchomości na rzecz gminy	1 306 000,00	1 291 787,60	Nabycie do gminnego zasobu nieruchomości Gminy Chrzanów (w drodze umów cywilno-prawnych): - niezabudowanych nieruchomości położonych: w rejonie i przy ul. Siemota w Płazie, ul. Głównej w Chrzanowie, w rejonie ul. Śląskiej w Chrzanowie - o łącznej pow. 4377 m2, - nieruchomości położonej w Płazie, na których zlokalizowane są Stawy Kaskadowe – teren o łącznej pow. 5567 m2 - zabudowanych nieruchomości położonych przy ul. Wyzwolenia w Balinie oraz w rejonie ul. Trzebińskiej w Chrzanowie - łączna pow. nabytego gruntu 2354 m2 - udziałów w niezabudowanej nieruchomości przy ul. Głównej w rejonie ul. Wojska Polskiego w Chrzanowie – łączna pow. nabytych udziałów 1934,92 m2 - udziału w zabudowanej nieruchomości przy ul. Trzebińskiej w Chrzanowie - pow. nabytych udziałów 447,19 m2 Wydatki poniesione w związku: - ze zniesieniem współwłasności nieruchomości przy ul. Metalowców w Chrzanowie, - z uznaniem nakładów poniesionych przez posiadaczy na

				nieruchomościach gminnych będących przedmiotem zbycia na rzecz tych posiadaczy.
38.	Ucieplnienie budynków administrowanych przez MZZK w Chrzanowie	465 000,00	209 771,92	Wykonano ucieplnienie budynków ulice: Śląska 58 i 58A, Kroczymiech 2f, Sobieskiego 45/19 - opł. Tauron Dystrybucja. PB-WLZ i rozdzielnic ulice: Kroczymiech 2f, Sobieskiego 45, Śląska 58 i 58A. Budowa instalacji c.o. i c.w.u. gazowej ulice: Ogrodowa 9/3, 29 Listopada 9/3. Modernizacja instalacji elektrycznej - wykonanie ogrzewania elektrycznego ul. Ogrodowa 3/6.
39.	Budowa zadaszonych stanowisk kontenerowych na odpady przy budynkach administrowanych przez MZZK w Chrzanowie	95 185,00	95 184,74	- Wykonano i zamontowano wiatę śmietnikowo-rowerową przy budynku mieszkalnym ul. Świętokrzyska 26
40.	Wykonanie monitoringu wizyjnego na budynkach administrowanych przez MZZK w Chrzanowie	4 100,00	4 000,72	Wykonano monitoring wizyjny w budynku przy Rynek 10 w Chrzanowie.
41.	Modernizacja budynków i lokali administrowanych przez MZZK w Chrzanowie	182 099,27	158 824,97	W ramach Ochrony Środowiska: - Docieplenie ścian i stropów piwnic - ul. Jagiellońska 7 - Montaż kotłów gazowych: ul. Sobieskiego 41, ul. Kościuszki 4/8 i 19 - Wymiana stolarki drzwiowej i okiennej: Kolonia Stella 12 i 18, ul. Fabryczna 29a, ul. Grzybowa 2, ul. Mieszka I 1, ul. 29 Listopada 20 Zad. własne - Budowa instalacji c.o. i c.w.u. gazowej w mieszkaniu ul. 29 Listopada 9/7.
	<i>w tym Ochrona Środowiska</i>	132 099,27	109 073,79	
42.	Budowa instalacji kanalizacji w budynkach przy Al. Henryka 12, 12a, 14 i Krakowska 12a w Chrzanowie	63 280,00	0,00	Trwają uzgodnienia z Wodociągami Chrzanowskimi dot. warunków technicznych zmiany sposobu przyłączenia do sieci kanalizacyjnej budynków przy Alei Henryka 12, 12A, 14 w Chrzanowie. Zadanie będzie realizowane w 2026 r.
43.	Rozbudowa Cmentarza Komunalnego w Chrzanowie	15 227,00	15 227,00	W ramach zadania w dniu 31.01.2025 r. odebrano opracowaną dokumentację projektowo - kosztorysową wraz z uzyskaniem decyzji umożliwiających realizację inwestycji. Zadanie będzie kontynuowane w 2026 r.
44.	Rozbudowa Cmentarza Komunalnego w Chrzanowie - budowa piwnic murowanych pogłębionych oraz urnowych	144 700,00	144 561,90	Wykonano 15 sztuk piwnic murowanych pogłębionych oraz 29 sztuk piwnic wielournowych.
45.	Przebudowa i modernizacja budynków Urzędu Miejskiego	1 250 000,00	1 247 394,74	W ramach zadania realizowano poszczególne inwestycje: 1. Modernizacja korytarza na parterze Urzędu Miejskiego w Chrzanowie (roboty budowlane - 100.738,00 zł, inspektor nadzoru - 3.690,00 zł) - odbiór robot nastąpił w dniu 14.05.2025 r. 2. Przebudowa pomieszczeń w Urzędzie Miejskim w Chrzanowie - serwerownia i dziennik podawczy (dokumentacja projektowa - 78.799,23 zł, roboty budowlane - 1.051.867,51 zł, inspektor nadzoru 12.300,00 zł. Termin zakończenia prac zgodnie z umową do 17.04.2026 r. Zadanie będzie kontynuowane w 2026 r.
46.	Cyfrowy Urząd, e-urząd	214 520,00	213 810,16	W ramach zadania poniesiono wydatki na: - zakup odbiornika Gnss - 33.825,00 zł - zakup 3. licencji programu DYSPONENT BUDŻETOWY - 21.279,00 zł - zakup urządzenia wielofunkcyjnego Canon imagePROGRAF - 26.199,00 zł - zakup Streamer - 41.069,70 zł - zakup licencji oprogramowania SEGA - 11.070,00 zł - zakup 32 licencji eDokument EZD - 55.288,50 zł - zakup programu obsługa PURDE w eDoręczeniach - 8.487,00 zł - zakup programu Kreator Akcji Wymiarowej dla systemu POSESJA - 15.252,00 zł - modernizacja linii światłowodowych - 1.339,96 zł Zadanie rozliczone.
47.	Rozbudowa klimatyzacji w budynkach Urzędu Miejskiego w Chrzanowie	20 550,00	18 327,00	W ramach w/w zadania zamontowano układ klimatyzacji typu multi – split w budynku Urzędu Stanu Cywilnego w Chrzanowie w (1 szt. jednostka zewnętrzna, 3 szt. jednostki wewnętrzne) w kwocie: 13.653,00 zł. Zamontowano klimatyzator na

				parterze Urzędu Miejskiego w Chrzanowie (jednostkę wewnętrzną Lennox moc 3,5 kW) w kwocie: 4.674,00 zł. Zadanie rozliczone.
48.	Zakup i montaż kompensatorów mocy biernej w budynkach Urzędu Miejskiego w Chrzanowie (Al. Henryka 20 i Al. Henryka 30)	52 000,00	48 855,60	W ramach w/w zadania zakupiono i zamontowano kompensatory mocy biernej: - typu AKF AT – H 15 kvar w układzie zasilania budynku Urzędu Miejskiego w Chrzanowie przy (Al. Henryka 20) w kwocie: 24.427,80 zł. Zadanie rozliczone i potwierdzone przyjęciem w/w sprzętu na stan środków trwałych przez dokument OT nr: U01/5/2025 z dnia 17.11.2025 r. - typu AKF AT – H 15 kvar w układzie zasilania budynku Urzędu Stanu Cywilnego w Chrzanowie przy (Al. Henryka 30) w kwocie: 24.427,80 zł. Zadanie rozliczone.
49.	Zakup maszyny czyszczącej do podłóg na potrzeby Urzędu Miejskiego w Chrzanowie (Al. Henryka 20)	30 000,00	29 982,44	W ramach w/w zadania zakupiono maszynę czyszczącą do podłóg na potrzeby Urzędu Miejskiego w Chrzanowie (Al. Henryka 20) – maszyna typu Karcher B 50 W Bp+R55 w kwocie: 29.982,44 zł. Zadanie rozliczone.
50.	Zakup urządzenia wielofunkcyjnego na potrzeby Urzędu Miejskiego w Chrzanowie (Al. Henryka 20)	28 000,00	18 437,70	W ramach w/w zadania zakupiono urządzenie wielofunkcyjne dla potrzeb Urzędu Miejskiego w Chrzanowie (Al. Henryka 20) – typu E – Studio 2525AC w kwocie: 18.437,70 zł. Zadanie rozliczone.
51.	Zakup oprogramowania wraz z usługami wdrożeniowymi dla ZEASiP w Chrzanowie	19 000,00	18 806,70	W ramach zadania zakupiono oraz zainstalowano dodatkowy moduł ARP w programie płacowym pozwalający za skuteczniejsze rozliczanie wynagrodzeń w różnych rozdziałach klasyfikacji budżetowej w przypadku zatrudnienia osób w szkołach i przedszkolach częściowo do pracy z dziećmi i uczniami niepełnosprawnymi. Zadanie zrealizowano i rozliczono w całości.
52.	Budowa witacza promocyjnego Gminy Chrzanów przy autostradzie A4	9 695,00	9 695,00	W ramach zadania rozliczono częściowo wykonanie dokumentacji projektowo - kosztorysowej. Termin zakończenia prac zgodnie z umową do 31.07.2026 r. Zadanie będzie kontynuowane w 2026 r.
53.	Cyberbezpieczny Samorząd	97 203,83	97 203,83	Projekt grantowy „Cyberbezpieczny Samorząd” źródła finansowania: Środki z Unii Europejskiej (77,19%): 97.203,83 zł, Środki z Budżetu (15,81%): 19.909,21 zł, Wkład własny gminy (7,00%): 8.814,96 zł. W ramach realizacji projektu zrealizowano: - zakup i instalacje 10 zasilaczy awaryjnych UPS o mocy 3kVA - 33.874,20 zł - doposażenie switch-a szkieletowego w porty światłowodowe - 38.796,66 zł - zakup 4 serwerów NAS z oprogramowaniem do wykonywania kopii bezpieczeństwa - 32 417,88 zł - zakup i instalacja 9 zarządzalnych switch-y Gigabit-Ethernet - 49.802,70 zł.
	<i>w tym Środki z Unii Europejskiej</i>	97 203,83	97 203,83	
	Cyberbezpieczny Samorząd	57 687,61	57 687,61	
54.	<i>w tym Środki z Unii Europejskiej</i>	57 687,61	57 687,61	
55.	Doposażenie sołectwa Luszowice w sprzęt jezdny koszący	21 400,00	18 520,00	Realizacja zadania z Funduszu Sołeckiego. W ramach zadania zakupiono traktor ogrodowy wraz z nakładką BioClip - kosiarka samojezdna w cenie: 18.520,00 zł. Zadanie zakończono i rozliczono.
	<i>w tym Fundusz sołecki</i>	21 400,00	18 520,00	
56.	Program Ochrony Ludności i Obrony Cywilnej na lata 2025-2026 na terenie gminy Chrzanów	50 000,00	49 815,00	Wykonanie punktu alarmowego na Osiedlu Kąty
57.	Program Ochrony Ludności i Obrony Cywilnej na lata 2025-2026 na terenie gminy Chrzanów	10 870,00	10 362,75	Zakupiono Starlink Performance 3 gen.KIT
58.	Budowa budynku OSP w Piłzie	4 079 961,72	4 079 239,21	W ramach zadania w dniu 3.09.2025 r. zakończono roboty budowlane w zakresie budowy nowego budynku OSP Piłza, który został wyposażony we wszystkie niezbędne instalacje zewnętrzne i wewnętrzne. Dodatkowo zostało zakupione wyposażenie siłowni, maszt flagowy, instalacja fotowoltaiczna, pralka, wyposażenie aneksu kuchennego, wyposażenie szatni, wyposażenie magazynu, wyposażenie sali konferencyjnej. W ramach zadania dokonywano również płatności za nadzór autorski, nadzór inwestorski, zajęcia pasa drogowego, media. Dofinansowanie z Rządowego Funduszu
	<i>w tym Rządowy Fundusz Polski Ład</i>	4 020 485,37	4 020 485,37	

				Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych kwota 4.020.485,37 zł. Zadanie zakończone i rozliczone.
59.	Modernizacja i remont budynku OSP w Luszowicach	20 000,00	20 000,00	W ramach zadania dokonano modernizacji centralnego ogrzewania, w tym zamontowano nowy piec gazowy w budynku OSP Luszowice. Odbiór nastąpił w dniu 8.10.2025 r.
60.	Zakup suszarki dla OSP Pogorzycze	12 799,00	12 669,00	Zakupiono suszarkę dla OSP w Pogorzycach
61.	Dotacja celowa dla Ochotniczej Straży Pożarnej w Balinie na dofinansowanie zadania pn. Zakup lekkiego samochodu ratowniczo-gaśniczego	220 000,00	220 000,00	W ramach udzielonej dotacji dla OSP w Balinie zakupiono samochód ratowniczo-gaśniczy MAN TGE wraz z wyposażeniem. Dotacja rozliczona.
62.	Dotacja celowa dla Ochotniczej Straży Pożarnej w Luszowicach na realizację zadania pn. Zakup sprzętu uzbrojenia i techniki specjalnej dla OSP w Luszowicach	10 000,00	10 000,00	W ramach udzielonej dotacji dla OSP w Luszowicach zakupiono rozpieracz kolumnowy. Dotacja rozliczona.
63.	Modernizacja Systemu Monitoringu Miejskiego - etap XII	150 000,00	149 249,45	W ramach zadania wykonano: - modernizację systemu monitoringu miejskiego w Urzędzie Miejskim w Chrzanowie - 6.078,17 zł - wykonanie telekomunikacyjnej linii kablowej w Parku Miejskim - 69.372,00 zł - słup teletechniczny wraz z montażem - 2.458,43 zł - punkt monitoringu przy Skate Park w Chrzanowie - 49.716,85 zł. - akcesoria do monitoringu - 21.624,00 zł. Zadanie zakończone i rozliczone.
64.	Poprawa bezpieczeństwa mieszkańców gminy Chrzanów poprzez zakup 2 szt. zewnętrznych defibrylatorów AED, w tym 1 dla SP10 w Chrzanowie i 1 dla PS Nr 5 w Chrzanowie	28 000,00	24 532,80	Zakupiono 2 zestawy defibrylatorów zewnętrznych AED, w tym 1 szt. dla SP Nr 10 w Chrzanowie i 1 szt. dla PS Nr 5 w Chrzanowie.
65.	Wymiana kotłów gazowych wraz z armaturą w SP w Luszowicach	25 215,00	25 215,00	Wykonano projekt techniczny, dokonano zgłoszenia oraz uzyskano pozwolenie na realizację zadania. Realizacja zaplanowana została na 2026 r.
66.	Doposażenie placu zabaw przy PS4 w Chrzanowie	50 000,00	49 200,00	W ramach zadania zdemontowano techniczne zużyte urządzenia oraz zamontowano nowe: tor przeszkód, linarium. Zadanie zrealizowane i rozliczone w całości.
67.	Dostosowanie budynku PS7 w Chrzanowie do wymogów p.poż.	270 000,00	269 531,68	Zakończono II etap zadania, w ramach którego wykonano instalację oświetlenia ewakuacyjnego i awaryjnego, wyniesiono wyłącznik p.poż, zamontowano drzwi odpowietrzające, dokonano podpięcia systemu oddymiającego. W dniu 16 grudnia 2025r. została podjęta Uchwała Rady Miejskiej nr XVII/199/2025 o wydatkach niewygasających na kwotę 45.000,00 zł. Do dnia dzisiejszego przeprowadzono z wynikiem pozytywnym kontrolę p.poż i sanepid. Została złożona dokumentacja w PINB.
	<i>w tym wydatki niewygasające</i>	<i>0,00</i>	<i>45 000,00</i>	
68.	Dostosowanie budynku PS11 w Chrzanowie do wymogów p.poż.	204 420,00	204 420,00	W ramach I etapu zadania przebudowano instalację hydrantową, wykonano częściowo oświetlenie ewakuacyjne, zamontowano drzwi p.pożarowe w obrębie klatki schodowej technicznej. Realizacja pozostałej części zadania zaplanowana została na 2026 r.
69.	Wymiana kotła gazowego wraz z armaturą w PS w Balinie	140 091,00	140 090,23	W ramach zadania zdemontowano stary kocioł gazowy i zasobnikiem ciepłej wody co stanowiło zalecenie Urzędu Dozoru Technicznego. Zamontowano nowy kocioł gazowy zgodnie z projektem wykonanym w roku 2024. Zadanie zrealizowano i rozliczono w całości.
70.	Doposażenie placu zabaw wraz z wymianą urządzeń przy PS w Balinie	100 000,00	99 799,99	W ramach zadania zdemontowano stare zużyte techniczne urządzenia a w ich miejsce zamontowano nowe tj. huśtawkę ważkę, tor przeszkód, bujak na sprężynach (2 szt.), tablicę manipulacyjną, organy ogrodowe. Zadanie zrealizowano i rozliczono w całości.
71.	Dostosowanie pomieszczeń kuchennych w PS11 w Chrzanowie do wymogów HACCP	55 000,00	52 432,99	W ramach zadania dostosowano pomieszczenia zmywalni i wydawalni posiłków w kuchni do wymogów HACCP poprzez przeniesienie i zamontowanie zmywarki, szafy przelotowej oraz zlewalek i umywalk. W zmywalni zostały wykonane nowe okładziny ścienne.

72.	Dostosowanie sanitariatu do potrzeb osób niepełnosprawnych w PS4 w Chrzanowie	120 000,00	116 800,00	W ramach zadania wymieniono armaturę ścienną w pomieszczeniu, podpięto armaturę dostosowaną do potrzeb osób niepełnosprawnych. Zadania zrealizowano i rozliczono w całości.
73.	Dofinansowanie kosztów inwestycji związanych z ochroną wód	120 000,00	113 299,64	Dofinansowanie zakupu i montażu urządzeń przydomowych oczyszczalni ścieków - zrealizowano 28 umów oraz zrealizowano 13 umów dot. zbiorników na deszczówkę (naziemne 7 szt., podziemne 6 szt.) Dotacje wypłacono i rozliczono.
	w tym Ochrona Środowiska	120 000,00	113 299,64	
74.	Zagospodarowanie terenu przy ul. Dobczyckiej - Skwer Róży	470 892,56	470 892,56	W ramach zadania w dniu 7.04.2025 r. zakończono roboty budowlane w zakresie wykonania Skweru Róży, którego zagospodarowanie objęło: małą architekturę, zieleni, utwardzenia, miejsca postojowe, oświetlenie, monitoring. W ramach zadania dokonano płatności za roboty budowlane i nadzór autorski. Zadanie zakończone i rozliczone.
75.	Dofinansowanie kosztów inwestycji związanych z ochroną powietrza	560 000,00	379 182,75	Dofinansowanie zakupu urządzeń w celu zmiany systemu ogrzewania użytkowanych obiektów oraz w celu poprawy efektywności energetycznej, polegającej na zainstalowaniu kotła gazowego, elektrycznego, kotła na biomasę, pompy ciepła przy likwidacji kotła węglowego, kolektorów słonecznych, ogniw fotowoltaicznych, pompy ciepła. Zrealizowano 64 wnioski o dofinansowanie, w tym: 22 kotły gazowe, 23 kotły na biomasę, 14 pomp ciepła, 4 instalacje fotowoltaiczne, 1 kolektor słoneczny. Dotacje wypłacono i rozliczono.
	w tym Ochrona Środowiska	560 000,00	379 182,75	
76.	Dotacja na realizację zadań w ramach Programu priorytetowego „Ciepłe Mieszkanie”	752 890,00	335 161,08	Dofinansowanie zakupów kotłów i termomodernizacji mieszkań i budynków wspólnot mieszkaniowych ze środków pozyskanych z NFOŚiGW. Zrealizowano zadania w ramach programu priorytetowego „Ciepłe Mieszkanie” polegające na wymianie nieefektywnego źródła ciepła: - pompa ciepła powietrze/powietrze 1 szt. (osoba fizyczna), - kocioł na pellet 3 szt (3 osoby fizyczne). Zrealizowano zadania w ramach programu priorytetowego „Ciepłe Mieszkanie” polegające na wykonaniu termomodernizacji bez wymiany źródła ciepła - zakup i montaż ocieplenia przegród budowlanych, okien, drzwi oraz wykonanie audytu energetycznego (3 wspólnoty mieszkaniowe).
77.	Doświetlenie dróg na terenie Gminy Chrzanów	33 685,60	33 685,60	W ramach zadania w dniu 29.07.2025 r. dokonano odbioru dokumentacji projektowej w zakresie ul. Topolowej i ul. Polnej. Dodatkowo poniesiono wydatki na opłaty notarialne do ustanowienia nieodpłatnego prawa użytkowania do ul. Topolowej. Termin zakończenia prac dokumentacji projektowej na oświetlenie ul. Styczniowej jest zgodnie z umową do 13.02.2026 r. Termin zakończenia prac dokumentacji projektowej na oświetlenie ul. Krętej jest zgodnie z umową do 30.06.2026 r. Zadanie będzie kontynuowane w 2026 r.
78.	Wymiana urządzeń i doposażenie placów zabaw	70 000,00	0,00	Podpisana została umowa na doposażenie placów zabaw w następujące urządzenia: plac zabaw przy ul. Partyzantów: piaskownica z zadaszeniem, bujaki: hipcio, słoń i lew; Plac zabaw przy ul. Pogorskiej: piaskownica z zadaszeniem; plac zabaw w Luszcowicach: karuzela krzyżowa. Do końca 2025 roku zadanie to nie było zrealizowane. Zadanie ujęte w 2026 roku.
79.	Zagospodarowanie terenów przemysłowych przy ul. Fabrycznej w Chrzanowie - Kamieniołom Skąła	102 090,00	102 090,00	W ramach zadania w dniu 30.09.2025 r. rozliczono wykonanie dokumentacji projektowo - kosztorysowej. Zadanie będzie kontynuowane w latach przyszłych.
80.	Budowa psiego parku na osiedlu Północ-Tysiąclecie	240 000,00	239 345,63	W ramach zadania w dniu 19.05.2025 r. zakończono roboty budowlane w zakresie wykonania psiego parku, którego zagospodarowanie objęło: małą architekturę, zieleni, ogrodzenie, urządzenia dla psów, poidło. Ponadto w dniu 16.12.2025 r. wykonano monitoring i oświetlenie psiego parku. Pozostała kwota stanowi oszczędności w ramach zadania. Zadanie zakończone i rozliczone.

81.	Budowa placu zabaw na Osiedlu Stella	7 870,00	7 870,00	W ramach zadania w dniu 29.09.2025 r. rozliczono wykonanie dokumentacji projektowo - kosztorysowej. Prace budowlane przewiduje się na 2026 r. Zadanie będzie kontynuowane w 2026 r.
82.	Budowa placu zabaw w parku miejskim w Chrzanowie	1 752 460,00	1 699 441,26	W ramach zadania w dniu 30.05.2025 r. rozliczono wykonanie dokumentacji projektowo - kosztorysowej w branży elektrycznej i teletechnicznej, natomiast w dniu 15.07.2025 r. rozliczono wykonanie dokumentacji projektowo - kosztorysowej. Następnie w ramach zadania rozliczono częściowo roboty budowlane i nadzór inwestorski. Zadanie będzie kontynuowane w 2026 r.
83.	Dostawa dekoracyjnego - świątecznego sprzętu oświetleniowego	36 340,35	36 340,35	Zakupiono dekoracje świąteczne - 2 szt. dekoracje wolnostojące: Brama oraz Anioł
84.	Zagospodarowanie terenów przemysłowych - składowisko odpadów wydobywczych Matylda z przyległym zbiornikiem wodnym	191 318,62	191 318,62	W ramach zadania rozliczono częściowo wykonanie dokumentacji projektowo - kosztorysowej. Termin zakończenia prac zgodnie z umową do 31.07.2026 r. Zadanie otrzymało dofinansowanie w ramach Programu Fundusze Europejskie dla Małopolski 2021-2027, Priorytet 8 Fundusze europejskie dla sprawiedliwej transformacji Małopolski Zachodniej, Działanie 8.13 Zagospodarowanie terenów i obiektów zdegradowanych Typ projektu B. Dofinansowanie działań i dokumentacji planistycznej dotyczących zagospodarowania terenów i obiektów pogórnich lub poprzemysłowych. Podział środków: 191.318,62 zł - UE, 22.516,88 zł - BP, 11.254,50 zł - własne. Zadanie będzie kontynuowane w 2026 r.
	<i>w tym Środki z Unii Europejskiej</i>	<i>191 318,62</i>	<i>191 318,62</i>	
85.	Zagospodarowanie terenów przemysłowych - składowisko odpadów wydobywczych Matylda z przyległym zbiornikiem wodnym	33 771,38	33 771,38	
	<i>w tym Środki z Unii Europejskiej</i>	<i>33 771,38</i>	<i>33 771,38</i>	
86.	Montaż fotowoltaiki wraz z nadzorem inspektora na potrzeby MCKiS w Chrzanowie	147 600,00	138 988,24	W ramach zadania poniesiono wydatki na dostawę i montaż instalacji fotowoltaicznej wraz z magazynem energii i koszty inspektora nadzoru. Zadanie zrealizowano, dotację rozliczono.
87.	Zakup serwera kinowego do wyświetlania filmów w kinie sztuka	60 000,00	41 500,00	W ramach zadania zakupiono serwer z akcesoriami komplementarnymi do wyświetlania filmów w kinie Sztuka.
88.	Zakup 2 serwerów plików dla biblioteki	65 000,00	56 789,10	W ramach zadania zakupiono 2 serwery Qnap TS-h1277AXU-RP-R5-16G NAS RACK 12-bay 2U wydajny, 12-zatokowy serwer NAS klasy korporacyjnej, wyposażony w procesor AMD Ryzen serii 7000 i system plików ZFS. Urządzenie zapewnia bardzo wysoką wydajność, dużą przepustowość i niezawodność.
89.	Zakup zintegrowanej platformy bezpieczeństwa dla biblioteki	25 000,00	23 198,99	W ramach zadania zakupiona została platforma bezpieczeństwa Fortigate 90G v7 Light wraz z licencjami upoważniającymi do korzystania z aktualnych baz funkcji ochronnych producenta i serwisów (kontrola Aplikacji, IPS, Antywirus, Antyspam, Web Filteringna).
90.	Zakup muzealiów (eksponatów) dla Muzeum w Chrzanowie	30 000,00	30 000,00	W ramach zadania zakupiono obrazy olejne - zimowy pejzaż górski autorstwa Henryka Uziembły, portret młodej wiejskiej dziewczyny w czerwonej chuście autorstwa Teodora Axentowicza.
91.	Zakup serwera z oprogramowaniem, skrynką zabezpieczającą i UPS do przechowywania danych merytorycznych dla Muzeum w Chrzanowie	43 000,00	42 685,22	W ramach zadania zakupiono urządzenie do przechowywania danych (macierz Synology z dyskami, monitorem i zasilaczem awaryjnym UPS.)
92.	Wykonanie pomnika pamięci zmarłych na cholere mieszkańców Chrzanowa w formie Karawaki	90 400,00	0,00	Z powodu przedłużenia się procedur administracyjnych związanych z uzyskaniem pozwolenia na budowę zadanie nie zostało zrealizowane w 2025 r.
93.	Odprowadzenie wody z terenu zieleni	200 000,00	10 500,00	Zgodnie z pozwoleniem Konserwatora Zabytków została wykonana i zamontowana brama - furka w murze parkowym od ul. Dworskiej. Została podpisana umowa na wykonanie systemu odprowadzania wody z terenów zieleni w parku pałacowym w Kościelcu. Dalsza realizacja zadania w 2026 r.
94.	Modernizacja budynku przy ul. Mickiewicza 12 w Chrzanowie	100 000,00	24 600,00	W ramach zadania w dniu 30.12.2025 r. rozliczono wykonanie inwentaryzacji istniejącego budynku wraz z koncepcją aranżacji pomieszczeń. Niewykorzystanie zabezpieczonych środków finansowych wynika z braku zlecenia pełnej dokumentacji technicznej. Zadanie będzie kontynuowane w latach przyszłych.

95.	Zagospodarowanie terenu przy ul. Pszczelnej	45 833,00	45 833,00	W ramach zadania w dniu 8.12.2025 r. zakończono roboty, które objęły wykonanie: utwardzenia z kostki brukowej, palenisko, grill, mała architektura, oświetlenie. Zadanie otrzymało dofinansowanie w ramach programu „ZGOK Balin na rzecz lokalnych społeczności” edycja 2025 w wysokości 24.000,00 zł. Zadanie zakończone i rozliczone.
96.	Zagospodarowanie terenu przy nowo powstałej wiacie drewnianej na działce gminnej w pobliżu Budynku Wielofunkcyjnego Sołectwa Pogorzycze	37 517,10	37 517,10	W ramach zadania w dniu 29.08.2025 r. rozliczono wykonanie dokumentacji projektowo - kosztorysowej, natomiast w dniu 28.11.2025 r. rozliczono roboty - wykonanie wiaty rekreacyjnej. Zadanie zakończone i rozliczone.
	<i>w tym Fundusz Sołecki</i>	<i>31 102,00</i>	<i>31 102,00</i>	
97.	Projekt - Modernizacja budynku „Dom Urbańczyka” w Chrzanowie	159 000,00	151 379,00	W ramach zadania przekazano dotację dla Muzeum w Chrzanowie na wykonanie dokumentacji projektowo - kosztorysowej wraz z uzyskaniem decyzji umożliwiających realizację inwestycji. Wkład własny uległ pomniejszeniu w związku z oszczędnościami w ramach zadania. Dofinansowanie z Rządowego Programu Odbudowy Zabytków w wysokości 145.900,00 zł. Wartość dofinansowania uległa pomniejszeniu w związku z odliczeniem podatku vat. Zadanie zakończone i rozliczone.
	w tym Fundusz Przeciwdziałania COVID-19	147 000,00	145 900,00	
98.	Modernizacja boiska sportowego na osiedlu Kościelec	150 000,00	36 900,00	W ramach Budżetu Obywatelskiego zadania w dniu 26.11.2025 r. zakończono roboty obejmujące odwiert do studni głębinowej wraz z badaniami wody. W 2026 roku przewiduje się zlecenie dokumentacji hydrogeologicznej z uzyskaniem niezbędnej decyzji wodnoprawnej. Następnie zostanie sporządzona dokumentacja zgłoszeniowa i roboty budowlane. Zadanie będzie kontynuowane w 2026 r.
99.	Wykonanie piłkochwyty do boiska do siatkówki na działce gminnej Nr 535/5 w Żebcach	45 725,50	44 624,30	Wykonano piłkochwyty na boisku do siatkówki na działce nr 535/5 Żebce, fundamenty pod słupki piłkochwyty, montaż słupków stalowych prostych, narożnych oraz zastrzałów na dwóch krótkich i dwóch długich odcinkach boiska, montaż linek napinających wraz z osprzętem, montaż piłkochwyty z siatki z tworzywa sztucznego,
	<i>w tym Fundusz Sołecki</i>	<i>20 725,50</i>	<i>20 725,50</i>	kwota z Funduszu Sołeckiego 20 725,50
100.	Modernizacja klatki schodowej zjeżdżalni w Krytej Pływalni w Chrzanowie	72 000,00	60 399,56	Zmodernizowano klatkę schodową zjeżdżalni w Krytej Pływalni w Chrzanowie - wykonano: zabezpieczenia klatki schodowej, demontaż istniejącej warstwy wykończeniowej na stopniach i spoczynkach, demontaż krat "wema", mechaniczne czyszczenie głównej konstrukcji klatki schodowej, dwukrotne malowanie głównej konstrukcji stalowej, ułożenie nowych krat „wema” na dystansach, montaż elementu wykończeniowego na stopniach i spoczynkach.
101.	Montaż okablowania dla monitoringu obiektu sportowego Skatepark w Chrzanowie	12 000,00	12 000,00	Zamontowano okablowanie monitoringu obiektu sportowego Skatepark w Chrzanowie
102.	Przebudowa i modernizacja budynku Krytej Pływalni w Chrzanowie	50 000,00	0,00	W ramach zadania przygotowywane było postępowanie przetargowe na wykonanie dokumentacji projektowo - kosztorysowej wraz z uzyskaniem decyzji umożliwiających realizację inwestycji. W związku z usterkami technicznymi na Krytej Pływalni i zmianami zakresu przedmiotu zamówienia, nie udało się zrealizować procedury przetargowej w 2025 r., w tym dokonać przewidywanego rozliczenia częściowego do dokumentacji. Zadanie będzie kontynuowane w 2026 r.
103.	Zakup i dostawa urządzenia do utrzymania czystości w hali widowiskowo-sportowej	62 814,02	62 814,02	Zakupiono urządzenie do utrzymania czystości w hali widowiskowo -sportowej w Chrzanowie.
104.	Zakup odkurzacza basenowego wraz z akcesoriami dla Miejskiego Centrum Sportu w Chrzanowie	61 500,00	61 438,50	Zakupiono odkurzacza basenowy wraz z akcesoriami dla Miejskiego Centrum Sportu w Chrzanowie.
105.	Dostawa miernika elektrycznego wraz z akcesoriami do pomiarów instalacji elektrycznej obiektów Miejskiego Centrum Sportu w Chrzanowie	18 000,00	17 990,43	Zakupiono miernik elektryczny wraz z akcesoriami do pomiarów instalacji elektrycznej dla obiektów Miejskiego Centrum Sportu w Chrzanowie.
106.	Dostawa samochodu typu VAN na potrzeby MCS w Chrzanowie	155 095,50	155 095,50	Zakupiono samochód typu Van na potrzeby Miejskiego Centrum Sportu w Chrzanowie.

107.	Budowa boiska sportowego przy ul. Generała Władysława Sikorskiego w Chrzanowie	650 000,00	603 315,00	W ramach zadania w dniu 13.11.2025 r. zakończono roboty obejmujące budowę boiska wielofunkcyjnego o nawierzchni poliuretanowej. Zadanie otrzymało dofinansowanie w wysokości 210.000,00 zł. w ramach naboru pn. „Małopolska infrastruktura rekreacyjno-sportowa - MIRS”. Pozostała kwota stanowi oszczędności w ramach zadania. Zadanie zakończone i rozliczone.
108.	Budowa boiska do koszykówki przy ul. Kasztanowej	341 702,12	341 092,76	W ramach zadania w dniu 1.10.2025 r. zakończono roboty obejmujące budowę boiska do streetballa o nawierzchni poliuretanowej wraz z piłkochwyłtami. Pozostała kwota stanowi oszczędności w ramach zadania. Zadanie zakończone i rozliczone.
109.	Modernizacja i remont kompleksu sportowego „Moje Boisko - ORLIK 2012” w Chrzanowie	1 150 000,00	1 118 013,72	W ramach zadania w dniu 4.12.2025 r. zakończono roboty obejmujące modernizację nawierzchni boisk i wymianę urządzeń sportowych. Zadanie otrzymało dofinansowanie z programu modernizacji kompleksów sportowych „Moje Boisko – ORLIK 2012” edycja 2024 – FRKF w wysokości 259.617,14 zł. Zadanie zakończone i rozliczone.
110.	Budowa kompleksu sportowego Orlik 2024 wraz z budową bieżni okrężnej 200 m i sprawnościowego toru przeszkód przy Szkole Podstawowej nr 8 w Chrzanowie	83 000,00	1 476,00	W dniu 29.09.2025 r. wykonano odwierty geologiczne wraz z opracowaniem opinii geotechnicznych. W dniu 3.11.2025 r. została zawarta umowa w formule zaprojektuj i wybuduj z terminem realizacji do 3.06.2027 r. Zadanie otrzymało dofinansowanie w ramach naboru Program budowy kompleksów sportowych „Orlik” 2024. Z uwagi na długi czas oczekiwania na zawarcie umowy i następnie długotrwały proces przetargowy nie udało się wydatkować przewidywanego rozliczenia częściowego za dokumentację projektową. Zadanie będzie kontynuowane w 2026 r.
111.	Zwrot dofinansowania otrzymanego w ramach „Małopolska infrastruktury rekreacyjno-sportowa” na zad. „Budowa boiska przy SP6 w Chrzanowie”	14 594,84	14 594,84	Zwrot części dofinansowania otrzymanego w ramach naboru pn. „Małopolska infrastruktura rekreacyjno – sportowa - MIRS” na realizację zadania inwestycyjnego pn. „Budowa boiska przy SP6 w Chrzanowie”, które zostało wykonane w 2024 r. Zwrot jest związany z uznaniem naliczonych kar umownych Wykonawcy robót budowlanych jako zwiększenie wkładu po stronie Gminy.
112.	Budowa strefy sportowo rekreacyjnej przy ul. Kościelnej w Chrzanowie	47 355,00	47 355,00	W ramach zadania w dniu 31.12.2025 r. rozliczono wykonanie dokumentacji projektowo - kosztorysowej. Zadanie będzie kontynuowane w latach przyszłych.
113.	Zagospodarowanie terenu przy budynku wielofunkcyjnym w Pogorzycach	9 348,00	9 348,00	W ramach zadania w dniu 31.12.2025 r. rozliczono wykonanie dokumentacji projektowo - kosztorysowej. Przewiduje się kontynuację zadania w 2026 r.
114.	Budowa strefy sportowo-rekreacyjnej pomiędzy ul. Partyzantów i ul. Jordana w Chrzanowie	921 725,36	921 725,36	W ramach zadania w dniu 25.07.2025 r. zakończono roboty budowlane w zakresie budowy strefy sportowo rekreacyjnej przy ul. Partyzantów i Jordana w Chrzanowie obejmującej budowę boiska wielofunkcyjnego, górkę saneczkową, monitoring, zielen, streetworkout, oświetlenie parkowe, małą architekturę. W ramach zadania w 2025 r. dokonano płatności końcowej za roboty budowlane, nadzór autorski i nadzór inwestorski. Zadanie zakończone i rozliczone.
Razem, w tym:		27 052 037,10	24 666 949,91	
<i>Ochrona Środowiska</i>			<i>872 709,46</i>	
<i>Fundusz Sołecki</i>			<i>70 347,50</i>	
<i>Fundusz Przeciwdziałania COVID-19</i>			<i>145 900,00</i>	
<i>Wydatki niewygasające</i>			<i>45 000,00</i>	
<i>Rządowy Fundusz Polski Ład</i>			<i>4 020 485,37</i>	
<i>Rządowy Fundusz Rozwoju Dróg</i>			<i>800 000,00</i>	
<i>Środki z Unii Europejskiej</i>			<i>891 546,16</i>	

Podsumowanie

Gmina Chrzanów zamknęła 2025 r. w bardzo dobrej kondycji finansowej i rozwojowej. Po raz pierwszy w historii dochody gminy przekroczyły 300 mln złotych, rosnąc rok do roku o blisko 11%. Jednocześnie trzymaliśmy w ryzach wydatki budżetowe, co pozwoliło wypracować nadwyżkę operacyjną w wysokości ponad 31,7 mln złotych. To wynik odpowiedzialnego i skutecznego zarządzania finansami publicznymi. Co szczególnie istotne - wszystkie te działania realizowane były przy zachowaniu minimalnego poziomu zadłużenia.

Stabilna sytuacja finansowa pozwoliła nie tylko bezpiecznie realizować bieżące zadania gminy, ale również przygotować największy program inwestycyjny w historii samorządu. W 2026 roku Gmina Chrzanów przeznaczą aż 64 mln złotych na nowe inwestycje - obejmujące m.in. drogi, szkoły, obiekty sportowo-rekreacyjne oraz rozwój infrastruktury publicznej. To środki, które wracają do mieszkańców w postaci konkretnych i odczuwalnych zmian poprawiających komfort życia.

Miniony rok był czasem intensywnej i dobrze zaplanowanej pracy na rzecz rozwoju gminy. Kontynuowano ponad sto zadań inwestycyjnych i modernizacyjnych, obejmujących zarówno infrastrukturę techniczną, jak i społeczną. Szczególnie ważnym przedsięwzięciem było zakończenie budowy nowoczesnej siedziby Ochotniczej Straży Pożarnej w Płazie oraz przeprowadzenie gruntownych remontów jednostek ratowniczych w Luszowicach. Inwestycje te w realny sposób zwiększyły poziom bezpieczeństwa mieszkańców miasta i sołectw.

Równolegle rozwijano infrastrukturę drogową oraz przygotowywano strategiczne projekty komunikacyjne. Zmodernizowano m.in. ulice Morgową i Długą w Balinie, a także prowadzono zaawansowane przygotowania do budowy nowoczesnego dworca autobusowego wraz z parkingiem Park & Ride oraz połączenia Chrzanowskiej Strefy Inwestycyjnej z węzłem autostrady A4. Są to inwestycje, które w kolejnych latach mają poprawić komfort codziennych podróży mieszkańców oraz zwiększyć atrakcyjność gospodarczą gminy.

Duży nacisk położono również na tworzenie przyjaznych i nowoczesnych przestrzeni publicznych. Oddana do użytku strefa sportowo-rekreacyjna przy ulicach Partyzantów i Jordana szybko stała się miejscem spotkań, wypoczynku i aktywności mieszkańców w różnym wieku. Rozwój terenów zielonych i przestrzeni wspólnych pozwolił także przenieść część wydarzeń kulturalnych bliżej mieszkańców – na osiedla i do sołectw. Festiwale, pikniki rodzinne oraz pilotażowy Jarmark Mikołajkowy pokazały, jak duże jest zainteresowanie lokalnymi inicjatywami i wspólnym spędzaniem czasu.

Ważnym elementem działań samorządu pozostawała także troska o środowisko i jakość powietrza. Program Ekodotacji wspierał mieszkańców w wymianie starych źródeł ciepła oraz rozwoju odnawialnych źródeł energii. Kontynuowano również program „Złap deszczówkę” oraz dofinansowania do przydomowych oczyszczalni ścieków. Efekty tych działań są już widoczne - w 2025 r. liczba dni z przekroczeniem norm pyłu PM10 spadła do zera.

Ubiegły rok przyniósł także wymierne korzyści w zakresie efektywności energetycznej. Zmodernizowano oświetlenie uliczne wymieniając ponad trzy tysiące opraw na energooszczędne lampy LED. To rozwiązanie, które poprawia bezpieczeństwo na drogach i chodnikach, a jednocześnie pozwala znacznie ograniczyć zużycie energii i koszty utrzymania infrastruktury.

Raport o stanie Gminy Chrzanów za 2025 r. pokazuje samorząd, który rozwija się w sposób odpowiedzialny, konsekwentny i nastawiony na potrzeby mieszkańców. Stabilne finanse, rekordowe dochody, ambitne inwestycje oraz dbałość o jakość życia sprawiają, że gmina jest dziś dobrze przygotowana na kolejne wyzwania i dalszy rozwój.

Burmistrz Miasta Chrzanowa
Robert Maciaszek





